



হৰপ্ৰসাদ-সংবন্ধন-লেখমালা

প্ৰথম খণ্ড

ত্ৰিনৱেজনাথ লাহা

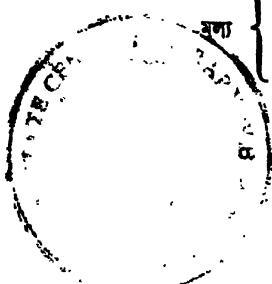
ও

শ্ৰীশুনীতিকুমাৰ চট্টোপাধ্যায়
কৰ্তৃক সম্পাদিত

বঙ্গীয়-সাহিত্য-গবিনেছ মন্দিৰ হইতে

শ্ৰীমানকুমাৰ সিংহ কৰ্তৃক
প্ৰকাশিত

	বাধাই	কাগজের মলাট
পরিষদের সমস্ত পক্ষে	২	১০
শাখা-পরিষদের সমস্ত পক্ষে	২১০	১৬০
সাধারণের পক্ষে	২১০	২



ST. 100 C.R.
১৯৬১
নং ১০১

প্রিস্টার—কুমুদীলাল হাম
এরিয়াল প্রেস
১৯৬১ বঙাই সিংহ লেন, কলিকাতা।



সম্পাদকীয় নিবেদন

বঙ্গীয়-সাহিত্য-পরিষদের কাৰ্যনির্বাহক-সমিতিৰ ১৩৩৫ বছাৰেৰ ২৯এ আৰাচ্ছা
তাৰিখে অধিবেশনে নিৰ্মলিত প্ৰতাৰটি সৰ্বসমতজ্ঞম গৃহীত হৈ,—

“বঙ্গীয়-সাহিত্য-পরিষদেৱ সভাপতি (মহামহোপাধ্যায় ডক্টৰ শ্ৰীকৃষ্ণ হৰণগোপাল
শাস্ত্ৰী) মহাশৰেৱ পঞ্জসপ্ততম জ্ঞানদিবসেৱ আৱক হিসাবে পৰিবৎ হইতে ‘বৰ্ণাগন-গ্ৰন্থ’
প্ৰকাশ কৰা সমৰকে ডক্টৰ শ্ৰীকৃষ্ণ হৰণতিকুমাৰ চট্টোপাধ্যায় মহাশৰ যে পত্ৰ লিখিবাহৈল,
তাৰা পঢ়িত হইল, এবং তাৰার পত্ৰোক্ত প্ৰতাৰ গৃহীত হইল। আৱে হিৱ হইল যে, এই
বিষয়ে বথাকৰ্তব্য হিৱ বৰিবাৰ জন্ম নিৰ্মলিত সদস্যগণকে লাইয়া একটি শাখা-সমিতি
গঠিত হউক,—

ডক্টৰ শ্ৰীকৃষ্ণ হৰণতিকুমাৰ চট্টোপাধ্যায়
ডাক্তাৰ শ্ৰীকৃষ্ণ একেজনাখ বোৰ
শ্ৰীকৃষ্ণ অমূল্যচৰণ বিষ্ণুভূষণ
শ্ৰীকৃষ্ণ যতীজ্ঞনাখ বোৰ
শ্ৰীকৃষ্ণ অগলচন্দ্ৰ হোম
শ্ৰীকৃষ্ণ নজিনীৱৰজন পশ্চিম
ডক্টৰ শ্ৰীকৃষ্ণ নেহেজনাখ লাহা (আহৰানকাৰী)।”

১৩৩৫ বছাৰেৰ ১১া ভাৰ্তাৰ তাৰিখে কাৰ্যনির্বাহক-সমিতিতে শ্ৰীকৃষ্ণ বিজগোপাল
গঙ্গোপাধ্যায় মহাশৰ পূৰ্বোক্ত শাখা-সমিতিৰ অস্ততম সভ্য নিৰ্বাচিত হন।

এই প্ৰতাৰ অহুসাৱে আমাদিশেৱ প্ৰতি সংৰক্ষণ-লেখমালা সংগ্ৰহ কৰিব। সম্পাদন ও
প্ৰকাশেৱ কাৰ অৰ্পিত হৈ।

আমৰা বাঙালামেশেৱ বিগালী জন কৃষ্ণী ও মনীৰী ব্যক্তিৰ নিবট প্ৰেছ প্ৰাৰ্থনা কৰিব।
পত্ৰ পাঠাই। ধীহাদেৱ নিকট প্ৰেছ প্ৰাৰ্থনা কৰা হৈ, তাৰাদেৱ স্থবিৰা ও অবকাশেৱ উপৰ
নিৰ্ভৰ কৰিতে বাধ্য ধীকাৰ প্ৰকাশোপযোগী প্ৰেছকৃলি পাইতে আৱাদেৱ কিছু বিলৈ হইয়া
বাব। প্ৰেছকৃলিৰ মুজলকাৰ্য ১৩৩৭ বছাৰেৱ বৈশাখ মাসে আৱৰ্ত হৈ। এতাৰও মোট
৪১টি প্ৰেছ আমৰা পাইয়াছি। এই বৎসৱেৱ আৰাচ্ছা মাস পৰ্যন্ত, ১৪টি প্ৰেছ (সৰ্বসমেত ৩৪
ফৰ্মা অৰ্থাৎ ২১২ পৃষ্ঠা) ছাগা হইবাৰ পৰে হৱপ্ৰস্তুত-সংৰক্ষণ-সমিতি বৰ্তুক হিসীভূত হৈ দৈ,

সংবর্জন-লেখমালা। ছই• খণ্ডে প্রকাশিত হটক, এবং প্রথম খণ্ডে প্রকাশিত, তখা বিভাগীয় খণ্ডে প্রকাশিত মুদ্রিত অস্মিন্ট তাৰৎ ও বক্ষঙ্গলি বঙ্গীয়-সাহিত্য-পরিষদেৱ পক্ষ হইতে বাঙালী জাতিৰ প্ৰজাৰ নিৰ্বৰ্ণনস্বৰূপ শান্তী মহাশয়েৱ নামে উৎসৃষ্ট হটক, ও তদন্তৰ প্রথম খণ্ড সাধাৱল্যে বিক্ৰয়েৱ অঞ্চ উপহাসিত হটক। এদিকে বিভাগীয় খণ্ডেৱ মুদ্রণও চলিতে থাকুক এবং যথাসন্তুষ্ট শীঘ্ৰ বিভাগীয় খণ্ড প্রকাশিত হটক। উভয় খণ্ডেৱ বিক্ৰয়লক্ষ অৰ্থে মুদ্রণাদিয় ব্যয় চুকাইয়া দিয়া যদি উৰ্বৃত্ত কিছু থাকে, তাহা পরিষদেৱ নিকট সমৰ্পিত হইবে।

লেখমালা প্ৰকাশেৱ অঞ্চ সমিতি এতাৰৎ যে সমন্ত ভজমহোদয়েৱ নিকট হইতে অৰ্থ সাহায্য পাইয়াছেন, ইহাদেৱ নাম ও প্ৰদত্ত অৰ্থে পৰিমাণ ॥/০ পৃষ্ঠায় দেওয়া হইল। তাহাদেৱ নিকটস্বত্ত্বতা জানাইতেছি।

এই বাবহান্তসারে হৱপ্ৰসাদ-সংবৰ্জন-লেখমালাৰ প্রথম খণ্ড প্রকাশিত হইল। বিভাগীয় খণ্ড যথাসন্তুষ্ট শীঘ্ৰ প্ৰকাশ কৱিবাৰ অঞ্চ আমৰা চেষ্টা কৱিতেছি। বিভাগীয় খণ্ড ।/০ ও ॥০ পৃষ্ঠায় নিৰ্দিষ্ট ও বৰ্ণিত লেখকগণেৱ প্ৰেক্ষ থাকিবে, এবং তত্ত্ব পূজনীয় শান্তী মহাশয়েৱ লিখিত বা সম্পাদিত তাৰৎ গ্ৰন্থ ও প্ৰেক্ষনচয়েৱ তালিকাৰ সহিত তাহার জীবনী ও সাহিত্য-সেৱা-বিষয়ক প্ৰেক্ষণ থাকিব।

আমে ও বিভাগীয় বাঙালী জাতিৰ শীৰ্ষহানীৰ বহু পণ্ডিত—সাহিত্যিক, ঐতিহাসিক ও প্ৰচ্ছতাৰ্থিক মনীৰিগণ—হৱপ্ৰসাদ-সংবৰ্জন-লেখমালাৰ প্ৰেক্ষ দান দ্বাৰা সহমোগিতা কৱিয়াছেন। শান্তী মহাশয়েৱ কৃতিৰ স্মাৰক হিসাবে একগ ত্ৰৈথ-সংগ্ৰহ যথাসন্তুষ্ট সম্পূৰ্ণ কৱিতে সহায়তা কৱিবাৰ অঞ্চ হৱপ্ৰসাদ-সংবৰ্জন-সমিতিৰ সভাগণ ইহাদেৱ নিকট বিশেষজ্ঞে থাণি। আশা কৱি, বঙ্গীয় স্বীকৃতগুৰীৰ নিকটে এই হৱপ্ৰসাদ-সংবৰ্জন-লেখমালাৰ যথোচিত সমাদৰ হইবে।

বঙ্গীয়-সাহিত্য-পৰিষদ সমিতি

কলিকাতা

০৫ জান, ১৯০৮

ঐনৱেশ্বনাথ লাহা
ত্ৰিশুনীতিকুমাৰ চট্টোপাধ্যায়।

ଶ୍ରୀତୀଙ୍କ ଅଣ୍ଟେ ପ୍ରାକାଶିତବ୍ୟ ପ୍ରମଜାବଲୀ

- ୧। ନବାବିକ୍ଷିତ ସଚିତ୍ର ବକ୍ତୀର ତାଳପତ୍ର-ଲିଖିତ ବୌଦ୍ଧପୁରିର ବିଦରଣ—ଶ୍ରୀଯୁକ୍ତ ଅଜିତ ଦୋଷ,
ଏମ ଏ, ବି ଏଲ
- ୨। ତିରତୀ ଭାଷାର କ୍ରୋକଟି ବୌଦ୍ଧଗାନ—ଶ୍ରୀଯୁକ୍ତ ଅନାଥନାଥ ବସ୍ତ୍ର, ବି ଏ
- ୩। ପ୍ରାଚୀନ ଭାରତୀର ବନ୍ଦ-ମଞ୍ଚର୍— ଡକ୍ଟର ଶ୍ରୀଯୁକ୍ତ ଉପେକ୍ଷନାଥ ଶୋଷାଳ, ଏମ ଏ, ପି-ଆଇଚ ଡି
- ୪। ପ୍ରାଚୀନ ହିନ୍ଦୁ ଘୋଟିଏ—ଶ୍ରୀଯୁକ୍ତ ଗଣପତି ସରକାର ବିଭାରଙ୍ଗ
- ୫। ବୌଦ୍ଧକ୍ଷାର—ଶ୍ରୀଯୁକ୍ତ ଦୂର୍ଗାଚରଣ ଚଟ୍ଟୋପାଧ୍ୟାୟ, ଏମ ଏ
- ୬। ବାନ୍ଦାଲାଦେଶେ ବେଚଞ୍ଚା—ଶ୍ରୀଯୁକ୍ତ ଦୂର୍ଗାଧୋଇନ ଭଟ୍ଟୋଚାର୍ଯ୍ୟ କାର୍ଯ୍ୟ-ପୂରାଣତାର୍ଥ, ଏମ ଏ
- ୭। ପ୍ରାଚୀନ ଭାରତୀର ରାଷ୍ଟ୍ର-ସରକାର ମଞ୍ଚର୍କେ କ୍ରୋକଟି କଥା—ଡକ୍ଟର ଶ୍ରୀଯୁକ୍ତ ନରେନ୍ଦ୍ରନାଥ ଶାହ,
ଏମ ଏ, ବି ଏଲ, ପି-ଆଇଚ ଡି
- ୮। ଅଭିସମ୍ବାଦକାରକାରିକା—ଡକ୍ଟର ଶ୍ରୀଯୁକ୍ତ ନଗିନୀଙ୍କ ଦକ୍ଷ, ଏମ ଏ, ବି ଏଲ, ପି-ଆଇଚ ଡି,
ଡି ଲିଟ୍
- ୯। ପ୍ରତାପାଦିତ୍ୟ ଓ ମାନସିଂହ—ଶ୍ରୀଯୁକ୍ତ ନିଧିଜନାଥ ରାଯ়, ବି ଏଲ
- ୧୦।—ବ୍ୟକ୍ତଦେଶେ ବୋଧିଷ୍ଵ ଲୋକନାଥ ଓ ମହାନାନ ବୌଦ୍ଧଧର୍ମର ଅଞ୍ଚାଙ୍କ ଦେବତା—ଶ୍ରୀଯୁକ୍ତ ନୀହାର-
ରଙ୍ଗନ ରାୟ
- ୧୧। ତଗବାନ୍ ପାର୍ବନାଥ—ଶ୍ରୀଯୁକ୍ତ ପୂର୍ଣ୍ଣଟାର ନାହାର, ଏମ ଏ, ବି ଏଲ
- ୧୨। ଧ୍ୟଗନ ଓ ଉଦ୍‌ବନ୍ଦର୍ଗ—ଶ୍ରୀଯୁକ୍ତ ପ୍ରଭାତକୁମାର ମୁଖୋପାଧ୍ୟାୟ, ବି ଏ
- ୧୩। (୧) ଶିଳାଶତ୍ର—ଶ୍ରୀଯୁକ୍ତ କଣ୍ଠନାଥ ବସ୍ତ୍ର, ଏମ ଏ
(୨) ତିରତୀ ଭାଷାର ଶିଳାଶତ୍ର— ଶ୍ରୀ
- ୧୪। ଶ୍ରୀକର୍ଣ୍ଣକୀର୍ତ୍ତନେର ଚଣ୍ଡାସ—ଶ୍ରୀଯୁକ୍ତ ବସନ୍ତରଜନ ରାଯି ବିଦ୍ସରତ
- ୧୫। ଛାପବେଶ ଦେବଦେବୀ— ଡକ୍ଟର ଶ୍ରୀଯୁକ୍ତ ବିନାତୋଯ ଭଟ୍ଟୋଚାର୍ଯ୍ୟ, ଏମ ଏ, ବି ଏଲ, ପି-ଆଇଚ ଡି
- ୧୬। ପ୍ରାଚୀନ ଭାରତୀର ରାଜନୈତିକ ଅବହୀ—ଡକ୍ଟର ଶ୍ରୀଯୁକ୍ତ ବିମଳାଚରଣ ଶାହ, ଏମ ଏ, ବି ଏଲ,
ପି-ଆଇଚ ଡି
- ୧୭। ପ୍ରଥମ ଯହିଗାଲଦେବ ଓ ଶ୍ରୀ-ରଳ—ଅଧ୍ୟାପକ ଶ୍ରୀଯୁକ୍ତ ମୁହମ୍ମଦ, ଶହିଜାହାନ, ଏମ ଏ, ବି ଏଲ,
ଡି ଲିଟ୍

- ১৮। খিবাজী ও মানসিংহ—স্তর শ্রীযুক্ত যদুনাথ সরকার, এম এ, সি আই ই
- ১৯। পাঞ্জাব ও কাশ্মীরের শাহিদের বাজবংশ—অধ্যাপক শ্রীযুক্ত রমেশচন্দ্র মজুমদার, এম এ, বি এল, পি-এইচ ডি
- ২০। নাথ মোগি-সম্মান—শ্রীযুক্ত রমেশ বন্দু এম এ
- ২১। বিজ্ঞানে প্রাচীন ভারত—পাগার শশৈর রায়, এম এ, বি এল
- ২২। আয়ুর্বেদের দার্শনিক তত্ত্ব—কবিবাজ শ্রীযুক্ত শ্রামান্দাস বাচস্পতি
- ২৩। হিন্দুগণিতে প্রস্তাব ও সংযোগ বিধি—ডক্টর শ্রীযুক্ত হৃকুমাৰৱজ্জন দাশ, এম এ, পি-এইচ ডি
- ২৪। সুহাত্মান বৰ্ণ—অধ্যাপক শ্রীযুক্ত সুনীতিকুমাৰ চট্টোপাধ্যায়, এম এ, ডি লিট
- ২৫। বাঙালী নাটকের ইতিহাস - অধ্যাপক শ্রীযুক্ত সুশীলকুমাৰ দে, এম এ, বি এল, ডি লিট
- ২৬। রাজা হাল ও পাটলীপুত্র - শ্রীযুক্ত হারীতকুমাৰ দেৱ, এম এ, বি এল

সূচী

				পত্রাঙ্ক
মন্দিরকীর নিবেদন	...	...	...	১/০ - ১০/০
বিভীর ধণে প্রকাশিতব্য প্রবন্ধবলী	...	...	...	১/০-১০
চাহাপ্রাচারগুপ্তের মাসের তালিকা	...	...	...	১/০
‘কল্পনা-পূর্ণমাস’—শ্রীযুক্ত হৈরেন্দ্রনাথ দত্ত বেদান্তবক্তৃ, এম এ, বি. এল	...	...	...	১
নর্তন-নির্মল—শ্রীযুক্ত অর্জেন্টেন্স্কুমার গঙ্গাপাধান, সলিসিটর	...	...	...	১
বৈদিক সাহিত্যে প্রাচীর কথা—ডাঙ্কার শ্রীযুক্ত একেজনাথ মোহ				
এম এস-সি, এম ডি, এফ-জেড-এস.	...	...	...	১৪
তত্ত্বের প্রাচীনতা ও প্রামাণ্য—শ্রীযুক্ত চিত্তাহরণ চক্রবর্তী কাব্যতৌর, এম এ				১১
অস্তিত্ব ও তাংগর্য—ডক্টর শ্রীযুক্ত শিশিরকুমার মৈত্রী, এম এ, পি-এইচ-ডি				৮৫
ধর্মজগলে স্টিলুর ও ধর্মদেবতার প্রাচীনতা—অধ্যাপক শ্রীযুক্ত বসন্তকুমার				
চট্টোপাধান ভাবাত্তবনিধি, এম এ	...	...	...	১৪
ধর্মবেদ—রাম বাহাদুর শ্রীযুক্ত মোগেশচন্দ্র রাম বিষ্ণুনিধি, এম এ, বিজ্ঞানভূষণ				১১২
বদের পঞ্জীয়নিকা—রাম বাহাদুর ডক্টর শ্রীযুক্ত কীমেশচন্দ্র সেন, বি. এ, ডি. সিট				১১৩
অস্তুত তাত্ত্বিকানন—মহামহোপাধান শ্রীযুক্ত পদ্মনাথ ভট্টাচার্য				
বিজ্ঞাবিলোগ, এম এ	...	...	...	১৬৪
অর্থবোদ্ধেন মহাকাব্যবর্ণন—অধ্যাপক শ্রীযুক্ত হৃদয়কুমার সেন, এম এ	...	...	...	১৬৭
কাঠমণ্ডু বা কাঠমণ্ডুর প্রাচীনতা—ডক্টর শ্রীযুক্ত প্রবোধচন্দ্র বাগটী,				
এম এ, ডি. সিট	...	...	...	১৮৩
মহামানবিংশক—শ্রীযুক্ত বিশুণ্যখন শাহী, অধ্যক্ষ, বিষ্ণুভারতী বিষ্ণুভবন				১৮৮
বুজাবতাৰ মামানল মোহ এবং উৎকলে বুজাবতাৰ ও মোক্ষবৰ্দেৰ পুনৱৃত্তাময়—				
রাম সাহেব শ্রীযুক্ত নগেন্দ্রনাথ বৰু প্রাচাৰিণীমহার্ণব, সিকাত্তবারিধি ...				২৩০
আজী—শ্রীযুক্ত পক্ষানন্দ তরকারী	...	...	...	২৬৭

চিত্র

মহামহোপাধ্যায় ডেক্টর শ্রীমুক্ত হরপ্রসাদ খান্দী এম এ, ডি লিট, সৌ আই টি
নর্ভন-নির্ণয়ম
অঙ্গুত তাৰ্থশাসন

‘ফল্জনী-পূর্ণমাস’

মহাবহোপাধ্যায় ভাক্তার শৈয়ুক্ত হরপ্রসাদ শাস্ত্রী মহাশয়ের পক্ষসম্পত্তিতম জ্ঞানিমের আরুক হিসাবে, হরপ্রসাদ-বৰ্জাপন-সমিতি ভারত-তথ্য সংস্কীর্ণ প্রবৰ্জনাশিগুর্ণ বে প্রাথ প্রকাশে কৃতসঙ্গম হইয়াছেন, এই গ্রন্থধ্যে সরিবেশ অন্ত আমার নিকট একটি ‘গবেষণারূপ মৌলিক প্রবন্ধ’ ‘প্রার্থনা’ করিয়াছেন। শাস্ত্রী মহাশয়ের নাম-সংলিপ্ত সমিতির এ প্রার্থনা আমি ‘অচুক্ত’-র সমান জ্ঞান করি। সেই জ্ঞত ‘গবেষণা’ আমার অধিকার-বহিত্তুর্ত হইলেও, এই অকিঞ্চিৎ প্রবন্ধ রচনার প্রযুক্ত হইয়াছি।

উপরিষদ ও গীতা আমার ব্যসন। এই ব্যসনাক্ত হইয়া আমি একবার প্রয়ত্নের কন্টকিত ক্ষেত্রে প্রবেশ করিয়াছিলাম এবং গবেষণার কলে নহে, বৃক্ষজায়ে, কৃষ-বৃক্ষ-বৰ্ষের (তৈত্তিরীয়-সংহিতার) এক (বত দ্রু আমার জ্ঞান আছে) অনালোচিত-গুরু কলরে উপনীত-হইয়াছিলাম। এ সংক্ষে অঙ্গ আমি কিছু কিছু আলোচনা করিয়াছি; কিন্তু তাহাতীর কা঳-ক্রম সংক্ষে প্রসঙ্গটীর শুল্ক এত অধিক যে, এই স্মৃতে প্রতার্থিকসিংগের এই বিষয়ের প্রতি মনোযোগ আকর্ষণ করিতে ইচ্ছা করি।

সন্তুতি আমাদের এই ভারতবর্ষে মোর বর্ষা (বৈদিক সাহিত্য বাহাকে ‘সামৰণ্য’ বলা হইত) কোনু সময়ে হয়? বোধ হয়, আমাদের খেতে ও আবলের আসলে। কালিনাম ‘আবাচ্ছ প্রশমদিবসে’ ‘প্রত্যাসরে নভসি’ মেধিয়া বিরাহিণী বক্ষবন্ধুর উদ্দেশে রামসিংহি হইতে অলক্তার অভিযুক্তে মেষ-মূর্তকে প্রেরণ করিয়াছিলেন। সে আবি ১৪০০। ১৫০০ বৎসরের কথা। কিন্তু এখনও আবাচ্ছ-আবশই বর্ষা-ঝুঁতু। বরাবরই কি এইরূপ ছিল—বরাবরই কি এইরূপ থাকিবে?

জ্যোতিশীর্ষ বাহাকে অরন-চলন (Precession of the Equinoxes) বলেন, ভাবার কলে বিদ্যুন्, এক স্থলে হির ধাকে না। উহা বৎসরে প্রায় ৫০ বিকলা করিয়া সরিয়া যাব এবং ২৪৬৮ বৎসরে নিক্রমবালের ৩৬° অংশ সূরিয়া আমার পূর্বহানে কিন্তু

আসে। ইহার ফলে বাসন্তিক ও হৈমন্তিক ক্রান্তিপাতের দিন থীরে থীরে হাটিয়া থার এবং ক্ষত্তি: যত্ত্বত্ত্ব প্রত্যেকের আরম্ভ ও অবসান-সময়ের পরিবর্তন ঘটে।*

সূর্যোর দার্শক গতিকে লক্ষ্য করিয়া আকাশকে দ্বাদশ ভাগে বিভক্ত করা হইয়াছে—প্রত্যেক বিভাগের নাম রাখি। মেষ, বৃষ, মিথুন, কক্ষিত ইত্যাদি দ্বাদশ রাশি মিলিয়া রাশিচক্র। জ্যোতিষীয়া এই রাশিচক্রকে ২৭ ভাগে বিভক্ত করিয়াছেন। প্রত্যেক বিভাগের নাম ‘নক্ষত্র’—অরিণী, ভরণী, কৃতিকা, রোহিণী, মৃগনিমা, আর্দ্রা, পুনর্বসু, পুষ্যা ইত্যাদি। বার রাশিতে যথন ২৭ নক্ষত্র, তখন প্রত্যেক রাশিতে ২০ নক্ষত্র এবং সমগ্র রাশিচক্র যথন ৩৬০ অংশ, তখন এক এক রাশি = ৩০ অংশ (degree) এবং এক নক্ষত্র = $\frac{1}{12}$ \times ৬০ \times ৬০ অর্থাৎ ১৮০০০ বিকলা (seconds)।

বিষ্঵ানন্দ একলে মীনরাশিশু উত্তরভাস্তুপদ নক্ষত্রে অবস্থিত। ২০০০ বৎসর পূর্বে উহা মেষরাশিতে ছিল, এবং ৪০০০ বৎসর পূর্বে উহা বৃষরাশিতে ছিল। বিষ্঵ানন্দ যে নক্ষত্রে থাকে, সেই নক্ষত্রে বাসন্তিক ক্রান্তিপাত (Vernal Equinox) ধরা হয়। অতএব এখন বাসন্তিক ক্রান্তিপাত হয় উত্তরভাস্তুপদ নক্ষত্রে।

বেদবিজ্ঞা-বিশ্লারণ বাল গজাধাৰ তিলক নিম্নোক্ত বচনের উপর নির্ভর করিয়া প্রতিপ্রকার করিয়াছেন যে, শতপথ-ত্রাঙ্গণের সংকলনকালে কৃতিকা নক্ষত্রে বিষ্঵ানন্দ ধৰিত।

এতা হ বৈ (কৃতিকা:) প্রাচীয়ে দিশে ন চাবন্তে। সর্বাণি হ বাহ্যানি নক্ষত্রাণি প্রাচীয়ে দিশচ্চাবন্তে—শতপথ, ২।১।২।

বিষ্঵ানন্দ এখন যে উত্তরভাস্তুপদ নক্ষত্রে অবস্থিত, কৃতিকা-নক্ষত্রপূজ্ঞ হইতে তাহার দূরত্ব প্রাপ্ত ৬০ অংশ। ৬০ অংশে ২১৬০ বিকলা। বিষ্঵ানন্দ এক বৎসরে প্রাপ্ত ৫০ বিকলা সরে, তখন কৃতিকা হইতে উত্তরভাস্তুপদ নক্ষত্রে সরিতে প্রাপ্ত ৪৪০০ বৎসর লাগিয়াছে। অতএব শতপথ-ত্রাঙ্গণ-চননার কাল শ্রীষ্ট-পূর্ব ২৫০০ বৎসর।

* The axis of the earth has a small motion round the pole of the ecliptic, giving rise to what is known as the precession of the Equinoxes and causing a change only in the celestial, and not in the terrestrial poles. * * * This motion of the earth's axis, producing the precession of the Equinoxes, is important from an antiquarian point of view, inasmuch as it causes a change in the times when different seasons of the year begin.....

এই প্রণালীর অঙ্গসংগ করিয়া বাল গৃহাধর তিলক আরও সপ্রমাণ করিবার চেষ্টা করিয়াছেন যে, খগ্বদের কোন কোন শক্ত মুগশিরার বাসন্তিক জাহিগাতের ইঙ্গিত পাওয়া যাব। মুগশিরার ঐক্যপ জাহিগাত হইত ৬২০০ বৎসর পূর্বে। অতএব তিলক ঘলেন,—‘ঐ সকল খক্ত-চাচনার কাল জৈষ্ঠ-পূর্ণ ৪৭০০ বৎসর।

আমি যত দূর অবগত আছি, তিলক মহোদয় ঐ প্রসঙ্গে অয়ন-চলনের ফলে খক্ত-সংগের ব্যাপার হইতে লভ্য প্রমাণের প্রয়োগ করেন নাই এবং তৈত্তিরীয়-সংহিতার সম্ম কাণ্ডের চৰ্তুর্থ প্রাপ্তির অংশে অমুবাকে বর্ষসজ্জের দীক্ষাকাল উপদেশ করিতে গিয়া আপি বলিতেছেন,—‘কান্তনীপূর্ণমাসে দীক্ষেরন্। মুখঃ বা এতৎ সংবৎসরস্ত যৎ কান্তনী-পূর্ণমাসো মুখ্য এব সংবৎসরমারভ্য দীক্ষাতে।’ (কান্তনী পূর্ণমাসৰ দীক্ষা গ্রহণ করিবে। কারণ, এই দিন বৎসরের প্রারম্ভ।) কিন্ত এইক্যপ উপদেশ দিয়া আবি ঐ দিনে দীক্ষা-গ্রহণের পক্ষে একটা দোষ আবিষ্কার করিতেছেন।

‘তত্ত্ব এইকব নির্যাৎ যৎ সাংমেষ্যে বিষ্঵বান् সম্পত্ততে।’ অর্থাৎ—‘কান্তনী পূর্ণমাসে যদি বার্ষিক সত্ত্ব আরম্ভ করা যাব, তবে এই দোষ যে, বিষ্঵বান् দ্বাৰা বৰ্ণিত (সাংমেষ্যে) পড়িবে।’ বিষ্঵বান् আর্থে বৎসরের মধ্যদিন,—যে দিন বর্ষকে ছাই সমান ভাগে বিভক্ত করে।

তথা হি বিষ্঵বানিতি সংবৎসরস্ত মধ্যবর্তী মুখ্যাহর্হিতিশেষঃ ততঃ পূর্বে ষণ্মাসা উত্তরে ষণ্মাসাঃ। তমোহৃতভোগ্যাস-ষট্করোৰ্ষয়ে সোহৃহর্হিতিশেষঃ কর্তৃত্যাঃ।—সামুগ্রাম্য।

অর্থাৎ দেখা যাইতেছে, তৈত্তিরীয়-সংহিতায় যথন এই বিধি নিবন্ধ হইয়াছিল, তখন সাংমেষ্য বা দোষৰ বৰ্ণাকাল কান্তনী পূর্ণমা হইতে ছাই মাস অন্তর অর্থাৎ ভাজের শেষে পড়িত। এখন পড়ে আবাচ্চের শেষে। অতএব তুই মাস অগ্নে হটিৱা আসিয়াছে। সামুগ্র এ প্রসঙ্গে তীহার ভাজে লিখিয়াছেন,—অত চ কান্তনীপূর্ণমাসমারভ্য ষান্মশ দীক্ষা ষান্মশ উপসন্ধন্ত অকৃষ্টায় উত্তৰদিনে প্রথমমাসোপক্রমঃ কার্যাঃ। তথা সতি চৈত্রশুক্লবস্ত্রাম্ উপক্রমো ভবতি। আবশ্যক্ষুক্ষাত্ম্যাঃ মাসবৃক্তক সমাপ্ত নবম্যাঃ বিষ্঵বান্ কার্যাঃ। স চ বৰ্ধত্বাঃ প্রত্যাসুরঃ। অর্থাৎ কান্তনী পূর্ণমা তিথিতে বৰ্ধ-সজ্জেৰ আৱস্থা হইলে আবিন ‘স্তুদি’ অষ্টমীতে ছাই মাস সমাপ্ত হইবে—ঐ দিন বিষ্঵বান্।

অতএব আবিৰ শেষ উপদেশ এই,—চিঙ্গাপূর্ণমাসে দীক্ষেরন্। মুখঃ বা এতৎ সংবৎসরস্ত যক্ষিজ্ঞাপূর্ণমাস * * * তত্ত্ব ন কাচন নির্যাৎ ভবতি।

কান্তনী পূর্ণমাসে না করিয়া চৈত্র-পূর্ণমাসে দীক্ষা গ্রহণ কৰ। ঐক্যপ করিলে কোনক্ষণ

নির্বা (দোষ) ঘটিবে না। কেন? এং সতি কার্তিকগুজনবয়ঃ বিষ্঵ান् সংগঠতে (সামগ্র্যতাৎ)।

স্তুতরাঃ দেখা যাইতেছে, তৈতিত্তিৰ-সংহিতার যুগে আবাদের শেষে না পড়িয়া ভাজ মাসের শেষে দোষ বর্ণা (সামগ্র্য) পড়িত। অরুন-চলনের ফলে বিষ্঵ান্ কৃত সহস্র বৎসরে দুই মাস অর্থে সঞ্চিতে পারে? ১২ মাসে যথন ৩৬০ অশ্ব বা ডিগ্রি, তখন দুই মাসে ভাজার ৩ অর্থাৎ ৬০ ডিগ্রি। আমরা দেখিয়াছি, বিষ্঵ানের বার্ষিক গতি ১০ বিকলা। অতএব ৬০ ডিগ্রি বা ২১৬০০০ বিকলা সঞ্চরণ করিতে হইলে বিষ্঵ানের প্রাপ্ত ৪৪০০ বৎসর লাগিয়াছে।

এইজুগে দেখা গেল, তি঳ক মহোদয় শতপথ-ত্রাজনের উক্তত বচন হইতে জ্যোতিষিক পঞ্জা দ্বারা যে সিঙ্কান্তে উপনীত হইয়াছেন, তৈতিত্তিৰ-সংহিতার বর্ণবাচী সভের দীক্ষা সবৰ্কীর উপদেশের আলোচনার ফলে আবর্ণণাও দেই সিঙ্কান্তেই উপনীত হইলাম। অতএব এ সিঙ্কান্ত যে সত্যোপেত, তৎসমক্ষে সন্ধিহান হইবার কোন হেতু নাই।

জ্ঞানীরেন্দ্রনাথ দত্ত

শ্রীযুক্ত হীনেজ বাবুর গণিত অরনাংশ সম্বন্ধে রিপন-কলেজের অধ্যাপক শ্রীযুক্ত শুভেন্দু-নাথ বন্দ্যোপাধ্যায় এবং এ মহাশয়ের অভিমত নিম্নে প্রদত্ত হইল। [সম্পাদক]

অন্তর্বৰ্ত্তীণ সম্ভবের ব্রহ্মবৃক্ষ

বর্তমানকালে দেশীয় পরিকাসমূহে স্বৰ্যসিক্ষাটে গৃহীত বর্ষমাণ ব্যবহার হইয়া থাকে। ভাজার পরিমাণ ৩৬৫-২৫৮৭৫৬ সৌরদিন। Newcomb সাহেবের মতে বর্ষমাণ ৩৬৫- ২৫৬৮১ সৌরদিন। উভয়ের মধ্যে প্রত্যেক ৩০০২৩৯৫ সৌরদিন। স্তুতরাঃ স্বৰ্যসিক্ষাটের বর্ষমাণ গ্রহণ করিলে Newcomb সাহেবের মতে আদিবিদ্যু সচল হইয়া ছিল এবং পূর্বাভিযুক্ত সরিয়া যাইবে। স্মৃত গণনার জন্ম বার যে, আদিবিদ্যু পূর্বাভিযুক্ত গতির পরিমাণ ৮-৪২ বিকল। প্রতি বৎসর এই গতি ঠিক সমান নহে; তবে মধ্যমমান হিসাবে ৮-৪২ বিকল গ্রহণ করা যাইতে পারে। যদি স্বৰ্যসিক্ষাটের বর্ষমাণ ছাড়া অন্য কোন সিঙ্কান্তের মতান্ত্বান্তরী বর্ষমাণ গ্রহণ করা যায়, তবে ঐ আদিবিদ্যু গতি আবর্ণ কর্ম-বেশী হইবে।

বহু প্রাচীনকালে অর্ধাং বৈদিক যুগে অধ্যাত্মাভাবতের প্রাতুর্তাৰ কালে বর্ষমাণের পরিমাণ কৃত ছিল তাহা ঠিক বলা যাব না। স্তুতরাঃ অরনাংশ নির্ণয়ে, এই একটা প্রৱোজনীয় অবস্থা (factor) অনিশ্চিত ধৰিয়া যাইতেছে।

পশ্চিম-অবস্থার প্রবক্ষলেখক উপরে যে অরূপ-চলনের পরিমাণ করিয়াছেন, তাহাও সহ্য নহে। এই পাতগতিও প্রতিবৎসর সমান নহে। সম্পত্তি এই পাতগতির মধ্যমান $40^{\circ}26'$ বিকলা। $40^{\circ}25^{\circ}08'' + 00^{\circ}22^{\circ}45''$ ব (ব- 1900 শ্রীষ্টীর হইতে অতীত বর্ষসংখ্যা)—এই সঙ্গে অসুস্থ অসুস্থারে যে কোন বর্ষের পাতগতি নির্ণয় হইতে পারে। স্বতরাং প্রবক্ষকার যে সূল হিসাবে অরূপাংশের পরিমাণ নির্ণয় করিতে চেষ্টা করিয়াছেন, তাহা তাহার প্রবক্ষের স্বত্বা বিষয়ের পক্ষে যথেষ্ট হইলেও গণিতের ভূট্টিসাধন পক্ষে যথেষ্ট নহে। এই জন্ত বিশেষ অসুস্থ হইয়া আমি বহু আগ্রাস-লক্ষ অঙ্গপাতোর সাহায্যে (Vide British Journal of Astrology, July, 1923, for a discussion of the formula) অরূপাংশের একটা সংক্ষিপ্ত তালিকা প্রস্তুত করিয়া দিলাম। পাতগতি+আদিবিদ্যুর গতি=অরূপাংশ। উভয়ের সাম্পত্তি মধ্যমান পূর্বে দেখান হইয়াছে= $48^{\circ}46'$ বিকলা। স্বরূপ রাখিতে হইবে যে, বৃগতের আদিবিদ্যু-গতি যথেষ্ট বিভিন্ন হইতেও পারে। তাহা যদি হয়, তবে নিরের তালিকা ঠিক বলিতে পারিব না। আর একটা কথা এই যে, আজ যাহাকে আদিবিদ্যু বলা হইতেছে, চিরকালই তাহাই আদিবিদ্যু বলিয়া বীকৃত হইত কি না, সে পক্ষেও যথেষ্ট সনেহের কারণ আছে। কোন কোন ঘতে রেবতী তারার শেষাংশই আদিবিদ্যু। কাহারও ঘতে চিত্রা নক্ষত্র হইতে 18° অংশ অন্তরে জ্যান্তিবৃত্তে যে বিদ্যু পাওয়া যায়, তাহা হইতেই আদিবিদ্যু নির্ণয় করা হইত। শায়ে তিনি তিনি হানে বিভিন্ন আদিবিদ্যুর কথা দেখা যায়; কিন্তু কবে ও কি জন্ত সেগুলি পরিবর্তিত হইয়াছিল, তাহার কোন আভাস পাওয়া যায় না।

অতীত কালের অরূপাংশ নির্ণয়ের পক্ষে এই এক মহা সমস্যা দূর করা প্রয়োজনীয় বলিয়া মনে করি।

এই জটিলতার মধ্যে প্রবেশ না করিয়া সহজ বুজিতে বর্তমান factors পূর্বেও বোধ হয় গুণ্ঠ করা হইত, এই মনে করিয়া নিরের তালিকা খুব সহ্য বলিয়া শোনা যাইতে পারে।

সহ্য গণনার বাবা জানা যায় যে,—

১। জ্যোতির্বী তারিখে

- ১। শ্রীষ্টীর $40^{\circ}2$
- ২। „ $18^{\circ}02'$
- ৩। „ $18^{\circ}00'$
- ৪। „ $19^{\circ}00'$

অরূপাংশের পরিমাণ

- | |
|--------------------------------|
| ০ রাশি ০ অংশ ০ কলা $25'$ বিকলা |
| $01^{\circ}48'14'12''$ |
| $01^{\circ}20'37'14'3''$ |
| $01^{\circ}22'15'14'1''$ |

হরপ্রসাদ-সংবর্ধন-লেখমালা।

এইজগে পাঞ্জা যায় যে, আষ্টোব ৫০২ হইতে গণনা করিয়া

অয়নাংশ

১।	২৪০০	বৎসর পূর্বে	ৰাশি ১০°১২'১২"	ছিল
	,			অর্থাৎ বৃষত্রাশিষ্ঠিত কৃতিকা নক্ষত্রে।
'২।	২৭০০	" "	১°৫'১৯'১১"	
৩।	৮৫০০	" "	২১°১৭'১৫"	
				অর্থাৎ শিথনরাশিষ্ঠিত মৃগশিরা নক্ষত্রে।
৪।	৮৭০০	" "	২১৩°১০'১৬"	অর্থাৎ আর্দ্রা নক্ষত্রে।
৫।	৬০০০	" "	২১১°১১'১৭"	

নকুল-নির্ণয়ম

কিছুকাল পূর্বে আমাদের প্রচলিত বিষ্ণুস ছিল যে, এগার শতকের পর, মুসলমান সভ্যতার সংস্কার এসে, ভারতের নিজস্ব সাধনা ও সংস্কৃতি মৃতপ্রাপ্ত এবং তার ধারা বিচ্ছিন্ন ও বিপর্যস্ত হয়েছিল। এক কথায়, ভারতের সভ্যতার পক্ষমাকের ব্যবনিকা ঐ মুসলমান-বিজয়ের সঙ্গে সঙ্গেই প'ড়ে গিয়েছিল। কখনো আংশিকরণে সত্য হ'লেও, সম্পূর্ণরূপে সত্য নহ। মুসলমান-অভ্যন্তরের পরেও, ভারতের সভ্যতা ও সাধনা, মানা ন্তৰ পথে ও বিচ্ছিন্নণে প্রকাশ ও বিকাশ লাভ করেছে। দাঙ্কণাত্যের ইতিহাস বাব দিলেও, উত্তর-ভারতের ইতিহাসের পৃষ্ঠে দেখা যায় যে, মুসলমান-সভ্যতার প্রচণ্ড প্রভাব অভিক্ষম ক'রেও, স্থানে স্থানে হিন্দু-সভ্যতার বিশিষ্ট ভাব ও রূপ, সমস্থানে আস্তরঙ্গ ক'রে জাগ্রত ও জীবন্ত ছিল। হাগত্য-শিল্পের ইতিহাসে কখনো সপ্রযাণ হয়েছে। এক দিকে যেমন মুসলমানী রাজির গম্ভীর ও মিনার, মসজিদ, স্বতি ও সরাখি-মন্দিরের উপর ক্রেতে উচ্চ, অন্ত দিকে (বেলীভাগ দিল্লী ও আগ্রা সহরের বহু দুরে), হিন্দু ও জৈন-মন্দিরের অভিদৰ্শী শিখরগুলি প্রতিক্রিয়ি প্রতিযোগিতা তুলে, হিন্দু ও মুসলমান-সভ্যতার বৈপর্যাত্যকে জাগিয়ে তুলেছিল। এমন কি, আগ্রার পরিধির মধ্যেও হিন্দু-রাজির হাগত্য মধ্যে মধ্যে স্থান পেয়েছিল। আগ্রা দুর্বের ‘জাহাঙ্গীর মহল’, কত্তেগুলি শিকির ‘মোধবাহাইরের মহল’, রাজা বীরবলের প্রাসাদ, এবং মধুরার রাজা বিহারীমন্ডের রাজীর স্বতি-সৌধ ‘সতী-বৰ্মজ’, খাজি হিন্দু-হাগত্যের উৎকৃষ্ট সম-সামরিক নির্মাণ। হাতেল সাহেব প্রতিপন্থ করেছেন যে, মুসলমান রাজারা, প্রচলিত হিন্দু-হাগত্যের ধারা ও কৌশল উপেক্ষা না ক'রে, তাঁদের কাজে লাগিয়ে নিয়েছিলেন এবং নানা উৎসাহ ও পূরকার দিয়ে, ন্তৰ পথে হিন্দু-রাজির বিকাশ ও পরিষ্কার সহায়তা করেছিলেন। ভিল্সেট ব্রিথ সাহেব বীকার করেছেন, আকবরের জ্বরে হাগত্য-শিল্প স্থানে স্থানে হিন্দু ও স্থানে স্থানে মুসলমান-রাজি আঞ্চলিকাশ করেছে (‘Sometimes the Hindu, sometimes the Muhammadan element predominates’—Akbar, p.

৪৩৫)। চিত্র-শিল্পে ভারতীয় ও পারসীক রীতির সংমিশ্রণে আকবর একটা নৃত্য পর্কটি প্রতিষ্ঠিত করেছিলেন, যার নাম ‘হিন্দু-পারসীক’ (Indo-Persian)। তাঁর প্রতিষ্ঠিত বাহশাহী চিত্রশালার শিল্পীগণের মধ্যে শতকরা ১৫ জন ছিলেন ‘রাজপুত’ ও গুজরাটী শিল্পী, এবং ২৫ জন ছিলেন বিদেশী মুসলমান। এই চিত্র-পর্কটি জাহাঙ্গীরের সময়ে পারসীক প্রভাব অভিক্রম করে একটা সম্পূর্ণ নৃত্য রীতির (:- ; :-) প্রবর্তন করেছিল, যা এক দিকে পারসীক রীতি থেকে বিভিন্ন, অঙ্গ দিকে প্রচলিত ভারতীয় রীতি থেকেও সম্পূর্ণ পৃথক। এই ‘মুদ্র’ প্রতিতির (school) বা সম-সামরিক অর্থে সম্পূর্ণ বিপরীত রীতির আর একটা খাটী ভারতীয় চিত্রপর্কটি জীবন্ত ছিল,—যার নাম বিচ্ছি ও ধারাবাহিক নির্দশন, উচ্ছ্ব, রাজপুতানা, গুজরাট, জমু, বাসোলী, চৰা ও কাস্তড়া প্রদেশে, অন্ততঃ ১৬ শতক থেকে ১৯ শতক পর্যন্ত পাওয়া গেছে। ইতোঁর দেখা যাচ্ছে যে, স্থাপত্য-শিল্পে ও চিত্র-শিল্পে ভারতের বিশিষ্ট ধারা মুসলমানী যুগে সম্পূর্ণ অক্ষত ও অব্যাহত ছিল। রাজপুত ও মুদ্র রাজনৈতিক সংবর্ধ দ্রুটি বিভিন্ন ও প্রতিবেশী সভ্যতার প্রতিবিহিতার নির্দ্দিত প্রতীক। উরুজীবের মেবাড়-বিজেতে ও রাজপুত রাজ্যশক্তির উচ্চেদে, ভারতের নিজস্ব সভ্যতার ধারার উচ্চেদ হয় নাই। মুসলমান রাজ-শক্তি দেশ জয় করেছিল, কিন্তু ভারতের সভ্যতাকে জয় করতে পারে নি। সাহিত্যের ক্ষেত্রে এই সংস্কৰণের ইতিহাস অত্যন্ত চমৎকপ্র। সমগ্র হিন্দী-সাহিত্য সম্পূর্ণ আচ্ছল্যকাশ করেছিল ভারতের মুসলমানী যুগে। এমন কি, মুদ্র-সজ্ঞাটোর প্রত্যক্ষভাবে হিন্দী-সাহিত্যের বিকাশলাভের সহায়ক ও পৃষ্ঠপোষক ছিলেন। প্রত্যেক মুদ্র-সজ্ঞাটোর সভ্যতা প্রের হিন্দী কবিকে সম্মান, পুরস্কার ও উপাধিমণ্ডিত করা হ'ত। এই কবিদের বাহশাহীর প্রদত্ত ‘কবিরাম’ বা poet-laureate-এর উপাধি ও আসন অল্পতে করেছিলেন। প্রবাস আছে,—আকবর খান, নিজে হিন্দী ভাষার কবিতা রচনা করেছিলেন। হিন্দী-সাহিত্যের সূর্য ও চন্দ্ৰ—তুলসীনাম ও শুব্রানাম—আকবরের বৃত্তিভূক্ত ছিলেন। ভারতীয় সাধনার নাম রঞ্জ ও ধারার সহিত পরিচয়লাভের আগ্রহ ও কোরুহল, আকবর-প্রমুখ অনেক মুসলমান মহারাজ ও রাজকুমারগণের ছিল। সকৌতের রাজ্য মুদ্র-বাহশাহগণের সহায় ও পৃষ্ঠপোষকতা অতি-প্রশংসিত। প্রাচীন হিন্দী-সভীতের, তথা ‘গুজর-শাহে’র ধারা আকবরের প্রচেষ্টায় নৃত্য সংৰক্ষণ পরিপন্থিত শীত করেছিল। এই প্রচেষ্টার ইতিহাস করেকো সত্ত্বঃপ্রকাশিত ও অগ্রকাশিত সম্মত ভাষার শিখিত সভীতগ্রহে পাওয়া যাব।

এই প্রবেশ আমরা আকবরের সময়ে লিখিত একটা অপ্রকাশিত পুরিতে দিব।
পুর্বে কলিকাতার অশিকাটিক সোসাইটির প্রস্তাবে আছে। অক্ষের মহাশহোগাধ্যায়

শ্রীমুক্ত হরপ্রসাদ শাস্ত্রী মহাশয়ের প্রণীত পুঁথির বিবরণে (Catalogue) উল্লিখিত হয়েছে।^১
পুঁথিটির বিষয়—নৃত্যকলা, নাম—‘নর্তন-নির্ণয়ম’। পুঁথির আরম্ভ এইরূপ—

‘জৈশং যতিলোরোপেতং বর্ণভৌতিকপাত্রিতম্।

বাসক্রীড়াময়ং নৃত্য বক্ষ্যে নর্তন-নির্ণয়ম ॥’

পুঁথিটি ৪ প্রকরণে সমাপ্ত। চতুর্থ প্রকরণের পেছে গ্রন্থকারের পরিচয় আছে,—

“লক্ষ্ম-লক্ষ্মণলিঙ্ঘপরং পরার্জসন্দতম্ ।

তর্তুর্তনং বিঠ্ঠলেন নিঃসন্দিঙ্গমকারি হি ॥

অকবরং-নৃপ-রচ্যৎং ভূতোকে সরলসঙ্গীতম্ ।

কৃতমিদং বহুতরভেদং স্মৃতাঃ স্বামৈ স্বধঃ ভূয়াৎ ॥

শ্রীমৎপুণুরীকর্তৃ-ঠলেন রচিতং লোকোভৰং স্মৃতরম্ ।

দৃষ্টা নর্তন-নির্ণয়ম তুবি কলো তত্ত্বপ্রয়োগাধিকান् ॥

শ্রীমৎভাগবতমূলকান্তভূতীংশ্রূতাঙ্গানিম্ (?)

সর্বেযামপি দর্শন্ত শুবো ভূত্বা সদাপশ্চিতাঃ ॥

ইতি শ্রীকর্ণাট * * * তৌষ-পুণুরীক-বিঠ্ঠল-বিরচিতে নর্তন-নির্ণয়ে নর্তক-প্রকরণম্
চতুর্থং সমাপ্তম্ ॥”

উক্ত গ্রন্থে প্রকাশ, কর্ণাটদেশের পুণুরীক বিঠ্ঠল^১, আকবর বাদশাহের প্রসাদলাভের
আশার প্রাণী রচনা করেছিলেন। সন্তবতঃ বাদশাহ প্রসর ই^২য়ে গ্রন্থকারকে পারিতোষিক দিয়ে
ছিলেন। গ্রন্থকার যে একাধিক রাজাৰ আশায় ছিলেন, তাৰ পরিচয় অজ্ঞাত আহে পাওয়া
যাব। তাৰ ‘বৃড়-রাগ-চন্দ্ৰাম’^৩ বুৰহান ধা (আঃ আঃ ১৫০৯—১৫৫০)^৪ স্বল্পানেৰ আশায়
ৱচিত। তাৰ আৰ দৃষ্টি সঙ্গীতগুলি ‘রাগ-মালা’ ও ‘রাগ-মজুরী’^৫ রাজা মানসিংহ ও
মাধবসিংহেৰ পৃষ্ঠপোষকতাৰ রচিত। সন্তবতঃ বৃক্ষ বয়সে গ্রন্থকার আকবর শাহেৰ আশার লাভ
কৰেছিলেন। মুঘল-বাদশাহ ও অঙ্গার মুসলমান স্বল্পানেৰ পৃষ্ঠপোষকতাৰ ভাস্তুতে নৃত্যকলাৰ
বহুল আলোচনা ও বিবৃশ হৈয়েছিল। মুহূৰ্ম তুলকেৰ সময়েৰ একটা প্রাচীন চিত্ৰে, মুদ্ৰণ-

১ বছৰ দশেক গুৰুৰে আমি পুঁথিটি একটু লাঢ়াচাড়া কৰেছিলাম। তখন দে মোট-গুলি কৰেছিলাম, তাই অবশেষন ক'রে এই প্রক রচিত হ'ল।

২ সন্তবতঃ বৈকবয়সীবলী, এবং আভিতে আশাপ ছিলেন।

৩ বালচন্দ্ৰ সৌভাগ্য হৃক ধৰ্মকৰ বৰ্ণক একাশিত, নিৰ্বলামগৰ পেনে মুহিত, মোৰাই, ১৫১২ সংৰৎ।

৪ সন্তবতঃ ইয়ি আহমদ নগৱেৰ বিজামশাহী হৃলতান বুৰহান দিজাই শাহ (অধৰ)।

৫ নিৰ্বিসামৰ প্ৰেস, ১৯১৪ সংৰতে মুহিত।

বাঙাদিব সহিত ভারতীয় নর্তকীর পরিচয় পাওয়া যাব। মুশিক্ষিত নর্তকীবৃন্দ মুখল-অস্তঃগুরোর একটা প্রধান বিলাসোপকরণ ছিল। মেছচীর গ্রহে উরংজীবের অস্তঃগুরোর নর্তকী-বৃক্ষের নাথের হৃদীর্ঘ তালিকা আছে। মুখল-মুগের একাধিক চিঠি, নর্তকীদের নানা পরিচয় পাওয়া যাব। এই শ্রেণীর মুখল চিত্রের একখনি প্রতিলিপি সম্মুখের পৃষ্ঠে ছাপা হ'ল। সম্ভবতঃ আকবর বাহশাহ তাঁর সময়ে উত্তর-ভারতে প্রচলিত ভারতীয় নৃত্যরীতি ও পৰতির আলোচনা ক'রে, মুখল: সেই আলোচনার উপর নৃত্য পৰতির ভিত্তি হাপনা করেছিলেন। ভারতীয় প্রাচীন নৃত্যকলার প্রচলিত আদর্শ, পৰতি ও লক্ষণাদি, পুরুষীক বিঠ্ঠল তাঁর এই সকলন-গ্রহে সম্বিবেশিত করেছেন, এবং সম্ভবতঃ এইটা আকবর খাহের প্রৱোচনার ও সহায়তার প্রয়োজনে হয়েছিল। মুখল-বাহশাহগণের উদ্বার রীতি এই ছিল যে, শিরকলার প্রচলিত দেশী রীতি ও পৰতিরকে একেবারে উচ্ছেদ না ক'রে, দেশকলাল পাত্রের উপরোক্তি ক'রে, নৃত্য আকারে, নৃত্য পথে পরিচালিত করা। চিত্র-শিরে ও সঙ্গীতে যেমন পারসীক রীতি-পৰতির ছাপ পাওয়া যাব, নৃত্যকলারও সম্ভবতঃ পারসীক রীতির প্রভাব হয়েছিল। এই নৃত্য রীতির ভাব ও প্রভাব, ভারতের নৃত্যশিল্পীরা বর্জন না ক'রে, দেশী আদর্শ ও পৰতির সঙ্গে মিলিয়ে নিয়ে, নৃত্য রীতি পরিপাক ক'রে, ভারতীয় নৃত্যকলার অঙ্গীভূত ক'রে নিয়েছিলেন। ‘নর্তন-নির্ণয়ে’ তাঁর কিছু পরিচয় পাওয়া যাব। ‘গজল’ (গজু) সঙ্গীত ভারতে মুসলমান-হৃদের নৃত্য আয়োজনী। এই ‘গজল’ সঙ্গীতের উপরোক্তি এক রীতির নৃত্য ‘ধ্বন’দের অতি-প্রিয় ছিল। তাঁর নাম ছিল ‘জুড়তা’। অরুকার এই নৃত্যের লক্ষণ ও সংজ্ঞা গ্রহণযোগ্য সন্ধিষ্ঠ করেছেন, এবং ‘গজল’ নামে একটা অধ্যায় জুড়ে দিয়েছেন। মুকুরাং প্রমাণ হ'চ্ছে, পারসীক সঙ্গীত ও নৃত্যকলা ভারতীয় প্রচলিত রীতিকে নৃত্য উপাদানে ভূষিত করেছে।

“ধ্বনীভাবয়া মুকুরং যজ্ঞ গীতং মৃত্যাচলম্ ।

কামাদি-গজলাহচক্ষম ধ্বনংগেন (?) বিভূতিম্ ॥

বিদ্যুৎ-নর্তনং নানালোক্যবিচারিতম্ ।

কোমলাদৈর্যন্ত নৃত্যম্ ভূমৰ্য্যাদি (?) বিমাজিতম্ ॥

সশ্রবা চ ক্রিয়া যজ্ঞ এবসম্পাদি (?) তেজতঃ ।

যজ্ঞ চেষ্টাবিবিহিতং নৃত্যম্ জুড়তা মতম্ ॥

পারসীকেঃ পতিতত্ত্বপ্রাপ্তিশ্রবণভাবয়া ।

যমীতং জুড়তৌসংজ্ঞং ধ্বনানামতিপ্রিয়ম্ ॥”

আধুনিক কালের বাইজীদের এক হানে হিত গতিহীন হস্তচালনা, বোধ হয়, এই 'চেষ্টা-বিগতিত' 'জুকটা'-নৃত্যের অঙ্গসরণ। বাইজীদের নামা 'শুজা' অবলম্বনে পিচিত হস্ত ও অঙ্গশূলীচালনা পারস্পরিক রৈতির অঙ্গসরণ নহে, পরম্পরা ভারতীয় নৃত্যশাস্ত্রের বিশিষ্ট 'হস্ত-সংক্ষাপিত' অঙ্গসরণে কল্পিত, তাহা এই গ্রহ হইতে প্রমাণ হয়। আধুনিক নর্তকীদের 'ভাও বাত্তলানা' প্রাচীন নৃত্যশাস্ত্রে উল্লিখিত 'হস্তক্ষেপ: অর্থদর্শনম্'। ভারতীয় নৃত্যকলার প্রধান বিশেষত্ব এই যে, বিধিও পিচিত হস্তচালনা বা 'শুজা'র সাহায্যে অভিনন্দনের একটী সম্পূর্ণ 'আক্ষিক' অভিধান স্থাপ্তি। এই 'আক্ষিক' ভাষার (gesture language) বাচনিক ভাষার অনেক শব্দ শুরূৱাতে অঙ্গবাদ হয়েছিল। এই অঙ্গশূলী চালনার (finger-play) ভাষার অনেক সঙ্গীত, তঙ্গন ও আৱাধনাগীতি ভারতের অভিনন্দনার স্থগিত ও সাবলীল ভঙ্গিতে প্রকাশ করেছেন। অভিনন্দনের এই অভিনন্দন শব্দ-শাস্ত্রে, অনেক উৎকৃষ্ট গ্রন্থ আছে, তথ্যে 'হস্তমুকুবলী' সর্ববর্ণিত। ভরতের নাটকশাস্ত্রে অভিনন্দন-বিশারার এই গ্রন্থ আছে, তথ্যে ভাষার প্রথম পরিচয় পাওয়া যাব। এই সাক্ষেতিক ভাষা, বাহু বস্ত্র অঙ্গকরণের ভাষা। এই 'অঙ্গকারিণী' ভাষা (imitative, objective), সার্বিক (subjective) ভাষার বিপরীত। নৃত্যশাস্ত্রে অভিনন্দনের চার প্রকার ভাষার উল্লেখ আছে। 'সার্বিক' অভিনন্দনে কোনওরূপ বাহু চেষ্টা বা অঙ্গ-সংক্ষালনের অপেক্ষা ধীকে না, মূখের ভাব অভিনন্দনে আঘাত-প্রকাশ করে। 'নর্তন-নির্ণয়ে'র এই অভিনন্দন-ভেদে ভরতনাট্য-শাস্ত্রেরই অঙ্গসরণ,—

‘চতুর্থাভিনন্দনঃ স্থাঽ বাচিকাহার্যসারিকাঃ।

আক্ষিকশেতি তথ্যে বাচিকঃ প্রেষ্ঠ উচ্চাতে ॥’—নর্তন-নির্ণয়।

‘আক্ষিকো বাচিকশেব আহার্যঃ সার্বিকস্থৰঃ।

চষ্টারোহভিনন্দনা হেতে যেযু নাটঃ অতিষ্ঠিতম্ ॥’—ভরত-নাট্য-শাস্ত্র,

৬ অধ্যায়, ২৩ গোঃ, কাব্যশালা সংক্ষিপ্ত।

‘আহার্য’ অভিনন্দন, - বেশ-ভূতা, অলঙ্কার ও বাহু সাজ-সজ্জাদি নেপথ্য-বিধান-ক্রিয়া-সক্ষমার (dress, make-up)।

‘আহার্যাভিনন্দনা নাম জ্ঞো নেপথ্যাগো বিধিঃ ।’—নর্তন-নির্ণয়।

‘আক্ষিক’ অভিনন্দন,—হস্তচালনাপি বাহু ভাব ও বাহুবস্ত্র অর্থ ও আকাশের প্রকাশের চেষ্টা (imitative gestures)।

‘চতু-পঞ্চ-গদাশীলাঃ হস্তক্ষেপর্যদর্শনম্।

যদা তদা শুনিঃ প্রাহ বাহুবস্তুমুকারিণীম্ ॥’—নর্তন-নির্ণয়।

সমগ্র সৃত্যকলা এই ‘আদিক’ অভিনয়ের অঙ্গর্গত। এই সূজে আর একটা মোকে
অভিনয়ের যথায়ীতি অঙ্গচালনার নির্দেশ আছে,—

‘অঙ্গেনালং নরেন্দ্ৰীতং হস্তেনার্থং প্ৰকৰ্ষণেৎ।

চতুর্ভ্যাঃ ভাবৱেৎ ভাবম্ পাত্যাঃ তালমাণিশেৎ॥’—নৰ্তন-নিৰ্বন্ধ।

তরুত সুনিৱ পদাছসুৱণ ক’ৱে গ্ৰহকাৰ নাট্য, সৃত্য ও সৃত্যেৰ বিভিন্ন সংজ্ঞা দিয়েছেন। যথা—

‘নাট্যঃ সৃত্যঃ সৃত্যম্ ইতি ত্ৰিবিধং পৰিকীৰ্তিতম্।

নাটকাদি-কথা-দেশহৃতি-ভাব-ৱসাঞ্চয়ম্॥

চতুর্ভাইভিনয়োপেতং নাট্যমুক্তং মনীষিভিঃ।

অগুন্ত (১) সৰ্বাভিনয়-সম্প্ৰাপ্তাব-ভূতিতম্॥

সৰ্বাঙ্গ-সুন্দৱং সৃত্যঃ সৰ্বলোক-ঘনোহয়ম্।

হস্তপাদাদি-বিক্ষেপেৎ চমৎকাৰ-শোভিতম্।

তাঙ্গাভিনয়মানন্দ-কৰঃ সৃত্যঃ জনপ্ৰিয়ম্॥

* * * * *

ঝঠবো নাট্যন্তেহতে (১) পৰকালে বিশেষতঃ।

সৃত্যম্ তত্ত নৱেন্দ্ৰীযাম্ অভিযেক মহোৎসবে॥

যাজ্ঞায়ঃ দেববাজ্ঞায়ঃ বিবাহে প্ৰিয়সজ্জমে।

নগৱাণাম্ আগৱাণামঃ প্ৰবেশে পুত্ৰজয়নি।

গুভাৰ্থিভিঃ প্ৰযোক্তব্যঃ মাঙ্গল্যঃ সৰ্বকৰ্মসু॥

নাট্যঃ তন্ত্রাটকেবেব যোঙ্গ্যঃ পূৰ্বকধাযুতম্।

ভাবাভিনয়হৈনশ্চ সৃত্যমিতাত্ত্বীয়তে॥

ৱস-ভাব-ব্যঞ্জকাদিমুক্তং সৃত্যমিতাত্ত্বীয়তে।

এতেন্তাঃ মহারাজসভায়ঃ কঞ্জেৎ সদা॥’—নৰ্তন-নিৰ্বন্ধ।

সৃত্য-সভার সমজনার সভাপতিৰ কি কি শুণ ধাৰা আৰণ্যক, তাৰ তালিকা ‘সভা নাইক-
জনকে’ উল্লেখ হৈয়েছে।

‘শ্ৰীমান् ধীমান্ বিবেকী বিতৰণ-নিষ্পত্তো গানবিভা-গ্ৰবীণঃ

সৰ্বজ্ঞঃ কৌৰিশালী সৱস শুণ্যতো হাৰ-ভাবেৰভিজ্ঞঃ।

মাংসৰ্য-ব্যৱহীনঃ প্ৰকতিহিতসমাচাৰশীলো সৱালু-

ধীৱোধান্তঃ কলাবান্ সৃপনৱচতুৰোংসো সভানারকঃ স্তাৎ।’

ବଳା ବାହୁଦ୍ୟ, ବର୍ତ୍ତମାନ ସୁଗେ ଏହି ସକଳ ଶୁଣସମ୍ପର୍କ ସଭାନାଥଙ୍କ ଏକେବାରେ ହୃଦ୍ୟାପ୍ୟ । କି କି ଶୁଣ ନର୍ତ୍ତକୀର ଅବଶ୍ୟ ଧାରା ଆବଶ୍ୟକ, ନିମ୍ନେ ଉଚ୍ଛ୍ଵଲ୍ଲତ ଢାଟୀ ଖୋଜେ ତାର ତାଲିକା ଆଛେ,—

“ତୁମ୍ଭୀ ନଗପତ୍ରି ଶ୍ରାବନ ଶୀନୋଯତପରୋଧରା ।
ପ୍ରଗଳ୍ଭା ସରମା କାଞ୍ଚା ଝୁଲା ଶ୍ରଦ୍ଧ-ମୋଦରୋ : ॥
ନାତିଷ୍ଠଳା ନାତିକଳା ନାତ୍ୟଜା ନାତିବାମନା ।
ବିଶାଳ-ଲୋଚନା ଗୀତବାନ୍ତ-ତାଲାହୃତିଙ୍ଗୀ ॥
ପରାର୍ଥ-ଭୂବା-ମଞ୍ଚରୀ ପ୍ରସର-ମୁଖ-ପକ୍ଷଜା ।
ଏବିଧିଶ୍ରମେଷେତା ନର୍ତ୍ତକୀ ମୟୁଦ୍ଧାହତା ॥”

ଅତଃପର ଗ୍ରହିତେ ଅଙ୍କ, ପ୍ରତ୍ୟକ୍ଷ ଓ ଉପାଦେର ତାଲିକା ଓ ତାର ଚାଲନେ ମୃତ୍ୟୁଶାନ୍ତ୍ରର
'ଅଭିଧାନେର' (vocabulary) ବିଶ୍ୱର୍ଣ୍ଣନା ଆଛେ । ନାନାରୂପ ଅତ୍ୱକ-ମଞ୍ଚାଳନେର ନନ୍ଦ ପ୍ରକାର
ଶିରୋଭେଦର ଲକ୍ଷণ (definition) ଓ ପ୍ରାରୋଗେର (ବିନିରୋଗ) (application) ନିର୍ଦ୍ଦେଶ ଆଛେ ।
ବଧା,—ସମ, ଉତ୍ସାହିତ, ଅଧୋମୁଖ, ଆଲୋକିତ, ଧୂତ, କଷ୍ପିତ, ପରାବ୍ରତ, ଉତ୍କିଳ, ପରିବାହିତ
ଏହି ନନ୍ଦଟା 'ଶିରୋଭେଦ' । ତାର ପର ଆଟାପ୍ରକାରର 'ମୃତ୍ୟ-ଭେଦ' ଧରା,—ସମ, ଆଲୋକିତ,
ସାଚୀ, ପ୍ରଲୋକିତ, ନିମୀଲିତ, ଉତ୍ତୋକିତ, ଅନ୍ତର୍ମୁତ୍ତ ଓ ଅବଲୋକିତ । ତାର ପର ସାତ
ପ୍ରକାରର 'ଗ୍ରୀବା-ଭେଦ' । ତାର ପର 'ହତ-ଲକ୍ଷଣ' ଅଧ୍ୟାତ୍ମେ ୨୬ ପ୍ରକାର ମୁଦ୍ରାଭିନ୍ୟାର
ପ୍ରାରୋଗ ଆଛେ । ତେଣେ ସଥାଜିରେ 'କଟିଭେଦ' ଓ 'ପାଦଭେଦ' । ଅତଃପର ହତ ଓ ପାଦାଦିର
ସମ୍ବାଦୋଗେ ୧୬ ପ୍ରକାର 'କରଣେ' ଲକ୍ଷଣ ଓ ଭେଦ ପ୍ରକରଣ । ଅତଃପର ନାନା ଜୀତୀଯ ନୃତ୍ୟର
ଲକ୍ଷଣ ଓ ପ୍ରାରୋଗେର ବିଶିଷ୍ଟ ବାଖା ଆଛେ ।

ମଞ୍ଚତି ବାକ୍ତାଳାର 'ଭବିଷ୍ୟ', 'ସବୁଜ'-ମଞ୍ଚାଧାରେର 'ଆଧୁନିକ' ମନୀଖିଗଣ, ମଧ୍ୟସମାଜେ
ମୃତ୍ୟକାଳାର 'ପୁନଃ ପ୍ରବର୍ତ୍ତନେର' ପ୍ରାସୀ ହେଲେଣ । ବିଶ୍ୱଭାରତୀର ବିଷାପାଇଁ ମୃତ୍ୟ-ଶିକ୍ଷାର 'କ୍ଲାସ'
ହେଲେଣ,—ସେ ଦିନ ଚାକ୍ରବ କରିବା ଆଶିଳାମ । ନାନା ପ୍ରାଚୀନ ଅନ୍ତକାଶିତ ଗ୍ରହ ଭାରତେର
ମୃତ୍ୟବିଚାର ପ୍ରାଚୀନ ଧାରା କିରାପେ ନିରଜ ଆଛେ, ତାହା ଅଛୁନ୍ଦକାନ ଓ ଆଲୋଚନାର ବୋଗ୍ୟ ।

ଶ୍ରୀଅର୍କେନ୍ଦ୍ରକୁମାର ଗଙ୍ଗୋପାଧ୍ୟାୟ

বৈদিক সাহিত্যে প্রাণীর কথা

আমরা বেদ, ব্রাহ্মণ, আরণ্যক প্রভৃতি গ্রন্থে বহুবিধ প্রাণীর উল্লেখ এবং তাহাদিগের সম্বন্ধে অনেক কথা দেখিতে পাই। এই সকল প্রাণীর মধ্যে অনেকগুলি অস্ত্রবিধি পরিচিত ধার্কিলেও, কতকগুলি আমদের স্মৃতিপথ হইতে একেবারে অস্তর্জিত হইয়াছে।

ইতিপূর্বে H. Zimmer প্রণীত Altindisches Leben নামক গ্রন্থে এবং Macdonell ও Keith প্রণীত Vedic Index নামক পুস্তকে বৈদিক প্রাণিগণের আলোচনা করা হইয়াছে। এই দুই গ্রন্থে প্রাণীদিগের পরিচয়ের বিষয়ে আমরা কিছু ন্তৰন তথ্য পাই নাই। এই গ্রহকারণগুলি টীকাকারণগুলির অভিমতের উপর নির্ভর করিয়া সাধারণভাবে প্রাণীগুলির আলোচনা করিয়াছেন। আমরা এই প্রবক্ষে মূলগ্রন্থ হইতে প্রাণীগুলির ব্যবহার, প্রকৃতি এবং পরিচয় লইয়া আলোচনা করিব। দুই তিন বৎসর পূর্বে হংসদেব-রচিত মৃগপক্ষিশাস্ত্র নামক একখনি প্রাণিবিজ্ঞান গ্রন্থের অন্তর্যাম প্রকাশিত হইয়াছে; তাহা হইতে অনেক সাহায্য পাওয়া গিয়াছে। হংসদেব একজন জৈন কবি, তিনি মোটামুটি ১৩০০ বীটামে জীবিত ছিলেন।

আমরা প্রাণীগুলির আলোচনার তাহাদের আধুনিক প্রেৰী-বিভাগ অবলম্বন করিব।

সমুদ্র প্রাণীকে প্রাণিবাসের অন্তর্ভুক্ত করা হয়। ইহাকে দুইটা প্রধান ভাগে বিভক্ত করা হয়—আচ্চপ্রাণী ও উচ্চপ্রাণী। প্রত্যেক বিভাগ আবার কতকগুলি মেশে (phylum) বিভক্ত হয়। উচ্চপ্রাণীর অঙ্গস্ত অনেকগুলি মেশ আছে; তার্থে সর্বোচ্চ মেশের নাম মেষদণ্ডী বা দণ্ডী (chordata)। দণ্ডপ্রাণিগণ আবার চারি অঙ্গস্তে বিভক্ত; তাহাদের মধ্যে সর্বোচ্চ অঙ্গস্তের নাম করোটিক (craniata)। ইহার অঙ্গস্ত প্রাণীগুলি—চক্রতৃণী (cyclostomata), খাসপটু (elasmobranchii), মৎস, উচ্চচর, সুরীহপ, গঙ্গী এবং জলগামী। প্রত্যেক বিভাগের অঙ্গস্ত প্রাণীগুলিকে স্মৃতিপথের অন্ত বর্ণিতভাবে গ্রহণ

করা হইবে। (ক) অঙ্গপানী। ইহারা সন্তান প্রসব করে এবং মাতার উচ্চ পান করিয়া জীবন ধারণ করে।

(১) অজ।—বেদ ও ব্রাহ্মণে অজ ও অজা শব্দের বহুল প্রয়োগ দেখা যায়। ইহা ছাগ তির অঙ্গ অর্থেও ব্যবহৃত হইয়াছে। ‘অজ একপাঁৎ’ শব্দের ব্যবহারে দেখা যায়; ইহা একটা তারকার নাম বলিয়া মনে হয়।

ছাগের নানাকৃতি ব্যবহার লক্ষিত হয়। বৈদিক সময়ে নানা যজ্ঞে ছাগবলির ব্যবহাৰ (অর্থবেদ ৪।১৪, ১।৫; বাঙ্গসনেন্দ্ৰিসহিতা ১।১৮২, ২।১৪০, ৪৩, ৪৬, ৪৭, ৫৯, ৬০; ২।৮।২৩, ৪৬) ছিল। অর্থমেধ যজ্ঞেও ছাগবলির কথা (ৰাঘবেদ ১।১৬।২।৩; বা. স. ২।৫।২৬) পাওয়া যায়। উধা-সন্তুষ্টি (তৈত্তিৰীয়-সংহিতা ৪।১।১০) এবং আহবনীয় অশিক্ষুণ্ড-নির্বাণে (বা. স. ১।৩) অবস্থুণ্ড, বৃষ্টুণ্ড, মেষ্টুণ্ড এবং পূর্বোক্ত অঙ্গানে অতিরিক্ত নরমুণ্ডের সহিত অজস্তুণ্ড হাপন করা হইত। ইহার কারণ নির্দেশ করা স্বীকৃত। অতি প্রাচীন কাল হইতে তারকাঙ্গের নানা প্রাণী এবং পদার্থের আকৃতি করিয়া ঐ নামে তাহাদিগকে অভিহিত করা হইত। এক একটা তারকাঙ্গের এক একটা নাম পাওয়া যায়। সন্তুষ্ট: উপরি লিখিত প্রাণীগুলির নামে অভিহিত তারকাঙ্গের সংস্থান লক্ষ্য করিয়া ঐ মুণ্ডগুলি সাজান হইত। ছাগের চৰ্ম বাজপের যজ্ঞে আসনক্রমে ব্যবহৃত হইত (বা. স. ২।৬।২২)। উধা নির্বাণের অঙ্গ কর্দম-পিণ্ডে ছাগ-লোম দেওয়া হইত (তৈ. স. ৪।১।৪)। কতিপয় অঙ্গানে ছাগদৃষ্টি ব্যবহার করা হইত (বা. স. ১।১।৬; তৈ. স. ৪।১।৬, ৪।১।১, ৫।১।০)। অশিক্ষিতে বেশবাহীর বিবরণ পাওয়া যায়, তাহাতে দেখা যায় যে, ছাগকে বধ করিয়া শব্দের উপর হাপন করিয়া দাহকার্য সম্পর্ক করা হইত; ছাগকে অশির পরিদ্র প্রাণী বলিয়া মনে করা হইত (বা. স. ১।১।৬)।

আমরা ছাগের উৎপত্তি সহকে কিছু দেখিতে পাই। বলা হইয়াছে যে, অশির উত্তাপ হইতে ছাগের জন্ম (বা. স. ১।৩।৫; অ. বে. ৪।১।৪।১, ৫।১।১৩); প্রজাপতির উত্তাপ হইতে ছাগীয় জন্ম (বা. স. ৫।২।৬); অজ অশির সন্তান (শতপথ-ত্রাঙ্গল ৬।৪।১।৫; গোপথ-ত্রাঙ্গল, উত্তর ত্রাঙ্গ ৩।১।৯); পুনরায় উজ্জ্বল হইয়াছে যে, সৌম্যজ্ঞের উপাংশ ও অস্তর্যাম পান্তে ছাগ ও মেবের জন্ম (তৈ. স. ৬।৪।১০); আরও দেখা যায় যে, ছাগই অশি (অ. বে, ১।৪।১)। বহু কার্যবশতঃ আমরা ঐ ছাগের অজ অশিক্ষিত তারকার সহিত সামঞ্জস্য করিতে পারি। ঐ ছাগ Capella নামক তারকা।

• (২) অর্থ।—অর্থ সহকে অনেক কথা পাওয়া যায়। ইহা বে বৈদিক সময়ে অতি খিল ও আবক্ষকীয় পণ্ড ছিল, তাহার ঘণ্টে প্রয়োগ আছে।

বেদান্তিগ্রহে অক্ষয়, অশ্ব, মিশুৎ, পৃথিৎ, পৃষ্ঠতী, রোহিণ, বাঙ্গী, বৃষণ, ঢাব, হর, হরি এবং হরিন নামে অথের উল্লেখ দেখা যায়। এতঙ্গের দরিকা, তার্ক্য, পৈষ এবং এতস নামে অশ্বদেবতার উল্লেখ পাওয়া যায়; এগুলি অন্তরীক্ষ-পদার্থ (এতস মধ্যম শর্যা এবং অন্তর্গুলি তারকানুজ) বলিয়া আমরা ইহাদের আলোচনা করিব না।

‘অশ্বকে বেদে অঞ্চি, অগাংঘপাণি, অশ্বিনী, ইন্দ্ৰ, উবা, খন্ত, মুকুৎ, মিত্রাবহণ, বায়ু, শৰ্যা, সোম প্রভৃতি দেবতাগণের বৃথ ও অথের বাহন কলনা করা হইয়াছে। প্রকৃতপক্ষে নানা পদার্থকে অথের সহিত তুলনা করা হইয়াছে; অধিকাংশ স্থলে ঐগুলি ক্লপক ভিন্ন আৱ কিছুই নহে।

বৈদিক খবিগণ অশ্বান্ত এবং অশ্বরক্ষার জন্য দেবতাগণের স্তুতি করিতেন (খণ্ডে ২।১।১৩, ৩।৬।১৭, ৪।১।১৮, ৫।৫।১৭, ৭।৪।১২, ৭।১।০।১২, ৯।৮।৬।১, ১০।১।০।৭।১ ইত্যাদি)। অথের জন্য ঔরথ প্রার্থনা করা হইত (তৈ. স. ১।৮।৬)। খণ্ডে অশ্বনিবাসের দ্বাৰা রক্ষা কৰিবার জন্য ইন্দ্ৰের নিকট প্রার্থনা কৰিতে দেখা যায়। ইন্দ্ৰকে অশ্বপোষক বলা হইয়াছে (খ. বে. ৩।৬।১।৩)।

অঞ্চি (খ. বে. ৭।১।১), ইন্দ্ৰ (খ. বে. ৩।৬।৪।৩, ৩।১।৯।১০ ইত্যাদি), মুকুৎ (খ. বে. ১।৫।১৫) এবং মিত্রাবহণকে (খ. বে. ৩।৬।১৪) অথের স্থান বেগবানু বলা হইয়াছে। অনেক দেবতাকে (বেদন অঞ্চি, ইন্দ্ৰ ইত্যাদি) অশ্ব বলা হইয়াছে। অঞ্চি ও ইন্দ্ৰকে অথের স্থান শব্দকাৰী বলা হইয়াছে (খ. বে. ৭।১।২, ১।১।৭।০।৩); অশ্বকে আৱাৰ প্রজাপতি (শ. ব্রা. ১।৩।৩।১ ; তৈ. ব্রা. ১।১।৪।৪ ; তা. ব্রা. ২।১।৪।২), বৰুণ ও সোমের চক্ৰ (শ. ব্রা. ৪।২।১।১১) বলা হইয়াছে। এই ভাবে নানা দেবতাকে অথের সহিত তুলনা করা হইয়াছে।

অথের অশ্বকথা।—প্রথমতঃ, জল হইতে অথের অশ্ব (খ. বে. ২।৩।৫।৬ ; শ. ব্রা. ১।৪।২।১৮ ; তৈ. ব্রা. ৩।৮।৪।৩ ইত্যাদি)। দ্বিতীয়তঃ, অশ্ব বৰুণ (খ. বে. ১।০।৬।৫।১১) অথবা পুরুষ (খ. বে. ১।০।৯।০।১০) হইতে জন্মিয়াছে। তৃতীয়তঃ, আদিবীজ হইতে (অঞ্চি) অথের উৎপত্তি (শ. ব্রা. ৪।১।৪।৫)। এই তিনি স্থলেই আমাদের মনে হয় যে, এই অশ্ব অন্তরীক্ষ তারকানুগুলীর সহিত সম্বন্ধিত।

ঝঞ্জরে-ত্রাক্ষণে (৫।১) উক্ত হইয়াছে যে, অসুরগণ অশ্ব হইতে অলক্ষণ কৰিবাইলেন। এ স্থলে Pegasus নামক তারকানুজকে লক্ষ্য কৰিবা বহু স্থলে অশ্বকে পশ্চিমের মধ্যে প্রেষ বলা হইয়াছে (তৈ. ব্রা. ; শ. ব্রা. ; তা. ব্রা. ; গ্র. ব্রা.)। অশ্ব তারবাহী (খ. বে. ৩।৪।১), আরবাহী (খ. বে. ১।৩।০।১৭, ১।৩।৭।৬) এবং ধনবাহী (খ. বে. ১।৩।৭।৬) ছিল। যুক্ত অথের

যবহার ছিল (খ. ব. ১৩৭৮, ৩৫৩২৪, ১০।০।৭।১১ ইত্যাদি) । যুক্তি অশারোহণ (খ. ব. ৬।৪।৭।৩১) এবং রথে অৰ্থ মৌজনার (যুক্তি—খ. ব. ২।।।২।।, এবং সাধারণতঃ খ. ব. ৩।৮।৮।৭, ৯।।।২।।৮) উল্লেখ পাওয়া যাব। দুইটী (খ. ব. ২।২।৪।১।২, ৬।৪।৭।৯) অথবা দুটী (খ. ব. ৩।।।৩।২, ৮।৪।৭।২।৩) অৰ্থ রথে মৌজিত হইবার কথাঁও পাওয়া যাব। অথকে মুক্তা দিয়া সজ্জিত করা হইত (খ. ব. ১।।।৬।।।১।।) । অধের সজ্জা স্বর্বপুর্ণস্থিতি হইত (খ. ব. ৩।।।২।।৮, ৯।।।৩।।) । অথগৃষ্ঠ আচরণ এবং নাসিকাঘরের বহন-রক্ষুর উল্লেখ দেখা যাব (খ. ব. ৫।।।৬।।।১।।২) । রক্ষুরার অধের কুক্ষি বহন করা হইত (খ. ব. ৭।।।০।।।৪।।৬) ; অচাবধি ঐক্যপ কুক্ষি-বহন দৃষ্ট হয় । অধের সক্ষি ও অথন দেশে কশাহাতের উল্লেখ আছে (খ. ব. ৬।।।৭।।।১।।৩) । খাথেদে ঘোড়-মোড়ের কথা দেখিতে পাওয়া যাব (১।।।৯।।।৩, ১।।।৪।।।৩।।, ২) ; ঘোড়-মোড়ে অৰ্থ ও অৰ্থী যবহৃত হইত । অথর্ববেদে (৭।।।২।।৯) সতরঞ্চ খেলার অধের উল্লেখ আছে । খাথেদে অৰ্থ-দান (৫।।।৪।।।২।।, ৬।।।৭।।।২।।৩ ইত্যাদি) এবং বাঙ্গসনেরি-সংহিতায় (৭।।।৮।।) অৰ্থ-দক্ষিণার উল্লেখ আছে । অথর্ববেদে (৬।।।১।।।১) অথকে ধাতুরূপে যবহারের কথা পাওয়া যাব । সর্প-ত্বর নিবারণের অঙ্গ অথর্ববেদে সর্প-স্তুতিতে অৰ্থ-পুচ্ছের উল্লেখ দেখা যাব ; সম্বতঃ ইহা সর্প-ত্বর নিবারণের অঙ্গ কোনোরূপে যবহৃত হইত ।

খাথেদে অধের পরিচর্যার কথা পাওয়া যাব।—অধের গাত্র মার্জিনা করা হইত (১।।।৩।।।৫।।) ; অথকে মান করান হইত (৮।।।২।। ; যুক্তের পূর্বে ৯।।।২।।২) ; আস্ত অথকে বিশ্রাম করান এবং জল ধারা তৃপ্ত করা হইত (২।।।৩।।) ; পীড়িত অধের দেবা করা হইত (১।।।১।।।৭।।৯) ; এবং তৃপ্ত অধের ধাতু বলিয়া উল্লিখিত আছে (৭।।।৩।।৪ ; ৭।।।২।।) ।

খাথেদে (১।।।৬।।৮) অধের কেশের উল্লেখ আছে ; সম্বতঃ অধের কেশের কর্তৃল করিয়া দিবার রীতি ছিল না । অধের ৩৪ খানি পঞ্জীয় অস্থি (তৈ. স. ৪।।।৬।।৯) ।

তৈতিগ্নীয়-সংহিতার বর্ণনে নানাপ্রকার অধের উল্লেখ আছে (১।।।১।।।৭, ১।।) ; —অঝেত (চিকিৎ), অঞ্জিসক্তি, শিতিপদ, শিতিকুস, শিতিরহ, শিতিপৃষ্ঠ, শিতারশ, পুল্পকর্ণ, শিতোষ্ঠ, শিতিঙ্ক, শিতিসদম, খেতাহুকাশ, অঞ্জ, শলম, সিড়ুল, ফাঁকেত, রোহিত, অরণ্যেত, কৃক, খেত, শিশু, সারঙ্গ, অকুশ, গোর, বক, নকুল, রোহিত, শোণ, শাব, শাম, পাকল, পুরিসক্তি, পুঁজি, কমল ও শবল ।

মজুকার্যে অধের বহু যবহার দেখা যাব । অথমতঃ, অৰ্থমেধ যজ্ঞ । সর্ববিধ যজ্ঞের মধ্যে ইহা অধ্যান । খাথেদে (১।।।৬।।।২, ১।।।৩) ইহার উল্লেখ আছে । *বাঙ্গসনেরি-সংহিতা ও তৈতিগ্নীয়-সংহিতারও এই যজ্ঞের বিবৃত বিবরণ পাওয়া যাব । আগতসম্বোদনে ইহার সম্পূর্ণ

বিবরণ আছে। (বিশ্বকোষ, হিন্দি বিশ্বকোষ এবং Encyclopaedia of Religion and Ethics মেধুন)। কি কারণে অর্থমেধ যত্নের প্রবর্তন হইল, এই একটা প্রশ্ন আছে। Plunket সাহেবের তাঁহার গচ্ছিত Ancient Calender and Constellations নামক গ্রন্থে এই প্রশ্নের একটা উত্তর দিয়াছেন। তিনি বলেন যে, খাত্তেদের অর্থদেবতা (১১৬২, ১৬৩) Pegasus ডিগ্রি আর কিছুই নহে। শ্রীষ্ট-পূর্ব ৪০০০ বৎসর পূর্বে বিশ্বব্রহ্মত Pegasus-এর গলদেশের উপর অবস্থিত ছিল। এই আন্তরীক বাপার হইতে সম্ভবতঃ অর্থমেধ যত্নের সৃষ্টি হইল। বিত্তীয়তঃ, অনেক যজ্ঞাহৃষ্টানে অর্থমুণ্ড, অর্থের পঞ্চরাত্রি (তৈ. স. ১১১২) ব্যবহৃত হইত। অর্থমেধীয় অর্থের নানা অঙ্ক বৎসরের নানা বিভাগ এবং প্রকৃতির নানা বিষয়ের সহিত তুলনা করা হইত ; ইহার নানা অঙ্কও নানা প্রাণী ও দেবতার জন্য উৎসর্গ করা হইত (তৈ. স. ১৫১২৫ ; বা. স. ২৫)। অর্থকে অগ্নিতে আহতি দিবার উল্লেখ পাওয়া যায় (খ. বে. ১০।৯।১৪)।

(৩) আধুনি।—খাত্তেদে (১৬৭।১০) আধুনি-সংহারের জন্য মোদের স্তুতি দেখা যায়। ইহা যে অনিষ্টকারী ছিল, তাঁহার এই স্তবেই প্রমাণ পাওয়া যায়। বাঙ্গসনেরি-সংহিতায় (৩।১৭, ২৪।২৬, ৩৮) আধুকে কৃত, ভূমি এবং পিতামাতার (ঢাবাপঞ্চীর) পশু বলা হইয়াছে। তৈত্তীয় সংহিতায় আধুকে মিত্রের পশু বলা হইয়াছে। অর্থবিবেদে (৬।৫।১) আধুকে বিপক্ষে অশ্বনীয়দের স্তুতি দেখা যায়। তথায় উল্লিখিত হইয়াছে যে, আধু যব নষ্ট করে ; স্ফুতরাঙ্গ যব যে প্রধান ধাত্র ছিল, তাঁহার বেশ প্রমাণ পাওয়া গেল। অমরকোষে আধু অর্থে মূর্ধিক দেখা যায় এবং এই সকল স্থলেও ঐ অর্থে ব্যবহৃত হইয়াছে বলিয়া মনে হয়। মূর্ধিক ও আধু অর্থে বড় ইন্দুর বলা হইয়াছে (অমরকোষ)।^১ কোন স্থলে আধুকে ছুঁচাও বলা হইয়াছে। মৃগপর্কিশাস্ত্রের সংক্ষিপ্ত বিবরণ হইতে আধুকে Mus decumanus Pallus বলিয়া মনে হয়। ঐ গ্রন্থে উল্লেখ আছে ; তাঁহাকে Nesokia bandicota বলিয়া মনে হয় ; এই ছাই জাতীয় ইন্দুরকে সাধারণ লোকে এক জাতীয় বলিয়া মনে করে ; আবার এই শেষোক্ত ইন্দুরটা দেখিতে কভকটা ছুঁচার মত (কল মেধুন)।

(৪) উদাশক।—(অ. বে. ৩।২৯) ইহা একপ্রকার খেতপান মেষ ; ইহার বলিয় কথা ঐ গ্রন্থে পাওয়া যায়। ইহার বৈজ্ঞানিক নাম Ovis vignei Blyth ; চলিত কথায় ইহাকে উত্তিরাশ বলে।

(৫) উজ্জ।—বাঙ্গসনেরি-সংহিতায় (২।৩।৭) মাসের জন্য এবং তৈত্তীয়-সংহিতায় (৩।১২।২১) জলের উল্লেখে ইহার বলি দিবার কথা আছে। উজ্জ আমাদের উভিষাঠ

শুইডীয় ভাবার utter, লিথুয়ানিয়ন ভাবার udra, ইংরেজিতে otter)। ইহার বৈজ্ঞানিক নাম Lutra lutra (Linn.) অথবা Lutra vulgaris Erxl.

(৬) উষ্টু।—খগেদে (১১৩৬।২, ৮।৪৬।২৮) শুক্র এবং অস্বাহকরপে উষ্টুর যবহারের উল্লেখ আছে। উষ্টু-নামেরও উল্লেখ পাওয়া যায় (ৰ. ৰে. ৮।৬।৪৮)। বাঙ্গসনেরি-সংহিতায় (২৪।২৮, ২৪।৩৯) ষষ্ঠা ও মতির উল্লেখে উষ্টু বলির উল্লেখ আছে। তৈত্তিরীয়-সংহিতায় (১।৮।২১) অশীবয়ের উল্লেখে ধূমের বলির কথা আছে। Keith সাহেব ইহাকে ত্রুর্বর্ণ বৃষ মনে করেন। আমাদের মতে ইহা উষ্টু (ইংরেজি dromedary)। উষ্টুর বৈজ্ঞানিক নাম Camelus bactrianus ; ধূমের নাম Camelus dromedarius ।

(৭) খক।—খগেদে ভদ্রুক অর্থে খকের যবহার নাই। বহুচনে (ৰ. ১।২৪।১০ ; ৰ. ৰা. ২।১।২১) Ursus major এবং Ursus minor নামক নক্ষত্রয়ের জন্য ধ্যবদ্ধত হইয়াছে। বাঙ্গসনেরি-সংহিতায় (২৬।৩৬) সাধারণ লোকের জন্য খক বা ভদ্রুক বলির প্রধা ছিল। ইহার বৈজ্ঞানিক নাম Melursus ursinus Shaw.

(৮) খষ্ট, খষ্ট।—খগেদে (৮।৪।১০) খষ্ট নামক পশুর উল্লেখ আছে। বাঙ্গসনেরি-সংহিতায় (২৪।৩৭) গঙ্কর্ববিগের জন্য খষ্ট বলির কথা আছে। আমরা খষ্টকে নীলগাহি [Boselaphus tragocamelus (Pallus)] বলিয়া মনে করি। H. Smith সাহেব ইহাকে Damalis risia বলিয়াছেন। হিন্দিতে ইহাকে বৌছ এবং মারাঠীতে শীস বলা হয়।

(৯) এগ।—বাঙ্গসনেরি-সংহিতায় (২৪।৩৬) দিনের উল্লেখে এগীর বলিদানের কথা আছে। অধর্মবেদেও (১।১৪।১১) এগীর উল্লেখ আছে। রাজবিষ্টুতে এগ একপ্রকার কুফসার বলা হইয়াছে (বৈচক্ষণসিদ্ধ)। ইহার বৈজ্ঞানিক নাম Antilope cervicapra (Fauna of British India, Mammalia, পৃ ১১১)।

(১০) কক্ট।—বাঙ্গসনেরি-সংহিতায় (২৪।৩২) অচুমতির উল্লেখে এবং তৈত্তিরীয়-সংহিতায় (১।৫।১৫) ধাত্রীর উল্লেখে এই প্রাণীর বলিদানের উল্লেখ আছে। মহীধর ইহাকে একপ্রকার শৃঙ্গ বলেন। সাধারণ ইহাকে কক্ট বা কাঁকড়া মনে করেন। আমরা Axis maculatus নামে এক প্রকার হরিপের উল্লেখ দেখি, ধাত্রাকে বলদেশে (বক্ষপুরে) বড়খোটিয়া বলে। হিন্দিতে চিঙ্গা বলে। খোটিয়া শব্দ কক্ট হইতে উৎপন্ন হইতে পারে না। ইহা কাঁকড়া হওয়াও সম্ভব।

(১১) কপি।—খগেদে (১।০।৮৩৪৪) ধূম-হৃত্তি-শৰ্পের উল্লেখ আছে; ইহাকে কপি বলা

হইয়াছে। ব্যাকপি প্রক্রিয়। অধর্মবেদে উচ্চ হইয়াছে যে, কপি কাঠ চর্বণ করে (৩৪৯।১) এবং ইহা কুকুরাদিগের অতি করে (৩৫।৪); এই গ্রহে (৪২৭।১১) গজরের বিক্রকে তোতে কপির উল্লেখ আছে। এই স্থলে কপি অশীক্ষ তাঁরকানুগ হওয়া সম্ভব। তৈত্তিরীয়-সংহিতার (৪।৫।১৪) প্রাণাপত্রির উল্লেখে কপির নাম আছে। ব্যাকপি শব্দটা আবিড় ভাষার অন্দের সংস্কৃত অস্ত্রবাদ বলিয়া অভিযোগ হইয়াছে। ইহার অপর নাম হস্তান্ (J. R. A. S., ১৯১৩, পৃ ৪০০)। কপির বৈজ্ঞানিক নাম *Entellus entellus*.

(১২) কশ।—বাঙ্গনেরি-সংহিতার (২৪।২৬, ৩৮) দ্বিবা এবং মাতাপিতার (চার্বাপথিরীর ?) অস্ত এবং তৈত্তিরীয়-সংহিতার (৪।৫।১১, ১৮) অস্তমতি ও মাতাপিতার অস্ত এই প্রাণীর বলিদানের কথা আছে। মহীধর কশকে একপ্রকার মৃষিক বলেন। হিন্দি ও মারাঠীতে *Mus bandicota*কে (বাঙ্গলা-ইকড়া) বোঁড়স বা ঘূঢ় বলে। সম্ভবতঃ ইহাই কশ হইবে।

(১৩) কশীকা।—খথেদে (১।১২৩।৬) ইহার উল্লেখ আছে। সারণ ইহাকে নকুলী বলেন। পাঞ্জাবের সিন্ধুর প্রদেশে বেজীকে কসিয়া বলে। ইহার বৈজ্ঞানিক নাম *Mustela flavigula* Bodd. (F. B. I., Mam., পৃ. ১৫৮)।

(১৪) কুলুক।—বাঙ্গনেরি-সংহিতার (২৪।২৭, ৩২) সাধাগণের অস্ত ও সোমের উল্লেখে এবং তৈত্তিরীয়-সংহিতার (৪।৫।১১) সোমের অস্ত ইহার বলির উল্লেখ আছে। চীকাকারণগ ইহাকে কুরক মৃগ বলেন। অমংকোষে কুরক হরিপের একটী নাম। মৃগক্ষি-শান্তের বিবরণ হইতে ইহাকে *Cervus porcinus* Zimm. বলিয়া মনে হয়।

(১৫) কুকু।—বাঙ্গনেরি-সংহিতার ইঞ্জলকে (২।১) কুকু মৃগ বলা হইয়াছে। এই গ্রহে (২৪।৩০, ৩৬) যম এবং রাত্রির উল্লেখে ও তৈত্তিরীয়-সংহিতার বর্ণণ (৪।৫।১১), মাজি (৪।৫।১৫) এবং সাধারণ লোকের (৫।৫।১৯) অস্ত ইহার বলিদানের উল্লেখ আছে। এখ কুকুরের অপর নাম। কুকুসার আমাদের কালসার হরিণ (এখ মেধুন)। মৃগক্ষিখান্তে কুকুসারকে বিলু চিহ্নিত বলা হইয়াছে। সম্ভবতঃ এখ ও কুকুসার দুইটা ভেব মাজ।

(১৬) ক্ষেষ্ট।—খথেদে (১০।২৮।৪) ক্ষেষ্টাকে বন হইতে তাড়াইয়া দিবাৰ প্রাৰ্থনা দেখা যাব। বাঙ্গনেরি-সংহিতার (২৪।৩২) মাহুর উল্লেখে ইহার বলির উল্লেখ আছে। অধর্মবেদে (১।১।২২, ১১) ক্ষেষ্টার বিপক্ষে ক্ষেত্রে ক্ষতি দেখা যাব। ক্ষেষ্টার বৈজ্ঞানিক নাম *Vulpes bengalensis* Shaw; ইহা খেকশিয়াল।

(১৭) ক্ষিক।—জীলশীর্ক দেখুন।

(১৮) খন।—বাঙ্সনেরি-সংহিতার (২৪।৪০) সাধারণ দেবতার উদ্দেশে ইহার বলিনানের উল্লেখ আছে। টীকাকার ইহাকে খড়গ মৃগ বলেন। মৃগপজ্ঞিশান্তে ইহার বিবরণ আছে, ইহা একজাতীয় গুণার—*Rhinoceros unicornis* Linn.

(১৯) গবর—খনেদে (৪।২।১৮) গবর জাতের অঙ্গ ইঙ্গের ঘৰ আছে; জুতরাং গবর মৃগপালিত এবং আবশ্যকীয় পশু ছিল। বাঙ্সনেরি-সংহিতার জিশান (২৪।৭৮), বায়ু ও প্রজাপতির উদ্দেশে (২৪।৩০) এবং তৈতিগীয়-সংহিতার (৫।৩।১১) খনের উদ্দেশে গবরবলির কথা আছে। তৈতিগীয়-ব্রাহ্মণেও (৩।৮।১।১৩) ইহার উল্লেখ আছে। গবরের অপর নাম গোমৃগ, গোল ইত্যাদি। বৈজ্ঞানিক নাম *Bos frontalis* Lambert (*B. gavaeus* Colebrooke) (F. B. I., Mam, পৃ ৪৮৭)।

(২০). গর্জন, রাসত।—বৈদিক সাহিত্যে গর্জনের বহু উল্লেখ আছে। খনেদে (১।৩।৪।৯, ১।১।৩।২১, ১।১।৬।২।২১, ১।৮।৮।১।১) গর্জনকে অবিষ্঵ের রাথের বাহন বলা হইয়াছে। সম্ভবতঃ পূর্বে গর্জনের অবিষ্঵ের রাথের বাহন ছিল; তৎপরে তাহার পরিবর্তে অবিষ্঵ের কলিত হইয়াছিল। আমরা শুন্ধ শক্রুর্মনে (২।৫।৪৪) দেখিতে পাই যে, অস্থমেধস্তে অথ নিহত হইবার পর যথন তাহার দেহ কর্তিত হইত তথন বলা হইত যে, এই অথ গর্জনের সাহিত একধূরে বহন করা হইল; এই প্রসঙ্গে অস্তান্ত কথায় স্পষ্টই মনে হয় যে, এই গর্জন অস্ত্রীকৃত অবিষ্঵ের গর্জন এবং এই উক্তিতে শক্ষ্য করা হইয়াছে যে, অস্তী বলির পুণ্যকলে স্বর্গে হান পাইল ও অবিষ্঵েরের বাহনকলে পরিণত হইল। গ্রিগোরে-ব্রাহ্মণে (৪।৯) উক্ত হইয়াছে ছিরেত বাজী ও গর্জন হইতে উৎপন্ন হইয়াছে। শতপথ-ব্রাহ্মণে (৪।৪।১।৯) দেখা যায় যে, ধূলিগাঢ়ি বিকিঞ্চ হইলে তাহা হইতে গর্জনের উৎপত্তি হয়; তাহা হইতে যাহা ধূলিময় হয়, তাহা গর্জনের হ্বান। এই ধূলিগাঢ়ি সম্ভবতঃ ব্যৱাশিষ্য ছারাপথের (milky way) অংশমাত্র এবং ঐ স্থলেই গর্জন কলনা করা হইত।

গর্জনের মূচ্ছা এতই প্রসিদ্ধ ছিল যে, আমরা খনেদে (৩।৫।৩।২৩) মূর্চকে গর্জনের সহিত তুলনা করিতে দেখি। শক্রকেও (খ. ব. ১।২।১।৪) গর্জনের সহিত তুলনা করা হইয়াছে। গর্জনের ডাকের সহিত দানব (অ. ব. ৮।৬।১।০) এবং গর্জনীয় ডাকের সহিত ডাকিনীর শব্দের (অ. ব. ১।০।১।১।৪) তুলনা করা হইয়াছে।

গর্জন যে অবিদের ব্যবহার্য পশু ছিল, তাহার প্রামাণ পাওয়া যায়। খনেদে (১।৪।৬।৩) গর্জনের অঙ্গ অধির নিকট প্রার্থনা আছে। অবশ্যবেদে (৫।৩।৪।৩) বাহাতে ডাকিনী গর্জনের ক্ষিতি করিতে না পারে তাহার যত দেখা যায়।

যজকার্যে গৰ্জিতের ব্যবহার ছিল। যজস্তের একপার্শ্বে গৰ্জিতকে বন্ধন করিয়া রাখা হইত (ব. স. ১১১৩, ৪৬ ; ২৪৪০) ; যজকার্যে ইহার অঙ্গরূপ ব্যবহারও ছিল (তৈ. স. ৪।১।২, ৪৪) ।

গৰ্জিতের-বৈজ্ঞানিক নাম *Equus hemionus* বা *Asinus indicus* Sclater.

আমরা বাঙ্সনেরি-সংহিতা (২৪।৮) এবং অধৰ্ববেদে (৬।৭।২।২,৩) পরস্ত নামক পশুর উল্লেখ দেখি। পূর্বোক্ত গ্রন্থে দীশান কোণের জন্য ইহার বলির কথা আছে এবং শেবোজ গ্রন্থে বাজীকরণ সম্পর্কে ইহার নাম উল্লিখিত হইয়াছে। ইহারই আবার পরব্রহ্মন নাম (তৈ. স. ৫।৪।২১) । কামের উল্লেখে যজ্ঞে ইহার ব্যবহারের উল্লেখ আছে। বাঙ্সনেরি-সংহিতার টীকাকার (মহীবর) ইহাকে মৃগবিশেষ বলেন। তাহার ইহাকে গৰ্জিত অধ্বা মহিয় বলিয়া মনে করেন। পাঞ্চাত্য পণ্ডিতগণ ইহাকে গঙ্গার (Macdonell এবং Keith) অথবা বন্ধ গৰ্জিত (St. Petersberg Dict., Monier-Williams' Dict.) বলেন। পরব্রহ্ম বাজীকরণ সম্পর্কে এবং কামের উল্লেখে ব্যবহৃত হওয়ার আমাদের মনে হয়, ইহা বন্ধ ছাগ। আয়ুর্বেদে বাজীকরণ উপলক্ষে ছাগের ব্যবহার ছিল। অধিকত পারস্তদেশে *Capra aegagrus* নামক একপ্রকার বন্ধ ছাগ দৃষ্ট হয়, যাহাকে পারস্তবাসীরা পাসং, এবং বেলুচিষানবাসীরা কশিন, পচিন ও বস্তুহুতি বলে। প্রাণিত্ববিং পণ্ডিতগণের মতে ইহা হইতে শৃঙ্গপালিত ছাগ জয়িয়াছে; সুতরাঃ পরব্রহ্ম এই বন্ধ ছাগ হওয়াই সম্ভব।

(২১) গো (গাড়ী, বৃ, বৎস) ।—আমরা বৈদিক গ্রন্থান্তিমে দেখিতে পাই যে, গাড়ী, খরিগণের অতি প্রিয় ও আবশ্যকীয় পশু ছিল।

খণ্ডে গাড়ী লাভের জন্য নানা দেবতাগণের স্তুতি আছে; ঐ দেবতাগণের মধ্যে ইন্দ্রকেই অনেক স্বল্পে বহু প্রকারে শুভ করা হইয়াছে । এমন কি, নদী ও ভেকগণের নিকটও গো-প্রার্থনা (ঝ. বে. ৩।৩৩।১২ ; ৭।১০।৩।১০) দেখা যায়।

বৈদিক খরিগণ গোসম্পর্কে দেবতাগণের নাম আখ্যা দিয়াছিলেন। ইন্দ্রকে গো-রক্তক (ঝ. বে. ৭।১৮।২, ১০।১৯।৩ ইত্যাদি), গো-জনক (ঝ. বে. ৮।৩।৬।৫), গো-পালক (ঝ. বে. ৯।৩।১।৫), গো-জেতা (ঝ. বে. ২।২।১।১ ; ৩।৩।২০ ইত্যাদি) এবং গাড়ীর শরকারক (ঝ. বে. ৯।২।১।৩) বলা হইয়াছে। মৰ্বৎগণকে (ঝ. বে. ৬।৫।০।১১, ৭।৩।৫।১৪ ইত্যাদি) গো-জেতা বা গো-মাতৃক অর্ধাং গাড়ীকে তাহাদের মাতা বলা হইয়াছে; এ স্বল্পে যেহেতু গাড়ী নামে অভিহিত হইয়াছে। মৰ্বৎগণের মধ্যতে অবহানের কথাও উল্লিখিত হইয়াছে (ঝ. বে. ১।৩।৭।৫)। সোমরস (ঝ. বে. ৯।৭।২।৪) গাড়ীগণের আমীরূপ। আবার অরি (ঝ. বে. ৭।৫।৫।২),

অধিষ্ঠর (ব. স. ১৪।২৪) এবং বিষ্ণুকে (খ. বে. ৭।২।৭।৫) গো-পালক, অগ্নি (ব. স. ১৫।৩৫) ও ইন্দ্রকে (ব. স. ২৩।৪।৫) গোমৎ এবং উদ্যাকে (ব. স. ৩৪।৪০ ; অ. বে. ৩।১।৩।১) গোমতী বলা হইয়াছে। এই সকল স্থলে রঞ্জি বা আলোককে লক্ষ্য করা হইয়াছে বলিয়া মনে হয়।

গাতীর স্তুতি ও মঙ্গলের জন্য আছিতা, ইন্দ্র, সৌম, কর্জ প্রভৃতির স্তব করা হইত। গাতীর রক্তার জন্য ইন্দ্র, পূর্বা ও রাত্রির স্তব আছে। কর্জ দেন গোহিংসা না করেন (খ. বে. ১।১।৪।৮) এবং তৌহার বাধ হইতে গো-রক্তার জন্য প্রার্থনা দেখা যায়। আবার গাতীগুলিকে স্তুল ও বর্কিত করিবার জন্য অধিতি (খ. বে. ১।০।১০।১।০) এবং যিজ্ঞাবৰণণের (খ. বে. ৫।৬।২।৩) স্তব আছে; এজন্য যজ্ঞতুষ্ণরের কৰচ ব্যবহৃত হইত (অ. বে. ১।৬।৩।১।৮)। গাতীগণের পীড়ার উপশমের জন্য অধিতির নিকট কন্দীর ওষধি প্রার্থনা করা হইত (খ. বে. ১।৪।৩।২)। যাহাতে ডাকিনীগণ গাতীর অনিষ্ট করিতে না পারে তাহার মন্ত্র রচিত হইয়াছিল (অ. বে. ৪।১।৮।৫)। যজ্ঞের পর গাতীর মঙ্গলের জন্য প্রার্থনা করা হইত (তৈ. স. ৪।৭।১০)। অথর্ববেদে (৮।৪।১০) গাতীর অমঙ্গল নির্বাচনের জন্য মন্ত্রপাঠের ব্যবহাৰ ছিল।

গাতী রক্তার জন্য বীৰ পুরুষ নিযুক্ত করা হইত (খ. বে. ৩।৩।১)।

খাগেন্দে গাতী জন্মের জন্য যুদ্ধের বহু উল্লেখ পাওয়া যায় (৬।৩।৫।২, ৯।৯।৬।৭, ৯।৮।৭।৯, ১।০।১।০।২।৫, ৯। ইত্যাদি)। যুক্তে গাতী জন্ম করিবার জন্য ইন্দ্র ও সোমের প্রার্থনা দৃষ্ট হয়।

গাতীর নানাক্রম ব্যবহার দৃষ্ট হয়। প্রথমতঃ, গাতীহৃষ্ট। যজ্ঞাশীলানে গো-হৃষ্টের বহুল ব্যবহার ছিল। সোমরে গো-হৃষ্ট যিনিতি করিয়া পান করা হইত; ইহাদের সহিত জলও মিশ্রিত করা হইত। গো-হৃষ্ট হইতে সদি (খ. বে. ৯।৮।১।১ ; অ. বে. ৯।৪।৪) এবং স্তুতি (খ. বে. ৯।৩।১।৫ ; অ. বে. ৯।৪।৪) প্রস্তুত করা হইত। শতপথ-ব্রাহ্মণে (৩।৩।৩।২) স্তুত অর্ধাং সিঙ্গ গো-হৃষ্ট, শৰ (দুঃখের শৰ), দধি, মন্ত্র (বোল), আতঙ্কন (ঘোলের মাঠা), নবনীত (মাথন), স্তুত, আবিকা (ঘোলের জল) এবং ধার্জিনের উল্লেখ আছে। নবপ্রস্তা গাতী (খ. বে. ৩।৩।০।১৪) যে প্রচুর দুষ্ট ধারণ করে তাহা খবিগণ জানিতেন। প্রচুর গো-হৃষ্ট পাইবার জন্য তৌহারা অধিতি (খ. বে. ১।০।১।০।০।১০), অগ্নি (খ. বে. ১।০।৬।১।৭), ইন্দ্র ও অগ্নি (খ. বে. ৩।৭।২।৪), সৌম (খ. বে. ৩।৭।৩।৩), দ্যাবাগ্নিধী (খ. বে. ১।১।৪।০।১৩), নদী (খ. বে. ১।১।৪।০।১৩) এবং বিশ্বেতঃ অধিষ্ঠরের (খ. বে. ১।১।৮।২, ১।১।৯।৬, ১।০।১।০।৩।১০ ইত্যাদি) স্তুতি করিতেন। ধেনুগণের উৎসে (দুষ্টনালী) দ্যুষী যজ্ঞের (gland) উল্লেখ পাওয়া যায় (খ. বে. ৬।৪।৪।২৪); সৌম তাহার ব্যবহাৰ করিয়াছেন। যিতীমতঃ,

କଥ ଓ ଶକଟ ଗର୍ବ ମୋଜିତ ହିତ (ଖ. ବେ. ୧୨୭୧, ଖୀ୭୩୨୬୨୭) ; ହୁଏ କେବେଇ ଛାଇଟା କରିଯା ଗର୍ବର ସବହାରେ ଉଲ୍ଲେଖ ଆଛେ (ଖ. ବେ. ୩୧୭, ୧୨୭୧) । ଚାରେ ଅଞ୍ଚ ଗାତୀ ଲାଙ୍ଘଲେ ମୋଜିତ ହିତ (ଅ. ବେ. ୩୧୬୩) ; ଆମରା ସବ ଚାରେ ଉଲ୍ଲେଖ ପାଇ (ଖ. ବେ. ୧୨୭୧୫) । ହତୀରତ୍ତଃ, ଗାତୀର ବିନିମୟେ ଜ୍ଵାଳିର ଧରିଦେର ପ୍ରଥା ଛିଲ । ଖଥେଦେ (୧୨୪୧୦) ଏକ ହୁଲେ କୁବି ବଣିଯାଇଛେ,—କେ ଆମାର ଇନ୍ଦ୍ରକେ ୧୦ଟି ଧେର ସାରା କୁବ କରିବେ ? ସମ୍ଭବତଃ ଇହା ଇନ୍ଦ୍ରର ଶୁଭ୍ର ହିବେ । ଚତୁର୍ଥତ୍ତଃ, ଗାତୀ ହିତେ ଦାରିଦ୍ର-ହୃଦ-ମୋଚନେର ଉଲ୍ଲେଖ ଆଛେ (ଖ. ବେ. ୧୦୩୪୧୧) ; ତୁରାଂ ଗାତୀ ସମ୍ପତ୍ତିର ମୁଁ ଗପିତ ହିତ । ପଞ୍ଚମତ୍ତଃ, ନାନା ଅଛାନେ ଗାତୀର ସବହାର ଛିଲ । ଗାତୀ ଦକ୍ଷିଣ ଦେଉରା ହିତ (ତୈ. ସ. ୧୮୧୨, ୯) ; ବୈଦିକ ସମୟର ଗୋମେଧ ସଜ୍ଜେର ସବହା ଛିଲ (ତୈ. ସ. ୧୮୧୯ ; ୨୧୧୮ ଇତ୍ୟାଦି) । ଶବଦାହ (ଅ. ବେ. ୧୮୧୪୧୨) ଏବଂ ବିବାହେର ମତ୍ରେ (ଅ. ବେ. ୧୪୧୧୩୫) ଗାତୀର ଉଲ୍ଲେଖ ପାଇଯାଇ । ବିବାହେ (ଅ. ବେ. ୧୪୧୧୩୨) ଏବଂ ଗୃହ-ବଜନ ଓ ଗୃହ-ମୁକ୍ତିର ସମୟ (ଅ. ବେ. ୩୧୩୧୩) ଗାତୀର କ୍ଷତି କରା ହିତ ।

ଗୋ ଧାତୁରକ୍ଷେ ସବହତ ହିତ (ଖ. ବେ. ୬୩୧୧ ; ଅ. ବେ. ୩୧୧୧) ; ଯଦା ନକ୍ଷତ୍ରେ ଗୋବଧ କରା ହିତ (ଅ. ବେ. ୧୪୧୧୧୦) । ଗୋବଧେର ଅଞ୍ଚ ସତତ ଥାନ ନିର୍ଦ୍ଦିଷ୍ଟ ଧାରିତ (ଖ. ବେ. ୧୦୧୮୧୧୪) । ଆମାର ଗୋ ଅବଧ ବଣିଯାଇ ଉଚ୍ଚ ହିଯାଇଛେ (ଖ. ବେ. ୧୧୧୨) ; ଏ କାରଣ ମନେ ହସ ସେ, ଯଜାହୁଠାନ ସାତୀତ ଅଞ୍ଚ କୋନ ଉପଲକେ ବୋଧ ହସ ଗୋ-ହତ୍ୟା ନିବେଦ ଛିଲ ।

ଗରୁର ଦେହର ନାନା ଅନ୍ତରେ ସବହାର ଦେଖା ଯାଇ । ଗୋ-ଚର୍ଚ ନିର୍ମିତ ପାତ୍ରେ (ଭାଗେ) ସୋମରଳ ରାକିତ ହିତ (ଖ. ବେ. ୧୨୮୧୯, ମୀ୭୫୧୫, ମୀ୭୧୧୯ ଇତ୍ୟାଦି) । ଗୋ-ଚର୍ଚେ ଦେହ ଆଛାଦିତ କରା ହିତ (ଖ. ବେ. ୮୧୧୧୭) ; ଗୋ-ଚର୍ଚ-ନିର୍ମିତ ଜ୍ଵାଳି ସୁକୁରାଥେ ସଜ୍ଜିତ ହିତ (ଖ. ବେ. ୩୧୨୫୧୧, ୨) ; ଶବଦାହେ ଗୋ-ଚର୍ଚ ସବହତ ହିତ (ଖ. ବେ. ୧୦୧୬୭ ; ଅ. ବେ. ୧୮୧୨୯୮) । ଗରୁର କାର୍ଯ୍ୟ (tendon, fibrous tissue) (ଖ. ବେ. ୬୭୫୧୧, ୧୦୨୭୧୨୨) ଏବଂ ଅତ୍ରେ (ଅ. ବେ. ୧୨୧୩) ଧରୁ କାର୍ଯ୍ୟ ପ୍ରେସ କରା ହିତ ।

ଅଧର୍ବବେଦେ (୨୦୨୧) ଗାତୀର ଦେହର ଅଭ୍ୟକ୍ତରେ କ୍ରିମିର ଉଲ୍ଲେଖ ପାଇଯା ଯାଇ । ଯକ୍ଷ-ଗଣେର କିରୀଟ ଗରୁର ଶୁଦ୍ଧେ ସହିତ ତୁଳାନା କରା ହିଯାଇଛେ (ଖ. ବେ. ୫୫୧୧୦) ।

ଶ୍ରେଷ୍ଠ ଗୋ-ଦାନ ଓ ଗୋ-ଦାନ-ଶାଖରେ ସହ ଉଲ୍ଲେଖ ଦେଖା ଯାଇ (୧୧୨୬୩, ୫ ; ୧୬୧୧୦ ; ୨୧୮୧୨୨ ; ୮୩୬୪୭ ଇତ୍ୟାଦି) । ଉହାତେ ଶକଟ ସହିତ ଗୋ-ଦଲେର ଉଲ୍ଲେଖ ପାଇଯା ଯାଇ (୩୧୭୧) । ଅଥେଦେ (୧୦୧୧୯) ଅଶ୍ଵମ ଜାତିର ନିକଟ ହିତେ ସହ ଧେଲାଭେର ଉଲ୍ଲେଖ ଆଛେ ; ଏହି କଶ୍ମରଜାତି ଅଶ୍ଵମିକ କ୍ଷେତ୍ର ହେଲା ମହିନ (Century Dictionary, Russ ଶବ୍ଦ ଏବଂ Encyclopaedia

Brittanica, ১৩শ সংস্করণ, Russia শব্দ দেখুন)। আমরা খাথেরে গোবাত্তাগণের মতল
কামনার জন্য প্রার্থনা দেখিতে পাই (২১১১৬, ১২৭১২, ৭১৯০। ইত্যাদি)।

গুরুর প্রধান ধাত্র তৃপ্তি ছিল (খ. বে. ১৯১১৩, ৮১৪২১১০, ৭১৯১৪। ইত্যাদি);
তাহাদিগকে যবও ধাওয়ান হইত (খ. বে. ৭১১৮১১০, ১০১২১১৮); গুরুদিগকে সোমরসও পান
করান হইত (খ. বে. ১৯১৯৩)। গাতীগণের পানের জন্মের দ্বীপে জড়ি করা হইত
(খ. বে. ১২৩১৮)।

খাথেরে আমরা পোচারণের ব্যবহার কথা দেখিতে পাই; তজ্জন্ত গোপা অর্ধৎ রাখালের
বলোবস্তু করা হইত (খ. বে. ১০১৪১২)। অরণ্যেও পোচারণের কথা আছে (খ. বে. ১০১৪৬১৩, ৪),
গাতীসমূহের মৃৎ চিত্রণ করিবার উল্লেখ দেখা যায় (খ. বে. ৮১৪৬১৩০) এবং মৃৎ মৃৎের
উপর আধিষ্ঠত করিত (খ. বে. ৭১১১০।)। গাতীদিগকে শান করাইবার উল্লেখ পাওয়া
যায় (খ. বে. ১০১৭১৩)।

গাতীগণের বৎস-বাংসলোর অনেক উল্লেখ পাওয়া যায় (খ. বে. ১১৭৪।২৮, ৬।৪১।২৮,
১০।৪৫।৬। ইত্যাদি)। গাতী সভোজাত বৎসকে লেহন করে (খ. বে. ৭।১০।০।৭।)। গাতীর
প্রসবের পর ফুল ইত্যাদি চিবাইয়া ধাইয়া ফেলিবার কথা দেখা যায় (অ. বে. ৬।৪।৯।।)

খাথেরে গাতীকে রজ্জুতে বজ্জন (১০।১০।১।২) এবং গাতী ও গো-বৎসকে কর্ণে ধারণ
করিয়া আনন্দনের কথা (৮।৭।০।১।৫) দেখা যায়।

গুরুর উৎপত্তি সবচেয়ে সকল কথার উল্লেখ আছে, তাহা হইতে স্পষ্টই বুঝিতে পারা
যায় যে, ঐ সকল স্থলে ‘গো’ অর্থে আলোক, বশি বা মেঘকে লক্ষ্য করা হইয়াছে (খ. বে.
১।২।০।৩, ১।৬।২।২, ১।।৬।১।৩, ৮।৩।৩।১।৮; ৮।৩।৪।৯, ৬।৩।৫।৪, ৮।৪।০।৫, ৬।৪।৪।১।২।)।
আমরা পুরুষ স্তুতে (১০।৯।০) বিবাটি পুরুষ (১০।৯।০।২।১) হইতে ষেটক এবং বিগত্তিদত্তবিশিষ্ট পশু
(১০।৯।০।১।০) জাঞ্জিল; তাহা হইতে গাতীগণ এবং ছাগ ও মেষগণ উৎপন্ন হইল। এই বচনগুলি
অম-বিকাশবাদের সহিত তুলনীয়।

খাথেরে (৬।২।৮) এবং অধর্মবেদে (৮।২।৯) গো-স্তুতি দৃষ্ট হয়। অধর্মবেদে ব্রহ্মগাতী-
দেবৰ (৮।১।৪) এবং মঙ্গোক বশাদেবৰ (১।২।৪) নামক স্তুত্যবেরে গো-স্তুতা ও গো-স্তুত সবচেয়ে
দ্রুত দেখা যায়।

• বৈদিক সাহিত্যে বহুবিধ প্রবাকে গুরুর সহিত তুলনা করা হইয়াছে। দিবারাজিকে
সোহিত ও কৃষ্ণর্থ গাতী বলা হইয়াছে (খ. বে. ১০।৬।১।৪)। আকাশের ভারকাশলিকে

চূড়িশুক গতিশীল গোসমৃহ (বা. স. ৬৩) আধ্যা দেওয়া হইয়াছে ; আরও উক্ত হইয়াছে (খ. বে. ৩১১২) যে, ছ্যালোকহ দেহগণই অভীষ্ঠবৰ্বী অসমৃহ (অর্থাৎ তারকাগণ আলোকয় পদার্থ)। বৃক্ষে মেষ ও শঙ্খ সহিত তুলনা করা হইয়াছে (খ. বে. ৩৫৫১৬) ; উক্ত হইয়াছে যে, ছ্যালোক দেহ পৃথিবীকে জলশুষ্ক করিয়া দীর উৎপন্নদেশ পূর্ণ করে ; ইহাতে স্পষ্টই প্রতীর্মান হয় যে, বৈদিক ধর্মিগণ জানিতেন যে, অল বাস্পাকারে উধিত হইয়া মেষে পরিষিত হয়। বৈদিক সাহিত্যে বহু জ্ঞয় ‘গো’-নামে উক্ত হইয়াছে (শ. আ. ২১২৪১৩, ২১৭৪১৩, ৩৫১২১২১৭, ৩৫১২১৯, ১৪১২১১৭ ; তা. আ. ৪১১৭ ; ঝ. আ. ৪১১৪, ৪১১৭ ; তৈ. আ. আঘাড়াত ইত্যাদি)।

আমরা একথে বৃবের সংস্কৰণে আলোচনা করিব। বৃক্ষ নানা কাপে ব্যবহৃত হইত। ইহা রংখে মৌজিত হইত (খ. বে. ১০১২৭১২০, ১০১৮৫১১১) ; বৃক্ষ রং টানিত (খ. বে. ১০১০২১৪, ৬)। যজ্ঞাচূর্ণনে অগ্নির নিকটে বৃবের আহতি দেওয়া হইত (খ. বে. ৬১৬৪৭ ; ১০১৯১১৪)। সোমবরে সোম আনিবার অঙ্গ বৃক্ষকে রংখ মৌজনা করা হইত (তৈ. স. ১৮১)। যজ্ঞে বৃবের বলির কথা পাওয়া যায় (তৈ. স. ১৮২১ ২১২১০ ৩৫২৪৮)। যাঙ্গম্বৰ যজ্ঞে বৃক্ষ-দক্ষিণার ব্যবহা ছিল (তৈ. স. ১৮১)। যজ্ঞে দক্ষিণার্দনপ বিবিধবর্ণবৃক্ষ বৃবের তালিকা দেখিতে পাওয়া যায় (তৈ. স. ১৮১৭, ২১৩৮, ৪১২১০)। বৃবের অগুকোষ ছেনেরের কথা অধর্মবেদে উল্লিখিত হইয়াছে (৩৩২) ; এই বৃক্ষ যজ্ঞে দক্ষিণ-দক্ষিণপ দেওয়া হইত (তৈ. স. ১৮১৯)। বৃবানের উজ্জেব পাওয়া যায় (অ. বে. ৯৪৮)। বৃবের কলেরের অঙ্গ (তৈ. স. ৪৭১১০) এবং তাহার অঙ্গ ঔষধ প্রার্থনাপ (তৈ. স. ১৮১৬) দেখা যায়। পাঁচু গোগের বর্ণকে লালবর্ণ বৃবের সহিত তুলনা করা হইয়াছে (অ. বে. ১২২১১, ৩)। বিভিন্ন দেবতাকে (বেমন বরশ, শূর্য, অগ্নি, ইন্দ্ৰ, সোম প্রভৃতি) বৃক্ষ বলা হইয়াছে।

খণ্ডে (১১১১৮) বৃক্ষ রাশিকে ব্যত নামে অভিহিত করা হইয়াছে (শিশুমার দেখুন)।

(২২) গৌর।—খণ্ডে গৌরযুগ লাভের অঙ্গ ইন্দ্ৰের ক্ষতি আছে (৪১২১৮) ; গৌরযুগের অঙ্গভীতির সহিত ইন্দ্ৰকে যজ্ঞের সংযোগে আসিতে আহান করা হইয়াছে (৭১৮১১)। অধর্মবেদে (২০২২২, ২০১৮৭১) ইহার নাম আছে। যজ্ঞে ইহার ব্যবহারের উজ্জেব পাওয়া যায় (বা. স. ১৩৪৮, ১১১০, ২৪৩২)। ইহার বৈজ্ঞানিক নাম *Bos gaurus* (F. B. I. Mam. পৃ. ৪৮৪)।

বাঙ্গনেরি-সংহিতার উক্ত হইয়াছে যে, দেবতা চতুঃশৃঙ্গ গৌর (১৭১০)। এইস্থে “চতুঃশৃঙ্গ” গৌর ধরিলে আমরা ইহাকে “চৌশিং” শব্দ মনে করিতে পারি। আবিষ্ক

চাবার ইহাকে শুনি বা পোরি বলে। ইহার বৈজ্ঞানিক নাম *Tetraceros quadri-cornis*.

(২৩) স্থিবানু।—বাঙ্গসনেরি-সংহিতার (২৪৩৯) এই প্রাণীর উল্লেখ আছে। টীকাকার ইহাকে দীর্ঘগৌণ তেজস্বী পশুবিশেষ মনে করেন। অভিধানকারীগণ স্থপি অর্থে উজ্জল, দীপ্তিমান বলেন। আঙ্গিকা মহাদেশীয় জিরাফের দীর্ঘগৌণ আছে এবং ইহা সৃত্তাকৃতি পশু। প্রিওসিনু যুগে এই প্রাণী ভারতবর্ষে বাস করিত; যদিও তুষার যুগের পর ভারতে প্রিওসিনু যুগে ইহার কোন কক্ষাল পাওয়া যায় না, তখাপি পর্যবেক্ষণের গাত্রে প্রাগৈতিহাসিক যুগের তিচাবলীর মধ্যে ইহার চিত্র দেখা গিয়াছে, সৃত্তাং স্থিবানু জিরাফই হইবে।

(২৪) চমর, স্থৰ।—বাঙ্গসনেরি-সংহিতার (২৪৩৯) ক্রস্তবের উল্লেখে ইহার যত্নে বক্ষনের কথা পাওয়া যায়। তৈত্তিরীয়-সংহিতার (১৮।১, ৮) ‘বামনবাহী’ অর্থাৎ ধৰ্মাকৃতি ভারবাহী পশুর উল্লেখ আছে; সম্ভবতঃ ইহা চমর হইবে। চমরের বৈজ্ঞানিক নাম *Bos grunnicus* Linn.

(২৫) জঙ্গ।—বাঙ্গসনেরি-সংহিতার (২৪।২৫, ৩৬) দিবারাজির সঙ্গমহল এবং অন্যান্যান্যের উল্লেখে যত্নে ইহার ব্যবহারের উল্লেখ আছে। বাঙ্গসনেরি-সংহিতার টীকাকার ইহাকে পাত্রাখ্য পক্ষী বলিয়া নির্দেশ করেন। জঙ্গ অর্থে বাছড় ; হিন্দিতে সাধারণ বাছড়কে পতানেবুলি বলে। সৃত্তাং জঙ্গকে সাধারণ বাছড় মনে করা যায়। ইহার বৈজ্ঞানিক নাম *Pteropus mediuss* Temm.

(২৬) জহকা, জাহক।—তৈত্তিরীয়-সংহিতা (১৪।১৮) এবং বাঙ্গসনেরি-সংহিতার (২৪।৩০) জহকার উল্লেখ আছে। যদৈব ইহাকে গোত্রসকোচনী বলিয়াছেন। পাঞ্চাত্য-পশ্চিমগণ ইহাকে বেঁচোজাতীয় পশু (polecat) বলিয়া মনে করেন। অভিধানে জহকা অর্থে কাঁটাচূরা (hedgehog), বহুরূপী (chameleon) এবং জলোকা দেখা যায়। পশ্চিম-ভারতে সজাককে জিকি, জেক্কা বলা হয়। সৃত্তাং জাহকা সজাক হওয়াই সম্ভব। ইহার বৈজ্ঞানিক নাম *Hystrix leucura*.

(২৭) তারাদর, তারোদর।—অর্থবৈদে (৬।১২।২) বাজীকরণ মধ্যে ইহার নাম পাওয়া যায়। টীকাকার ইহাকে এক প্রকার প্রাণী বলেন। আমরা হিমালয়ের পশ্চিমাঞ্চলে একপ্রকার ছাগ মেথিতে পাই, যাহাকে তহর বলা হয় (F. B. I., Mam., পৃ. ৫০৯, ৫১৪)। ইহার বৈজ্ঞানিক নাম *Hemitragus jemlaicus* Ham. ছাগ বাজীকরণ ঔষধ সম্পর্কে আয়ুর্বেদে বিখ্যাত। সৃত্তাং তারাদর এই পশু হওয়াই সম্ভব।

(২৮) তরঙ্গ।—বাঙ্সনেরি-সংহিতায় (২৪৪০) রাঙ্কলের উদ্দেশে ও তৈত্তীর-সংহিতায় (১৬১৯) সাধারণ লোকের উদ্দেশে যজ্ঞে ইহার ব্যবহারের উল্লেখ আছে। তরঙ্গের সাধারণ নাম চিতা ; ইহার বৈজ্ঞানিক নাম *Cynaelurus jubatus*। (মৃগপক্ষিস্থান দেখুন)।

(২৯) 'মিরেত'।—ব্রাহ্মণে (ঐ. ৪৯ ; শ. ব্রা. ৩৩।১২৩ ; পঞ্জবিং ৩।১৩) মিরেতের উল্লেখ আছে। Moner-Williamsএর অভিধানে ইহার অর্থ ছইবার গর্ভোৎপাদনকারী (মোটকী ও গর্ভতীর) গর্ভত অথবা ছিগর্ভোৎপাদিকা মোটকী (মোটক ও গর্ভত কৃষ্ণ)। আমরা এই অর্থ সন্দৰ্ভে বলিয়া মনে করি না। ইহার অর্থ অশ্বতর ; ইহা গর্ভতের ওয়াসে ঘোটকীর গর্ভে অশ্বার। (গর্ভত দেখুন)।

(৩০) 'বীপী'।—অথর্ববেদে রাজ্যাভিষেক মন্ত্র (৪।৮।৭), বচকাম মন্ত্র (৭।৩।২) এবং নিশার স্তবে (১৩।৪।১৪) বীপীর উল্লেখ আছে। নিশার স্তবে ইহাকে নিশাচর পশু বলা হইয়াছে। বচকাম মন্ত্রে বীপীর দেহের ঔজ্জলোত্তীর্ণ প্রশংসনা করা হইয়াছে। রাজ্যাভিষেক মন্ত্রে ইহার স্বারা রাজাকে লক্ষ্য করা হইয়াছে। ইহার বৈজ্ঞানিক নাম *Felis pardus* Linn. ইংরেজিতে ইহাকে leopard বা panther বলে। ইহা চিতাবাদ। (মৃগপক্ষিস্থান দেখুন)।

(৩১) 'গু'।—উষ্টু দেখুন।

(৩২) 'নকুল'।—বাঙ্সনেরি-সংহিতায় (১৪।২৬, ৩২) পুঁশের উদ্দেশে যজ্ঞে ইহার ব্যবহারের উল্লেখ আছে। অথর্ববেদে (৬।১৩।১৫) উক্ত হইয়াছে যে, নকুল সর্পকে বিধিশুণ্ড করিয়া আবার খণ্ড দ্রুইটীকে একত্র করিয়া দেয়। আমরা নকুলের এ অভাব সহজে প্রাপ্তিবিজ্ঞান গ্রহে কোন উল্লেখ দেখিতে পাই নাই। আবার (অ. বে. ৮।১।২৩) নকুল শুধি (চিকিৎসার্থ গাছ) চিনিতে পারে, এ কথা বল্লি হইয়াছে। বছদিন হইতে আমাদের দেশে প্রবান্দ আছে যে, নকুল সর্পবিহের ঔষধ বন হইতে চিনিয়া শইতে পারে। ইহার বৈজ্ঞানিক নাম *Herpestes mungo* Gmel.

(৩৩) 'নীলশীর্ষী'।—তৈত্তীর-সংহিতায় (১৬।১৫) অর্থমাত্র উদ্দেশে ক্লিকা ও নীলশীর্ষীর নাম পাওয়া যায়। ক্লিকাকে ঢাকাকার রক্তসূখ বানরী বলিয়া অভিহিত করেন। উত্তর-ভাগতের সাধারণ বানরের মুখ নালবর্ণ। ইহার বৈজ্ঞানিক নাম *Macacus (Innuus) rhesus*। সম্বতঃ ইহাই ক্লিকা। আমরা একপ্রকার বানরকে নীলবানর বলি। ইহার বৈজ্ঞানিক নাম *Innuus silenus*। কেহ কেহ .ইহাকে *cynocephalus* নামক গণের (genus) অন্তর্ভুক্ত করেন। এই গণের অর্থই 'নীলমণ্ডকমুক্ত'। কোন কোন প্রাণিতত্ত্ববিং পঞ্জিত এই ছাই বানরকে এক গণের অন্তর্ভুক্ত করেন।

(৩৪) শত্রু । বাঙ্গসনেরি-সংহিতায় (২৪।২৭, ৩২) আধিত্য এবং অসুমতি দেবীর উদ্দেশ্যে যজ্ঞে ইহার ব্যবহারের উল্লেখ আছে । টীকাকার ইহাকে একপ্রকার মৃগ বলিয়া মনে করেন । মৃগপক্ষিশাস্ত্রের বিবরণ হইতে আমরা শত্রুকে *Gazella bennetti* (Sykes) বলিয়া মনে করি ।

(৩৫) পরমত । গর্দভ দেখন ।

(৩৬) পাঙ্কু । বাঙ্গসনেরি সংহিতায় (২৪।২৬) এবং তৈত্তিগীয়-সংহিতায় (১৪।১৮) অন্তর্যাক্ষের উদ্দেশ্যে যজ্ঞে ইহার ব্যবহারের উল্লেখ পাওয়া যায় । টীকাকার ইহাকে মৃথিকবিশেষ বলেন । সম্ভবতঃ ইহা নেটো ইলুর (*Mus musculus* Linn.)

(৩৭) পিতৃ (পিতৃ) । বাঙ্গসনেরি-সংহিতায় (২৪।৩২) এবং তৈত্তিগীয়-সংহিতায় (১৪।১৭) অসুমতির উদ্দেশ্যে যজ্ঞে পিতৃর ব্যবহারের উল্লেখ দেখা যায় । টীকাকার ইহাকে মৃগবিশেষ বলিয়াছেন । কাশীরে একপ্রকার ছাঁগলজাতীর পশুকে গোরাল (*Cemas goral* Hardwicke), পিজ, পিঙ্কুর প্রভৃতি নাম দেওয়া হয় । সম্ভবতঃ ইহাই পিতৃ হইবে ।

(৩৮) ময়ু ।—বাঙ্গসনেরি-সংহিতায় (১৩।৪৭, ২৪।৩১) ইহার নাম পাওয়া যায় । টীকাকারগণ ইহাকে কৃষমৃগ এবং অভিধানকারগণ ইহাকে অবস্থামৃগ বলেন । স্ফুরাঃ আমরা জানিলাম যে, ইহা কুফুর্ব (অপেক্ষাকৃত কুফুর্ব—অস্ত মৃগের তুলনায়) এবং অবস্থ (অর্ধাং শৃঙ্খিহীন) । আমরা ইহাকে কস্তুরিমৃগ (*Moschus moschiferum*) মনে করিতে পারি । ইহার শৃঙ্খ নাই ; বর্ণ কুকুভ পিঙ্কল, পক্ষাস্তাগ কুফুর্ব । ‘মযু’র সহিত Musk শব্দের কোন সম্পর্ক আছে কি ?

(৩৯) মর্কট ।—বাঙ্গসনেরি-সংহিতায় (২৪।৩০) রাজাৱ উদ্দেশ্যে যজ্ঞে ইহার ব্যবহারের উল্লেখ আছে । ইহার বৈজ্ঞানিক নাম *Macacus rhesus*.

(৪০) মহা অজ ।—শতপথ-ব্রাহ্মণে (৩।৪।১২) ইহার উল্লেখ আছে । ইহা সম্ভবতঃ কাশীর দেবীর মর্দীর (*Capra megaceros*) ; ইহা পাজাবেও দৃষ্ট হয় । লড়াক নামক হানে ইহাকে রাচে বা রাকোচে (অর্থ বৃহৎ ছাগ) বলা হয় ।

(৪১) মহিষ ।—বৈদিক সাহিত্যে মহিষ স্থানে অনেক কথা পাওয়া যায় । মহিষের উগ্রমূর্তি এবং শক্তিকে লক্ষ্য করিয়া অনেক দেবতাকে (যেমন ইঞ্জ, অঞ্জি, শৰ্য্য, সোম ইত্যাদি) ইহার সহিত তুলনা করা হইয়াছে । অর্চত্বের দুই শৃঙ্খ মহিষের শৃঙ্খের সহিত তুলনা করা হইয়াছে । মহিষের জলপ্রিয়তার উল্লেখ পাওয়া যায় (ধ. ব. ১৯।২।৬) । ইহার জলে অবগাছনের উল্লেখও আছে (ধ. ব. ১৮।৭।১) । মহিষের পর্বতের উচ্চ স্থানে উঠিবার

কথা পাওয়া যাব (খ. বি. ২১৭৫৪)। মহিবের মাস রক্ত ও ভক্ষণের কথা ও দেখিতে পাওয়া যাব (খ. বি. ১২৩৭১৮, ৭১৭১১, ৮১৭১০)। বাঙ্গসনেরি-সংহিতায় (২৪।২৮) বক্ষণের উল্লেখ যতে ইহার ব্যবহারের উল্লেখ আছে।

(৪২) মাছাল, মাছিলব।—বাঙ্গসনেরি-সংহিতায় (২৪।৩৮) ও তৈত্তিরীয়-সংহিতায় (১।৫।১৮) পিতার (অশ্বরীক) জন্ম যতে ইহার ব্যবহারের উল্লেখ আছে। চীকাকারের মতে ইহা একপ্রকার মূর্বিক। তৈত্তিরীয়-সংহিতায় চীকাকার ভাস্তুর ইহাকে মহোদভূজ বা শকুনি-কুটুক বলেন। ঝিতরেয়-ব্রাহ্মণে (৩।২৬) ইহার উল্লেখ আছে। সামগ্রের মতে ইহা বাছড়। মহোদভূজ' শব্দের অর্থ, যাহার বৃৎ এবং লিপ্ত ভূজ আছে। শকুনিকুটুক অর্থে শকুনির শায়া যে ছেদন করে; স্তুতোঁ ইহা একপ্রকার Vampire bat। সম্ভবতঃ ইহা Megaderma lyra। এই রক্ষণাত্মক বাছড় সর্বস্থানে মৃষ্ট হয়।

(৪৩) মূর, মূরিক।—আংংয়া খথেদে মূরের (১।১০।১৮) উল্লেখ দেখি। মূরের স্তুতি কাটিবার কথা আছে। বাঙ্গসনেরি-সংহিতায় উক্ত ইহারাছে যে, সর্পগণের উল্লেখ মূরিক যতে ব্যবহৃত হইত (২৪।৩৬)। ইহার বৈজ্ঞানিক নাম Mus rattus Linn.

(৪৪) মৃগ।—খথেদে মৃগ সাধারণ পশুর অর্ধে ব্যবহৃত হইয়াছে। অঙ্গাঙ্গ গ্রহে হরিণকে মৃগ বলা হইয়াছে। খথেদে (১।৮।০।৭, ৫।০।৪।২, ৮।২।৩, ৮।৯।০।৪) মারা দ্বারা বৃক্ষের মৃগক্রপ ধারণের কথা পাওয়া যাব; সম্ভবতঃ ইহার অচুক্রণে রামায়ণে মার্গামুগের রচনা করা হইয়াছিল। এই মৃগ সম্ভবতঃ অঙ্গীকৃত Orion হইবে। মৃগপক্ষিমাঝে কৃষ্ণারকে (Antilope cervicapra) মৃগ বলা হইয়াছে।

(৪৫) মেৰ।—বৈদিক গ্রহে মেৰের বহ উল্লেখ আছে। খথেদে ইন্দ্রকে মেৰ বলা হইয়াছে (১।৫।১।১, ১।৬।২।১, ৮।৭।১।২)। সার্প বলেন যে, মেধাতিথির যতে ইন্দ্র মেৰক্রপ ধারণ করিয়া সোম পান করিয়াছিলেন। ইন্দ্রকে মেৰ বলিবার কারণ কি? উন্নত অরনাত্তের অধিপতি ইন্দ্রের মেৰামতির অবস্থান কি জাপিত করা হইয়াছে? অধিষ্ঠরকেও মেৰবদ্রের সহিত তুলনা করা হইয়াছে। মেৰ ও মেৰীর মঙ্গলের অঙ্গ কংজের ত্ব করা হইত (খ. বি. ১।৪।৩।৬; বা. স. ৩।৯)।

মেৰের নানাক্রপে ব্যবহার লক্ষিত হয়। মেৰলোম সোমরস ছাঁকিবার অঙ্গ ব্যবহৃত হইত (খ. বি. ২।৫।০।৩, ২।৬।১।১৮ ইত্যাদি)। মেৰলোম রাশীকৃত করিয়া তাহার উপরে শয়নের ব্যবহা করা হইত (খ. বি. ১।০।১।৮।১।০)। মেৰমাস-রক্ত ও ভক্ষণের উল্লেখ পাওয়া যাব (খ. বি. ১।০।২।৭।১)।

মেষ থজে আহতি দেওয়া হইত (ব. ব. ১০।২।১।১৪) এবং নানা দেবতার অঙ্গ মেষ
বলির ব্যবহাৰ ছিল (বা. স. ১।১।১০, ২।০।৭৮, ২।১।৩০, ৩১ ; ২।১।৪০, ৪৬,৪৭ ; ২।৪।৩০, ৪৮ ;
২।৪।৪৮)। আদিতোর অঙ্গ মেষশাবক বলি দেওয়া হইত (তৈ. স. ১।৪।১৯)। অবস্থে
যজ্ঞের অগ্নিকুণ্ডের এক পার্শ্বে মেষকুণ্ড স্থাপিত হইত। অঙ্গাঙ্গ অচূঢ়ানেও (তৈ. স.
৪।২।৫, ৪।২।১০) মেষের উজ্জ্বল দেখা যায়। উপাংশ এবং অক্ষর্ণীয় হইতে মেষের অঙ্গ বলা
হইয়াছে (তৈ. স. ৬।৪।১০)।

(৪৬) কুক।—বাঙ্গসনেনি-সংহিতার (২।৪।৩১) কুকের উজ্জ্বলে এই পশুৰ থজে
ব্যবহারের উজ্জ্বল আছে। মগপক্ষিশাস্ত্রের বিবরণ হইতে কুককে বড়াশিং অর্ধাং এবং cervus
duvanceli বলিয়া মনে করা যায়।

(৪৭) লোপাশ।—খথেদে (১।০।২।৮।৪) লোপাশের বরাহকে তাড়াইয়া দেওয়ার
কথা আছে। বাঙ্গসনেনি-সংহিতার (২।৪।৩৬) অধিঘৰের উজ্জ্বলে এই পশুৰ থজে ব্যবহারের
উজ্জ্বল আছে। তৈভিগীয়-সংহিতার (১।৪।২।১) অর্যামার উজ্জ্বলে ঐক্য উজ্জ্বল পাওয়া যায়।
ইহা খেকশিয়াল জাতীয়; বৈজ্ঞানিক নাম Vulpes slopex Linn., F. B. J., Mam.,
প্ৰ. ১।৩।

(৪৮) বকক।—বাঙ্গসনেনি-সংহিতার (২।৪।২।৬) চতুর্কিকের অন্তর্ভৰ্তা শ্বানসমূহের
উজ্জ্বলে এই প্রাণীৰ থজে ব্যবহারের উজ্জ্বল পাওয়া যায়। ইহা একজাতীয় পিতলবর্ণের নকুল
(St. Petersburg Dict.)। ইহা সন্তুত: Herpestes griseus Geoffroy। ইহাকেও
নেউল বলা হয়।

(৪৯) বরাহ।—খথেদে বরাহের উজ্জ্বল পাওয়া যায়। কুজকে বরাহ বলা হইয়াছে
(৮।১।১।১০); অটোর পুত্র বিশ্বরূপকেও বরাহ বলা হইয়াছে (১।৬।১।৭, ১।০।৯।১।৬)।
অধৰ্মবনে বরাহকে গ্রাম্যপশু বলিয়া আভাস দেওয়া হইয়াছে (১।২।১।৪৮); আরও উক্ত
হইয়াছে বে, বরাহ ঔষধি জাত আছে (৮।৭।২।৩)। খথেদে বরাহের মাল খাতজ্যের মধ্যে
পরিপালিত হইবার উজ্জ্বল পাওয়া যায়। ব্রাহ্মণে (গো. ব্রা. পৃ. ২।২) বরাহের ক্রোধের কথাৰ
উজ্জ্বল আছে।

ব্রাহ্মণে পৌরাণিক বরাহ অবতারের উপাধ্যায়ের তিতি পাওয়া যায়। শুন্ধ নামক
বরাহ পৃথিবীকে উৰ্ধে ধারণ কৰিয়াছিলেন; তিনি পৃথিবীৰ পতি, প্রজাপতি (শ. ব্রা.
১।৪।১।২।১।১)। প্রজাপতি বরাহকৃপ ধারণ কৰিয়া নিমজ্জিত হইয়াছিলেন (তৈ. ব্রা. ১।১।৩।৬)।

বরাহের বৈজ্ঞানিক নাম Sus indicus.

(৪০) বার্ণণস, বার্ণণস।—বাজসনেয়ি-সংহিতায় (২৪।৩২) মতির উদ্দেশ্যে এবং তৈত্তিরীয়-সংহিতায় আকাশের (১।৫।২০ ; উদ্দেশ্যে ইহার নাম গাঁওয়া যায় । বাজসনেয়ির চীকাকার ইহাকে ‘কষ্টে স্তনবান् অজ’ মনে করেন । তৈত্তিরীয়-সংহিতায় চীকাকার ইহাকে খড়গমূল বলেন ; আবার ভাস্তুর ইহাকে কক্ষণচারিক বলিয়া ধরেন । ইহা গঙ্গার হওয়াই সন্দেব ।

(৪১) বৃক ।—বৈদিক সাহিত্যে ইহার বহু উল্লেখ পাওয়া যায় । খথেদে কতিপয় দেবতাকে বৃক বলা হইয়াছে (৮।১৫।১, ৮।৫।৬।১ ইত্যাদি) । খথেদে চারি স্থলে (১।১০।৫।১৮, ১।১।৬।১৪, ১।১।৬।১৬, ১।০।৩।১।১) উক্ত হইয়াছে যে, অধিষ্ঠয় বৃকের মুখ হইতে বর্তিকাকে রক্ষা করিয়াছিলেন ; এই রূপক উভিতে বৃক সৃষ্টি এবং বর্তিকা উভা বলিয়া মনে করা হয় ।

বৃকের উপজ্ঞব হইতে রক্ষা পাইবার অস্ত খবিয়া দেবতাগণের তব করিতেন (খ. বে. ১।৪।২।২, ১।১৮।৩।৪, ২।২।৩।৭, ২।২।৮।১।০, ২।২।৯।৬, ২।৩।৪।৯, ৭।৩।৮।৭, ৮।৬।৭।১।৪ ; অ. বে. ১।১।৬।১।৪।৯ ইত্যাদি) । বৃককে নাথ করিবার জন্যও আমরা দেবতাগণের স্তুতি দেখিতে পাই (খ. বে. ৩।৫।৩।৬ ; অ. বে. ১।১।৪।৭।৮ ; বা. স. ১।১।৬, ২।১।১০) । অর্থর্ববেদে (৪।৩।১, ৪) বৃকের বিপক্ষে মন্ত্র উচ্চারিত হইত । এতদ্বারা স্পষ্টই প্রতীয়মান হয় যে, বৃকবারা খবিগণ বড়ই উৎপীড়িত হইতেন ।

বৃক খবিগণের ছাগ, মেব ও গাঁটী লইয়া যাইত । বৃক মেব বধ করিত (অ. বে. ১।৮।৪) । বৃক যাহাতে মেব বধ না করিতে পারে, সে অন্য নিশাচর নিকট স্তুতি করা হইত (অ. বে. ১।১।৪।৭।৬) । বৃক মেবাকে কল্পিত করে (৮।৩।৪।৩) । ছাগ ও মেব বৃককে দেখিলে অস্তগতিতে পলায়ন করে , অ. বে. ১।২।১।৪) । বৃকের হিংসাপরায়ণতা সক্ষ করিয়া পলি (খ. বে. ৩।৪।১।৪) এবং চোরাকে (খ. বে. ৮।৬।৬।৮) বৃকের সহিত তুলনা করা হইয়াছে । চোর পথিকদের বিনাশকারী । জ্বীলোকের দ্বন্দ্য বৃকের দ্বন্দ্যের সহিত তুলনা করা হইয়াছে (খ. বে. ১।০।৯।৫।১) । বৃক মেব গোবৎস বধ করে, এইরূপ অভিশাপ দেওয়া হইত (খ. বে. ১।২।৪।৭) ।

মনের উদ্দেশ্যে যত্নে বৃককে বন্ধনের উল্লেখ আছে (বা. স. ২।৪।৩৩) ।

বৃকের উৎপত্তি সম্বন্ধে নানা কথা পাওয়া যায় । অজাপতির উপহের লোমই বৃকের লোম (অর্থাৎ ঐ লোম হইতে বৃকের জন্ম—বা. স. ১।৯।৯।২) ; অজাপতির কর্ণমল হইতে বৃকের উৎপত্তি (খ. ব্রাং. ১।৪।৪।১০) ; আবার উঁহার মূত্র হইতে ওঁঃ নির্গত হইয়াছিল এবং এই ওঁঃ হইতে বৃকের জন্ম (খ. ব্রাং. ১।২।৭।১।৪) ।

বৃক্ষের বৈজ্ঞানিক নাম *Canis lupus* Linn.; পারস্তবাসীরা ইহাকে শুর্গ এবং বেনুচিহ্ননে থক্ক বা শুর্ক বলে। (সালামুক দেশুন)।

(১২) ব্যাক্র।—খণ্ডে ব্যাক্রের নাম নাই। অধর্মবেদে (৮১৫১১, ১৯৩১৪) এবং শতপথ-ব্রাহ্মণে (১২৪।১৮) ব্যাক্রকে পশুরাজ বলা হইয়াছে। ইহা আরু পশু (ঞ্চি. ব্র. ৮।৬) ; ইহার উপজ্বর নিবারণের জন্য মজু দেখা যায় (অ. বে. ৪।৩।১, ৩, ১)। ব্যাক্র নিখাচর (অ. বে. ১২।৪৯।৪)। ব্যাক্রকে অগ্নি (তৈ. স. ৬।২।৪ ; অ. বে. ১২।১।৪), ছন্দ: (বা. স. ১।৪।৯) ও রাজাৰ (অ. বে. ৪।২।৭) সহিত তুলনা করা হইয়াছে। কোন শিশুর জন্মদিন অমঙ্গলসূচক হইলে ঐ দিনকে ব্যাক্রের দিন বলা হইত (অ. বে. ৬।১।১।০।৩)।

রাজ্যাভিষেকে ব্যাক্রচৰ্মের আসন ব্যবহৃত হইত (অ. বে. ৪।৮।৪)। পঞ্চাঙ্গাঙ্গ ইষ্টক স্থাপনের মন্ত্রে (তৈ. স. ৪।৮।৩) ব্যাক্রকে ইষ্টকের অস্ত্রকপে পরিগণিত করা হইত।

প্রাঙ্গণতির লোম ব্যাক্রের লোম (বা. স. ১৯।৯২)। বিস্তৃচিকা ব্যাক্রকে কুকা করে (বা. স. ১৯।১০)। ব্যাক্রের বৈজ্ঞানিক নাম *Felis tigris* Linn.

(১৩) শকা।—বাঙ্গসনেরি-সংহিতার (২৪।৩২) এবং তৈত্তিবীয়-সংহিতার (৫।১।২) এই প্রাণীর উল্লেখ আছে। অধর্মবেদে (৩।১।৪।৪) শকার স্তোত্র গাতীর বৎসরাজির প্রার্থনা দেখিতে পাওয়া যায়। টীকাকারণগ ইহাকে মক্ষিকা, পক্ষী অথবা কোন পশু বলিয়া জাপন করেন। বাঙ্গসনেরি-সংহিতার টীকাকার শকাকে শকুন্তি নামক পক্ষী বলেন (শকুন্তক পক্ষী দেশুন)। তৈত্তিবীয়-সংহিতার টীকাকার ইহাকে মক্ষি বা দীর্ঘকর্ণ পশু বলেন। আমরা বাঙ্গসনেরি-সংহিতা ও অধর্মবেদে শশের উল্লেখ পাই; সুতরাং শকাকে দীর্ঘকর্ণ পশু মনে করিলে ইহা শশক জাতীয় কোন পশু হইতে পারে। সিঙ্গ ও পাঞ্জাবে এক জাতীয় শশক মৃষ্ট হয় (*Lepus dayanus* Blanford); সম্ভবতঃ ইহা শকা হইতে পারে।

অধর্মবেদে যে শকার উল্লেখ আছে, তাহা মক্ষিকার কীটবস্তা (larva) হওয়া সম্ভব। শক অর্থে গোময়। গোময়ে মাছি বহসংখ্যক ডিম প্রস্তৱ করে এবং ঐ ডিম হইতে কীট বাহির হয়। এই মক্ষিকার কীটবস্তাকেই বোধ হয় শকা বলা হইয়াছে।

(১৪) শরভ।—খণ্ডে (৮।১০।০।৬) যে শরভের উল্লেখ আছে, তাহা কোন অধিব নাম বলিয়া মনে হয়; তাহাকে ঝুঁধির বজ্জ বলা হইয়াছে। বাঙ্গসনেরি-সংহিতার (১৩।১) আহবনীয় অগ্নি স্থাপনের মন্ত্রে শরভের নাম পাওয়া যায়। টীকাকার ইহাকে অষ্টপাদবিশিষ্ট সিংহদ্বাতী অরণ্যবন্দুগবিশেব বলেন। পাঞ্চাত্য পশ্চিমগ ইহাকে কাল্পনিক প্রাণী বলিয়া মনে করেন। ইহাকে পশুর পরিবর্তে সাধারণ প্রাণী ধরিলে আমরা লোতের শ্রেণীর (*Arachinida*)

অস্তর্গত কোন বৃহস্পতিৰ বিবাহক মাকড়সা মনে কৱিতে পাওৰি। মাকড়সাৰ অষ্ট পদ। বড় বড় মাকড়সা ছোট পক্ষী ধৱিয়া তাহাৰ মেহেৰ রস শোষণ কৱে। কৱেক জাতীৰ মাকড়সাৰ বিষ আছে, তাহাতে বড় পশুও মৃত্যুমুখে পতিত হৈ। স্মৃতৰাং শৱত এইজন্ম কোৱ মাকড়সা হওৱা অসম্ভব নহে।

আবাৰ অধৰ্মৰবেদে (২৪।১৯) শৱত বা শলত (পৈগলাদ পাঞ্চা) নামেৰ বে উজ্জেৰ আছে, তাহা গঙ্গাকড়িঙ্গ জাতীয় কোন পতঙ্গ ; ইহাৰ ছৱ পাওৰ এবং দুইটা শুণিকা (antennae) আছে। মৃগপক্ষিশাস্ত্ৰে শৱতেৰ নাম ও বিবৰণ পাওৱা যাব। ইহা কন্তুৱি-মৃগ (Moschus moscifera var. chrysogaster)।

(৪৫) শল্যক।—বাজসনেৱি-সংহিতার (২৪।৩৫) ৰু দেবীৰ উজ্জেশে ঘৰে এই পশু ব্যবহাৰেৰ উজ্জেশে পাওৱা যাব। এই গ্ৰহেৰ টীকাকাৰ ইহাকে খাৰিং নামেও অভিহিত কৱিয়াহৈন। আবাৰ এই গ্ৰহে (২৪।৩৩) চূমিৰ উজ্জেশে খাৰিতেৰ উজ্জেশ আছে এবং খাৰিতকে (২৩।৫৬) কুফপিশংগিলা (মোৰ পিঙ্গলবৰ্ষ) বলা হইয়াছে। তৈত্তিৰীয়-সংহিতার (১১।২০) জ্ঞানপূৰ্ণবীৰ উজ্জেশে ঘৰে ইহাৰ বকলেৰ উজ্জেশ আছে। খাৰিং অৰ্থে, বে কুকুৰকে বিজ কৱে। দুই প্ৰকাৰ সজাকৰ স্বভাৱ সংস্কৰণে এই কথা জানা আছে। কুকুৰ দ্বাৰা আক্ৰান্ত হইলে ইহা পশ্চাদিকে গমন কৰতঃ তাহাকে বিজ কৱে (F. B. I., Mamm., পৃ. ৪৪৩।৪৪৪)। আমদেৱ মনে হয়, শল্যক ও খাৰিং দুইটা তিনি পশু, কিন্তু এক গণভূক্ত। শল্যকে হিন্দীতে সাল, সাহি, সৰ্সেল বলে; ইহাই সাধাৰণ সজাক (Hystrix leucura)। খাৰিংকে আমৱা Hystrix hodgsonis বলিয়া ধৰি; ইহা হিমালয় পৰ্বতেৰ দণ্ডিণ দিকেৰ গাঠে দেপাল প্ৰচৰ্তি হানে দৃষ্টি হৈ। *

(৪৬) শশ।—শশেদে এক শহে (১০।২৮।১৯) শশেৰ নাম পাওৱা যাব; উজ্জ ইহাহে বে, ইজ্জেৰ ইজ্জা ইজ্জে শশক তাহাৰ অতি নিকিষ্ট কুৱ গ্ৰাস কৱিতে পাৱে ইহাতে বনে হৱ বে, ঝৰণ আৰু নিকেপ কৱিয়াই শশক শীকাৱেৰ ব্যবহা ছিল। শশ লক্ষ প্ৰদাৰপূৰ্বক গমন কৱে (বা. স. ২৩।৫৬)। বাজসনেৱি-সংহিতারও (২৪।৩৬) লিৰ্ব্বতিৰ (অমৃতল ; উজ্জেশে ঘৰে শশ ব্যবহাৰেৰ উজ্জেশ পাওৱা যাব। তৈত্তিৰীয়-সংহিতারও (১১।১৮) একজন উজ্জেশ আছে। অধৰ্মৰবেদে (১১।৮।৪) বে শশেৰ উজ্জেশ পাওৱা বাব, তাহা কোন তাৱকাপুজ (Lepus)। শশেৰ বৈজ্ঞানিক নাম Lepus ruficaudatus (F. B. I., Mamm., পৃ. ৪৪০)।

(৪৭) শাহুল।—বাজ দেখুন।

(১৮) শিংশুমার।—খন্দে (১১১৩।১৮) শিংশুমারের উল্লেখ আছে। উক্ত ইইয়াছে যে, অধিবর্তী তাহাদের রথে বৃক্ষ ও শিংশুমারকে এক সঙ্গে বক্ষন করিয়াছিলেন। বাজসনেরি-সংহিতা (২৪।২১, ৩০) এবং তৈতিনীর-সংহিতার (১৫।১৭) উল্লিখিত ইইয়াছে যে, সমুজ্জ্বল উল্লেখে যজ্ঞে শিংশুমার ব্যবহৃত এবং থলি হইত। অর্থর্বেনে উল্লেখেতার ত্বরে (১১।১৪, ৪) আমরা করেকষ্ট প্রাণীর উল্লেখ দেখিতে পাই এবং এই দেবতাকে তাহাদের অধিপতি বলা হইয়াছে। ঐ প্রাণীশুণির মধ্যে শিংশুমারের নাম আছে। সাহিত্য-পরিষৎ-পত্রিকার (৩৫ খণ্ড, ২৪ সংখ্যা, ১৩০৫ বঙ্গাব্দ, পৃ. ৬২) শিংশুমার সমস্তে আলোচনা করা হইয়াছে। খন্দে এবং করেকথানি পুরাণে যে শিংশুমারের কথা পাওয়া যায়, তাহা অস্তুরীয়স্থ তারকাপুর। শিংশুমার প্রাণীর আকৃতি কলনা করিয়া ঐ তারকাপুরকে এই নামে অভিহিত করা হইয়াছে। আধুনিক সময়ে অনেকে Ursia minor নামক তারকাপুরকে শিংশুমার মনে করেন। Proctor কৃত Myths and Marvels of Astronomyতে (পৃ. ০৪৯) Draco নামক তারকাপুরের যে সংক্ষিপ্ত বিবরণ পাওয়া যায়, তাহাতে মনে হয়, ইহাই আমাদের শিংশুমার। আধুনিক অভিধানে শিংশুমার বা শিংশুমারকে শিশুক বা শুণক বলা হয় এবং ইহার বৈজ্ঞানিক নাম Platinista gangetica। আমাদের মনে হয় যে, সর্বশ্রেষ্ঠে যথন শিংশুমার অস্তরীয়ে কঁড়িত হয়, তখন ইহা অঙ্গ কেনন প্রাণীর আকৃতি হইতে লওয়া হইয়াছিল এবং এই প্রাণীর চারিটা পাৰ ও পুচ্ছ ছিল। ইহা সম্ভবত: সরটেক্সীর অস্তরূক্ত কোন প্রাণী হইবে।

(১৯) শা।—খন্দে শা বা কুকুরের উল্লেখ পাওয়া যায়; ইহা গৃহপালিত এবং তারবাহী (খ. বে. ৮।৩৬।২৮) পক্ষ ছিল। কুকুর শপীর রক্ষার্থ ব্যবহৃত হইত; সম্ভবত: দুইটা করিয়া কুকুর এই কার্যে ব্যাপ্ত ধাক্কিত; কারণ, অধিবর্তকে এইরূপ দুইটা কুকুরের সহিত তুলনা করা হইয়াছে (খ. বে. ২।৩৯।৪)। অর্থর্বেনে (৩।৩৬।৬) কুকুরের সাহায্যে সিংহ শিকারের আভাস পাওয়া যায়। কুকুর গমনকালে যে জিহ্বা বহির্গত করিয়া সঞ্চালন করে, তাহারও উল্লেখ আছে (খ. বে. ৯।১০।১।১)। যজ্ঞ-নষ্ঠকারী কুকুরকে বিনাশ করিবার কথা পাওয়া যায় (খ. বে. ৯।১০।১।৩); সৃতরাং বজ্ঞানি কার্যে কুকুর অস্পৃশ্য ছিল বলিয়া মনে করা যায়। শজান্তিশঙ্কে (খ. বে. ৪।১৮।১৩) কুকুরের সহিত তুলনা করা হইত। একপ ধারণাও ছিল যে, দানবগণ কুকুরের ঝঁঝ ধারণ করিয়া হিংসা করিত। ইহাদের বিমাশের অঙ্গ ইহুর নিকট প্রার্থনা করা হইত (খ. বে. ৭।১০।৪।২২)। কুকুরকে যদের প্রেরী বলিয়া মনে করা হইত (খ. বে. ১০।১৪।১০।১২; অ. বে. ৮।১৫, ১৮।১২)। বাসদেৱ ঋবি ধান্যাভাবে কুকুরের অঙ্গ পাক করিয়া ধাইয়াছিলেন (খ. বে. ৪।২৮।১৩)। বাজসনেরি-সংহিতার অর্থমেধ যজ্ঞের মন্ত্রে (২।১৮)

কুকুরের স্ততি এবং রাঙ্কসের উল্লেখ (২৪।৭০) কুকুরের উল্লেখ আছে। খণ্ডে করেক হলে (১।৬৪, ৮।৬৫, ১০।৯৬।৪) যে খার উল্লেখ দেখা যায়, তাহা অঙ্গীকৃত তাৰকামণ্ডলী, নাম *Canis major*.

(৬০) খাঁপদ।—আংসোলী পশুগণকে (carnivora) খাঁপদ বলা হয়। বেদে ইহাদের উল্লেখ পাওয়া যায়। খণ্ডে (১।০।১৬।৬) খাঁপদের দংশন-জনিত ক্ষত আৱৰণের জন্য অঞ্চল দেখা যায়। অধৰ্মবেদেও (১।।।।।।।।, ১।।।।।।।, ১।।।।।।।) খাঁপদের উল্লেখ আছে।

(৬১) খাঁটি।—খালক দেখুন।

(৬২) সালাবৃক। খণ্ডে (১।০।৭।৩, ১।০।৯।৫।১৫) ইহার উল্লেখ আছে; ইহার নিটুরতাৰ কথাও পাওয়া যায়। তৈত্তিৰীয়-সংহিতা (২।।।।।।, ৬।।।।।), ঐতৰেয়-আঙ্গণ (৭।।।।।।।।) এবং তাৰ্ণ্য-আঙ্গণে (৮।।।।, ১।।।।।।, ১।।।।।।, ১।।।।।।) উভ ইহারচে যে, ইন্দ্ৰ শতিক্ষণী অসুৱগণকে সালাবৃক দিয়া ভক্ষণ কৰাইয়াছিলেন, ইত্যাদি। আমাদেৱ মনে হয়, ইহা কোন আস্তৰীক বৈশার্থ্যীক ব্যাপার, কঢ়ক উভিতে প্ৰকাশ কৰা হইয়াছে। সালাবৃক অৰ্থে গৃহৃত; আমৰা জানি যে, একজাতীয় বৃক গৃহপালিত; ইহার বৈজ্ঞানিক নাম *Canis pallipes* (F. B. I., Mam., পৃ. ১৩৭-১৪০)।

(৬৩) সিংহ।—বৈদিক সাহিত্যে সিংহের বহু উল্লেখ পাওয়া যায়; এজন্য আমাদেৱ মনে হয় যে, বৈদিক সময়ে সিংহ বহু সংখ্যায় দৃষ্ট হইত। যুগপক্ষিশাস্ত্রে সিংহের ছয়টা তেজেৱ উল্লেখ ও বিবরণ পাওয়া যায়।

খণ্ডে বৈধানিক (৩।।।।।), সোম (১।।।।।), বৃহস্পতি (১।০।৬।৭।১) এবং মুক্ত-গণেৱ শব্দ সিংহাদেৱ সহিত তুলনা কৰা হইয়াছে। ইন্দ্ৰ (খ. ব. ৪।।।।।) এবং সোমকে (খ. ব. ৪।।।।।) সিংহেৱ স্তোৱ বলৰান্ব বলা হইয়াছে। মেদেৱ গৰ্জন (৫।।।।।) এবং দুন্তিৰ ঘনি (অ. ব. ৫।।।।।, ২) সিংহাদেৱ সহিত তুলনা কৰা হইয়াছে। বাঙ্কসনেৱি-সংহিতাৰ (১।।।) ছলঃগুলিকে সিংহাদি বহু প্ৰাণীৰ সহিত তুলনা কৰা হইয়াছে। রাঙ্কাকে সিংহৱপ বলা হইয়াছে (অ. ব. ৪।।।।, ৪।।।।)। সিংহেৱ আক্ৰমণ হইতে রক্ষাৰ জন্য পৃথিবীৰ স্ততি দৃষ্ট হয় (অ. ব. ২।।।।।)। অধৰ্মবেদে (৮।।।।) কৰত ধাৰণ কৰিয়া সিংহৰ প্ৰাণ হইবাৰ কথা পাওয়া যায়; ইহাতে মনে হৈ যে, সিংহেৱ আক্ৰমণ হইতে রক্ষা পাওয়াই এই কৰত ধাৰণেৰ উদ্দেশ্য। আবাৰ ইন্দ্ৰেৰ অবে (খ. ব. ১।।।।।) সিংহ হইতে হিমপুরে রক্ষাৰ জন্য পোৰ্চনা কৰা হইয়াছে। বাঙ্কসনেৱি-সংহিতাৰ (১।।।।) উভ ইহারচে যে, বিহুচিকি দেবী মেমন দ্বাজ, বৃক, সিংহ ও কেনকে রক্ষা কৰেন, তেমন মহাযাকেও রুক্ষা কৰন।

সিংহের প্রকৃতি সমকে কিছু পাওয়া যাব। ইহা নিশ্চার (অ. বে. ১৯৪৯।৪), শুহার লুকান্তি হইয়া থাকে (খ. বে. ৩।৯।৪) ; ইহার সোনার্যের উল্লেখও আছে (অ. বে. ৩।৭।১)। খণ্ডে সিংহ শিকার (৫।৭।৪।৪) এবং সিংহকে পিঙ্গলাবক করিয়া রাখিবার কথা (১০।২৮।১০) দেখিতে পাওয়া যাব। কুকুর সিংহকে উত্ত্বক করে (অ. বে. ৪।৭।৬) অর্থাৎ সিংহ কোন জনহানে প্রবেশ করিলে কুকুর তাহার প্রতি ধ্বনিমান হব।

যজ্ঞ-মন্ত্রে সিংহ ও সিংহীর নাম পাওয়া যাব (বা. স. ৫।১০, ১২; ২।১।৪।০ ; তৈ. স. ১।।।১২, ৫।৩।১)। মরুভূর উদ্দেশ্যে যজ্ঞে সিংহের বলি (বা. স. ২।৪।৪।০) হইত।

সিংহের লোম প্রজাপতির মন্ত্রকের লোমগুচ্ছ (অ. বে. ১৯।৩।২) অর্থাৎ প্রজাপতির মন্ত্রকের লোম হইতে সিংহের উৎপত্তি। শতগথ-ব্রাহ্মণে দেখা যাব যে, নাসিকার দ্রব হইতে সিংহের জন্ম (৫।৫।৪।১০)। সিংহের বৈজ্ঞানিক নাম *Felis leo*.

খণ্ডে (১।৯।৫) থাকে যে সিংহের নাম পাওয়া যাব, তাহা সিংহরাশি বলিয়া মনে হব।

(৬৪) স্থমর।—চমৰ দেখ্মৰ।

(৬৫) হরিণ।—খণ্ডের আধুনিক খক্ষণগতে এবং অস্ত্রাঞ্চল বেদগুলিতে হরিণ অর্থে যুগ ও হরিণ, এই দুই শব্দের ব্যবহার পাওয়া যাব। হরিণের তৃণ তোজন (খ. বে. ১।৩।৮।৫), অস্ত গমন (খ. বে. ১।১।৬।৩।১, ১।১।৭।৩।২), বাধকর্তৃক হরিণ শিকার (খ. বে. ৮।২।৬, ১।০।৪।০।৪ ইত্যাদি), হরিণের বিপ্রামহান (খ. বে. ১।।।১।৪), হরিণের বিচরণহান (খ. বে. ১।।।৩।৬।১), 'ইহার চঞ্চল দৃষ্টি' (খ. বে. ৮।।।২।৪) এবং তৌরুতাৰ (খ. বে. ৫।২।৯।৪) উল্লেখ আছে।

হরিণের মাংস রক্ষন ও ক্ষঙ্গ করা হইত (খ. বে. ৮।।।৭।১৫)। হরিণের চর্চে দুর্দুতি প্রস্তুত করা হইত (অ. বে. ৫।।।২।১)। হরিণকে তৌরের দন্ত বলা হইয়াছে (অ. বে. ৩।।।৫।।১) ; সম্বৰত: হরিণের শূলে তৌরের মুখ প্রস্তুত করা হইত। ক্ষেত্ৰীয় রোগে (চিকিৎসাবিধিৰ মতে কুলাগত অধৰা পিতামাতার শৰীৰ হইতে আগত ক্ষয়, কুষ্ঠ, অপস্থার প্রভৃতি রোগ) হরিণের শূল ঔষধকূপে ব্যবহৃত হইত (অ. বে. ৩।।।১)।

তৈত্তিৰীয়-সংহিতায় (১।।।১১, ১।।।১২) নানা দেবতা ও রাজাৰ উদ্দেশ্যে যজ্ঞে হরিণের ব্যবহারের উল্লেখ আছে। শতগথ-ব্রাহ্মণে (১।।।২।।।১৮) রাষ্ট্রকে হরিণ বলা হইয়াছে। অস্তৱীক্ষকে হরিণীৰ (বিন্দু চিহ্নিত) সহিত তুলনা করা হইয়াছে (গো. বা. , উত্তৱতাগ ২।।। ; তৈ. বা. ১।।।১২।১ ; খ. বা. ১।।।১।।।২২)।

আমৰা হরিণ অর্থে হরিণ-বংশ বৃক্ষি ; কিছু এণ বা কৃষ্ণসার যুগকেও হরিণ বলা

হৰ। যে হরিণকে অস্তরীয়ের সহিত তুলনা করা হইয়াছে, তাহার নাম *Cervus axis* ইহাকে হিলীতে চীতল বলে।

(৬৬) হলিঙ্গ। বাঙ্গসনেরি-সংহিতার (২৪৩১) এবং তৈত্তিরীয়-সংহিতার (১১১১): ধাতার উল্লেখ ইহার নাম পাওয়া যায়। বাঙ্গসনেরি-সংহিতার টাকাকার ইহার এক জাতীয় সিংহ বলিয়া মনে করেন। মৃগপক্ষিশাস্ত্রে হর্যক নামে সিংহের একটা ভেদের বিবর দৃষ্ট হয়; ইহার মেহ দীর্ঘকার এবং দীর্ঘকেশের মুখ ঢাকিয়া রাখে; ইহার গাঁথে ছোঁ ছেটে রেখা থাকে। ইহা হলিঙ্গ হইতে পারে। তৈত্তিরীয়-সংহিতার টাকাকার ইহার তৃণহিংস (গৃঢ়াফড়ি) অধৰা হরিত চটক বলেন। একপ্রকার চটকের গলদেশ হরিজ্জাবণ ইহাকে জংলি চড়ুই বলা হয়; বৈজ্ঞানিক নাম *Gymnorhinis xanthocollis* (F. B. I. Birds III, ১৯২৬, পৃ. ১৬৬)।

(৬৭) হতী।—খগদে (১৬৪১) ‘মৃগহস্তিন’ কথা পাওয়া যায়, ইহার অর্থ, চেপশুর হস্ত (শুণ) আছে। ইঞ্জকে হতীর ঢাকা বলশালী বলা হইয়াছে (খ. বে. ৪।৬।১৬।১৪)। হতীর বল অস্তুরের ঢাকা (অ. বে. ৩।২।২।৪)। হতীর তেজের প্রশংসা দেখিতে পাওয়া যায় (অ. বে. ৬।২।২।৩, ৬; ৬।৩।১।২)। অধর্মবেদে (১।১।১।১৫) হতীর প্রাণাত্ম জ্ঞাপিত হইয়াছে।

(৭) পক্ষী। বৈদিকগ্রাহে বহু পক্ষীর নাম পাওয়া যায়।

(১) অঙ্গবাগ—পিক দেখুন।

(২) অংজ।—বাঙ্গসনেরি সংহিতা (২৪।০৪) এবং তৈত্তিরীয়-সংহিতার (১।১।২।০) অস্তরীয়ের উল্লেখে যজ্ঞে ইহার ব্যবহারের উল্লেখ আছে। বাঙ্গসনেরি-সংহিতার টাকাকার ইহাকে পক্ষিবিশেষ এবং তৈত্তিরীয়-সংহিতার টাকাকার ইহাকে তাস (গৃঢ়াজাতীয় পক্ষী) বলেন। তৈত্তিরীয়-সংহিতা এবং শুভশাস্ত্রে অলঙ্করের আক্রতিবিশিষ্ট চিতার (অলঙ্ক-চিতা) উল্লেখ আছে; শুভরাত্র মনে হয় যে, পক্ষীটা খুব সাধারণ ছিল। চিলকে হিলীতে কর্জবাঙ, চাচ, চীল এবং লিংহলে গ্রাজালির বলা হয়। আমাদের মনে হয় যে, চিল সাধারণ পক্ষী এবং বখন অলঙ্করে গৃঢ়াজাতীয় বলা হইয়াছে, তখন অলঙ্ক চিল হইতে পারে। চিলের বৈজ্ঞানিক নাম *Spilornis cheela* (F. B. I., Birds III, ১৮৯৯, পৃ. ৩০৮)।

(৩) অলিঙ্গ।—আমরা অধর্মবেদে (১।১।২।২, ১।১।৯।৯ বা ১।১।১।১।৯) কতিপয় শব্দক্ষেপকারী প্রাণীর উল্লেখ দেখিতে পাই। প্রথমোক্ত খকে শুন (হুকুর), কেুই (শৃগাল), অলিঙ্গ, গৃহ এবং কুকুর (সামনের মতে কুকুর বারস) উল্লেখ আছে। খিতৌরোক্ত খকে

অলিঙ্গব, জাকমদ, গুঁথ (সারণের মতে খেতবর্ষ পক্ষী), ঝেন, ধোজক (কাক) এবং শকুনির নাম পাওয়া যায়। সারণ গুঁথকে খেতবর্ষ বলিয়াছেন এবং ইহা শকুনি হইতে ভিন্ন। ভারতবর্ষে একজাতীয় গুঁথ হেথিতে পাওয়া যায়, ইহা ছই অঙ্গজাতিতে বিভক্ত ; উভয়ই খেতবর্ষ। ইহাদের নাম *Neophrons perconopterus perconopterus* এবং *N. p. ginginianus* (F. B. I., Birds V, ১৯২৮, পৃ. ২২, ২৩)। হিন্দীতে ইহাদিগকে সফেদ গীৰ বলে। প্রথমোক্ত পক্ষীটা ভারতের উত্তর-পশ্চিমাঞ্চলে দৃষ্ট হয়। সম্ভবতঃ ইহাই গুঁথ। টাকাকারগণ ও পাল্চাত্য পঙ্গিতগণ শকুনিকে সাধারণ পক্ষী হিসাবে ধরিয়াছেন ; আমাদের মনে হয়, পতঞ্জালী শকুনী (অ. ব. ১১১৯) সাধারণভাবে ধরিয়া, শকুনিকে বিশেষপক্ষী বলিয়া মনে করা যুক্তি-সম্ভত। বঙ্গদেশে ছই জাতীয় গুঁথকে শকুন বা শগুন বলা হয় ; তথ্যে একজাতীয় গুঁথের এক অঙ্গজাতি (*Gyps indicus nudiceps*) কাশীর, দক্ষিণ-হিমালয় এবং উত্তর-ভারতে দৃষ্ট হয় ; গলিত মাংস ইহার প্রিয় খাত। অপর জাতীয় গুঁথটা পাঞ্চাব, সিঙ্গার ও গ্রামগুড়নার অপেক্ষাকৃত বিরল। ইহা বঙ্গদেশে অধিবাসী : দৃষ্ট হয় ; ইহার নাম *Pseudogyps bengalensis* (F. B. I., Birds V, ১৯২৮, পৃ. ১৭, ১৯)। অধর্ঘবেদের শকুন সম্ভবতঃ পূর্বোক্ত পক্ষীই হইবে।

একশে ঝেনপক্ষী কি, দেখা যাউক। সাধারণতঃ বাঁজকে ঝেন বলা হয় ; কিন্তু ঝেন, বাঁজ হচে। এক জাতীয় হিংস পক্ষীকে হিন্দীতে শাহিন বলে ; ইহা জীবিত ক্ষয় পশু-পক্ষী বখ মরিয়া ভক্ষণ করিলেও মৃতদেহ এবং পৃতিমাংস ভক্ষণে বিরত হয় না। এই বখীয় পক্ষী-দেগের মধ্যে ইহাই কেবল গলিত মাংস ভক্ষণ করে। ইহার নাম *Falco peregrinus* (ঐ, পৃ. ৩৪)। ইহাই আমাদের ঝেন বলিয়া মনে হয়।

একশে কুক ও ধোজক দেখা যাউক। সারণ কুককে কুকবর্ষ বায়স বলিয়াছেন। ভারতে *Corvus macrorhynchos* কাকের বর্ষ উজ্জল কুকবর্ষ ; ইহার নাম *Corvus corone orientalis* (ঐ, Birds I, ১৯২২, পৃ. ২৪)। ইহাই কুক বলিয়া মনে হয়। ধোজককে কাক বলা হয়, যাপি ইহাকে ডোমকাক বা দীড়কাক বলিয়া মনে হয়। ডোমকাক গলিত মাংসের অভিশয় প্রয়। ইহার বৈজ্ঞানিক নাম *Corvus corax laurencii* (ঐ, পৃ. ২১)।

একশে অলিঙ্গব ও জাকমদ কি, দেখা যাউক। অলি অর্থে, কুকবর্ষ ভবর কোকিল ; অর্থে গমন। স্বতরাং যাহা অলির ঢাঁৰ গমন করে, তাহাই অলিঙ্গব। জাকমদের ভিন্ন ভিন্ন পাঁঠ লক্ষিত হয়—জাঃ কমদা, জাঃ কমদা, সারণের মতে জাঃ কমদা। কুক অর্থে, গতি ; য অর্থে, অম ; জ অর্থে, জ্ঞত ; বস্তবতঃ অর্থ হয়—যাহার কুকগতি আছে। টাকাকারগণ

অলিঙ্গকে গলিতমাংসভূক পক্ষী বলেন। সম্ভবতঃ অলি শব্দে কুফবর্গ লক্ষ্য করা হইয়াছে। স্থৰাং অলিঙ্গের কুফবর্গ। জাকমদকে জ্ঞতগতি পক্ষী মনে করা যায়। আমরা আরও দুটো গলিতমাংসভূক পক্ষীর কথা জানি—প্রথমটার নাম *Sarcogyps calvus* (F. B. I., Birds V, ১৯২৮, পৃ. ৯)। ইহাকে রাজশঙ্খন বলা হয়। ইহা কেবল গলিত মাংস ভক্ষণ করে। ইহার গলিতমাংসপ্রিয়তা লক্ষ্য করিয়া ইহার গণের নাম *Sarcogyps* দেওয়া হইয়াছে। ইহার বর্ণ কুফাত। সম্ভবতঃ ইহাই অলিঙ্গ। হিতীয় পক্ষীটা উত্তর-ভারত এবং আফগানিস্থান প্রতিতি স্থানে দৃষ্ট হয়; ইহা অতি জ্ঞত উড়য়নলৈল পক্ষী এবং বহু উচ্চে পর্যন্তের উপর বাসা করে। ইহার নাম *Gypaetus barbatus hemachalanus* (ঐ, পৃ. ২৬)। ইহার গায়ের রঙ কাল হইলেও মন্তকটা সাদা। ইহাকে জাকমদ বঙ্গিয়া মনে হয়। ইহা মেষশাবক এবং অঙ্গাঙ্গ কুড়াকৃতি পশু বধ করিয়া এবং গলিতমাংস ভক্ষণ করিয়া জীবিত থাকে।

(৫) আটি—বাঙ্গসনেরি-সংহিতায় (২৪।৩৪) বায়ুর উদ্দেশে ইহার নাম আছে। ইহা আতি ও সরারি নামে থাকে। ইহার বৈজ্ঞানিক নাম *Acridotheres ginginianus*. সাধাৱণতঃ ইহাকে গাঁথালিক, রামশালিক বলা হয়। আমরা গোসাদি নামে পাখীৰ উলোখ দেখি, ইহাই সম্ভবতঃ আমাদের সাধাৱণ শালিক (গোসাদি দেখন)। (F. B. I., Birds III, ১৯২৬, পৃ. ৫৩, ৮১)।

(৬) আতী—খঘনে (১০।১।১৯) আতীৰ শ্বার অপ্সরাগণেৰ দলবক্ষ ইহিয়া পলায়নেৰ কথা পাওয়া যায়। শতগঠ-ত্রাক্ষণেও (১।১।১।১৪) ঐন্দ্ৰপ উভি আছে। তৈত্তিৰীয় সংহিতায় (১।১।১।৩) বায়ুর উদ্দেশে আতীৰ নামেৰ উলোখ আছে। টীকাকাৰ ইহাকে হংস বলেন; আমরা হংসেৰ দলবক্ষ ইহিয়া উড়িয়া বাইবার কথা জানি; স্থৰাং আতী হংস হওয়া সম্ভব। এক জাতীয় হংসকে বৱগিনিতে আদি, আদ্বা বলা হয়; ইহার বৈজ্ঞানিক নাম *Nettopus coromandelianus* (F. B. I., Birds IV, ১৮৯৮, পৃ. ৮৩)। ইহাই কি আতী ?

(৭) উল, উলুক (উলুক), উপোহ—খঘনে উলুককে হিংশ পক্ষী (৭।১।৩।২২) এবং ইহার শব্দ অমজলহচক (১।০।১।৬।৫।৪) বলা হইয়াছে। বাঙ্গসনেরি সংহিতায় (২।৪।২।৩, ৩৮) বনশ্পতি এবং নিৰ্বাতিৰ (অমজল) উদ্দেশে এবং তৈত্তিৰীয়-সংহিতায় (১।১।১।২) ধাতোৱ উদ্দেশে ইহার নাম পাওয়া যায়। অথৰ্ববেদে (৩।২।৩।১।১২) কপোত ও উলুককে অমজলেৰ দৃত বলিয়া জাপন কৰা হইয়াছে। আবাৰ জাতুমানকে বিনাশ কৰিবাৰ জন্ত উলুকৰ স্তুতি

আছে (অ. ব. ৮৪।২২)। আমাদের ঝুঁটুরিয়া পেঁচাকে হিসোতে উজ্জ্বল বলা হয় ; ইহার বৈজ্ঞানিক নাম Athene brama (F. B. I., Birds IV, ১৯২৭, পৃ. ৪৪০)। ইহাই উসুক।

খন্দে (১।৩।৪।১১) উক্ত হইয়াছে যে, রাক্ষসী খর্গলের ঢাঁৰ লুকারিত থাকে। খর্গল একপ্রকার পেচক। আমাদের ভূত্য পেঁচার (লজ্জী পেঁচা) হিসী নাম ঝুরাইল ; বৈজ্ঞানিক নাম Tyto alba jaradica (ঐ, পৃ. ৩৫)। ইহাই বেদের খর্গল বলিয়া মনে হয়।

(১) ককর।—বাঙ্গনেরি-সংহিতার (২৪।২০) শীত খন্দে উক্তে ইহার উজ্জ্বল আছে। ঝুঁটুকে বকদেশে কুকড়া বলা হয়। ইহাই সম্ভবতঃ ককর। বষ ঝুঁটুটের বৈজ্ঞানিক নাম Gallus bankiva (ferrugininus) murghi (F. B. I., Birds V, ১৯২৮, পৃ. ২৯৫)। ককর সম্ভবতঃ গৃহগালিত মোরগ।

(২) কক।—বাঙ্গনেরি-সংহিতার (২৪।৩।) দিক্ সকলের অঙ্গ ইহার নাম উল্লিখিত হইয়াছে। ইহা কাঁক পাখী ; বৈজ্ঞানিক নাম Ardea cinerea cinerea (F. B. I., Birds VI, ১৯২৯, পৃ. ৩৩৯)।

(৩) কপিঙ্গল।—বাঙ্গনেরি-সংহিতার (২৪।২০, ৩৮) বসন্ত খন্দ ও নির্বিতির (অমকল) উক্তে এবং তৈত্তিবীয়-সংহিতার (১।১।১৬) বসন্তগণের উক্তে ইহার নামের উজ্জ্বল পাওয়া যায়। থাকের নিকটকে (অ।১।৮।৮) কপিঙ্গল অর্থে, যে জীর্ণ কপির ঢাঁৰ টৈৎ পিঙ্গলবর্ণ অথবা গমনকালে যাহার কপির ঢাঁৰ ঢাঁৰ থেক হয়। তৈত্তিবীয়-সংহিতা (২।৫।।) এবং শতপথ-ত্রায়ণে (১।৭।৩।৩, ৫।৫।৪৪) ইজ্জ ঘাঁটির পুত্র বিশ্বকর্পের যে তিনটী মন্ত্র হেমন করেন, ঐ তিনটী ছিল মন্ত্র হইতে কপিঙ্গল, কলবিক এবং তিতিবী পক্ষীর উৎপত্তি হইল। কালীনাথ সুধোমাধ্যার মহাশ্রেষ্ঠের মতে (Popular Hindu Astronomy, পৃ. ১৩৩) বিশ্বকর্প Orion নামক নক্ষত্রপুঁজি এবং বিশ্বকর্পের মন্ত্র তিনটী Orionের মন্ত্রকের তিনটী তারকা। আমার মনে হয়, বিশ্বকর্প Hydرا নামক তারকাগুঁজ।

অভিধানকারগণ কপিঙ্গলকে চাতক বলেন। কিন্তু বৈষ্ণ শাস্ত্রে ইহার মাসের শুশ বর্ণিত হইয়াছে। পাঞ্চাত্য পতিতগণ ইহাকে তিতিবী জাতীয় পক্ষী মনে করেন ; ইহাই শুক্লসন্দিত বলিয়া মনে হয়। ইহাকে Frankolin partridge বলা হইয়াছে। Frankolinus গণের অস্তর্ভূত কতিগুল জাতি দৃষ্ট হয়। তাম্বো এক জাতিকে বাঙালীর কথা, ধৈর, কইকা বলা হয় ; বৈজ্ঞানিক নাম Francolinus gularis (F. B. I., Birds V, ১৯২৮, পৃ. ৪১।)। ইহাই কপিঙ্গল। বসন্তের অঙ্গ এই পক্ষীর উজ্জ্বল দেখিয়া মনে হয় বে, বসন্তে

ইহা বোধ হয় বহু সংখ্যার দৃষ্টি হয়। ঐ গণের আর এক জাতীয় পক্ষীর নাম চকোর ; ইহাও বসন্তে দেখা যেয়। বৈজ্ঞানিক নাম *Alectonis graeca chukar* (ঐ, পৃ. ৪০২)।

(১০) কপোত —খাখেদে কপোতের দাঢ়ভ্য-প্রেম (১৩০১৪) এবং ইহার দৰ্শনে অমঙ্গল নির্ধারণের জন্য জড়ত্ব (১০১৬৫১১৫) দেখিতে পাওয়া যায়। অধর্মবেদে ইহাকে অমঙ্গলৈর দৃত বলা হইয়াছে (৬২৯২)। বাঙ্গসনেরি-সংহিতায় (২৪২৩, ৩৮) যিজ, বৰুণ এবং নির্ব্বিতির উদ্দেশে এবং তৈত্তিগীয়-সংহিতায় (৫১১৮) কেবল নির্ব্বিতির উদ্দেশে ইহার উল্লেখ আছে।

কপোত আমাদের সুস্থি। ইহা যে সাধারণের বিষাদে অমঙ্গলহচক, তাহা সকলেই আনন্দ। ইহার দাঢ়ভ্য-প্রেম কাহারও অবিদিত নাই। বৈজ্ঞানিক নাম *Chalcophaps indica indica* (F. B. I., Birds V, ১৯২৮, পৃ. ২১৫)।

(১১) কলবিক —বাঙ্গসনেরি-সংহিতায় (২৪১২০, ৩১) গ্রীষ্ম ও ছাঁটার জন্য ইহার উল্লেখ আছে। বিশ্বরূপের একটা মতো হইতে কলবিক জমিয়াছে (কপিঙ্গল দেখুন)। ইহা চটক বা চড়ুই পার্থী। ইহার বৈজ্ঞানিক নাম *Passer domesticus* (F. B. I., Birds III, ১৯২৬, পৃ. ১৬৯)। মৃগপক্ষিশাস্ত্রে ইহার বর্ণনা আছে।

(১২) কালকা —বাঙ্গসনেরি-সংহিতায় (২৪১০৫) এবং তৈত্তিগীয়-সংহিতায় (৫১১১৫) বনশ্পতির উদ্দেশে ইহার উল্লেখ আছে। মহি ধর ইহাকে এক প্রকার পার্থী এবং তৈত্তিগীয়-সংহিতার টাকাকার এক প্রকার সরট বলিয়া নির্দেশ করেন। রাজনিষ্ঠটু অভিধানে কালিকাকে শামাপক্ষী বলা হইয়াছে। ইহার বৈজ্ঞানিক নাম *Kittacincia macroura indica* (F. B. I., Birds II, ১৯২৪, পৃ. ১১৮)। শামা পার্থী উজ্জল হৃষ্টবর্ণ। সন্তুত : কালকা ও কালিকা একই পক্ষী। আবার ‘কালক’ খৰ অলগৰ্দের (কুকু সর্প—black variety of Cobra) একটা নাম।

(১৩) কিকিলীবি —খাখেদে (১০১৯৭১১৩) চাষ এবং কিকিলীবি পক্ষিহরের জ্ঞতবেগে উড়িয়া যাইবার কথা আছে। তৈত্তিগীয়-সংহিতায় (৫৬১২২) ছাঁটার উদ্দেশে ইহার উল্লেখ আছে। খেবোক এছের টাকাকার ইহাকে তিতিগী পক্ষী বলেন। অভিধানকারগণ চাষ, কিকিলীবি, খর্ণচাতক এবং নীলকণ্ঠ ইহাদিগকে এক পক্ষীর পর্যায় বলিয়া ধরেন। আবার কেহ কেহ কিকিলীবিকে চাতক বলিয়া ধনে করেন। অভিধানে (যেমন, বৈচিকশব্দসমূহ) *Frankolin Partridge*কে চাতক বলা হইয়াছে ; সন্তুত : ইহা চকোর। মৃগপক্ষিশাস্ত্রে চাষ ও কিকিলীবির বর্ণনা পাওয়া যায়। তাহা হইতে আমরা চাষকে *Eurystomus orientalis*

talis orientalis এবং কিকিলীবিকে *Coracias bengalensis bengalensis* বলিয়া মনে করি ; ইহা নীলকণ্ঠ নামে খ্যাত (F. B. I., Birds IV, ১৯২৭, পৃ. ২২৪, ২২৮)। ইহাকে পূর্বে *C. indica* বলা হইত। Roth সাহেবের মতেও কিকিলীবি একপ্রকার চাষ পক্ষী।

(১৪) কৌশি।—তৈত্তিরীয়-সংহিতায় (১৫।২০) ইঙ্গানীর উদ্দেশে ইহার নাম আছে। কৌশ শব্দে শুককে বুঝাও। কৌশ শব্দে বানর এবং পক্ষীকে বুঝাও। Monier Williamsএর অভিধানে ইহাকে একপ্রকার পক্ষী বলা হইয়াছে। মারাঠী ভাষার ‘কৌ’ নামে শুকপাথীর উল্লেখ দেখা যাও। ইহার বৈজ্ঞানিক নাম *Psittacula cyanocephala cyanocephala* (F. B. I., Birds IV, ১৯২৭, পৃ. ২০৪) ; ইহাই কৌশি হইবে।

(১৫) কুটক।—বাঙ্গসনেন্নি-সংহিতায় (২৪।২৩, ৩১) অঞ্চি ও বাজীর উদ্দেশে এবং তৈত্তিরীয়-সংহিতায় (১৫।১১) সিনোবাজীর উদ্দেশে ইহার উল্লেখ আছে। মহাদেব ইহাকে মোরগ বলেন। তৈত্তিরীয়-সংহিতায় টীকাকার ইহাকে যুগমিংহ অধ্যবা এক প্রকার পেচক বলেন। মোরগের এক নাম কুর (কুর দেখুন)। কুট অর্থে গৃহ ; একপ্রকার পেচা আছে, যাহারা বাটির ছানে বাসা করে, ইহাদিগকে বাজালাৰ কুটৰিয়া পেচা বলে, অতুলাঃ কুটক এই পেচকও ইহিতে পারে। ইহার বৈজ্ঞানিক নাম *Athene brama indica* (F.B.I., Birds IV, ১৯২৭, পৃ. ৪৮০)।

(১৬) কুলীকা, পুলীকা।—বাঙ্গসনেন্নি-সংহিতায় (২৪।২৪) দেবগণের পর্যাদের উদ্দেশে দ্বা-কুলীকের নাম উল্লিখিত হইয়াছে। মেজীয়ানী-সংহিতায় পুলীকা শব্দ আছে। আমরা একপ্রকার ভরতপুরীর হিন্দী নাম পুরুক দেখিতে পাই। ইহার বৈজ্ঞানিক নাম *Calendrella brachydactyla brachydactyla*, (F. B. I., Birds II, ১৯২৬, পৃ. ৩২৪) ; ইহা কি পুলীকা ?

(১৭) কুবর, কুরি।—বাঙ্গসনেন্নি-সংহিতায় (২৪।৭৯) বাজীর অস্ত এবং তৈত্তিরীয়-সংহিতায় (১৫।১১) সিনোবাজীর অস্ত ইহার উল্লেখ আছে। ভাস্তুর কুরির অর্থে অগ্নকূরুট বলেন। ইহাকে চলিত কথার গাংচিল বলে (বাচ্চাত্য—অগ্নকূরুট শব্দ দেখুন)। ইহার বৈজ্ঞানিক নাম *Larus ridibundus* Linn. (F. B. I., Birds VI, ১৯২৯, পৃ. ১০২)। সম্ভবতঃ ইহাই কুরি হইবে।

(১৮) কুবীতক।—তৈত্তিরীয়-সংহিতায় (১৫।১৩) ইহার উল্লেখ করা হইয়াছে। ইহাকে সমুজ্জ্বালক বলা হয়। *Avocet* নামক পক্ষীকে হিন্দীতে কুসিয়াচাহা বলে।

ইহার বৈজ্ঞানিক নাম Recurvirostra avocetta (F. B. I., Birds VI, ১৯২৯, পৃ. ১৯৫)। ইহাই কুরীতক হইবে ।

(১৯) কুকবাহু ।—বাঙ্গানেরি-সংহিতার (২৪।৩৪) এবং তৈত্তিরীয়-সংহিতার (১।১।১৮) সংখিতার অঙ্গ ইহার উল্লেখ আছে । অর্থবেদে (১।৩।১২) এই পকৌর অমৃলগ
নিবারণের অঙ্গ মজু দেখা যাব ; ইহাতে মনে হয় যে, ইহা গৃহপালিত । নিরক্ষে (১।২।৩)
এই শব্দের অর্থ করা হইয়াছে—যে কুক শব্দ করে । কুকবাহুকে মোরগ মনে করা যাব ।
(কুকর দেখুন) ।

(২০) কুঁফ ।—খাখেদে (১।০।১৬।৬) শব্দাব ক্রিয়ার কুঁফ পঞ্চীর উল্লেখ আছে ; এবং
বলা হইয়াছে—এই পকী মৃত ব্যক্তিকে তাহার জীবিতাবস্থার যে ব্যথা দিয়াছে, অধি তাহা উপশম
করুন । অর্থবেদে (১।৬।৬।১,২) এই পকৌকে অমৃলশূচক বলা হইয়াছে । আবার (অ. বে.
১।২।০।১৩) বলা হইয়াছে যে, যেখানে কুঁফপকী আসিয়া বসিয়াছে, তাহা জল দিয়া পরিষ্কার করা
হউক ; ইহাতে শ্পষ্টই প্রতীয়মান হয় যে, এই পকী অস্ত্র ছিল । কুঁফকে অভিধানকারণগ
কাক বলেন (অঙ্গিব দেখুন) ।

(২১) কৌলীকা ।—বাঙ্গানেরি-সংহিতার (২।৪।২৪) এবং তৈত্তিরীয়-সংহিতার
(২।১।৪।৬) ইহার নাম পাওয়া যাব । কৌল অর্থে কুলগত । সন্তুবত : এমন কৌল পঞ্চী হইবে,
যাহা বৎশালকুমে গৃহে পালিত হইত । আমরা মোরগ এবং হংসকে গৃহপালিত বলিয়া জানি
এবং গৃহস্থের গৃহেই ইহাদের বৎশুকি হয় । আবার এক জাতীয় হংস জানি, Anser anser,
(F. B. I., Birds VI, ১৯২৯, পৃ. ৩৯৮), যাহা পশ্চিম-ভারতে কংকীক নামে খ্যাত এবং
সহজেই পোখ মানে । Blyth সাহেবের মতে (F. B. I., Birds IV, ১৮৯৮, পৃ. ৪৭)
আমাদের গৃহপালিত হংস, এই হংস এবং আবার এক জাতীয় হংসের সংমিশ্রণে উৎপন্ন হইয়াছে ।
আবার কুকুরকে কৌলেরক বলা হয় ।

(২২) কুঁফ, ক্রোঁফ ।—বাঙ্গানেরি-সংহিতার (২।। ২২,৩১) ইন্দ্রাণি ও কাক এবং
তৈত্তিরীয়-সংহিতার (১।১।১২) কাকের উল্লেখে ইহার নাম পাওয়া যাব । অর্থমেধের অধৈর
কর্তৃত মেহের দ্যই প্রোপি দ্যই ক্রোঁফের উল্লেখে উৎসর্গ করা হইত (ব. স. ২।১।৬) । ক্রোঁফ
কোচবক । ইহার বৈজ্ঞানিক নাম Numenius arquata (F. B. I., Birds IV, ১৮৯৮,
পৃ. ২৯২) ।

(২৩) খর্গল ।—উল দেখুন ।

(২৪) গুঁড় ।—খাখেদে (১।১।৮।৪) এবং অর্থবেদে (৭।।১০।১) ইহাদে

আকাশবিহারী বলা হইয়াছে। ইহার চক্ষু খুব ভীষণ এবং ইহা বহুমুর পর্যন্ত দেখিতে পাও (খ. ব. ১০।১২।৩৮)। গৃহ হিংস্র পক্ষী (খ. ব. ৭।১০।৪।১২) এবং ঘৃতমেহ ভক্ষণ করে (অ. ব. ১।১।১।৯, ১।১।২।৮, ২৪ ; ১।২।১।১)। অধর্মবেদে তব এবং শ্বেত নিকট প্রার্থনার দেখিতে পাওয়া যায়, যেন গৃহাদির জন্ত বেশী সোক না মারা যায় (১।১।২।২) ; তৈত্তিরীয়-সংহিতায় (৪।৪।১) পঞ্চত্তুরঃ ইষ্টকহাপনের মধ্যে গৃহের নাম উল্লিখিত হইয়াছে। ঐ গ্রন্থে (৫।৪।২০) আকাশের অঙ্গ গৃহের নাম পাওয়া যায়। সারণ ইহাকে শ্বেতবর্ণ পক্ষী বলেন। (অপিক্রিয় দেখুন) ।

(২৫) গোসাদি।—বাঙ্গসনেরি-সংহিতায় (২।৪।২৪) দেবগনের পক্ষীদিগের উদ্দেশ্যে ইহার নাম পাওয়া যায়। মহীধর অর্থ করিয়াছেন—গো, গুরু এবং সাদি যে বিশ্বাম মের, উপবেশন করায়। আমরা এই নামের সার্থকতা দেখিতে পাই। সালিক পাখী গোদাদির পৃষ্ঠে উপবেশন করিয়া তাহার গাত্রে এন্টুলিশলি ভক্ষণ করে এবং বহুকণ তাহাদের পৃষ্ঠে বসিয়া কাটার (F. B. I., Birds III, ১৯২৬, পৃ. ৪৪)। সালিক পাখীর বৈজ্ঞানিক নাম Acridotheres tristis.

(২৬) চক্রবাক।—অধর্মবেদে (১।৪।২।৬৪) বিবাহের মধ্যে ইন্দ্রের নিকট প্রার্থনা আছে—তিনি যেন চক্রবাক-সম্পত্তির শার এই নববিবাহিত মন্ত্রিকে পালন করেন। বাঙ্গসনেরি-সংহিতায় (২।৪।২২,৩২) বৃক্ষ ও প্রতিধ্বনির জন্ত এবং তৈত্তিরীয়-সংহিতায় (৫।৫।১০) চিক-সকলের জন্ত ইহার নাম উল্লিখিত হইয়াছে। বাঙ্গসনেরি-সংহিতায় (২।৫।৯) অথবেদের অথের দেব-বটনে দুই দিকের পঞ্জ দুইটা চক্রবাকের উদ্দেশ্যে উৎসর্গ করিবার কথা আছে। চক্রবাকের সাধারণ নাম চক্রা; হিন্দীতে চক্রবা বলে। ইহার বৈজ্ঞানিক নাম Casarca ferruginea (rutila), (F. B. I., Birds VI, ১৯২৯, পৃ. ৪১৬)। চক্রবাক-সম্পত্তি সচরাচর দিবসে একসঙ্গে চরিয়া থাকে, কিন্তু রাত্রিকালে পৃথক থাকে।

(২৭) চায়।—বাঙ্গসনেরি-সংহিতায় (২।৪।২৩) অগ্নি ও সোনের উদ্দেশ্যে ইহার নাম আছে। ঐ গ্রন্থে (২।৫।১) অথবেদের অথের পিতৃ (bile) চায় পক্ষীর উদ্দেশ্যে উৎসর্গ করা হইত। (কিকিরীবি দেখুন) ।

(২৮) চিচিক, বৃষারব।—খগ্নে (১।০।১।৪।৬।২) অরণ্যদেবতা সূক্তে চিচিক ও বৃষারবের উল্লেখ আছে। যে চি চি শব্দ করে, তাৰাকাৰণশ তাহাকে চিচিক বলেন। কেহ কেহ ইহাকে উচ্চিঙ্গা বলেন, আবার কেহ কেহ ইহাকে একপ্রকার পাখী বলেন। বৃষারব, যে বৃবের মত বুব করে; ইহাও একপ্রকার পাখী।

আমরা দুই জাতীয় পক্ষী জানি, যাহারা চিক চিক বা চিৰ চিৰ শব্দ করে। এক জাতীয় পাথীকে ভুক্কীয়া চিখ্চি বলে; ইহা চিক চিক শব্দ করে, ইহা বনের মধ্যে ঝোপে বাস করে এবং কাশীর, লড়ক ও পূর্বতুরারে দৃষ্ট হয়। ইহার নাম *Tribura major* (F. B. I., Birds II, ১৯২৫, পৃ. ৪০৩)। অঙ্গ পক্ষীটা চিৰ চিৰ শব্দ করে। ইহার পাহাড়ী নাম চৌর, চিহিৱ। ইহা কাশীর, নেপাল প্রভৃতি পার্শ্বতার হানে বাস করে; ইহার নাম *Catreus wallichii* (ঞ্চ, Birds V, ১৯২৮, পৃ. ৩০৭)। সম্ভবতঃ চিচিক উচ্চিংড়াই হইবে। ইহারা *gryllus*গণভূক্ত।

আমাদের দেশে রাজধনেশ পাপীর রব অনেকটা বৃথার শব্দের মত। হিন্দীতে ইহাকে বনরাও বলে; বৈজ্ঞানিক নাম *Dichoceros bicornis bicornis* (ঞ্চ, Birds IV, ১৯২১, পৃ. ২৮৪)। ইহা বুরার হইতে পারে।

(২৯) তিঙ্গিৱী।—বাঙ্গসনেৱি-সংহিতার (২৪।২০,৩৬) বর্ণ খতু এবং সর্পের জঙ্গ এবং তৈত্তিৱী-সংহিতার (১।৫।১৬) রজ দেবতার উদ্দেশ্যে ইহার নাম আছে। ইহাকে হিন্দীতে তিতু, রামতিৱ প্রভৃতি বলা হয়। ইহার বৈজ্ঞানিক নাম *Francolinus pondicerianus interpositus* (F. B. I., Birds V, ১৯২৮, পৃ. ৪২১)।

(৩০) দৰিদ্রা, দৰিদ্রাত, দৰ্বার্বাট।—বাঙ্গসনেৱি-সংহিতার (২৪।৩৪) দৰিদ্রা এবং তৈত্তিৱী-সংহিতার (১।৫।১৩) বাহুৰ উদ্দেশ্যে দৰিদ্রাতের উল্লেখ আছে। বাঙ্গসনেৱিৰ টীকাকার দৰিদ্রাকে কাঠকুট অৰ্থাৎ কাঠঠোকুরা পাথী বলেন। তৈত্তিৱী-সংহিতার টীকাকার ভাবৰ দৰিদ্রাতকে কাঠঠোকুরা অথবা একপ্রকার জলচর পক্ষী বলিয়া উল্লেখ কৰেন। আবার “বাঙ্গসনেৱি-সংহিতা” (২৪।৩৫) এবং তৈত্তিৱী-সংহিতার (১।৫।১৫) বনস্পতিৰ জঙ্গ দৰ্বার্বাট পক্ষীৰ উল্লেখ আছে। বাঙ্গসনেৱিৰ টীকাকার ইহাকে সারস বলেন।

ইহা হইতে মনে হয় যে, দৰিদ্রা বা দৰ্বার্বাট এবং দৰ্বার্বাট দুইটা বিভিন্ন পক্ষী। দৰ্বি অর্থে, হাতা কৰিলে, আমরা দৰিদ্রাকে চামচ পাথী (*Platalea leucorodia major*—F. B. I., Birds VI, ১৯২৯, পৃ. ৩১১) বলিয়া ধরিতে পারি। দৰ্বার্বাটকে কাঠঠোকুরা মনে কৰা যাব। ইহা কোনু জাতীয় কাঠঠোকুরা, তাহা নিৰ্ণয় কৰা অসম্ভব; সম্ভবতঃ সাধাৰণতাৰে ঘূৰছত হইয়া ধাকিবে।

(৩১) দাঢ়ুহ।—বাঙ্গসনেৱি-সংহিতার (২৪।২৬,৩২) মাস ও বাজীগণেৰ জঙ্গ এবং তৈত্তিৱী-সংহিতার (১।৫।১৭) সিলীবালীৰ জঙ্গ ইহার নাম পাওয়া যাব। আমরা দুই জাতীয় পক্ষী দেখিতে পাই, যাহাদেৱ পথাঞ্জমে হিন্দী নাম ডাউক এবং বাঙ্গালা নাম ডাঁকপাইৱ।

ডাউক পাথী ভাঁরতের উভয়-পশ্চিমাংশে দৃষ্ট হয় ন'। ডাকপাইয়া ভাঁরতের সর্বত্র ও এশিয়ার অস্তিত্ব হালে, ইউরোপ এবং আফ্রিকার অধিকাংশ হলে পাওয়া যায়। স্ফুতরাং আমরা দাত্ত্বহকে ডাকপাইয়া বলিয়া মনে করিতে পারি। ডাউকের বৈজ্ঞানিক নাম *Amaurornis phoenicurus* এবং ডাকপাইয়ার নাম *Gallinula chloropus* (F. B. I., Birds IV, ১৮০৮, পৃ. ১৭৩, ১৭৫)।

(৩২) ধূজু।, ধূজু।—বাঙ্গসনেরি-সংহিতায় (২৪।৩১) এবং তৈত্তিরীয়-সংহিতায় (৫।১।১৯) অশ্বির উদ্দেশ্যে ইহার নাম পাওয়া যায়। তৈত্তিরীয়-সংহিতার ভাষ্যকাৰ ভাস্তৱ ইহাকে সামা কাক বলেন। অথৰ্ববেদে ধূজু শব্দ পাওয়া যায়। ইহা মৃতদেহ বা গণিতমাংস ভক্ষণ করে (অগ্নিকৰণ দেখুন)। ইহা গরুকে বড়ই ব্যস্ত করে, একপ উল্লেখ পাওয়া যায় (অ. বে. ১।২।৪।৮)। আমরা সকলে জানি যে, গরুর পৃষ্ঠের ক্ষত হইতে কাক মাংস ভক্ষণ করে। এই তিন শব্দ কাকের জন্য ব্যবহার হওয়াই সম্ভব। তবে মেত কাক দেখা গিয়াছে। করেক বৎসর পূর্বে আলিপুর পশুশালার একটী খেতে কাক ছিল।

(৩৩) পারাবত।—বাঙ্গসনেরি-সংহিতায় (২৪।২৫) দিবসের উদ্দেশ্যে ইহার নাম পাওয়া যায়। অভিধানকার্যগ্রন্থ কপোত এবং পারাবত পারবতীর পর্যায়বকলে গ্রহণ করেন। কিন্তু কপোত ও পারাবত শব্দসমূহ একসঙ্গে একসময়ে ব্যবহৃত হইয়াছে যে, তাহাতে ইহারা ছুটী বিভিন্ন পক্ষী বলিয়া মনে হয়। আমরা পারাবতকে গোলা পারবত মনে করি। (*Columba livia intermedia*, F. B. I., Birds V, পৃ. ২২১)।

(৩৪) পারকু।—বাঙ্গসনেরি-সংহিতায় (২৪।২৪) অশ্বির উদ্দেশ্যে ইহার নাম আছে। ইহা কোন লালবর্ণের পাথী হইবে। লালভূতী, গোলাপী তৃতী নামে *Propasser*গণের অঙ্গৰ্ত অনেকগুলি রক্তবর্ষ পাথী আছে। (F. B. I., Birds III, ১৯২৬, পৃ. ১৩৬ ইত্যাদি)। পারকু কি, তাহা বলা স্বীকৃতিনি।

(৩৫) পিক।—ইহার অঙ্গ নাম অঙ্গবাপ (যে অঙ্গের বাসাৰ ডিম পাঢ়ে)। তৈত্তিরীয়-সংহিতায় (৫।১।১৫, ১৭) অর্যমা ও অর্জুমাস এবং বাঙ্গসনেরি-সংহিতায় (২৪।৩১, ৩৩) অর্জুমাস ও কামের উদ্দেশ্যে ইহার নাম পাওয়া যায়। ইহার বৈজ্ঞানিক নাম *Eudynamis scolopaceus scolopaccus* (F. B. I., Birds IV, ১৯২৭, পৃ. ১৭২)।

(৩৬) পিঙ্গকা।—বাঙ্গসনেরি-সংহিতায় (২৪।৪০) এবং তৈত্তিরীয়-সংহিতায় (৫।১।১৫, ১১) শরবতার উদ্দেশ্যে ইহার নাম আছে। টাকাকারগণ ইহাকে একপ্রকার পক্ষী বলেন।

Caprimulgus indicus-কে হিলীতে চিহ্নিত বলে (F. B. I., Birds IV, ১৯২১, পৃ. ৩৬০)। ইহা কি পিঙ্কা ?

(৩৭) পুদীকা।—কুলিকা দেখুন।

(৩৮) পুতুরসন।—বাঙ্গসনেরি-সংহিতায় (২৪।৩১) এবং তৈত্তিরীয়-সংহিতায় (১।৪।১৪) ঘটার জন্য ইহার উল্লেখ আছে। মহীধর ইহাকে কমলভঙ্গী পক্ষিবিশেষ বলেন। তৈত্তিরীয়-সংহিতায় টীকাকার ইহাকে সারস বলেন। সারসের বৈজ্ঞানিক নাম Antigone antigone.

(৩৯) পৈকেরাঙ্গ।—বাঙ্গসনেরি-সংহিতায় (২৪।৩৪) বৃহস্পতি এবং তৈত্তিরীয়-সংহিতায় (১।৪।১২) বাকের উদ্দেশে ইহার নাম পাওয়া যায়। তৈত্তিরীয়-সংহিতায় টীকাকার ইহাকে একপ্রকার লালচঙ্কু ভরবাঙ্গ, অথবা সমুজ্জীবচারী বৃহৎ পক্ষী অথবা চকোর বলেন Alauda arvensis dulcivox এবং Alauda gulugulaকে ভরত বা ভরবাঙ্গ বলা হয় (F. B. I., Birds III, ১৯২১, পৃ. ৩১৫-৩২২)। আমরা তিন জাতীয় পক্ষী দেখিতে পাই, যাহাদিগকে হিলীতে এবং বাঙ্গালাতে বড় পের (Garrulax pectoralis pectoralis, F. B. I., Birds I, ১৯২২, পৃ. ১০০), বড় কেঁজ (Argya earlii, F. B. I., Birds I, ১৯২২, পৃ. ১১১) এবং পেঁত বা ছোট পের (Argya caudata, ঝি, পৃ. ১৯৮) বলে। সম্ভবতঃ অথবা ছুটীর একটা পৈকেরাঙ্গ হইবে।

(৪০) পুর।—বাঙ্গসনেরি-সংহিতায় (২৪।৩৪) এবং তৈত্তিরীয়-সংহিতায় (১।৪।২০) নদীগনের উদ্দেশে ইহার নাম পোওয়া যায়। পুর চলিত কথায় গগনভেড় নামে অভিহিত। ভারতে তিন জাতীয় গগনভেড় দেখা যায়—*Pelicanus onocrotalus*, *P. crispus* এবং *P. philippensis* (F. B. I., Birds VI, ১৯২২, পৃ. ২৭১-২৭৮)।

(৪১) বলাকা।—বাঙ্গসনেরি-সংহিতায় (২৪।২২, ৩৭) বাহু ও শৃণ্য এবং তৈত্তিরীয়-সংহিতায় (১।৪।১৬) সূর্যের জন্য ইহার উল্লেখ আছে। বলাকা অর্থে বক, হিলীতে ইহাকে বগ্লা বলে ; বৈজ্ঞানিক নাম *Ardeola grayi* (F. B. I., Birds, ১৮৯৮, পৃ. ৩১০)।

(৪২) যদ্রু।—বাঙ্গসনেরি-সংহিতায় (২৪।২২, ৩৪) যিজ ও নদীসমূহের জন্য এবং তৈত্তিরীয়-সংহিতায় (১।৪।১০) নদীসমূহের জন্য ইহার উল্লেখ আছে। চলিত কথায় ইহাকে পানিকোটী বলে। ছই প্রকার পানিকোটী দেখা যায়—*Phalacrocorax carbo* এবং *Phalacrocorax javanicus* (F. B. I., Birds VI, ১৯২২, পৃ. ২৭৯, ২৮০)।

(৪৩) মুর।—বাঙ্গসনেরি-সংহিতায় (২৪।২৩, ৩৭) অবিহর ও পক্ষর্বদিপের

জন্ম এবং তৈত্তিরীয়-সংহিতার (১৫।১৬) গুরুর্বন্দিগের জন্ম ময়ৃরের উরেখ আছে। ইহার বৈজ্ঞানিক নাম *Pavo cristatus*।

(৪৪) মহাসুপর্ণ।—শতপথ-ব্রাহ্মণে (১২।২।৩.৭) ইহার উরেখ আছে। (সুপর্ণ দেখুন)।

(৪৫) রোগণাকা।—খাথেদে (১।৫।০।১২) ইহার হরিং বর্ণের উরেখ আছে এবং উকপক্ষীর সহিত নাম করা হইয়াছে। তৈত্তিরীয়-ব্রাহ্মণে (তা।গ।৬।২২) ইহার নাম পাওয়া যায়। সামগ্রের মতে ইহা শারিকা—মালিখ পাখী (গোসাদি দেখুন)। আমরা ইহার নামের অর্থ ‘যে (বাসা নির্মাণের জন্য) তগ উপভূত’ এই ধরিয়া ইহাকে বাবুই পাখী বলিতে পারি (*Oriolus oriolus Kundoo*)।

(৪৬) লব।—বাঙ্গসনেরি-সংহিতার (২৪।২৭) সোমের উদ্দেশ্যে ইহার নাম আছে। দিন্তিতে লওয়া নামে কয়েকটা পক্ষী পরিচিত—*Perdicula asiatica* (লব), *Perdicula argunda* (লব) এবং *Turnix tanki* (লওয়া, লওয়া-বটেই)। সম্ভবতঃ শেষোক্ত পক্ষীটাই আমাদের লব। (F. B. I., Birds V, ১৯২৮, পৃ. ৩১৭, ৪৪৯)।

(৪৭) লোপ।—তৈত্তিরীয়-সংহিতার (১৫।১৮) বৎসরের জন্ম ইহার উরেখ আছে। সামগ্র ইহাকে শাশোন-শুকুনি বলেন। ইহার বৈজ্ঞানিক নাম *Sarcogyps calvus* (F. B. I., Birds V, ১৯২৮, পৃ. ৯)।

(৪৮) বর্ণিকা।—খাথেদে (১।১।৬।১৪, ১।১।৭।১৬, ১।০।৭।১৩) উক্ত ইহার মে, অধিষ্ঠর শুকর মুখ হাতে বর্ণিকাকে রক্ত করিয়াছিলেন। এ হলে বর্ণিকাকে উবা মনে করা যায়। বৃক সৃষ্টি (বৃক দেখুন)। বাঙ্গসনেরি-সংহিতার (২৪।২০, ৩০) শরৎ এবং কিপ্পাঞ্জেনের জন্ম এবং তৈত্তিরীয়-সংহিতার (১৫।১১) কেবল কিপ্পাঞ্জেনের জন্ম ইহার নাম পাওয়া যায়। ইহার সাধারণ নাম বটের ; বৈজ্ঞানিক নাম *Coturnix coturnix coturnix* (F. B. I., Birds V, ১৯২৮, পৃ. ৩১২)।

(৪৯) বাহস।—বাঙ্গসনেরি-সংহিতার (২৪।৩৪) এবং তৈত্তিরীয়-সংহিতার বাহুর উদ্দেশ্যে ইহার নাম পাওয়া যায়। মহীধর ইহাকে একপ্রকার পক্ষী মনে করেন। অনেকে আবার ইহাকে অঙ্গর সর্প বলিয়াও ধরেন। ইহা সম্ভবতঃ বাবুই পাখী ; হিন্দু-হানীতে বয়া বলে। বৈজ্ঞানিক নাম *Ploceus philippensis*। ইহার বাসা খুলিয়া ধাকে।

(৫০) বিকক্রম।—বাঙ্গসনেরি-সংহিতার (২৪।২০) হেমন্ত ঋতুর জন্ম ইহার উরেখ

আছে। ককরকে আমরা মোরগ বলিয়াছি। বিককর সম্ভবতঃ বনমোরগ হইবে (ককর দেখুন)।

(১) বিদীগর।—তৈত্তিরীয়-সংহিতায় (১৬।২২) জষ্ঠার উদ্দেশে ইহা উল্লিখিত হইয়াছে। ভাষ্টাকার ইহাকে এক অকার হৃষুট বলেন। তৈত্তিরীয়-ব্রাহ্মণের (অগঠ।৩) টীকাকার ইহাকে প্রেত বক বলেন। এক অকার বককে হিন্দীতে গরি বগ্লা বলা হয়। ইহার রঙ সামা। বৈজ্ঞানিক নাম *Bubulcus coromondus* (F. B. I., Birds IV, ১৮৩৮, পৃ. ৬৮৯); সম্ভবতঃ ইহাই বিদীগর।

(২) শুরাওক।—চিকিত্ব দেখুন।

(৩) শুরাওক।—বাঙ্গসনেরি-সংহিতায় (২৪।৭৭) এবং তৈত্তিরীয়-সংহিতায় (১৫।১৫) যিদ্বের জন্ম শুরাওকের উল্লেখ আছে। মহীধর ইহাকে একপ্রকার পাথী বলেন। অপর গ্রন্থের টীকাকার শুরাওককে সরাট বলেন। আমরা ইহার নামের অর্থ ‘যে শুইয়া বা শুমাইয়া ধাকে’ এইজন্ম ধরিয়া, ইহাকে কক পক্ষী (*Ardea purpurea manillensis*) বলিয়া মনে করিতে পারি। এই পক্ষী বহুক্ষণ ধরিয়া এক পায়ের উপর দীড়াইয়া ও মাথাটা কাঁধের পালকের মধ্যে শুঁজিয়া নামীর ধারে চুপ করিয়া ধাকে এবং মৎস দেখিলেই ছেঁ মারিয়া ধরিয়া ফেলে। ইহাকে হিন্দীতে দাল-কক, দাল-শইন বলে (F. B. I., Birds VI, ১৯২৯, পৃ. ৩৬৭)।

(৪) শারি।—শুক দেখুন।

(৫) শারিশাকা।—অথর্ববেদে (৩।৪।১) গাঁওকে শারিশাকার ক্ষায় পুষ্ট হইবার অস্ত প্রার্থনা করা হইয়াছে। পাকাতা পশ্চিমগণ ইহাকে পঙ্কী বলিয়া মনে করেন। সারশ। ইহাকে অঙ্গসময়ে সহস্রগুণ বন্ধনান প্রাপ্তিবিশেষ বলেন। শক (পৃ. ৩৩) দেখুন।

(৬) শার্গ।—তৈত্তিরীয়-সংহিতায় (১৫।১৯) ব্রহ্মার উদ্দেশে এবং বাঙ্গসনেরি-সংহিতায় (২৪।৩০) যৈত্রের উদ্দেশে ইহার নাম আছে। টীকাকার ইহাকে অর্প্যাচ্টক বলেন। জংলি চড়ুই নামের আমরা পাথী জানি (হলিক [গন্ত] দেখুন)। আবাৰ *Falco cherrug* নামে এক পক্ষীকে হিন্দীতে সকর বলা হয় (F. B. I., Birds V, ১৯২৮, পৃ. ৩১)। ইহাই শার্গ হওয়া সম্ভব।

(৭) শিডিকক্ষী।—তৈত্তিরীয়-সংহিতায় (১৫।২০) আকাশের উদ্দেশে ইহার নাম আছে। টীকাকার ইহাকে শূধ বলেন। ইহার নামের অর্থ, বাহার ককসেশ প্রেতবর্তী। এই আভীর পৃথের নাম *Pseudogyps bengalensis* (F. B. I., Birds V, ১৯২৮, পৃ. ১১)।

(৮) শুক, শারি।—ঘৰেদে (১৫।০।১২) শৰ্য্যের তবে প্রার্থনা আইছ, মেন

আমাদের ইরিবান্ রোগ (পাঁপু রোগ) শুক ও শারিতে সংশ্লিষ্ট হয়। বাঙ্গসনেরি-সংহিতার (২৪।৩০) এবং তৈত্তিবীয়-সংহিতার (১।১।১২) সরবতীর অঙ্গ শারি এবং সরবতের অঙ্গ পুরুষ-বাক শব্দের উল্লেখ আছে। শুক পাঁপুকে তোতা বলা হয়। হিন্দীতে চিরা-জাতীয় করেকৃত পাঁপুকে এই নাম (তোতা) দেওয়া হয়। *Psittacula krameri manillensis*কে তোতা বলে। *Psittacula krameri borealis*কে চিরা ও চিরা-তোতা বলা হয়। *P. cyanocephala cyanocephala*কে টুইয়া-তোতা বলে। সম্ভবতঃ তোতাই বেদের শুকপক্ষী। শারি আমাদের সামিক পাঁপু। ইহার বৈজ্ঞানিক নাম *Acridotheres tristis tristis* (F. B. I., Birds III, ১৯২৬, পৃ. ৫৩)।

(৫৯) শুণ্ডুক।—খণ্ডে (১।২।০।৪।২২) হিংস্রক মানবক ইহার সহিত তুলনা করা হইয়াছে। অধর্মবেদে (৮।৪।২২) জাতুগামকে বিনাশ করিবার অঙ্গ ইহার স্তুতি আছে। আমরা উল্ককে কুচুরিয়া বা কাল পেঁচা বলি। আর এক পেঁচাকে (*Glaucidium radiatum radiatum*) ছোট কাল পেঁচা বলা হয়। ইহা উল্ক অপেক্ষা ক্ষমতার। (F. B. I., Birds IV, ১৯২৭, পৃ. ৪৪৮)। ইহাই সম্ভবতঃ শুণ্ডুক হইবে।

(৬০) শেন, সুপৰ্ণ।—শেন ও সুপৰ্ণ একই পক্ষী। খণ্ডে ও অধর্মবেদে এই দুই নামেই ইহার বহু উল্লেখ পাওয়া যায়। বলের উপমা ঘৰণ সূর্যা (অ. বে. ৭।৪।১), অরি (তৈ. স. ১।৮।৫) এবং রাজাকে (অ. বে. ৩।০।৪) শেন বলা হইয়াছে। শেনের ক্ষতগতি, বহু উল্কে উথিত হওয়া এবং বহু দুর গমনের উল্লেখ আছে (অ. বে. ১।০।২।১৪, ১।১।৮।১১, ১।৪।১ ; বা. স. ১।৯, ১।১৫)। শেন পূর্বসেবিত নৌড়ের দিকে ধাবান হয় (খ. বে. ১।০।১২), অর্ধাং বাসা বদল করে। শেন সৃত দেহ ভক্ষণ করে (খ. বে. ১।।।১৯), এ অঙ্গ তাহাকে মৃত্যুর দৃত বলা হইয়াছে (খ. বে. ১।।।৩০)। আবার উল্ক হইয়াছে (খ. বে. ১।২।১।৬) যে, পক্ষিগণ শেনকে দেখিয়া তারে কল্পিত হয়; সুতরাঃ ইহা জীবিত পক্ষ্যাদি বৎ করিয়া আহার করে।

খণ্ডে (২।৪।২।২, ৪।২।৬।৪, ১।৪।৮।৩) শেনকে সুপৰ্ণ নামে আহ্বান করা হইয়াছে। অধর্মবেদে অধিকাংশ শ্লে শেনের সুপৰ্ণ নামে উল্লেখ পাওয়া যায়। ধৰণ হোগের উপশমের মধ্যে (১।২।৪।১) নীলবর্ণ বৃক্ষকে সুপৰ্ণের পিতৃ হইতে উৎপন্ন, এইজন বলা হইয়াছে। বিবাদ তত্ত্বনার্থ শুধি-স্তৰে (অ. বে. ২।২।১।২) বলা হইয়াছে যে, সুপৰ্ণই এই শুধিটী প্রাণ হইয়াছিল। এ শ্লে পাঁপুদের (দেশন সুপৰ্ণ) নথে এবং পাঁপকে সংলগ্ন হইয়া শুধির বীজ যে এক হল হইতে অঙ্গ হলে নীত হইয়াছে এবং তাত্ত্ব হইতে শুধি জগিয়াছে, সম্ভবতঃ এই কথা

বলাই উদ্দেশ্য। শ্রী-বলীকরণ মন্ত্র (অ. বি. ২১৩০৩) বলা হইয়াছে যে, সুপর্ণগণ বিগতে ইছা
করেন যে, জীলোকটি আমার নিকটে আস্থক। এ হলে সুপর্ণ সন্তুতঃ অঙ্গ কোন পার্থী
(মেমন মোরগ) হওয়া সন্তুত। জীলোকের বলীকরণে খেনের উল্লেখ কৃতিবিলম্ব। বিবেচে
নাশের মন্ত্র (১১৬৩) দেখা যায় যে, গঙ্গাস্নান সুপর্ণ প্রথমে বিষ পান করিয়াছিল, তাহাতে
সে মৃত হয় নাই, বিমুক্ত হয় নাই, বিষ তাহার পানীয় হইয়াছিল। ইহাতে বিষের ছাঁটি-
নাশ লক্ষ্য করা হইতেছে। গঙ্গাস্নান শব্দ হইতে আমাদের মনে হয় যে, পৌরাণিক গঙ্গার
এই সুপর্ণ।

খন্দে (১১৬১) উক্ত হইয়াছে যে, অথবাদের অধৈর খেন পক্ষীর স্থায় পক্ষ এবং হরিদের
মত পক্ষ আছে। সন্তুতঃ এই অথ অঙ্গরাজস্থ *I'egagus* নামক তারকাপুরুষ। এই
কাল্পনিক অথের দুই পক্ষ আছে।

বাঙ্গসনেরি-সংহিতায় (১১৮৬) খেনের পক্ষকে প্রজাপতির প্রীতা বলা হইয়াছে।
বিহুচিকা (বা. স. ১৯১০) বাজ, তরঙ্গ, সিংহ এবং খেন পক্ষীকে রক্ষা করে। ইহার
অর্থ সন্তুতঃ এই যে, বিহুচিকা রোগের প্রাচৰ্তাৰ হইলে বছ লোক মৃত্যুযুথে পতিত হয় এবং
এই সকল হিংস্র প্রাণিগণের ধাতের প্রাচৰ্য হয়।

খন্দে (৪২৭১, ১০১১১৪) উক্ত হইয়াছে যে, খেনপক্ষী অপি কর্তৃক প্রেরিত হইয়া
যক্ষে দ্রব্যসূর্ণি সোমকে আননদ করিয়াছিল। ইহার প্রকৃত অর্থ নির্ণয় করা স্বীকৃতিন। সন্তুতঃ
খেন সূর্যোর রক্ষি। সূর্যোর রক্ষি সোমে প্রতিক্রিয়া হইয়া চেন্দের আলোকক্রমে পৃথিবীতে
উপনীত হওয়ার কথা বলাই কি উদ্দেশ্য ?

তৈতিগীয়-সংহিতায় (১১১৬) গঙ্গার্ঘণের উদ্দেশ্যে খেন এবং পর্জন্তের উদ্দেশ্যে
(১১১২) সুপর্ণের নাম পাওয়া যায়। বাঙ্গসনেরি-সংহিতায় (২৪।০৪, ৩৭) পর্জন্ত এবং
গঙ্গার্ঘণের উদ্দেশ্যে সুপর্ণের নাম আছে। আবার বাঙ্গসনেরি-সংহিতায় (২৪।২৫)
বৎসরের অঙ্গ মহাসুপর্ণের নীম আছে।

শতগুণ-ত্রাক্ষণে (৭।১।২।৩, ১০।২।২।১৪) বীর্যা ও প্রজাপতিকে সুপর্ণ বলা হইয়াছে।
ভাণ্ণ-ত্রাক্ষণে (১।১।৩।১০) উক্ত হইয়াছে, যজ সুপর্ণক্রম ধারণ করিয়া দেবগণের নিকট হইতে
পলান করিয়াছিলেন। শতগুণ-ত্রাক্ষণে (১।১।২।৩।১) কথিত হইয়াছে যে, মহাসুপর্ণই
সহৎসর। এ সকল হলে সুপর্ণ বা মহাসুপর্ণ *Aquila* নামক তারকাপুরুষ বলিয়া মনে হয়।

খেনকে হিন্দীতে শাহিন বলে; ইহার বৈজ্ঞানিক নাম *Falco peregrinus*
perigrious (F. B. I., Birds V, ১১২৮, পৃ. ৩৪)।

(৬১) সঘন।—তৈত্তিরীয়-ভাঙ্গণে ইহার উল্লেখ আছে ; হিন্দীতে শকুনিকে (*Gyps indicus nudiceps*) সঘন বলা হয় (F. B. I., Birds V, ১৯২৮, পৃ. ১১)। সম্ভবতঃ ইচ্ছাই সঘন।

(৬২) সিচাপু, সৌচাপু।—বাজসনেরি-সংহিতার (২৪।২৫) রায়ির অঙ্গ ইহার উল্লেখ আছে। টাকাকারণগণ ইহাকে পক্ষিবিশেষ বলেন। বঙ্গদেশে *Pitta brachyura* নামক পক্ষীকে (F. B. I., Birds, ১৯২৬, পৃ. ৪৫৩) স্মরণ করে। ইহাই কি সিচাপু?

(৬৩) সুপর্ণ।—গ্রেন দেখুন।

(৬৪) সুবিলীকা।—বাজসনেরি-সংহিতার (২৪।৩৬) সাধারণ লোকের উল্লেখে ইহার নাম পাওয়া যায়। মহীধর ইহাকে একপ্রকার পক্ষী বলেন। নেপালে এক জাতীয় পক্ষীকে সমিয়া বলা হয়। ইহা উত্তর-ভারতে, বিশেষতঃ হিমালয়ে দৃষ্ট হয়। বৈজ্ঞানিক নাম *Sasia ochracea* (F. B. I., Birds III, ১৮৯৫, পৃ. ১১)। ইহাই কি সুবিলীকা?

(৬৫) সুজর। বাজসনেরি-সংহিতার (২৪।৩০) খিত্রের উল্লেখে উল্লিখিত হইয়াছে। মহীধর ইহাকে একপ্রকার পক্ষী বলেন। ইহা কি করা নির্মল গেল না।

(৬৬) হংস।—খন্দেদে হংসের জলে সন্তুষ্য (১৪২।৫), প্রেণীবৰ্জন ইহার গমন (১।১৭।৩।১০, অ।৮।১৯) এবং বিচরণের পর বাসস্থানে গমনের (২।৩।৪।৫) উল্লেখ আছে। অপর্যবেক্ষণে (৬।১।১।১) উক্ত ইহারাছে যে, রায়ি হংস ভিন্ন অঙ্গ প্রাণীর উপর দিয়া গমন করে। ইচ্ছাতে সন্তুষ্য করা হইয়াছে যে, রায়িকালে হংস নিজা যায় না। বাজসনেরি-সংহিতার (১।২।৭।৪) আদিত্যাকে আলোকনগ সিংহাসনে উপবিষ্ট হংস বলা হইয়াছে। ঝর্তুরে ভাঙ্গণ (৪।২।০) এবং শতগুণ-ভাঙ্গণে (৬।৭।৩।১।১) আদিত্যাকে শুটিগদ্দ (বেতপাদ) হংস বলা হইয়াছে।

বাজসনেরি-সংহিতার (২৪।২৪।২২) সোমের অঙ্গ হংস, বাতের অঙ্গ হংস, এবং তৈত্তিরীয়-সংহিতার (৫।৫।২।১) ইত্রের অঙ্গ হংসের উল্লেখ আছে।

হংসের বৈজ্ঞানিক নাম *Cygnus olar*। করেক জাতীয় হংসকে এই নামে অভিহিত করা হয়।

খন্দেদে বীলগুঠ হংসের উল্লেখ আছে (১।৫।২।১)। ইহার বৈজ্ঞানিক নাম *Sarcidiornis melanotus* (F. B. I., Birds VI, ১৯২৯, পৃ. ৩৮)।

(৬৭) হংসসাচি—তৈত্তিরীয়-সংহিতার (৫।২।০) অদিতির উল্লেখে ইহার উল্লেখ আছে।

আমরা এক প্রকার হংসকে বাজালার হিকইস বা সোলাখো বলিতে দেখি ; ইহাকে হিন্দীতে সান্ধ, সিঙ্গুর বলে ; বৈজ্ঞানিক নাম Dafila acuta acuta (F. B. I., Birds VI, ১৯২৯, পৃ. ৪৩১)। এই পক্ষী সন্তুষ্টকালে গলদেশ ধনুকের ঝাঁঁর বক করিয়া থাকে এবং পুরু উর্জা উপরি করে। ইহাই হংসমাচি ? সাতি অর্থে বক, তর্ণ্যক ।

(৬৮) হারিজুব।—খণ্ডে ইহার উল্লেখ আছে। উক্ত ইহারাছে যে, আমরা হরিমান্দোগ (পাঠু) হারিজুবে হাপন করি (১৫০।১২)। আবার বলা ইহারাছে যে, হারিজুব পক্ষিদ্বয় বনে পতিত হয় (খ. বে. ৮।৩।১)। অধর্মবেদের টাকাকার (১২।১৪) ইহাকে শোগীভূক বলেন। আমাদের মনে হয়, পক্ষীটা হরিষ্বর্ণ এবং ঝী-পুরুষ একসঙ্গে বাস করে। Macdonell এবং Keith সাহেবের ওঁদাদের Vedic Index নামক পৃষ্ঠকে ইহাকে Yellow water wagtail বলেন। Chloropsis aurifrons নামে একপ্রকার পক্ষীকে (F.B. I., Birds I, ১৮৯, পৃ. ২৬৪) বৃক্ষভাষার হরিব বলে ; মেগালে ইহাকে সবুজ হরিব বলা হয়। ইহার মেহের অধিকাংশ হল সবুজ বর্ষ। ইহারা প্রায় জোড়ে চরিয়া থাকে। ইহা হারিজুব হইতে পারে।

(৬৯) সরীসৃপ।—এই শ্রেণী কতিপয় বর্ণে বিভক্ত ; তাম্বো সর্প, সরাট, কুক্ষীর এবং কুর্মবর্ণের উল্লেখ পাওয়া যায়।

(১) সর্প।—আমরা সাধারণভাবে সর্পের উল্লেখ দেখিতে পাই। এততিন্ন করেক প্রকার সর্পের নামও পাওয়া যায় :—

খণ্ডে (১০।১৬।৬) সর্পকে হিণ্য প্রাণী বলা ইহারাছে। খণ্ডেদের বহু হলে ভূত, অহি নামে অভিহিত হইয়াছে ; এই অহিকে নামা পশ্চিত নামা ভাবে গ্রাহণ করিয়াছেন। আমরা হৃষাহিকে Hydra নামক তারকাপুর বলিয়া মনে করি। তৈত্তিকীর-সংহিতায় (৪।২।৮।৭-৯) ইটিকহাপনের মধ্যে পৃথিবী (ভূমি), জল, কৃষ এবং বৃক্ষ সর্পের বাসস্থান বলিয়া উক্ত ইহারাছে। এততিন্ন শৰ্ম্ম্যের রাখি ও যাহুকরের ধনুককে সর্পকগ বলা ইহারাছে। অস্তরীকৃ, দৰ্গ (দিব্ৰি) এবং সর্পের মোচনে (উক্তল ছুকাশ) সর্প বাস করে বলা ইহারাছে ; এ হলে বিষ্ণুৎ এবং সন্তুষ্টঃ তারকামুর ক঳িত সর্পকে লক্ষ্য করা হইয়াছে। অল্লো নক্ষত্রের অধিগতি সর্প (খ. বে. ৪।৪।১০)। সর্প হইতে রক্তার কষ করের ক্ষতি আছে (তৈ. স. ৪।৬।১)। সর্প এবং সর্পবিষ হইতে রক্ত পাইবার যত্ন আছে (অ. বে. ৫।১৩, ৬।৬৭, ৭।৫৬, ৯।০৪) ; ইহাতে করেকপ্রকার সর্পের উল্লেখ আছে। সর্পের খোলস ছাড়ার কথা ও দেখা যায় (তৈ. স. ১।৪।৪।১)। অর্থমেধ যজ্ঞের অব্যের অন্ত (সন্তুষ্টঃ সর্পবৎ কুণ্ডলীকৃত বলিয়া) এবং পশ্চক সর্পের উদ্দেশ্যে উৎসর্গ করা হইত (তৈ. স. ৫।৭।১৭, ৫।৭।২২)।

আমরা বেদে নিরলিদিত করেক জাতীয় সর্পের উল্লেখ পাই।

অবার্থ (অ. বে. ১০।৪।১০) ।—এক প্রকার সর্প। ইহার নামের অর্থ করা যাব যে, ইহা অধৈরে পক্ষে অমৃতসূচক ; সত্ত্বতঃ ইহা অঙগের জাতীয় বৃহৎ সর্প হইবে ; অথবা এমন কোন বিশাক্ত সর্প (চুরোড়া ?) হইবে, যাহা ধাসের মধ্যে পড়িয়া থাকে এবং গমনশীল অধৈরে পর্যে মংশন করে।

অঙগর ।—তৈত্তিরীয়-সংহিতায় (১।৪।১৪) এবং বাঙ্গসনেন্নি-সংহিতায় (২।৪।৩৮) বহুব অঙ্গ ইহার উল্লেখ আছে। অর্থবিদেশেও ইহার নাম পাওয়া যাব (১।২।২৫, ২।০।১।২।৭।১৬)। ইহার বৈজ্ঞানিক নাম *Python molurus* (মরাল)।

অসিত ।—বাঙ্গসনেন্নি-সংহিতা (২।৪।৩৭) এবং তৈত্তিরীয়-সংহিতায় (১।৪।১৪) যত্নার উল্লেখে ইহার উল্লেখ আছে। শেয়োক্ত গ্রহে (১।৪।১০) ইহা কৃষ্ণবর্ণ সর্প বলিয়া উক্ত হইয়াছে। অর্থবিদেশেও ইহার নাম আছে (৬।১৬।২, ১।০।৪।১৫)। ইহা কৃষ্ণবর্ণের কেউটিয়া (*Naia tripudians*)।

আলিগি ।—অর্থবিদেশে ইহার নাম আছে (৩।৭।১, ৫।১।৩।৫, ৬)। আলিগি পুস্তর্ণ এবং বিলিগি জীৱসূৰ্য বলা হইয়াছে। ইহাতে মনে হয়, জীৱ-পুরুষ একসঙ্গে দেখা যায়। আমরা জানি যে, কেউটিয়া সাপেরা জীৱ-পুরুষ একসঙ্গে গৰ্ভে বাস করে। আবার আলোর কেউটিয়ার নাম আমাদের জানা আছে। স্তুতৰাঃ ইহা কেউটিয়া হওয়াই সন্তু।

আলীবির ।—তৈত্তিরীয়-ব্রাহ্মণে (৬।১) ইহার উল্লেখ আছে। স্তুত ইহাকে ফণ্ডৰ সর্প বলেন। ইহা কেউটিয়া হওয়াই সন্তু।

উপচূল্য (অ. বে. ৫।১।৩।১৫) ।—একপ্রকার বিষধর সর্প, ধাসের উপর শুইয়া থাকে বলিয়া এই নাম হইয়াছে। আমাদের জানা আছে যে, চুরোড়া ধাসের উপর শুইয়া থাকে। সত্ত্বতঃ: উপচূল্যই চুরোড়া হইবে। ইহার নাম *Vipera russelli*.

উক্তচূল্য (অ. বে. ৫।১।৩।১৮) ।—ইহার নাম হইতে অশুমান কর্তা যায়, ইহা অতি বীর্ধকার এবং হৃদ। বিষধর সর্পের মধ্যে *Naia bungarus* সর্কাপেক্ষা দীর্ঘ এবং বৃহৎ সর্প।

কণিকা, বর্কিকৃত (অ. বে. ১।০।৪।১৩) ।—মে সর্প মোড়ার ঢাক শব্দ করে ; সত্ত্বতঃ: ইহা অসিতের বিশেষণ, ইহা অসিতের সহিত উক্ত হইয়াছে। কেউটিয়ার হিস্তি শব্দ মোখ হয় লক্ষ্য কর। ইহিয়াছে।

কুক্রাবঞ্চীব (অ. বে. ৩।২।৬।৪, ১।২।৩।১৯) ।—তৈত্তিরীয়-সংহিতায় (১।৪।১০) ইহার নাম আছে। ইহার নামের অর্থ—যাহার জীবার কুক্রবৰ্ণ হাঙ আছে। আমাদের মনে হয়, ইহা

গোপুরা। ইহা শ্বেতবৰ্ণ এবং ইহার ক্ষণার উপর একটা কা঳ মাগ আছে। গোপুরা *Naja tripidians*এর তোম।

কঙীর্ণী, কঙীর্ণীর (অ. ব. ১০।৪।৫ ; তৈ. স. ১।৫।৮) ।—কঙ অর্থে চাঁচুক ; নীল অংশ নীলবৰ্ণ (নীৰ শব্দে এক প্রকার ঘাস, সুতৰাঃ সুজুবৰ্ণ)। আমাদের মনে হয়, এই সপ্ত সুজুবৰ্ণ এবং চাঁচুকের মত দীর্ঘ ও সক। একপ হইলে ইহাকে লাউডগা সাপ (*Dryophis mycterizans*) অথবা ঝী জাতীয় কোন সাপ (*Dryophis*গণের অন্তর্ভুক্ত) মনে করা যাব।

কুকুনিস ।—তৈভিৱীয় সংহিতায় (১।৫।১৪) ঘষ্টার অঙ্গ এই সপের উল্লেখ আছে। ইহার নামের অর্থ, যাহার নাসিকা (অর্ধাং তুঙ্গাং) ছোট ঘটের ঢায়। সিঙ্কুপদেশে একপ্রকার কুজ্ঞাকার সৰ্প দৃষ্ট হয়, যাহার তুঙ্গের অগ্রভাগ সমুখদিকে প্রস্থিত এবং ঘটের অধোদেশের ঢায় গোলাকার : ইহার নাম *Glauconia blansfordi*। ইহাই কি কুকুনিস ?

কৈকুত (অ. ব. ৫।১৩।৫) ।—এই শব্দ আধুনিক সংস্কৃত ভাষার পাওয়া যাব, কিন্তু সপ্তবিশেষ বলিয়া কোন উল্লেখ নাই। উভর-ভারতে ইহাকে কুরাইত বলে। ইহার বৈজ্ঞানিক নাম *Bungarus cæruleus*.

তিরচিরাজি (তৈ. স. ১।৫।১০ ; অ. ব. ৩।২।১২, ৬।৫।৬।২, ৭।৫।৬।১, ১০।৪।১৩, ১২।৩।৫।৬) ।—ইহার নাম হইতে প্রতীয়মান হয় যে, ইহার গাত্রে অনুপ্রস্থভাবে বহু রেখা বর্তমান। সম্ভবতঃ ইহা রাজসাপ বা শব্দিনী (শঁখামুটী) ; ইহার গাত্রে কৃষ এবং পীত বর্ণের প্রশস্ত রেখা অনুপ্রস্থভাবে পর্যাপ্তভাবে বর্তমান। ইহার বৈজ্ঞানিক নাম *Bungarus fasciatus*।

তৈমাত (অ. ব. ৫।১৩।৬) ।—এই সৰ্প বিষধূত সপের সহিত উলিখিত হইয়াছে। ইহার নাম হইতে মনে হয় যে, ইহার মেহ মৎস্তের ঢায় (তৈম—মৎস্ত সংকীর্ণ) বিলক্ষিত অর্ধাং চেষ্টা। সম্ভবতঃ ইহা সামুদ্রিক সৰ্প ; ইহাদের পুচ্ছ বাইন মাছের ঢায়ের চেষ্টা। সাধাৰণ সামুদ্রিক সৰ্পের নাম *Emphydrina valakadyen* ; ইহা অভিশয় বিষাক্ত।

মশোনসি, নমোনসি (অ. ব. ১০।৪।১৭) ।—ইহার নাম হইতে মনে হয়, ইহার নাসিকার উপর দণ্ডের ঢায় প্রৰ্জন আছে। একজাতীয় বিষধূত সৰ্পের (*Ancistrodon hypnale*) তুঙ্গাংশে একটা ধৰ্ম, দুল ও উল্লেখ প্রৰ্জন আছে। সম্ভবতঃ ইহাই মশোনসি হইবে।

নাগ (শ. ব্র. ১।১।২।১।২) ।—নাগ শব্দে সাধাৰণ সাপ এবং কেউটিৱা সাপ, দুই বুৰাব। বলিশে কেউটিৱাকে নাগ সাপ এবং কৰমশুল উপকূলে নশ বলে। সম্ভবতঃ বৈদিক সময়ে নাগ শব্দ কেউটিৱাকেই বুৰাইত।

বৈদিক সাহিত্যে প্রাণীর কথা

৫৭

নীলসু |—বাঙ্গসমেরি-সংহিতার (২৪।৩০) এবং তৈত্তিরীয়-সংহিতার (১।৬।১)
নীলসুর উদ্দেশ্যে ক্রিমির উৎসর্গের উদ্দেশ্য আছে। তৈত্তিরীয়-সংহিতার টাকাকার ইহাকে
ক্রৃষ্ণর্ষ সর্প বলেন। আধুনিক অভিধানকারণগণ ইহাকে একপ্রকার ক্রিমি বলেন। করেক
জ্ঞাতীয় সর্প আছে, যাহারা দেখিতে কেঁচুয়ার শার ; তাহাদের গাত্রের শঙ্খ এত কুঁড় যে, তাহা
মহকে দেখা যাব না। তাহারা মাটিতে বাস করে। সম্বতঃ এই সর্পগুলিকে অভিধানকারণগণ
কেঁচুয়া বলিয়া ভুল করিয়াছেন। ইহাদের মধ্যে সাধারণ সর্পটির নাম *Typlops
brahminus*। ইহার বর্ণ প্রায় ক্রৃষ্ণর্ষ ; সম্বতঃ ইহাই পুরো সাপ।

পরাখাৰ |—কৌষিতক্ষ্যপনিযদে (১।২) ; ইহাকে দুষ্টসর্প বলা হইয়াছে। এই নামের
অর্থ করা যাইতে পারে—যাহার পরশ (পরেশ পাথর—মধ্যবিশেষ) আছে। প্রবাদ আছে
যে, গোখুরা সাপের মাথায় পরশ (পরেশ পাথর—মধ্যবিশেষ) আছে। প্রবাদ আছে
যে, গোখুরা সাপের মাথায় পরশ (পরেশ পাথর—মধ্যবিশেষ) আছে। এ সমস্কে আমি একটা সত্য ঘটনা জানি। ত্রিশ
বৎসর হইল, এক বৃক্ষ ধনবান্ধ ব্যক্তি তাঁহার লালবাঙার ফ্লিটহু বৃহৎ বাটীর পশ্চাতের বাগানে
এক আকৰ্ণ্য ব্যাপার দেখিয়াছিলেন। গভীর বাহে একটা গোখুরা সাপ মুখ হইতে একটা
ছাট জিনিস বাহির করিল ; তাহাতে ঐ ছানের চারিদিক আলোকিত হইল। ঐ আলোকে
যমন পতঙ্গ সকল পড়িতে লাগিল, সাগটা সেগুলিকে ধাইতে লাগিল। অল্পক্ষণ পরেই
মার্বার সাপটা তাহা মুখে তুলিয়া লইল।

পৃষ্ঠাকু |—অর্থর্বেদে পৃষ্ঠাকুর খেলস ছাড়ার কথা দেখা যাব (১।২।১) ; আরও
মনেক স্থলে ইহার নাম আছে (৩।২।৩, ৩।৩।১, ৩।৫।১, ১।০।৪।১, ১।২।৩।১)।
তৈত্তিরীয়-সংহিতার (১।৬।১) এবং বাঙ্গসমেরি-সংহিতার কামের উদ্দেশ্যে ইহার নাম আছে।
যারণ ইহার নামের অর্থ করেন, কুৎসিত শব্দকারী। ইহার গাত্র অত্যন্ত উজ্জ্বল (অ. বে.
গঞ্জ।)। ইহাকে *viper, adder* বলা হইয়াছে। সম্বতঃ ইহা *Lachesis gramineus* ;
ইহা সবুজ তাঁরতে মৃষ্ট হয়। ইহার পৃষ্ঠার রঙ উজ্জ্বল সবুজবর্ণ, কলাচিং পীতাত বা গিঙ্গুলবর্ণ।

পৃষ্ঠ (অ. বে. ১।৩।৩)।—ইহার গাত্র বিদ্রু-চিহ্নিত। আমরা করেক প্রকারের
বিদ্রু-চিহ্নিত বিষধর সর্পের নাম জানি। তবাবে দুইটা জাতি ভিন্ন অন্তগুলি আর্যাবর্তে মৃষ্ট
হয় না। *Callophis macclellandi gorei* নামক সর্প কেবল আসামে মৃষ্ট হয়, অন্তটা
প্রথামতঃ হিমালয় প্রদেশে মৃষ্ট হয় ; ইহার নাম *Lachesis monticola* ; ইহার গাত্রে
বড় বড় বাঁশ চুকোগ দাঙ আছে। ইহা পৃষ্ঠ হইতে পারে।

‘বক’ |—অর্থর্বেদে (১।৩।৫, ৩।৫।২) আর্থরা বকসবজ বলিয়া উদ্দেশ্য দেখি ; ইহাতে
মনে হয় যে, বকবর্ণ (অর্থাৎ পিঙ্গলবর্ণ) অজ সর্পের কথা বলা হইতেছে। অজকে *viper*

জাতীয় সর্প মনে করা হয়। এক জাতীয় viper হিসালুর প্রদেশে, বিশেষতঃ কাশ্মীরে বহু সংখ্যায় দৃষ্ট হয়, তাহাদের বর্ণ প্রায়ই সমভাবে পিঙ্গল; ইহার নাম *Ancistrodon himalayanus*। আর এক জাতীয় viper আছে, যাহার রঙ কখন (১) সমভাবে সবুজ, কখন (২) সমভাবে রক্তাংশ পিঙ্গল বা কঙ্কবর্ণ, কখনও বা (৩) উভয় মিথিত; ইহার বৈজ্ঞানিক নাম *Lachesis purpureomaculatus*। ইহাও উভয়-ভাবতে দৃষ্ট হয়। কিন্তু অথবাকু সর্প খুব সাধারণ বলিয়া ইহাকেই বক বলিয়া মনে হয়।

মহানাগ (শ. বি. ১১২১৭।১২)।—কেডটিয়াকে নাগ বলা হয় (নাগ মেধুন)। এই জাতীয় বৃহত্তম সর্পকে *Naia bungarus*—King Cobra বলা হয়। সম্ভবতঃ ইহাই মহানাগ হইবে।

রথবি, রথবৃহা।—অধর্মবেদে (১০।৪।৫) ইহা বিষধর সর্পগুলির সহিত উভয় হইয়াছে। ইহা কোনু. সর্প, তাহা নির্ণয় করা স্বীকৃতিন। ইহার নামের অর্থ, রথের স্থায় বলবান् বা বৃহৎ। বিষধর সর্প না হইলে ইহা বড় অক্ষগুর জাতীয় সর্প (*python*) হইতে পারে।

লোহিতাহি।—বাজসনেরি-সংহিতায় (২৪।৩) এবং তৈত্তিরীয়-সংহিতায় (৫।১।১৪) ঘঠার উল্লেখে ইহার নাম পাওয়া যায়। অধর্মবেদে ইহা বিষধর সর্পের সহিত উল্লিখিত হইয়াছে। পাঁচাত্ত পশ্চিমগণ ইহাকে copper snake বলেন। অধর্মবেদে তাওকে লোহিত বলা হইয়াছে; সুতরাং সপটীর গাঁত্রের রঙ তামার মত। সমভাবে তাত্ত্ববর্ণ সর্প চেমনা তিনি অঙ্গ কোন সর্প তারতে দৃষ্ট হয় নাই; ইহার গাঁত্রে কখন কখন কাল অচুপ্রিয় দাগ থাকে। ইহার বৈজ্ঞানিক নাম *Zamenis mucosus*; ইহা তারতের সর্ববহুলে দৃষ্ট হয়। ইহাই লোহিতাহি হওয়া সম্ভব।

বাহস।—বাজসনেরি-সংহিতায় (২৪।৩৪) এবং তৈত্তিরীয়-সংহিতায় (৫।১।১৪) বাহস উল্লেখে ইহার বলির উল্লেখ আছে। অমরকোষে ইহাকে অক্ষগুর বলা হইয়াছে। বাজসনেরির টাকাকার ইহাকে পক্ষিবিশেষ মনে করেন (পক্ষী—বাহস মেধুন)।

বিলিগি (অ. বি. ৫।১।৩।৭)।—আলিগি মেধুন।

বৃক্ষসর্প।(অ. বি. ৩।২।২২):—ইহা বৃক্ষবাসী সর্প। *Dipsas* এবং *Dryophis* জাতীয় সর্পগুলির মধ্যে অধিকাংশ সর্পই বৃক্ষ বাস করে। তাঙ্গাদে *Dipsas ceylonensis* নামক সর্পটা পশ্চিম-হিমালয় এবং পশ্চিমবাট পর্বতগুলিতে দৃষ্ট হয়। লাউডগা সাপ (*Dryophis myctericians*) খুব সাধারণ এবং সর্বত্ত্ব দেখিতে পাওয়া যায়। ইহাদের মধ্যে শুক্রটা, খুব সতৰ শেবোক্টা, বৃক্ষসর্প হইবে।

শিখ (অ. ব. ৩২৭।৬, তৈ. স. ১।১।১।০।২) ।—ইহার নামে ঘনে হয়, ইহা বেতর্ণ সর্প। অধর্মবেদে (১।০।৪।১) ইহাকে করিষ্ঠত (হিস্ হিস শব্দকারী) দর্শী (কণাবিশিষ্ট) বলা হইয়াছে। স্ফটজ্যাং ইহা সানা গোখুরা (*Naia tripudians*) ।

স্ফজ্যা ।—তৈত্তিরীয়-সংহিতায় (১।৪।১৪) যিত্তের উদ্দেশে ইহার নাম আছে। ঢাকাকার ইহাকে বেতর্ণ সর্প বলেন। সম্ভবতঃ ইহা গোখুরা ।

স্ফজ (অ. ব. ৩।২।৭।৪, ১।০।৪।১।০, ১৫, ১৭ ; ১।২।৩।৪৮) ।—এইস্কপ কথিত আছে, যে, পদমলিত হইলে ইহা মৎস্য করে। তৈত্তিরীয়-সংহিতায় (১।৪।১৪) ক্রোধের উদ্দেশে ইহার নাম পাওয়া যায়। এক স্থলে ইহাকে বক্রবর্ণ বলা হইয়াছে (বক্র মেধুন) । সম্ভবতঃ ইহা চুরুবোড়া (*Vipera russelli*) । ইহা কেটিওরা মত রাগী নহে।

(২) সরট বর্গ ।—আমরা এই বর্গের অন্তর্গত কয়েকটী প্রাণীর বেদান্তিতে উল্লেখ পাই ।

কুণ্ডনাচী ।—বাজসনেরি-সংহিতায় (২।৪।৩৭) এবং তৈত্তিরীয়-সংহিতায় (১।৪।১৬) অপগ্রাগণের অঙ্গ ইহার উল্লেখ আছে। মহীধর ইহাকে বনচরী এবং তৈত্তিরীয়-সংহিতায় ঢাকাকার শৃঙ্গগোধিকা বলেন। খণ্ডে (১।২।৯।৬) ইহার নাম পাওয়া যায়; সাধাৰণ অৰ্থ করেন, কুটিলগতি। শৃঙ্গগোধিকার গতি অনেকটা একা-বেকা। সাধাৰণ শৃঙ্গগোধিকার (টিক্টিকি) নাম *Hemidactylus gleadowii* (*maculatus*) । আৱ এক প্রকাৰ সরট আছে, যাহা অঙ্গলে, বাগানে দেখিতে পাওয়া যায়, ইহা পিরগিটি; বৈজ্ঞানিক নাম *Calops versicolor*; ইহা মহীধরের বনচরী হইতে পারে। সম্ভবতঃ দুইটাই কুণ্ডনাচী নামে অভিহিত ছিল।

কুকলাস ।—বাজসনেরি-সংহিতায় (২।৪।৪০) এবং তৈত্তিরীয়-সংহিতায় (১।৪।১৯) তীব্রের অঙ্গ ইহার, উল্লেখ আছে। ইহার বৈজ্ঞানিক নাম *Chamaeleon calcaratus* (বৈমিলীয় প্রা. ১।২।২।১, বৃহদ্বার্যক উপনি. ১।৪।২।২) ।

গোধা ।—বাজসনেরি-সংহিতায় (২।৪।৩৪) এবং তৈত্তিরীয়-সংহিতায় (১।৪।১৫) বনশ্পতির অঙ্গ ইহার উল্লেখ আছে। খণ্ডেমও ইহার শব্দের উল্লেখ আছে (১।৪।১।৯) ; গোধাৰ জলে গমনের কথাও আছে (১।০।২।৮।১।০, ১।১) । অঙ্গাঙ্গ গোধো (অ. ব. ৪।।।৩, ২।।।৯।২।৩ ; পঞ্চবিংশতি প্রা. ১।২।।।৪ ; বৌধা. প্রী. স্ব ২।।) ইহার নাম পাওয়া যায়। গোধা গোসাপ (*Varanus*) জাতীয় সরট। চারি প্রকাৰের গোসাপ ভারতে দৃষ্ট হয়; তাৰখে ছাই প্রকাৰ সাধাৰণত: দেখা যায়,—একপ্রকাৰ, *Varanus salvator* জলে সহজে সঁতার মেৰ এবং

জুবিরা ধাক্কিতেও পারে। ইহাকে বাঙালীর সোনা গোসাপ বলে। আর একপ্রকার গোসাপ *V. bengalensis* সচরাচর বাঙালীর দেখা যায় ; ইহাও সম্মরণপটু। সম্ভবতঃ *V. salvator*টি গোধা হইবে। *V. bengalensis* গোলভিকা হওয়া সম্ভব (গোলভিকা মেশুন)।

গোলভিকা।—বাঙসনেরি-সংহিতার (২৪।৩১) এবং তৈত্তিরীয়-সংহিতার (৫।১।১৬) অন্তরাগের উদ্দেশে ইহার নাম আছে। উণাদিস্থে লভিকাকে একপ্রকার সরট (গোধা) বলা হয়। তৈত্তিরীয়-সংহিতার টাকাকার ইহাকে অঞ্জরৌটকা অথবা পীতশঙ্খ বলিয়াছেন। বাঙসনেরি টাকাকার ইহাকে বলচরিবিশেষ বলেন। সম্ভবতঃ ইহা *Varanus bengalensis* ; ইহার পৃষ্ঠ ও পার্শ্বদেশ পীতবর্ণ ও তলদেশ পীতাভ।

শর্পাওক।—বাঙসনেরি-সংহিতার (২৪।৩৩) এবং তৈত্তিরীয়-সংহিতার (৫।১।১৪) শিরের উদ্দেশে ইহার নাম আছে। মহীধর ইহাকে পক্ষিবিশেষ মনে করেন। তৈত্তিরীয়-সংহিতার টাকাকার ইহাকে একপ্রকার সরট বলেন। আধুনিক অভিধানকারগণ শর্পাওক শব্দের অর্থে সরট, ঝুকলাস এবং সর্প করেন।

(৩) কুস্তীরবর্গ। কুস্তীর জাতীয় দুইটা প্রাণীর উল্লেখ পাওয়া যায়।

নক্র, মকর।—বাঙসনেরি-সংহিতার (২৪।৩৫) এবং তৈত্তিরীয়-সংহিতার (৫।১।১৩) সম্মুদ্রের উদ্দেশে এই দুই নাম পাওয়া যায়। তৈত্তিরীয়-সংহিতার টাকাকার নক্রকে দীর্ঘনাসা এবং মকরকে পর্যাপ্ত (প্রশস্ত) নাসিক বলেন। অমরকোষে নক্রকে কুস্তীর (কুস্তীল) বলা হইয়াছে।

আমাদের দেশীয় ঘড়িয়ালের (*Gavialis gangeticus*) তুঙ দীর্ঘ ও সর, সম্ভবতঃ ইহাই নক্র বা কুস্তীর। কা঳জর্মে কুস্তীর শব্দটা *Crocodilus palustris*-এ স্থান হইয়াছে। মকরই *Crocodilus palustris* বলিয়া মনে হয় ; কারণ, ইহার তুঙটা প্রশস্ত। অমরকোষে মকরকে জলজস্ত বলা হইয়াছে। Colebrooke সাহেব বলেন যে, মকরকে কেহ জলহস্তী অথবা কেহ গঙ্গার কুমীর বলেন। রাশিচক্রের মকরের মুখ হস্তীর মত শুধুধায়ী এবং মধ্যদেহ মৎস্তাকার ও মৎস্তের মত পক্ষযুক্ত। ইহা কাল্পনিক অথবা কোন মৎস্তের আদর্শে গঠিত।

(৪) কুর্মবর্গ।—বৈদিক-সাহিত্যে কুর্ম ও কুর্ম নামে দুইটা প্রাণীর উল্লেখ আছে। বাঙসনেরি-সংহিতার (২৪।৩১) এবং তৈত্তিরীয়-সংহিতার (৫।১।১) মাস সকলের অন্ত কুর্মপের উল্লেখ আছে। বাঙসনেরি-সংহিতার (২৪।৩৪) ছাবাপথিদ্বার উদ্দেশে কুর্মের নাম পাওয়া যায়। অধর্মবেদে আদিত্যকে কুর্মপ বলা হইয়াছে (১।১।১২১, ২৮) ; এই গ্রন্থে বহুলে (১।১।৪১৪, ২।৩৭।১, ৪।২০।১) কুর্মপের নাম দেখা যায়।

বাঙ্গসনেরি-সংহিতা (১৭২৭, ৩০, ৩১) এবং তৈতিনীয়-সংহিতার (১২১৯, ১২১৮, ১৪১৮) যজ্ঞার্থীদের কূর্মের ব্যবহার দক্ষিত হয়। আহুনীয় অঘিবেদি নির্মাণে কূর্মকে প্রজাপতিকণী মনে করিয়া মৃত্যিকার প্রোথিত করা হইত। অথবেদ-বচনের অধৈর খুর কূর্মের উদ্দেশ্যে উৎসর্গ করা হইত (বা. স. ২৫১৩ ; তৈ. স. ১৭১৩) ।

আক্ষণ গ্রহণলিতে কূর্মকে আদিত্য (শ. ভা. ৬১০১১৬, ৭১০১১৬), প্রাণ (শ. ভা. ৭১০১১৭), ভাবাপৃথিবী (শ. ভা. ৭১০১১০) এবং শিরঃ (শ. ভা. ৭১০১০৫) বলা হইয়াছে। আরও উভ হইয়াছে যে, প্রজাপতি কূর্মকপ ধারণ করিয়া প্রজাগণকে শষ্টি করিয়াছেন ; তাহা হইতে কঙ্গপ এবং কূর্মের অস্তা, এ জষ্ঠ প্রজাগণকে কাঙ্গপ বলা হয় (শ. ভা. ৭১০১১২)। পৃথিবীকে জলে সিক্ত করিয়া যাহা তেমে করিয়াছিল, তাহা হইতে পরে যে রস ক্ষরিত হইয়াছিল, তাহা কূর্ম হইল (শ. ভা. ৭১০১১৫)। পৌরাণিক বিশ্বের কূর্মাবতারের কথা এই সকল বাক্যাবলি হইতে প্রস্ফুটিত হইয়াছিল।

কঙ্গপ অর্থে কঙ্গপ ; ইহা হলে বাস করে। কূর্ম সম্ভবতঃ জলচর। উত্তর-ভারতে গঙ্গা, সিঙ্গু প্রভৃতি বড় নদীতে কয়েক প্রাকার কূর্ম দেখা যায় :— *Trionyx gangeticus* (গাতঃগোল), *Trionyx hurum* (হড়ুম), *Chitra indica* (চিত্রা) এবং *Emyda granosa* গঙ্গা, সিঙ্গু, বড়খাল প্রভৃতিতে পাওয়া যায়।

(৫) উত্তচর।—এই প্রেরীর অস্তর্গত ভেকবর্ণের আমরা উল্লেখ পাই।

তাছুরী (অ. বে. ৪১০১১৪)।—তাছুরী ঝী-ভেক ; ইহাকে চারিপায় বিপ্তারিত করিয়া পুরুরিলিতে সম্ভরণ করিতে বলা হইয়াছে ; ইহাকে বৃষ্টির অঙ্গও শব্দ করা হইয়াছে। তাছুরী সোনাবেঙ—*Rana tigrina*। ইহার অলে সম্প্রদান এবং সম্ভরণ কাহারও অবিদ্যিত নাই।

মধুক।—ঝঝেদে ইহার বহ উল্লেখ দেখা যায়। ইহার জলের অঙ্গ কামলা (৭১১২১৪), ও জলমণ্ডে চীৎকাৰণ (৩০। ১৬৩১৫) অভৃতি কথা পাওয়া যায়। আবার দুই প্রাকার মধুকের কথা পাওয়া যায়—ধূমবর্ণ ও হরিবর্ণ। ইহারা উভয়েই বৃষ্টিপাতে জষ্ঠ হইয়া শব্দ করে (৭১০৩১৪) এবং বৰ্ষার গর্জ হইতে নির্গত হয় (৭১০৩১৯)। অর্ধর্ববেদে (৪। ১০। ১২) পুরিবাহক (বিলুচিহিত বাহ্যুক) মধুকের উল্লেখ আছে ; ইহা জলের ধারে বাস করে। আবার (অ. বে. ৭১১২১১২) সবিবায় অৱ আৱোগোয় মধু বলা হইয়াছে, যেন এই অৱ মধুককে আক্রমণ করে।

বাঙ্গসনেরি-সংহিতার (২৪। ২১, ৩৬) পর্জন্ত এবং সর্পের উদ্দেশ্যে ইহার উল্লেখ আছে। বাঙ্গসনেরি-সংহিতার (১৭৬) যজ্ঞপূর্ণের অঙ্গ আছতি মন্ত্রে ইহার নাম আছে। তৈতিনীয়-সংহিতার অথবেদের অধৈর চৰণ-দস্ত মধুকের উদ্দেশ্যে উৎসর্গ করিবার উল্লেখ পাওয়া

ধাৰ (১৭১১)। শ্যাখাৰণ এবং বৈধকৰ্ম্মাহতিতে একটা দীৰ্ঘ ষষ্ঠিৰ অগ্ৰে মণুক বছল
কৱিয়া, তাহাতে অলভারা নিৰ্বাপিত অলস্তকাঠ নিকেপ কৱা হইত ।

আমৱা বিবিধ মণুকেৰ উল্লেখ দেখিলাম—হরিবৰ্ণ ও ধূৰ্বৰ্ণ। অধৰ্ববেদে
বিদ্যুচিহ্নিত বাহৰিশিষ্ট মণুকেৰ নাম পাইলাম। হরিবৰ্ণ বেঙ্কে আমৱা *Rana tigrina*
(সোনাবেঙ্ক) মনে কৱি। ধূৰ্বৰ্ণ মণুক আমাদেৱ কোলা বা কটকটিয়া বেঙ্ক (*Bufo melanostictus*)। ইহাদেৱ দেহেৱ রঙ, ধূমেৱ মত এবং চাৰিপদ বিদ্যুচিহ্নিত। ইহাকা
তাৱতেৰ সৰ্বস্থলে সাধাৰণভাৱে দৃষ্ট হয় ।

(চ) মৎস্যশ্ৰেণী :—আমৱা কৱেক্ষকাৰ মৎস্যেৰ উল্লেখ দেখিতে পাই ।

অক্ষাহী।—তৈত্তিৱীয়-সংহিতায় (১৭১৭) অখ্যমেথেৰ অথৈৰ বৃহত্ত্ব ইহার উল্লেখ
উৎসর্গেৰ কথা পাওয়া যায়। অধৰ্ববেদেও ইহার উল্লেখ আছে। তিকাশুষেৰ ইহাকে
একপ্রকাৰ মৎস্য বলা হইয়াছে। ইহা কুচিয়া মাছ (*Amphipnous cuchia*)। এখনও
বিহারে ইহাকে ‘অক্ষাহী’ বলা হয়। ইহা অক্ষ সৰ্প নহে। পাঞ্চাত্য পশ্চিমগণ ইহাকে অক্ষসৰ্প
বলিয়া অছিবাব কৱিয়াছেন ।

কৰ্বৰ।—অধৰ্ববেদে (১০।৪।১৯) মৎস্যধৰেৰ কৰ্বৰ ধৱিবাৰ উল্লেখ আছে। সম্ভৱতঃ
ইহা কৰৱা—কই মাছ ; ইহার বৈজ্ঞানিক নাম *Anabas scandens* ।

জৰঃ, বাঃ (অ. বে. ১১।২।২৫, গোপথ-ত্রা. ২।২।৫)—তৈত্তিৱীয়-সংহিতায় (১৪।১৩)
অলেৱ অস্ত ইহার নাম আছে। অমৱকোষে ইহাকে মৎস্যেৰ পৰ্যায় বলা হইয়াছে। অধৰ্ববেদে
আমৱা মৎস্যেৰ সহিত ইহার নাম পাই। একপ্রকাৰ মৎস্যকে (*Oreinus sinuatus*)
কাশীয়ে জিস, ধাৰবদ্ধে জসিৱ এবং চম্পাৰণে জাস্তৱ বলে। ইহা আকণানিহান, পাজাৰ,
কাশীয় ও হিমালয় পৰ্বতে দৃষ্ট হয় । সম্ভৱতঃ ইহাই জৰঃ ।

মহামৎস্য।—বৃহাৰণ্যকাপনিয়ন্ত্ৰে (৪।৩।১৮) ইহার নাম আছে ; শতগুণ-ত্রাজুণ্যেও
(১৪।১।১।১৮) ইহার উল্লেখ আছে। তাৱতে বৃহত্ত্ব মৎস্য মহালিৰ, মসাল, মহাশোল
প্ৰতি নামে পৰিচিত ; ইহা সৰ্বস্থানে দৃষ্ট হইলো পৰ্যবৰ্তা প্ৰয়োগে বহসংখ্যাৰ এবং বৃহত্ত্ব
আকাৰে পাওয়া যায় ; ইহার বৈজ্ঞানিক নাম *Barbus tor* ; ইহাই কি মহামৎস্য ?

ৱজঃ (অ. বে. ১১।২।২৫)।—ৱজঃ অৰ্থে কুকৰ্বৰ্ণ ; ইহা অলজন্তবিশেষ। আমৱা
সংস্কৃত তাৰায় রাজহাস্যক এবং রাজীৰ দুইটা শব্দ পাই ; শব্দ দুইটা কাতলা মাছেৱ নাম।
কাতলামাছেৱ গৃষ্ট এবং পক্ষগুলি পোৱ কুকৰ্বৰ্ণ। ইহার বৈজ্ঞানিক নাম *Catla catla*
(*buchenani*) ; সম্ভৱতঃ ইহাই ৱজঃ ।

শকুন (অ. ব. ২০।১৩৬।) ।—ইহা শউল মাছ (*Ophiocephalus striatus*) ।

আমরা একশে আর একটা দেশীর (phylum) প্রাণিগণের আলোচনা করিব। এই দেশের নাম পর্বতবনী (Arthropoda)। খোলকী (Crustacea), লোতের (Arachnida), সন্দৎশয়ী (Chiloguatha), বিযুগপনী (Diplopoda) এবং ষষ্ঠপনী (Insecta) ইহার অঙ্গর্গত ।

(ক) খোলকী ।—(১) কক্ষট ।—তৈতিগীর-সংহিতায় (৫।১।১) এবং বাঙ্গসনেয়ি-সংহিতায় (২।৪।৩২) অসুমতির উদ্দেশে ইহার নাম আছে। টাকাকার ইহাকে কক্ষট (কাঁকড়া) মনে করেন।

(২) কূলীকর, কূলীশুর ।—অথর্ববেদে পুলীকর (১।১।২।৪) শব্দ আছে। তৈতিগীর-সংহিতায় (৫।১।১৩) সম্মুদ্রের জঙ্গ এর বাঙ্গসনেয়ি-সংহিতায় (২।৪।২।, ৩৫) মিত্র এবং সম্মুদ্রের জঙ্গ ইহার উদ্দেশ আছে। আধুনিক সংস্কৃত শব্দ কূলীর অর্থে কাঁকড়া ; সন্তবতঃ ইহা সামুজিক কাঁকড়া হইবে ।

(খ) লোতের ।—আমরা উর্ণনাত এবং শর্কোটের নাম পাই। এতত্ত্ব ক্রিয়মিগের সহিত করেক প্রাণীর উদ্দেশ পাওয়া যায়, যাহারা এই প্রেৰী এবং ষষ্ঠপনীর অঙ্গর্গত। মেগুলি সেই সক্ষেই আলোচিত হইবে ।

(১) উর্ণনাত, উর্ণনাতী—(তৈ. বা. ১।১।৩।৪, তৈ. আ. ৫।১।৪, ৫।১।০।২, শ. আ. ১।৭।১।১।৮) ।—ইহা শাকড়া ; ইহার উদ্বৱের পশ্চাদেশে কতকগুলি প্রহির (gland) ছিদ্র আছে। তাহা হইতে রস নির্গত হয় ; ঐ রস বায়ুপর্শে সৃচ হইয়া সুস্পষ্টভাবে পরিষিক্ত হয়। এই জঙ্গ ইহার উর্ণনাত নাম হইয়াছে ।

(২) শর্কোট ।—অথর্ববেদে (১।৫।৬।৫-৮) উক্ত হইয়াছে যে, ইহা ভূমিতে পরিসর্পণ করে ; ইহার দুই বাহু, মস্তক অধীবা মধ্য দেহে বিষ নাই, কিন্তু পুজে বিষ আছে। পিণ্ডিতিকা ও মস্তুর শর্কোটকে ভক্ষণ করে। ইহা বৃক্ষিক বা কাঁকড়াবিহা ; তারতের বজ্জ্বাতীয় বৃক্ষিকের নাম *Scorpio swarmerdami* ।

(গ) সন্দৎশয়ী ।—অথর্ববেদে (১।৫।৬।১) কক্ষপর্বণের নাম পাওয়া যায়। ইহার বিষ নষ্টের জঙ্গ মধুকসুক্ষের উদ্দেশ আছে। ইহার নামের অর্থ, কক্ষ—কক্ষ, পর্বণ—পর্ব ; অর্থাৎ যাহার দেহ কক্ষের জ্ঞান পর্বযুক্ত। ইহাতে আমাদের মনে হয় যে, ইহা তেঙ্গুলিবিহা (শতপাদিক)। আমাদের দেশীর বড় জাতীর তেঙ্গুলিয়া বিহা *Scolopendra* গণকুল ।

(ঘ) বিযুগপনী ।—খনেকে (১।১।৯।১।) কক্ষত, বক্ষত এবং সতীনকক্ষত, এই

তিনটীকে দাহকর প্রাণী বলা হইয়াছে। সারণ কক্ষত অর্থে, বিরচুত করিয়াছেন। কক্ষত অর্থে চিঙ্গী। আমাদের মনে হয় যে, এই প্রাণী তিনটীর মেহ চিঙ্গীর মত বলিয়া এই নাম দেওয়া হইয়াছে। বিছা এবং কর্ককোটীর মেহ দীর্ঘাকার এবং তাহা হইতে ছোট ছোট পদ ছুই সারিতে বিচ্ছৃত থাকে; ইহাদিগকে চিঙ্গীর সঙ্গে তুলনা করা যায়। কর্ককোটীর পদগুলি ক্ষুদ্র, সংখ্যায় অধিক এবং ঘনসমিক্ষিট থাকার ইহাকে চিঙ্গীর সহিত ভাল করিয়া তুলনা করা চলে। অধিকভাবে ইহাদের গাত্র হইতে একপ্রকার তীব্র রস নির্গত হয়। কক্ষতের পদগুলি সন্তুত: নাতিনীর্ধ, নকক্ষতের পদ অতি খর্ব, নাই বলিলেই চলে। সতীম-কক্ষতের ছুই সারি পদ, সন্তুত: ছুই পার্শ্বে সজ্জিত থাকে (ছুইদিকে দাঢ়ায়ুত চিঙ্গীর মত)। এই সকল প্রাণী Julius, Spirostreptus প্রভৃতি গণগুলি।

(৫) ঘট্পদী বা পতঙ্গ। - আমরা নিরলিখিত কর প্রকার পতঙ্গের উল্লেখ দেখিতে পাই :

(১) অরঞ্জুর (খ. ব. ১০।১০।৬।১০) ।—অরঞ্জুর অর্থে, যে শুনু শুনু করে (কীণব্রহ্মে মন্ত্র পাঠ করে)। এই সঙ্গে বলা হইয়াছে যে, ইহা মধু সংক্রম করে; স্তুত্যাঃ ইহা মধুমক্ষিকা। মধুকর নামেও ইহার উল্লেখ দেখা যায় (তৈ. ব্রা., শ. ব্রা.)। আবার সরব্ নামেও ইহা অভিহিত হইয়াছে (খ. ব. ১।১।১।২।১, তৈ. ব্রা. ৬।১।০।১।০।, পঞ্চ. ব্রা. ২।১।৪।৪ ইত্যাদি)। সরব্ অর্থে, মনে হয়—যে হল দিয়া আঘাত করে। ভারতবর্ষে সচরাচর দুই জাতীয় শৌমাছি দেখিতে পাওয়া যায়—Apis dorsata এবং Apis indica.

(২) অলঘু।—অথর্ববেদে (৩।৩।৩।৯) এই মক্ষিকা হতীকে বিরচ করে বলিয়া উল্লিখিত হইয়াছে। সারণ বলেন, ইহা অলঘুকার (কুস্তাকুতি), শৱন-ব্যাতা এবং সংকরণাক্ষম (অর্থাৎ চলিতে পারে না) বীট। Oestridæ বংশীয় দিপঙ্করবর্গের এক প্রকার পতঙ্গ (Cobboldia elephas) আছে, যাহা হতীর গাত্রে ডিম পাড়ে; এই ডিম কুটিলা কীটাবস্থা (larva) প্রাপ্ত হইলে ইহা চর্চে আঘাত করিতে থাকে। আঘাতের জন্ত হতীটা শুশে নিয়া গাত্রের ঐ হাত স্পর্শ করিলে কীটটা শুশে সংলগ্ন হইয়া সূখে নীত হয়। তখন হইতে পাকহলীতে যাইয়া পূর্ণ-কীটাবস্থা এবং শুটিকাবস্থা প্রাপ্ত হয়। এই শুটিকা মলের সহিত মেহ হইতে বহির্গত হইয়া পতাঙ্গাবস্থা প্রাপ্ত হয়। শিশুকীটকেই অলঘু বলা হইয়াছে।

(৩) ইন্সেপ্টেশন (শু. আ. ঔ. ২।৩।৬) ।—ইহা সন্তুত: Coccinella septempunctata, C. undecimpunctata ও C. repanda। ইহারা রক্তবর্ণ।

(৪) উপজিলিকা, উপটীকা, উপলীকা এবং পৈশালান শাখার উপজিলা।—অথর্ববেদে (১।৩।৪, ৬।১।০।১২) ইহার সৃষ্টিকার উচ্চ গৃহ নির্মাণের কথা আছে। এই শুভিকা আবরণের

(রজস্বাব—জ্বালাকের রজস্বাব) উব্ধ ; ইহা বিষনাশক । ইহা উইপোকা ; সাধারণ উই-
এর বৈজ্ঞানিক নাম *Termes obesus*.

(৪) খচোত (ছা. উ.), জোনাকি পোকা ।—*Lucicola gorhami*, L. ovalis
এবং *Diaphanes maginella*, এই তিনি প্রকারের জোনাকি পোকা ভারতে দৃষ্ট হয় ।

(৫) অভ্য, তর্ব (অ. বে. ৩৪০।১-২) ।—ইহারা শস্তনাশক পতঙ্গ । অভ্য অর্থে চর্বশ-
কারী ; তর্ব অর্থে ছিঁড়কারী । অভ্য ধান্ত ভক্ষণ করে । তর্ব ধান্ত ও বর নষ্ট করে । তর্বের
ধান্ত চোরাল আছে । আমাদের দলে সাধারণতঃ দুই জাতির পতঙ্গ (*Calendra oryzae*
এবং *Calancha granarum*) আছে ; ইহারা শস্ত (ধান, ঘৰ, গম ও হৃষ্টা) খাইয়া ফেলে ।
বালাবস্থায় ইহাদের চোরাল থাকে, পরে তাহা খসিয়া পড়ে । উভয়েই মুখ দৃঢ় । ইহাদের দীর্ঘ
চুঁড়া আছে । সন্তুত : শিশু পতঙ্গকে তর্ব এবং বরঃপ্রাপ্ত পতঙ্গকে অভ্য বলা হইত ।

(৬) তৃপরন্দ (খ. বে. ১১৭১৩) ।—ইহাকে কেহ কেহ গঙ্গাকড়িঙ্গ মনে করেন ।
গঙ্গাকড়িঙ্গের বৈজ্ঞানিক নাম *Tryxalis turrita* ।

(৭) মংশ (ছা. উ. ৬১৯।৩, ৬।১০।১) ।—ডাঁশ অনেকজাতীয় । ইহারা *Tabanus*
গণভুক্ত ।

(৮) নদনিমন্ত্ৰ (অ. বে. ৫।২।৩।৮) ।—এই শব্দের অর্থ শৰকারী । গঙ্গাকড়িঙ্গ এবং
উচিক্ষিত উক্ত ও পানে ঘৰ্ণণ কৰিয়া একপ্রকার শব্দ উৎপাদন করে । ঐ কড়িঙ্গের মধ্যে
সাধারণ দুই জাতির নাম *Heiroglyphus furcifer* এবং *Oxya velox* । ইহারা ভারতের
সুরক্ষিতেই (বিশেষতঃ উত্তর-পশ্চিম) দৃষ্ট হয় । উচিক্ষিত *Gryllus*গণভুক্ত । সন্তুতঃ
উচিক্ষিতকেই লক্ষ্য করা হইয়াছে ।

(৯) পতঙ্গ (অ. বে. ৩।৫।০।২, বৃ. আ. উ. ৬।১।১৯, ৬।২।১৪ ; ছা. উ. ৬।৯।৩,
৬।১।০।২, ৭।১।১, ৭।৭।১, ৭।৮।১, ৭।১।০।১) ।—অর্থর্বেদে পতঙ্গ, পঙ্গপাল অর্থে ব্যবহৃত হইত ।
উত্তর-পশ্চিম ভারতের বিখ্যাত অ্যগণীল পঙ্গপালের নাম *Schistocerca tatarica*. উপনিষদে
পতঙ্গ অর্থে মঠপালী মনে করা হইয়াছে ।

(১০) পিপীল, পিপীলিকা (অ. বে. ৭।৫।৬।৭, ২।০।১।০।৪।৬ ; প. ভা. ৫।৬।১০, ১।৫।১।১৮ ;
বৃ. আ. উ. ১।৪।৯।২৯ ; প্রি. ভা. ১।৩।৮, ২।১।৬) ।—পিপীলিকা আমাদের পিপড়া । বজ্রেশ্বে
আমরা কুরপ্রকার পিপড়া মেধিতে পাই । (১) লাল বা লালসো পিপড়া *Oecophylla
smaragdina* ; ইহাদের কীটের মেহ হইতে নির্গত রসে পত বজ কৰিয়া বাসা নির্মাণ করে ।
(২) ডেঁরে পিপড়া *Camponotus compressus* ; বড় ও কাল । (৩) কাঠপিপড়া

Sima rufonigra; এক লাল, মেহ ও মতৃক কাল; দংশন বেদনাদারক; সম্ভবত: ইহাপুসি (খ. ব. ১১১১১) বলিয়া উল্লিখিত হইয়াছে। পুসি অর্থে দাহকর। (৫) কুমো লা পিপড়া *Solenopsis gemminatus*. (৬) জিঁয়ে পিপড়া *Holeomyrmes scabriceps* ইহাদের মতৃক রক্ষাত এবং পেট কাল। (৭) শুভ্রজড়ে বা ধানের পিপড়া—*Prenolepis longicornis*; ইহার রঙ কটা; শুঁড় ছাইটা লাল।

(১২) তুচ্ছ (অ. ব. ১২১২২)।—ইহা একপ্রকার বড় মৌষাছি; সম্ভবত: *Xylocopa latipes* অথবা *X. aestuans*।

(১৩) মক্কি, মক্কিকা।—খণ্ডে (১১৬২১) এবং অথর্ববেদে (১১১১২, ১১১১০) ইহার অপক ও গচ্ছ মাংস ভক্ষণের উল্লেখ আছে। আমাদের সাধারণ গৃহ মক্কিকার নাম: *Musca domestica*।

(১৪) ঘটচী।—ছান্দোগ্য-উপনিষদে (১১০১) উক্ত হইয়াছে যে, কুকদের ঘটচী দ্বারা সমুদ্র শশ নষ্ট হয়। টীকাকার ইহাকে বজ্ঞাপি বলেন। ইহা পক্ষপাল হওয়াই সত্ত্ব (পতঙ্গ দেখন) [Journ. Royal Asiatic Soc., ১৯১১, পৃ. ১০]।

(১৫) মশক।—অথর্ববেদে (১৫৩০) ইহাকে জিপ্রদশী এবং অর্ত বলা হইয়াছে। সারণ জিপ্রদশী অর্থে—মূখ, পুচ্ছ ও পাদকূপ তিনি অঙ্গের দ্বারা দংশনকারী এবং অর্ত অর্থে অৱসার্য বলেন। প্রকৃত পক্ষে প্রথম কথাটির অর্থ, যে তিনটি অঙ্গদ্বারা দংশন করে। আমরা জানি যে, মশকের একটা দীর্ঘাকার শুণ আছে, কয়েকটী শুল্ক স্থচাকার যন্ত্রসমষ্টিতে ইহা গঠিত। এই শুণ চৰ্ষে বিক করিয়া মশক রক্তশোষণ করে। ইহার দুই পার্শ্বে ছাইটা দণ্ডাকার স্পার্শন অঙ্গ আছে; প্রকৃতপক্ষে ইহারা দংশন কার্যে কোন সহায়তা করে না। এই তিনি অঙ্গকে ভ্রমজন্মে দংশনাক বলা হইয়াছে। মশকগণ সচরাচর *Culex* এবং *Anopheles*গণভূক্ত। আমাদের সাধারণ মশক *Culex fatigans*।

(১৬) বৰ (অ. ব. ৬৫০।৩)।—সারণ অর্থ করেন, যে নাশ করে; তিনি ইহাকে পতঙ্গ মনে করেন। ইহার চোরালের কথা আছে। তৃপ্ত পক্ষবর্গের (beetles) অস্তর্গত কতকগুলি পতঙ্গ ধানগাছ প্রতিদ্বন্দ্বিত পতঙ্গ করিয়া বহু অনিষ্টসাধন করে। ইহাদের নাম *Hispa aeneascens*, *H. armigera*।

(১৭) ব্যক্তর (অ. ব. ৬৫০।৩)।—আৱণ্য ব্যক্তরের নাম পাওয়া দার। ইহার অর্থ, যে অৱণ্য বানাপ্রকার ধৰ্ম ভক্ষণ করে। বহু প্রকার আৱণ্য, পতঙ্গ জানা আছে, ধানের পাছের পাতা, ছাল এবং কাঠ ভক্ষণ করে; কতকগুলি দাঙ-কাঠের ডিউর নাম

প্রত করিয়া তাহাদের ভিতর বাস করে। সম্বত: এইরূপ পতঙ্গকেই লক্ষ্য করা হইতেছে।

(১৮) স্থচিক (খ. ব. ১১৯১১) ।—বাহারা স্থচের মত স্মর যজ্ঞ ষাঠা বিচ্ছ করে, তাহারা স্থচিক। মশক, ছারপোকা প্রস্তুতিকে স্থচিক বলা যায়। সম্বত: মশক বা ছারপোকাকেই লক্ষ্য করা হইয়াছে।

(১৯) স্মজর:—তৈত্তিরীয়-সংহিতার টাকাকার ইহাকে নৌলমকি বলেন ; সম্বত: ইহা কাঁটালে মাছি—*Pycnosoma flavicans*।

(২০) স্তেগ, তেগ।—বাঙ্গনেরি-সংহিতার (২১১) এবং তৈত্তিরীয়-সংহিতার (১৭১১) অধ্যেত্থ যজ্ঞের অব্যের দন্ত ইহার উদ্দেশে উৎসর্গ করা হইত। তৈত্তিরীয়-সংহিতার টাকাকার ইহাকে মক্ষিকা বলেন।

(২১) হলিঙ্গ।—(পঙ্গীর মধ্যে দেখুন)। কাহারও মতে ইহা গঙ্গাফড়ি (*Tryxalis turrita*)।

ক্রিমি।—আমরা একশে ক্রিমি সম্বন্ধে আলোচনা করিব। এ সম্বন্ধে অধর্মবেদে (২৩১, ৩২ ; ১২৩) বহু কথা পাওয়া যায় (*Journ. of Ayurveda*, IV, ৪ম, ৮ম, এবং ৯ম সংখ্যা দেখুন)।

ক্রিমিকে মৃষ্ট এবং অমৃষ্ট নামক হই ভাগে বিভক্ত করা হইয়াছে (অ. ব. ১২৩৬, ১)। মৃষ্ট ক্রিমি চক্রের গোচর এবং অমৃষ্ট ক্রিমি চক্রের অগোচর অথবা দেহের অভ্যন্তরে ধাক্কার দৃষ্টির অগোচর (আমরা শ্বেতোক্ত অর্থই মুক্তিসন্ত বলিয়া মনে করি)।

ক্রিমির বাসস্থান সম্বন্ধে অনেক কথা পাওয়া যায়। ইহারা পর্বতে, বনে, গাছে ও জলে মৃষ্ট হয় ; ইহারা পশু বা মানবের দেহে প্রবেশ করে (অ. ব. ২৩১৫) ; ইহা অষ্ট, মতুক ও পার্কাতে ধাকে (অ. ব. ২৩১৪) ; চক্র, নাসিকা ও দন্তেও ইহা মৃষ্ট হয় (অ. ব. ১২৩৩)। এই সকল কথা সম্পূর্ণ সত্য, তবে জানিতে হইবে যে, অধর্মবেদে অস্ত্রাঙ্গ প্রেরীর অঙ্গর্গত অনেক প্রাণীকে ক্রিমি বলা হইয়াছে। আমরা দুই মেশীর প্রাণীকে ক্রিমি বলি-চিপিট ক্রিমি (*Platyhelminthes*) এবং বর্জুল ক্রিমি (*Nemathelminthes*)।

অধর্মবেদে দুই প্রকার চিপিট ক্রিমির উল্লেখ দেখা যায়।

(১) শালুন (২৩১১, ২) ইহা কুরীর অর্ধাং জালের মত জড়াইয়া ধাকে, বিশ্রাপ (নানুক্রশধারী—দেহের বিভিন্ন স্থান বিভিন্নরূপ), চুরুক্ষ (চারিটা চক্ৰ), শারু (নানাৰ্থসূক্ষ) এবং অর্জুন (শ্বেতাঙ্গ)। ইহাকে আমরা কিতাক্রিমি মনে করি (*Tapeworm—Taenia*)।

solum অথবা *T. saginata*)। ইহারা কিডার জ্বার চেটা, দৈর্ঘ্য ১০।১২ সেন্টি। মস্তক অতি ক্ষুদ্র এবং তাহাতে ৪টী ভাণ্ডের মত অঙ্গ (sucker) আছে, ইহা হাঁচা অঙ্গের গাঁথে সংলগ্ন থাকে। এই ভাণ্ড চারিটাকে ক্ষুদ্র বলা হইয়াছে। ক্ষুদ্র মস্তকের পশ্চাতে বহুসংখ্যক পর্য ক্রমায়ে সজিত। এই পর্যগুলির আকৃতি ও আয়তন বিভিন্ন হলে বিভিন্নরূপ; এই জন্তুই ইহা বিশেষ। *Solum* এবং শাস্ত্র শব্দে কিছু সম্মত থাকিতে পারে।

অধর্মবেদে (২।৩।২।৩) ক্রিয়ি সখদে বলা হইয়াছে যে, তোমার শৃঙ্খল দুইটা ছিল করি এবং তোমার বিষাধার ক্ষুদ্র (শলী) তেম করি। এই প্রাণী কিডাক্রিয়ির বাল্যাবস্থা *Cysticercus cellulosae* বলা হয়। ইহার মস্তকের শিছনে পর্যগুলির পরিবর্তে একটা ধলি থাকে।

(২) অধর্মবেদে (২।৩।২।৪,৫) উক্ত হইয়াছে যে, ক্রিয়িদিগের রাজা, সচিব, মাতা, ভাতা ও ভগী সকলে হত হটক। ইহার বাসস্থান এবং বাসস্থানের চারিদিক নষ্ট হটক। ইহার স্ফুরকা (ক্ষুদ্র শিশু) হত হটক। আমরা ইহাকে *Taenia echinococcus* নামক এক প্রকার ক্ষুদ্র কিডাক্রিয়ির বাল্যাবস্থা (*Hydatid* বা *echino coccus cyst*) বলিয়া মনে করি। ইহা পূর্ণাবস্থা পূর্ণ হইবার পূর্বে বৃহৎ শলীর আকারে বর্তমান থাকে; শলীটা আয়তনে শিশুর মাঝার মত বড় হইতে পারে। ইহার ভিতরে জলের জ্বার একপ্রকার রস থাকে। এই স্থলীর প্রাণীর হইতে বহু ক্ষুদ্র শলী প্রস্ফুটিত হয় এবং তাহাদের ভিতরও ঐঝপ শলী প্রস্ফুটিত হইতে পারে। এইজনপে ছুই টিন বংশ একসকল বর্তমান থাকে। এইজন্ত রাজা, সচিব, মাতা, ভাতা ও ভগীর উজ্জ্বল দেখা যায়। সম্ভবতঃ ক্ষুদ্র শলীগুলিকে স্ফুরকা বলা হইয়াছে। এই শলী মাছুর বা গবাহি গুলির মেহের ভিতর (সচরাচর বৃক্ষ ও কুসক্ষে, কখনও মস্তিষ্কে) বর্জিত হয়।

বর্তুল ক্রিয়ির অস্তর্গত করেকপ্রকার ক্রিয়ির উজ্জ্বল পাওয়া যায়।

(৩) অলগ্নু, অলান্সু (অ. বে. ২।৩।১।২,৩ ; কৌ. ম. ৩।৩)। ইহা অবস্থা (সারপের মতে যে নিম্নুৎ হইয়া গমন করে), ব্যাখ্যা (নারা পথ প্রস্তুত করিয়া গমন করে), এবং পার্কী হইতে নির্গত হয় (অ. বে. ২।৩।১।৪); ইহা কুরীর (অর্থাৎ আলোক)। এই সকল বিবরণ হইতে ইহাকে *Dracunculus medinensis* মনে হয়। ইহা দৈর্ঘ্যে ছুই সেন্টের উপর। পূর্ণাবস্থার ইহা চৰ্মের অভ্যন্তে বাস করে। প্রায়ই পারের গোড়াগুলির অভ্যন্তে মৃষ্ট হয়। দেশীয় লোকেরা ইহাকে একটা কাটিতে জড়াইয়া প্রত্যহ ১ ইঞ্চি হইতে ২ ইঞ্চি পর্যন্ত বাহির করিতে থাকিয়া এক পক্ষে সম্মুখ ক্রিয়াকে বাহির করিয়া দেলে। কৌশিক-সূত্রে এ কথার উজ্জ্বল আছে।

(২) এই জিমি (অ. বে. ৫২৩১) খিলীর্ষ (তিনটা সম্ভকবিশিষ্ট), জিককুণ্ড, সামুজ (নানাৰ্বণ্যসূক্ষ্ম) এবং অর্জুন (বেতাত)। ইহাকে *Ascaris lumbricoides* মনে কৰা যাব। ইহা দৈর্ঘ্যে এক সুটের উপর। মুখের চারি পার্শ্বে তিনটা গোলাকার প্রবর্জন আছে। ইহা অঙ্গে বাস করে। বখন প্রথম নির্গত হয়, তখন ইহার বর্ণ বক্তৃত-পীত অথবা ধূস্ত-পীত থাকে; কিছুক্ষণ পরে বর্ণ শ্বেতাত হইয়া যাব।

(৩) এই জিমি শিশুদের দেহে (অঙ্গে) বাস করে (অ. বে. ৫২৩২, ১)। ইহা যেবায়াদ (পৈঞ্জলাদ শাখায় যবাযবা—যবের স্থান পরিমাণবিশিষ্ট অর্ধাং যবের স্থান দীর্ঘ), ককষাস (সক্ষদারক), একটক (জোরে নড়িতে থাকে), শিগবিঙ্গুক (চাবুকের মত লম্বা) এবং দৃষ্ট বা অদৃষ্ট। ইহা আমাদের ছেলেদের ছোট জিমি—*Oryuris vermicularis*। ইহা অনেক সময়ে মলবার হইতে নির্গত হয়। এই জাতীয় জিমি মাটি, জল প্রাতৃতিতেও দৃষ্ট হয়। পৈঞ্জলাদ শাখায় আমরা শিগভিঙ্গুক কথা দেখি; ইহার অর্ধ শাখার চাবুকের মত একটা ভিজ দেহাংশ আছে, এইকপ হইতে পারে; তাহা হইলে বুঝিতে হইবে যে, দেহের এক অংশ চাবুকের মত মূল এবং আর এক অংশ অন্তর্কপ। যবাযবা অর্থে, আমরা দৈর্ঘ্যে দুইটা যবের পরিমাণ ধরিতে পারি; তাহা হইলে ইহা *Trichurus trichiura*। ইহারা বৃহদ্বের অভ্যন্তরে বাস করে।

অর্ধবর্বেদে আরও কতকগুলি জিমির কথা দেখিতে পাওয়া যাব (অ. বে. ৫২৩৪, ১); ইহারা সম্বৃত: জিমির শ্রেণীসূক্ষ্ম নহে। ইহারা এই ভাবে উল্লিখিত হইয়াছে—(১) দুইটা সুরূপ (দেখিতে এক বক্র), (২) দুইটা বিরূপ (দেখিতে দুই বক্র), (৩) দুইটা কুঁড়, (৪) দুইটা বক্রবর্ণ, (৫) একটা বক্র (পিঙ্গলবর্ণ), (৬) একটা বক্রবর্ণ (অর্ধাং পিঙ্গলবর্ণ কর্ণ-বিশিষ্ট), (৭) গুঁড় এবং কোক, (৮) শিতিকক্ষ, (৯) কুঁড় ও শিতিবাহক এবং (১০) বিশুরূপ।

(১) সরপঁজিমির দুই প্রকারের কিভা জিমি হইতে পারে; তাহাদের দেহের পার্থক্য অতি সামান্য (শাশুন দেখুন)।

(২) বিরূপ।—যে জিমিরের দেহের গঠন কতকটা একরূপ হইলেও কিছু অধিক অভেদ লক্ষিত হয়। ইহারা কি, তাহা নির্ণয় করা কঠিন।

(৩) কুঁড়।—আমরা সচরাচর দুই প্রকার কুঁড়বর্ণের উকুল দেখি। একটা সম্ভকের চুলে বাস করে (*Pediculus capitis*) এবং অপরটা কামপীটের চুলে দেখা যাব (*Phthirus pubis*); ইহাদিগকে বিরূপ বলা সম্ভব।

(৫) রক্তবর্ণ।—সম্ভবতঃ রক্তবর্ণ দুইটা ছারপোকা হইবে। ছারপোকার ঝী ও পুরুষ দেখিতে কিছু ভিন্ন ; সেই অন্ত সম্ভবতঃ দুইটো পোকার নাম করা হইয়াছে।

(৬) বক্ত।—ইহা পিতৃবর্ণের এন্টুলি হওয়া সম্ভব। কুকুর ও গরুর লোয়ে, কখন কখন মাছবের গাঁজেও দৃষ্ট হয়। সাধারণ এন্টুলির বৈজ্ঞানিক নাম *Ixodes recinus*।

(৭) বক্তবর্ণ।—যাহার কর্ণ পিঙ্গলবর্ণ ; স্ফুরাঃ মনে হয় যে, মেহের বর্ণ অঙ্গরংশ। একপ্রকার এন্টুলি (*Ornithodoros savignyi*) আছে, যাহা বাল্যাবস্থার পীতবর্ণ। ইহার দুইটা গোল, উপত্তি, কুম্ভাত চক্র আছে। ইহার উপত্ত চক্রবয়কে কর্ণ বলিয়া মনে করা যাব। বক্তবর্ণ কি, তাহা নির্ণয় করা স্বীকৃতিনি।

(৮) গৃথ ও কোক।—সম্ভবতঃ গৃথ ও কোকের (কোকিলের) মত দেখিতে বলিয়া ইহাদের এই নাম হইয়াছে। আমাদের দেশে *Xenopsylla cheopis* এবং *Ctenocephalus canis* নামক দুইটা পক্ষহীন পতঙ্গ দেখা যায়। ইহাদের দেহের আকৃতি গৃথ ও কোকিলের মত। ইহারা ইন্দুর ও কুকুরের গাঁজে থাকে এবং তাহাদের রক্ত পান করে। সহয়ে সময়ে মাঝস্থকেও আক্রমণ করে। এই দুই প্রাণীকে লক্ষ্য করা হইতে পারে।

(৯) পিতিকক্ষ।—যাহার পার্বদেশ সামা। ইহা আমাদের খোস-পাঁচড়ার পোকা (*Sarcoptes hominis*) হইতে পারে। ইহা মাত্র দেখা যায় ; ইহার রঙ, সামা, মেহের আভ্যন্তরীণ ব্যাঞ্চলি চর্চের ভিতর দিয়া দেখা যায় বলিয়া মেহের মধ্যস্থলে একটু কাল দেখা যায়।

(১০) বিশ্বরংশ।—ইহা না-। মৃত্তি ধারণ করে। ইহার স্বারা সালুরকে উদ্দেশ কর্তৃ হইয়াছে ; অথবা পতঙ্গদের (যেমন মাছি, মশা ইত্যাদি) জগাস্তরকে (*metamorphosis*) লক্ষ্য করা হইয়াছে। একই প্রাণী ভিন্ন ভিন্ন অবস্থার বিভিন্ন রূপ ধারণ করে।

শ্রীঐকেন্দ্রনাথ ঘোষ

তত্ত্বের প্রাচীনতা ও প্রামাণ্য

তত্ত্ব সংস্কৃতে কিছু বলিতে হইলে প্রথমে তত্ত্ব শব্দের অর্থ ও তত্ত্ব-নির্দিষ্ট উপাসনা-পদ্ধতির বৈশিষ্ট্য সহজে আলোচনা করা সক্ষত। কারণ, তাহা না হইলে তত্ত্বমতের উৎপত্তি ও ইতিহাস আলোচনা করা সম্ভবপর হইবে না।

ব্যাপকভাবে তত্ত্ব শব্দ শাস্ত্রাত্মককেই বুঝাইয়া থাকে। তাই সাংখ্যদর্শনের অপর নাম কাপিল তত্ত্ব বা যষ্টিতত্ত্ব ; শ্লাঘনৰ্শনের নাম গোতমতত্ত্ব ; বেদান্তদর্শনের নাম উত্তরতত্ত্ব ; মীমাংসা দর্শনের নাম পূর্বতত্ত্ব। শক্তব্রাচার্য বৌদ্ধ ক্ষণতত্ত্ববাদকে বৈনাশিক তত্ত্ব তত্ত্ব শব্দের অর্থ নামে নির্দেশ করিয়াছেন। প্রসিদ্ধ দার্শনিক পণ্ডিত বাচস্পতি মিশ্রের উপাধি ছিল ‘সর্বতত্ত্বতত্ত্ব’। তত্ত্ব শব্দ জ্যোতিষশাস্ত্রের বিভাগবিশেষ অর্থেও প্রযুক্ত হয় (বৃহসংহিতা ১।৯)।

তবে উপাসনাবিশেষপ্রতিপাদক শাস্ত্রবিশেষ অর্থেই তত্ত্ব শব্দ সাধারণতঃ প্রযুক্ত হইয়া থাকে এবং এই অর্থেই সমধিক প্রসিদ্ধ। অবশ্য এই অর্থে আগম শব্দও প্রযুক্ত হইয়া থাকে এবং ‘তত্ত্ব’ আগমের একটা বিশেষ বিভাগরূপে গৃহীত হয়। তবে প্রাচীনকাল হইতেই তত্ত্ব ও আগমের একই অর্থে প্রয়োগও দ্রুত নহে। তত্ত্বসার, তত্ত্বসূচক, তত্ত্বালোক প্রভৃতি প্রসিদ্ধ প্রশিক্ষণ গ্রন্থের নামই তাহার নির্দেশন।

বারাহী তত্ত্বে আগম, তত্ত্ব, ধার্ম, তামর প্রভৃতির লক্ষণ নির্দেশ প্রসঙ্গে ইহাদের আলোচ্য বিষয়ের আভাস দেওয়া হইয়াছে। কিন্তু সেই বিষয়-নির্দেশ হইতে তত্ত্বালোক তত্ত্বের আলোচ্য বিষয় । বৈশিষ্ট্যের তেমন কিছু পরিচয় পাওয়া যায় না। বস্তুতঃ উহাতে অনেক ও অরোপসন্নাম বৈশিষ্ট্য হলে পূর্বাণ ও তত্ত্বের আলোচ্য বিষয়ের জ্ঞান দেখিতে পাওয়া যায়। উপরভ্যান তত্ত্বগ্রন্থগুলি অনেক হলেই বারাহীতত্ত্ব-নির্দিষ্ট লক্ষণের অভ্যন্তর মধ্যে।

-
১. দ্বৈত প্রাণকৈবল্য বেক্ষণাং তথাচৰ্বু।
সামুক্তিক সর্বেবং পুরুষসম্বৰ্দ্ধ ।
 ২. কর্মসাধনকৈবল্য দ্বাবোধশক্তুর্বিদঃ ।
সম্ভিতিসংকল্পেন্দ্র তথাবিষ্টুর্ধাঃ ॥ ইত্যাদি

অহিম্বুঝ-সংহিতার (১০ অ) পাঞ্চবাত্র তত্ত্বের আলোচ্য বিষয়গুলিকে দশ ভাগে ভাগ করা হইয়াছে। মতগ্রহণযোগীতার বিষ্ণা, ক্রিয়া, যোগ ও চর্যা নামে চারি পাদে বিভক্ত হইয়াছে। টীকাকার রামকৃষ্ণ মোগ ও চর্যা স্থলে উপাস্তা ও সিদ্ধি এই নাম ব্যবহার করিয়া হেন। এই বিভাগ তত্ত্বের আলোচ্য বিষয় সহজে কিছু আভাস প্রদান করে।

মোটামুটি ভাবে বলিতে গেলে, তত্ত্বের আলোচ্য বিষয় প্রধানতঃ দ্বিটি—(১) মূর্ণ, (২) ক্রিয়া। মূর্ণঃ আলোচ্য বিষয়ের এইক্রম বিভাগ-ভেদে অবলম্বন করিয়াই কেহ কেহ তত্ত্ব-গ্রন্থে দ্বিটা শ্রেণী নির্দেশ করেন :—(১) যোগতত্ত্ব, (২) ক্রিয়াতত্ত্ব।

তত্ত্বাত্মক উপাসনা আলোচনা করিলে কয়েকটী বৈশিষ্ট্য পরিলক্ষিত হয়। যথা, মূলমুর, বীজমুর, মূর্ণা, আসন, স্থাস, মেবতার প্রতীকস্বরূপ বর্ণ-ব্রেথাত্মক মুর, পূজার মৎস, মাংস, মৃগ, মূড়া, মৈথুন—এই পঞ্চ মুক্তারের ব্যবহার, কার্য্যে সিদ্ধি লাভের জন্য মারণ, উচাটো, বশীকরণ প্রভৃতি ঘটকর্মের আশ্রয়গ্রহণ এবং ঘোগাহৃষ্টান। অবশ্য কালজৰমে তত্ত্বাপাসনাকে পূর্ণাঙ্গ করিবার জন্য দশ সংক্ষার, আৰু, প্রাপচিত্ত প্রভৃতি বৈদিক ক্রিয়াকলাপেরও ভাষ্যিক ভেদ কল্পিত হইয়াছিল।

তাত্ত্বিক উপাসনার প্রাচীনত্ব ও ব্যাপকত্ব

তত্ত্বাপাসনার বৈশিষ্ট্যগুলি ধীরভাবে আলোচনা করিলে মেধা যাই, বর্তমানে যে সকল তত্ত্বাত্মক আয়োজন পাই, তাহারা যে সময়কার সেখাই হউক না কেন, এই অঙ্গস্থানগুলি অতি প্রাচীনকাল হইতে পৃথিবীর নানা দেশের লোকের খ্রিয়ে নানা ভাবে চলিয়া আসিতেছে। অবশ্য এ কথা সত্য যে, তারতে তাত্ত্বিক অঙ্গস্থানের সহিত যে দার্শনিকতা ও আধ্যাত্মিকতার সম্বন্ধে করিবার একটা চেষ্টা হইয়াছিল, তাহার নিম্নর্ণ বিভিন্ন দেশের আদিম স্থিবাসীদিগের মধ্যে নাই—তবে যে তাহাদের ধর্মে প্রচলিত আচার তাত্ত্বিকতার অতি প্রাচীনতা স্ফুচিত করে নে সহজে সম্ভব নাই।

তত্ত্বের ঘটকর্মের ও কৌশলাচারের অচুরণ ক্রিয়া, উপাসনার মতাদির ব্যবহার, মূর শক্তিতে বিশ্বাস—বিভিন্ন প্রাচীন জাতির মধ্যে দেখিতে পাওয়া যাই। বৰ্ততঃ প্রাচীন ধর্মের এইগুলিই ছিল অঙ্গ।

অপরকে ব্যাকৃত করিবার জন্য বিভিন্ন ক্রিয়াকলাপের অঙ্গস্থানও প্রাচীনকালে বিশেষ কর্পেই প্রচলিত ছিল। তুলনামূলক ধর্মতত্ত্বের আলোচনাকারিগণ এইক্রম ক্রিয়াকে sym-

pathetic বা imitative magic নামে অভিহিত করিবাছেন^১। “মোম অথবা তজ্জাতীয় কোন অব্যের দ্বারা ব্যক্তিবিশেবের প্রতিকৃতি প্রস্তুত করিবা, এ প্রতিকৃতিকে অভিমন্ত্রিত করা এবং শক্তির অঙ্গাদি অথবা প্রাণ নষ্ট করিবার অঙ্গ নথাদির দ্বারা এ প্রতিকৃতিকে আহত করা অথবা অগ্নিতে জ্বালৃত করার প্রথা সেমেটিক জাতির মধ্যে প্রচলিত ছিল^২।” কেহ বেহ অচুমান করেন, ইংরাজীয়দিগের মধ্যেও এইরূপ আচার বর্তমান ছিল^৩।

উপাসনার অঙ্গরূপে ইত্তেজ-পরতত্ত্ব কার্যাবলীর উদ্বাহরণও বিভিন্ন দেশে দেখিতে পাওয়া যাব। গ্রীস ও রোমে ‘পান’ পূজার এইরূপ কার্যের উদ্বেগ পাওয়া যাব। প্রশাস্তমাসাগরের কোন কোন দ্বিপে আজ পর্যন্ত প্রাকাঞ্চন্দ্রভাবে জ্বী-সঙ্গাদি কার্য ধর্মাচ্ছান্তিনের অঙ্গরূপে বিবেচিত হয়^৪। এই ইত্তেজ-পরতত্ত্ব বা লিঙ-পূজার চিহ্ন পরবর্তী যুগে নানা বেশে নানা ধর্মাচ্ছান্তিনের মধ্যে দেখিতে পাওয়া যাব^৫। ওয়াল্স সাহেবের মতে সমস্ত ধর্মে গৌণ অথবা মুখ্য ভাবে লিঙ-পূজার প্রভাব পরিলক্ষিত হয়^৬। নারক নারিকার প্রেম ও রতিশুখ ভোগের বিকৃত বর্ণনাকে কল্পক করিবা করিবা তগবহুপাদনার বিবরণ স্বরূপ, বৈক্ষণ্য এবং ঐষ্ঠান সম্পদাদের মধ্যে প্রচলিত ছিল। নিজেকে জীরূপে কল্পনা করিবা তগবহুপাদনার প্রধা তত্ত্ব ও ঐষ্ঠান সম্পদাদের মধ্যে অভ্যাত ছিল না। ধর্মীয় কর্ক্ষা লাভের অঙ্গ মানব অব্যের ব্যবহারের উদ্বেগ ও নানাদেশের আধিম অধিবাসীদিগের মধ্যে পাওয়া যাব^৭।

সমস্ত দেশেই অভিচার-কার্যে আপাততঃ নির্বর্থক শব্দ-সমষ্টির অলোকিক শক্তিতে বিদ্যাসের আতিশয় দেখিতে পাওয়া যাব। বস্তুতঃ, যে শব্দটি সম্পূর্ণ দুর্বোধ্য, তাহাই অধিক কলো-ধারক বলিয়া মনে করা হয়।

- ১ Principles of Sociology—Spencer—অথ ৪৭—পৃ. ২৬২ ;
Golden Bough—J. G. Frazer—পৃ. ১০।
- ২ Semitic Magic—Its origin and developement—Thompson—পৃ. ২৪২-১৪৭।
- ৩ Journal of the Anthropological Society, Bombay, ১ম ৪৭—পৃ. ৪৭ অঙ্গতি।
- ৪ Sex-worship and Symbolism of Primitive Races—Brown—পৃ. ১১-২৮।
- ৫ ঐ—পৃ. ২০
- ৬ Sex and Sex-worship—Wall—পৃ. ২।
- ৭ Primitive Culture—Tylor—Vol. II—পৃ. ১১০, ১১৬ অঙ্গতি।

ভারতে তাত্ত্বিকতা

তাত্ত্বিক আচার ভারতে কতদিন হইতে প্রবর্তিত হইয়াছে, সেই বিষয়ে অঙ্গসম্মান করিলে
প্রাগৈতিহাসিক যুগে
ভারতে তাত্ত্বিকতার
নির্বর্ণন
মধ্যে পাওয়া যাব যে, জ্ঞানিদি বিভিন্ন অনার্য জাতির মধ্যে
তাত্ত্বিকচারের অঙ্গরূপ আচার অতি প্রাচীন কালেই ভারতে এবং
তৎসমীপর্বতী দেশে প্রচলিত ছিল এবং তাহাদের নিকট হইতেই ভারতীয়
আর্যগণ উহা প্রাচ করিয়া নিরমবক্ত করিয়াছেন^১।

কোন কোন তাত্ত্বিক অঙ্গান্তরের প্রথম চৰনা প্রাগৈতিহাসিক যুগেই ভারতে পাওয়া
যাব। ক্রম ক্রৃত প্রাগৈতিহাসিক যুগের দ্রব্যসমূহের মধ্যে কয়েকটা লিঙ্গ-মূর্তি আবিকার
করিয়াছেন^২।

অধ্যাপক শ্রামশাস্ত্রীর মতে শ্রীষ্টের জন্মের সহস্র বৎসর পূর্বেই ভারতে তাত্ত্বিক
অঙ্গান্তরের পরিচয় পাওয়া যাব^৩। শ্রীষ্ট-পূর্ব মঠ ও সপ্তম শতাব্দীর ভারতীয় কতগুলি মূর্তির
উপর যে সমস্ত দুর্বোধ্য চিহ্ন দেখিতে পাওয়া যাব, তাহার মতে তাহা তাত্ত্বিক যজ্ঞ ছাড়া আর
কিছুই নহে।

বৈদিক সাহিত্যের প্রাচীনতম অংশেও তাত্ত্বিকতার পূর্ব কল্প নিঃসন্দিক্ষিকপেই পাওয়া
যাব। তাত্ত্বিকদিগের মতে সমস্ত তত্ত্বান্তর্নই বৈদিক—বেদ হইতেই তত্ত্বের উৎপত্তি। এমন
কি, বৈদিক মঞ্জের মধ্যেই তাত্ত্বিক বীজমজ্ঞাদি অঙ্গস্থান রহিয়াছে বলিয়া
বৈদিকযুগে তাত্ত্বিকতা তোহারা মনে করেন। সাধারণ ধারণা এই যে, তত্ত্বান্ত অধর্ববেদের
সৌভাগ্যকাণ্ড হইতে গৃহীত হইয়াছে। কোন কোন তত্ত্বান্তে এই বিদ্যার স্পষ্ট ইঙ্গিত পাওয়া
যাব। নেপাল দ্বরবার শান্তিপ্রের কালীকূলার্ণব-তত্ত্বের পুরির প্রথমেই আছে—‘অধৃত
আধৰ’সংহিতায় ‘দেব্যাচ’। কুদ্যামলের ১৭শ পটলে মহাদেবীকে অধর্ববেদশাখিনী বলা
হইয়াছে। দামোদর-কৃত যজ্ঞচিত্তামণি-গ্রহের ভূমিকায় গৃহ-প্রশংসন-প্রসঙ্গে উহাকে অধর্ববেদ-
সারভূত বলা হইয়াছে। কুলার্ণবতত্ত্বে (২১০) কৌলাচারেরও বৈদিকত্ব প্রতিপাদিত
হইয়াছে। ঐ গ্রহে (২১৮) কুলশাস্ত্রকে ‘বেদাভ্যুক্ত’ বলিয়া নির্দেশ করা হইয়াছে এবং

^১ ‘বিবৰণী’ পরিকার (১৯৩৬-শৌধ—পৃ. ৬৪৫-৬৪৮) মৱিধিত ‘তত্ত্বের উৎপত্তিহাস’ শীর্ষক ঘৰক জটিল্য।

^২ B. Foote—Collection of Indian Pre-historic and Proto-Historic Antiquities.
পৃ. ২০, ৬১, ১০৫।

^৩ Indian Antiquary—১৯০৬, পৃ. ২১৪ প্রস্তুতি।

হুলাচারের মূলীভূত কর্যকটি অতি উচ্চ হইয়াছে (১১৪০—১৪১)। অধ্যাপক শ্রীযুক্ত শ্বামশাস্ত্রী দেখাইয়াছেন—তাত্ত্বিক যত্ন ও চক্রের বর্ণনা অধর্মবেদে, তৈত্তিরীয়-আরণ্যক প্রভৃতি বৈদিক গ্রন্থে পাওয়া যায় । সোন্দর্যলহস্তীর ৩২শ গ্রোকের টীকায় লক্ষ্মীধর শ্রীবিদ্যার বৈদিক প্রতিপাদনের জন্য তৈত্তিরীয়-ব্রাহ্মণ ও আরণ্যক হইতে অতি উচ্চত করিয়াছেন ।

সম্পূর্ণ পক্ষপাত্তি দৃষ্টিতে দেখিলেও বেদের মধ্যে তাত্ত্বিকতার আভাস স্পষ্টতই অস্থৃত হয় । ঐতরের আরণ্যকে (৪১৭) তাত্ত্বিকমন্ত্রের সম্পূর্ণ অসুরূপ একটা যত্ন পাওয়া যায় । সারণাচার্যের মতে ঐ যত্ন অভিচার-কর্ষে প্রযুক্ত হয় ।

ধর্মীর্থ ইঙ্গিয়োগভোগের নির্দর্শনও বেদের নানা অংশে পরিলক্ষিত হয় । শতগঠ-ব্রাহ্মণ, বৃহস্পতি উপনিষদ প্রভৃতি গ্রন্থে জ্ঞান-সদ্বাদির একটা আধ্যাত্মিক তাৎ দেখাইয়ার চেষ্টা দেখিতে পাওয়া যায় । বামদেব্য উপাসনার স্পষ্ট নির্দেশ, কোনও জ্ঞানোককেই পরিহার করিবে না ।

মাদক অব্যের ব্যবহারের উল্লেখও বেদের মধ্যে একাধিক স্থলে দেখা যায় । সৌজান্মণি-যজ্ঞে ইঞ্জ, সরস্বতী ও অশ্বিনীকে স্তুতা প্রাপ্ত করিবার বিধান আছে । বাঙ্গপের যজ্ঞেরও বিধি এইরূপ । যজ্ঞকার্যে বহুল ব্যবহৃত সোঁরসের মাদকতা গুণের সরিশেষ বর্ণনা বৈদিক সাহিত্যে আছে ।

তাত্ত্বিক অসুষ্ঠানে পশুবলির স্তুত বৈদিক যজ্ঞে পশ্চ নিষ্ঠ করিবার প্রথা ছিল । এই উপলক্ষে নর, অর্থ, বৃষ, মেষ ও ছাঁগ বলি দিবার বিধি ছিল ।

তাত্ত্বিক ঘটকর্ষেরও কিছু বিছু পরিচয় বৈদিক যুগেই পাওয়া যায় । অধর্মবেদের পৃথিবীক্ষণ ত এইরূপ কার্যের বিবরণে পরিপূর্ণ । খগ্নের দশম মণ্ডলে (১৪৫, ১১৯ শুক্ল) সপ্তগ্নি-বিনাশন ও পতিবৰ্ষীকরণের কথা আছে । তৈত্তিরীয়-সংহিতায় (২১৩১১) সাংগ্রহণী নামে এক ইষ্টির বিবরণ পাওয়া যায় । এই সাংগ্রহণী ইষ্ট ও তাত্ত্বিক বশীকরণের মধ্যে বিশেষ কোনও পার্শ্ব নাই । তৈত্তিরীয়-ব্রাহ্মণ হইতে (২১৩১০) জ্ঞানিতে পারা যায়, প্রজাপতি-হহিতা সীতা সোমকে বশীভূত করিবার জন্য আভিচারিক ত্রিপ্তির আশ্রয় গ্রহণ করিয়াছিলেন ।

বৌদ্ধ ও জৈনদিগের প্রাচুর্যবকালেও তাত্ত্বিক আচারের প্রচলিত ছিল । তবে শব্দ স্পষ্টত: উল্লিখিত না হইলেও তাত্ত্বিক আচারের অসুরণ আচারের উল্লেখ প্রাচীন বৌদ্ধ ও জৈন মৌল ও জৈনসাহিত্যে সাহিত্যে একাধিক হালে পাওয়া যায় । ডাঃ শ্রীযুক্ত বেণীমাধব বড়ুয়া ও তাত্ত্বিকতার উল্লেখ ডাঃ শ্রীযুক্ত বিলগতোয় ভট্টাচার্য যখানকারে A History of Pre-Buddhist Indian Philosophy (পৃ. ১৯৬-১৯৭, ৩৭), Calcutta Review

(June, ১৯২৭, পৃ. ৭৬২-৭৬৩) ও বরোদা হইতে প্রকাশিত সাধনমালা গ্রহের তৃতীয়কা, A Peep into later Buddhism (Annals of the Bhandarkar Research Institute —Vol. X) অঙ্গতি গ্রহে ও প্রবক্ষে এই বিষয়ের আলোচনা করিয়াছেন। তাহা ছাড়া তেবিঙ্গ-স্মৃতি হইতে জানিতে পারা যাই—একদল অধ্য ও ব্রাহ্মণ শরীর-রক্ষা ও অনিষ্ট-পরিহারের অঙ্গ মজাদি শিক্ষা দিতেন। কেহ কেহ পরের নানাবিধি উন্নতি বা অবনতি সাধনের অঙ্গ মজাদি শিক্ষা দিয়া বেড়াইতেন। ব্রহ্মজ্ঞানসমূহেও জ্ঞাতাচারসমূহ একাধিক আচারের উল্লেখ দেখিতে পাওয়া যাই।

তত্ত্বগ্রাহ্যের প্রাচীনতা।

তাত্ত্বিক আচারের অঙ্গুলীয়ান আচার অতি প্রাচীনকাল হইতে প্রচলিত থাকিলেও উপন্যাসান তত্ত্বগ্রাহ্যগ্রন্থিকে অতি প্রাচীন বলিয়া স্বীকার করা যাই না। বস্তুতঃ, স্বপ্রাচীন কোনও গ্রহে তত্ত্ব শব্দের উল্লেখ পর্যন্ত পাওয়া যাই না। সত্ত্ব বটে, বৈদিক সাহিত্যেও তত্ত্বের ব্যবহার আছে—তবে তাহা শাস্ত্রবিশেষ অর্থে নহে। তাত্ত্বিক উপনিষদ্ গ্রহসমূহ বৈদিক বৃগে গ্রাচিত কি না, সে সংস্কৃতে সন্দেহ আছে। তাহাদের তাৎ ও তাত্ত্ব বৈদিক বৃগের বলিয়া প্রতীতি হয় না। পক্ষান্তরে কোন কোন তত্ত্বগ্রহে অপেক্ষাকৃত আধুনিক অনেক বিষয় দেখিতে পাওয়া যাই। গোপীনাথ রাও তাহার Elements of Hindu Iconography গ্রহে (১ম খণ্ড—১ম অধ্য—ভূমিকা পৃ. ৫৫) মেধাইয়াছেন, বৈক্ষণ ও ধৈর্য আগমের অনেক গ্রহে ১ম—১১শ শতাব্দীর ব্যক্তি বা বৰ্তবিশেষের উল্লেখ আছে। তারার উপসনা এবং তারাপঞ্জনাপ্রতিপাদক গ্রহসমূহ শ্রীষ্টীর ঘঠ কি সপ্তম শতাব্দীর পূর্ববর্তী হইতে পারে না—‘শ্রীমূল হীনানন্দ শারীর মহাশয় এইরূপ প্রতিপাদন করিবার চেষ্টা করিয়াছেন’। অভিবর্ণনের তত্ত্বালোকে গ্রহের অবরুদ্ধ-কৃত চৌকার একটা গ্রোক উল্লিখ হইয়াছে। তাহা হইতে জানিতে পাওয়া যাই যে, কুলাচার মীননাথ বা মৎস্যনাথ কৃতক পৃথিবীতে অবতারিত হইয়াছিল। যোড়শনিয়াত্ত্ব নামক গ্রহে স্পষ্টই লেখা আছে,—

‘তত্ত্বঃ মহুক্তঃ ভূবনে নবনাৰ্থৈৱকল্পৰৎ (?)।’

১ Origin and Cult of Tara—Memoir, Archaeological Survey, No. 20—পৃ. ১৯.

২ তৈরয়া তৈরয়াৎ প্রাণঃ যোসঃ যোগ্য ক্ষতঃ শিবে।

কায়রূপে মহাশীতে বজ্জলের মহাশুল।

তৎসকাশাত্ত্ব নিজের মীমাণ্ডে যোগায়ে।

ইহা হইতেও বুা ধার যে, নাথ-সম্মানীর কর্তৃকই তত্ত্ব (অস্তত: কুলাচার) প্রবর্তিত হয়। শ্রীষ্টির নবম খণ্ডাকীর পূর্বে নাথ-সম্মানীরের আবির্ত্তাব হয় নাই—ইহাই *Wassilijew* প্রচৃতি পশ্চিমবর্গের মত। তাহা হইলেই ধরিতে হইবে, ঐ সময়ের পূর্বে কৌলতজ প্রাচীরিত হয় নাই।

কতকগুলি তত্ত্বগ্রহে আবার অভ্যন্তরিক বিষয়েরও উল্লেখ দেখা যায়। বোগিনীতত্ত্বে (১৩১৪) কুচবিহার রাজবংশের প্রতিষ্ঠাতা বিজুসিংহ বা বেগুসিংহের বিবরণ আছে। বিষয়সারাংশে বৈক্ষণকুলচূড়ামণি নিতানন্দপাদের ক্ষমত্বাঙ্গ উপনিবক্ষ হইয়াছে^১। মেরুতত্ত্বে ইংরেজজ্ঞাতি ও লঙ্ঘনের উল্লেখ আছে^২। কোন কোন তত্ত্বে (বিশেষত: শাবর তত্ত্বে) বিভিন্ন প্রাদেশিক তাত্ত্বার মত্ত দেখিতে পাওয়া যায়। উহার ধারাও ঐ সকল গ্রন্থের আধুনিকস্বত্ত্ব স্ফুচিত হয়।

স্পষ্টত: আধুনিক এই সকল গ্রন্থকে অপোর্কুমের বা শিবাদি দেব-প্রীত বলিয়া ঢালাইতে গেলে স্বত্ত্বাকৃতই সকলের মনে একটা সন্দেহ জাগিতে পারে। প্রাচীন কালেও যে একপ সন্দেহ কাহারও মনে জাগে নাই, তাহা নহে। প্রসিক্ষ বৈক্ষণাচার্য ধায়ুনাচার্য^৩ স্পষ্টতই স্বীকার করিয়াছেন যে, একমত তৎ বর্তমান কালেও আগমের নামে আগম-বিবরক বিষয়ের প্রচার করে।

তাহা ছাড়া এক সম্মানীয় আর এক সম্মানীয়ের মোহোকবাটনের সময় উহার অর্কাচীনত্ব প্রতিপাদন করিতে প্রয়াসের জটি করেন নাই। পাঞ্চবাত্রপ্রামাণ্যগ্রহে বেদোভ্রম স্পষ্টই বলিয়াছেন,—

“কেনচিদ্বৰ্ক্তনেন ক্ষেত্রজ্ঞেন মহেশ্বরসমাননায়ঃ অরীমার্গবহিষ্ঠতেয়ঃ প্রক্রিয়া। তরামসামাঞ্জেন কেচিদ্বৰ্ক্তাণ্ত মহেশ্বরোপনির্দষ্টমার্গমবলস্থিতবস্তঃ” অর্থাৎ মহেশ্বর নামে অর্কাচীন এক বাত্তি বেদ-বিক্রিক তত্ত্বার্গ প্রচার করে। নামসামৃদ্ধানিবহন কেহ কেহ অমে উহাকেই মহাদেব-প্রীত মনে করিয়া ঐ মার্গ অবলম্বন করিয়াছে।

আবার ধায়ুনাচার্য তাহার তত্ত্ব-প্রামাণ্য গ্রহে পাঞ্চবাত্রবিশেষিগের মত উপস্থাপন করিবার সময় বলিয়াছেন,—

১. মহামৰ্বৰ্ধান্তত্ব (ইংরেজী অনুবাদ)।—মহেশ্বর মত—কুমিকা—পৃ. xi

২. ইংরেজা মুস্তকগুণ লঙ্ঘনাচার্য আবিসঃ।

৩. অব্যবহৃতি হি মুস্তকে মেচিয়ানিবিজ্ঞান।

• অনাগমিকবৰ্ণ ধায়ুনাচার্য বিচক্ষণ।

বাহুদেবাভিধানেন কেনচিৎ বিপ্লিষ্ট্যনা ।

প্রীতঃ প্রস্তুতঃ তজ্জিতি নিচ্ছয়ো বয়ম ॥

অর্থাৎ বাহুদেব নামে এক প্রকার ব্যক্তি এই তজ্জাত্ম প্রশংসন করিয়াছে ।

পাঞ্চবাত্রমত-বিস্তাস-প্রসঙ্গে কোন কোন পুরাণেও এইরূপ কথা দেখিতে পাওয়া যাব।
কৃষ্ণপুরাণের মতে সাহস্রবশীর অংশ নামক ব্যক্তি কৃগোলাদি জাতির জন্য এক শাস্ত্র প্রবর্তিত
করেন। তাহার নামাখসারে এই শাস্ত্র সাহস্র শাস্ত্র নামে পরিচিত ।

বস্তুতঃ; ছলনার জন্য ইউক আর নাই ইউক,কোন কোন তত্ত্বাবলৈ যে অন্তিপ্রাচীন কালে
ব্যক্তিবিশেবের দ্বারাই রচিত হইয়াছিল তাহার প্রমাণ কোন কোন তত্ত্বাবলৈর মধ্যেই
স্পষ্টভাবে পাওয়া যায়। দেবতার নিকট হইতে ব্যক্তিবিশেবের দ্বারা কোন কোন গ্রন্থ
ভূতলে অবতারিত হইয়াছিল বলিয়া উল্লিখিত হইয়াছে—আবার কোন কোন গ্রন্থ
বিশেবের রচনা বলিয়াই নির্দিষ্ট হইয়াছে। নেপাল দরবার লাইব্রেরীর শ্রীমতোভূত তত্ত্ব শিল্প
কর্তৃক পার্বতীর নিকট প্রকাশিত হইলেও উহা শ্রীকর্ণনাথাবতারিত ; মহাকোলজ্ঞানবিনীত
মৎস্যোজননাথাবতারিত ; অক্ষয়মালাসূর্গত যোগবিজয়স্বরাজ স্বর্গ হইতে পিপলাদ মুনি কর্তৃক
আনীত। অবাস এই যে, কাশীর শৈবদিগের মূলগ্রন্থ শি঵স্তু মহাদেব কর্তৃক বস্তুগুণের
নিকট অপেক্ষ প্রদত্ত হইয়াছিল। আবার ঐ নেপাল লাইব্রেরীরই পূর্বায়তত্ত্ব রচনের কর্তৃক
রচিত হইয়াছিল—গ্রহপুষ্পিকার স্পষ্ট এই কথা দেখিতে পাওয়া যায়। এইরূপ ঐ লাইব্রেরীর
আনলক্ষ্মী বা জয়াধ্যাসংহিতা চূড়দণ্ডের রচনা বলিয়া উল্লিখিত হইয়াছে ।

কিন্তু কতকগুলি তত্ত্বাবলৈ আধুনিক—এমন কি, অত্যাধুনিক হইলেও সমগ্র তজ্জাত্মকে
অধৰ্ম তত্ত্বাবলৈকেই আধুনিক বলা যাইতে পারেনা। বস্তুতঃ, তত্ত্বাবলৈর মধ্যে অনেকগুলি
যে স্থানাচান, সে বিষয়ে ঘটেছে প্রমাণ আছে। আর তত্ত্বের ভাবধারা বে অতি প্রাচীন কাল
হইতেই চলিয়া আসিতেছে, তাহা ইতঃপূর্বেই দেখান হইয়াছে। একাধিক পুরাণে যে
তত্ত্ব-নিদা বা তত্ত্বাংগভির বিরূপণ পাওয়া যায়, তাহাতে তজ্জাত্মকে অস্ততঃ ‘সেই সেই’ পুরাণ
অপেক্ষ প্রাচীন বলিয়া মনে করা যাইতে পারে। তজ্জিতেরোয়ী সম্প্রদায় মহসংহিতা
প্রচৃতি গ্রন্থের কোন কোন বচনকে তজ্জন্মাপরজনপে ব্যাখ্যা করিয়াছেন। পাঞ্চবাত্র ও
পাঞ্চপতসম্মানের উল্লেখ একাধিক ধর্মশাস্ত্র গ্রন্থ মহাভারত ও পুরাণগুলৈ দেখিতে
পাওয়া যাব।

কতকগুলি তত্ত্বাবলৈর সময় এককগ নিশ্চিত ভাবেই হির করা যাব। মহামহোপাধ্যায়
শৈক্ষ হরপ্রসাদ শাস্ত্রী মহাশয় শুক্র-ব্রহ্মের লেখা কতকগুলি তত্ত্বাবলৈর পুধি নেপাল দরবার

শাইরেরীতে মেধিয়াচিলেন এবং তাহাদের বিস্তৃত বিবরণও তিনি ঐ শাইরেরীর গ্রহ-
তালিকার সিপিবক্ষ করিয়াছেন।

বৌদ্ধ তত্ত্বগ্রন্থের পূর্ববর্তী অবস্থার বৌদ্ধ ধারণীগুলি খুব প্রাচীন, তাহাতে সন্দেহ নাই।
বিষ্ণুত চৈনিক পরিদ্রাঙ্গক ফা-হিসেন বহু ধারণী সংবলিত হ্রস্বমহস্য পাঠ করিয়েন। বীল
সাহেবের মতে এই গ্রন্থ আঁষাইয়ের প্রথম শতাব্দীর পরবর্তী হইতে পারে না—যেহেতু পঞ্চম শতাব্দীতে
চৈনিক পরিদ্রাঙ্গকের নিকট ইহা অতিশয় সম্মান ও অক্ষয় বস্তু বলিয়া পরিগণিত হইয়াছিল।
ইউরান-চোরাডের মতে মজ্বান সপ্তদাসের ধারণী বা বিচারগ্রন্থিক আঁষাইয়ের প্রথম বা দ্বিতীয়
শতাব্দীতে মহাসাম্বিকদিগের সময় হইতে চলিয়া আসিতেছে।

তারবাধের মতে বস্তুবৃক্ষের জ্যোষ্ঠ ভাতা অসঙ্গকর্তৃক বৌদ্ধদিগের মধ্যে তত্ত্ব প্রবর্তিত হয়।
তিনি ভাতার গ্রন্থের এক ছানে বলিয়াছেন,—সরহ ‘বৃক্ষকপালতত্ত্ব’, লুইপা ‘যোগিনীসংক্ষৰ্য্যা’,
কবল ও পংবজ ‘হেবজ্জতত্ত্ব’, কৃষ্ণচার্য ‘সম্পূর্ণতিলক’, ললিতবজ্জ্ব ‘কৃষ্ণমারিতত্ত্ব’,
গঙ্গীরবজ্জ্ব ‘মহামার্যা’ এবং পীতো নামক এক ব্যক্তি ‘কালচক্র তত্ত্ব’ প্রবর্তন করিয়াছেন।

ইহা ছাড়া আঁষাইয়ের সপ্তদাসের হস্তগিধিত জাপানের হরিউজি বিহারে রক্ষিত পুঁথিতে
পাঁচানি তত্ত্বগ্রন্থ মেধিতে পাওয়া যায়। বৌদ্ধ অবস্থ অমোঘবজ্জ্ব ১৪৬—১৭১ আঁষাইলে
চীন দেশে ছিলেন। তিনি চীন ভাষার ১১ ধারণি গ্রহ অস্থান অস্থান করিয়াচিলেন। তার্থে
উক্ষীচক্রবর্তিতত্ত্ব, গুরুড়গভাগতত্ত্ব, বজ্রকুমারতত্ত্ব প্রভৃতি করেকধারণি তত্ত্বগ্রন্থে উল্লেখ পাওয়া
যায়। অতীশ দীপকর চতুর্বিধ তত্ত্বে পারদর্শী ছিলেন—এইসকল উল্লেখ পাওয়া যায়। আঁষাইয়ে
নবম শতাব্দীর প্রারম্ভেই তৰোপাদনা এবং কতৎপুরি তত্ত্বগ্রন্থ কাহেজে প্রবর্তিত হয়।
(P. C. Bagchi—Indian Historical Quarterly—পঞ্চম দশ—পৃ. ১৫৪-১৬৮। এই
সকল গ্রহ ভাতাতে যে ঐ সময়ের অনেক পূর্বে বর্তমান ছিল, তাহা স্পষ্টতই অনুমিত হয়।

উপরিবর্ণিত বিবরণ হইতে স্পষ্টই প্রতীতি হয় যে, তত্ত্বগ্রন্থের মধ্যে কতকগুলি খুবই
প্রাচীন। কালজুমে ‘পুরাণাদি’র মত ভাতারও অনেক স্থান যে সুস্থত ও পরিবর্তিত না
হইয়াছে, অমন নহে। তবে কতকগুলি তত্ত্ব যে, অপেক্ষাকৃত আধুনিক মুগে রচিত হইয়াছিল,
ভাতাও নিশ্চিত।

১ ডাঃ বীজুক্ত বিসরতোব ভট্টাচার্য মহাপরের মতে সরহ প্রভৃতি খুব প্রাচীন কালের লোক—আঁষাই
১৪-১৫ শতাব্দীতে আস্থুর্ত হইয়াছিলেন। (J. B. O. R. S.—১৪৪ খণ্ড—পৃ. ৩৪০ প্রভৃতি।

২ পরচন্দ্র বাস—J. B. T. S.—Vol. I. pt. I.—১ম খণ্ড—১ম অংশ—পৃ. ৮।

তন্ত্র-প্রামাণ্য

তন্ত্রগ্রন্থ বা তাঁক্রিক আচার যত প্রাচীনই হউক না কেন, ইহার প্রামাণ্যিকতা সবচেয়ে অতি প্রাচীনকাল হইতেই বিভিন্ন মৃত্যের অস্তিত্বের পরিচয় পাওয়া যায়। তাঁক্রিক আচার্যাগণ ইহার প্রামাণ্য স্থাপনের জন্য ইহার বৈদিকত্ব ও অপোর্জনের প্রতিপাদন করিতে প্রচুর চেষ্টা করিয়াছেন। কেবল তন্ত্রের প্রামাণ্যিকতা আলোচনার জন্যই একাধিক এই রচিত হইয়াছিল। ইহাদের মধ্যে যামুনাচার্য-কৃত ‘তত্ত্বপ্রামাণ্য’, বেদোভ্য-কৃত ‘পাঞ্চরাত্রপ্রামাণ্য’, বেদান্ত-মেশিকাচার্য-কৃত ‘পাঞ্চরাত্র-বক্ষ’ ও ভট্টেজি দীক্ষিত-কৃত ‘তত্ত্বাধিকারিনির্ণয়’ বিশেষ উল্লেখযোগ্য। ইহা ছাড়া অন্যান্য গ্রন্থে প্রসঙ্গক্রমে তাঁক্রিয়ার, লক্ষ্মীর অভূতি এই বিষয়ের আলোচনা করিয়াছেন। এই আলোচনার একটা বৈশিষ্ট্য এই যে, অত্যোক্ত নিজ নিজ সম্মানারের প্রামাণ্য স্থাপন করিয়া অপর সম্মানারগুলিকে অপ্রামাণ্য বলিয়া নির্দেশ করিয়াছেন। তাই পাঞ্চরাত্রগ্রন্থে শাস্ত্রের নিম্না ও শাস্ত্রগ্রন্থে পাঞ্চরাত্র-নিম্না বহুল পরিমাণে দেখিতে পাওয়া যায়। এক সম্মানারের গ্রন্থের মধ্যেও আবার তান্ত্রিক উপ-সম্মানায় ও শাখায় নিম্না প্রচুর পরিমাণে করা হইয়াছে। কৌলমার্গাবলাদ্বিগণ সম্মর্মার্গের, সম্মর্মার্গাবলিগণে কৌলমার্গের, পথাচারিগণ কুলাচারিগণের, কুলাচারিগণ পথাচারিগণের ভূরোভূর নিম্না করিয়াছেন।

এইরূপ নিম্নার স্থলনা আমরা প্রাচীন গ্রন্থেই মেখিতে পাই। প্রাচীন বৌদ্ধ ও জৈন গ্রন্থে স্থলেই তাঁক্রিক আচার সদৃশ আচার উল্লিখিত হইয়াছে, সে স্থলেই ইহা যে নিম্নলীলা, তাহা প্রতিপাদন করিবার চেষ্টা করা হইয়াছে। বৌদ্ধগ্রন্থে অনেক স্থলে ইহা দ্রুত বা হস্ত নামে অভিহিত হইয়াছে। কোন কোন বর্ণনাত্মক বচনকে যে পরবর্তী ব্যাখ্যাত্বগ্রন্থ তজ্জিনিম্নাপরক্রমে ব্যাখ্যা করিয়াছেন, তাহা হইতঃপূর্বেই উল্লিখিত হইয়াছে। পুরাণে, এমন কি, কোন কোন তন্ত্রেও স্পষ্টভাবে তন্ত্রের নিম্নাবাদ উদ্ঘোষিত হইয়াছে।

পুরাণাদিগ্রন্থে কেবল তজ্জিনিম্নাস্থলেই যে তত্ত্বশাস্ত্রকে অবৈধিক ও বেদবাহু বলা হইয়াছে, তাহা নহে। বিভিন্ন উপাসনা-পক্ষতির উল্লেখপ্রসঙ্গেও তজ্জিনিম্নাও বৈদিকো-পাসনা অত্যন্তক্রমে নির্দিষ্ট হইয়াছে। ইহা হইতে বুঝা যায় যে, পুরাণাদিগ্রন্থে মতে তজ্জিনিম্নাপরক্রমে বৈদিকোপাসনার অস্তুর্ত নহে। শুধু-বৃগু লিখিত নেপাল দরবার শাহীরের নিখাসভৎ সংহিতা নামক তত্ত্বগ্রন্থে তন্ত্রের অবৈধিকস্বাদের প্রথম স্থচনা পাওয়া যায়। সৌন্দর্য-শহীর

চীকার শস্তীধর কৌলমার্গকে স্পষ্টই অবৈধিক বলিয়াছেন। ভৈরবভাষ্যের মতে আপাততঃ সুগমক্ষণে প্রতীরযান তত্ত্ব হৃষিদিগের প্রতারণার জন্য প্রযোজিত হইয়াছিল^১।

কোন কোন তত্ত্বের আধাৰ বেদেৰ প্রতি একটা বিৱোধেৰ ভাৰ দেখা যাব। বাজ্জবক্ষ-স্বতিৰ চীকাকাৰ অপৰাক্ৰম একটা বচন উচ্ছৃত কৰিয়াছেন, তাহাতে তত্ত্বাবিকার দীক্ষিত যত্নিয় পক্ষে বৈধিক আৰ্কান্দি বিষিক্ত হইয়াছে^২।

নেপাল দৰবাৰ শাহিয়েৰীষ্ঠিত কাকচওখৰীমত নামক তত্ত্বগ্রন্থেৰ মতে ‘হৃবিৱৰ্ষ প্রাপ্ত’ বেদেৰ সাহায্যে সিদ্ধিলাভ হৰ না। (বেদানাঙ্ক বৱোহৰ্দেন ন সিদ্ধিতেন জাবতে।)

কূলোৰ্ধ্ব তত্ত্বে (১১৮৫) বেদ অপেক্ষা তত্ত্বেৰ গৌৰব প্রদৰ্শনেৰ জন্য বেদকে গণিকা ও তত্ত্বকে কূলবধূৰ সহিত তুলনা কৰা হইয়াছে^৩।

কোন কোন পুৱাপেৰ মতে, অনসাধাৰণকে প্রত্যারিত কৰিবাৰ জন্য অধাৰ বেদবহিস্থ পতিত বাক্তিদিগেৰ জন্য তত্ত্বশাস্ত্ৰ প্ৰযোজিত হইয়াছিল। বৰাহপুৱাণ, কৃষ্ণপুৱাণ, লিঙ্গপুৱাণ, কলপুৱাণ, ব্ৰহ্মবৈৰভপুৱাণ প্ৰভৃতি অনেক পুৱাপেই এই মৰ্মেৰ কথা পাওয়া যাব। কৃষ্ণ-পুৱাপেৰ মতে পাঞ্চক্ষাৰ ও পাণ্ডুপতদিগেৰ সহিত বাক্যালাপ কৰাও অস্থায়^৪।

বীৱিজ্ঞোদ্ধৱে উচ্ছৃত সাহস্রপুৱাপেৰ মতে ঝতিভূষণ ও ঝতিপোক কাৰ্য্যকৰণে অসমৰ্থ বাক্তিদিগেৰ জন্য তত্ত্বশাস্ত্ৰ^৫।

কোন কোন গ্রন্থেৰ মতে তাৰ্ত্তিকদিগেৰ সহিত কোনোৱপ ব্যবহাৰ কৰাই সকল নহে।

- ১ হৃষ্টোবাঃ মোহনোৰ্ধ্ব সুগমঃ তত্ত্বযীৱিত্যম्।—ভৈরবভাষ্য—উত্তৰ ভাগ।
- ২ দীৰ্ঘতন্ত চ বেদোভৎ প্রাপ্তকৰ্ম্মাতিগ্রহিত্যম্।—বাজ্জবক্ষ-সঃহিতা (আৰম্ভাব) পৃ. ১১।
- ৩ বেদস্থতিপুৱাপুৰি সামাজিকদিক হ'ব।
- ৪ ইন্দ্ৰ পাতৰী বিদ্যাৰ পোপা কূলবধূৰিব।
- ৫ কাপাল পাকচাৰং চ বাসৰং বাসৰাহিত্যম্।
এবংবিদ্যাপি চাক্ষাপি মোহনোৰ্ধ্ব ভাবি কু।—কৃষ্ণ—পূৰ্ব ১২১৫।
- ৬ পামডিলা বিকৰ্ষহ্যন् বৰ্ণাচৰ্যাত্মদৈব চ।
পাঞ্চমান্ত্ৰ পাঞ্চগতান্ত্ৰ বাঞ্চমোৰ্ধ্ব মার্চেৎ।—
- ৭ কৃষ্ণ—উপরিভাগ গুৰুত্ব অধ্যায়।
- ৮ ঝতিভূষণ: ঝতিপোকপ্রাপকিত্বে তত্ত্ব গতঃ।
বীৱিজ্ঞোদ্ধৱ সহ্যতত্ত্বযোগ্যমেৎ।—বীৱিজ্ঞোদ্ধৱ—অধাৰ গুৰু—পৃ. ২০।

অগৱাৰ্ব-ধৃত এক প্ৰতিবাক্য অহসারে—‘কাপালিক, পাণ্ডগত ও শৈবদিগকে দেখিলোই হৃষি-
সৰ্বনক্ষণ প্ৰাপ্তিস্থিত কৱিতে হইবে এবং স্পৰ্শ কৱিলৈ মান কৱিতে হইবে’।^১

এইজন্ম তত্ত্বনিদাৰ কাৰণ অহসন্ধান কৱিলৈ, মনে হয়, তত্ত্বের কৃতকৃষি আচাৰ, ধৰ্ম ও
নীতিবিবৰে সৰ্ববাদিসম্মত ধাৰণাৰ বিশেষ বিৱৰণী হইয়া উঠিয়াছিল। বিশেষতঃ, সাধাৰণ লোক
তত্ত্বান্বিতসন্নাকে সাধনাৰ চৰমপথ মনে না কৱিয়া ইঞ্জিনোপভোগেৰ প্ৰকৃষ্ট উপায় ও সিদ্ধিলাভেৰ
হৃসাধাৰ সাধনকুণ্ঠে মনে কৱিয়া ইহাৰ উচ্চ আদৰ্শ বিহৃত হৰ। যে তাৰাহৃষ্টানকে কুলার্থবত্তৰে
অতি কঠিন বলিয়া নিৰ্দেশ কৱা হইয়াছে—যাহা অপেক্ষা কুৰুধৰ্মাশ্রম ও বাণ্ডৰকঠিবলহনকেও
মহজ বলা হইয়াছে, সেই অহৃষ্টানকেই কালক্রমে সাধাৰণ লোকে অতি সুসাধাৰণ বলিয়া মনে
কৱিয়া লাইল। পৱনবৰাঙ্গ মহেজ্জবৰ্ষ-ৱচিত মতবিলাস নাটকে কাপালিক স্পষ্টই বলিয়া ফেলিল :—

পেঁয়ো স্বৰা প্ৰিয়তমায়ুৰূপীক্ষিতবাৎঃ
গ্ৰাহঃ অভাৰণলিতো বিকৃতশ্চ বেশঃ।
বেনেদমীনৃশ্মদ্ভূত মোক্ষমার্গীঃ
দীৰ্ঘায়ুষত ভগবান্স পিণ্ডাকপাদিঃ ॥ ১১

ঢীঢ়ীয় নবম শতাব্ৰীতে কৱিবৰাজ রাজশেখৰ-ৱচিত ‘কুৰুমজী’ নাটকেও এইজন্ম
কথাই দেখিতে পাৰিবা যাব :—

বঙ্গু চঙ্গু দিক্ষিতা ধৰ্মদারাৰঃ
মজ্জং মাংসং পিজ্জএ থজ্জএ অ ।
ভিকখা ভোজং চম্বথঙ্গং চ সেজং।
কোলো ধৰ্মো কম্বনো ভূদি রঞ্চো ॥ ১২৩ ॥

যে ধৰ্ম অহসন্ধণ কৱিলৈ মহ্য-মাংস উপভোগ কৱা চলে, সেই কৌলধৰ্ম কাহাৰ নিকটই
বা রমণীৰ বলিয়া প্রতিভাত হৰ না ?

মুক্তিং ভগতি হৱিবজ্যুহা হি দেৱা
ৰানেন বেজপঠনেন কছুকিআৰে ।
একেশ কেবলমুদ্বানহৈশ্চ দিষ্টো
মোক্ষে সংয় সুরআকেলিস্বৰারসেহিং ॥ ১২৪॥

^১ কাপালিকঃ পাণ্ডগতঃ শৈবান্ত সহ কাটকঃ।
তৃষ্ণাক্ষেৎ্ৰ রবিমীক্ষেত্ৰ সৃষ্টাক্ষেৎ্ৰ মানবাক্ষেৎ্ৰ ॥

হলি, বৃক্ষ প্রস্তুতি দেবতারা বলেন,—মুক্তি পাওয়া যায়, ধ্যান, বেদগাঠ ও যজ্ঞাহৃষ্টানের ঘার। কেবল উমানাথ মহেশের স্বরতকেলি ও মচপানের সাহায্যে মোক্ষলাভের উপায় জ্ঞান করিয়াছেন।

জৈনদিগের ভরটকব্রাত্তিকানামক গ্রন্থে পরম শৈব ক্ষেমেশ্বর নর্মদালার ও মাধবাচার্য-কৃত শক্তরবিজয়ের পঞ্চদশাখ্যারে তাত্ত্বিকদিগের অধঃপাতের চরম সীমার চিহ্ন প্রস্তুত হইয়াছে। তৈত্তি-সপ্তদ্বারের বিভিন্ন গ্রন্থে শাঙ্কদিগের চরিত্র মসৌবর্ণে চিহ্নিত হইয়াছে। ইহার মধ্যে অতিরিক্ত ধার্কিতে পারে, কিন্তু এ চিত্রকে একেবারে অসত্য বলিয়া উপেক্ষা করিবার উপায় নাই।

অগেকাঙ্ক্রত প্রাচীন বৌদ্ধ তত্ত্বগ্রন্থেও এ জাতীয় কথার অভাব নাই।

‘ন কষ্টকল্পনাং কুর্যাদোপবাসং ন চ ক্রিয়াম্।

ন চাপি বন্ধনেকেবান् কাষ্ঠপায়াণমুশুয়ান্বান্॥

পূজ্ঞার্ইষ্টে কারশ্চ কুর্যাদিত্যাঃ সমাহিতঃ॥’—অবয়বিন্দি।

উপবাসাদি ক্লেশ করিবে না—কাষ্ঠ-পায়াণ-মুশুয়ান দেববিগ্রহের পূজা করিবে না—কেবল এই দেহের তৃষ্ণি বিধান করিবে।

সঙ্গেগার্থমিদং সর্বং ত্রৈধাতুকমশ্বেতঃ।

নির্মিতং বজ্জনাপেন সাধকানাঃ হিতার চ॥

বজ্জনাথ সাধকের উপভোগ ও মগলের জগ্নই সমস্ত দ্রব্য স্ফুর্তি করিয়াছেন।

স্বধেন প্রাপ্যতে বোধিঃ স্ফুর্তং ন দ্বীবিহোগতঃ।

—একলবীরচণমহারোধতত্ত্ব।

স্বধের মধ্য দিয়া বোধি লাভ করা যাব এবং স্ফুর্ত জ্ঞানক ব্যতিরেকে হয় না।

চুরুটের্নির্ময়েত্তৌত্রিঃ সেব্যমালৈন্স সিধাতি ।

সর্ব কামোপভোটাইগচ্ছ সেবরংশচাণ সিধাতি ॥

—তত্ত্বাগতগুরুক।

কঠোর নিম্নয়ের অমুষ্ঠানের ঘার সিদ্ধিলাভ হয় না—সকল কামোপভোগের ঘারাই মানব আশ্ব সিদ্ধিলাভ করে।

এই সকল মতব্যাদের আগাতপ্রতীরমান অর্থ ও তদন্ধ্যাত্মী আচারসমূহ তত্র সবকে অনেকের মনে একটা বিচক্ষণ ভাব জাগাইয়া দিয়াছিল, সন্দেহ নাই। বৰ্ততঃ

অধ্যাপক বেঙাল তাহার সম্মানিত শিক্ষাসমূহের গভের ভূমিকার ব্যাখ্যা ই বলিয়াছেন যে, ‘অবশ্য এমন হইল যে, তত্ত্বাজ্ঞ কামশাঙ্গের ক্লপাস্ত্র হইয়া দাঢ়াইল।’ বজদেশে ‘বৈকৰী’ ও ‘বৈরাগী’ শব্দ তাহাদের পূর্বগোরব হারাইল—ঠিক দুই শব্দের সঙ্গে অধর্মের একটা ভাব জড়িত হইয়া পড়িল। ঐষটির চর্চাশ শতাব্দীর চতুর্বাস-কৃত প্রিফেক্টুরে (প. ৩১৮) ‘হাতে ধাগর ঘোগিনী’ অমৃলদৃশ্যকে উল্লিখিত হইয়াছে।

তাত্ত্বিক আচার্যাগণও তত্ত্বপ্রামাণ্যহাপনের চেষ্টার তত্ত্বের সমষ্ট আচারাই যে সমর্থন করিয়াছেন, তাহা নহে। বস্তুতঃ, ভাস্করাচার্য প্রভৃতি তাত্ত্বিকচার্চামণিগণকেও সদাগম ও অসদাগম, বৈদিক তত্ত্ব ও অবৈদিক তত্ত্ব, এই দুই ভাগ দীক্ষার করিতে হইয়াছে। তাহাদের মতে এই সমষ্ট নিন্দা অসদাগম বা অবৈদিক তত্ত্ব সংস্কারেই প্রযোজ্য—সদাগম সংস্কারে নহে। তাই বৈধ হয়, তত্ত্বের এত নিন্দাবাক প্রচলিত ধৰ্ম সংস্কারে আকর্ত তাৱতেৰ ব্রাজ্ঞ্যধৰ্মের মধ্যে প্রচলিত রহিয়াছে, এমন কথা বলিতে পারা যাব না। তবে তত্ত্বের যে সমষ্ট আচার দোষ-ছষ্ট নহে, বর্তমানে বৈদিক ক্রিয়াকলাপের মধ্যেও তাহাদের আংশিক অন্তর্ভুক্ত হইয়াছে দেখিতে পাওয়া যাব। তাই বজদেশে বিবাহাদি বৈদিক সংস্কারের মধ্যে গৌর্যালিমোড়শ-মাতৃকা প্রজাপি তাত্ত্বিক কার্যের অঙ্গটান দেখিতে পাওয়া যাব। প্রকৃতপক্ষে, সমষ্ট পুজাৰ মধ্যেই বীজমত্ত্বাদি ও শাস্তি প্রভৃতি তাত্ত্বিক প্রভাব পরিসৃষ্ট হয়। উপনীত ব্রাজ্ঞপকেও তাত্ত্বিক দীক্ষার দীক্ষিত হইয়া শুক ও পবিত্র হইতে হয়। তাত্ত্বিক ইষ্টদেবতার মত্ত্ব বৈদিক গোরাত্তী অশেকা অধিক সম্মানিত হয়। বিভিন্ন গ্রাম্য দেবতার পুজাৰ তত্ত্বের প্রভাব সবিশেব আলোচনাৰ বিষয়। এই গ্রাম্য দেবতাদিগেৰ ইতিহাস আলোচনা কৰিলে দেখা যাব, অনেক স্থলে ব্রাজ্ঞ্য-সম্মানীয় হৰিত্বৰ্ত দেবতাগণ তাত্ত্বিকভাৱ ধাৰণ কৰিয়া ব্রাজ্ঞ্যধৰ্মের মধ্যে প্ৰবেশ কৰিয়াছে।^১ কোথাও তত্ত্ব সাহায্যে নৃতন নৃতন দেবতার কলনা কৰা হইয়াছে।

ত্রীচিষ্টাহৱণ চক্ৰবৰ্তী

^১ তাৰুৱৰার তত্ত্বনিকার অন্য ব্যাখ্যাও কৰিয়াছেন। তিনি বলেন,—তাত্ত্বিক অনুষ্ঠান অভিশর কষ্টসাধ। যাহাতে আগামতঃ হগববোধে এই অনুষ্ঠান আৱৰ্ত কৰিয়া লোকে অভাৱিত না হয়, সেই জন্যই তত্ত্বপ্রাজ্ঞকে লিপা কৰা হইয়াছে।

^২ এই সংকে মৱিখ্যিত The Cult of Baro Bhaiya Of Eastern Bengal (J. A. S. B. Vol. XXVI) ইষ্টব।

অস্তিত্ব ও তাৎপর্য

পরিদৃষ্টান জগৎ আমার নিকট দুই ভাবে উপস্থিত হয়। প্রথমতঃ ইহা আমার বাহিরে, আমা হইতে স্বতন্ত্র, নিরপেক্ষ সত্ত্বারপে নিজকে প্রকাশ করে। চল্ল-স্মর্য, গ্রহ-নক্ষত্র, পদ্ম-বৃক্ষ-সরীসূর্যাদি লইয়া ইহা একটা বিরাট, আমা হইতে সম্পূর্ণ পৃথক্ বাস্তব রাজ্য খাড়া করে। এই বিরাট রাজ্যের ভুলনাম আমি ক্লান্তদণ্ডিক্ষুজ। ইহার সামাজিক এক ধাক্কায় আমি ছিল-বিছিল হইয়া ধূলিকধাৰ পরিণত হইয়া যাই। ইহার সামাজিক এক তরঙ্গে আমাকে কোথাও কেৰনু অল্পানা দেশে ভাসাইয়া লইয়া যাই। আমি ইহাকে কেবল দূৰ খেকে নিরীক্ষণ কৰিতে পারি নাকি। ইহা আমার কোনো শাসন মানে না, ইহা আমার কোন প্রকারের অধীনতা স্থীকার করে না। আমি কেবল ইহার দর্শক, ইহার অবিরাম গতির সাক্ষী।

এই ভাবে যখন জগৎ আমার নিকট প্রতিভাত হয়, তখন ইহাকে একটা বিরাট ‘অস্তি’, একটা প্রকাশ সত্তা ভিৰ আৰ কিছুই মনে কৰিতে পারি না। ইহার নিরপেক্ষত এতই ‘বিকল্পভাবে নিজকে প্রকাশ কৰে যে, ইহাকে আৰ কিছু মনে কৱা সম্ভব নহে।

কিন্তু এই জগৎ আবাৰ আৰ এক দিক থেকে অন্ত ভাবে আমার নিকট উপস্থিত হয়। ইহা আমার স্মৃৎ-দ্রুঃখ, রাগ-ব্রেষ্ট, বন্দ-কোলাহল, তাল-মন্দিৰ সহিত ঘনিষ্ঠভাবে সংগঠিত। ইহা কখনও আমাকে হাসাইত্বেছে, কখনও কঁদাইত্বেছে, কখনও ইহার প্রতি আমি আসক্ত হইয়া পড়িতেছি, আবাৰ কখনও বা ইহাকে বিৱৰণ সহিত দূৰে নিকেপ কৰিতেছি। ইহা কখনও আমার নিকট স্মৃতিৱৰূপে উপস্থিত হইত্বেছে। আবাৰ কখনও বুৎসিতৰূপে আমার দণ্ডে বিৱৰণ সঞ্চার কৰিত্বেছে। অৰ্থাৎ ইহা নানা ভাবে আমার ভিতৱ্যের রাজ্যে প্রবেশ কৰিত্বেছে। ইহা আমার ব্যক্তিত্বের (personality) সহিত নিবিড়ভাবে জড়িত হইয়া পড়িত্বেছে।

* জগৎ যখন এই ভাবে আমার সহিত জড়িত হয়, তখন আমি ইহার মধ্যে তাৎপর্য

হেথি। ইহা তখন আর কেবল আমার নিকট 'অস্তি' হইয়া ইহার বিকট নিরপেক্ষ প্রকাশ করে না, ইহা তখন আমার ব্যক্তিত্বের ছাপ গাঁথে মাথিরা নিজের পরিচয় দেয়।

অভিত্বের দিক থেকে দেখিতে গেলে, সবই অস্তি। কিছুই নাস্তি নহে। টেবিল, চেমার, ঘটি, বাটি, সবই অস্তি। এমন কি, শশবিদ্যাগ ও আকাশকুন্দলও অস্তি। যদি বলেন, আকাশকুন্দল কি করিয়া অস্তি? তাহা হইলে বলিব—আকাশকুন্দল নিচ্ছাই অস্তি, আমাদের কল্পনার অগতে অস্তি, ছেলেদের গঁজের বইএ অস্তি, মেয়েদের ব্রতকথার অস্তি। কিন্তু তাঁৎপর্যের দিক দিয়া দেখিলে শশবিদ্যাগ বা খণ্ডপ একেবারেই তাঁৎপর্যহীন। রঞ্জুতে সর্পত্ব বা শুক্রিতে রজতকলনা তাঁৎপর্যের দিক দিয়া দেখিলেই অসঙ্গত বোধ হয়, অভিত্বের দিক থেকে নহে। রঞ্জুকে যে লোক সর্প মনে করে, সে সত্য সতাই কিছু দেখে। তাহার দেখাটা যিথ্যা নহে। যিথ্যা হইতেছে—কি দেখে, তাহার তাঁৎপর্য সহিয়া। যাহা দেখে, তাহাতে সর্পের তাঁৎপর্য আরোপ করাই যিথ্যা। রঞ্জুও যিথ্যা নহে, সর্পও যিথ্যা নহে। কিন্তু সর্পের তাঁৎপর্য রঞ্জুতে আরোপ করাই যিথ্যা। উদোর পিণ্ডি বুদ্ধার ঘাড়ে না দিলে যিথ্যা হয় না।

ফলে দাঢ়াইতেছে এই যে, অভিত্বের রাজ্যে সত্যও নাই, যিথ্যাও নাই। সত্য-যিথ্যা হইই আছে তাঁৎপর্যের রাজ্যে। ঝুটো মুক্তা তখনই যিথ্যা হয়, যখন তাহার মূল্যের কথা উঠে। অভিত্বের দিক থেকে দেখিলে ঝুটো মুক্তারও যেন অস্তিত্ব আছে, আমল মুক্তারও তেমনি অস্তিত্ব আছে। ছেলের খেলার সময় মূল্যের প্রতি নজর রাখে না, সেই জন্য তাহাদের নিকট আসল মুক্তা ও নকল মুক্তার কোনো পার্থক্য নাই।

এখন দেখা যাক, এই তাঁৎপর্যের স্বরূপ কি? পূর্বেই বলিয়াছি, ইহা আমার অক্ষরজগতের সহিত বিনিষ্ঠভাবে জড়িত। ইহা গাছ-পালা, ধর-বাঢ়ির মত আমার নিরপেক্ষ কোন জিনিয় নহে। ইহাতে আমার ব্যক্তিত্বের পরিচয় পাওয়া যায়। ইহা আমার সহিত বিনিষ্ঠভাবে সংগঠিত। আমি বখন বলি, “এই গোলাপটা হৃদয়, অথবা এই পেচাটা হৃৎসিদ্ধি”, তখন এই সৌন্দর্য অথবা তাহার বিপরীত আমার সহিত জ্বরের সহজের পরিচয় দেয়।

কিন্তু তাঁৎপর্য যদি কেবল আমারই ক্রিয়ার পরিচয় দেয়, তাহা হইলে ইহা তাঁৎপর্য হইতে পারে না। আমার ব্যক্তিগত জীবনের সীমার মধ্যে আবক্ষ ধাক্কিলে, ইহা তাঁৎপর্য হইতে সক্ষম হয় না। ইহার একটা সার্বজনীনতা থাকা আবশ্যক, যাহাতে ইহা আমার তাঁৎপর্য হইয়া সকলের তাঁৎপর্য হইতে পারে। গোলাপকে বখন আমি হৃদয় বলি, তখন ইহা কেবল আমার পক্ষেই হৃদয়—ইহা বলা আমার উদ্দেশ্য নহে। যাহা আমার নিকট

মূল্যবান्, তাহা যদি আর কাহারও নিকট মূল্যবান্ না হয়, তাহা হইলে তাহাকে মূল্যবান্ দলিতে গাঁথি না। স্বতরাং সার্বজনীনতা তাংপর্যের একটা প্রধান লক্ষণ।

বাস্তবিক, তাংপর্যের বিশেষজ্ঞ হইতেছে এই যে, ইহা একাধারে বাস্তিগত ও সার্বজনীন। এক দিকে দেখন ইহা আমার জগতের ধনিষ্ঠ পরিচয় দেয়, অপর দিকে তেমনি আমার সর্বসাধারণের জগতের ধর্ম দেয়। কিন্তু ইহাতে বিশেষ বিশিষ্ট হইবার কিছু নাই। আমার জগৎ ও অপরের জগতের মধ্যে যে ব্যবধান আমরা সচরাচর ধাঁড়া করিবা ধাকি, তাহা অত্যন্ত কঢ়িম। যাহা আমার জগৎ—এমন তাবে আমার যে, তাহার মধ্যে অপর কাহারও প্রবেশাধিকার নাই,—তাহার সমস্তে কোন কিছুই বলা যায় না। সে একেবারেই অব্যক্ত। তামাহারা তাহাকে বর্ণনা করা যায় না; কেন না, তাৰা সর্বসাধারণের রাঙ্গেই বাস কৰে। যেটা বিশেষজ্ঞে আমার বাস্তিগত ব্যাপার, সেটা ভাবার অধিগম্য নহে।

একমাত্র অঙ্গভূতির রাজ্য ছাঁড়া আর কোন রাজ্যকেই এই তাবে বিশেষজ্ঞে আমার জগৎ বলা যায় না। কিন্তু এই অঙ্গভূতির রাজ্য মনস্তৰবিদের অঙ্গভূতির রাজ্য নহে। মনস্তৰবিং অঙ্গভূতির মধ্যে যেটা দেখেন, সেটা আমার অঙ্গভূতির বিশেষজ্ঞ নহে, সেটা সার্বজনীন। তেমনি আমার এই অঙ্গভূতি যদি তাৰা স্বার্থ ব্যক্ত কৰার মোগ্য হয়, তাহা হইলে আর ইহা আমার নিজস্ব সম্পত্তি ধাঁকিবে না। আমার গাঁৱে যদি কোৱে একটা ধাকা লাগে, এবং তজ্জন্ত যদি আমি বলিবা উঠিঃ, “উঠঃ, বড় বেলী লাগিয়াছে”, তাহা হইলে এই তাৰা হাতা বাস্ত এই ব্যবধানে আমার এই নিতান্ত আগন্তুর রাঙ্গের বাহিরে হান দিতে হইবে। যেটা আমার সম্পূর্ণ বাস্তিগত রাজ্য, সেটা একেবারেই অব্যক্ত।

* * * এই অঙ্গই বোসাকে বলিয়াছেন যে, তাংপর্যের রাঙ্গে আমার তাংপর্য ও সর্বসাধারণের তাংপর্য লইয়া যে সমস্তার স্থষ্টি কৰা হয়, উহা অলীক সমস্তা। এ সমস্তা কেবল তথনই উঠে, যখন আমরা আমাদের চৈত্তন্ত আৰ বাস্তব জগতের মধ্যে একটা ব্যবধান স্থীকৰণ কৰি।* বাস্তবিক আমার চৈত্তন্ত সার্বজনীন তাংপর্য সৰ্বান্ধাই স্থষ্টি কৰিতেছে। আমার চিংশক্তির

* “This paradox—that in using names we refer to matters as independent of our individual thinking which in this very reference are only represented to us by an act of our own individual mind, certainly inadequate and possibly contradictory to the reference,—this paradox is inevitable if we maintain the ordinary line between the mind and the world” [*Logic*, First Edition, Vol. I, p. 44.] .



কিন্তু প্রস্তুত বলিয়াই যে, আমার তাংপর্য অঙ্গের তাংপর্যের সহিত তিনি হইবে, তাহা কেবল মানে নাই ।

কলে দাঢ়াইতেছে এই যে, তাংপর্য ব্যক্তিবিশেষের নহে, সর্বসাধারণের, অক্ষ আমাদের প্রত্যেকের সঙ্গে ইহার একটা ঘনিষ্ঠ সমৃদ্ধ আছে । এই ঘনিষ্ঠ সমৃদ্ধই ইহারে সত্ত্বার রাজ্য (world of existence) হইতে পৃথক করিয়া দেয় । যাহার কেবল সত্ত্ব আছে, তাংপর্য নাই, তাহা আমা থেকে অনেকটা বিচ্ছিন্ন ।

এই হিসাবে দেখিতে গেলে সত্ত্বার রাজ্যকে দৃষ্টির রাজ্য, আর তাংপর্যের রাজ্যকে দৃষ্টির রাজ্য বলা যাইতে পারে । কোন দ্রব্য যখন আমার নিকট কেবল “আছে” এই ভাব প্রতিভাত হয়, তখন আমি সেই দ্রব্যের বিবরে কেবলবাব্দ একটা দর্শক হইয়া থাকি । কিন্তু যখন আমার জীবনের সূল তত্ত্বের সহিত ইহার সমৃদ্ধ স্থাপিত হয়, তখন ইহা আর কেবল “অস্তি” হিসাবে আমার নিকট উপস্থিত হয় না, ইহার একটা তাংপর্য আমি দেখিতে পাই ।

প্রতি মুহূর্তেই এইরূপে ‘অস্তি’ তাংপর্যে পরিণত হইতেছে । সব ‘অস্তি’ এইরূপে তাংপর্যে পরিণত হয় কি না, এবং যদি না হয়, তাহা হইলে ইহার অস্তিত্বের হালি হয় কি না, ইহা দর্শনের একটা প্রধান সমস্তা । এই সমস্তা বস্তুতঃ দর্শনের সেই মূল প্রশ্ন,—অস্তিত্বের সহিত তাংপর্যের কি সম্বন্ধ ।

এই প্রশ্নের পর্যাপ্ত সন্তোষজনক উত্তর কোনও দার্শনিকই দিতে সক্ষম হন নাই । প্রায় সকলেই প্রথমে অস্তিত্ব ও তাংপর্যের মধ্যে একটা ব্যবধান করিয়াছেন, কিন্তু শেষ পর্যন্ত এ ব্যবধান রাখিতে পারেন নাই । তাংপর্যকে শেষটার প্রায় সকলেই অস্তিত্বের মধ্যে বিশৃঙ্খ করিয়া দিয়াছেন । মিল্টের্বার্গ, রিক্টার্ট ও ফেডিজ এইরূপ করিয়াছেন । তাহারা প্রত্যেকেই অস্তিত্বের রাজ্য আর তাংপর্যের রাজ্যকে গোড়ার পৃথক করিয়াছেন, কিন্তু শেষ তাংপর্যকে একটা বিশেষ ‘অস্তির’ মধ্যে নিঙেক করিয়াছেন । ‘একগ করাতে তাহারা তাহারের দর্শনের মূলমূলই ত্যাগ করিয়াছেন বলিতে হইবে ।*

* মিল্টের্বার্গ তাহার চৰম তাংপর্য ‘Over-sell’কে ‘Over-reality’ বা চৰম অস্তিত্ব বলিয়ান্ম (Eternal Values, পৃ. ৪২০) ।

রিক্টার্ট অস্তিত্ব ও তাংপর্যকে একটা বিরাট অস্তুতি অথবা জীবনীশক্তি (das Erleben, oder das Lebendige) যদ্যে সরিষ্ঠিত করিয়াছেন । এই জীবনীশক্তিকে তিনি পূর্ব বলিয়াছেন (“System der Philosophie, পৃ. ৩১৩”) ।

যাহা সত্তার দিক থেকে খুব বড়, তাহা তাৎপর্যের দিক থেকে খুব ছোট, এবং যাহা সত্তার দিক থেকে খুব ছোট, তাহা তাৎপর্যের দিক হইতে খুব বড় হওয়া কিছু আলোচ্য নয়—সত্তা ও তাৎপর্যের এই বিরোধ লইয়া প্রচলিত তাৎপর্যবাদের (theory of values) দ্বার্শনিক আলোচনা আরম্ভ হয়। কিন্তু শীঘ্ৰই ইহা বুঝিতে পারা যায় যে, একপ্রভাবে উভয়ের পার্থক্য দেখান অসম্ভব। সত্তার দিক থেকে খুব বড় হইলেই যে তাৎপর্যের দিক থেকে খুব ছোট হইতেই হইবে, ইহার কোন মানে নাই। রিকার্টের এই স্থানে মন্তব্য ভুল হইয়াছিল। তিনি তাৎপর্যের রাজ্যকে একেবারে অবাস্তব (Irrealitaet) বলিয়াছেন, কিন্তু একপ করাতে তাৎপর্যের নিজের অক্ষণ নষ্ট হইবার উপকৰণ হয়। তাৎপর্য যদি একেবারে অবাস্তব হয়, তাহা হইলে ইহা আর তাৎপর্য ধারিতে পারে না। বাস্তব জগতে সমান একেবারে হারাইয়া ফেলিলে নিজের রাজ্যেও তাৎপর্য মর্যাদা হারাইবে। এই জন্মই দেকাঞ্চ বলিয়াছেন যে, ঈশ্বরের ধৰ্ম অস্তিত্ব না থাকে, তাহা হইলে তাহার পূর্ণতার কথা উঠিতেই পারে না।^১

এই জন্মই কেহ কেহ বলিয়া থাকেন যে, অস্তিত্বও একটা তাৎপর্য। বাস্তবিক, অস্তিত্বকে তাৎপর্যের রাজ্যের বাহিরে ফেলার কোন অর্থ দেখিতে পাওয়া যায় না। অস্তিত্বের তাৎপর্য অস্ত তাৎপর্য হইতে ভিৰ হইতে পারে, কিন্তু অস্তিত্বের তাৎপর্য নাই—এ কথা বলা চলে না। অস্তিত্বও আমাদের সহিত নানা সমস্যে সম্বন্ধ আছে, অস্তিত্বও আমাদের একপ্রকার অভিব প্রৱণ করে। স্মৃতৱাঃ অস্তিত্বের তাৎপর্য আছে বলিতে হইবে। যে সকল দ্বার্শনিক প্রথমে অস্তিত্বকে একেবারে তাৎপর্যহীন বলিয়াছিলেন, দেখিতে পাওয়া যায়, পরে অস্তিত্বকে একপ্রকার তাৎপর্য বলিয়া তাহাদেরও স্বীকার করিতে হইয়াছে। মিন্টেব'র্গ প্রথমে অস্তিত্বের রাজ্যকে Nature আখ্যা দিয়া একবারে তাৎপর্যহীন বলিয়া উপক্ষ করেন, পরে কিন্তু আবার ইহাতে একপ্রকার তাৎপর্য তিনি আরোপ করেন, যাহাকে তিনি value of existence বলিয়াছেন।

তাহা ছাড়া, "তাৎপর্যের রাজ্যের বাহিরে কোন অস্তিত্বের রাজ্য স্বীকার করিলে, এমন একটা বৈত্বাদ আসিয়া উপস্থিত হয়, যাহাতে তাৎপর্যের বিশেষ হানি হইবার সম্ভবনা। বাস্তব জগতে সত্তা না থাকিলে তাৎপর্যের কোন তাৎপর্যই থাকে না।

স্মৃতৱাঃ তাৎপর্য দ্রুই জগতের অধিবাসী। এক দিকে যেমন ইহা তাৎপর্য-রাজ্যের লোক, অস্ত দিকে তেমনি ইহা বাস্তব রাজ্যের অধিবাসী। দ্রুই রাজ্যেই সমান অধিকার না থাকিলে তাৎপর্য টিকিতে পারে না। পূর্বে আমি যে রজ্জুতে সর্পস্তৰের উদাহরণ দিয়াছি, তাহা

^১ "God would be the most imperfect of all beings if he did not exist," (*Meditations*

হইতেই ইহা দেখান বাইতে পারে। আন্ত ব্যক্তিৰ যে সর্পেৱ প্ৰত্যক্ষ হৈ, সে প্ৰত্যক্ষটা বাস্তবিকই প্ৰত্যক্ষ। স্মৃতিৱেৱ রাজ্যে থান আছে। কিন্তু তাৎপৰ্যেৱ রাজ্যে ইহার থান নাই। ইহা এক রাজ্যেৱ অধিবাসী, ছই রাজ্যেৱ অধিবাসী নহে। এই জন্ত ইহাকে আমৰা আন্ত বলিবা ধৰি। যেকি টাকাৰ বেলায়ও তাৰাই। অস্তিত্বেৱ রাজ্যে ইহার থান আছে, কিন্তু তাৎপৰ্যেৱ রাজ্যে ইহার থান নাই। টাকাৰ মূল্য কেহ ইহাকে দিবে না। মূল্যেৱ দিক্ দিবা দেখিলে, ইহা একেবাৰেই নগণ্য।

এখন দেখা ধৰি, তাৎপৰ্য বলিতে আমৰা ঠিক কি বুঝি। পূৰ্বেই বলিয়াছি, তাৎপৰ্য আমাদেৱ সকলে খুব বনিষ্ঠ সহজে সহজ। এই জন্ত ইহাকে বোসাক্ষেট ideal content বলিয়াছেন। কিন্তু আমাদেৱ সহিত ইহার সহজ ঠিক কোথায়? বৰ্তমান তাৎপৰ্যবাদীৱাৰা বলিবা ধৰকেন, ইহার সহজ আমাদেৱ তৃপ্তিৰ ভিতৰ দিয়া। যাহা আমাৰ তৃপ্তি সাধন কৰে, তাৰাই তাৎপৰ্য। কি রকম তৃপ্তি, এইখানে ধৰ্কাৰ বাধে। তৃপ্তি আমাৰ অনেক বৰকম আছে। অনেক তৃপ্তি আছে, যাহা অতি অকিঞ্চিতকৰ। তাৰাদেৱ সাধনে তাৎপৰ্য ত কিছু নাইই, বৱং তাৰাদিগকে পুৱণ না কৰাৰ তাৎপৰ্য আছে। ভোগ-শালসাৱ তৃপ্তিৰ তৃপ্তি। কিন্তু ইহার কোন তাৎপৰ্য নাই, এ কথা সব ধৰ্মশাস্ত্ৰই একবাব্দে বলেন।

এই জন্তই মিন্টেবৰ্গ বলিয়াছেন যে, যে তৃপ্তি ব্যক্তিগত নহে, সেটা ব্যক্তিৰ সীমা উলংভন কৰে (Overpersonal), সেই তৃপ্তিৰ নাম তাৎপৰ্য। “Value is an overpersonal satisfaction of the self.” এখন দেখা ধৰি, এই overpersonal satisfaction বলিতে কি শুনাৰ। ইহা প্ৰথমত: একটা satisfaction বা তৃপ্তি। কাহাৰ তৃপ্তি? Self বা আস্তাৱ। কিন্তু তৃপ্তি? Overpersona’ অৰ্থাৎ যাহা ব্যক্তিত্বেৱ সীমা অতিক্ৰম কৰে।

এখানে প্ৰথম উঠে, ব্যক্তিগত না হইলে কি কোন তৃপ্তি আমাৰ তৃপ্তি হইতে পারে? Overpersonal satisfaction সোনাৱ পাদৰ বটাৰ মত শুনাৰ। যদি তৃপ্তি হৈ, তাৰা হইলে সেটা ব্যক্তিগত হইতেই হৈবে। সেটা overpersonal হইতেই পারে না। অখচ আমৰা এইমাত্ৰ দেখিবাম যে, তাৰা overpersonal না হইলে তাৎপৰ্য হইতে পারে না। আমাৰ তৃপ্তি হইয়াও, ইহা আমাৰ ব্যক্তিগত জীবনেৱ বাহিৰে ধাৰিতে সকল না হইলে তাৎপৰ্য হইতে পারে না। সহজেই এইখানেই।

এ সমস্তাৱ উলোখ আমি পোড়াতেই কৱিয়াছি এবং দেখাইয়াছি যে, ইহাকে যতটা কঠিন বলিবা প্ৰতিগ্ৰ কৱিবাৰ চেষ্টা কৰা হৈ, আসলে ইহা তত কঠিন নহে। ‘আমাৰ’ বলিলেই মে তাৰা কেবল আমাৰ ব্যক্তিগত সম্পত্তি হইবে এবং তাৰাৰ ভিতৰ কোন সাৰ্ক-

জনীনতা ধাকিবে না, তাহার কোন মানে নাই। আমার মধ্যেই সার্কুলানতা প্রতিষ্ঠিত আছে।

স্ফুরণঃ মিল্টের্ভার্গ Overpersonal satisfaction-এর উদ্দেশ করাতে যে সোনার পাখির বাটীর স্থষ্টি করিয়াছেন, তাহা বোধ হয় না। মিল্টের্ভার্গের মৌল আমার মনে হয়, এখানে নহে। তাহার মৌল হইতেছে এই যে, তাংপর্যের যে সংজ্ঞা তিনি দিয়াছেন, তাহাতে ইহার কৃপ তেমন পরিস্ফুট হয় নাই। Overpersonal satisfaction আর হেগেলের শিষ্যদের self-realization-এ বড় একটা পার্থক্য নাই। অস্তিত্বের দিক্ দিয়া বলা যাব যে, যাহা সব দেখে বড় অস্তি (হেগেলের Absolute), তাহা চরম self-realization ; স্ফুরণঃ তাংপর্যের বৈশিষ্ট্য কোথার রহিল ?

উভয়ের বলিতে পারেন যে, অস্তিমে তাংপর্যে ও অস্তিত্বে কোনো পার্থক্য থাকে না এবং ইচ্ছা দেখানই মিল্টের্ভার্গের উদ্দেশ্য। বাস্তবিক মিল্টের্ভার্গ তাহার “Eternal values” পুস্তকের শেষে যখন ‘অতি-আত্মা’ (Over-self)কে চরম তাংপর্য বলিয়াছেন, তখন বলিতে হইবে, তিনি স্বীকার করিয়াছেন যে, অন্তে তাংপর্যে ও অস্তিত্বের মধ্যে কোনো ব্যবধান থাকে না। কিন্তু অস্তিত্বকে গোড়ার একেবারে তাংপর্যহীন বলিয়া উড়াইয়া দিয়া, পরে আমার সেই অস্তিত্বের চরমকে তাংপর্যের চরম বলা, কেমন যেন ঘূর্ণিবিকল্প বলিয়া দেওকে।

স্ফুরণঃ তাংপর্যের লক্ষণ অতিব্যক্তিত্ব বলা যাব না। অতিব্যক্তিত্ব বরঃ অস্তিত্বের রাজ্যে গোড়া খেকেই আছে। তাংপর্যের রাজ্যে আমাদের প্রথম প্রবেশ ব্যক্তিত্বের ভিতর দিয়া। তাংপর্যে যখন অতিব্যক্তিত্ব আসিয়া পৌছে, তখন তাহাকে অস্তি হইতে পৃথক্ করা একটা দর্শনের সমস্তা হইয়া দাঢ়ার।

তাংপর্যের বিশেষ যদি বলি যে, ইহা তৃপ্তি আনন্দন করে, তাহা হইলে আপ্ন উঠে, তৃপ্তি বলিতে কি বুঝি ? ‘যদি বলি, যাহাতে আমার পূর্ণ বিকাশ হয়, তাহাই তৃপ্তি ; তাহা হইলে আপ্ন উঠে, এ তৃপ্তি হেগেল-কথিত self-realization হইতে কি হিসাবে ভিৰ ?

সমস্তা কাজে কাজেই শুরুত্ব হইয়া দাঢ়াইতেছে। যে দিক্ দিয়াই দেখি না কেন, অস্তিত্ব ও তাংপর্যকে পৃথক্ করা ক্রমশই কঠিন হইয়া পড়িতেছে। অর্থ তাংপর্য ও অস্তিত্বের পার্থক্যটা উড়াইয়াও দেওয়া যাব না। তাংপর্যের মধ্যে আমরা এমন কিছু পাই, যাকা অস্তিত্বের মধ্যে পাই না। অস্তিত্বের সহিত আমাদের সবচ যেন কতকটা খাগছাড়া গোহের। অস্তি গর্বিতগদবিক্ষেপে আমাদের সম্মুখ দিয়া চলিয়া যাব। আমাদের দিকে

ଭୁଲିଯାଓ ତାକାର ନା । ଇହାର ଗର୍ଭେର କାରଣ ହିତେହେ ଏହି ଯେ, ଇହା ଆମାଦିଗ ହିତେ ସମ୍ପୂର୍ଣ୍ଣ ପୃଥକ୍, ଇହାର ସତ୍ତା ସମ୍ପୂର୍ଣ୍ଣ ନିରାପେକ୍ଷ ସତ୍ତା ।

ମର୍ମନେର ଏକେବାରେ ଗୋଡ଼ା ହିତେହେ ଏକଟା ତେବେ ଚଲିଯା ଆସିତେହେ । ସେଟା ହିତେହେ— ସାହା ଘଟେ ଓ ସାହା ଘଟା ଉଚିତ, ଏହି ଦୁଇଏର ମଧ୍ୟ ପାର୍ଦ୍ଦକ୍ । ସାହା ଘଟେ, ତାହାର ହାନ ଅନ୍ତିରେ ରାଙ୍ଗେ । ସାହା ଘଟା ଉଚିତ, ତାହାର ହାନ ଆମର୍ଦ୍ଦରେ ରାଙ୍ଗେ । ଆମର୍ଦ୍ଦର ସହିତ ଅନ୍ତିରେ ସମ୍ବନ୍ଧ ମର୍ମନେର ଏକଟା ଜଟିଲ ପ୍ରାପ୍ତି । ସାହା ଆମର୍ଦ୍ଦ, ତାହା ‘ଅନ୍ତି’ ନହେ, ଆମର୍ଦ୍ଦ ଯଦି ‘ଅନ୍ତି’ ହୁଏ, ତାହା ହିଲେ ତାହା ଆର ଆମର୍ଦ୍ଦ ଥାକେ ନା । ଅର୍ଥତ, ଆମର୍ଦ୍ଦ ଯଦି ଏକେବାରେ ଦୁଇକୋଡ଼ ଆମର୍ଦ୍ଦ ହୁଏ, ଯଦି ତାହାର ସହିତ ଅନ୍ତିରେ କୋନୋ ସମ୍ବନ୍ଧ ନା ଥାକେ, ତାହା ହିଲେ ସେବନ କାନ୍ଦନିକ ଆମର୍ଦ୍ଦ ଆମାଦେର କୋନୋ କାଜେ ଆସେ ନା । ଏକଥି ଆମର୍ଦ୍ଦକେ ଆମରା ସୁଟିଛାଡ଼ା ବଲିଯା ଉଡ଼ାଇଯା ଦିଇ ।

ଭିଜେବାଣୀ ଓ ପ୍ରତ୍ଯତି କୋନ କୋନ ଦାର୍ଶନିକ ଆମର୍ଦ୍ଦକେ ତାଂପର୍ୟ ବଲିଯା ଧରିଆଛେ । ଏବଂ ତାଂପର୍ୟର ମଂଞ୍ଚ ଇହାର normative consciousness ଦିଯାଛେ । କିନ୍ତୁ ଅନ୍ତିରେ ସହିତ ସମ୍ବନ୍ଧରେ ମିକ୍କ ଦିଯା ଦେଖିତେ ଗେଲେ, ଆମରା ତାଂପର୍ୟ ଓ ଆମର୍ଦ୍ଦର ମଧ୍ୟ ବେଶ ଏକଟୁ ପାର୍ଦ୍ଦକ୍ ଦେଖିତେ ପାଇ । ଆମରା ପୂର୍ବେଇ ଦେଖିଯାଇ—ତାଂପର୍ୟର ସହିତ ଅନ୍ତିରେ ସେବନ ବିରୋଧ ନାହିଁ, ବେଳପ ଆମର୍ଦ୍ଦର ସହିତ ଆହେ । ତାଂପର୍ୟକେ ଅନ୍ତିରେ ବାହିରେ ନିର୍ଦ୍ଦେଶ କରା କିଛୁତେହେ ଯାଏ ନା । କିନ୍ତୁ ଆମର୍ଦ୍ଦ ଯତକଣ ଆମର୍ଦ୍ଦ ଥାକେ, ତତକଣ ଇହା ଅନ୍ତିଗବାଚ୍ୟ ହର ନା । ଏବଂ ଯେ ମୁହଁର୍ତ୍ତ ଇହା ‘ଅନ୍ତି’ତେ ପରିଷିତ ହୁଏ, ସେଇ ମୁହଁର୍ତ୍ତ ଇହା ଆର ଆମର୍ଦ୍ଦପଦବୀଚ୍ୟ ଥାକେ ନା । ଅନ୍ତିରେ ସହିତ ଇହାର ସମ୍ବନ୍ଧ କେବଳ ଏହିଥାନେଇ ଯେ, ଅନ୍ତିରେ ପରିଷିତ ହିତବାର ଶକ୍ତି ଇହାର ଆହେ, ଅଥ୍ୱା ଅନ୍ତିରେ ପରିଷିତ ହିତବାର ଚଢ଼ା ଇହା ସର୍ବଦା କରିଲେବୁ ।

ସ୍ଵତରାଂ ତାଂପର୍ୟକେ ଆମର୍ଦ୍ଦ ବଳୀ ଲାଗେ ନା । ତାଂପର୍ୟର ସହିତ ଅନ୍ତିରେ ସମ୍ବନ୍ଧ ଅନେକ ବୈଶୀ ଧରିଛି ।

ବାନ୍ଦବିକ ତାଂପର୍ୟରେ ପ୍ରକୃତଗକ୍ଷେ ଅନ୍ତି । ଯେ ଅନ୍ତିର କେବଳ ଅନ୍ତି, ସାହାତେ ତାଂପର୍ୟ ନାହିଁ, ତାହା ଅନ୍ତିରେ ନାହିଁ ।

ଏହି ଜ୍ଞାନି ଉପବିଷ୍ଟେ ଚର୍ଚା ସତ୍ୟକେ ‘‘ସତ୍ୟକୁ ସତ୍ୟମୁ’’ ବଲା ହିଲାଛେ । ଇହା ସତ୍ୟର ସତ୍ୟ, ଅର୍ଥାତ୍ ଯେ ସତ୍ୟ କେବଳ ଅନ୍ତିରକ୍ରମେ ପ୍ରତିଭାତ ହିତେହେ, ସେଇ ସତ୍ୟର ଅନ୍ତିରିହିତ ଯେ ତାଂପର୍ୟ, ଇହା ସେଇ ତାଂପର୍ୟ । ସତ୍ୟର ଭିତରକାର ତାଂପର୍ୟ ଯତକଣ ନା ଆମରା ପ୍ରବେଶ କରିଲେ ପାରି, ସତ୍ୟର ସତ୍ୟେ ଯତକଣ ନା ଆମରା ଶୌହିତେ ପାରି, ତତକଣ ଆମରା ଏକତ ସତ୍ୟ ଉପଗାନ୍ଧି କରିଲେ ପାରି ନା ।

স্মৃতিরাং তাৎপর্য। সত্ত্বেরই এক অবস্থা। ইহা সত্ত্বের চরম অবস্থা।

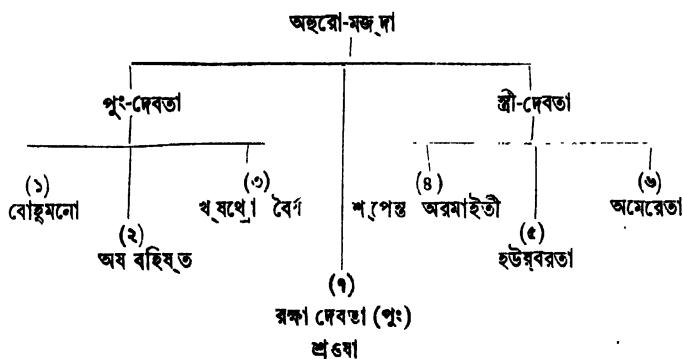
ইহাই ভারতের অধ্যাত্মবাদের বাণী। যে সত্ত্ব কেবল অস্তিত্ব লইয়া আছে, যাহা আগ্মাদের চরম স্থানে ঘোষণা না, তাহাকে ইহা তুচ্ছ জ্ঞান করিয়া আসিয়াছে। “যেনাহং নাম্যতা শাম্। কিমহং তেন কূর্যাম্”। যাহা অমৃত না দিতে পারে, সে সত্ত্ব কিসের সত্ত্ব?!

শ্রীশিশিরকুমার মৈত্রী

ধর্মমঙ্গলে সৃষ্টিতত্ত্ব ও ধর্মদেবতার প্রাচীনতা।

অতি প্রাচীন যুগ হইতে আর্য ধর্মগণ প্রকৃতির শোভা সমর্পণ করিয়া আনন্দ অন্তর্ভুক্ত করিয়াছেন এবং প্রকৃতির শক্তি অমৃতব করিয়া আশ্চর্যাপূর্ণ হইয়াছেন। শত শত নদীপথে অপরিমেয় জলরাশি অবিরত প্রবাহে সমুদ্রগর্তে নীত হইলেও সমুদ্র ক্ষীত হইয়া পৃথিবীকে গ্রাস করিতে পারে না, ইহা লক্ষ্য করিয়া বৈদিক খ্রিষ্ণুগং আনন্দ ও বিদ্যুতে অভিভূত হইয়াছেন। আবার অপরাহ্ন কালে নিরসূরী শৰ্য্য বৃক্ষচূড়ত ফলবিশেষের শাাল অক্ষয়াৎ পড়িয়া যাই না, ইহাও তাহাদের কবিতাদ্যে কৌতুহল জাগরিত করিয়াছে। শৃঙ্গার্ঘ-বিচরণশীল শৰ্য্যের অবলম্বন বা আশ্রম কোধার, তাহা ভাবিয়া তাহারা হৃদকিনারা পান নাই। গাতীর বর্ষ ক্রফই হউক আর পীতই হউক, তাহাতে কিছুই আসে ধার না ; গোহষ সর্বত্রই শুভ্রবর্ণ। এই সকল এবং এবংবিধ অসংখ্য অমৃতত্ত্ব ও অভিজ্ঞতার ফলে, তাহারা এই সত্যে নীত হইয়াছিলেন যে, এই পরিমুখ্যমান বিশেষ স্থিতি, গতি ও পরিধিতি প্রাঙ্গুতির মধ্যে একটা অপরিবর্তনীয় শক্তির প্রভাব নিহিত রহিয়াছে। এই শক্তির প্রভাবে অগ্নি মহনশীল, এই শক্তির প্রভাবে জল শীতল, এই শক্তির প্রভাবে চৰ্জন, শৰ্য্য ও গ্রহ-নক্ষত্রাদি নির্দিষ্ট নিরমের বৌদ্ধত হইয়া সংকৰণশীল। এই শক্তি ‘খত’ নামে অভিহিত। ভারতীয় ও ইরানীয় আর্যগণ যখন একজ অভিজ্ঞাত্রিগণে বসবাস করিতেন, তখন হইতেই তাহারা এই ‘খত’ শক্তির প্রভাব অমৃতব করিয়াছিলেন। ইরানীয় ধর্মগ্রন্থ আবেদনে এই শক্তি ‘অব’ নামে অভিহিত। ‘অব’ শব্দ ভারতীয় ‘খত’ শব্দের ইরানীয় রূপ। এটা বিভিন্ন শব্দ নহে। এই অপরিবর্তনীয়, অব্যর্থ, অবিচলিত প্রাকৃতিক শক্তি উভয়কালে আর্যগণের মধ্যে নৈতিক জগতেও আরোপিত হইয়াছে। ফলে, প্রাকৃতিক অগতের জ্ঞান নৈতিক অগতেও কেহ এই ‘খত’ বা ‘অব’ শক্তির প্রভাব এড়াইতে পারে না। দেবতারাও এই শক্তির অধীন ; গুরুর, যজ্ঞ, ক্রিয়া, নর, সকলেই এই শক্তির অধীন। পশ্চ-পক্ষী, কীট-পতল, তক-গুচ্ছ, অর্গ, মর্জ্য, পাতাল সর্বত্রই এই ‘খত’ শক্তির অব্যাহত প্রভাব। আবেদন-সাহিত্যে এই শক্তি দেবতান্নপে পরিকল্পিত এবং অহরো-মজ্জার পরিবদ্ধের মধ্যে ইনি বিভীষণ স্থান অধিকার করিয়াছেন। অহরো-মজ্জা অরধূম-জ্বীরগণের সর্বপ্রধান দেবতা এবং

তাহার ছয়টির পারিষদের মধ্যে তিনজন পুং-দেবতা ও তিনজন স্তৰ্ণ-দেবতা। ইহারা ‘অমের শ্রেণি’ বা ‘পবিত্র অয়’ নামে পরিচিত। পরলোকের প্রধান নিরস্তা অহরো-মজ্জার সভা নিয়ন্ত্রণ :—



এই পবিত্র অমরগণের নামার্থ এইরূপ :—

- ১। বোহুমনো—ভাঙ মন। বিবেক বা সৎপ্রবৃত্তির মূর্তি কলনা।
- ২। অববহিত=শ্রেষ্ঠ ঝত বা অতি মঙ্গলময় ঝত শক্তি। অব = ঝত = right
বহিত = বহু (বহু) + ইত (=ইঠ); অতি মঙ্গলময়।
- ৩। খ্যথ, বৈর্দ—বৱণীর ক্ষাত্র বা রাজশক্তি।
- ৪। শ্রেণি অরমাইতী=পবিত্র রাতি। ইনি লক্ষ্মী ও সরোবর একাধারে।
- ৫। হউম্বরতা=হৃ-আজ্ঞাতা, সম্পূর্ণতা ও অস্তুতা। ইনি স্বাস্থ্যবিধাতী জলদেবতা।
ইনি আঁমাদের সর্ববস্তু ও শীতলাহানীয়া।
- ৬। অমেরেতা=অমৃততা, অমরতা। দীর্ঘজীবনের অষ্টিজীবী বৃক্ষ-দেবতা।
- ৭। শ্রেণি=শুক্রবা, সেবা। ইনি রক্ত দেবতা। দেবগণের মধ্যে ইনি পুলিশ
কমিশনার-হানীয়। ইহার প্রোজ্ঞানীতা ও কার্যদক্ষতা শুশে ইনি উত্তরকালে দেবসভ্যে
আসন লাভ করিয়াছেন।

দেব-পরিষদের ক্ষাত্র একটা দেবশক্তি-পরিষদও অবধ্য ত্রীরগণের কলনার হাল পাইয়াছে।
সেই পরিষদে দেব-পরিষদের দেবতাগণের বিপরীত ধর্মাবলয়ী দৈত্যগণ প্রতিষ্ঠিত। যথা :—

অংশে মৈল্য	
পুরুষ	জী
(১) অকমনো (২) ইঙ্গ (৩) শৌর	(৪) তরোমাইতী (৫) তোক (৬) জৈগিচ
(৭) অঞ্জা	

অরথ্যত্বীয় ধর্মে অব দেবতা অতি উচ্ছ্বাস লাভ করিয়াছে। অহরো-মজ্জার স্টিতে জ্ঞান ও উত্তি, পরিকার ও পরিত্ব জীবগণ ও সাধু সজ্জনগণ,—সকলের মধ্যেই অব দেবতার বীজ নিহিত আছে । যজ্ঞ দ্বারা হবনের যোগ্য দেবগণ ‘অব-বহিষ্ঠত’ নামক দেবতার প্রভাবেই তাহাদের যোগ্যতা লাভ করিয়াছেন । নক্ষত্রগণ, সূর্যগণ, এবং দিবালোক বিদ্যাত্ব উভারা এই দেবতার প্রভাবেই তাহাদের শ্রষ্টার শুণকীর্তন করিতে বর্তমান রহিয়াছে । এই দেবতার অনুগ্রহ যাহার উপর বৰ্ষিত হয়, বোহুমন তাহার নিকট স্বরং আসিয়া উপস্থিত হন ; কিন্তু অব-বিহীন অসজ্জনের নিকট তিনি কর্মাপি উপস্থিত হন না । এখানে বোহুমন অশেকা অব দেবতার প্রের্তা প্রতিষ্ঠিত । আবেদ্তা-সাহিত্যের প্রের্তাংশত্তৃত গাথা সমূহে অব দেবতার প্রভাব বর্তমান আছে বলিয়াই বেদ বাক্যের জ্ঞান আবেদ্তা বাক্যের অপ্রতিহততা এবং গাথামঞ্চ বিহিত যজ্ঞফল স্মৃতিচিত্ত ও অবগৃহ্ণাত্বী । জগদ্বরকা কার্য্যে অওমা ক্ষমতা প্রাপ্ত হইয়াছেন, কেন না তাঁহার সহিত অব দেবতা ওতপ্রোতভাবে বিজড়িত আছেন । বহু হানেই উক্ত হইয়াছে যে, অহরো-মজ্জার সর্বজ্ঞতা ও সর্বশক্তিমত্তা অব-প্রভাবে । কিন্তু পাপীয়িগের ইঙ্গজাল বা যাহুবিশ্বা প্রভাবে অব দেবতার স্বাক্ষাসিত উপনিবেশ সমূহেও নানাবিধি অশাস্তি উপজ্ঞাত হইয়া থাকে । শ্রেতানের সহচর দৈত্যগণের প্রভাবে অরথ্যত্বীয়গণের মধ্যে নামারণ উৎপীড়ন সংযোগের হইলে অহরো-মজ্জা ও অব দেবতার মধ্যে রাজ্যে শাস্তি স্থাপনের জন্য যে কথোপকথন হয়, তাহাতে অব দেবতার উক্তি হইতে ইহাই পরিচ্ছুট হয় যে, যতদিন ব্রহ্মকগণের মধ্যে কাম-ক্রোধাদির প্রভাব সম্পূর্ণরূপে বিদ্রূপিত না হইবে, ততদিন গো-নির্দ্যাতনাহি অমৃত

১ যজ্ঞ ৮৪

২ যজ্ঞ ১১১ ; ৬২৫ ; ১২৩ ১১'৬ ইত্যাদি

৩ যজ্ঞ ১০।১০

৪ যজ্ঞ ৩৪।৮ ।

৫ যজ্ঞ ৪১।৮

৬ যজ্ঞ ৫৬। ৮'

৭ যজ্ঞ ৮।৩

দেশবধূ অবগুণ্ঠাবী'। অর্থাৎ কাম-ক্ষোধাদিত মোহ অথ দেবতার শাস্তিপূর্ণ আশীর্বাদ অপেক্ষা অধিকতর প্রত্যাবধালী।

এই সকল বর্ণনা হইতে অথ দেবতার প্রভাব ও তদ্বিগ্নোধী মোহাদিত প্রত্যাবাধিক্য ঘূঁগপৎ বিকৃত হইয়াছে দেখা যায়।

আবেষ্টার 'অথ' দেবতার শাম বেদের 'খত' অতি প্রাচীন কালেই আর্য খণ্ডিগণ কর্তৃক অমৃতত্ত্ব হইয়াছিল। প্রধান প্রধান দেবতাগণের ইচ্ছা ও অবেক্ষণবশতঃ দৃশ্যমান প্রাক্তিক বস্তুসমূহের মধ্যে যে অব্যর্থ নিরম দেখিতে পাওয়া যায়, তাহাই 'খত'। এই 'খত' শব্দ সত্ত্ব শব্দ হইতে মূলতঃ বিভিন্ন হইলেও কালজ্ঞমে 'খত' নৈতিক জগতেরও নিরম বলিয়া পরিগণিত হইয়াছিল। কিন্তু বেদের এই 'খত' শব্দ বহুকাল অক্ষুণ্ণ প্রতাপে নিজের আসন অবিচলিত রাখিতে সমর্থ হয় নাই। উত্তরকালে 'ধর্ম' শব্দ এই শব্দের অর্থ সম্পূর্ণরূপে আজ্ঞাসাং করিয়া প্রাচীন ভারতের হিন্দুগণের নিকট মহা সমাদৃত লাভ করিয়াছে। আবেষ্টার 'অথ' শব্দের শাম দেবতার হান অধিকার করিয়ার সৌভাগ্য ভারতীয় 'খত' শব্দের হয় নাই। কিন্তু ধর্ম শব্দ এ নিষেষে খত শব্দ অপেক্ষা সৌভাগ্যবান्। ভারতের বৈদিক ঘূঁগেই ধর্ম শব্দ ব্যক্তিস্বাচকতা (Personification) লাভ করিয়াছে এবং ক্রমে ক্রমে দেববাচকতার উরৌত হইয়াছে।

শতগথ-ত্রাঙ্কণের (১৩শ কাণ্ডে, ৪৮ অংশে, ৩৩ ত্রাঙ্কণে) পারিপ্রব-কাহিনীর বিবরণ-প্রসঙ্গে সকল দিগ্ধৈশ্বরিত রাজা, প্রজা, দেবতা ও জীবের উল্লেখ আছে। রাজা যম বৈবস্থতের প্রজা পিতৃগণ ; রাজা বৃক্ষ আশ্রিত্যের প্রজা গন্ধৰ্বগণ ; রাজা সৌম বৈষ্ণবের প্রজা অপ্সরো-গণ ; রাজা অবুর্দ্ধ কাজবৈরের প্রজা সর্পগণ ; রাজা কুবের বৈশ্বরণের প্রজা ঋক্ষেগণ ; রাজা অসিত ধ্বানের প্রজা অস্ত্রবর্ণগণ ; রাজা মৎস্ত সামুদ্রের প্রজা জলচর ও মীবরগণ ; রাজা তার্ক বৈগঞ্জতের প্রজা পক্ষিগণ ; রাজা ধর্ম ইছু, প্রজা দেবগণ^১। দেবগণের যিনি রাজা, তিনি অবশ্য দেবতা। সুতরাং শতগথ-ত্রাঙ্কণের ঘূঁগেই ধর্ম শব্দ ব্যক্তিস্বাচক এবং দেববাচক হইয়াছে। ধর্ম দেবতার আসন দেবগণের মধ্যে সর্বোচ্চ হালে রাজপদে প্রতিষ্ঠিত।

অপর এক ধর্ম ব্রজার দক্ষিণ বক্ষ হইতে উত্তৃত। ইহার তিন প্রকা—(১) শব্দ, (২) কাম, (৩) হর্ষ।

পৌরাণিক যুগে ধর্ম বহু স্থলে বহু আর্থে ব্যক্তির প্রাপ্ত হইয়াছেন। যদরাঙ্কা ধর্ম আর্থে অঙ্গাবধি পূজিত। ইহারই পুত্র ধর্মপুত্র যুথিষ্ঠির। হানোন্তরে বিজ্ঞ ও ধর্ম অভিজ্ঞ দেবতারাঙ্গে পরিকল্পিত। অঙ্গদ ধর্ম প্রজাপতি এবং দক্ষ-জামাতা। অপর এক স্থলে ইনি ‘স্বত্ত’ নামক পুত্রের পিতা এবং ‘অশু’ নামক পিতার সন্তান। অঙ্গ এক স্থানে তিনি হৈহৃষবংশীয় নেহের পিতা। ইহা ছাড়াও বহু স্থলে ধর্ম নামক ব্যক্তির উল্লেখ আছে। স্ফুতরাঙ্গ ধর্ম দেবতা নিতান্ত অর্জোচীন যুগের দেবতা নহেন।

বৈদিক মত হইতেই অবগত হওয়া যায় যে, বৈদিক যুগেই প্রাচীন ইন্দ্ৰ-বৰুণাদি দেবগণের গোৱৰ হাস-প্রাপ্ত হইতেছিল। বৈদিক ধৰ্মিগণ বহু দেবতা ত্যাগ কৰিয়া অবিভািত একজন দেবতাকে খুঁজিতেছিলেন। মোক্ষমূলৰ প্রচৃতি পণ্ডিতগণ মনে কৰেন যে, এই যুগে ইন্দ্ৰ, অগ্নি, বৰুণ অভূতি দেবতাগণের স্ব এৱঢ়তাবে বৰ্চিত হইত যে, স্ততিপাঠক যথন দেবতাবিশ্বের স্ব পাঠ কৰিতেন, তখন তিনি সেই সময়ের অস্ত অচ্ছান্ত দেবতাগণকে সম্পূৰ্ণরূপে বিশ্বত হইতেন^১। বহু দেবতা স্থীরুত্ব হইলেও তাঁহাদিগের মধ্যে একজনকে বাছিয়া দাইয়া, তাঁহাকেই সর্বোচ্চ দেবতা বলিয়া স্থীরীয়া কৰাৰ পক্ষতিকে ইংৰাজী ভাষায় হেনোথিজম् (Henothicism) বলা হৈ। এই মতে সম্প্রদায়বিশ্বের মধ্যে বা কোনও নির্দিষ্ট কালে, নির্দিষ্ট উপলক্ষে, কোনও নির্দিষ্ট দেবতা সর্বোচ্চ দেবতা বলিয়া সমানুত হইতেন। বৈদিক যুগের এই কালকে ধৰ্মবিশ্বের যুগান্তর-স্থিতিৰ পূৰ্ব স্থলৰ বলা যাইতে পারে। বহুদেবতাক সমাজে ক্রমে এই প্রকারে সম্প্রদায়-ভেদে অৱেশৰ-বাদিদেৱের পূৰ্বলক্ষণ এই কালেই স্থিত হইয়াছিল। এই কালেই আহ্মদা দেখিতে পাই, বৈদিক ধৰ্মিগণ ক্রমে ক্রমে পূৰ্বপ্রতিষ্ঠিত দেবগণের প্রতি আহ্ম হাস্যাইতেছেন। একজন খৰি বলিয়া উঠিলেন :—

“কষ্টে দেবার হবিবা বিদেব ?”^২

কোনু দেবতার নামে যজ্ঞ উৎসৃষ্ট হইবে ? কাহাকে হবি দান কৰা হইবে ? ইহাই খৰির সম্বেদ। এই সম্বেদের বশেবত্তো খৰি এই অগতের স্থিতিকৰ্ত্তা হিৰণ্যগত দেবতাকেই সর্বোচ্চ আসন দান কৰিয়াছেন। অঙ্গ এক খৰি অগতের স্থিতিকৰ্ত্তা ও পিতা বলিয়া বিশ-কৰ্মাকে সর্বোচ্চ আসন প্রদান কৰিয়াছেন^৩। অপর একজন খৰি ‘পুৰুষ’ দেবতাকে

১ Max Mueller's Six Systems of Indian Philosophy, ed. 1916,—পৃ. ২৪০, and note, S. N. Das Gupta, History of Indian Philosophy. Vol. I, পৃ. ১৮-১৯।

২ খৰেন ১০১২১, খৰেন ১০১২।

সৰ্বোচ্চ আসন প্ৰাণ কৱিয়াছেন'। হয় ত আৱণও অনেক খবি আৱণও অনেক দেবতাকে বুঝ সম্প্ৰদায়েৰ মধ্যে সৰ্বোচ্চ আসনে প্ৰতিষ্ঠিত কৱিয়া, সেই সকল দেবতাৰ গৌৱৰ মোহণ কৱিয়া গিয়াছেন। বলা বাহ্য, দৰ্শনশাস্ত্ৰে প্ৰতিষ্ঠিত 'জ্ঞেয়-দেবতা একাল পৰ্যন্ত তাহাৰ দৰ্শন-প্ৰতিষ্ঠিত উচ্চ আসনে বসিতে পাৱেন নাই।

নাসনীৰ স্থতে (খণ্ডে ১০।১২৯) প্ৰদত্ত শষ্টি ও অষ্টাৰ বিবৰণ বৈদিক ও উপনিষদীৰ ঘৰিগণেৰ মধ্যে প্ৰকৃত তত্ত্বজ্ঞানী জাগৰক কৱিয়াছিল। দৰ্শনিক চিহ্নাৰ প্ৰথম উল্লেখ হিসাবে এই শূক্রটা অত্যন্ত মূল্যবান। এই স্থতে শষ্টিৰ পূৰ্বাবহা 'শূক্র'জনে পৰিকল্পিত হইয়াছে। তখন 'সৎ' ছিল না, 'অ-সৎ'ও ছিল না। 'অস্তৱীক' ছিল না, 'আকাৰ'ও ছিল না। এই প্ৰকঞ্চ অগতেৰ আবৱণ, আপ্নাৰ বা আধাৰ কি ছিল? অতল-শৰ্প অলয়াশিই কি ছিল? যৃত্য ছিল না, অমৃতও ছিল না। দিন ও রাত্ৰিৰ মধ্যে কোনও অভেদ ছিল না। এই সব 'ছিল-না'ৰ মধ্যে তিনি ছিলেন,—নিজেই নিজেৰ অবলম্বন ও আপ্নাৰ। তিনি ব্যতীত আৱ কিছুই ছিল না। তাহাৰ উপৱে কিছুই ছিল না। অক্ষকাৰ অক্ষকাৰেতেই আছোৱ ছিল। জল ও শূলে কোনও পাৰ্থক্য ছিল না। শূল ও অভাবেৰ মধ্যে যিনি প্ৰছৰ ছিলেন, তিনিই তগঃপ্ৰভাৱে স্বৰংপ্ৰকাশ হইয়া আবিৰ্ভূত হইলেন। তাহাৰ মধ্যে সৰ্ব প্ৰথমে ইচ্ছা জাগৰিত হইল সেই ইচ্ছাতেই মুনিগণেৰ অচুসক্ষিঙ্গী জাগৰক হইয়াছে। তাহাৰা বৃখিতে পাৱিয়াছেন যে, শূলেৰ মধ্যেই সদ্বস্তৱ বৌজ নিহিত রহিয়াছে। তখন সেই অব্যক্ত তত্ত্বদৰ্শনেৰ পথে আলোকপাত হইল। তখন বৌজ ও শক্তি উত্তৃত হইল। নিৰে আকৃষ্ণিত ও উৰ্কে ইচ্ছাপত্তি প্ৰকটিত হইল। কিন্তু কে জানে এই শষ্টি-বৰ্তন? দেবতাৰা নিশ্চয় শষ্টিৰ পথে আবিৰ্ভূত হইয়াছেন। তবে কে জানে, কেমন কৱিয়া ও কোনু বস্তু হইতে এই বিশ শষ্টি হইয়াছে? হয় ত তিনিই জানেন, যিনি এই বিশ শষ্টি কৱিয়াছেন। কিন্তু তিনিই যে শষ্টি কৱিয়াছেন, তাহাৰই বা প্ৰমাণ কি? আৱ তিনিই যে জানেন, তাহাৰই বা প্ৰমাণ কি?'

এই খবি শষ্টি বিশৱে কেবলমাত্ৰ সম্বেদ প্ৰকাশ কৱিয়াছেন। কোনও নিৰ্মল খবিতে পাৱেন নাই। বিশৱে আদিত্বত অনাদি পুৰুষ এই বিশ শষ্টি কৱিয়াছেন কি না, এবং এই শষ্টিৰ পৃত্তত্ব অবগত আছেন কি না, সে বিশৱে খবিৰ ঘোৱ সম্বেদ। কিন্তু শষ্টি হইবাৰ

১. খণ্ড ১০।১০

২. খণ্ড ১০।১২৯। এবং S. N. Das Gupta's History of Indian Philosophy, vol. I, p. 20; Max Mueller's Six Systems, p. 52।

পূৰ্বে যে এই বিষ ছিল না, সে বিষৱে খৰিৰ কোৰও সন্দেহ নাই। তাৰেৰ বা সত্ত্বাৰ পূৰ্বে তিনি অভাৱ বা অ-সত্ত্বাৰ কলনা কৰিবাছেন। কিন্তু সকলে সকলে একমাত্ৰ সদ্বৰ্ত অনাদি পুৰুষৰ সত্ত্বা তিনি থীকাৰ কৰিবাছেন। এবং ইহাও থীকাৰ কৰিবাছেন যে, তীহাৰ ইচ্ছাক্রমেই বিষস্তি সংঘটিত হইয়াছে। কিন্তু এই সকলে থাৰতীৰ দেবগণেৰ অসত্ত্বা থীকাৰ কৰিবা তিনি যে অভ্যন্ত সাহসিকতাৰ পৰিচয় দিবাছেন, সে বিষৱে সন্দেহ নাই। তীহাৰ এই সাহসিকতা হইতেই বৈদিক মূলে সাম্রাজ্যিকতা ছিল বলিবা অছিয়ান কৰা ধাৰ। তীহাৰ মণ-বল না ধাৰিবলৈ কি তিনি সাহস কৰিবা বৈদিক দেবগণেৰ অসত্ত্বাবিষয়ক চিঞ্চা ভাষ্যাৰ প্ৰকাশ কৰিবলৈ পাৰিবেন ?

এই খৰিৰ সম্প্ৰাণ-ভৃত্য অপৰ একজন খৰি ইহারই স্থষ্টি-বিদৱণেৰ ব্যাখ্যা কৰিবাছেন^{১)}। ইনি বলেন, সৰ্বপ্ৰথমে সদ্বৰ্তও ছিল না, অসদ্বৰ্তও ছিল না। এই বিষ না-সৎ না-অসৎ, এই ভাৰে প্ৰতীয়মান ছিল। মনে হইত যেন বিষ আছে, আবাৰ মনে হইত যেন বিষ নাই। তখন কেবলমাৰ মেই ‘মন’ ছিল। নাসন্দীয় স্তৰেৰ খৰি এই অস্তই বণিবাছেন যে, সৎও ছিল না, অসৎও ছিল না। কাৰণ, মন তখন প্ৰকাশিত হয় নাই। স্থষ্টিৰ পৰ এই মন প্ৰকাশেৰ ইচ্ছা লাভ কৰে, ইচ্ছাৰ পৰ তপস্তাচৰণ কৰে, এবং মেই তপস্তাৰ ফলে কৰে কৰে এই মন প্ৰকাশ লাভ কৰিবাছে।

এই প্ৰকাৰে ক্ৰমে ক্ৰমে উপনিষদীয় খৰিগণেৰ তত্ত্বজ্ঞানা উজ্জিত হইবাছে, নানা স্থানে ব্ৰহ্মৰ্থ ও রাজ্যবিৰ মধ্যে তৰ্কৰূপ হইয়াছে, বহু ক্ষত্ৰিয় রাজা ও ক্ষমাৰ্থী খৰিকে তর্কে পৰাত্বৃত কৰিবাছেন, এবং সৰ্বশেষে বহু মৰণ ও বহু ধৰ্মবিপ্ৰ ভাৱতত্ত্বমিতে নৃতন নৃতন চিঞ্চা-ধাৰাৰ প্ৰৱৰ্তন কৰিবাছে। কিন্তু নাসন্দীয় স্তৰেৰ খৰি যে সাহসিকতাৰ পৰিচয় দিবাছিলেন, তাৰাটে তীহাকেই এ বিষৱে মূল-প্ৰবৰ্তক বলা বাইতে পাৰে। ‘নাসন্দীয় স্তৰে যে পাচটা বিষৱ নিৰ্বিষ্ট ভাৰে উক্ত হইয়াছে, বৰ্তমান প্ৰবন্ধে তাৰা মনে রাখিতে হইবে।

- (১) স্থষ্টিৰ পূৰ্বে জগৎ শূলকৰ ও তমসাত্ত্ব পূৰ্বে ছিল।
- (২) অৱাদি পুৰুষ স্থষ্টিৰ পূৰ্বে হইতেই সত্ত্বাবান्।
- (৩) তীহাৰই ইচ্ছাক্রমে ও তপঃপ্ৰভাৰে শুভেৰ আৰৱণ উজ্জিৱ কৰিবা বিষৱে বীজ-শৰণ তিনি প্ৰকাশমান হইয়াছেন।
- (৪) বৈদিক দেবগণ বিষস্তিৰ পূৰ্বে বিচ্ছান ছিলেন না ; তীহাৰা উত্তৱকালে স্থষ্টি।
- (৫) তীহাৰই দয়াৰ বৈদিক কৰি অসদ্বৰ্ত মধ্যে সদ্বৰ্তৰ সন্ধান পাইয়াছেন।

পথের আলোচনার মেখা দাইবে যে, ধর্মপূরোগীর শৃঙ্খিত্বে এই পাঁচটা কথাই বীকৃত হইয়াছে। সুতরাং আধুনিক যুগে ধর্মঠাকুরের বক্ষবাসী ভক্তগণকে নামসূচি শক্তের খবর সম্মান-ভূক্ত বলা দাইতে পারে।

ইতিপূর্বে উক্ত হইয়াছে যে, শতপথ-ব্রাহ্মণে ধর্মদেবতা মেবগণের রাজপদে হৃত হইয়াছেন। মেবগণ ঈহার প্রজা ('বিশः') এবং অপ্রতিগ্রাহক প্রোত্ত্বিগণ ঈহার সভার উপস্থিতি। সামবেদে এই সম্মানারের বেদ, এবং ধর্মদেবতার সভার সামবেদের মশটা স্ফুর গৌত হয়। কৃষি-প্রধান আর্যাগণের সর্বস্ত্রে দেবতা ইচ্ছ। সেই ইচ্ছদেবতা ধর্মদেবতার বিলীন হইয়া দেলেন। এই ধর্মদেবতার শক্তি শক্তি বা 'অব'-দেবতার শক্তির স্থায় অপ্রতিহত ও অনিবার্য হইলেও ইনি কৃষিপ্রধান দেশে জলদেবতারঘেষে পরিকল্পিত হইয়াছিলেন। শতপথ-ব্রাহ্মণে অল বা বৃষ্টির জনকেই ধর্ম বলিয়া প্রচার করা হইয়াছে। ধর্মই অল ; কেন না, যখন ইহলোকে অলের আগমন হয়, তখন সকল বিশ্বই ধর্মের অঙ্গত হইয়া থাকে। কিন্তু যখন বৃষ্টির অভাব হয়, তখন প্রবল দুর্বলতাকে আক্রমণ করে। সুতরাং অলই ধর্ম। এই ভাবে সম্মানযিশেবের মধ্যে ধর্মদেবতা বহুকাল ধরিয়া সমাদৃত লাভ করিয়া আসিতেছিলেন বলিয়া মনে হয়। কিন্তু এইটি কোনু সম্মান, তাহা নির্ণয় করা এখন একপ্রকার অসম্ভব হইয়া পড়িয়াছে। কিন্তু তথাপি

১ শতপথ-ব্রাহ্মণ, ১৩।৪।১০।৪ -অথ ধর্মদেবতা। এবং বেটার্বষ্টিত্ব সংবিভাবেন্দোগ্যব্যবর্থিতি হইন হেটরিয়োগ্যব্যবর্থ ইচ্ছা রাজেভাই স্ফুর দেবী বিশ্বত ইম আসত ইতি প্রোত্ত্বিয়া অপ্রতিগ্রাহক। উগদেবতা ভবতি তামুগ্যবিশ্বতি সামানি বেহংসোহস্যবিশ্বতি সামাঃ ব্রহ্মৎ ক্রাদেবেবাপ্যব্যঃ সম্মেষ্যতি ন অক্ষমান কৃহোভীতি ॥১॥

And on the tenth day, after those (three) offerings have been performed in the same way, there is the same course of procedure. 'Adhvaryu !' he (the Hotri) says,—'Havai hotar !' replies the Adhvaryu —'King Dharmo Indra', he says, 'his people are the Gods, and they are staying here';—learned Srotiyas (theologians) accepting no gifts, have come hither : it is these he instructs ; 'the saman (chant-texts) are the Veda ; this it is,' thus saying, let him repeat a decade of the saman. The Adhvaryu calls in the same way (on the masters of the lute-players), but does not perform the Prakrama oblations. S. B. E. XLIV. p. 91.

২ শতপথে ১১।৬।২৪—অধোবীটীয় বিশ্বপত্তন। তামপোহ কূর্বতোশেনামিতিঃ কুর্মৈবীতি এব ধর্মব্যবর্ত ধর্মান্ব আগমত্বাদ বদেবং লোকমাণ আগমজ্ঞতি সর্ববেদেবং ব্যাখ্যাং ক্ষত্যাধ বলা বৃষ্টির্বিতি বলীয়াবেব ত্বর্যবলীয়ম আহতে ধর্মৈ হাপঃ ॥১॥

এই দেবতার উক্ত সম্প্রদায়ের একান্ত অভাব যে কখনও হয় নাই, তাহা আহুমতিক অনেক প্রমাণ হইতেই বুঝা যায়। উভয়কালে পৌরাণিক যুগে এই দেবতা নানা দেবতার আসন গ্রহণ করিয়াছেন, তাহা ইতিপূর্বে উক্ত হইয়াছে। জীব এই জগতে কর্ম করিতে আসিয়াছে এবং কর্মের অবসান হইলেই পুনর্জন্মেরও অবসান হয়, এ বিষ্ণুস তারতবর্দের সর্বসম্মানের মধ্যে সর্বকালেই প্রচলিত আছে। যৃত্তির পরই এই কর্ম অর্থাৎ জীবকর্তৃক অঙ্গীকৃত পাপ-পূণ্যের কিছি হইয়া থাকে। যে দেবতা যৃত্তির পরাপরে জীবের পাপ-পূণ্য বিচার করেন, তিনি ই সর্বশ্রেষ্ঠ দেবতা। এই জন্তই সম্প্রদায়বিশেষের মধ্যে ধর্মদেবতা যন্মাত্রের আসনে প্রতিষ্ঠিত। শতপথ-ত্রাক্ষণে তিনি ইত্তের আসনে অধিষ্ঠিত। আবার কখনও বা তিনি বৃষকুমী অর্থাৎ সর্বশক্তিমান পুরুষ-হনীয় ; পুরাণস্থের তিনি বিজ্ঞমেবতা ; আবার কখনও বা তিনি প্রজাপতি ; কোনও হলে তিনি ব্রহ্মার পুত্ৰ এবং শম, কাম ও হৰ্ষ নামক পুত্ৰজনের অনুক। বৈমনিগের মধ্যেও তিনি পঞ্চদশ অর্থ-ক্লাপে পূজিত, বৌদ্ধদিগের মধ্যে সভ-গঠনের সহায়ক। এই তাবে বহু সম্প্রদায়ের মধ্যেই ধর্মদেবতা নানাভাবে পূজিত হইয়া আসিতেছেন।

আমাদের দেশের প্রাচীন যুগের বিভিন্ন সম্প্রদায় ও বিভিন্ন দার্শনিক চিন্তাধারার ইতিহাস সংগ্রহ করা অতি দুরহ ব্যাপার ; কারণ, ইতিহাস লিখিবার প্রযুক্তি আমাদের দার্শনিকগণের কোনও কালেই ছিল না। কৃত উপনিষদ, কৃত দর্শন, কৃত ধর্মগ্রন্থ আমাদের প্রাচীন খ্যাগণ প্রণয়ন করিয়া গিয়াছেন। কিন্তু ধীহারা এই সকল বিশাল দর্শন-সাহিত্যের সংগঠন করিয়াছেন, বা করিবার সহায়তা করিয়াছেন, তাহাদের কোনও বিবরণ তাহাদের অহে গিপিবন্ধ নাই। তাহাদের প্রতিগাত দার্শনিক মতও অতি শুরু শুতাকারে প্রাপ্তি। সেই সকল সংক্ষিপ্ত স্তোত্রের পূর্ণ ব্যাখ্যা সে কালে সকলেই মুখে শুনিয়া শিখিতেন ও বুঝিতেন, এবং সেই জন্ত স্থোকারে প্রাপ্তি দার্শনিক তথ্য কর্তৃত করিয়া সে কালের পঞ্চিগণ দার্শনিক পাণিত্য অর্জন করিতেন। বিভিন্ন ধর্মসম্প্রদায়ের বিষয়েও একই কথা বলা যায়। যোক্ত্যূলুষ সরস ভাষার লিপিক করিয়াছেন যে, তারত দৃষ্টির উর্বরতাখণ্ডি বৃক্ষ করিবার অঙ্গ যেমন গুড়া ও সিঙ্গু ব্যাতীতও অসংখ্য ক্লুস-বৃহৎ নদী অসংখ্য ধারার হিমালয় হইতে নিঃস্ত হইয়া প্রবাহিত হইত, সেইরূপ তারতবাসীর মানসিক উর্বরতা বৃক্ষ করিবার জন্মও অতি প্রাচীন কালেই অসংখ্য ধর্মমত ও দার্শনিক সিক্ষাত্মক পাইতে পাইতে পাই।

জৈন ও বৌদ্ধ ধর্ম প্রাচীনত হইবার পূর্বে ভারতবর্ষে যে অসংখ্য ধর্মত প্রচলিত ছিল, তাহার সংক্ষিপ্ত উল্লেখ ‘প্রকাশমুভ’ হইতে সাধারণতঃ উচ্চত হইয়া থাকে। এই বৌদ্ধ ‘স্তুতি’ গ্রন্থান্বিতে উচ্চ হইয়াছে যে, বৃক্ষদেব ৬০ প্রকার বিভিন্ন ভাস্তু ধর্মতের উল্লেখ করিয়া নিয়াছেন। এই সকল ধর্মতেও আবার বিভিন্ন শাখা-প্রশাখায় বিভক্ত ছিল। সেই সকল বিভিন্ন ধর্মতের খণ্ডন করিয়া বৃক্ষদেব নিজ মতের প্রতিষ্ঠা করিয়াছিলেন। মহাভারতেও এই প্রকার বহু ধর্মত ও দোষনিক সিদ্ধান্তের বিষয় উল্লিখিত দেখা যায়। জৈনগণও এইরূপ তিনি মতাবলী পশ্চিমদিগের মত খণ্ডন করিয়াছেন। স্মৃতিরাঃ অতি প্রাচীন কাল হইতেই যে ভারতবর্ষে শাখা-প্রশাখা-সমষ্টিত অসংখ্য ধর্মতের প্রাচুর্যাব ও প্রতিষ্ঠা হইয়াছিল, সে বিষয়ে সন্দেহ নাই। কিন্তু একালে সেই সকল ধর্মতের নিরাকরণ চেষ্টার কোনও ফল ফলিবে বলিয়া মনে হয় না। এই সম্পর্কে ইহাও মনে রাখিতে হইবে যে, এই সকল ধর্মতের অচুরূপ অসংখ্য সম্প্রদায়ও ভারতবর্ষের বিভিন্ন স্থানে প্রাচুর্য হইয়াছে। উত্তরকালে অঙ্গাঞ্চল ধর্মতের সহিত সম্পর্কে তাহাদের ধর্মতের কিছু কিছু সংস্কার ও পরিবর্তন সংসাধিত হইলেও মূলতঃ তাহারা তাহাদের অতি প্রাচীন আচার অস্থান ও সাধারণ বিষ্ণব ত্যাগ করিয়াছে বলিয়া মনে করা যায় না।

স্থানের কথা ভাবিতে গেলেই স্থানের পূর্বাবহার কথা মনোযোগে স্তুত আসিয়া পড়ে। নামনীয় স্তুতেও যাহা, ধর্মপূর্বাণেও তাহাই,—স্থানের পূর্বাবহা সর্বশৃঙ্খলয়। দর্শন-শাস্ত্রের যৌগিক স্থান, পরিণাম স্থান বা বিবর্তনাদ, সর্ববিধ মতেই স্থানের পূর্বে প্রাণ বা সর্বশৃঙ্খলা পরিকল্পিত হইয়া থাকে। ইহাই স্থানাদিক। “কৃৎ হইতে বীজের উৎপত্তি ? না, বীজ হইতে বৃক্ষের উৎপত্তি ?”—একপ প্রশ্নের উত্তর দেওয়াও দেখন অসম্ভব, এই প্রশ্নের উত্তর সম্ভবপর হইলেও তেমনি ইহা দ্বারা স্থান-বৃহস্ত্রের মূল পর্যন্ত পৌছান যায় না। স্থান-বৃহস্ত্রের মূল ভাবনাই হইতেছে, এমন একটা বৃক্ষের ভাবনা, যখন বৃক্ষও ছিল না, বীজও ছিল না। স্থানের পূর্বাবহা মানেই শৃঙ্খল অবহা। তাই বৈদিক খণ্ড, দর্শনের পুঁতিত এবং ধর্মতত্ত্বের শুল্ক, সকলেই স্থান-বৃহস্ত্র বর্ণনাকালে অভিযন্ত পক্ষ অবলম্বন করিয়াছেন। প্রাচীনত্ব বা ইতিহাসের দিক্ক দিয়া বিষয়টা বুঝিতে গেলে নামনীয় স্তুতের খবিকেই সর্বপ্রথম পথপ্রদর্শক বলিয়া মনে হয়।

ধর্মাঙ্কনের আজ্ঞা প্রকাশ

শৃঙ্খলপূর্বাণের বর্ণনা অঙ্গসারে স্থানের পূর্বকালে ঋগ, রেখা, বর্ণ, চিহ্ন, সবি, শশি, রাজি, দিন, জল, ঘৃণ, আকাশ, মেঝ, মল্লার, কৈদাস, স্থান বা চলাচল, কোনও কিছুই ছিল না।

দেবতাও ছিল না, হৃতরাঃ মেউল-দেহারাও ছিল না। খবি, তপস্যী, ব্রাহ্মণ, পাহাড়, পর্বত, হাঁবুর, জঙ্গল, শূর, নয়, ব্রহ্মা, বিষ্ণু, আকাশ, পুণ্যস্থল, গঙ্গাকাশ,—কিছুই ছিল না। মহাশূল-মধ্যে একমাত্র ‘পরতু’ (প্রতু) ছিলেন, তাহার সঙ্গী আর কেহ ছিল না। তিনিও ছিলেন শূলমধ্য, এবং শূলের উপর ভর করিয়া শূলমধ্যে ভাস্যমান। এমন অবস্থার সমাই সাগরের দয়া উপজাত হইল—বিশ-হষ্টির ইচ্ছা উত্তীর্ণ হইল। “আপনি সিরঙ্গিল পরতু আগমার কাজা॥ দেহেত জনবিল পরতুর নাম নিরঞ্জন। পরতুর সক্ষতি কেহ নহ একজন॥” এইরপে শূলমুর্ণি প্রতু দিবা-দেহধারী ‘নিরঞ্জন’-র পাশে সপ্রকাশ হইলেন।

রামাই পশ্চিতের নামে প্রচলিত ‘অনিলপূর্ণাগ’ নামক গ্রামে ধর্মঠাকুরের আভাদেরে বিভিন্ন অবস্থা নির্মাণের বর্ণনা আছে।

বায়ুব ন্দ করিলেন কাঁচার পরিধক।
 শূর্ণুমানু হইলা ধন্দ দেখ্যা দাগে ধন্দ॥
 কাঁকালি জিনিল জেন মাণিক্যের ডাঢ়ি।
 পাক দিয়া সঞ্জিল বস্তিস কোঠা নাড়ি॥
 বস্তিস কোঠা নাড়ি হতে না দস কোঠা সার।
 জেন তিন কোঠা নাড়ি বাধানে সংসার॥
 তাএ উদ্দর কোঠা সঞ্জিল মহা তাঙ্গার।
 জেন উদ্দর চেষ্টার মরে নর অগত সংসার॥
 রাজ্যময় পুল্প জেন জন্মাইলা গাছ।
 শূচের মুথে গাধিলেন জেন ছোটি বড় বাঁট।
 বেগবক্ষে ঘর সাজে সুজল কামিলা।
 ব্রহ্মা আদি দেব জ্ঞার বুবিতে [নারে] শীলা॥
 খন্দের, বচনে পশ্চিত রাম গায়।
 অনিলপূর্ণাগ গীত হন শামরায়॥
 অনিলপূর্ণেও নিরঞ্জন ঠাকুর সক্ষিহন।
 . নিরঞ্জন বলে মেৰ মোসৰ নাহি কেহ।
 আয়াৱ, দান করিতে তীৰ্থ নাই পূজিতে নাই মেহ॥
 শূলের ধাট শূলের পাট শূলের সিংহাসন।
 শূল আসনে একেলা নিরঞ্জন॥

পুনর্ল—

হিয়ে হয় পুরুষ জন	সৎ শুভে নিরঝন
আৱ কে ন দেব নাহিক প্ৰকাশ।	
তোমাৰ মৱম জন	সকল নাৰায়ণ।
নমই একেলা ধৰ্মৱাজ॥ ইত্যাদি।	

বিভায় সৃষ্টি উলুক

ধৰ্মঠাকুৰ নিৱঝনৱপে অদেহ সৃষ্টি কৱিবাৰ পৱহ উলুক পক্ষী বা উলুক মুনিকে সৃষ্টি কৱেন। এ বিষয়ে অনিলপুৱাণ, শূন্যপুৱাণ বা অঙ্গ কোনও ধৰ্মপুৱাণেৰ মধ্যে মতভেদ দেখা যাব না। অনিলপুৱাণে আছে,—

শুভে তৱ কৱতাৰ এড়িল নিখাস।
 নিখাসে জগ্নিল উলুক পক্ষৱাজ॥
 গোস্বাইয় নিখাস গেল লক্ষি জোজন।
 তৱাতিৰ আইলা উলুক জধা নিৱঝন॥
 উলুকে দেখিবা ধৰ্ম ভৱছুক্ত হল।
 যিলতি কৱিবা ধৰ্ম বলিতে লাগিল॥
 শন শন আৱে পক্ষ বলিয়ে তোমাৰে।
 তোমাৰ জনয হইল কেমন প্ৰকাৰে॥
 কৱ জোড় কৱি উলুক কৱে নিবেদন।
 আমাৰ জয়েৰ কথা শন বিহা মন॥
 শূভ তৱে কৱতাৰ ছাড়িলে নিখাস।
 তোমাৰ নিখাসে জগ্নিলাঙ পক্ষৱাজ॥

অনিলপুৱাণেৰ ক্ষাৰ শূন্যপুৱাণেও ঠাকুৰেৰ ‘হাই’ হইতে ‘উলুকাই’ পক্ষীৰ জন্ম, এবং ঠাকুৰ আৰু তোলা হইলেও উলুক ‘মুনি’ (বা ‘মুনিবৰ’) হিয়-বৃক্ষ এবং শৃঙ্খল। ঠাকুৰ এই মুনিৰ পৰামৰ্শ ব্যাপীত কোনও কৰ্ম কৱেন না। সৃষ্টি-কাৰ্য্যে উলুক মুনিই সকল কাৰ্য্যৰ নিষিদ্ধ এবং নিৱঝন ঠাকুৰ তাহাৰ নিকট যত্ন-চালিত পুতুলেৰ ক্ষাৰ কিমাল। উলুক মুনিৰ বৃক্ষ ও কৌশলেই নিৱঝন ঠাকুৰ এই বিষ সৃষ্টি কৱিতে সমৰ্থ হইয়াছেন, মতুৰা তিনি

স্টিট করিতে পারিলেন বিনিয়া মনে হয় না। তৎকাল আকুল উলুক অঙ্গরোধ করাতেই ঠাকুর তাহাকে মুখের অযৃত দান করিবার জষ্ঠ মুখ প্রসারিত করেন ; সেই স্থৰোগে উলুক ওঠমাড়া দিয়া জল স্টিট করান।

মারা করি উলুক মুনি ওঠ মাড়া দিল ।

শুভের উপরে এক বিষু খসিয়া পড়িল ॥

—অনিলপুরাণ ।

শৃঙ্গপুরাণের বর্ণনাতেও উলুকের কৃধা ও তৎকা নিবারণের উপায় চিঞ্চা করিয়া ঠাকুর যথন বিহুল, তখন উলুক মুনিই ঠাকুরকে বৃক্ষ দিল,—“মুখের অযৃত দিয়া পরতু বাক্ষ জীবন !” তখন—“কিছু সংহারিল কিছু শুন্তে হইল থিতি । পরতুর বিষুকে জল হইল আচারিতি ।” তখন জলের উপরে উভয়েই টলমলায়মান । অনিলপুরাণের মতে উলুকের কৌশলে ঠাকুর নিজেই জলবিষে তর দিয়া টলমলায়মান ।

উলুক বোলেস্ত প্রতু শুন মারাধর ।

তিলমাত্ৰ তুমি বিষুতে কর ভৱ ॥

উলুক ছাড়িয়া প্রতু বিষু ভৱ কৈল ।

বিষু কেবল ধৰ্মের ভৱ সহিতে নারিল ॥

ভাঙ্গিয়া ত জলবিষু হৈল ছাঁৰধাৰ ।

জলাকার পৃথিবী হইল একাকাৰ ॥

উলুকের বীৰ-পক্ষ হইতে পরমহংসের উৎপত্তি, এবং উলুকের পরামর্শেই ঠাকুর ‘স্টিট’ সাজন^১ করেন^২। ঠাকুর উলুকের বৃক্ষিয়ে প্রশংসা না করিয়া ধাক্কিতে পারিলেন না, বলিলেন,—

আজ্ঞা হইতে বৃক্ষিমান পুঁতি উলুকাই ।

কেমনে করিব হিটি থল নহি পাই ॥

তখন উলুক মুনি, ধারাবাতি পরামৰ্শ দিয়া ঠাকুরকে স্টিটকৰ্মে নিরোজিত করিল। এবং উলুকেরই বৃক্ষিয়ে এই বিষের স্টিটকাৰ্য চলিতে লাগিল। বাহুকি, বহুমতী, কক্ষি, কৃষ্ণ প্রাতৃতির স্টিট ত এই প্রকারেই হইল, তাহা ছাড়া এই জীব অগতের স্টিটের মূল কাৰণথকগু মহামারীৰ স্টিটও উলুক মুনিৰ কোৰ্সলেই সমাহিত হইল। তাৰপৱ পিতা ও কক্ষার মি঳ন দ্বাৰা ব্ৰহ্ম, বিজ্ঞ, শি঵, এই ত্ৰিদেবতাৰ স্টিটও উলুক মুনিৰ ঘটকালিতেই সম্ভবপৱ হইল।

^১ উলুক বোলাতি মোসাকি উপায় কাৰণ। জলের উপরে কৰ হিটিৰ সাধন। শু. পু. শু. ২।

^২ হাগড়ে—‘আজ্ঞা হইতে বৃক্ষিমান তুকি মুনিৰ।’—পু. ১।

কাঞ্জের তত্ত্ব কিবা উলুক জানিআ ।
 দেবী ধন্দে দিল ছামুনি করিআ ॥
 ধন্দবট পুণ্য ঘট কৈল আরাধন ।
 আপুনি উলুক মুনি হইল ত্রাঙ্গণ ॥
 নানা শর্ষে বাষ্ঠ উলুক করিলা ততক্ষণ ।
 আপুনি হইল মাতাপিতা কৈল কঢ়া সমর্পণ ॥
 নানা শর্ষে বাষ্ঠ বাজে জয় জয় ধনি ।
 দেবী ধন্দে হচ্ছে হইল পুস্পের ছামনি ॥
 ধন্দের চরণে পশ্চিত রামে গাঁৱ ।
 অনিলপুরাণ কথা শুন ধর্মবায় ॥

মহামায়ার গর্তে দ্বিদেবার জয় হইবার পরও উলুক মুনির পরমার্থেই ঠাকুর ঐ তিন
 দেবের উপর স্ফটির ভার অর্পণ করেন । আবার যখন নিরঝনের মৃতদেহ দাহ করিবার জন্ম
 ইঙ্গাদি দেবগণ সহ ‘ত্রিদেবো’ বন্ধুকার কূলে উপনীত হইলেন, মহামায়া সহযুক্ত হইবার জন্ম
 নানাবিধ বেশভূষার সজ্জিত-দেহে হইয়া সঙ্গে সঙ্গে চলিলেন, তখনও বন্ধুকার তীরে বটকুকে
 উলুক বসিয়া দাহ-বিষয়ে পরামর্শ দিলেন ।

অগোর চন্দন কাঠ বোৰা এ বান্দিৱা ।
 জতেক দেবতা নিল মন্তকে করিবা ॥
 লগাটে চন্দন দিল দেবী শীমস্ত্রে সিন্দ্ৰ ।
 সুবৰ্ণ চিকুলী দিল কবৱী উপৱ ॥
 জয় জয় দিয়া দেবী চৌকলে চাপিয়া ।
 আগে পিছে জান সবে ধৈ কড়ি ছাড়িয়া ॥
 মৃতকল হ'য়াছেন ঠাকুর নিরঝন ।
 নানা শর্ষে বাষ্ঠ তোলাল ততক্ষণ ॥
 সেইরূপ উলুক দুর্যোগে আসিয়া ।
 পেচারিপ হইল উলুক আমোয়া পাতিয়া ॥
 বন্ধুকার কূলে আছে এক বটগাছ ।
 তথিতরে রাহিল উলুক পক্ষগাঙ্গ ॥

১. উলুক কি প্রকৃত গকে পেটা নহে ?

বন্ধুকার কূলে সবে উন্নতির পিয়া।
 শহ কাটেন সতে হৃকতি করিয়া॥
 অনাষ্টি চরণে তরিয়া একমন।
 বামাই পশ্চিম গান সেবি নিরাজন॥
 শহ শুটি কাটিতে বিরোধ দিল পেচ।
 অইধানে ময়াছে বারান্ন কুটি রাজা॥
 করজোড় করিয়া মোলেন তিন দেব।
 এইধানে কতকাল আছ তুমি পেচ॥
 বার সিদ্ধুল অস্তে গেল আর চৌদ্দ তাল।
 এইধানে আছি আমি আউট ঝুগকাল॥
 ধনজন প্রজা ময়াছে নির্ভৰ নাহি জানি।
 আগোড়া পৃথিবী নাই তিল-পরমাণী॥
 বৃক্ষি বল পক্ষ রে বৃক্ষের পরকার।
 কোন্ধানে করাব বাপার সতকার॥
 ব্রজা হও হতাখন বিক্ষু হও কাঠ।
 শিবের বাম উরাতে চিরিয়া করাহ সৎকার্য॥

এই উলুক মুনি কে ?

সহাভারতে এক উলুক জাতির উরেখ পাওয়া যায়। ইহারা কৌরব পক্ষে যুদ্ধ করিয়া ছিল। ইহাদের রাজাৰ নামও উলুক। স্বতরাখ-সহাভারতের এই উলুক শব্দ পেচকের প্রতিশব্দ নহে, এ শব্দ মহুয়বাচক ও জাতিবাচক। কৌরব কুলের পক্ষ বশিয়া এই রাজা ও তাহার প্রজাগণ যে সাধারণ হিন্দু সমাজে নিনিত ও অঙ্গাত ছিল, তাহা বেশ বৃক্ষ বার। নাগবণ্ণীয় একজন রাজাৰ নামও উলুক।

আবার পুরাণাদিতে দ্বৰং ইহু উলুক নামে পরিচিত; স্বতরাখ-সহাভারবিশেষের দ্বৰো উলুক সম্বান্ধ ও দেবরাজ-পদে প্রতিষ্ঠিত হইয়াছে। অত এক উলুক বিশামিত

১ উলুকের বিকট রক্ষা বিক্ষু শিখত যুক্তকর।

২ সাতে তিন মুল।

বিবর পূর্বে ; আবার একজন শঙ্কুনির পূর্তি । শুভরাঃ অতি প্রাচীন কালেই উলুক নামক কোনও ব্যক্তি বা বহু ব্যক্তি খরিষ্ঠে ও দেবত্বে উন্নোত হইয়াছিল ।

‘বহুলকুণ্ডে বাহুত বৌগুড়েতত্ত্বকগোৎঃ দমনৌ কৃপোতি ।

বন্ত তৃঃ প্রহিত এব এতস্তৈর দমন নমো অত দৃতামে ।’^১

—বৰ্ণন, ১০৩, ১০৫ সং, ৪ খন্দ ।

এই উলুক বাহা কহিতেছে, তাহা বিদ্যা হটক ! কারণ, এই কগোত অগ্নি হাবে উপবেশন করিতেছে । শাহাব প্রেরিত তৃতৃতৃক এ আসিগোচ, দেই বৃক্ষবৃক্ষগ ধরকে নমনায় ।

বৃত বাহিতির আবা বর্ণে সিঙ্গা শঙ্গা যম ও রাজা বৰ্ণগকে ধর্মন করে (১০।৪.৭ ; ১০।১৪৪.৪) । যম বর্ণের পিতৃগণের সহচর । তীব্রে : সহিত যম যজ্ঞে দায়বন করেন । যম পৃথ্বীজাতিগকে হথের দেশে লাইয়া দাব । ইনি বৃত বাহিতের বামহাতে নিজগুণ করিয়া দেন (১০।১৮।১০ ; ১০।১৪।৯) ।

খথেদে উলুক যমরাজের দৃত । যমরাজও ধর্মরাজ বলিয়াই আমাদের নিকট পরিচিত । শুভরাঃ রামদাস হহমানের স্থান যমরাজের দৃত উলুকও যে আমাদের মধ্যে সম্প্রাপ্তিবিশেষে শুনিষ্টে ও দেবত্বে উন্নোত হইবে, তাহাতে সন্দেহ কি ? উন্নোতকালে আবার সেই নাম কোনও রাজা বা সম্প্রাপ্তিবিশেষের বৈশিষ্ট্য-চক্র নাম হইয়া দাঢ়াইতে পারে । উলুক্য দর্শন বা বৈশেষিক দর্শন সম্ভবতঃ এই সম্প্রাপ্তারের দর্শন ও ধর্মস্মত ছিল । আচীন ভাবতীয় দর্শন-সম্ভবের মধ্যে ছইটা দর্শনে ধর্মবার্যাদ্য প্রতিজ্ঞাত হইয়াছে—মীমাংসা ও বৈশেষিক । এই ছইটা দর্শনই অতি আচীন দর্শন—বৃক্ষবের আবির্ভাবের পূর্বেই এই ছইটা দর্শনের মূল স্তুতগুলি প্রকাশিত হইয়াছিল^২ । চরকের স্তুতান্ত্রে (১.১৫-১৮) বৈশেষিক দর্শনের একটা শৃঙ্খল হইয়াছে । বৈশেষিকের দেই স্তুতী আধুনিক সংস্করণে পাঁওয়া যাবে না । ইহা হইতে অহমান হয় যে, চরকের সময়ে (১৮ খ্রীষ্টাব্দ) আচীন বৈশেষিক স্তুতগুলির একবার সংস্কার হইতেছিল । আচীন বৈশেষিক ও আচীন পূর্ণমীমাংসার প্রতিপাদ্য বিষয় ও দার্শনিক মতে প্রভেদ নাই বলিসহেই চলে । উভয় দর্শনই নিরীক্ষয়ানন্তি এবং বেদে বিশাসবান् । আচীন কোনও মতের প্রতিবন্ধিতাৰ উদ্দেশ্য না থাকাকার ইহাই অস্থিত হয় যে, এই কালে অত কোনও বেদ-বিরোধী সম্প্রাপ্তার মত আচারিত হয় নাই ।

এই সকল কারণে আবার মনে হয় যে, অতি আচীন কাল হইতেই উলুক-প্রবর্তিত একটা ধর্মসম্প্রাপ্ত ভারতবর্ষে বিজ্ঞান ছিল ; তাহাদের ধর্মস্মতের বৈশিষ্ট্য কি ছিল, তাহা

^১ উলুক যমের দৃত ।

^২ S. N. Das Gupta's History of Indian Philosophy Vol. I, p. 260-261 ।

এখন আনিবার উপায় নাই। কিন্তু বৈশেষিক দর্শন ও আধুনিক বঙ্গীয় ধর্মপূর্বাধসমূহের মতের মধ্যে এই সম্প্রদায়ের মতের মূল স্থত্রগুলি পাওয়া যায়।

এখন দেখা যাউক, এই ধর্মপূর্বাধসমূহের স্থষ্টি-তত্ত্বের ব্যাখ্যা নামদীর্ঘ স্ফুরণের স্থষ্টি-তত্ত্বের সহিত কভুকু অভিন্ন। আমরা নামদীর্ঘ স্ফুরণের বিশেষণে যে পাঁচটা মূলস্তৰ পাইয়াছি, তাহার সবগুলিই ধর্মপূর্বাধীয় স্থষ্টি-তত্ত্বের সহিত অভিন্ন।

(১) স্থষ্টির পূর্বে জগৎ শূন্যমূল ও তৎসামৃত ছিল; ‘অস্ফুরণ মধ্যে সকলি ধূস্তকার।

(২) অনাদি পুরুষ স্থষ্টির পূর্বে হইতেই সন্তানান—‘স্মৃত ভরতন পরত্বুর স্ফুরণে করি তর।’

(৩) তাহারই ইচ্ছাক্রমে ও তপঃপ্রভাবে শূন্তের আবরণ উত্তিষ্ঠ করিয়া বিশেষ বীজস্তুপ তিনি প্রকাশমান হইয়াছেন—

‘কাহারে জ্ঞানে পরত্বু ভাবে মারাধর,’ ‘আপনি সিরজিল পরত্বু আগনার কাজা।’

‘চৃতাচ্ছাতি নাহি রেক আপনি আলোক রেখ

নিরঞ্জন ভাবিলেন ব্রহ্ম।

মারাপতি ধর্মগায় নির্ণাপ করেন কাম

আচরিতে জনমিল বিষ॥’

(৪) মেবগণ বিশ স্থষ্টির পূর্বে বিদ্যমান ছিলেন না, তাহার উত্তরকালে স্থষ্টি—

‘হিঁর হয় পুরুষজন সম্পত্তি নিরঞ্জন

আর (কোন) দেব নাহিক প্রকাশ।

তোমার মরম জন সকল নারায়ণ

নয়ই একেলা ধর্মযাজি॥’

‘নিরঞ্জন বলে মোর দোসর নাহিক কেহ।

আমার, মান করিতে ভীর্ত নাই পুজিতে নাই মেহ॥

শূন্তের খাট শূন্তের পাট শূন্তের সিংহাসন।

শূন্ত আসনে একেলা নিরঞ্জন॥’

(৫) তাহারই দ্বাৰা বৈদিক কবি অসম্বৰ্তন মধ্যে সদ্ব্যোর সন্ধান পাইয়াছে।

‘দ্বারা আসনে ধৰ্ম বসিল আগনে।’

‘সাঙ্গি দ্বাৰা আৰ্দ্ধ হইল তোমাৰ।’

‘দ্বাৰা হৈল বাগ ধৰ্মের বিষু হইল মা।’

এই সকল বিষয় আলোচনা করিলে বুঝা যায় যে, রামাই পঁওড়ের প্রতিটিত ধর্মসম্প্রদায় একটি অতি প্রাচীন ধর্মসম্প্রদায়ের আধুনিক সংস্করণ। খগেদের নামলীর শক্তির খবরই সন্তুষ্ট: এই সম্প্রদায়ের মূল প্রবর্তক এবং প্রাচীন বৈশেষিক দর্শন সন্তুষ্ট: এই সম্প্রদায়েরই দর্শন।

ত্রীবসন্তকুমার চট্টোপাধ্যায়

ধনুবেদ

১। প্রস্তাবনা

এখন আমাদিগকে যুদ্ধ করিতে হব না । আমরা যুদ্ধের কিছুই জানি না । মধ্যে দুই শক্তিদলের সহিত দাঙ্গা হয় । দাঙ্গা যুদ্ধ বটে, কিন্তু অশিক্ষিতের যুদ্ধ, যুদ্ধকৌশল না শিখিয়া যুদ্ধ । কিন্তু ষাট-সত্তর বৎসর পূর্বেও গ্রামবাসীরা ডাকাতের সহিত যুদ্ধ করিত । আমি হগলী জেলার আগ্রামবাসীর কথা বলিতেছি । দেশটি ডাকাতের, এই হেতু আমের ভজ্জ-ইত্তর অনেকবেই যুদ্ধকৌশল শিখিতে হইত । শুধু লাঠি-খেলা নয়, শুলভই দিয়া বাটুল-ছেঁড়া, তীর-খচক, ঢাল-তরোঘাল শিক্ষাও করিতে হইত । ডাকাতের দলপতি সর্দার শিক্ষা দিত । সর্দার ডাকাতের দলপতি বলিয়া প্রসিদ্ধ ছিল না ; প্রকাঞ্চে বাঢ়ীর দরোয়ান কিংবা গ্রামের দিগন্বর (চোকিদার) হইয়া থাকিত । বিবাহের সময়ে এই সকল খেলজাড় ডাকা হইত, তাহারা বরবাসীর সঙ্গে থাইত, এবং বরবাসীরের সময়ে যুক্তিবিজ্ঞা মেধাইত । এক এক সর্দার নিজের দেহের নানা হান চিরিয়া ও রথ প্রতিটি করাইয়া দিত । সে সকল হানে পরে লম্বা লম্বা অবৃদ্ধ হইয়া রহিত । আমার মনে পড়ে, ধারাল তরোঘালের চোটে তাহাদের মেহে নথের অঁচড়ের তুল্য মেধাইত । তাহারা বলিত, ওবধের গুণে মেহ কাটে না । ইহাও মনে রাখা উচিত, প্রবল বেগে কোপ না মারিলে তরোঘালে কাটে না । কিন্তু মেলেরিয়ার আক্রমণের পরে দেশের সে শৈর্ষবীর্য চলিয়া গিয়াছে । সে ডাকাত নাই, পূর্বকালের যুক্তিবিজ্ঞা স্থান নাই । মেঝে শত বৎসর পূর্বে মাণিক গালুলী তাহার ধৰ্মসভলে মজুজীড়ার যে পরিভাষা শিখিয়াছেন, তাহা আমরা বুঝিতে পারি না । ডাকাতদের মধ্যে ধর্মজ্ঞান ছিল । কালীপূজা করিয়া ডাকাতিদ্বারা করিত । কোথার ধন শুষ্ট আছে, তাহা না বলিলে নারীকে তর মেধাইত, কিন্তু কদাপি মেহ শৰ্পী করিত না । নারী যে কালীমাসের জ্ঞাতি । আমাদের অঞ্চলে ডাকাত ছিল, কিন্তু চোর ছিল না । এখনকার ডাকাতি, ডাকাতি নয়, অনেকে যিলিয়া চুরি । তখনকার ডাকাতি এক গ্রামে হইলে পাঁচখালি গ্রামের লোক তনিতে পাইত । মেধানে সে তৌমরবে ডাক নাই, বটিতে কিনিনী নাই, শালসাট নাই, মেধানে ডাকাতি নাই । আমার বোধ হয়, বর্গীর হাতাহা হইতে কিছু রক্ষার আশাৰ দোকে যুক্ত

শিথিত, এবং ডাকাতদল যোকা পালন করিত। ওডিয়া হইতে মেদিনীপুর ও আৱামবাগ হইয়া বগীৱা বৰ্জনান আসিত। এই পথে, কত লুটপাট, কত রক্তাবস্তি হইয়াছে, ঠেঁঝাড়া সে কাহিনী ভুলিতে দেৱ নাই। ঠেঁঝাড়া শুক কৰে না, যদি বা কৰে, কৃষ্ণ কৰে।

বীৱ হৃষ্মানেৰ শুক শায়-শুক, দুই বীৱে শুক। এক বীৱ ২৫৩০টি অফচৰ-ঘৰচৰ লইয়া এক গ্ৰামে বাস কৰে। আগস্তক বীৱ অন্তেৱ নিকট পৰাজিত কিংবা দলভূষ্ট হইয়া গ্ৰাম-বাজ্য অধিকাৰ কৰিতে আসে। যুদ্ধেৱ সময়েৱ বিজ্ঞম দেখিলে ভীত ও স্তুষ্টিত হইতে হয়। কিন্তু আয়ুধেৱ মধ্যে নথৰ ও দণ্ড, কৰাচিং কৰতল। শক্রকে ধৰিতে না পাৰিলে দণ্ড দ্বাৱা দংশন কৰা চলে না। নথৰ-চালনাতেও শক্রকে কোলেৱ কাছে পাইতে হয়। যে দিন আদিম মামব বৃক্ষশাখা দ্বাৱা নিজেৱ বাহু দীৰ্ঘ কৰিতে শিথিয়াছিল, সে দিন তাহাৰ জয়ও হইয়াছিল। পৰে নথৰ-পৰিবৰ্তে শাশিত শিলাৱ কিংবা তাহেৱ শন্তি নিৰ্মাণ কৰিয়া শক্র দেহ বিদোৱণ, ছেদন, কৰ্তৃনে সমৰ্থ হইল। কিন্তু শক্র নিকটে না পাইলে শন্তি বৃক্ষ। পাষাণ-নিক্ষেপ দ্বাৱা দূৰহ শক্রকে এবং উচ্চ স্থান হইতে বিনাশ কৰা সম্ভব। অঙ্গ-নিক্ষেপ দ্বাৱা বধ কৰিতে পাৰিলে আৱও স্মৰিদা। কিন্তু বাহুলে গ্ৰাহণ, কিংবা বাহুলে অন্ত নিক্ষেপ অপেক্ষা যজ্ঞ-দ্বাৱা অন্ত-নিক্ষেপ কৰিতে পাৰিলে দূৰহ শক্রকেও সহজে বিনাশ কৰিতে পাৰা যায়। কোনু কালেৱ কোনু মানব ধনু উঁচোৱা কৰিয়াছিল, কে জানে। কিন্তু একবাৰ এই শুক ঘটিলে, ভেদন, ছেদন, কৃষ্ণন, প্ৰতিৰোধন প্ৰচুৰত প্ৰয়োজন অসুসৰে ধৰ্মৰ্য্যাদ দ্বাৱা নিক্ষেপ্য অন্তেৱ বিভিন্ন রূপ প্ৰদত্ত হইয়াছিল। লক্ষণতেৱে পূৰ্বে দেহ হিঁহ এবং মন একাগ্ৰ কৰিবাৰ নিমিত্ত যন্ত্ৰ আহুতি কৰা হইত। এইক্ষণে মাৰ্ত্তিক অন্তেৱ উৎপত্তি। এই সকল অন্ত দিবা-অন্ত নামে খাত ছিল। যাহাৱা শক্র-পৰ্যাঙ্গেৱ নিমিত্ত শুক কৰে, তাহাৱাই জানে, শুক কৰা হাসি-খেলা নয়। তখন যে অভীষ্ট দেৱতা ও শুকৰ নাম স্মৰণ কৰিয়া শুক্রক্ষেত্ৰে শুক্র-বাঢ়া কৰিবে, তাহাও ত স্বাভাৱিক।

ধৰ্মৰ্য্যাদেৱ শৰকলেৱ আৰুৱাৰ নানাবিধি কৰা যাইতে পাৰে। কিন্তু অধিক ভাৱী কৰিতে পাৰা যাব না। ধৰ্মতে শুণ আৱোগণ এবং শুণ আৰ্কৰণ, যোকুৱা বাহুলেৱ পৰিমাণ হইয়া দীঁচাই। যাহাৱাৰ বাহুল যত, এবং যাহাৱাৰ দেহ যত দীৰ্ঘ, তাহাৰ ধৰ্মবলও তত। শুককলে যে যত ক্ৰিপ্ৰগতিতে শৰ-নিক্ষেপ কৰিতে পাৰে, সে তত জৰী হয়। এই সময়ে যত্র দ্বাৱা ধৰ্মৰ্য্যাদকৰণ ও শৰ-নিক্ষেপ কৰা চলে না। কাৰণ, তাহাতে কালবিশু ঘটে। শৰ ও পাৰ্বণ নিক্ষেপেৱ একপ যন্ত্ৰ ছিল, তাহাকে ক্ষেপণী বলিত। সে যন্ত্ৰ ভাৱী হইত বলিয়া অ-হানে হিৱ কৰিয়া গাধা হইত। কৰাচিং চৰ্কুত কৰিয়া সে যন্ত্ৰ যুক্তক্ষেত্ৰে আনা হইত। কিন্তু যে দিন বাহুলেৱ পৰিবৰ্তে অয়িবল, বাস্তবিক অগ্ৰিচৰ্মবোগে উৰুত বায়ুবল আবিষ্কৃত হইল,

সে মিন হইতে ধর্মঃশ্বরের আদরণ হাস পাইতে শাশিল : বাঙ্গল ও বঙ্গুক একমিলে আবিষ্কৃত হয় নাই ; ইহার কর্ম-সামর্থ্যও ঘটে নাই। চারি পাঁচ শত বৎসর গিয়াছে, বঙ্গুক ও ধর্ম দুইই চলিয়াছে। জগলাভের পক্ষে কোন্টা ভাল, তখন বুবিবার সময় আসে নাই। কিন্তু, কৃষ্ণ কৃষ্ণ বঙ্গুক কাষাণের, বাঙ্গল ও গুলিগোলার উত্তরিয় সঙ্গে ধর্মবৰ্দ্ধ চিরকালের তরে ঝুঁটা হইয়া পড়িয়াছে। এখন আর তিনি শত হাত দূরে খর-নিক্ষেপ নয়, বর্ম ও ঢালের কর্ম নয়, ইয়রোপের বিগত যুক্তে পনর মাইল, বিশ মাইল দূর হইতেও লক্ষ্যের প্রতি গোলা নিক্ষিপ্ত হইয়াছিল। এখন বাহ্যগ, অধিবরণ ও বৃক্ষিবলের নিকট পরামু। জল, হল, অঙ্গরিক, তিনই যুক্তের হইয়াছে। এখন প্রাচীন ধর্মবৰ্দ্ধের পুরাবৃত্তের বিষয় হইয়াছে।

বহুকাল হইতে ধর্মবৰ্দের নাম শুনিয়া আসিতেছিলাম। কিন্তু অশিপুরাণেক সংক্ষিপ্ত ধর্মবৰ্দে বাতাই ধর্মবৰ্দে পুতুকের অভাবে প্রাচীন বৃক্ষিক্ষা সংস্কৰণে স্পষ্ট জ্ঞান ছিল না। প্রায় দুই বৎসর হইল, শৈশুক অক্ষণচন্দ্র সিংহ এম. এ মহাশয়ের এবং সাংখ্য-স্বার্গ-মৰ্মনতীর্থ পণ্ডিত শ্রীনিবারচন্দ্র শাস্ত্রী মহাশয়ের যন্তে মহর্ষি বশিষ্ঠ-বিগ্রতিত ধর্মবৰ্দ-সংহিতা বজাহুবাদ সহ প্রকাশিত হইয়াছে। শাস্ত্রী মহাশয় বিশ্বামিত্র-বিগ্রতিত ধর্মবৰ্দে, শাক্র্যর ও বৈশল্যানন্দ-বিগ্রতিত ধর্মবৰ্দের উল্লেখ করিয়াছেন। কিন্তু ইইদের গুহ অগ্নাপি অপ্রকাশিত আছে। কোথাও পুরী আছে, শাস্ত্রী মহাশয় জানাইলে অসুস্মিন্দিহুর উপকার হইত। অগ্নপ্রকাশিত গ্রহের মধ্যে কৌটিল্যের অর্থনীতে, কামকল্পীয় নীতিসারে, শুক্রনীতিসারে, তোজরাঙ্গ-কৃত শুক্রিকালজন্তে, বয়াহের বৃহৎ-সংহিতায়, অন্ত-শত্রু সংস্কৰণে যৎকিঞ্চিত আছে। বামারণ ও মহাভারতে, মৎস্য ও মার্কণ্ডে পুরাণে যুক্তের বহু বর্ণনা আছে। কিন্তু সে সকলে ধর্মবৰ্দ শাস্ত্র পাওয়া যায় না। বশিষ্ঠ-ধর্মবৰ্দ-সংহিতার সম্পাদক শাস্ত্রী মহাশয় লিখিয়াছেন, “এই ধর্মবৰ্দ-সংহিতা-মুদ্রণকার্যে আদর্শস্বরূপ একখানি শাস্ত্র প্রাচীন গ্রহের অগ্নপিণি পাওয়া গিয়াছে। অপর কোন বিশেষ আদর্শ পুরীর সাহায্য পাওয়া যায় নাই। উক্ত অগ্নপিণিতে যেকোণ পাঠানি আছে, সেকোণ এই মুক্তিত পুতুকেও পাঠানি দেওয়া হইয়াছে। হালে হালে হৰ্বেণ্য হেতু সকল হালের যথাযথ অসুবাদ প্রদত্ত হয় নাই।” মেধা ও যাইতেছে, হালে হালে পাঠে ফুল আছে। অসুবাদেও যে ফুল হইবে, তাহাতে আশচর্য নাই। “বজ্রবাসী-শ্রেণী” হইতে প্রকাশিত অশিপুরাণেরও সেই দশ। কিন্তু মোটের উপর এই সংহিতা বুবিতে বক্ট নাই। শাস্ত্রী মহাশয় দুঃখ করিয়াছেন, তিনি আদর্শ পুরী পান নাই। কিন্তু পাঠকের দুঃখ, তিনি যে কোথায় অগ্নপিণি পাইয়াছিলেন, কি অক্ষরে অগ্নপিণি, কোন্ সবরে অগ্নপিণি, সে সবকে কিছুই প্রকাশ করেন নাই। এমন কি, কোন্ সালে সংহিতাখানি

ছাপা হইয়াছে, তাহাও আনান নাই। চীকার বৃক্ষ শার্করার হইতে প্রাপ্ত চুলিয়াছেন। তাহাতে মনে হয়, ইনি সে এষ পাইয়াছেন। অথচ, সে এষ যে পাওয়া যাইতেছে না, ইহাও লিখিয়াছেন। বোধ হয়, তিনি একপ গভের শুক্রস্ত অঙ্গভব করেন নাই। বুঝিতেছি, তাহারা অস্বাদে যথেষ্ট যত্ন করিয়াছেন, এবং যাহা দিয়াছেন, সে জন্ত তাহাদিগের নিকট রক্তজ্ঞ হইতেছি। এই ধর্মবেদ না পাইলে শাস্ত্রজ্ঞান ছট্ট না।

২। অশ্বিপুরাণোক্ত ধর্মবেদ

এখন প্রথমে অশ্বিপুরাণ দেখি। আমরা জানি, অশ্বিপুরাণের অধিকাংশ বিষয় পুরাতন এষ হইতে সংক্ষেপে সংকলিত হইয়াছে। ধর্মবেদসও সেইক্ষণ। ইহাতে সমরনীতিও আছে। এই পুরাণ (‘বজ্রবাসী’ প্রকাশিত সংস্করণ) হইতে কিছু কিছু সংক্ষেপ করিতেছি।

অশ্বিপুরাণে, (২৪৯—২৫২ অং), ‘ধর্মবেদ চতুর্পাঁচ। ইহাতে বৃথ, গজ, অঞ্চ, পঞ্জি এবং মোখ, এই পঞ্চবিধ বল কৌর্তিত হইয়াছে’। ধর্মবেদের শুক্র ব্রাহ্মণ, ক্ষত্রিয় ও বৈষ্ণবে। শুক্র শুক্রের অধিকার আছে, কিন্তু স্বরং শিক্ষা করিবে। [কিন্তু ধর্মবেদ পাইবে না। কারণ, ধর্মবেদ যজ্ঞবেদের অস্তর্গত।] দেশহ সক্রবর্ণ শুক্র রাজ্ঞার সহায়তা করিবে। অঞ্চ ও শুক্র তেমে আয়ুধ দিবিথ। শুক্রও অঞ্চ ও মায়া তেমে দিবিথ। আয়ুধ পঞ্চবিধ। যথা,—
(১) ক্ষেপণী ও চাপ যষ্ঠ বারা যে অস্ত্র নিক্ষিপ্ত হয়, তাহা যজ্ঞমুক্ত ; যেমন, ক্ষেপণী বারা পারাণ, ও চাপ বারা শৱ। (২) শিলাতোমরাদি (শূলবিশেষ) হস্তমুক্ত। (৩) প্রারোগের পর যাহাকে প্রতিসংহার করিতে পারা যায়, তাহাকে মুক্ত-স্মক্তারিত বা মুক্ত-অমুক্ত বলে ; যেমন, কৃষ্ণ (কোঁচ বা পৌঁচ)। (৪) ধৰ্জাদি অমুক্ত। (৫) হস্তপদ। ধর্মবুক্ত শ্রেষ্ঠ, [কারণ দূর হইতে শক্তবিনাশ করিতে পারা যায়।] প্রাস (হস্ত কৃষ্ণবিশেষ)-যুক্ত মধ্যম, ধৰ্জা-যুক্ত অধম, এবং আয়ুহীন বাহ্যমুক্ত ও নিম্নমুক্ত (মজু-যুক্ত) অবস্থ। ধর্মবেদ-শিক্ষার প্রথমে অঙ্গুষ্ঠ, শুলক, হস্ত, পদ দৃঢ় করিতে

১. বল চতুর্পাঁচ প্রিয়। অশ্বিপুরাণে আয়ুহীন দোকা, গক্ষ বল ধৰা হইয়াছে। সহাতারতে (শুল পৰ্ব্বৎ ৬ অং) ধর্মবেদ চতুর্পাঁচ এবং দশাক। কি কি দশটি অঙ্গ, তাহার উপরে নাই। ধর্মবেদের চতুর্পাঁচ বাণিষ্ঠ ধর্মবেদে পাওয়া যাইবে।

২. আয়ুধের বানাবিধ জেগী আছে। বধা, কোঁচলো,—

(ক) জায়দয়াবি হিত (অচল) যজ্ঞ ; (খ) গো, শত্রু, দ্বিশূদি চল যজ্ঞ ; (গ) শক্তি, পাস, কৃষ্ণ, তিলিপাতা, শুল, তোষয়াবি হস্তমুক্ত ; (ঘ) ধর্মবুক্ত ; (ঙ) ধৰ্জা ; (চ) প্রণত কৃষ্ণাদি কুরকল ; (ছ) পারাণাদি। শৰ্মাং প্রথা, নিম্নলিঙ্গ, প্রয়োগ ও কর্মভোগে আয়ুহের ক্ষাপ করা হইয়াছে। একটা অঙ্গিত ভাগ এই, (১) অহরণ, যেমন, ধৰ্জা ; (২) হস্তমুক্ত, যেমন চক্র ; (৩) যজ্ঞমুক্ত, যেমন শৱ। অশ্বিপুরাণের অঙ্গজ বাহকে আয়ুহের মধ্যে পরা হয় নাই। বাণিষ্ঠ ধর্মবেদেও তাই। তাসুসারে আয়ুধ অঙ্গুষ্ঠ, শুলক্ষমুক্ত, মুক্ত ; মুক্ত—হস্তমুক্ত ও যজ্ঞমুক্ত।

হইবে । [কখন দীঢ়াইয়া, কখন বসিয়া দেহের নামাবিক ভঙ্গিতে শুক্ষ করিতে হব । এই সকল অবস্থানের পারিভাবিক নাম ‘হ্যান’ ।] যথা,—জাহুর শুক্ষ করিয়া এক বিতসি ভূমির মধ্যে দণ্ডায়মান হইলে ‘সমগ্র হ্যান’ । তিনি বিতসির মধ্যে (পা ফাঁক করিয়া) দণ্ডায়মান হইলে ‘বেশ্যাখ’ । ০ এই হানে জাহুর তোরণাকার করিলে ‘মণুষ’ । এইরূপ, আলৌচ, প্রতালৌচ, বিকট, স্প্লুট, প্রস্তিক, এই আট প্রকার । ইহার পর ধূর্ঘার্ণ, জ্যা-আরোগ্য, শ্রয়বোজন, ইত্যাদি । “চতুর্ভুক্ত ধূর্ঘ শ্রেষ্ঠ, সার্কুলার মধ্যম, এবং ত্রিহস্ত কনিষ্ঠ । এই ধূর্ঘ পরাতির যোগ্য । ধূর্ঘ নভিদেশে এবং তৃণ নিষদেশে স্থাপন করিবে । বাদশমুষ্টি (৩৬ইকি) দীর্ঘ শর শ্রেষ্ঠ, একাদশমুষ্টি মধ্যম ‘ও দশমুষ্টি কনিষ্ঠ ।’ ইহার পর কেমন করিয়া শর অভ্যাস ও লক্ষ্যভেদ করিতে হয়, তাহার উপদেশ আছে । “জিত-হস্ত, জিত-মতি, এবং দৃষ্টি ও লক্ষ্যসাধন বিষয়ে সিদ্ধিলাভ করিয়া, পরে বাহনে আরোহণ করিয়া শর অভ্যাস করিবে ।”

ধূর্ঘশর গোল । এখন অন্ত অন্ত-শব্দের কথা । “পাশের পরিমাণ দশ হাত । তাহার ছুঁ মুখে গোল পিণ্ড দীর্ঘ থাকিবে । কার্পাস, মুঝ, ভঙ্গ (ভাঁ গাছের অংশ), মাঝ, অর্ক (আকচ গাছের অংশ), কিংবা অন্ত সুন্দর রজু দ্বারা পাশের গুণ নির্বাচন করিবে । পাশের হান কক্ষ দেশ । পাশ কুণ্ডলাকারে মস্তকের উপর একবার ঘূরাইয়া চর্মধারী পুরুষের গুতি নিক্ষেপ

মুক্তিকরণতে অন্ত যথিষ্ঠি । খড়ানির নির্বাচন অন্ত, আর দাহনাবি (জল, কাট, লোষ, শৰ্কাবি, শত তৈলাবি) মারিক অন্ত, অর্থাৎ হৃতিশ ও অক্ষিতিশ । শুক্রনিতিসারে, যত্ন, যত্ন ও যত্নিহারা দীর্ঘ নিক্ষেপ করিতে পারা যায়, তাহা অন্ত ; তত্ত্ব খড়া, কুসুম শৰ্ক । কাঁচ এক দাগ,—বিষ, অঃহুর ও মানব । অন্তের আবি এক দাগ,—মার্মিক ও যত্নিক । মার্মিকার উত্তম, নানিকার মধ্যম ও শক্ত কনিষ্ঠ, বাহ্যিক তত্ত্বাদ্যম । শুক্রের নানিকার বন্ধু, অশিহার অন্ত নিখিল হয় ।

৩ তু ”মাধিক গান্ধ তীর ধৰ—মজলে,—“প্রথমে করিল শিঙ্ক সামীর হরণ”—সামীর—করতলের সংজ্ঞা দাগ করিতে শিখিব । করতলে আঁচাত দাগ ‘কড়া’ গড়াইয় ।

৪ অবসরকেবে ‘হ্যান’—পাঁচ প্রকার,—সমগ্র, বৈশাখ, মণ্ডল, আলৌচ, প্রতালৌচ । ইহাদের সঁহিত ‘ধৈকব’ বোঝ করিয়া ‘হ্যান’ বড়বিধি । বালিষ্ঠ ধৈকবের মতে অষ্টবিধি,—সমগ্র, বৈশাখ, অসমগ্র, আলৌচ, প্রতালৌচ, হচ্ছ’র-ক্রম, পঞ্চক-ক্রম, পঞ্চাসন । অশিপুরাণের করেকটর নামান্তর । বৈকব—গৱড়, পঞ্চাসন—ব্যক্তি বলে করা হইয়াছে ।

৫ “শুশ্কার্মিসমুদ্রামাঃ তত্ত্বাদ্য বৰ্বৰিগামৃ—তত্ত্ব, তত্ত্ব নামে প্রসিদ্ধ । ‘বৰ্বৰিগামৃ’ পাঁচ পরিবর্তে ‘চারিদামৃ’ পাঁচটি আছে । এই পাঁচই তত্ত্ব দোষ হয় । এই মোকার্ব বালিষ্ঠ ধৈকবের সংহিতার অবধি হানে বসিয়াছে । শুক্রনিতিসারে পাশের বহিস্থিতে রিহত ও জিলিখ দণ্ড বক্ষ, এবং রজ্জু, লোহনির্বিত । পাশে মুখ সর্পাঙ্গতি হইলে নামগ্রাম ।

করিবে। বঙ্গত, পুতু, কিংবা প্রেজিডেন্ট, খজ্জ যে তাবেই চলুক, তাহার প্রতি তদন্তনপ বিধিতে পাশ প্রয়োগ করিবে। খড়গ বাম কটিতে বিলস্থিত করিয়া বন্ধ করিবে। শলা সাত শাত দীর্ঘ। ইহার অয়োমুখ বিস্তারে ষড়সুল। বর্ম নানাবিধ হইয়া থাকে। লঙ্ঘ গ্রহণ-পূর্ব ক সবলে লৌহবর্মে'পরি আঘাত করিলে নাশ নিষিদ্ধ।"

এখন অন্ত-শত্রুর প্রয়োগ ও কর্ম। "খড়গ ও চৰ্মধারণ বজ্রিশ প্রকার, পাশধারণ এগার প্রকার, চক্রকর্ম সাত প্রকার, শূলকর্ম পাঁচ প্রকার, তোমরকর্ম ছয় প্রকার, গদাকর্ম বার প্রকার, পরশুকর্ম ছয় প্রকার, মৃগনরকর্ম পাঁচ প্রকার, তিনিপাল ও লঙ্ঘডুকর্ম চারি প্রকার, বজ্জ ও পটিশকর্ম চারি প্রকার, কুপাণকর্ম সাত প্রকার। ত্রাসন, রক্ষণ, ধাত, বলোকরণ এবং আয়ত (?) এই কয়টি ক্ষেপণীকর্ম ও যন্ত্রকর্ম। গদাকর্ম ও নিয়ন্ত্রকর্ম বজ্রিশ প্রকার। বাহ্যকু চৌজিশ প্রকার ।" এক এক গজে দুই জন অক্ষুশধারী দুই জন খড়গধারী আরোহণ করিবে। রথ ও গজ রক্ষার নিমিত্ত তিনি তিনি অৰ্থ, এবং অবৈর রক্ষার নিমিত্ত তিনি ধারুক, এবং ধারুকের রক্ষার নিমিত্ত চৰ্মী নিযুক্ত করিবে।" শত্রুকে স্ব স্ব মন্ত্রে, এবং ব্রৈলোক্যমোচন শাস্ত্র অচর্না করিয়া যিনি যুক্ত গমন করেন, তিনি অরি জয় ও পৃথিবী পালন করিতে সমর্থ হন।"

৬ এই সকল কর্মের পরিভাষা পাইতেছি, কিন্ত যাপ্ত অভ্যন্তে বুবিধার উপার নাই। শত্রুনৈতিকারে নিযুক্ত অষ্টাপ্রকার, যথ—(১) বাহ্যকু দ্বারা কেশ উৎপোত্তন (দে বালের লোকেরা কেশ কর্তৃত না), (২) বল-গুৰুক ভূষিতে লিঙ্গবৰ্ণ, (৩) মস্তকে পদাঘাত, (৪) আহু দ্বারা উত্তৰ পোড়ন, (৫) মৃষ্টিকে শীকলের আগাৰ করিয়া কপোলে দৃঢ় হাতুন, (৬) পুরুণ পুরুণ দ্বারা দ্বৃতলে পাতন, (৭) সর্দপ্রকারে কৃতল দ্বারা আঘাত, (৮) শত্রুর বক্তু অবৈর নিমিত্ত ছলপূর্বক অৱগ। বাহ্যকু, সৰি ও মস্তকে কৰ্তৃণ, বৰুণ ও ধাতন : মহাত্মারতে ষড়সামারণ মোগপৰ্বে (১১১ অং) অকুশ প্রকার, এবং কৰ্ণপৰ্বে (২১ অং) চৌক প্রকার বৰ্ণিত আছে। মায়াপৰ্বে (লক্ষ, ৪০) নিযুক্ত বৰ্ণিত আছে। হিৰণ্যশঙ্ক কৰ্মকৃত আছে। অনিযুক্ত ও নিযুক্ত শিক্ষার্থী মৌখিতে পারেন।

৭ এখানে পৰাভূতিৰ ছই তাপ, ধৰ্ম ও চৰ্মী, গজ অৰ রথ বিলিয়া পঁচ। সেনাভাসেৰ হৃষ্টতম তাপ, পতি। এক পৰ্যাপ্তে ১ গজ, ১ রথ, ৩ অৰ, ৫ পৰাভূতি = ১০। অৰ ও পৰাভূতি, গজ ও রথেৰ "গামৰকুক"। অৰকুকুকে, ৫ পতি = ১ সেনামুখ, ৩ সেনামুখ = ১ ক্ষু, ৩ ক্ষু = ১ গধ, ৩ গধ = ১ বাহিনী, ৩ বাহিনী = ১ পুতু, ৩ পুতু = ১ চৰু, ৩ চৰু = ১ অণীকিনী। ১০ অণীকিনী = ১ অক্ষোহিণী। এক অণীকিনীতে গজ ২১৮৭, রথ ২১১৭, অৰ ৩ × ২১৮৭ = ৬৫৬১, পৰাভূতি ৫ × ২১৮৭ = ১০৯৩৫। রহাত্মারতে রথেৰ প্রাথান্য হইয়াছিল, পথে গজেৰ হাস গাপ : হুৰকেজে দৃঢ় এক গজ প্রতি শত রথ, এক রথ প্রতি শত অৰ, এক অৰ প্রতি শত ধৰ্মুৰ্য্য, এক ধৰ্মুৰ্য্য প্রতি শশ চৰ্মী নিৰ্মিষ্ট হইয়াছিস। বোধ হয়, উত্তৰারতে গজ হৃলত হিস না বিলিয়া এই বিধি কৰিতে হইয়াছিল।

অশিপুরাণোক্ত ধর্মবেদ এইখানেই শেষ। কিন্তু আর এক অধ্যায়ে (১৪৫), রাজচিহ্ন বর্ণনার চামর, মণি, ছত, সিংহাসন সহিত ধর্মবৰ্ণণ ও খড়গ আসিয়াছে। অপি বলিলেন, “ধর্মবৰ্ণ্য তিনটি—মোহ, শৃঙ্গ, এবং দাঙু। স্বৰ্বৰ্ষ, রজত, তাত্ত্ব এবং কৃষ্ণায়স (ইল্পাত)-নির্মিত ধূম, সোহৃদয়। মহিয়, শৰত ও রোহিয় মুগের শৃঙ্গ-নির্মিত ধূম শীর্ষধূম। চন্দন, দেশ, সাগ, ধূমন, ও কৃত-নির্মিত ধূম, দাঙুপম্ভ। কিন্তু শরৎকালের গৃহীত বংশনির্মিত ধূম সর্বশ্রেষ্ঠ। শ্রেষ্ঠ দাঙুধূমুর প্রয়াণ চারি হাত।” এই সকল জ্যো বাণিষ্ঠ ধর্মবেদে প্রায় অবিকল পাওয়া যাইবে। “জ্ঞান্যব্য তিনটি, বংশ, ভঙ্গ ও অক্ষ (চর্ম)। বাসের কাও লোহের, দাঁশের, শৰের, কিংবা অ-শরের। শর খচু, হেমবর্ণ, আয়ু-শিষ্ট (কাটা নয়), স্ব-পুরুষ-শৃঙ্গ ও তৈলধোত স্বাবণ্যকু হইবে”। রাজা এক বংসরের কর ছাঁড়া পতাকা ও অন্ত সংগ্রহ করিবেন।” ইহার পর খড়গ-লক্ষণ।

৩। সমরনীতি

অশিপুরাণোক্ত আয়ুধের কথা বলা হইল। এখন সমরনীতির অন্ত আর দেখা যাউক। পুরুর বলিলেন (২২৮ অঃ), “শুভ শৰুন (পশু পক্ষ্যাদির চেষ্টিত) ও শুভ নির্মিত শৃষ্টি হইলে রাজা শত্রুগুরে গমন করিবেন। বর্ধাকালে পদাতি ও হস্তিবহুল সেনা, হেমস্তে ও শিলিয়ে রথ ও অশ্ব সেনা, এবং বসন্তে ও শরৎস্থিতে চতুরঙ্গ সেনা নিয়োগ করিবেন। পদাতি-বহুল সেনা সর্বদা শক্তজয় করে ॥”

অশুক্র (২৪২ অঃ), শ্রীরাম বলিলেন, “মৌল, ভৃত, শ্রেণী, স্বহৃৎ, বিষৎ ও আচ্চিক, এই ষষ্ঠি-বিধ বল ব্যাহিত করিয়া রাজা দেবতা-অর্ণনাপূর্বক রিপুর উদ্দেশ্যে যাজ্ঞা করিবেন।”

৪ কাও, লোহের হইলে নাম নাশ। তৈলধোত-স্তেন-সাধানা, মইলে শড়িচা পড়িবে। পূর্বকালে শাশুরীয় অজ্ঞ-শৰ্ম তৈলধোত করা হইত। রাজারণে ও মৎজপুরাণে এই বাসন উল্লেখ আছে।

৫ ষষ্ঠের মতে রাজবেশ চর্যাক্ষে সেনা বিচারে যাব হইবে। অশিপুরাণের খড়গ-লক্ষণে তিপিত আছে, “বরের খড়গ তৌক ও ছেবস, অঙ্গদেশের তৌক।” খড়গ-লক্ষণ, বয়াহের বৃহৎ-সংহিতায় আছে। তোজরাজ বৃত্তিকরণ করতে সরিয়ের বর্ণনা করিয়াছেন।

৬ কৌটিল্যে গজ, অশ, রথের বৃক্ষ-লিঙ্কা বর্ণিত আছে। বসুর মতে অগ্রহায়ণ কিংবা কান্তুন বা চৈজ মাসে বৃক্ষবাণি করিবেন। ইহার টাকার হৃষুক লিখিয়াছেন, পরবাটু অগ্রহায়ণ মাসে দৈবতিক শত এবং কান্তুন ও চৈজ মাসে বসুত শস্য গোওয়া যাইবে। কান্তুনকের মতের সহিত অশিপুরাণের ঐক্য আছে। রাজারণের ও মহারাজার মৃত্যু অগ্রহায়ণ মাসে হইবাইল।

৭ মৌল—সাম্যপূর্ণত পুরুষাঙ্গমে নিযুক্ত। ষষ্ঠ—বেতন-প্রাপ্ত। শ্রেণী—বৃক্ষ-বৃক্ষিয়া, বিষৎ শাশুর। স্বহৃৎ—স্তোত্র রাজার। বিষৎ—ষষ্ঠ রাজার সেনা হইতে গোরাতি। আচ্চিক—ষষ্ঠ অশিকিত। ইহার

নারক (বলাধীক) প্রবীরপুরুষগণে পরিহৃত হইয়া অগ্নে অগ্নে গমন করিবেন। মধ্যে কোথ, স্বামী, কলজা^১ ও কঙ্কবল (অসার সৈত্র) গমন করিবেন। দুই পার্শ্বে অখবল, অথের পার্শ্বে রথ, রথের পার্শ্বে গজ, গজের পার্শ্বে আটবিক, পশ্চাত সেনাপতি^২। সমুখে ভৱ ধাকিলে মকর বৃক্ষ, পশ্চাতে ভৱ ধাকিলে শকট, পার্শ্বে ভৱ ধাকিলে বজ্র, এবং সর্বদিকে ভৱ ধাকিলে সর্বতোভজ্জ রচনা করিবেন^৩। স্মৃতিধাৰণালৈ প্রকাশ যুক্ত করিবেন, পূর্ব পূর্ব বলবান। বহুল হইতে এই বড় বিধ বল গণনা অসম্ভব ছিল। কৌটিল্যে কার্যকে অযোগ্য বৰ্ণিত আছে। মনুসংহিতার (৭৫৪, ১১৮) এই বড় বল। উক্তনীতিতে বল বিষ্টাপ দিল। যথ,—

সেনাবল

শার (ভূতিগনে পাণিত)	মৈজ (দোষকে পাণিত)
বোল (ক্রমাগত)	সামুদ্র (আধুনিক)
সার	সার
অসার	অসার ইত্যাদি

বাজার উক্তোভূত সেনা বাতীত অতল সেনা ধাকিত। ইহাদের নিজের সেনাপতি ধাকিত। ইহারা উপরের “শ্রেণী” অত্যন্তাত্ত্ব, কিরাতাদি স্বামীর আর্থাক। শেষে বিশ্ব-সেনা হইতে উৎসৃষ্ট সেনা। ইহারা বিষৎ সেনা। অতএব সেই বড় বল, কেবল ধারাপুর।

১২ উক্তনীতিসারেও আর এই রোক (৪৭)। সুভিনিতের রাণীরা বাইতেন। মহাকাশের ইন্দ্ৰজলে সুচে সেনাদিগের বিষিত বেশী পিলাছিল। মন্ত্রের ত কথাই নাই। স্বামী, সেনাদিগের কৰ্ত্তব্যক পাইক কৰিত।

১৩ কৌটিল্য চতুরজ বলের অভ্যক্তের বধ সেনার উপরে এক পদিক, বধ পদিকের উপর এক সেনাপতি, বধ সেনাপতির উপরে এক নারক। অৰ্পণ শত সেনা সেনাপতির, মহত্ত্ব সেনা স্বামীর আর্থ ধাকিত। সেনাপতি শতিক, নারক সামুদ্রিক। ইহারা হাজারী, এখন উপাদি হাজারী। এখানে একটা কথা মনে পড়িবাবে। সংক্ষেপে খেলা চতুরজ বলে বৃক্ষ। কিন্তু এই খেলার বর্তমান বৃক্ষে রাণীর পাঠে উলিবিত বিষ্টাপ নহ। যোধ হয়, পাঠীম খেলা পারিবর্তিত হইয়াছে। বেটা রথ, সেটা কার্মাতে গড়া হইয়াছিল ‘রোধ’। ‘রোধ’ ইহেকোতে হইল ‘বৃক্ষ’। আশৰ্য্য আম বটে, কোথার রথ, আর কোথার রোক! ইয়েজোতে ‘কসেল’ বলিয়া বল, রথের সামুদ্র রাখিয়াছে। গৱে কিন্তু সংক্ষেপে রথ হানে সোকা হইয়াছিল এবং বোধ হয়, নামাজার মেলে সেবন পূৰ্ববলে ইহার উৎপত্তি। জিজাহ পাঠক রসুলবের তিথিতে কিংবা শব্দকজ্ঞে ‘চতুরজস্ত অক্ষুকীকারণ বাসন্তিমিস্বরোধঃ’ মেরিতে পারেন।

১৪ এইরপ মনু (১৭।১৮৭), কামলক, ইত্যাদি। যে হিকে আ, যে হিকে সেনা বিত্তার করিবে, অর্পণার্থের এই অংশ আর অবিকল কার্যকে আছে।

এবং বিপর্যয়ে কুট যুক্ত প্রবণত হইবেন ১০।’ ইত্যাদি। এখানে ইতিকর্ম, রথকর্ম, অশ-কর্ম, পত্তিকর্ম ও ইহাদের ভূমি এবং বহুবিধ ব্যুহ বর্ণিত হইয়াছে। অন্ত এক অধ্যায় (২০) হইতে সংক্ষেপ করিতেছি। পুস্তক বলিশেন, ‘যোধসংখ্যা অল্প হইলে তাহাদিগকে সংহত করিয়া যুক্ত করাইবেন, বহু হইলে যথেষ্ট বিস্তার করিবেন। বহুর সহিত অঙ্গের যুক্তে শতীমুখ অনীক (বল বিশ্বাস) কল্পনা করিবেন। ব্যুহ বিবিধ—গ্রামীর অসমুক্ত ও ড্রবক্রপ। যথা, গুরুত্ব, মকর, শেন, চক্র, অর্দ্ধচক্র, বজ্র, শকট, মণ্ডল, সর্বতোভূজ, সৃষ্টি। সকল প্রকার ব্যাটে পাঁচ হাজার সৈজে কল্পনা,—ছুই পক্ষ (বা পার্থ), ছুই অঙ্গপক্ষ (বা কক্ষ), এবং পক্ষম উৎসঃ ১০। যদি একের দ্বারা না হয়, ছুই ভাগে যুক্ত করিবে। তাহাদের রক্ষার্থ তিনি ভাগ স্থাপন করিবে। রাঙ্গা স্বয়ং ব্যুহ কল্পনা ও যুক্ত করিবেন না। সৈজের পক্ষাংশ এক ক্ষেত্রে দুর ধার্কিবেন। গঙ্গের পাদ রক্ষার্থ চারি রথ, রথ রক্ষার্থ চারি অশ, অশ রক্ষার্থ চারি ধৰ্ম, এবং ধৰ্মীরক্ষার্থ চৰ্মী নির্মাণ করিবেন। অগ্রে চৰ্মী, পশ্চাত্য ধৰ্মী, পশ্চাত্য অশ, পশ্চাত্য গজসেন্ত স্থাপন করিবেন। শূরদিগকে সমুখে স্থাপন করিবেন। ভীকুদিগকে পশ্চাত্যে। বণ্টভূমি হইতে সংহত ও হতাদিগের অপনয়ন, আয়ুধ আনয়ন ও গঙ্গের প্রতিযুক্ত ও জলাদানাদি, পত্তিকর্ম। রিপুর ভেদ ও অ-সৈজের রক্ষা ও সংহতের ভেদন, চর্মিকর্ম। যুক্তে বিমুক্তীকরণ, এবং সংহত বলের মূরে অপসারণ ও গমন, ধর্মিকর্ম। রিপুসেন্তের আসন, রথকর্ম। সংহতের ভেদন, এবং ভিরের সংহতি, এবং প্রাক্তার, ভোরণ, আঢ়াল (প্রাক্তারের উপরিহ উচ্চ গৃহ, এখানে সেনা লুকায়িত থাকিয়া শর নিষেপ করিত) ও জৰ-ভঙ্গ, গজকর্ম। পত্তির ভূমি বিষম, রথ ও অবের ভূমি সম, এবং গঙ্গের ভূমি সকদম। এইস্তোপে ব্যুহ রচনা করিয়া দিবাকরকে পশ্চাতে রাখিয়া অচুক্ত শুক্র, শনি, দিক্ষণাল ও যুত্ত মাসবৃত্ত, নাম গোত্র, (নাম ও সংজ্ঞা) ও অবসান নির্দেশপূর্ব ক যোধগণকে উত্তেজিত করিবেন। যাহাতে শক্রগণের মোহ জয়ে, একপ ধূপ ও পতাকা ও বাদিত্রের ভয়াবহ সম্ভাব করিবেন ১০।’।

১০ কুট যুক্ত—শক্ত ব্যথন অসাধারণ কিংবা অসমর্থ, তথম তাহাকে আহসন।’ নিত্রিত বা পরিআচরণ শক্রবধ তারযুক্ত সম। যথাভাবতে কুট যুক্ত নিষিদ্ধ, এবং অর্থ ঘটিয়াছিল। কোটিলা কুট যুক্ত-নৌড়ির প্রবর্তক। অরিপুরাণ ভাষ্যতেও কামলক অচুম্বণ করিয়াছেন। মন্ত্র শক্ত-নিষাদ নিষিদ্ধ তাহার অবজলে বিষ নিষিদ্ধ করিতে বলিয়াছেন, যিন্ত বিষ-বিক্ষ বাণ-অস্তাগ নিষেধ করিয়াছেন। বেধ হয়, ছুই কালের ছুই সমু।

১১ এই পাঁচ অধ্যায়। উসমের সমুখে মূর্ধা, পশ্চাতে জ্যোতি। রাখচল্ল সপ্ত হাজার বানর সেনা সর্বিবেশ করিয়া রাখণ্ডের সহিত যুক্ত করিতে গিয়াছিলেন। এইস্তোপ কামলকে। বেধ হয় নবাকার সামৃতে সপ্ত কল্পনা।

১২ চতুরঙ্গের বেগ্য বৃক্তুমি ও অত্যোকের কর্ম কোটিলো ও কামলকে বিস্তারিত আছে। পদার্থ মধ্যে “বিটি” বা বেটি (বেগার) থাকিত। তাহারা পথ থাট বাঁধা, কুণ ধনুর, অবাহির দাম সংগ্রহ করিত।

હજ પૂર્વકાળ હિતે એકાળ પર્યાસ સામ, દાન, તોદ, મણ, એ ચતુર્ભિંદુ ઉપારોને શારી રાજ્ય ખાસન કરિયા આસિદેછેને। અનુઃકોગ ઓ વાઞ્ચકોગ પ્રશ્નનેને એ ચારિ ઉપાર ! સાધુજ્ઞનેને પ્રતિ સામ, સકલેને પ્રતિ સહોદરે દાન, પરાંપરાની જીત ઓ સહતેને પ્રતિ તોદ એબ ઉત્ક ઉપારાને અદમ્યાકે મણ પ્રરોગ, નીતિજ્ઞદિગેર મત ! બહિઃશ્ક્ર ખાસન કરિયાં એ ચારિ ઉપાર ! શેષ ઉપાર સૂક્ષ્મની મણ ! કાળજ્ઞમે કિન્દુ 'મારા', 'ઉપેક્ષ' ઓ 'ઇન્દ્રજાલ' અંગ તિન ઉપાર ગણ્ય હિતાછિલ ! શ્ક્ર હુલ, અનિષ્ટ કરિયાં પારિબ ના, દુખિલે ઉપેક્ષ ! આંત બણ-સુલે શરૂકે ઉત્તેજિત કરિવાન નિમિષ મારા ઓ ઇન્દ્રજાલ, યુદ્ધ-જ્ઞાનેની આખુસદિન હું ઉપાર હિતાછિલ ! કોટિના ઓ કામલક એ વિનાને સંક્રિષ્ટ ઉપદેશ દિયા ગિયાછેને, અધ્યિપૂર્યાગે છાડ્યેન નાહી ! પુસ્તક બણિલેન (૨૦૪ અંદે), "અધ્યા

દ્વારા (૧૧૧૨) એકટિઝોકે લિખિયાછેને। બૃહ-કાળના આર્થિપૂર્વાન, કામલક આજાન કરિયાછેને। કિન્તુ પ્રાથમિક પૂર્વક બૃહ હાડ્યા પિયાછેને। સંગ્રહાનીતિને કામલક હોટિલોને દિયા ! જીવાનસ્થ કૃત કામલકેને સંસ્કરણ અનુષ્ઠાન ! એ હેતુ કોટિના હિતેને લિખિયેછે ! "ગાંધિની શોનોને પરાંપરાન વાયાન ધાર્યિયે ૧ 'શ્રમ' (૧૫ આંદ્રાના વા ૧૦ ઇફ્ટિ), અદેર પ્રેરોદે ૩ શ્રમ (૩૦ ઇફ્ટિ), રખાત્રીનીતે ૪ શ્રમ (૪૦ ઇફ્ટિ), ગરું-સ્પ્રોટે બા ૧૨ શ્રમ ! ચૃદ્ધ બલેન વાયાંને હોટેને દોરા દોરા કરિયાં સાધારન ન હય, તાણ અદ્યા મેળિયે હિતે ! બણાલિ ખિયાયાને પેણે સૂક્ષ્માબદ સહી વટીયે ! એક રથને એક દ્વાર પણ પણીએ અનુષ્ઠાન, એક અદેર એક દ્વાર એક દ્વાર પણીએ અનુષ્ઠાન, એક રથ વા ગણેને પાંચ દ્વાર પણીએ અનુષ્ઠાન ! એક અદેર એક દ્વાર એક દ્વાર એક દ્વાર એક દ્વાર ! નાચી રથ બૃહાને ઉત્તેજાને ઓ અન્યોને પણે ઓ કંકે થાકિયે ! એકાં અનોથે નિન્ટે રથ લઈયા ! નાચી રથ બૃહાને ઉત્તેજાને ઓ અન્યોને પણે ઓ કંકે થાકિયે ! એકાં રથબૃહાને ૪×૩=૧૨ રથ, ૪×૪૮=૨૨૪ અથ, ૨૨૪×૩=૬૭૨ ગ્રામાંથિ ; એકાં જાન પાનાબદ થાકિયે ! એકાં ગરું-બૃહ ! અથ, ગરું, રથ એકાં ને બૃહ, તાણ દિયા ! બૃહ બિકારોને સંખો હિન ન ! મહાભાગતે હોટી (સ્ટેચ બક), ગરુડ, ચઢ વા સંગુ, બજ, શક્ટ, અર્ધાંત, સક્ત, સર્વતોત્તમ, અનૃતિની ઊર્જાની આછે ! અથવા લિન બૃહને પૂર્વે બૃહિતિની અભૂતનીકો-બણિલેન, શેષ, આયાને સૈન્ધ અથ ! હંસ્પતિ બણિયાછેને, સૈન્ધ અથ હિતેને હૃતી-બૃહ કરિયે ! અભૂતન કિન્તુ અચલ હૃતીની બજ-બૃહ રચના બણિલેન ! એ બૃહે અદેર લેણ નાહી ! કારણ ચારિલિકેઇ સુધી ઇતાયારિ ! એ સકલ નાય તિરથિન ચલિયા થાયાછે ! બધાભાગતે મેળિયેછે, બૃહાનીતિ જાગીનીતિ ઓ સહાનીતિ નાય લિખિયાછેને ! કોટિશ્ય બૃહાને ચારિ પ્રહૃતિ (અબ રિ) ધરિયાછેને ! બજા, — બજ, તોદ (સર્વ), સંગુ, ઓ અનાંત (પૂર્વક પૂર્વક) ! બજ-બૃહ સેના પાણે પાણે વીજાયિયે ; એ સેના 'ભિન્દુબૃહિ' નાય કિયે ! ચલિને ચલિયે પરિયે ! તોદ-બૃહ સેના પણે પણે વીજાયિયે ! એ સેના 'અનાંત' પણે બાંધ હિતેને ચલિયે પારિયે ! સંગુ-બૃહ ચારિલાને વીજાયિયે, એ ચારિલાને ચલિયે પારિયે ! અસહત બાંધ સેના પૂર્વક પૂર્વક ચલિયે પારિયે ! એ ચારિ અન્યાં ઓ હિતેને સહજ પ્રકાર બાંધાને ઉત્પાદિ ! અનુભીતિસાને અટ પ્રકાર બાંધાને સંક્રિષ્ટ બર્દાશાહે !

মারা উপর বলিব। বিবিধ মিথ্যা উৎপাতের (প্রকৃতির বিপরীত ঘ্যাপার) দ্বারা শক্তির উভেগ উৎপাদন করিবে। বিপুল উকা করিয়া সুল গঞ্জীর পুজে বাঁধিয়া রাজিকালে শক্তি শিখিবে ছাড়িয়া দিবে। এইরূপে উকাপাত দেখাইবে। বিবিধ কুহক (ইন্দ্ৰজাল) দ্বারা শক্তির উভেগ করিবে। রাজা ইন্দ্ৰজাল দ্বারা দেখাইবেন যে, তাহার সাহায্যার্থ দেবতারা চূড়ান্ত বলে আসিয়াছেন। প্রদৰ্শনাত্মে রিপুর মন্তকে রঞ্জনুষ্টি এবং প্রাসাদের অপ্রে রিপুর হিসেব মন্তক প্রদৰ্শন করিবেন।” কামলক লিখিয়াছেন, “সুবিষ্ঠ দেবতা-প্রতিমা ও স্তুতি মন্তো নৰ দুকাহিত হইয়া এবং রাজিকালে পুৰুষ জ্ঞান-বন্ধু পৰিয়া অঙ্গুত দৰ্শন কৰাইবে। বেতাল, পিণ্ডিত ও দেবতার রূপ ধাৰণ ইত্যাদি মাছুৰী মায়া ; ইচ্ছাত্মাৰে নানাঙ্গপথারণ, অঙ্গ-শক্তি-পাণ্যাঘ-বেদ-অঙ্গকার-বৃষ্টি-অগ্নি-প্রদৰ্শন, ছিৰ-পাটিত-ভিজ্ঞ-সৈঙ্গ-প্রদৰ্শন ইত্যাদি ইন্দ্ৰজাল দ্বারা শক্তিৰ ভৱেৰ নিষিদ্ধ উপকৰণা কৰিবে।”

এই খানে অঞ্চিপুরাণের ধর্মবেদ ও সংগ্রাম-নীতি শেষ কৰি। ইহাতে কয়েকটি বিষয় সক্ষ্য কৰিবার আছে। (১) ধর্মবেদে কেবল ধৰ্মবিষ্ঠা ধাকিত না। আচীনকালের জাত যাবতীয় অঙ্গ-শক্তিৰ প্রয়োগ শিক্ষা ধাকিত। (২) এই সকল অঙ্গ-শক্তিৰ মধ্যে অঞ্চিপুরাণ বশুক কামানের নামও নাই। সে কালে জানা ধাকিলে এই সাংবাদিক অঙ্গের নাম অবশ্য ধাকিত। ধূপ বা ধূ-ধূপ (হাউই) জানা ছিল। ভট্টিকাব্যেও (৩৫) ইহার উরেখ আছে^{১৮}। এই ধূ-ধূপ, বশুকের পূৰ্ব-জ।

অঞ্চিপুরাণ সংহিতাগ্রহ। ইহাতে বর্ণিত পরা ও অপৰা বিষ্ঠা, নামাকালে রচিত মানা-শাস্ত্র হইতে সংযুক্ত হইয়াছে। এই হেতু পুরাণের কাল নির্ণয়ের দ্বারা ধর্মবেদের কাল নির্ণয় হইতে পারে না। সকল বিষয়ের কালের পূৰ্ব-সীমা এক নয়, পর সীমা আঁড়ও অনিদেৰ্শ। আৱেও এক অনুবিষ্ঠা আছে। অঞ্চিপুরাণে ভাগবতপুরাণ মতে, ১৫৪০০, নামদপুরাণ মতে ১৫০০০, এবং বহুবাসী-মুজিত অঞ্চিপুরাণের শেষ অধ্যায় মতে ১৫০০০ জোক ধাকিবাৰ কথা। কিন্তু এই সংকলনে বোধ হয়, ১২০০০ জোক আছে। এবং আশৰ্ব এই, এই সংকলনের ২১২ অধ্যায়েও অঞ্চিপুরাণের এই জোক-সংখ্যা লিখিত আছে। অতএব আচীন পুরাণের ৩০০০ জোক বহুকালপৰ্বে শৃষ্ট হইয়াছে।

সংগ্রাম-নীতি ও ধর্মবেদ পৃথক কৰিলে দেখি, প্রথমটিৰ বজ্ঞা শীরাম ও পুত্ৰ। শীরাম শক্তিকে কখন কোথাৰ সংগ্রাম-নীতি শিখাইয়াছিলেন, এবং পুত্ৰৰই বা কে বলিতে পারি না।

১৮ উকা: প্রকৃত-স্বত্ত মার্যাদা-কৰ্ত্তাৰ ব্যক্তি-বৃচ্ছু: ধূগান- বৃচ্ছু: ধূগান- আকাশে ঘটকারিতিশুগান-
ব্যক্তি-বৃচ্ছুঃ—অবসল টিকা। হাউইৰ লল-কে ঘটকা দলা হইয়াছে।

কিন্তু দেখিতেছি, শৈগাম কামনকের সংক্ষেপ করিয়াছেন। পুকুরও মাঝা ও ইজ্জাল প্রদর্শনে কামনকের অঙ্গসমূহ করিয়াছেন। কামনক সংগ্রাম-নীতিতে কৌটিল্যের ভাষা পর্যন্ত এগল করিয়াছেন। কামনকের কাল প্রথম শ্রীষ্টতার ধরা হইতে পারে। অতএব অশিগুরাণের সংগ্রাম-নীতি ইহার পরে সকলিত হইয়াছিল।

ধর্মবেদ অধির উক্তি, কিন্তু অসম্পূর্ণ। ধূম, জ্বা, শরকাণ, যদি বা কিছু আছে, শরের ফল সংস্করে কিছুই নাই। ধৰ্ম' ও চৰ্ম' ও তৎকালে প্রচলিত অঙ্গ-শব্দের লক্ষণ নাই। আছে কেবল খড়োর, এবং তাহা এক পৃথক অধ্যায়ে। যে তিনি সহস্র শ্লোক সৃষ্টি হইয়াছে, বোধ হয়, সেই সৃষ্টি শ্লোকের ক্ষয়বংশে এই সকল বিষয় ছিল। নানাকারণে মনে হয়, মূল অশিগুরাণ পঞ্চম শ্রীষ্ট-শতাব্দে রচিত হইয়াছিল।

কোন্ কালে বর্তমান অশিগুরাণ সকলিত হইয়াছিল? দেখিতেছি সে কালে হুজুরা তরু, ঘরিতা তরু, অঙ্গাঙ্গ তাত্ত্বিক বিষা, শুক জয়ার্ব (১২৪ অঃ) ও পঞ্চবৰা শান্তের প্রতি লোকের অগাঢ় বিশ্বাস ছিল। যুক্ত-যাত্রার পূর্বে শ্লানবাসিনী চামুণ্ডার পূজা, ডাকিনী ও চতুঃষষ্ঠি যোগিনী সন্তুষ্টি করা হইত। ত্রৈলোক্যবিজয় বিষা, সংগ্রামবিজয় বিষা প্রচুরিতে ক্ষণদার্থে এত বিশ্বাস ছিল যে, আশৰ্চ হইতে হয়। শাকুন ও স্থনিমিত্ত-বিচার বহুপূর্বকাল হইতে চলিয়া আসিতেছিল। ইহার উৎপত্তি বুঝিতে পারি। জয় কি পরাজয়, কত অর্ধ ও লোকস্য, নিজের দুর্গতি ও প্রাণহানির সম্ভাবনা দেখানে ধাকে, সেখানে চিষ্টাকুলিত চিত্তে বাহিরের মূলক্ষণ, সিদ্ধির আশা জাগাইয়া উৎসাহ বৃদ্ধি করে। কিন্তু আস্তুবলে ও পুরুষকারে প্রত্যয় না হাবাইলে কেহ দৈববলকে সিদ্ধির সহায় মনে করে না। কেোন একটায় দৃঢ় বিশ্বাস ছিল না; এটা ওটা সেটা, যেটা পাওয়া গিয়াছে, সব আশ্রয় করিয়া দিগ্বিজয়ে যাত্রার দৃশ্যমানের অভাব মনে হয়। এ যে বাংলা পাঞ্জির যাত্রিক দিন নিরপেক্ষ! বহাতোরত-রামায়ণের সময়ে কিন্তু জাতির এই শোচনীয় দুর্গতি ঘটে নাই। বৎসপুরাণেও পৌরবের প্রশংসন। কৌটিল্য লিখিয়াছেন, “যে লিবেৰ্ধ সর্বদা নক্ষত্র দেখে, তাহার নিকট হইতে অর্ধ দূরে চলিয়া দায়, অর্ধেই অর্ধের নক্ষত্র, তারকা কি করিবে?” ভৌগৱ নিকট বৃহৎ-চন্দনার বৃক্ষের তাপ্তি প্রশান মনে হইয়াছিল। কিন্তু কলে, সেনা সংহত হওয়াও অনিবার্য। তখন সংহত তাজিবাৰ প্রয়োজন হইত। গজের প্রতি অটল বিশ্বাস মহাভাৰতে ছিল না, কৌটিল্যেও নাই। কামনক তাহার নীতিসারের শেষ শ্লোকে লিখিয়াছেন, “মদসংশ্লেষ্যুক্ত একটি গজৱাজ শহ-অনীককে বধ করিতে পারে। বৃপ্তির বিজয় গজের উপরই নিবক্ষ, অতএব তিনি সর্বদা গজবল অধিক রাখিবেন।” বোধ হয়, কামনকের দেশ গজের দেশ ছিল। কিন্তু গজবাজ বত শিক্ষিত

যা পদাতির ছাঁচা রক্ষিত হউক, পণ্ডিত। সেনা-নায়ক গজারোই উচ্চস্থ হইলে সহজে শক্তি
সাক্ষাৎ হইয়া পড়েন। গজে গজে, রথে রথে, অথে অথে, শুক্রের নিমগ্ন ছিল। কিন্তু বিদেশীর
সহিত শুক্র সে নৌতি নিষ্ফল। তা ছাঁচা গজ-ভূমি সর্বত্র নাই, রথ-ভূমিও নাই। গজ ও
রথে শুবিধা-এই, যোকাক্ষেষ্ট অস্ত্র বহিতে ও বাহন চালাইতে হয় না। পরে, রথযুক্ত হাস
পাইয়াছিল। রাজা হর্ষবর্ষনের (৭ম খ্রীষ্ট শতাব্দি) অর্থ, গজ ও পদাতি ছিল, বোধ হয়, তাঁর
রথ ছিল না। শুক্রনোতিসারে, সৈন্য পদাতি-বহুল, অথ মধ্যম, গজ অল্প রাখিতে বলা
হইয়াছে। চতুর্বল ধারাত নো-বল ছিল। নদী-বহুল হানে মৌসোনা আবশ্যক হইত। বরে
(পূর্ব বঙ্গে) রথ-ভূমি নাই। বরের পরিবর্ত্ত নো-বল আবশ্যক হইত। কিন্তু যে বলই হউক,
বলাধ্যক্ষের গুণেই জয়। কত রাজা মৃত্যুনীতি অগ্রাহ করিয়া অবং অগ্রণী হইয়া প্রাণ
হারাইয়াছেন, ইতিহাসেও তাঁরার উল্লেখ আছে।

অশ্বিপুরাদের ফল-জ্ঞানিত্ব দেখিলে ইহার সংগ্রহ-কাল যষ্ঠ খ্রীষ্ট-শতাব্দীর পরে এবং
অষ্টম শতাব্দীর পূর্বে, মোটায়ুটি সপ্তম শতাব্দি গনে করা যাইতে পারে। দশাবতার
প্রতিমা-বর্ণনা ও অলক্ষ্মার শাস্ত্র অশ্বিপুরাণে আছে। কিন্তু সপ্তম শতাব্দী এই এই আকারে
ছিল না, বলিবার মৃচ্ছ প্রয়োগ নাই।

৪। বার্ষিক ধর্মবৰ্দ্ধন

এখন বার্ষিক-ধর্মবৰ্দ্ধন-সংহিতা দেখি। এখানি ঝোকে রচিত। ব্যাখ্যার নিমিত্ত দুই
এক হানে গঢ়ও আছে। আরম্ভ গচ্ছে, যথা,—“অথ একসা বিজয়কামী বার্ষিক বিশামিত্র
গুরু বশিষ্ঠ নিকট গিয়া তাঁহাকে প্রাণম পূর্বক বলিলেন, ‘হে ভগবন্ত, দুই শক্তি বিনাশের
নিমিত্ত ধর্মবৰ্দ্ধন বলন।’ মহার্ষি ব্রহ্মর্থ-প্রবর বশিষ্ঠ বুলিলেন, ‘তো রাজন् বিশামিত্র, শুচন।
তপস্যান সদাচিত্ব যে রহস্য-সহিত ধর্মবৰ্দ্ধন পরিগৃহামকে বলিয়াছিলেন, গো-ক্রান্ত-সাধু-বেদ-
সংবর্কণ ও তোমার হিতের নিমিত্ত বলিতেছি। ইহা যজ্ঞবৰ্দ্ধন ও অথববৰ্দ্ধন-সংহিতা?’”

এখানে একটা খট্টকা আসিতেছে। গাধিশুভ বিশামিত্র বশিষ্ঠের নিকট ধর্মবৰ্দ্ধন
শিখিতেছেন? রামায়ণে (আদি ১১১৬) দেখি, বিশামিত্র বশিষ্ঠের সহিত বৈরিতা
করিয়াছিলেন, এবং তপস্যার তুষ্ট করিয়া মহাবেরের নিকট নানাবিধি অস্ত্র-শস্ত্র পাইয়াছিলেন।
বশিষ্ঠ, ধর্মবৰ্দ্ধন-শাস্ত্রজ্ঞের অগ্রগণ্য ছিলেন। ইহাও অতর্ব্য, বশিষ্ঠ ও বিশামিত্র, দুই গোত্রের নাম।
কিন্তু এই সংহিতায়ুক্ত বশিষ্ঠের নাম আর পাই না। আরম্ভের এই গঢ়টুকু পরে মোক্ষিত
বোধ হয়। এই সংহিতার কেবল ধর্মবৰ্দ্ধন শিখিত হইয়াছে, ধর্মবৰ্দ্ধন ব্যতীত অস্ত আয়ুরে
বর্ণনা কিংবা তদ্বারা বুঝ সহজে কিছুই শিখিত নাই।

এখানে প্রথম কিমবংশ অঙ্গবাদ করি। “ধর্মবেদের চারিটি পাদ। প্রথম পাদে সীকা, খিতীয়ে ধর্মঃশ্রে-সঃগহ, তৃতীয়ে অভ্যাস, চতুর্থে প্রয়োগ-বিধি। আয়ুধ চতুর্বিধি। ইন্দ্র মৃত্তি, যেমন চক্র ; ইন্দ্র-অযুত্তি, যেমন খড়গ ; হনু-মৃত্তি-অযুত্তি, যেমন কুস্ত (কোচ) ; যজ্ঞ-মৃত্তি, যেমন শর। যুদ্ধ সাত প্রকার,—ধর্ম্মুক্তি, চৰ্যুক্তি, কুরুযুক্তি, খড়গ-যুক্তি, ছুরিকা-যুক্তি, গদাযুক্তি, বাহ্যুক্তি। [এখানে বন্দুক-যুক্তির নাম নাই।] ধর্মবেদের শুক ভাঙ্গ। ধর্মবেদে ক্ষত্রিয় ও বৈষ্ণবের অধিকার আছে। শুজের বৃক্ষাধিকার আছে, কিন্তু নিজেরা শিখিয়া নাইবে। [এই গ্রোকটি অবিকল অপ্রিপুরাণে আছে।] আচার্য ব্রাহ্মণকে ধন্তঃ, ক্ষত্রিয়কে খড়গ, বৈষ্ণবকে কুস্ত, এবং শুজকে গদা দিবেন ॥। বে শুক সপ্ত প্রকার যুদ্ধ জানেন, তিনি আচার্য ; যিনি চারি প্রকার জানেন, তিনি ভার্গব ; এবং যিনি এক প্রকার যুদ্ধ জানেন, তিনি গণক।” ইহার পর তিথি, নমস্কৃত, বার ও শিথ্যের জন্মারাশি দেখিয়া সীকাকাল-নির্গম। সীকার সময়, শুকর কেশব ব্রজা ও গণপতিকে তাত্ত্বিক বীজে ধ্যান।

ধর্ম ও শর সম্বন্ধে উপনিষদ কিছু কিছু উল্লেখ করিতেছি। ‘চাপ ছাই প্রকার,—শিক্ষার নিমিত্ত মৌগিক চাপ ; আর শুকের নিমিত্ত যুক্ত-চাপ’ [চপ=বৎশ নির্মিত বলিয়া চাপ।] কেমন বাণি ? “অপক, অতিজীর্ণ, জ্ঞাতি-চৃষ্ট (অতি বাণ দ্বারা স্ফুরণ !), দষ্ট, ছিয়জ্যুক্ত, গলগ্রহি ও তলগ্রহি হইবে না। চাপের পরিবাপ এক ধর্ম=চারি হাত। শিবের ধন্ত সাড়ে পাঁচ হাত। বিশুর ধর্ম শুকের, দীর্ঘে সাঁড়ে তিন হাত। গজারোহী, অশ্বারোহী শুকের ধর্ম, এবং রথী ও পদান্তি বাণের ধর্ম দ্বারা যুক্ত করিবে। গোচ, শৃঙ্গ ও কাঠ এই ত্রিবিধি দ্বাবে ধর্ম নির্মিত হয়। স্বর্গ, রঞ্জত, তাত্ত্ব এবং কৃষ্ণ-আঁসু দ্বারা নির্মিত ধর্ম লোহ-ধর্ম। মহিষ, শৰত, ও রোহিত, ইহাদের শৃঙ্গ, শৃঙ্গ-ধর্ম। চন্দন, বেত্ত, ধৰ্মন, সাল, খান্দালী, শাক, ককুত, বৎশ, অঞ্জন, এই এই কাঠ হইতে কাঠ-ধর্ম নির্মিত হয়।”

এই ধর্মবৰ্য অবিকল অপ্রিপুরাণে আছে। সোনা, কুপা, তামা দিয়া ধর্ম হইতে পারে না। ইশ্পাত্তের ধর্ম হইতে পারে, এবং বেথ হয়, তাহা সোনা, কুপা, তামা দ্বারা অলঙ্কৃত হইত। এইরূপ বৎশ ও দাঙ্গনির্মিত ধর্ম স্বর্ণাদি দ্বারা অলঙ্কৃত হইত। মহিদের শুক দ্বাৰা কুট দীর্ঘ পাওয়া যায়। স্বতরাং সাড়ে তিন হাত শার্প ধর্ম হইতে

১৯ দ্বি ধর্মবেদে শুজের অধিকার না থাকে, তাহা হইলে আচার্য শুকে গবাই বা দেন বেত্ত বিদেন ? ব্রাহ্মণকে ধর্ম ? ইহা সম্পূর্ণ সূত্র। আবলারন গৃহস্থে পাই, সঃপ্রাপ্তে বাজার পুর্বে শুজের পুর্বে ক্ষত্রিয়ের মাঝে ব্রহ্ম পরিদান করাইয়া ধর্মস্থল বিদেন। ক্ষত্রিয়ের মৃত্যুর পর তাহার শবের মহিত ধর্মস্থল দেওয়া হইত। সু প্রকৃতি সুভিকার, ব্রাহ্মণকে সুভাবিকার দেন নাই। আগৎকালের বিধি ব্যতোঁ।

পারে। রোহিত ও রোহিষি মৃগ এক। অশিপুরাণে রোহিষি আছে। সোহিত বর্ণ বজিরা এই নাম। ইহার শুল ৩৫ ঝুট লম্বা হয়। শরত এক অঙ্গুত মৃগ। এই সংহিতায় লিখিত আছে, “ইহার পা আটটি। তাহার মধ্যে চারিটি উর্জনিকে। ইহার শিং লম্বা। অঙ্গুতও উটের ঢাকা উচু। বনে থাকে, এবং কাশীর দেশে প্রসিদ্ধ।” শুণের অষ্টপাদ নিশ্চই করিত। শরত নামে এক জন্তু পূর্ব কালে প্রসিদ্ধ ছিল। ইহার উম্মেধ মহাভারতে আছে। ইহার মুখ নাকি সিংহের তুল্য ভৌগ, এবং ইহার নিকট সিংহও নাকি পরাজিত হয়। এটি যে কি জন্তু, তাহা নিশ্চয় করা কঠিন। ইংরেজী ‘বাইসন’ মনে হয়। বোধ হয়, কাশীর দেশের দুর্গম বনাঞ্চল পর্যন্তে এই মৃগ বাস করিত, এবং বাহারা ইহার শিং আনিয়া বিক্রি করিত, তাহারা মূল্য বৃক্ষের অভিপ্রাণে মৃগ অষ্টপাদ বলিয়া গন্ত করিত। অতিশয় জন্তু ধৰ্মিত হয় বলিয়াও অষ্টপাদ মনে হইয়া থাকিবে। অবশ্য মৃগ অর্থে হরিপুর নয়। রোহিষি ও শরত যে মৃগ হউক, তাহাদের শুল নিশ্চয় হরিপুর-শৃঙ্গের ঢাকা স্থানে। শুঙ্গের শরত মাসের শুশুণ্ডি বর্ণিত আছে। কবিকঙ্কণ-চতুর্ভুজে শরত আছে। কালিকা-পূরাণে বরাহ ও শরত-শুশুণ্ডি বর্ণিত আছে, যদিও দেটা দক্ষত্বের ঢাকা আকাশে হইয়াছিল। রোহিষি ছাগবিশেষ মনে হয়। শিং চিরিয়া ছোট ছোট খণ্ড জুড়িয়াও শাঙ্ক ধূম করা হইত। কাঠের মধ্যে কেবল করিয়া চলনের ও সালের ধূম হইতে পারে, তাহা বুঝিতে পারা যাইতেছে না। বরং পাতল শিশুল, সেগুন (শাক) ও অর্জুন (করুত) কাঠের ধূম হইতে পারে। কিন্তু অর্জুন কাঠ কাটিয়া দার, চলন কাঠ ভঙ্গুর। চলন থেকে ঘেচেচলন না হইতে পারে। বকম গাছবেগে চলন ধরা হইত। বোধ হয়, এই সকল কাঠ দিয়া মহা-মজা বা ক্ষেপণী নির্মিত হইত। বেত ও বাঁশের ধূম প্রসিদ্ধ। ধনুন, বাঙালা ও ওড়িয়াতে ধানুন। ইহার কাঠ হিতিহাপক এবং ইহাতে কাঁধে তার বহিবার বীক বা বাজি হইয়া থাকে। অঙ্গন গোছ বুঝিতে পারিলাম না।^{২০} শুঁড়ের ধূম যে বাঁশের হইত, তাহা উপরে দেখা গিয়াছে। কৌটিল্যে ধূঁড়্ব্য দ্বাই, কাঠ ও শুল। তাল কাঁচির ধূম কামুক, চপুর-বাঁশের ধূম কোদণ্ড, দাঙ্গ—টাকাকার মত্তে ধূল—ধূর নাম জন্ম, এবং শুল ধূষ্ট ধূম। কামুক, কোদণ্ড, দাঙ্গ, ধূর, দ্রব্যাহুসারে নাম কিনা, সলোহ।

এখন ধূঁড়্ব্যের কথা। “ইহা পটুহুতে কনিষ্ঠাসুলের তুল্য শুল করিবে। অতাবে হরিপুর ও মহিদের দ্বায় দারা কিংবা তৎকালত ছাগের তত্ত্ব দারা করিবে। বিশেষত:

২০ বজামুহুরক পাতা বাশহর অঞ্চল থেকে মুদগাহ শুরিয়াহের। কিন্তু শুল (বহুৰী) কাঠের ধূম টিকিয়ে না। অঙ্গন, ধূলগুল হইতে পারে। এটি হারিয়াবিশেষের পাতা, কিন্তু ইহার তাঁটা বিশেষের বকন মোটা হয়। ইহানী কেহ কেহ মূলের বাসানে বসাইয়া থাকেন।

পাকা বীশের চেয়াড়ির দ্রুই মুখে পাটের স্তা দ্বারা ধস্তে দাঁধিবে। ইহা দৃঢ়, হারী ও সর্ব-কর্মসূহ। এই সকল ব্যতীত আকন্দগাছের ছালের অংশ প্রশংসন। ভাঙ্গ মাসে অংশ বাহির করিবে^১।

এখন শর-গুরুণ। “শরৎকালে সুপ্রদেশ-জ শরগাছ আহরণ করিবে।” পূর্ণিমা [ধারার গাঠ পূর্ণতা প্রাপ্ত হইয়াছে], সুপক, পাতুর বর্ণ, কঠিন, বর্তুল, খচ, কনিষ্ঠ অঙ্গুষ্ঠির তলা শুল, দ্রুই হাত কিংবা কিঞ্চিং ন্যূন হইবে। শরের পক্ষ ছয় অঙ্গুলি পরিমিত হইবে। কাঁক, হংস, শশাদ (শেন), মৎস্তাদ (মাছযাকা), ক্রোঞ্চ (কোঁচক), মন্ত্র, গৃথ ও কুরব (কুরল), ইহাদের পক্ষ স্থূলোভন হব। শার্দুলের পক্ষ মশাকুল পরিমিত। প্রত্যেক শরে চারিটি করিবা পক্ষ রায় বা তত্ত্ব দ্বারা দৃঢ়রূপে বক্ষ করিবে।”

এখন ফল-গুরুণ। “দেশভেদে কলের নানা রূপ হইয়া থাকে। আরামুখ [মুটীর চম্বেদনী স্থায়িকার ‘আরা’] দ্বারা চম্বেদন [? বেদন ?], সুরপ [খুরপা] দ্বারা শর কর্তন বা বাহ কর্তন, গোগুচ দ্বারা লক্ষ্য সাধন, অর্জন্তন দ্বারা গ্রীবা মন্ত্রক ধন্ত প্রাপ্তি হেন, স্থায়ী দ্বারা কৃচ ডেন, ভল দ্বারা ধূর্ঘণ চরণ, ছিউজ দ্বারা বাণ-অবরোধন, কর্ণিক দ্বারা লোহয় বাণ হেন, কাকতুও দ্বারা বেদ্য বস্ত্র করিবে।”

“মে শর-গোছের বাড়ে আতিনকরের বৃষ্টি পড়ে, সে বাড় পীতবর্ণ হয়, এবং তাহার মূলে বিষ উৎপন্ন হয়। পবন-অভ্যন্তরেও সে বাড় কাপিতে থাকে। এইরূপ বাড়ের মূল শরের কলে লেপন করিলে, তচ্ছারা ক্ষত হানের চিহ্ন ধারিয়া থার।” কলের পাইন [পাইন]। ‘গিপলী, সৈকন, কুড় (কুড়),—এই তিন জ্যেষ্ঠ গোমুকে পেষণ-পূর্বক শষ্টে লেপন করিবে। পরে আঙুনে প্রত্যক্ষ করিবে। যথন তথ্য অবহার পীতবর্ণ দেখাইবে, তখন নির্মল জল গান করাইবে^২। ইহার পর নারাচ, নালীক, ও শতর অঙ্গের সংক্ষিপ্ত বর্ণনা আছে। এ বিষয় পরে দেখা দাইবে।

১১ শেষে এক মোকার্তি আছে। সেটা অরিপুরাণের পাশ-অঙ্গের খণ। এখানে দেবসম করিয়া আনিবাবে, কে জানে। বেথ হয়, না বুধিয়া সকলের কল। উপরে পটুহত্তের খণ করিতে বলা হইয়াছে। ইয়া বেলায় ধূর হইতে পারে। কোটিলো আছে, সূর্যা, অর্ক (আকল), শৃঙ, গবেষু (গচগড়া-ধান), বেঁচ (বীঁচ), দায়ু। বিনিষ্ঠ-সংজ্ঞার তালের ধূ নাই, সূর্যার জ্যাও নাই। অরিপুরাণেও নাই। ধূর বৃক্ষগুলি শবিলে শোধ হয়, অরিপুরাণ ও এই সংজ্ঞার দেশ ব্যাপ্তারত ছিল।

১২ শরগাছ হইতে শর সংগ্রহ করিতে বলা হইয়াছে। অরিপুরাণে ও কোটিলো বীশের পলাকা। অংশ কাটের পলাকার উলোখ আছে। শরবৃক হইতে ধূর শর নাম। যেন বিধাতা এই উলেকে শরগাছ

এখন শ্রাবণ্যাসের কথা। ইহার পূর্বে অষ্ট ‘স্থান,’ ধন্ত ও জ্যা, মুটি (ধারণ), জা আকর্ষণ-বিধি বর্ণিত হইয়াছে। “লক্ষ্য চারি প্রকার,—হিয়, চল, চলাচল, ঘৱচল। চলাচল—ধর্মন ধর্মধর্মীয় চলিতে চলিতে ‘অচল’ হিয়ে লক্ষ্য ভেদ করে। ঘৱচল,—ধর্মন দ্রুই-ই চলিতে ধাকে। ৬০ ধন্ত বা ২৪০ হাত দুর্বিত লক্ষ্যভেদে জোষ্ট ; ৪০ ধন্ত মধ্যাম, ২০ ধন্ত কনিষ্ঠ। স্থৰ্যোদয়ে ও স্থৰ্য্যাস্ত সময়ে যিনি চারিশত শর নিষ্কেপ করিতে পারেন, তিনি জ্যোষ্ট ধর্মধর্মীয়।” এইক্ষণ শ্রাবণ্যাসের যাবতীয় ক্রম বিশেষভাবে বর্ণিত হইয়াছে। তদন্তের সাতটি দিব্যাদ্যের সন্ধান মন্ত্র। সাতটির নাম এই,—ত্রুক্তি, ত্রুক্তি, ত্রুক্তি, পাঞ্চপত, বারবা, আদ্যে, নারগিংহ। দুঃখের দিষ্য বাণের নির্মাণ ব্যক্ত করা হয় নাই।

তদন্তের ওধি-প্রয়োগ দ্বারা নিজের দেহকে শক্র অঙ্গ-শন্ত হইতে অভেদ করিবার কথা আছে। একটা উদাহরণ তুলি। “রবি পুষ্যানকত্তে ধাকিবার সময় পাঠাগতার [বৃক্ষকর্ণ] মূল উৎপাটন করিবে। এই মূল সুধে রাখিলে তৌক মণ্ডাগ্র [যে খঁজের অংশ গোল] দ্বারা দেহ কাটা যাইবে না।”

ইহার পর সংগ্রাম-বিধি। এখানে রাহযুক্ত যোগিনী এবং পঞ্চব্রার পঞ্চতত্ত্ব দেখিয়া যুক্তে প্রবৃত্ত হইবার কথা আছে। সর্বতোভয়ে দণ্ড-বৃহ, পক্ষাং তরে শক্ট, পার্শ্বভয়ে বরাহ কিংবা গৰুক্ত-বৃহ রচনা করিবে। পুস্তকের শেষে কয়েকপ্রকার বৃহের চিত্র প্রদর্শিত হইয়াছে। কিন্তু সব টিক মনে হয় না। ইহার পর চতুরঙ্গ সেনা-শিক্ষা। লিখিত আছে প্রথমে ‘ক্রাকোশ’, ব্যাকরণ স্তো, মহুর সপ্তম অষ্টম অধ্যায়, যিতাক্ষরার ব্যবহার অধ্যায়, জয়র্থ তত্ত্ব, বিশুদ্ধায়ল, বিজয়াখ্য তত্ত্ব, স্বরশাস্ত্র পাঠ করিবে, পরে ধর্মবৰ্বেদ।

স্টুট করিয়াছেন। শরণাদের মূলে বিষ জরে কি না, জানিন না। নেও হয়, ছাঁক রোপ হেস্ত পাহ পীড়ির্ব হয়, এবং দে রোপে বিষণ্ণ করিতে পারে। ক্ষমাতিং হইত বলিলা বাতীনকত্তে মুটি করান করা হইয়াছে। মেদেন গত্তুক্ত। হনের নামাবিহ আকার অসুসাহে শরের নাম হইত। কোটিল্য হনের কর্ম, হেন তেরে ভাস্তুন বলিয়াছেন। জ্যা, —লোহ, অহি ও ধার। অহি ও ধারম বল পরে দৃশ্য হইয়াছিল। সারিহার কতকগুলি শরের নাম পাওয়া যাইতেছে। অকাশিত সহিতৰ কয়েকটির চিত্র প্রদত্ত হইয়াছে। শাক্তব্রহ হিস কিনা বুঝিতে পারিতেছি না। কিন্তু সু টিক মনে হয় না। নামের অর্থ ও ক্ষেত্রে কয়ের সহিত বিলাইসেই রং ধূরা পড়িবে। শরক্রম-প্রায়ন বিদ্যিতে শিখলী ও কুটি লেপনের প্রয়োজন বুঝিতে পারা বাবে না। সৈক্ষণ্য জ্বল বা বিয়া করা। মেলিলা দিলেও একই ফল, এবং তাহাই করা হইয়া থাকে। তাপ সমান করা ও বৃক্ষ করা উদ্দেশ। খঙ্গ-গায়ন স্থানে যথ শার হিল। বয়াদের সুহ-সহিতৰ কিছু আছে। সেখানে ক্রান্তার্থ-সম্রত পান নিয়ি অষ্ট হইয়াছে। তোম রাজের যুক্তিক্ষমততে বাংল, মৌহারী, লোহ-একীপ, শার্দুল হইতে খেঁজো খণ্ডণ উচ্চ হইয়াছে।

কোনু কালে সংহিতাধানি রচিত ? রাজাৰকে বাজ্জবক্ষ-স্তুতিৰ বিজ্ঞানেৰ কৃত মিতাক্ষয়া পঢ়িতে বলা হইয়াছে। এই টীকা বাদশ শ্রীষ্ট-শতাব্দীৰে প্ৰীত। অতএব এই বাণিষ্ঠ সংহিতাৰ বৰ্তমান কথ এই শতাব্দৈৰ পূৰ্বে নৰ, পৱেৱ। কিন্তু কত পৱেৱ, তাহা বলা দুক্ষৰ। বোধ হয়, অজোনশ শতাব্দৈৰ পৱেৱ নৰ। এই সংহিতাৰ সময়ে ব্ৰাহ্মণ ক্ষত্ৰিয় বৈষ্ণ শূদ্ৰ অন্যান্য এই পাঁচ বৰ্ণৰ সৈঙ্গ হইত। ইহাদেৱ এক এক দেৱতা কৱিত ইহাছিল (৬৫ পৃঃ)। গুৰুৰাবৰ গুৰুত্ব ব্যাপীত তখন শাস্ত্ৰীজিৰ দিক্ষুলে প্ৰবল বিশ্বাস অগ্ৰিমহিল। সাতটি দিব্যান্ত্ৰ সত্য সত্য ছিল কিনা, সন্দেহ। কাৰণ এক এক বাণ-সঞ্চানেৰ পূৰ্বে দুই তিন লক্ষ, এক নিযুত বাৱ গায়জী বিলোম-ক্ৰমে অপ কৱিবৰাৰ কথা আছে। একবাৱ অপ কৱিতে যদি এক সেকেণ্ড কাল লাগে, তাহা হইলে লক্ষ বাৱ অপ কৱিতে সাতাশ আটাশ দণ্ডী জাগিয়া দাইবে ! অপ কৱিয়া শক্তৰ নাম কৱিয়া “হন হন হম কষ্ট” বলিতে হইত। বোধ হয়, এগুলি আভিচাৰিক বাণ। অধৰ্ববেদেৱ কাল হইতে শক্ত-নিপাতেৰ নিমিত আভিচাৰিক ‘বাণমারা’ অচাপি চলিয়া আসিয়েছে। তাহি, এই সংহিতা অধৰ্ববেদ-সম্বন্ধত বটে। বাদশ শ্রীষ্ট-শতাব্দৈৰ ‘নৱগতি জয়চৰ্যা’ নামক প্ৰসিদ্ধ পুষ্টক আছে। তাহাতে মুক্তে জললাভেৰ যে কত তাৰিখ যন্ত্ৰ মন্ত্ৰ ও চৰু আছে, তাহাৰ সংখ্যা হয় না।

কোন একধানি কিংবা দুইধানি প্ৰাচীন পৃথী আধাৰ কৱিয়া বাণিষ্ঠ-সংহিতা লেখা হইয়াছে। পূৰ্বে দেখা গিয়াছে যে, অৰ্পি-পুৱাশোত্তৰ ধৰ্মবেদেৱ কতক শ্ৰোক এই সংহিতাৰ আছে। হৰত দুই-ই শিখোক্ত, অধুনা লুপ্ত, ধৰ্মবেদ উভয়েৰই মাত্ৰকা হইয়াছিল। সে সময়ে ক্ষত্ৰিয় রাজা সংস্কৃত জানেন না, অথচ ক্ষত্ৰিযোক্ষ সংস্কৃত; সেনা-নৰ ও সেনাৰ প্ৰতি আজ্ঞা সংস্কৃতে বলিতে হইত। কাজেই তাহাকে সংস্কৃত বাকৰাণেৰ শব্দকল্প, বিশেষতঃ ধাতুৰ শণ্ট লোট মুখ্য কৱিতে হইত। তিনি বৎসৱ হইল বীৰভূম বোলপুৰেৰ এক ভজলোক, বোধ হয়, তিনি Boy Scout Master, আমাৰ প্ৰাৰ্থ কৱিয়াছিলেন, ইংৰেজী না বাংলাৰ বালকদিগকে Drill-এৰ ভাষা ও command শেখানো উচিত, যদি বাংলাৰ মনে কৱি, তাহাৰ প্ৰদত্ত command-গুলি বাংলাৰ কি হইবে ? আমি বলিয়াছিলাম, বাংলাৰ শেখানো উচিত। কাৰণ তাহাতে শিকা দেশীৰ হইবে, বালকেৱা শীৰ্ষ শিখিতে পাৱিবে, বড় হইলেও তুলিবে না, এমন কি, অক্ষেত্ৰে বালকদেৱ সহিত অজ্ঞেশে যোগ দিতে পাৱিবে। চাৰ-কোশ বাংলাৰ কৱিয়াছিলাম। এখন বলিয়াম, সংস্কৃতে শিকা দিতে পাৱেন, কাৰণ অনেক শব্দ পূৰ্বৰ্বিধি আছে, এবং অন্ত পদেশেৰ বালকেৱাৰ একই কোশ শিখিতে পাৱিবে। লোটেৰ পদগুলি হিলী কৱিলে আৱণ হৰিদা। সে কালেৱ সেনা সংস্কৃত জানিত না, কিন্তু তাহারা বুৰিত। ইংৰেজেৰ আমলে

দেশী বাজে বোধ হয়, ইংরেজী চুকিয়াছে। কিন্তু ইহার পূর্বে নিষ্ঠ সংস্কৃত ছিল। মোগল আমলেও হিন্দু বাজে ফাসী কিংবা উন্মুক্ত গ্রহণের কারণ ছিল না।

বাণিষ্ঠ খ্রিবেদ-সংহিতার নারাচ নালীক ও শত্রু সহকে তিনটি শ্লোক আছে (১১ গঃ), পূর্বে ছাড়িয়া আসিয়াছি। অথব ঝোকে নারাচের নির্মাণ, হিতীয় ও তৃতীয় ঝোকে নালীক ও শত্রুরে প্রমোজন লিখিত হইয়াছে। নারাচ এই—“যে সকল বাণ সর্ব লোহম, তাচের নাম নারাচ। নারাচে পাটি বড় পক্ষ বড় থাকে। কদাচিত্ কেহ এই বাণে সিদ্ধ হ্য।” নালীক ও শত্রুরে দুইটি শ্লোক উক্ত করিতেছি,—

নালীকালঘবো বাণা নল-য়েণ নোদিতাঃ।

অভুচ-দুরপাত্তে দুর্গঘৃক্ষে তে মতাঃ॥

সিংহাসনস্ত রক্ষার্থ শতৰূং হাপরেদ গড়ে।

রঞ্জকং বহুলং তত্ত স্থাপ্যং বটয়ো দীমতা॥

নালীকা লঘুবাণ, মলযন্ত্র দ্বারা প্রেরিত হয়। অভুচে দূরস্থে পাতিত করিতে হইলে এই দুর্গঘৃক্ষে দাগে। সিংহাসন রক্ষার্থ দীমান् ‘গড়ে’ শত্রু এবং বহুল রঞ্জক ও বটি (বট) দ্বাপন করিবেন।”

নারাচ, নালীক ও শত্রু, তিনই রামায়ণ-মহাভারতে আছে। নারাচ বাণ বটে, দুর দ্বারা নিষ্কিপ্ত হইত। কৌটিল্য, অগ্নিপুরাণ, ভোজুরাজ, ইহার উল্লেখকরিয়া গিয়াছেন। শরে লোচাঃ কলা অঁটিয়া সাধারণ বাণ হইয়া থাকে। কিন্তু শর, বিপক্ষের বাণে ছেম্য। নারাচের শব্দাই লোহার। চতুর্শিয়াল কিংবা পঞ্চশিয়াল (যেমন এখানে), নির্গর্জ, শিয়াগুলি ধারাল। ছেট করিলেও তারী। এই হেতু দূর লক্ষ্য বেধ করিতে পারা দায় না। কিন্তু নিকট-লক্ষ্য সাংঘাতিক। ধাহাতে তারী না হয়, অথচ বাকিয়া না দায়, এই কলনায় পূর্বকালের নালীকের উৎপত্তি। বোধ হয়, লোহার পাত গোল করিয়া মুড়িয়া সুস্থুর নালীকা করা হইত। মুখের কিছু নীচে প্রায়ই দুইটি কাণ থাকিত। তখন হইত কৰ্ণী নালীক। নিয়মুৎ কর্ণ থাকাতে এই বাণ দেহ প্রতিষ্ঠ হইলে সহজে বাহির করিতে পারা যাইত না। মহাভারতে নালীক-নারাচ, নারাচ-নালীক এইরূপ একজ পাওয়া-যায়। দুই-ই ধূম দ্বারা নিষ্কিপ্ত হইত। বাণিষ্ঠ সংহিতায় নারাচের সহিত নালীক আসিয়াছে, কিন্তু প্রাচীন নালীক নয়। প্রাচীন ‘বাণ’ নামটি আসিয়াছে, কিন্তু নাল বন্ধ দ্বারা প্রেরিত। অক্ষয়বিদ্যারে ইহার নাম কৃত বা লম্বু নালীক।

২৩ বজ্রামুগ্রহক শারী বহাশহও দম্বুগ্রহ নালীককে বন্ধু মনে করিয়াছেন। কিন্তু অক্ষয়বিদ্যায় নালীকাজ বন্ধুক না হইলে এই দম্বুগ্রহকে বন্ধুক বলিতে পারা যাইত না। নারাচ তারী, নালীক জয়। এই হেতু

নেখানে বল্কে এখানেও বল্কে। এখানে নালীককে ‘বাণ’, শুভ্রনীতিসারে ‘অস্ত্র’ বলা চাইয়াছে। যে আযুধ নিকেপ করিতে পারা যায়, তাহার নাম অস্ত্র, এই নির্বচন শুভ্রনীতিসারে। বাণও অস্ত্র। আশৰ্য এই, শুভ্রনীতিসার বল্কেকে ‘অস্ত্র’, বশিষ্ঠ ‘বাণ’ বলিয়াছেন। পুরাতন নাম মৃতন জ্বো প্রয়োগ করিতে গেলেই অসঙ্গতির স্ফটি হয়। বটিকা বা শুলিকাকে দূর বাণ বলিতে পারি, বল্কেকে বলিতে পারিনা। পাত্র বলিলে যদি পাত্রহিত জনও ব্যায়, তাহা ছাইলে আগমনি থাকে না। শতরূপ যত্ন পূর্বকালে দুর্গ-প্রাকারে হাস্পিত ছাইত। কিন্তু সে শতরূপী, কামান নয়। এখানে রঞ্জক ও বটী না থাকিলে সে শতরূপী মনে ছাইত। আমরা কামানের রঞ্জক-বর এখনও বলি। রঞ্জক শব্দ সংস্কৃত, যাহা রাগ কুমার, উদ্বীপ্ত করে। এই অর্থে বাঁকড়। আশৰ্য এই, শুভ্রনীতিসারের ‘বৃহৎনালিক’ এখানে ‘শতরূ’, ‘অস্ত্রিচূরু’ এখানে রঞ্জক, এবং ‘গোল’ এখানে ‘বটী’ নাম পাইয়াছে! শুভ্রনীতিসারের মেশ ও কাল-বিটারে দেখিয়াছি, উহা একাদশ ঝৈষ-শতাব্দী খ্রিস্টাব্দে খুজৰাট অঞ্চলে লেখা। বশিষ্ঠ সাচিত্তা, দেশে ও কালে অধিক দূরে নয়। তথাপি এক শব্দ না হইয়া পৃথক পৃথক ছাইল কেন? বশিষ্ঠের এই তিনি গোক, বিশেষতঃ বল্কে কামানের কথা, যথাচানে নাই। প্রেরণ গিয়াছে ধৃঢ় জ্যো শরকল, পরে আসিয়াছে শরাভাস। এই তুরের মাঝে তিনিটি গোক মেন অক্ষয়াৎ আসিয়া পড়িয়াছে। বল্কে কামান চালাইবার উপদেশ কোথাও নাই। কিন্তু সৈঙ্গেরা যে চালাইত, তাহা ধাতুরূপ উদাহরণে আছে। যথা “রঞ্জকাদবসিতং দহত” (বৈধ হয়, পাঠ অঙ্গু), অবসিত সৰ্কিত রঞ্জক জালাও (‘কামার’ কর) ; “বটিকা আয়ান্তি নিপত্তত”— শুলী ‘সামিয়েচে ছাইয়া পড় ; “চৰ্মণা বটিকাং কল্প”—চাল দিয়া শুলী রোধ কর। “‘রঞ্জক’ দহতঃ” — রঞ্জক দেওয়া হইয়াছে। শোকের মধ্যেও একস্থানে রঞ্জক প্রয়োগ আছে (৪১ পঃ)।

একটির পর অপরটি ব্যাখ্যানে আসিয়াছে। নালীক, নল ব্যবহার প্রেরিত হয়, নালীক বিশ্ব নলাকার। বল্কে উত্তোলনার কালে বলে ঝুলেব ধীমিতা ততুগরি ধাতুর প্রাচীন নালীক বাণ হাস্পিত ছাইত? বটিকাহাপন তখন ছিল না কি? এ সম্বন্ধে মুঁ নল (blow-gun) প্রত্যৰ্থ। আয়েরিকা, নোপিং ও ক্লিপগাইন বীপ্তের অস্ত্র সাতিয়া শরের, কদাচিত বাঁশের ও কাঠের সকল রক্ষা নলে শর’ রাখিয়া মুখের মুৎকারে দূরে নিকেপ করে। নল যে ৪ ঘূট হইতে ১৪ ঘূট লম্বা। ভিতরের গৰ্ত আধ ইঞ্চি। ‘শর’ ধড়িকার মতন, ১৪ ইঞ্চি হইতে ১৮ ইঞ্চি পর্যন্ত লম্বা। মুখ হাড়ের ফল, বিষ-মাধ্যানা। গুচ্ছ তুলার। এই নল-হজ রাতা একশত হাত দূরে ‘শর’ নিকিপ্ত হয়। অসভ্যজাতিরা একদ্বারা যুদ্ধ ও যুগ্মণ করে। শৈয়ন্ত অব্যুত্তগাল শীল আমার কামাইয়াছেন, অসভ্য ভৌজাভুত এইকল মুৎ-নল ধারা যুগ্মণ করে। সংস্কৃতের ইবিকা অস্ত নলধারা প্রেরিত হইত বিনা, কে জানে। ধৰ্মধারা ছাইত, তাহার উর্জে আছে।

“হে বিশ্বামিত, বাণে রঞ্জক-নালিকা বজ করিয়া বায়-মুখে নিঙ্কেপ করিলে সে বাণ ধূমী
আসিবে। এই বাণের নাম ধগ-বাণ।” রঞ্জক-নালিকা—বাঙ্গদ-পূর্ব নালিকা, হাবু
তুল্য পশ্চাংগোমী হইবে। বিশ্বেতৎ: সমুখ বাতাসের সাহায্য পাইলে।

অট্টমাদের মেশে বন্ধুক কামান প্রচলের ইতিহাসের পক্ষে এই সংহিতার প্রাপ্তি
মূল্যবান। বন্ধুকের বাণের নাম নালীক, ইহা নৃতন। একান্থ ঝৈঠ-বংতারে বন্ধুকের নাম
নালীকান্ত। অতএব বশিত্তের নালীক এক শতাব্দী পূর্ব-বঙ্গী বলা চলে।

বন্ধুক আসিয়া ধৰ্মবৃক্ষ লোপ করিয়াছে। কিন্তু এখনও পক্ষিম বদের সাঁওতাল ভাটি
'কাঁড় বাখ', (তীর ধূমক) ছাড়ে নাই। হাতে 'আহ-শার' (ধূমঃশর) ধাকিলে বাষকেও ডৱান ন।
তাহাদের ধূম বাখের কিন্তু চারি হাত দীর্ঘ নয়। ধানকীর কান পর্যন্ত উচ্চ হয়। মোটামুটি পাঁচ
ফুট, পূর্বকালের ধূমক কাঁড় ক চারি হাত বা ছয় ফুট লক্ষ। সে ধূ ধূ
সোজা নয়। সে ধূর নিয় কোটি মাটিতে টিপিয়া শুণ আৰুৰণ করিতে হয়। মাটি নরম হইলে সে
ধূ অকর্মণ্য। ধূর চড়া সক কঞ্চির কিংবা বাঁশের চেয়াড়ির দুই মাথা দোড়ি দিয়া ধূতে বাধ
ধাকে। 'লান্দা' (সাঁওতালী, 'চিট লাড') গাছের ছালের অঁশের দোড়িও মৃচ ও হায়ী হয়।
সাঁওতালী ভাষায় অনেক সংস্কৃত শব্দ আছে, উচ্চারণও প্রায় ঠিক আছে। এই ভাষায় শরকে
বলে 'শার', ধূর শুণকে বলে 'মুণ' (গ উচ্চারণ চাই)। তাহাদের শর শরগাছের, কদাচিং
বাঁশের শলার, পুরু যয়রের, ফলা কাঁচা ইল্পাতের। নরম পাইন দেওয়া হয়। কড়
পাইন ভুঁতুর। সাধারণ ফলার আকার তিন প্রকার, (১) আরামুখ [আপড়ি শার],
(২) পিরাল, গো-পুচ্ছ (উগ্লি শার), (৩) ইহার নিমিত্তিকে কর্ম ধাকিলে কর্ণ (গানারি শার)।
এই জিবিধ সামাজিক শব্দ ব্যতীত সমগ্র লৌহবর্ণ বাণ, সংস্কৃতের নামাচ আছে। ক্ষাত্রন মাসে
পুল্মোৎসবে ('বাহাপুরব') দেবতার নিকট অন্তর্শ্রেষ্ঠ পূজার এই নামাচ বসে, কুরু
ও ছাগ বলি হয়। এটি পূর্বকালের এবং এ কালেরও নীরাজন। আশ্বিন শুল নবীনতে
অন্তর্বীরাজনার দিন। গজাখের অঙ্গ দিন ছিল। পশ্চিতের দেশেন সরুভূতি পৃষ্ঠ,
যোক্তাৰ তেমন নীরাজনা বহ প্রাচীন কাল হইতে চলিয়া আসিতেছে। পশ্চ বথ করিত
কলার কদাচিং বিষ মাথানা হয়, ভালুক মারিতে কলা অপ্রিতপ্র করা হয়। মূল (৭১০)
কর্ণ ও বিষদিষ্ট ও অমিদীপ্ত বাণ-নিঙ্কেপ নিয়েখ করিয়া গিরাছেন। বুজকেতে কে কে
অবধ্য, তাহা সকলেই একবাক্যে বলিয়া গিরাছেন। সাঁওতাল ধূমক আলীচ ভাবে
(মক্ষিগ জাহু পুক, বাম জাহু হলাকারে বজ ও অঞ্জে দ্বাপিত) দীক্ষাইয়া শর নিঙ্কেপ
করে। শিক্ষিত ধাত্রুকী ২৪০ হাত দূরস্থিত লক্ষ্য অন্তেখে বিজ করিতে পারে। পূর্বকালেও

এই ছিল। অবশ্য, চল, চলাচল, ব্যচল, লক্ষ্যবেধ করিতে না পারিলে যুগ পর্যী মারিতে পারা যাব না! উড়িষ্টার আটবিকেরা ব্যাজ বধ করিতে প্রয় পাতে। সে যজ্ঞ শরারোপিত বৃহৎ ধর্ম্যাঞ্জ (প্রাচীন নাম, মহাযজ্ঞ)।

পরিশেষে ইতিহাস ছাড়িয়া একটু কাজের কথা লিখি। ইদানী দ্বিশে ব্যায়াম, বাহ্যস্কৃত, অসিস্কৃত, শুষ্টিস্কৃত শিখিবার উৎসাহ দেখা যাইতেছে। ইহাদের সহিত ধর্ম্যস্কৃত শিখিলে উত্তম হয়। বিশেষতঃ বালিকাদের পক্ষে অঙ্গ স্কৃত সন্তুষ্ট নয়, কিন্তু ধর্ম্যস্কৃতে আপত্তি দেখি না। লোহার কলা না করিয়া গৃহ কাঠের কিংবা শিলের মণি করিলে ব্যায়ামের প্রয়োজন সিঙ্গ হইবে। এ বিষয়ে পুস্তক রচনা করিতে হইলে বাস্তিষ্ঠ সংহিতা পুর্ণ-প্রদর্শক হইবে।

৫। কয়েকটি প্রাচীন অন্তর্ভুক্ত ধর্ম

ধর্মবেদ ও রামায়ণ-মহাভাগিনীতে বর্ণিত যুক্ত পড়িতে স্বত্ত্বাবতঃ প্রশং ওঠে, সে কালে বদ্রুক কামান ছিল কি না। অনেকে আগ্নেয়ান্ত্র নামে ভুলিয়াছেন; বৰ্ক্ষান্ত্র, নালীক, তৃণান্ত্র, শতরী অভৃতি এক একটিকে বদ্রুক কিংবা কামান মনে করিয়াছেন। প্রাচীন অধূনা-অজ্ঞাত জ্বোর অক্ষগ-নির্ণয় ত্রিকাণ্ড দৃঢ়। কিন্তু সেটা কি, বলা অস্বেক্ষণ্য, সেটা কি নয়, বলা তত কঠিন নয়। আমি এখানে ‘নেতি নতি’ বলিতে থাইতেছি।

ইহাতে কিন্তু মনন্তোষ হয় না, অন্ততঃ বর্গ জ্ঞানিতে কৌতুহল হয়। অন্ত্রের নামের কেবল অর্থ ধরিয়া কানাচিং বর্গ নির্ণয় হইতে পারে। কিন্তু অন্ত্রের জ্বা, নির্মাণ, প্রসোগ ও কৰ্ম, এই চারি না জ্ঞানিলে গণ ও জ্ঞাতি নির্ণয় হইতে পারে না। কৌটল্য আয়ুধের জাতি ক্লপ লক্ষণ প্রয়োগ আগমণ (নির্মাণ দেশ) মূল্য জ্ঞানিতে বলিয়াছেন। তোজরাজের যুক্তিক্রমতত্ত্বতে ধড়োর নানা জাতি ও লক্ষণ বর্ণিত আছে। রামায়ণ-মহাভাগিনীতে অন্ত্রের কৰ্ম, বিশেষ বিশেষ অন্ত্রের প্রয়োগও লিখিত আছে। কুমাচিং বিশেষণ দ্বারা নির্মাণ জ্ঞানিতে পারা যাব, এবং আসত্তি দ্বারা বর্গও অভ্যন্তর হইতে পারে। যেখানে কেবল নামটি আছে, আর কিছুই নাই, সেখানে অন্ত্রটি অজ্ঞাত ধাকিবে। বলা বাহ্যণ্য, বদ্রুক ও কামানে নল চাই, অগ্নিচূর্ণ বা বাকুদ চাই, আর চাই ধাতুমূল বাটিকা বা শুলিক। যদি বাকুদ না পাই, তাহা হইলে বদ্রুক বা কামান হইতে পারে না। এখানে কয়েকটা বিচার করিতেছি।

১। সূর্য, সূর্যী। নামটি মহসংহিতায় (১১।১০৪) আছে। অর্থ ধাতুমূল প্রতিমা।

বোধ হয়, স্ববির। ‘গুরগঙ্গামীকে অলস্ত স্বৰ্ণ আলিঙ্গন করাইয়া বথের বাবত্ব ছিল। বোধ হয়, প্রতিমার ভিতরে অলস্ত অঙ্গার রাখিয়া তাহা জালামী করা হইত। আগেদে (১১১৩) স্বৰ্ণ অর্থে সারণ করিয়াছেন ‘জ্ঞান’ (অংশি)। তৈত্তিরীয়-সংহিতার (১১৫।১৬), ‘কর্ককাবতী স্বৰ্ণ’ অর্থে সারণ করিয়াছেন “অলস্তী লোহমী শৃঙ্গ স্বৰ্ণ, সা ৫ কর্ককাবতী ছিজুবতী অন্তর্গতি অলস্তীত্যর্থৎ।” অলস্তী লোহমী ছিজুবতী শৃঙ্গ (অলস্ত)। ধাতু পড়িতে পারে না, অতএব ‘অলস্তী’ অংশ-দীপ্তি। তৈত্তিরীয়-সংহিতার (১১৫।১৭) শৃঙ্গেও স্বৰ্ণ শব্দের অর্থ সারণ বুঝিয়াছেন সু+উর্মি=শোভন উর্মাযুক্ত। অতএব বেদের স্বৰ্ণ, বন্দুক কামান কিছুই নয়। সারণ অলস্তী স্বৰ্ণ অর্থে, মনসংহিতার স্বৰ্ণ বুঝিয়াছেন। তিনি চতুর্দশ শ্রীষ্ঠাবে ছিলেন। তথন বন্দুক কামান প্রচলিত হইয়াছিল। স্বৰ্ণ একপ কিছু হইলে তিনি স্বৰ্ণ অর্থে নালীকা করিতেন। পশ্চিম দেশের বৈদিক পঞ্জিরো স্বৰ্ণ শব্দে বুঝিয়াছেন নলবিশেষ, প্রদীপের কাজ করিত। অস্ত্র বুঝিয়াছেন জল যাইবার নল। খগবেদেও (৮।৬৩।১২) ‘হ্ম্য’ স্ববির’ আছে। অতএব এইটুকু পাইতেছি স্বৰ্ণ নলবিশেষ। কিন্তু নল এবং নলে কর্ণ ধাকিলেই তাহাকে বন্দুক মনে করিতে পারা যায় না। যে কালে চক্ৰবিক্রি টুকিয়া, কাঠে কাঠে ঘবিয়া অগ্নিময়ন করা হইত, সে কালে বাকুন কলনা অসম্ভব। এমনও হইতে পারে, স্বৰ্ণ কর্ণীও নলাকার অংশ-পাত্র। পাত্রে অলস্ত অঙ্গার ধাকিলে তাহাৰ উপরে এবং পাত্রের পার্শ্বে উত্পন্ন বায়ুর উর্মী সহলেই প্রত্যক্ষ করিয়াছেন। এই উর্মী হেতু পাত্রের নাম স্বৰ্ণ।

২। সীস। অর্থবেদে সীস বারা শক্ত বিনাশের কথা আছে। ইহা দেখিয়া কেহ কেহ মনে করিয়াছেন, এই সীস বন্দুকের বাটিকা বা গুলিকা।” কিন্তু এই বেদের শৃঙ্গগুলি এবং সারণের তামা পড়িলে বন্দুকের শৃঙ্গ কিছুতেই হইতে পারে না। যথা, অর্থবেদে (১।১৬।১২) বঙ্গ সীসকে বলিতেছেন, “হে সীস, অংশি তোমার রক্তা করিতেছেন। ইল্ল রাজ্যমাদি বথের জন্ত আমার সীস দিয়াছেন।” এখনে সারণ সীস শব্দের অর্থ করিতেছেন, নদীফেন, যদিও অংশি কেন নদীকেনকে রক্তা করিবেন, তাহা বুঝা যাইতেছে না। অংশিকে দেব মনে করিলে বুঝিতে পারা যায়। উক্ত বেদে (১।১৬।৪) “যদি নো গোঃ হংসি যদ্যাথঃ যদি পুকুৰঃ। তঃ তা সীসেন বিধ্যামো যথা নো সো অবীৱহা।” সারণ ইহার তামা করিয়াছেন,—হে শক্ত, যদি তুমি আমার গো অথ স্ফৃত্যাদি বথ কর, তাহা হইলে আমি তোমাকে সীস-বারা একপ প্রাহাৰ করিব যাহাতে তুমি আৱ কথনও একপ করিতে পারিবে না। উক্ত শৃঙ্গের আৱস্তে সারণ লিপিয়াছেন,

অমাবস্যার রাত্রিতে দেশ্য মারণার্থ ঐ মন্ত্র আবৃত্তি করিয়া শক্তকে সীস চূর্ণ-মিলিত-অরু-প্রসান, শক্তির গোড়াই আভরণ-স্পর্শন ও তাহাকে বংশ-যষ্টি দ্বারা তাড়ন করিবে। এখানে সাধণ কৌশিক দ্বাৰা হইতে লিখিয়াছেন, সীস শব্দেৱ অৰ্থ নদীফেন। অতএব দেখা যাইতেছে, সীস শব্দ দ্বারা সীস ধাতু নয়, নদীফেন বুঝিতে হইবে; এবং আভিচারিক মন্ত্র সহযোগে এই ফেন দ্বারা শক্ত বিনাশেৰ কথা আছে। বোধ হয়, এই নদীফেন আয়ুৰ্বেদেৰ সম্মত-ফেন। গ্রামজনে এইজুপ ‘যাগমারাম’ অধ্যনও বিষাস কৰে, এবং যাহাৰ উদ্দেশ্যে মারা হয়, সে শুনিতে পাইলে শুধাইয়া মৰিয়া যাব। অৰ্থাৎ বন্দুক নিকেপ্য সীস নয়।*

৩। আঘোষান্ত। অৰ্থ, অগ্নিময় অস্ত্র। অস্ত্র, যেটা নিকিষ্ট হয়। বন্দুক নিকিষ্ট হয় না, বন্দুক অস্ত্র বলিতে পারা যাব না। বন্দুক যষ্টি, নিকিষ্ট শুলী অস্ত্র বটে। আঘোষান্ত খচ দ্বারা নিকিষ্ট হইত; ইহা যে বাষ-বিশেষ, তাহার ছুরি ছুরি প্ৰমাণ আছে। যথা, বামায়ণে (বঙ্গবাসীৰ সংস্কৃতণ ৮° ১১০), শ্ৰীৱাম ধচ দ্বারা আঘোষান্ত নিকেপ কৰিলেন। তিনি বৃক্ষান্ত দ্বারা রাবণ বধ কৰিয়াছিলেন (৮° ১১১)। এই বৃক্ষান্ত কেমন?

“নীপং নিষ্ঠসন্তিমোৱগং জাঙ্গামানং স্মৃতঃং সধৃঃ।” “স [রামঃ] রাবণায় সংকুক্ষে ভৃশমারস্য কামুকঃ। চিক্ষেপে পৱমায়তঃ শরঃ মর্য-বিদারণম্।” রাম কামুক অত্যন্ত আকৰ্ষণ কৰিয়া মর্য-বিদারণ শর নিকেপ কৰিলেন। শৰাটি প্ৰজলিত; জলিবাৰ সময় সাপেৰ মত শোঁ শেঁ। শৰ কৰিতেছিল। মৎস্য পুৱাণে (বঙ্গবাসীৰ, ১৫৩ অঃ), জন্মান্তুৰ-বথেৰ নিমিত ইন্দ্ৰ কৰ্ণপ্রাণ পৰ্যান্ত শৰাসন আকৰ্ষণ কৰিয়া ব্ৰক্ষান্ত বাণ তাগ কৰিলেন। এইজুপ মহাভাৰতে আছে। ব্ৰক্ষান্তিৰ, এবং বামায়ণেৰ ঐবিকান্ত, গারুড়ান্ত, সোয়ান্ত প্ৰভৃতি সব আঘোষান্তেৰ ভোঁ।

কেবল বাধে অগ্নি প্ৰজলিত কৰিয়া নিকিষ্ট হইত না। অস্ত্র অগ্নিও শক্তসেনাৰ মধ্যে কেলা হইত। বামায়ণ (৮০ । ১৩) ইন্দ্ৰজিত পুলিঙ্গ ও অগ্নিকণা সংলিত শূল নিকেপ কৰিয়াছিলেন। এত ক্ষিপ্তহস্তে ও বেগে অগ্নিময় অস্ত্র নিকিষ্ট হইত যে, লক্ষ-শক্ত বায় কিংবা দক্ষিণে সৱিয়া দীঢ়াইবাৰ অবসৱ পাইত না। মনে রাখিতে হইবে, শক্ত মাত্ৰ হই শত কি আঢ়াই শত হাত দূৰে থাকিত।

৪। শতৰী। ইহা একদা অনেক লোককে হত কৰিতে পারে। কিন্তু একমাত্ৰ কামানেৰ গোলাই যে পারে, তাহা নয়। কৌটিল্যোৰ শতৰী অচল্যক্ষৰণেৰ মধ্যে। টীকাকাৰ লিখিয়াছেন,

* পঞ্চিত শৈথিলুপেৰ শারী আমান বেৰ হইতে দুৰ্বোঁ ও সীদেৱ উৱেখ উৰাব কৰিয়া দিয়াছেন।

বহু-লোককল্পক সমাজের বৃহৎ শক্তি, দুর্গপ্রাকারে স্থাপিত হয়। বৈজ্ঞানী-কোশে (১২শ জীট-শতাব্দীর আগে) শতব্দী “অয়ঃকটকসংছরা মহাশিলা”। শব্দকল্পকমে বিজয়-বক্ষিত “অয়ঃকটক-সংছরা শতব্দী মহত্ত্ব শিলা”। অর্থাৎ শিলা-তত্ত্বের গাঁথে লোহার কাটা পুতিয়া রাখা হইত। শক্রসেনা প্রাকারে উত্তরার উপক্রম করিলে তাহাদের উপরে শক্তি ঠেলিয়া ফেলিয়া দেওয়া হইত, তাহারা কাটার বিক্ষ ও শিলার ভারে পিছ হইয়া প্রাণতাগ করিত। যথা, রামায়ণে (ল° ৩০), “লঙ্ঘাপুরীর কবাটবৰ্জ চারি ধারে মৃচ্ছ ও বৃহৎ ইন্দু-উপক্রম যজ্ঞ (শর ও পার্বণ নিক্ষেপের ক্ষেপণী) এবং শাশ্বত কৃষ্ণারস-ময় শত শত শতব্দী আছে।” কৃষ্ণারসময়,—ইন্পাতের কটকক্ষয়। কামান শাশ্বত হয় না। হহমান লক্ষার গিরা ‘শতব্দী-মূল্যায়ুধ’, শতব্দী ও মূল্য নিক্ষেপের সেনা দেখিতে পাইল (হ° ১৪)। এই দুই আবাধ পিছিয়া মারে, এই কর্ম সামৃদ্ধ হেতু কবির পথে পথে মনে হইয়াছে। শতব্দী রংস্থলে লইয়া যাওয়াও হইত। রাম-রাখণের যুক্তে রাক্ষসেরা যুক্তস্থলে শতব্দী লইয়া গিরাছিল (ল° ১৮)। মহাভারতেও (জ্ঞাপর্ক) ঢাকার উপরে শতব্দী বাহিত হইয়াছিল। বহুকাল পরে বাণিষ্ঠ ধর্মবর্দে কামানের নাম শতব্দী হইয়াছে। প্রাচীন নামের অর্থ ধরিয়া অর্থাত্ত্বের প্রাপ্তির ভূত্ব ভূত্ব উদাহরণও আছে।

৫। তৃণগুৰী। শব্দটি তৃ-শুণী, কি তৃশুণী, কি তৃশুণী, জানা নাই। অমরাদি কোশে নাই। বৈজ্ঞানী কোশে, তৃণষ্টি। অর্থ, “দাক্ষমুরী বৃত্তায়ঃ কৌল-সংক্ষিপ্তা” গদা বোধ হয়, গোল-লোহ-পিণ্ডার গদাবিশেষ। প্রয়োগ দেখি। মৎস্য পুরাণে (১১১ অং), হরি কৃতাঞ্চ-তুলা তৃণগুৰী গ্রহণ করিয়া শুভের মেববাহন ‘পিপেয়’ পিছিয়া মারিলেন। রামায়ণে (ল° ১০০) “নিত্রিত কৃষ্ণকর্ণকে আগাইবার নিমিত্ত রাক্ষসেরা তৃণগুৰী, মূল, ও গদা দ্বারা তাহাকে আঘাত করিতে দাগিল” তিনই গদা। মহাভারতে (জ্ঞাগ, ১১১), “ধৃতি, গদা, তৃণগুৰী, মূল, শূল, শয়াসন ও হস্তীচর্ম-সমৃশ্ব বর্ম।” এখানে গদা ও মূলস্থলের মাঝে তৃণগুৰী থাকাতে মনে হয়, উহা তদ্বৎ কিছু হইবে।

কিন্তু মহাভারতের (আদি ২২১) ঢাকাকার নীলকঠ (১৬শ জীট-শতাব্দ) তৃণগুৰী অর্থে লিখিয়াছেন, ‘পার্বাণ-ক্ষেপণ চর্ম-বৃক্ষময় যজ্ঞ।’ এই যজ্ঞ অস্তাপি আছে। এক টুকরা চর্মের দুই প্রাণ্তে হৃষ ও জীৰ্ণ দোঁড়ি দীর্ঘিয়া চর্মের উপরে পার্বাণ রাধিয়া বেগে দুরাইয়া হৃষ রক্ত ছাড়িয়া দেওয়া হয়। পার্বাণ-ধূত বেগে দূরে গিরা পড়ে। হগলী আরামবাগে বলে হেটেল-চৰী অর্থাৎ ইটাল-চৰী। ইটাল কি-না ইট-ভাজা। অতএব শব্দটি তৃণগুৰী, যে পুতুকার যজ্ঞ দ্বারা তৃ (যৎপিণ্ড) নিক্ষিপ্ত হয়। লক্ষ-বেদে অভ্যাস

ধাক্কিলে এই নিক্ষেপ সাংস্থাতিক হয়। ছেলেরা তালপাতা কিংবা ছত্র-জোড়ার করে। দাকুড়ার বলে ‘ডেলাস’ (ডেলা-অঙ্গ)। কবিকঙ্কণ চওঁৈর কা঳কেতু হাটে “ভূতগী ডাবুশ ধৰণাশ” জৰু কৰিয়াছিল। নীলকঠের ভূতগী এইকপ হইবে। বাপিষ্ঠ ধর্মবৰ্দ্ধেও এই অৰ্থ। দেখানে আছে পৰাতি সেনা, ভূতগী কিংবা ধৰ ধৱিয়া গাছের আঢ়ালে ধৰ্মিয়া কিংবা গাছে চড়িয়া বৃক্ষ কৰিবে। অৰ্থাৎ ভূতগী দ্বাৰা পায়াণ অথবা ধৰে দ্বাৰা শব নিক্ষেপ কৰিবে।

৬। ঔৰ্বাপ্তি। কেহ কেহ ঔৰ্বাপ্তি, বাকদ মনে কৰিয়াছেন। কিন্তু বাকদকে অপ্পি এলিতে পাৰা যায় না। রামায়ণ-মহাভাৰতে, ঔৰ্বাপ্তি, বড়বানল। রামায়ণে (কিম. ১৪৪), স্মৃতি সৌভাৱ অধেষণে চতুর্দিকে বানুৱ (অনাৰ্থ-মাহুষ) পাঠাইলেন। বলিলেন, “পূৰ্বদিকে সপ্ত রাজ্যাপশ্চাত্য ধৰণীপ অধেষণ কৰিবে। জলোদাসগৱে ব্ৰহ্মা ঔৰ্বাপ্তিৰ কোপজ তেজে সৰ্বভূত-ভয়াবহ এক বৃহৎ অৰ্থীযুখ কৰিয়াছেন। সে অস্তুত তেজে চৰাচৰ বিনষ্ট হইয়া থাকে। বড়বাযুখে পতনেৱ ভৱে প্রাণিগণেৱ নাম শনিতে পাৰিয়া যায়।” এই বৰ্ণনা আঘেয় গিৰিব উৎক্ষেপেৱ। স্মৃতিৰ দিকটৃত কাঙাতোৱা গিৰিব ভয়স্তৰ উৎক্ষেপ প্ৰসিদ্ধ। বোধ হয়, পূৰ্বকালেও এইকপ উৎক্ষেপ হইত, এবং তাহা দেখিয়া রামায়ণে লেখা। আঘেয় গিৰিটি দেখিতে বড়বাযুখ মনে হইতে পাৰে। উৰ্বী, পৃথিবীৰ চৰ্মিজ্ঞত অপি ঔৰ্বাপ্তি। কালিদাসেৱ শুভ্রলাল, “অচাপি নুং হৱকোপবহিবৰি অলতোব্য ইবাষ্মুৱাণো।” ঔৰ্ব বড়বানল, ঔৰ্বাপ্তি বড়বাপ্তি।

৭। নালীক। পূৰ্বে নালীক দেখা গিয়াছে। নালীক ও নারাচ প্রায়ই একত্র উল্লিখিত হইয়াছে, যেন উভয়েৱ মধ্যে প্ৰৱোগ কিংবা কৰ্মে সামৃদ্ধ্য ছিল। নারাচ জানি, সমগ্ৰ শোহৰৰ বাণ, নিৰ্ভিট ও শিৱাল। ভাৰী বলিলা এই বাণ যে-সে ছুঁড়িতে পাৰিত না। তখন সকল নলেৱ কলনা আসিয়া থাকিবে। মৃচ ও লু্য কৰিতে গেলেই নলাকাৰ চাই। বৈজ্ঞানিক লিখিয়াছেন, নালীক বাণ। প্ৰৱোগ দেখি। রামায়ণে (আমোধ্যা, ২৫), “ঐৱাম-নিকিষ্ঠ তীক্ষ্ণাপ নালীক ও নারাচ এবং বিকৰ্ণী দ্বাৰা ছিতৰান হইয়া নিশাচৰেৱা তীৰ আৰ্ত্তৰ কৰিতে লাগিল।” এখানে স্পষ্ট লিখিত আছে, রামেৱ “ধৰ পৰ্ণচূত বাণ।” নালীক, স্মৃতিৰ কিন্তু শুচাপ বাণ। কৰ্ণী, যে শৱফলে কৰ্ম আছে। বিকৰ্ণী বোধ হয়, দিকৰ্ণীৰ কলাস্তৱ। রামায়ণে (আৱলা, ২৬), “ৱাম এক শত কৰ্ণী দ্বাৰা একশত রাক্ষস ধৰ কৰিলেন।” মহাভাৰতে (ভীম, ২৫, ৩১) “কৰ্ণী-নালীক-সামৰকে?”, (ভীম, ১০৬, ১৩) “কৰ্ণী-নালীক-নারাচ?”, সাৱক অৰ্থে বাণ। বোধ হয়, কৰ্ণী-নালীক এক পদ। নালীকেৱ

কৰ্ম ধাক্কিত, শুভোঃ বাধাটি আৱও জীৱণ। সৌষ্ঠব পৰে (১০, ১৫), “কৰ্ণ-নালীৰ
জ্ঞান-ধৰ্মাভিবহন সংযুগে।” যাহাৰ দ্বাৰা কৰ্ণ-নালীক, জিহ্বা খড়া। অতএব নালীৰ
হচ্ছাই বটে। শ্ৰী পৰে (২০), “মহাশ্চা তৌষ্ণ কৰ্ণ নালীক ও নারাট প্ৰতি শৰ-নিজ-
নিৰ্ভিত শয়ৈৰ শয়ান আছেন।” এখনে নালীক স্পষ্ট শৰ। বদুক উদ্ভাবনাৰ পৰ উহু
নালীকাৰ বলিয়া নালীক নাম পাইয়াছিল। হিন্দীতে নাল নাম হইয়াছিল।

৮। অঃ-কণগ। মহাভাৰতে (আদি, ২২৭, ২৫), কৃষ ও অৰ্জুন অধিৰ
ক্ষেত্ৰন-তৃষ্ণিৰ নিমিত ধাৰণ-বন রক্ষা কৰিতেছেন, “অঃ-কণপচক্ষাঞ্চ তুষ্ণ্যুচ্ছ
বাহবঃ।” হাতে অৱঃ-কণগ, চক্ৰাঞ্চ, ও তৃণগুৰী লইয়া। নীলকণ্ঠ তিনটিই বাধ্যা
কৰিয়াছেন। তাহাৰ তৃণগুৰীৰ অৰ্থ পূৰ্বে দেখিয়াছি, পার্বাণ-ক্ষেপণ চৰ্ম-বজ্র। চক্ৰাঞ্চ—
‘অতি দূৰে বড় বড় পার্বাণ-নিকেপেৰ কাঠমৰ যজ্ঞ। ইহাৰ বূৰ্ণ-বেগে পার্বাণ নিকিষ্ট হয়।’
চক্ৰাম হইতে বুঝিতেছি, এটি কাঠমৰ চক্ৰ। সে যাহা হউক, পার্বাণ-ক্ষেপণেৰ দুইটি যজ্ঞ
পাইলাম। অঃ-কণগঃ—অৱঃ-কণান् লোহশুলিকাঃ পিবতীতি তথাৰিধমাখেয়োৰিধিৰলেন
গৰ্ভনস্তু লোহশুলিকাত্তারকাইব বিকীৰ্ণে মেন তৎ যন্তঃ লোহমং।” যে সৌহৃদয় যজ্ঞেৰ
গৰ্ভহ লোহশুলিকা আঘোষণাইধিৰলে তাৰকাৰ শায় বিকীৰ্ণ হইয়া গড়ে। অবিকল বদুক।
বিষ বদুক, লোহশুলিকা পান কৰে না, বমন কৰে। আৱ, হাতে বদুক ধাক্কিতে কৃষকৰ্জন
পার্বাণ ছুঁড়িতে গেলেন কেন? চক্ৰাঞ্চ নিম্ন শুকৰ্তাৰ, নইলে অতি দূৰে যাহানু পার্বাণ
নিকিষ্ট হইতে পাৱে না। ‘চক্ৰাঞ্চ’ এক পদ কিনা, কে জানে। সে যাহা হউক, নীলকণ্ঠৰ
বাধ্যাৰ সন্মোহ হইতেছে। অমৱ কোশে (লিঙ্গংগ্ৰহণ ২০) কণগ শৰ আছে। শ্ৰীৰ-
গীয়াৰ অৰ্থ কৰিয়াছেন, প্রাস-বিশেষ। তাৰজি-নীলিত গিখিয়াছেন কণঃ পাতি পিবতি বা।
অৰ্থ দাহাই হউক। অমৱেৰ কোন কোন সংকৰণে শৰটি কণগ নয়, কণহ। সৰ্বানন্দ অৰ্থ
কৰিয়াছেন, শৰ-ভেদে। কেশবকোশেও কণগ শৰ-ভেদে। ইহাতে কণ-গ নাই।
মহেৰৰ টীকাৰ, কুণ-গ আছে, কণ-গ, কণুন নাই। কণ-গ শব্দেৰ প্ৰচলিত অৰ্থ, শৰ। অমৱে
এই অৰ্থ। কিষ্ট মহেৰৰ দিয়াছেন, কুণগ শৰ ভেদে। শৰ-কৰাঞ্জমে, কুণগ শব্দেৰ এক অৰ্থ
বড়ুণা ইতি তাৰা। অতএব দেখা যাইতেছে, কণ-গ, কণ-হ, কুণ-প, একেৱই তিন জুপ। নাগৰী
প য অকৰে ত্ৰ হইয়া ধাক্কিবে। য হানে প এৱ উদ্বাহৰণ আৱও আছে। সে যাহা হউক,
অঃ-কণগ লোহাৰ বড়ুণা পাইতেছি। ইহাৰ দণ্ড কাঠেৰ না হইয়া লোহাৰ। পার্বাণেৰ
তুল্য এটি নিকেপ্যও বটে। যৎসুয়াণে (১৫০-৭৩), “চক্ৰ কুণগ পাস তৃণগুৰী পট্টশঃ,”
পৱে পৱে একত্র আছে। মহাভাৰতেৰ গোকুটিতেও ‘কণগ তৃণগুৰী’ আছে। নীলকণ্ঠ এই

মোড়শ শতাব্দি ছিলেন, এবং বদুক কামান দেখিয়াছিলেন। ইহানী আমরা যেমন বদুক কামান দেখিয়া প্রাচীন নানা অঙ্গে বদুক কামান পাইতেছি; তিনিও তেমনই পাইয়া থাকিবেন।

৯। অরোগুড়। কোথাও লোহগুলিকা দেখিলে, কিন্তু বাকুর না দেখিলে বদুক কলনা মিথ্যা। মহাভারতে (বন-পর্ব, সৌভবধ হৃতান্তে) “বারকাপুরী চক্র লঙ্ঘণ তোমর অসুখ শতজী শঙ্খল ভুগ্নাতি অরোগুড়ক খজ্ঞ চর্ম” পরম্পর প্রচুর অন্তর স্মৃতি রয়ে আছে সুসজিতা। মৎস্যপুরাণে (১৩-১৩৩) “জন্মাস্তুর দেব সৈন্যের প্রতি প্রাপ পরব্ধ চক্র বাং বজ্র মূলার কুঠার খজ্ঞ ভিন্নিপাল এবং অরোগুড় বর্ণণ করিতে লাগিল” অরোগুড়—অরোগুল, গোহগুলিকা। কিন্তু কে জানে লোহার শুলী বাটুলের মতন ছোঁড়া হইত কিনা।

সে কলে শুলতই বা শুলতি ও বাটুল অবশ্য ছিল। পশ্চিম জ্যোতিরচন্দ্ৰ শান্তী তৎসম্পাদিত বাস্তিষ্ঠান্বেদের তৃষ্ণিকায় অগ্নিপুরাণ হইতে উপকেপক নামক চাপের বর্ণনা উল্লিখ করিয়াছেন। ‘ইহা দীশের, দীর্ঘ তিন হাত, বিস্তারে দুই অঙ্গী। ইহাতে দুইটি রজু থাকে’। (আমি বৃবাসীর মুস্তিত অগ্নিপুরাণে এই ঝোক পাই নাই।) অরোগুড় শব্দের অর্থ লোহ বাতীত অঙ্গ ধাতুও বৃবাস।

১০। তুলা-গুড়। মহাভারতের বনপর্বে (৪২ অ) অস্তুনের বৰ্ণ-আগমনের নিমিত্ত ইঙ্গ দীঘ রথ পাঠাইলেন। রথে অসি, শক্তি, ভীমগদা, দিব্যপ্রভের প্রাপ, মহাপ্রভা বিজ্ঞাঃ, তৈবের অশনি, চতুর্মুক্ত তুলা-গুড় ছিল। তুলা-গুড় কেমন? বাযুক্ষেপ্ত, শনির্বাত, মহামেষহান। রথে জলিতানন্দ ভীমগকায় নাগ, ও ধৰণ উপল ছিল।

ইঙ্গের অঙ্গ বর্ণনায় কবি অভ্যন্তির অবসর পাইয়াছেন। তথাপি কবি অভ্যন্ত অন্ত কলনা করেন নাই। নাগ, নাগপাশের মুখস্বরূপ নাগ। ধৰণ উপল স্ফটিক পায়াগ। কিন্তু চক্রবৃক্ত তুলা-গুড়ের বর্ণনা পদ্ধিলে হঠাতে কামান মনে হয়। নীলকর্ণ লিখিয়াছেন, “তুলাগুড়ঃ তাঙ্গোলকঃ ভাণ্ডানি তু নাল বদুক ইত্যাদি রেচ্ছত্বায়া প্রসিদ্ধানি। * * বাযুক্ষেপ্তঃ বেগবৃত্তান্ত বাযুং জনযত্তঃ সনির্বাত অশনিধ্বনিযুক্তান্ত মহামেষস্থনাঃ।” কিন্তু নীলকর্ণের বাযুধ্যায় সন্দেহ হইতেছে। রথে কামান থাকিতে পাথর কেন? নয়লোকে নাই থাকে, ইঙ্গের অভ্যন্তে অঙ্গ কোথাও কামান পাই নাই, তুলা-গুড় অঙ্গও পাই নাই। অতএব শব্দার্থ ধরিতে হইতেছে। গুড়=গুল=গোল (গোলা)। এই গোলা কিসের বারা বিকিষ্ট হইত? তুলা থারা। তুলা কি? শাখতকোশ (১ম শ্রীষ্ট-শতাব্দি) তুলা শব্দের পাঁচছয়টি অর্থ মিয়াছেন। তর্ক্যথে একটি অর্থ তাও আছে বটে, কিন্তু সে তাও পাত্র নয়, বণিকধন (দোকানের মাল), ও

মুদ্ধন (ইংরেজী ‘কাণ্ড’)। তুলা যাহা দ্বারা তুলিতে পারা যায় । শাস্তকোষে এই অর্থে ঘরের চালের তুলা । বাক্সালাই বলি, তোড়া । তুলা-যত্রের তুলানও হইতে বাক্সালাই বলি তোড়া (ইংরেজীতে ‘লীভার’) । আমার বোধ তর, তুলা-গুড় বে গোলা তুলা দ্বারা নিঙ্কেপ্য । অরোঙ্গডও । এই বোধ হয় । তুলা-গুড়ের বিশেষ অংশ ও ধূমের নামগুলি নাই ।

উপরে দশটি অন্ত দেখা গেল । একটাকেও বল্ক কিংবা কামান মনে করিবার কোন হেতু পাওয়া গেল না । অন্ত শয়ের অসংখ্য নাম ছিল । যত নির্মাণ, যত আকৃতি, যত কর্ম, তত নাম । প্রথমে বর্গ ভাগ করিতে না পারিলে কেবল নাম ধরিবা গেলে কিছুই বুঝিতে পারা যাইবে না । আমাও মনে রাখিতে হইবে, মায়া-যুক্ত ছিল, ইহাতে রাক্ষস ও অমুরেরা দক্ষ ছিল । মায়া, সবই মিথ্যা । আমি অনেকের মুখে শুনিবাছি, আমাদের গ্রামে মনস-পূজার বাঁ'গানের লিন সর্পবিষার শুণিন् শত শত লোকের সম্মুখে নাগ-যুক্ত করিত । দুই পক্ষের শুণিন् সর্প সৃষ্টি করিত । কেমনে করিত কে জানে । যাইচারা তোক বিষা ও তাঁহামতী-বিষার পরিচয় পাইয়াছেন, তাঁহারা জানেন তাঁরতীর ইঞ্জোল অধিতীর । ইঞ্জোলে জ্বা সত্য, যাইতে জ্বা ও মিথ্যা ।

মায়িক অন্ত যাতীত কতকগুলি দিব্যাঞ্জলি ছিল । এ সকলের কর্ম অনুত্ত দেখিয়া ‘জিব্য’ এই নাম দেওয়া হইত । নির্মাণ ও সকান শুষ্ঠ রাখা হইত । ইহাই স্বাভাবিক, কারণ শুষ্ঠ না রাখিলে উদ্দেশ্য ব্যর্থ । দিব্যাঞ্জলাতের নিমিত্ত তপস্তা করিতে হইত, নির্মাণ ও সকান শিথিতে অধাবসায়া হইতে হইত । এই সকল অন্তের নামে দেবতার নাম যুক্ত থাকিত । প্রয়োগের পূর্বে সে দেব-শুরকে প্রণাম করা অবশ্য স্বাভাবিক । প্রয়োগের মত, অর্ধাং প্রয়োগ-ক্রম-জ্ঞাপক শোক অভ্যাস করা হইত । যত তুলিয়া গেলে অন্ত ব্যর্থ হইয়া পড়ত । দিব্যাঞ্জলের অপর নাম মাত্রিক হইবার কারণ এই । আমুর অন্তের নাম মায়িক । এই দুই ভাগের অন্ত যাতীত যাতীয় অন্ত মাহুষাঞ্জ, অর্ধাং সাধারণ ।

রিপুসঙ্গের ব্যুহভেদ করাই সেনাপতির প্রধান লক্ষ্য ধাকে । এ নিমিত্ত রিপুসঙ্গের প্রতি মন-মন্ত-গুলি চালনা করা হইত । এই কারণে কামলক মন-মন্ত-মাত্রের প্রশংসন করিয়াছেন । আর এক সাধারণ উপায়, রিপুব্যুহে অংশ-বাণ-নিঙ্কেপ । সংহত সেনার উপরে প্রজলিত অংশ-পিণ্ড পড়িতে ধাকিলে সেনা অংসহত হইয়া পড়ে । অলাত-চক্রের সমূহীন করিয়া শুধুমাত্রকে ভরাইন করা হইত । তথাপি পশুমাত্রেই আংশন যত তর করে, অন্ত-শন্ত তত করে না । যুক্ত যাত্রার পূর্বে তেল ধূনা জট (যতু) ত্ব্য দিয়া অংশ-পিণ্ড-নির্মাণ, এক কর্ম হিল । বোধ হয়, পিণ্ড-নিঙ্কেপের নিমিত্ত তাহাতে মোঝী কিছি বাণ বক্ষ করা ধাকিত । মহাম

ক্ষেপণীও ছিল। রণক্ষেত্রে সে সকল পিণি প্রজলিত করিয়া রিপুসেজে নিষ্কিপ্ত করা হইত। মুসলমানদের মহরমে যে বনেটো খেলা দেখি, একথণ বাঁশের দুই প্রাণে প্রজলিত অগ্নি-পিণি, সেটা প্রাচীন কালের বাণ্য-ষষ্ঠি। ভারতে ইহার উৎপত্তি হইয়াছিল। ধূম-জড়ির অঞ্চিতে জল ঢালিলেও শৈৰ নিবে না। গ্রীক বীর আলেকসান্দ্রার সহিত বৃক্ষকালে পুরু-রাজার সেনার অগ্নিবর্ষণ দ্বারা যখন সেনা বাকুল হইয়া পড়িয়াছিল। কুকুক্ষেত্র যুদ্ধেও অগ্নি-বাণ পচ্চর নিষ্কিপ্ত হইয়া থাকিবে। এটি মাহুষ-অন্ত্র। সকলেই জ্ঞানিত, এবং অগ্নি নির্বাপণ নির্মিত রণক্ষেত্রে জল, বাণি, ধূলি সংগৃহীত থাকিত। মহাভারতে কুকুক্ষেত্র-মুক্তির উদ্বোগ পড়িলে এই সকল বৃত্তান্ত পাওয়া যাইবে। বনপর্বে (২৮২ অং) লক্ষ্মপুরী বর্ণনায় লিখিত আছে, এই পুরী অগাধজল-পরিপূর্ণ সাতটি পরিখায় পরিবেষ্টিত। অথবা প্রাকারে পদ্মির কাষ্ঠ-নির্মিত শঙ্কু (শুভভাব লাভ); ছিটায়ে কপাট-যন্ত্র (কৌটিল্য ইচ্ছার নাম বিশ্বাসযাতী, এমন নির্মিত যে, শক্ত সে কপাটপথে আসিলে কপাট পরিখার জলে নিমগ্ন হইত। ভাকাতের দেশে দুটলা বাড়ীর উপরের সিঁড়িতে এইরূপ কপাট-যন্ত্র থাকিত, ভাকাত পরিখার জলে না পড়িয়া উপর হইতে নৌচে প্রায় কুয়ার তলে পড়িয়া যাইত) ; তৃতীয় প্রাকারে লঙ্ঘড় ও অন্তর গোলক ; চতুর্থে সর্প ও মোকা ; পঞ্চমে সর্জিয়স (ধূনা) ও ধূলিপটল ; ষষ্ঠে মুসল আলাত নারাচ তোমর খড়গ পৰশ্ব ও শতজীৱী ; সপ্তমে মোম ও মুদ্রার (এখানে মোম কেন, বৃক্ষিতে পারিলাম না)।

ধূম দ্বারা যে অগ্নি-বাণ নিষ্কিপ্ত হইত, সে বাণ আঘেসান্ন নামে আখ্যাত ছিল। উপরে বর্কারের কর্ম দেখা গিয়াছে। আরও কয়েকটা দেখি। রামায়ণে (ল° ১০০), বাম পক্ষ দ্বারা আঘেসান্ন নিষেকে করিগেন। কেোটা অঞ্চলীপ্রসূপ, কোস্টা শূর্ণ মুখ, শ্রাত-বৃপ, নক্ষত্র-সূর্য, মহোলক্ষ্মুখ। অঞ্চিতে বাণের লোহসং ফণ উত্পন্ন হইয়া এই এই রূপ দেখাইত। রামায়ণে (ল° ১০১), রাবণের ধূম হইতে দীপ্তিবান্ধক (গোলাকার বলিয়া নাম ‘সৌরাহ্ম’) নির্গত হইতে লাগিল। রাবণের অষ্টমটাযুক্ত ও সতেজে দীপ্ত্যানন্দ শক্তি অলিয়া উঠিল এবং লক্ষণের বক্ষস্থলে নিষেক হইল। মৎস্যপুরাণে (১১০ অং) কুবের কার্যকে দিয়ে গারুড়বাণ সক্ষান করিলেন। তাহার কার্যক হইতে প্রথমে ধূমরাশি অনন্তর কোটি কোটি প্রজলিত শূলিঙ্গ নির্গত হইল। (১৫৩ অং), আঘেসান্ন দ্বারা শরীর দখ সারাপি অলিয়া উঠিল, ঔষিকান্ত অলিত হইয়া উঠিল ইত্যাদি।

কিন্তু আঘেসান্ন ব্যতীত অন্ত বহুবিধ অন্ত ছিল। বারঘান্ত্র দ্বারা জলধারা পড়ি, বায়ব্যান্ত্র দ্বারা মেৰ (ধূন !) নিরাকৃত হইত। এ সকল অন্তের নির্মাণ অজ্ঞাত; এই হেতু মনে হয় কবি-কল্পনা। কিন্তু কৌটিল্য পড়িলে সে অং থাকে না। ইচ্ছাতে পর্জন্তক নামে

এক বন্দের উপরে আছে। সেটি হিঁর বজ, এখানে ওখানে আবিতে পাঁচা থাইত না। ইহাকে জলগুর্ণ করিয়া প্রাকারে বাধা হইত, বোধ হয়, শক্ত আসিলে জলগুর্ণে জল গিয়া তাহাকে প্রাবিত করিত। কবির অভ্যুক্তি এই টুকু যে, ধূমারা এত জল প্রেরিত হইতে পারে না। এইস্থ বাঁরবাঁত্র 'নিশ্চ ক্ষুজ্ঞাকার'। কৌটিল্য পঞ্জিলে সঙ্গোহন বাণেও অবিবাস থাকে না। তৎকালে বস্ত্র ছিল, কিন্তু তাহাতে বাকুন ধাক্কিতে পারে, কিন্তু সবৰ্য মিথ্যা নয়।

যে কালের কথা হইতেছে, মোটায়ুটি হিতীয় শ্রীষ্ট-শতাব্দ পর্যন্ত, বাকুনের কোন ক্ষ পাই না। হরিবংশে না, মার্কণ্ডের পুরাণেও না। আমাৰ বিবাস, বাকুনের উৎপত্তি এই দেশে, চৌনে কদাপি নয়, পারস্পেরে নয়। বন্দুক ও কাঁমানের উদ্ভাবনাও এই দেশে হইয়াছিল, বোধ হয়, সপ্তম শ্রীষ্ট-শতাব্দের পূর্বে নয়। প্রাচীন ধর্মবেদের অঙ্গ নয় বলিয়া এখানে এ বিষয় আলোচনায় বিরত হইলাম।

শ্রীযোগেশচন্দ্ৰ রায়

বঙ্গের পঞ্জীয়নিকা।

১। ঐতিহাসিক গান

১৯৭০ খ্রীষ্টাব্দে চৈতন্তাংগবত বিরচিত হয়। বৃক্ষাবন জান চৈতন্তের অধ্যবহিত পূর্ববর্তী সামাজিক অবস্থার উল্লেখ করিয়াছেন,—সে সময়ে লোকেরা সারাবাজি জাগিয়া মনসা দেবীর ভাসান ও চতৌরঙ্গল গান করিত, এবং মোগীপাল, ভোগীপাল ও মহাপাল প্রভৃতি রাজস্ববর্গের গীত সর্বত্র গীত হইত। এইরূপ আমোদ-প্রমোদকে বৃক্ষাবন অতি অসার কার্য বলিয়া নির্দেশ করিয়াছেন,—“এইরূপ জগতের বার্থ কাঙ্ক্ষে থার !”

কিন্তু ইকাইও পূর্বে যে বাঙালি ভাষার রচিত বহু গীতি কথা শিবের সর্বত্র প্রচারিত ছিল, তাহার উল্লেখ আমরা নানাবিধি প্রাচীন গাথা ও তাত্ত্ব শাসনে পাইতেছি। ‘ধান ভান্তে শিবের গীত’ এবং ‘ধানভান্তে মহীপালের গীত’ এই দুইরূপ প্রবাদই প্রাচীনদের মধ্যে শুধু প্রচলিত ছিল। বস্তুতঃ শিবের গীতও অতি প্রাচীন ; এই শিবগীতের প্রাচীনত্ব সম্মতে একটা প্রমাণ এই যে—প্রাচীন প্রায় সমস্ত গানেরই আরম্ভ শিবের গান দিয়া,—কি মনসামঙ্গল, কি চতৌরঙ্গল সমস্ত কাব্যেরই গোড়ারই শিবের গান। এ পর্যন্ত প্রায় শতাব্দি মনসামঙ্গল পাওয়া গিয়াছে,—তাহার প্রত্যেকেরই মুখবক্ষ শিবের গানে। গোরুক্ষ-বিজয় এবং শৃঙ্গপুরাণেও শিবের গানের অংশ-বিশেষ দৃষ্ট হয়। মুকুলবাসের চতৌরঙ্গল, মাধবাচার্যের চতৌরঙ্গল, ভাস্তুচতুরের অয়দামঙ্গল, রামপ্রসাদের কালিকামঙ্গল প্রভৃতি সমস্ত কাব্যই শিবের গানে আরক্ষ হইয়াছে ;—ইহা ছাড়া রামের শিবার্থানিতেও স্পষ্টই একটা অতি প্রাচীন ছাড়া আবিষ্য বিরচিত হইয়াছে। • আবার বিকট স্বপ্নাচানি শিবের ছাড়া বক্তকঙ্গুলি আছে। এই শিবের ছাড়া গুলি যে খুবই প্রাচীন,—তাহার প্রমাণ ছাড়া গুলির ভিত্তিতেই আছে। প্রাচীন গাথা-বর্ণিত শিবের একবারে আবায় দিয়েন মৃষ্টি। বাঙালি-ভাষার উপর পরবর্তী কালে যে সংস্কৃতের চেষ্ট চলিয়া গিয়াছিল, তাহাতে এই ভাষা পুষ্প-পরবশালিনী, বহু সম্বৃদ্ধিমূলী হইয়া উঠিয়াছে। কিন্তু শিবের ছাড়ার ভাবে কি ভাষার সে সম্বৰ্জিত চিহ্ন মাত্র নাই। রামের শিবারণে শিবের চারার বৃত্তি, চারার মীভি-জ্ঞান ও তাহার ভাষা অসার্জিত প্রাকৃত। অমন কি, এত বড় সংস্কৃতের পণ্ডিত ভাস্তুচতুরও শিবকে যে মৃষ্টিতে আনিয়াছেন, তাহার ভাষা মুকুল-প্রাপ্তাদি

ছন্দে সাজাইলেও শিবকে তিনি একটা বৃড় সামুদ্রে ও হীন ভিক্ষুকের বেশেই উপর্যুক্ত করিয়াছেন। প্রাচীন ছড়ায় শিব কাইতে হতে ক্ষেত্র নিংড়াইতেছেন, আগাছাঙ্গি তুলিয়া কেলিতেছেন, ইন্দ্রের নিকট ব্যাক্রচৰ্ম ও বলদ বীর্যা দিয়া এক খণ্ড ভূমি ইজারা লইতেছেন। এবং ত্রিশূলের সোহ ফলক কামারের কাছে দিয়া শান্তিরে কাল প্রস্ত করিতেছেন। ক্ষেত্রে জোক ও পোকার উপজ্বর হইলে তিনি চৃণ লাগাইয়া সেঙ্গলি ঝংস করেন; এবং রাত্রিকালে ‘বাধের মত বৃড় শিব’ সজাগ থাকিয়া ক্ষেত্রের পাহাড়া দেন। এই চার উপলক্ষে বাঙালার ক্ষেত্রের সমস্ত শয় ও আগাছার নাম শিবায়ে পাওয়া যাইতেছে। পৃষ্ঠকথানি একথানি কৃষি-বিষয়ক পাঠ্য পৃষ্ঠকের মতট হইয়াছে। শেষের দিক্টায় শিবের দাক্ষ্যতা দীর্ঘ যে ভাবে ছুটিয়া উঠিয়াছে এবং তাগার সহিত শিবানীর যে বগড়া ধর্ণিত হইয়াছে—তাহা বঙ্গভাষার গোড়াকার চিত্র,—সমস্ত শিবের ছড়ায়েই ইহা অৱ-বিত্তের পাওয়া যাব। বাঙালার প্রাচীন কাব্যসমূহে শিবের বর্ণনা এক সময়ে অপরিহার্য ছিল, প্রকারণের উচ্চ কাব্যের প্রারম্ভে সমিবিষ্ট করিয়া একটা স্থপ্রাচীন রীতি রক্ষা করিয়াছেন বলিয়া মনে হয়। রাজচর্চের গান দেশমন্ত্র প্রচলিত ছিল। এ পর্যন্ত বহু প্রাচীন কাল হইতে যে সকল মাজবৎশ ভারতবর্ষে রাজস্ব করিয়া আসিতেছেন, তথ্যে ত্রিপুরার বাজকুল বোধ হয়, সর্বাপেক্ষ প্রাচীন। ইহাদের রীতিমত ইতিহাস আছে,—অবশ্য এই ইতিহাসের পূর্ববর্তী অংশ কতকটা অনৌকিক সংস্কারে জড়িত ও কল্পনায় ভিত্তির উপর প্রতিষ্ঠিত। কিন্তু চতুর্দশ শতাব্দী হইতে ‘রাজমালার’ বিবরণ—ত্রিতীহাসিক তথ্য-পূর্ণ এবং বিশাসযোগ্য। প্রত্যেক বাঙালীর উচিত এই বিবরণ পাঠ কর। ইহাতে রাজ-শাসন সংক্রান্ত নীতি, শুক্-বিগ্রহ, সামৰ্জিক অবহা, শিল-বাণিজ্য প্রভৃতি সমস্ত বিষয়ের ব্যাখ্য বিবরণ আছে। কহনের রাজতরিস্থী হইতে আমি এই ইতিহাসধানিকে বেশী মৃল্যবান् মনে করি। আমার ক্রব বিশ্বাস, বাঙালার প্রত্যেক প্রাচীন রাজবৎশের এই ভাবের ইতিহাস ছিল। বাঙালার রাজনৈতিক আলোখের যেকেপ জন্মভাবে দৃঢ় পরিবর্তন হইয়াছে, তাহাতে এক বংশের প্রতাব ধর্মস করিয়া যখন তিনি রাজাৰ বৎশ প্রতিষ্ঠিত হইয়াছে, তখন পূর্ববর্তী রাজবৎশের ইতিহাস লুপ্ত হইয়া গিয়াছে। রাজমালার আমরা ‘লক্ষণ-মালিকানা’ উল্লেখ পাইতেছি, এই লক্ষণ-মালিকা নিচ্ছাই লক্ষণ সেনের রাজবৎশের ইতিহাস—ইহা এখন বিশ্বতির অতল জলে নিমজ্জিত। নব ধর্ম-প্রচারক ব্রাহ্মণের মূল ভক্তি ও ঐশ্বরিক তরের উপর জোর দিয়া সৌক্ষিক ইতিহাসকে একবারে অগ্রাহ করিয়া ছিলেন, এ জন্ম সেই সকল প্রাচীন ইতিহাসের এখন চিহ্ন মাত্র নাই। থাইয়া তাম

শাসনে করেক বিবা জমি ব্রহ্মত স্থতে দান করার উপলক্ষে পূর্ণপুরুষদের কীর্তি-কথা সিদ্ধিপূর্বক করিয়া গিয়াছেন, তাহাদের রাজ-সভায় ইতিহাস হইত না—ইহা কখনই সন্দেশের নহে।

শুধু পুত্রকাঙ্কারে মাত্র এই সকল ইতিহাস লিখিত হইত না ; এই সকল বিবরণ পালাগান শব্দগ রচিত হইয়া জন-সাধারণের মধ্যে প্রচার লাভ করিত। বৃক্ষাবন দাস ইহারই কর্মকটীর উল্লেখ করিয়া লিখিয়াছেন—“বোগীপাল, গোপীপাল, মহীপাল গীত। ইহা শুনিতে যে শোক আনন্দিত !” (চৈতন্তভাগবত, অন্ত্যগত)। শ্রীষ্ঠির অষ্টম শতাব্দীতে উৎকৌর ধারিয়মগুরের তাত্ত্বিকিতে রাজা ধর্মপাল সম্বন্ধে লিখিত আছে, তাহার সম্বন্ধে পঞ্জীয়নি বঙ্গদেশের সর্বত্র প্রচারিত ছিল—‘গোপঃ সীমি বচচৈরেবন্তুবি গ্রামোপকর্ত্তে জনেঃ ত্রীড়স্তিঃ প্রতিচেষ্টঃঃ শিশুগটঃঃ প্রত্যাপণঃঃ মানদৈঃঃ। লীলাবেশ্বনি পঞ্চরোম্বৰাশুকেরকুমারাত্মাক্ষম্ববঃ ষণ্ঠাকর্মজ্ঞপা বিবিত্তা নয়ঃ সন্দেশাননঃ’ (রাজা ধর্মপাল গ্রামোপকর্ত্তে রাখাল বালকগণের মুখে ও বনবিহারী পর্যটকগণের গানে, পঞ্জীয়নদের কর্তৃ ধৰনিত,—মাগারিক বণিকদের মুখ দ্বারা প্রচারিত এবং ধনী বাস্তিগণের বিলাস উন্নামে গৃহস্থানী কর্তৃক শিক্ষিত পিঙ্গরাবৃক্ষ বিহং-কাকচীতে অবিরত তাহার শব্দবৃক্ষ গ্রাম্যান্ত শুনিয়া সমজ্জ্বাবে মন্তক অবনত করিয়া থাকেন।) মহীপালের বাণগড়ের তাত্ত্বিকিতে (১০ম শতাব্দী) মহারাজ রাজাপালের সম্বন্ধে,—এবং একমাত্র পুত্রকে শাসনাঞ্চরোধে যিনি বিচার-পূর্বক শুলে দিয়াছিলেন, সেই মহারাজা রামপালের (১১শ শতাব্দী) শুল যশঃসহশিল্প পঞ্জীয়নিকার উল্লেখ আমরা “মেকগুড়োয়া” নামক গ্রহে পাইয়াছি। লক্ষণমালিকা সম্বন্ধে আমরা পূর্বে উল্লেখ করিয়াছি (১২শ শতাব্দী)। রাজমালার ত্রিপুররাজ ধন্ত মাণিক্য (১৫৭৮ খ্রীঃ), তাহার প্রধান মহিষী কমলা দেবী এবং আমর মাণিক্য (১৫৭৯ খ্রীঃ) সম্বন্ধে বাঙ্গালা গীতিকাৰ উল্লেখ পাওয়া যাইতেছে। লিখিত আছে,—“ক্ষ মাণিক্য ত্রিহত হইতে নৰ্তক ও গায়ক আনিয়া এই সমস্ত পঞ্জীয়ন অভিনন্দ-পূর্বক গানের ব্যবস্থা করিয়াছিলেন। এই সমস্ত গীতিকাৰ ২৩শত বৎসর পূর্বেও প্রচলিত ছিল।” আমরা রাজা গোবিন্দচন্দ্ৰ ও তাহার মাতা ময়লামতী রাণীৰ গানেৰ বহুবিধুক যিভিন্ন পালা আপন হইয়াছি (১২শ শতাব্দী)। ১০ম শতাব্দীৰ মহীপালেৰ গান এখনও বৃক্ষপুর অঞ্চলে প্রচলিত আছে। আমরা তাহার কিঞ্চিৎ সংশ্লিষ্ট করিয়াছি। যে সমসেৰ গানি অষ্টাবশ শতাব্দীৰ প্রারম্ভে দহ্যবৃত্তি করিয়া এত প্রবল হইয়াছিল যে, কিছু কালেৱ জন্ত ত্রিপুররাজকে সিংহাসনচ্যুত করিয়া স্বৰং তথায় রাজত্ব করিয়াছিল, তাহার শুভ্র অব্যবহিত পৱে রচিত তৎসম্বন্ধীয় পুরুষপুরুষ বিবরণ-সংমুক্ত একটী স্বদীৰ্ঘ বাঙ্গালা

গীতি সম্মতি নোয়াখালি হইতে শ্রীমুক্ত মৃৎকুল খবির সাহেব প্রকাশিত করিয়াছেন।
বাজমালা গানে এবং শ্বেতলাচলন সিংহ মহাশয়ের ত্রিপুরার ইতিহাসে এই গীতিকার উল্লেখ
আছে।

২। বিশ্ববিছালয়-প্রকাশিত পঞ্জীগীতিকা

এ পর্যন্ত বিশ্ববিছালয় ৩৪টি পাণা গান প্রকাশ করিয়াছেন, তাহা ছাড়া আরও ১০টি
যুক্ত। এই ৪৪টি গানের মধ্যে ঐতিহাসিক পাণা ১৫টা।

- (১) জঙ্গলবাড়ীর দেওয়ান, বার চুঞ্চর শ্রেষ্ঠ ইশা থা।
- (২) দেওয়ান মনুর পৰ্ণ।
- (৩) দেওয়ান ফিরোজ থা।
- (৪) সুমুক ছুর্ণাপুরের রাণী কমলা দেবী।
- (৫) রাজা রঘু।
- (৬) চৌধুরীর লড়াই।
- (৭) সুরং জামাল ও অধুরা।
- (৮) শুবরাজ খান রাম।
- (৯) নিজাম ডাকাইত।
- (১০) বার তীরের গান, রাজা ভগদত।
- (১১) দেওয়ান ভাবনা।
- (১২) ডাকাইত মনসুর।
- (১৩) হাতি খেদার গান।
- (১৪) মণিপুরের লড়াই।
- (১৫) সুজা-তনয়া।

এই গানগুলিতে কিছু কিছু অলোকিক সংক্ষার ও আজগুবি গল্প আছে, কিন্তু ইহাদের
মধ্যে যে প্রচুর ঐতিহাসিক উপাদান আছে, তৎসম্বন্ধে সন্দেহ নাই। ইহা ছাড়াও যে সকল
গান আছে, তাহাদেরও ঐতিহাসিক মূল্য নিতান্ত কম নহে। বর্ণিত বিষয়ের পারিপার্শ্বিক
বটনা,—সামাজিক বৈত্তিনিক,—যুক্তবিগ্রহাদিত বর্ণনা প্রাচৃতি সমস্ত কাহিনীতেই তামাটুন
ইতিহাসের প্রচুর আলো পড়িয়াছে; এমন কি, অধিকাংশ নায়ক-নারিকা—ঐতিহাসিক চরিত,
এবং তাহাদের সমস্তে আধ্যাত্মিক মূলতঃ ঐতিহাসিক ভিত্তির উপর প্রতিষ্ঠিত। এই ঐতিহ্যপূর্ণ
তত্ত্বগুলি মনোমুষীর গান অধুবা গোরুক্ষবিজয়ের স্থান নহে। সেই শ্রেণীর গানে আজগুবি

অংশই বেলি। কিন্তু এই সকল পালা গান মাহাযী গণ্ডীর বাহিরে প্রারম্ভ যায় নাই, হালে হামে গ্রাম্য কবিয়া কিছু অতিরিক্ত করিয়াছেন এবং কোথাও বা এমন সকল বিষয় শিখিবলুক করিয়াছেন, যাহার ঐতিহাসিক নিক্ষির ওজন ঠিক যথাযথ হয় নাই। কিন্তু শিলালিপি ও চাষশাসনও কি সম্পূর্ণ বিদ্বাসমৌগ্য? সেখানেও রাজসভার পশ্চিমের সীমা সীমা প্রত্তুর মন-স্থিতির জন্ম বিদ্বাস-বহুল অবিবাক্ষ উপকরণের সমাবেশ করিতে ক্রটি করেন নাই। সামাজিক সীমান্ত ক্রটি সৰেও একথা বলা যাইতে পারে যে, বাঙালা দেশের যিনি ইতিহাস শিখিবেন, তিনি এই গ্রাম্যলি হইতে যথেষ্ট উপকৃতি সংগ্ৰহ করিতে পারিবেন। সামাজিক ইতিহাস রচনার পক্ষেও টাঙ্গাদিগের সাহায্য গ্ৰহণ ছাড়া গত্যন্ত নাই। পর্ণুলীজ জনদণ্ডদের যে সকল বৰ্ণনা আছে, তাহাতে আমরা যেন তাহাদের মূর্তি চোখের সামনে দেখিতে পাই—লালরঙের কুর্তি পৰা, মাথাৱ টুপি। এক হাতে বন্দুক, আৱ এক হাতে দুৰ্বীণ লইয়া ইহারা ছোট ছোট ডিঙায় কি ভাবে সমুদ্রে তীব্ৰবৎ ছুটিয়া বেড়াইত এবং লুট-পাট কৰিবাৰ যোগ্য পানুসি ও সাম্পন্নিৰ উপর চিলেৰ মত চোঁ মারিয়া আসিয়া পড়িত, কি ভাবে তাহারা চৰ্টগ্ৰাম ও নোয়াখালীৰ ধৰণাবন্ধ বণিক ও বণিকসীমাস্তীনীদেৱ হাতেৰ তলা ছেঁদা কৰিয়া তাঙ্গাইয়া তাঙ্গাদিগকে দাস-দাসীজৰপে মাহাজৰেৰ উপকূলে বিক্ৰয় কৰিত,— সমুদ্রে বড় উৰ্ভিলৈ উৰ্ভাবত চেউগুলিৰ তাৰুৰ সুতোৱ মেদে পড়িয়া নাৰিকেৱা কিকৰপ বিপৰ হইত, বাঙালী মারিয়া শুকনো মাছেৰ পশাৱা লইয়া কিকৰপে সমুদ্রেৰ দূৰ দৈপসমূহে গমনাগমন কৰিত,— নৃতন চৰায় তাহারা কিকৰপে বসতি স্থাপন কৰিয়া অনুকোলৰ মধ্যে তাহা নানা তক, নানা খাস্তে সমৃদ্ধ কৰিয়া তৃণিত, তাহা কৰিয়া অতি নিপুণ তৃণিকায় চিজালেখ্যেৰ মত স্পৃষ্ট কৰিয়া অঁকিয়াছেন, সেই সকল চিজেৰ এক দিকে অভূলনীয় কৰিব-সম্পদ, অপৰ দিকে সারবান্ধ ইতিকথা। আমৱা আৱাজিবেৰ ভাতা সাহ সুজা ও তাহার কস্তাৱ দুঃখমৰ শেষ জীবন সথকে কিছু কিছু পালা গান সংগ্ৰহ কৰিয়াছি।

এই ক্ষেত্ৰ এত বড় যে, এখন যদি এই সংগ্ৰহ অসম্পূর্ণ অবস্থায় ছাড়িয়া দিতে হয়, তবে বাঙালা দেশেৰ এক অম্বুজ ধন-ভাণ্ডার লুপ্ত হইবে। গৰ্ভযৰ্থেট কৰেক বৎসৱ সামাজিক কিছু সাহায্য কৰিয়া হয়ৱাগ হইয়া পড়িয়াছেন। কিন্তু দেশে এতগুলি ধনকুদেৱ ধাৰিকতে আমাদেৱ কৱেকটা গীতিসংগ্ৰাহকেৰ বেতন জুটিবে না,—এই যদি আমাদেৱ দেশপ্ৰীতি হয়, তবে “আমাৱ দেশ” “আমাৱ দেশ” বলিয়া নাচিয়া কুদিয়া বেড়াইলে যে আমৱা স্বারাজৰ দিকে বেলি অগ্ৰসৱ চইতে পাৰিব, এমন তো মনে হৈ না। কয়েকটা সংগ্ৰাহক গত কৱেক বৎসৱ প্ৰাণাস্ত চেষ্টা কৰিয়া যে অসামাজিক দক্ষতা জাত কৰিয়াছেন, তাঙ্গাদিগকে ছাড়িয়া দিলে আমৱা তাহাদেৱ বহুশ্ৰিতা ও কৰ্মপটুতাৰ ফল হারাইব। তাৰপৰ এই গীতিগুলিৰ কাৰ্য-কথা। ইচ্ছাতে যে

অগুচুর কবিত্বের ছটা আছে, যাহা দেখিয়া বিশেষ পণ্ডিতগণ মুক্ত হইয়াছেন, তৎসময়ে
আলোচনা করিবার পূর্বে হিন্দু সমাজের পূর্ববর্তী অবস্থা লইয়া আমাদের কতকটা আলোচনা
করা গুরোজনীয়।

চঙ্গীদাস হইতে কৃত্তিবাস এবং কৃত্তিবাস হইতে ভারতচন্দ্ৰ—অর্ধং চতুর্দশ শতাব্দী
হইতে অষ্টাদশ শতাব্দী পৰ্যন্ত মোটামুটি ধরিলে, যে সাহিত্য বঙ্গদেশে গড়িয়া উঠিয়াছে—
বাঙালীর প্রাচীন সাহিত্য বলিতে আমরা ইহাই বুঝি। কিন্তু পঞ্জীয়তিকা সম্পূর্ণ পথয়ে
জিনিব। সমস্ত চিসাবে আমরা এই গীতিকাণ্ডের গধে খুব প্রাচীন নয়না পাই না,—
কতক গুলি গীতিকা চঙ্গীদাসের সমসাময়িক কিংবা অব্যবহিত পূর্ববর্তী বলিয়া অনুমান করি;
কিন্তু অধিকাংশ পঞ্জীয়তিকাই যোড়শ ও সপ্তদশ শতাব্দীর, কতকগুলি আবার অষ্টাদশ
শতাব্দীর—এসম কি, তাহা হইতেও আধুনিক। কিন্তু কতকগুলি গীতি আছে, তাহা গ্রন্থে
দশম-একাদশ শতাব্দীর। তাহাদের তাৰা এখন আৰ তত প্রাচীন নাই, যুগে যুগে কঢ়াহাতি
হইয়া তাহা বৰ্তমান আকারে আমাদের হাতে আসিয়া পৌছিয়াছে। কিন্তু এই সমস্ত গীত-
কথা ও পঞ্জীয়তি—প্রাচীনই হউক কিংবা অপেক্ষাকৃত আধুনিকই হউক—ইহারা সকলেই
এক ছাঁচে ঢাঙা—আমরা “প্রাচীন বাঙালী সাহিত্য” বলিতে যাহা বুঝিয়া থাকি, এই পঞ্জী-
সাহিত্য তাহা হইতে একেবারে স্বতন্ত্র সামগ্ৰী।

এই পঞ্জী-সাহিত্যের আদৰ্শ কি, তাহা জানিতে চাহিলে বঙ্গদেশের প্রাচীন সামাজিক
অবস্থা কিৰণ ছিল, তাহা আলোচনা কৰিব বলিয়া আমরা এই প্রস্তাৱটাৰ স্থচনায় দণ্ডিয়া
ৱাধিৱাছি।

৩। নব ব্রাহ্মণ্য ও প্রাচীন আদৰ্শ

বনোজাগত ব্রাহ্মণ্যণের চেষ্টায় বঙ্গীয় সমাজে হিন্দুৰ আদৰ্শ একেবারে পরিবর্তিত হইয়া
গেল। প্রথমত: যৌন-প্রেম ও দাঙ্পত্য লইয়া এই নিবেদন স্থচনা কৰা যাবুক। আমরা
দেবতাবাবৰ দাঙ্পত্য ও যৌন-প্রেমের যে আকৃতি দেখিয়াছি, নবোধিত ব্রাহ্মণ্য ধৰ্ম সেই
ৱৰ্পণী শীকার কৰে নাই।

সাবিত্রীই হিন্দু স্তুর আদৰ্শ—কিন্তু তিনি পূৰ্ণক্ষেত্রে বৰক্ষা হইয়া বিবাহের অস্ত পুরুত
হইয়াছিলেন, তাহার পিতা মত্তবাজ অখণ্ডতি কষ্টাব যৌবনাগমে ব্যাস্ত হইয়া সাবিত্রীকে পাত্ৰ
মনোনীত কৰিবার অস্ত দেশ-বিদেশে ভ্রমণ কৰিতে অনুমতি দিয়াছিলেন। দময়ষ্টী হস-নৃত দায়া
নগৱাভাৱ নিকট প্ৰোলিপি পাঠাইয়াছিলেন। বৰিষ্ঠী কৃষকে দায়িত্বপে পাইবার অস্ত
তাহার সহিত গোপনে অভিযান কৰিয়াছিলেন। স্বতন্ত্ৰকে পূৰ্ণ ব্ৰহ্মতা দেখিয়া অৰ্জুন তাহার

প্রেমাকাঙ্গী হইয়াছিলেন। কান্দবরীও পূর্ববর্ষকা হইয়া অমুরাগের পথে পা দিয়াছিলেন। ইহারাই হিন্দু সমাজের আদর্শ সতী ও কুলগুৰী—ইহাদের কেহই থুকী ছিলেন না ; তবে বন্দমাজে “গৌরীদান” অথা কোথা হইতে আসিল ? কালিদাস যদি সতাই হিন্দু সমাজের ভূষণ ও কবিকুলশিল্পোদ্যম হইয়া থাকেন, তবে তিনি কুমারসভে গৌরীর যে চিত্র দিয়াছেন, তাহা তো একবারেই গৌরীদান সমর্থন করে না ; গৌরী যথন তপস্তা করেন, তখন তিনি পূর্ণ মৃত্যু। তাহা না হইলে কামের পঞ্চবাণ খাইয়া হঠাৎ গৌরীর মুখপদ্মের দিকে চাহিয়া শিবের ধৈর্য-চূড়ি দট্ট কেন ? কপট সন্নাসীর বেশে শিব যথম বাহুচলা দ্বারা গৌরীর পর্মীকা করেন, তখন সঞ্চারিয়ী পঞ্জবিনী লতার ঢাক তিনি পরিপূর্ণ যৌবন-গরিমায় ঢল ঢে। স্যাঃ গৌরীর যথন এই অবস্থা, তখন “গৌরীদান” ক্রপ আকাশকুন্দ কোথা হইতে আসিল ? মোট কথা, নব ব্রাহ্মণ্য স্বতি “অষ্টমে তু ভাবেং গৌরী” প্রত্তি নৃত্ব পাঠ শিখাইয়া হিন্দু ধর্মের যে আকারটা দিয়াছেন, প্রাচীন আদর্শের সঙ্গে তাহার সদৃতি রক্ষা কর না। পঞ্জী-গীতিকার সমস্ত জীচিরিয়তই সেই প্রাচীন আদর্শের অঙ্গগামী। তাহাদের প্রতোকেট পূর্ববর্ষকা হইয়া বিবাহ করিয়াছেন।

বাঙালা প্রাচীন সাহিত্যের একাংশের ভিত্তি ছিল পঞ্জীগীতিবা। পরবর্তী ব্রাহ্মণ-প্রচারসূত্র কবিয়া প্রাচীন গাধাগুলি ভাসিয়া চুরিয়া নৃত্ব করিয়া কাব্য লিখিয়াছেন। বেহলা যৌবনকালেই লক্ষ্মীদরকে বিবাহ করেন। পঞ্জবিনী নারীর যে যে শক্ত বর্ণিত আছে, তাহাতে ‘নৃত্যগীতামুরতি’ একটা প্রধান। বেহলার বৃত্য দেশিয়া সকলে মৃশ্চ হইতেন এবং তাহারা তাহাকে ‘নাচুনী’ আখ্যা দিয়াছিলেন। বিবাহের বাবে স্বামী তাতার আলিঙ্গন যাঙ্কা করিয়াছিলেন এবং অব্যাহিত পরেই তেলোর ভাসমানা স্বত্ত্বা বেহলার সৌন্দর্য দেশিয়া গাহুড় নদীর কুলে ধনা, মনা, গোদা এবং এক কবিয়াজ মৃশ্চ হইয়া তাতাকে পাইবার জন্ম দেষ্টা করিয়াছিল। খুঁজনা চতুর্দশ বৎসরে ধনপতির সঙ্গে পরিগ্ৰহ-সূত্রে আবদ্ধ ছল, এবং উক্ত বণিক খুঁজনার বাঁকচাঁচুৰী ও যৌবনের ক্রপ-মাধুরিতে আরুষ্ট হইয়া তাতার পাশিপূৰ্ণী চট্টো-ছিলেন। এ কথা কেহ বলিতে পারেন, পরবর্তী কবিয়া যথন গনসামঙ্গল ও চঙ্গীমঙ্গল নৃত্ব করিয়া লেখেন, তখন বেহলার ও খুঁজনার বয়স কম করিয়া দিলেন না কেন ? এ বণ্টাটা আগন্তুরা সকলেই জানেন যে, উক্ত দুই কাব্য মনসাদেবী ও চঙ্গীদেবীর মন্দিরে প্রাচীন কাল হইতে বৎসর বৎসর গীত হইত, স্ফুরণাং বৃত্ত পূর্বকাল হইতে কাবোর বিবস্তা জনসাধারণের জাগা ছিল। যদিও সেই প্রাচীন কাবোর উপর নৃত্ব শৰচচ্ছা দিয়া এবং কৈকান কোন নগণ্য অংশের উজ্জ্বলিকার্যে তুলি চালাইয়া পরবর্তী কবিয়া পূর্ব কাবোর শোধন করিতেন—তাহারা মূল

বিষয়ের এমন কোন পরিবর্তন করিতে পারিতেন না, যাহা লোকেরা কাব্যের অঙ্গহানি এবং তত্ত্বজ্ঞ মন্দিরে গাওয়ার অঙ্গপথোদ্ধী বলিয়া মনে করিতে পারিত। বেহুনাৰ মে-সভাই তৃতীয় মনসামঙ্গল কাব্যের একটা মূল ঘটনা, বেহুনা তৃতীয় মাতা অমলাৰ নিয়েখ সঙ্গেও শক্তীস্বরেৱ সঙ্গে বিবাহে আগ্ৰহাপ্তিতা ছিলেন, এটিও আৰ একটা মূল ঘটনা। কবিৰা অত্যুত্তয় ব্যাপারেই হস্তক্ষেপ করিতে সাহসী হন নাই। খুঁজনা জীড়াছিলে ধনপতি সন্দাগৱেৰ পারণাটা হাতে পাইয়া যে সকল রচন্ত কৱিয়াছিলেন, তাহা চণ্ডীমঙ্গলেৰ একটা অতি উপভোগ্য অংশ, তাহা দুই মিলে কবি কথনই শ্রোতুবৰ্ণেৰ নিন্দা ইইতে নিয়ন্তি পাইতেন না। ধনপতিৰ এক হৃষি-বৰ্তমান থাকা সঙ্গেও খুঁজনাৰ কৃপ-যে বলে মুক্ত হইয়া তৃতীয় মাতীকে নিভীয় দারহৰূপ গ্ৰহণ কৰিবে—ইহাও কাব্যেৰ একটা অপৰিহাৰ্য প্ৰধান অংশ, এ জন্ত তাহা ছাঁড়িতে পাৱেন নাই। কিন্তু কবি মুকুন্দৰাম ছিলেন নৃতন প্ৰাঙ্গণ্য ধৰ্মেৰ একজন পাণ্ডা। খুঁজনা যে বয়স্কা হইয়া বিধাহিতা হন, এ কথাটা প্ৰাচীন গাছেৰ পাতিৰে তিনি বজা কৱিলো, খুঁজনাৰ দিয়া লক্ষণতিকে জনাদিন ঘটকেৰ মৃগ দিয়া বজ্জনিষ্যে নৃতন স্থৱিৰ মৰ্য শুনাইয়া দিয়াছিলেন। প্ৰৱোচিত মহাশয় লক্ষণতিৰ এটি কাৰ্যোৰ তীব্ৰ নিন্দা কৱিয়া সাত বৎসৰ কিংবা আট বৎসৰ- জোৱা দশ বৎসৰ পৰ্যান্ত বিবাহ চলিতে পাৱে, ইহাৰ বেশী বয়স পৰ্যাপ্ত মেঝেকে বিবাহ না দেওয়া যে নিভাস্ত গৰ্হিত কাৰ্য হইয়াছে, তাহা তৃতীয়কে এক দীৰ্ঘ ও তীব্ৰ দৃঢ়তা দ্বাৰা বুনাইয়া দিয়াছিলেন।

উচ্চাই হউল নৃতন প্ৰাঙ্গণ্য স্বতি—মংস্তুত প্ৰচান্দপৱন দক্ষসাহিত্যেৰ ইঙ্গাই মূল ভূম, কিন্তু পঞ্জীয়িতিকাৰা নায়ক-নায়িকাৰা পূৰ্ব যুগৰ সীৰিতি ও আদৰ্শ বস্তু কৰিয়াচৈল। তৃতীয় শত্রু বয়হাদেৰ বিষাহেৰ আলেখ্য দেন নাই—জ্ঞানাবাহীৰ পূৰ্বে দীৰ্ঘিত পূৰ্বৰাগোৰ বাবে— কৱিয়াছেন—নায়িকাৰা “ইছাবৰ” (স্বৱহৰ) প্ৰথাৰ অঙ্গমন কৱিলোনে। যেখানে পিতামাতাৰ মতেৰ সঙ্গে তৃতীদেৰ মনোনয়নেৰ সন্তুতি হইত না, সেখানে কুমাৰীৰা নিজেৰ ইছাৰ অৰ্পণায় কৱিয়া কথনই শাষ্ট-শিষ্ঠ ভাগ মাধ্যম সাজিয়া অভিভাৱকেৰ মনোনীত বৱেৰ অঙ্গমনী হইতেন না। এ বিষয়ে পঞ্জীয়িতিকাৰ নায়িকাৰা সতী-চূড়ামণি সাৰিভীৰ পছাৰ অঙ্গমন কৱিলোন। সাৰিভীকে যখন নায়ক ও হ্যামডেম অঞ্জায়ু সত্যবানকে বিবাহ কৱিতে নিয়েখ কৱেন, তখন সাধৰী দীপ্ত তেজেৰ সহিত গীৰা হেলাইয়া পিতাকে বলিয়াছিলেন,—“ইনি অঞ্জায়ুই হউল বা দীৰ্ঘায়ুই হউল—আপনি আমাকে দ্বাৰা বৱ মনোনয়ন কৱিবাৰ অঙ্গমন দিয়াছিলেন—এবং আপনাৰ আজ্ঞা পালন কৱিয়া আমি সত্যবানকে মনে মনে ওহং কৱিয়াছি, ইহাকে ত্যাগ কৱিলো আমি মনে মনে ছিচাৰণী হইু। আমি কথনই আমাৰ

মনোনয়নের অস্থিরা করিব না।” পঞ্জীয়িতির চৰ্জাবতৌ—অতি নিষ্ঠাপূর্ণ দেবচরিত, আচাৰপুত্ৰ ব্ৰাহ্মণ-কষ্টা,—তিনি জয়চন্দ্ৰ নামক এক যুবককে মনে মনে পতি বলিয়া গ্ৰহণ কৰিয়াছিলেন। যখন সেই বিশ্বাসবাততক যুবক বিবাহের পূৰ্বদিন এক মুসলমান রমণীৰ রাষ্ট্ৰ-শৃঙ্খল হইয়া মুসলমান হইল, তখন চৰ্জাবতৌৰ পিতা দ্বিজ বৎসীদাস তাঁহাকে তাঁহার পাণিপ্ৰাৰ্থী যুক্তেৰ মধ্য হইতে একজনকে বাছিয়া লইতে অনুৰোধ কৰিলেন। কিন্তু বিনয়, লজ্জা ও নিষ্ঠাৰ আদৰ্শ চৰ্জাবতৌ সে দিন সমস্ত লজ্জাশীলতা ও কুৰ্বা বিসৰ্জন দিয়া দৃঢ়ভাবে বালিলেন,—“একবাৰ কোন লক্ষ্যে শৰ ছাড়িয়া দিলে তাঁহা আৱ ফিৰাবান দায় না, আৰাম ধীঁচাকে মনে মনে দৰখ কৰিয়াছি, তাঁহার সঙ্গে যখন বিবাহ হইল না—তখন আৱ পানিধয় হইবে না, আৰি আজন্ম কুনারী থাকিব।” শুধু চৰ্জাবতৌ নহেন, ভেগুয়া ও সোনাই তাঁহাদেৱ অভিভাৰকেৰ ইচ্ছাৰ বিবৰকে স্বীয় স্বীয় মনোনীত বৰেৱ নিকট আসন্দৰণ কৰিয়াছেন। তাঁহা ছাড়া পালাগানেৱ প্ৰায় প্ৰতোকটা নায়িকাৰ পূৰ্বে স্বীয় স্বামী নিৰ্বাচন কৰিয়াছেন। ইচ্ছাদেৱ বিনয় ও লজ্জা আদৰ্শ কুলগলনাৰ মত;—কিন্তু ইচ্ছাদেৱ দাঙ্গপত্ত্যেৰ পথ ও অভিপ্ৰায়েৰ তেজ় প্ৰাচীন সংস্কৃত কাব্যে বৈশিষ্ট্য বিশ্ব-বিশ্বত রমণীদেৱ মতই অনিবার্য ও নিভৰ্তক। এই বিষয়ে এই সৰূপ পালাগানেৱ কৰিবাৰ কালিদাস, মাদ্য প্ৰত্তুতি কৰিব জ্ঞাতি—তাঁহায়া কাৰ্ণিদাস ও ভাৱৰত-চন্দ্ৰেৰ কেহ নহেন। এই পঞ্জীকৰিদেৱ একজন কৃষ্ণাছেন,—“গ্ৰীষ্মকালে ডাবেৱ জল মধুৰ, বিৱহেৱ পৰ মিলন মধুৰতম, কিন্তু রমণী ধীহাকে মনোনয়ন কৰেন, তাঁহাকে পতিকাগে পাইবাৰ সৌভাগ্য যদি তাঁহার হয়, তবে তাঁহা মধুৰতম—জগতে তদন্তেৱা শ্ৰেষ্ঠ স্বৰ্থ কেহ কৱনা কৰিয়তে পাৰে না।”

এই নিৰ্ভৰ্তক ফলাফলেৱ প্ৰতি দৃক্ষণ-শৃঙ্খল একগুত্ত প্ৰেম, যাহাৰ উপৰ পোৱোহিত্যেৰ কোন ছাপ নাই, যাহা আৰ্চিল ও কোঁচাৰ বক্ষনেৰ প্ৰতীক্ষা কৰে না, যাহা বিবাহেৰ বচনাড়ুৰেৱ ঘটাশৃঙ্খল হইয়াও প্ৰকৃত বিবাহ ও দাঙ্গপত্ত্যেৰ পূৰ্ব আদৰ্শ রকম কৃতিয়াছে— যাহাতে কৃতিমতোৱ লক্ষণে নাই, সতীদেৱ মুখোস নাই অৰ্থচ যাহা এৰ নক্ষত্ৰেৱ শায় নিষ্ঠিত, চৰ্জ-সৰ্ব্য ও দিবা-যাত্ৰিৰ শায় সত্ত, যাহাৰ মহিমাৰ নিকট বিপৎ ও সম্পৎ তুল্যকৃপেষ্ঠ অগ্ৰাহ—বজ্জলীৰ দ্বিদেৱ অস্তঃপুৰেৰ এই নিভৃত প্ৰেম—যাহা কুলসম নিৰ্বল, বজ্বৎ অক্ষেষ ও মুচ্ছকেৰ শায় মধুৰ,— তাঁহা যে পৱিণ্যেৱ ভিত্তি, সেই পৱিণ্যেৱ চিত্ৰ যে কত উজ্জল ও কুৰুপ তীও ভাৱে দীপ্ত, তাঁহার নিৰ্বৰ্ষন পঞ্জীয়িতিকায় মেৰুপভাবে পাইতেছি, মনে ত্য, তাঁহাৰ তুলনা সাহিত্যে বিৱল ও দুৰ্বৰ্ত।

(8) ব্যভিচারী প্রেম

এদিকে ব্যভিচারী প্রেমের করেকটা পালা আমরা পাইয়াছি। ‘ধোপার পাট’-এর কাঁকনমালা ও শামরায়, এই দুইটা পালা পলাগীতিরজ্জবারের মধ্যমণি-স্বরূপ। পরঙ্গীর প্রতি অচুরাগ ও তাহার প্রতিদান—এই দুইটা গীতিকান্থ যে ভাবে বর্ণিত হইয়াছে তাহা সমস্ত শুভ্রতির বিধানের মাথা ডিঙাইয়া নিজের হিমাঞ্জি-উচ্চ পৌরুষ রক্ষা করিতেছে। বিষয়টা শুরুতরভাবে নিম্নলোক ; স্বতরাঃ লিঙ্কা করিবার কোন স্থৰাগ পাইবার জন্ম সংস্কারবশতঃ পাঠকের হয়ত বা একটা ইচ্ছা জয়িতে পারে। কিন্তু শামরায়ের প্রত্যোকটা ছত্র ধাঁটিয়া তো আমরা তাহার কোন ছিজ পুঁজিয়া পাইলাম না। এই নির্মল মণিটা স্মর্দ্যোর ঢায় উজ্জ্বল—ইহার কোন একটা স্থানে একটা ধাগ বা বেখা পাইলাম না। প্রত্যেক ছত্রে পাপের কথা অর্ধাং সামাজিক সংস্কারবশতঃ আমরা যাহাকে পাপ বলিয়া থাকি ; কিন্তু প্রত্যোকটা ছত্র যেন অপাপ-বিক। কই ? পাপ বলিয়া চারিদিকে যে হৈ চৈ, চীৎকার—সেই পাপের কিছু তো এই গীতিকান্থে পাইলাম না!—চোরের পিছন পিছন গেলাম, পরম্পরাপ্রাচীর চোরের দর্শন মিলিল, কিন্তু যেন সাধু দেখিয়া ফিরিয়া আসিলাম। সংস্কার বলিল ‘ছিঃ ছিঃ’, সমাজ বলিল ‘ছিঃ ছিঃ’। আদালত বসিয়া গেল, শাস্তি—কঠোর শাস্তির ব্যবহাৰ হইল। সেই শাস্তি শাস্ত্ৰ-সম্মত ; বিচারককেই বা দোষ দিব কিসে ? সেকোণ শাস্তি না দিলে যে মাঝেমের সমাজ টিঁকে না ; তবুও মন বলিল, “যাহাকে শাস্তি দিলে, সে যে দেবতা। সে যে মনের মধ্য বড় একটা ঐর্ষ্য দেখাইয়া গেল, সে যে সম্ভূতহন-লক্ষ স্থানের ভাগ দেখাইয়া গেল, যে অমৃত ধাইলে শোক অমু হয়, সেই অমৃত দেখাইয়া গেল, ইহার শাস্তি হইল কেন ? যাহাকে মাথার রাখিবে, তাহাকে পায়ে দলিতে চাও কেন ?” শত শত শোক পড়িয়া শুনাইলে—তবুত মন বুঝিল না। মন ঘাড় নাড়িয়া শত বার বলিল,—“একটুকু বুঝিলাম না—পারি তো যিনি সমস্ত বিধানের বিধাতা, তাহাকে জিজ্ঞাসা কৰিব।”

কবি উপসংহারে একটা কথা বলিলেন, তাহাই মনে জাগিল—‘তাই, প্রেৰই জীবনের সার বজ্জ। বোগ, শোক, দারিদ্র্য-চুঃখ, এমন কি মৃত্যু—এ সকল সহ কৰিবাও যে প্রেম কি তাহা বুঝিবাছে—তাহাইই জীবন সাৰ্থক। অৰ্থ, সম্পত্তি, স্বগণ, আশাৰ অতিৰিক্ত বিষ্ণা, বৃক্ষ, জ্বান, সাংসারিক সকলতা—এ সমস্তই যে পাইয়াছে—অৰ্থচ প্রেম যে পাই নাই—তাহার জীবন ব্যৰ্থ হইয়াছে।’

পলাগীতিকাণ্ডি এই ভাবে—সমস্ত সামাজিকতা, সমস্ত সংস্কারের উর্জা অনুমানিগকে লইয়া এমন সকল কথা শুনাইয়া দিতেছে, যাহা নারাদের বীণার বচ্ছত বৰ্ণ-সংগীত ;

মে স্বর অপার্থির অভ্যর্থ্য,—তাহা স্বতির উচ্ছিট নহে, কাব্যের শ্রতবার গড়া পাঠ্য-নীতির আবৃত্তি নহে। নিরক্ষর কবিয়া মহীয়সী শিক্ষায়তী প্রকৃতির নিজ স্বুধের উক্তি শুনিয়া তাহাই লিখিয়াছেন,— তাহা সহজে পাওয়া হইলেও জগতে এমন দুর্ভূত জিনিষ আৱ নাই। আমাদেৱ এই মেৰভাষ্যার বীক্ষণ্যাসিত, সংস্কৃতেৱ বেড়ী-পৰা বক্ষসাহিত্যে একীক্ষ নৈসর্গিক এবং নিভীক এই সাহিত্যেৱ উত্তৰ কিমে হইল, তাহাই বিচাৰ্য।

(৫) পূর্বময়মনসিংহেৱ ভিত্তি আদৰ্শ

সকলেই অবগত আছেন,— এই নৃতন ব্ৰাহ্মণ ধৰ্ম,— যাহাৰ পাণ্ডা ছিলেন কনোজাগত ব্ৰাহ্মণগণ,— তাহাৰ আশ্চৰ্য-তক্ষ ছিলেন বাঙালীৰ সেন-বাজৰঃশ। সেনদেৱ যতটা অধিকাৰ ছিল, তাহাৰই মধ্যে কনোজেৱ এই নব হিন্দুধৰ্মেৱ বীজ বিশেষকৃগ ফলবৃত্ত হইয়াছিল। যেখানে সেনেৱা যাইতে পাৱেন নাই, সেই সকল দেশে সাবেকী হিন্দুৰ্ধৰ্ম বিৱাহ কৰিতেছিল।

এই পালাগামীৰে পাঠকেৱা অবঙ্গই ভাজন, মহমানসিংহ—বিশেষ পূর্বময়মনসিংহ হইতেই এই গানগুলিৰ অধিকাৰ্থ পাওয়া গিয়াছে।

পূর্বময়মনসিংহ বহুকাল প্রাগজ্যোতিষপুৰৱ অস্তৰ্গত ছিল। প্রাগজ্যোতিষপুৰ এক সময় (আষ্টীয় চতুর্থ শতাব্দীতে) উপ সন্তাটোৱ অধীন ছিল। পালদ্বিগেৱ সময় ঐ বাজ্য নামে-মাত্ৰ তাহাদেৱ বঞ্চা স্বীকাৰ কৰে, কিন্তু পাল রাজাদেৱ প্ৰভাৱ কৰিয়া আসিলে প্রাগ-জ্যোতিষপুৰ (কামৰূপ) সম্পূৰ্ণকৃপে স্থাধীন হইয়া পড়ে। কিন্তু কামৰূপেৱ শাসন কৰে শিখিল হওয়াতে পূৰ্ব ময়মনসিংহেৱ দুর্যম নথনদী ও হাওৰসঙ্গুল পাৰ্বত্য প্ৰদেশেৱ বৰন্মুক্ত সুস্ত কুস্ত নেতোগণ নিবেজো স্বাধীনতা ঘোষণা কৰেন।

এই সময় সেনবংশীয়ৱাৰ পূৰ্ব ময়মনসিংহ দুখল কৰিবাৰ তত্ত্ব অনেক বাব চেষ্টা কৰিয়া ছিলেন, কিন্তু সেন সন্তাটোদেৱ প্ৰবল বাহিনী শীতকালে উক্ত দেশে যে বিজয়তন্ত্র প্ৰোত্থিত কৰিয়া আসিলেন, বৰ্ণা ঋতুত তাহাৰ লব-লেশে সে স্থানে মৃত্যু হইত না। এই বৰ্ণা কালে দুর্দান্ত বেগে কংশ, ধৰ্ম, ভৈৱৰ উদগ্ৰি তৰঙ্গমালা লাইয়া পৰ্বতে, বন্দৱে খেলা কৰিতে পাৰিত, তখন সেনৱাঙ্গপুৰেৱ বাহিনী ছত্ৰ-ভূল হইয়া পড়িত। তদেশেৱ সঙ্গে ঘনিষ্ঠ ভাবে পৰিচিত পাহাড়েৱ লোকেৱা বস্তাৱ মত উদ্বায় প্ৰবাহে কোথা হইতে আসিয়া কোন গিৰি-গুহাৰ লুকাইয়া সন্তাট-সন্ত ধৰ্ম-বিধৃত কৰিত,— তাহা বিদেশী শক্রীয়া জালিতে পাৰিত না। কাঠিবড়োদেৱ আক্ৰিক আগম-নিৰ্মাণেৱ স্থায় এই দুর্যম বাজ্যীৰ অধিবাসীদেৱ ক্ৰিপ্ত-কাৰিতা ও বিচৰণ-কৌশলেৱ সঙ্গে সেনৱাঙ্গগণ অঁচিয়া উঠিতে পাৱেন নাই। এমন কি,

বল্লালের শহরা - তাঁহার অধিকার হইতে পলাইয়া পূর্বময়মনসিংহের নিহত কন্দের আঞ্চলিক শহরা নিরাপদ হইয়াছিল, এইরূপ কয়েকটা উদাহরণ আমরা পাইয়াছি।

এই পার্কত্য ভূমির অধিবাসীরা ছিলেন আর্য ও অন্যার্য জাতির মিলন-সম্মত। কিন্তু ইহারা কামরূপের অধীন থাকিয়া সম্পূর্ণরূপে হিন্দুর্ধন্দি দীক্ষিত হইয়া আর্য-সভাতা গ্রহণ করিয়াছিলেন। ইহারা সচরাচর হাঙ্গাং, কোচ এবং রাজবংশী নামে পরিচিত ছিলেন। পূর্বময়মনসিংহে ইহাদের শাসন-কেন্দ্র ছিল—সুসঙ্গ-হৃগীপুর, গড়জরিপা, সেরপুর, বোকাই-নগর, কল্পবাড়ী প্রভৃতি স্থান। সেনরাজগণের প্রবর্তিত নব হিন্দুর্ধন্দি এদেশে প্রথমে করিতে পারিল না। এখানে বাগিদাস, বৰুৱতি, নাথ ও বাণ কবির চিহ্ন ও আদর্শ জয় মাটি করিয়াছিল, গৌরীদানের অধায়ের আমলে এই প্রদেশ পড়ে নাই। ২৭৩, মৃয়া, কন্দা-ইহারা শুকুরলা, দময়ষ্ঠী প্রভৃতি ভগিনী এবং এক লক্ষণাকান্ত ইহাদের সঙ্গে ভাবতচন্দ এবং রামপ্রসাদ-বণিত উমার কোন শাশ্ত্র নাই।

সেনরাজগণের ঢাত এড়াইয়া আরও কয়েক শতাব্দী পরে এই দেশশুলি মুসলমানদের হাতে আসিয়া পড়ে। সুতরাং সেনেরা যে ব্রাহ্মণ ধর্ম ও কোণোনোর আশ্রয়ক ছিলেন, এই দেশে তাঁহার হাঙ্গাং বাণিতে পারে নাই। ১২৮০ খ্রীষ্টাব্দ পর্যন্ত কোচ-বংশীয় গারো নামক এক রাজা সুসঙ্গ-হৃগীপুরে রাজত্ব করিতেছিলেন এবং ঐ সন্মেই উত্তর-পশ্চিম দেশাগত সোমেশ্বর সিংহ নামক এক বিজ্ঞানী ব্রাহ্মণ-ব্যবক ঐ প্রদেশ অধিকার করেন, তদবধি সেই ব্রাহ্মণবংশই হৃগীপুরে রাজত্ব করিতেছেন। সেরপুর দীলিপ সামন্ত নামক এক রাজার অধীন ছিল, তাঁহার গড়কে এখনও তদেশবাসীরা ‘গড় দীলিপ’ অথবা ‘গড় জরিপা’ নামে অভিহিত করে। ফিরোজ সাঈদ সেনাপতি মজলিস হৃমায়ন দীলিপ সামন্তকে নিহত করিয়া ১৪৯১ খ্রীষ্টাব্দে ঐ দেশ দখল করেন। জঙ্গলবাড়ীতে লক্ষণ হাজরা নামক আর একজন দেলি অধিনায়ক রাজত্ব করিতেছিলেন; ১৫৮০ খ্রীষ্টাব্দে ইসা বা সহস্য গভীর রঞ্জনীতে তাঁহার প্রাসাদ আক্রমণ করিয়া অতর্কিত ভাবে লক্ষণ হাজরার রাজত্ব অধিকৃত করেন। লক্ষণ হাজরা ও তাঁহার ভাতা বাণ হাজরা কোথায় পলাইয়া যান, তাহা জানা যায় নাই। এই ভাবে মদনপুর, বোকাই নগর, কালিয়াজুরী প্রভৃতি প্রদেশেও ময়মনসিংহের আমিম অধিনায়কদের হাত হইতে মুসলমানদিগের হস্তগত হয়।

সুতরাং বহুকাল পর্যন্ত পূর্বময়মনসিংহ প্রাচীন হিন্দুর্ধন্দির দীপ জ্বালাইয়া রাখিয়াছিল, এই দেশ বহুমিল নবব্রাহ্মণ ধর্মের প্রতাপ তাঁহাদের ঘৃহের সীমানা হইতে ঠেকাইয়া রাখিয়াছিল। এ জন্ত ময়মনসিংহে ‘বন্দেগাপাধ্যায়’, ‘মুখোপাধ্যায়’, ‘গঙ্গোপাধ্যায়’, ও ‘চট্টোপাধ্যায়’ নাই। শ্রীহট্ট জেলার লাউডের ব্রাহ্মণগণের উপাধি ছিল সত্ত, ধর, কর। তথাকার কৃষ্ণদাস নামক জনেক

ব্রাহ্মণ রাজার লিখিত “বাল্যালীগাম্ভীর” নামক পুস্তকে আয়োজ এ কথার সমর্থন পাইতেছি। ময়মনসিংহ-চুর্ণপুরের ব্রাহ্মণ রাজাদের উপাধি ‘সিংহ’। সেই দেশে চৰকৰ্ত্তারাই ব্রাহ্মণগণের মধ্য কুলীন। কাহাদের মধ্যে দত্তরাই প্রাচীন—বোষ, বস্তু, শুহ, মিত্রের আমল তথ্য নাই। অবশ্য আধুনিক সময়ে বঙ্গদেশ হইতে কোলাহলের থাওয়া তথায় চুকিয়া প্রাচীন ইতিহাসের পত্রশিলি উলট-পালট করিয়া দিতেছে। এমন কি, পঞ্জীগীতিকাণ্ডলিতে বাল্য বিবাহের কথা না গাকিলেও এখন গৌরীনান্দের পাঞ্চ হইয়া অনেক ব্রাহ্মণ বঙ্গের অস্তান দেশের মত এই প্রদেশে নব্য সংস্কারের আমদানী করিতেছেন। বঙ্গদেশের শতিশাশ্বে সব্যস্যাঙ্গা নিমেষে করিয়া দিয়াছে; কিন্তু ময়মনসিংহ, চট্টগ্রাম প্রভৃতি সেনরাজাদের অধিকারের বিচৰ্ত্ত হানে সে নিষেধবাণী সম্পত্তি মাত্র উচ্চারিত হইতেছে। পালাগানান্দলিতে সমুদ্র ও বড় বড় নদীর উপর গমনাগমনকালে পঞ্জীকৰিগণ বাড়ের মে উপজ্বর বর্ণনা করিয়াছেন, তাহা চাকুয় ঘটনার হায় জীবন্ত।

(৬) নায়িকাদের বিশেষত্ব

বস্তুতঃ, এই পঞ্জীগীতিশিলি আমাদিগকে এক নতুন বাজে লইয়া যাইতেছে। এ পথের পথ-ঘাট আলঙ্কারিকেরা কবিদের জন্য আগেই দীর্ঘয়া বাধেন নাই। কবিগ্রাম প্রাচীন মংড়ারের কোন ধার ধারেন না। ইহারা কাব্যজগতে সম্পূর্ণ স্বাধীন। ইচ্ছাদের নায়িকারা দীর্ঘবিজ্ঞাপ্ত, অস্তুতকশ্মা, বিপদে নিষ্ঠাক, সম্পদে উচ্ছ্঵সিত আনন্দযয়া; ফুলের ঘায়ে ধৰ্জ্জা যান না, তাঁহারা নবনীত-কোমলা নহেন। তাঁহারা যত্থ অংগ দৃঢ় কঠে, গরুগঙ্গাপূর্ণ রাঙ-মৃত্তার দীড়াইয়া নিজের প্রেমের কথা দ্বীকার করিতে কুষ্টিৎ তন না (কমলা)। তাঁহারা দখনও অংখাদোহণে বচ ক্রোশ পাহাড়িয়া প্রদেশে গমনাগমন করিতে হয়েরাণ ইহীয়া পড়েন না (মহ্যা)। ইহাদের সংগম এত বড়—যে অগ্রিগত প্রদাতে পাহাড়-পর্মীত তথ্য হইয়া উড়িয়া যায়, ইগুরা সেই অগ্নি বৃকে লইয়া সৌন গাঞ্জীগো বসিয়া পাকেন; অগ্র একটু বক তয় না; নিষ্পাসের গতি একটুকু চক্ষল হইয়া জন্ম-বাধার পরিচয় দেন না (চৰ্জোবত্তী)। তাঁহারা এত নিষ্ঠাক যে, মগন হটা বড় বড় চোখ উৎকট-বীর্য আঞ্চনের গোলার স্থায় কপালে তুলিয়া যম আসিয়া সম্মুখে দীড়ায়, তখনও ইহাদের চক্ষু তাঁহার চক্ষুর আঁচ্ছচ্ছটা স্নানে আসলে দ্বিরাইয়া দিতে তয় পায় না।

সংস্কৃতের অলঙ্কার পুরাতন বাঙালা সাহিত্যকে অতিরিক্ত তারাক্রান্ত করিয়াছে; আচ্ছান্তশিত বাহ, পৃথিবী-কর্ণ, ধর্মরাজ-নামিকা, বিদ্যাদর প্রভৃতি উপরা কৃষকেরা কোথায় পাইবে? রাজবাড়ির এই সকল বচনূল্য সাজ-সজ্জার কথা তাঁহারা জানে না। তাঁহারা এই সকল কবিত্বের বোধ কীভাবে করিয়া কথনই পথে চলিতে জানে না। কিন্তু

রাজপ্রাসাদে যে মনের সকল পাওয়া যায়, দরিদ্রের কুড়ে থেরে বোধ হয়, সেই মন জিনিষটির তত্ত্ব বেশী পাওয়া যায়। কুড়ে থেরে যে অনাবিল পরিভ্রান্তা, সরলতা ও শুণের আদর আছে—রাজার বিচার হৃষ্যেও বোধ হয়, এই সকল শুণের তেমন সমাদৃত নাই। রাজার উচ্চান্ত-সত্ত্ব দেখিয়া যে আমন্ত্র পান, চায়ীরা বোধ হয় বন-লতা মেধিয়া তদপেক্ষা বেশী আমন্ত্র পায়। টবে বজ্জিত কুলের চারা যেন ধাত্রী-ক্রোড়ে শিশু। কিন্তু প্রকৃতির দৃশ্য-পটে কুলের চারা যেন প্রাচুর্যকোলে শিশু। এই কৃষকগণের সাহিত্যে সঞ্চোজাত পুপের সমত স্বরচি দিয়া গড়া—মন হৃতাইয়ার পক্ষে ইহাদের অনাচ্ছুত সৌন্দর্য দণ্ডী শুভিশালী, নানা গ্রিষ্য ও অলকানন্দপ্রস্থা রাজসভার কবি-বৰ্ণিত মায়িকারা তত্ত্ব সমর্থ নহে।

(৭) বিদেশীয়দের মতামত

এই প্রাণীগতির অনেকগুলি অভূতপূর্ণ। সুপ্রসিদ্ধ করাসী লেখক রোমাঁ নোর্স লিখিয়াছেন,—“এই প্রাণীগতিশুলির মধ্যে যে সরলতা এবং ভাবের গভীরতা আছে, তাহা আশ্চর্য; কিন্তু তদশেক আশ্চর্য, এই নিরসনের কবিদের অসামাজিক শিল্পদগ্রতা।” মহারা, জঙ্গীবতী, শ্বামুরার প্রচুর পালাশগুলির মধ্যে কবিদের অসামাজিক সংঘম দৃষ্ট হয়। তাহাদের অর্থনৈতিক এত অন্যথা যে, সকল দৃশ্য ও ঘটনা যে বিষয়টাকে কবিত্ব-গোরবে উজ্জ্বল করিবার উপযোগী, ইহার শুধু তাহাই গীতিকাণ্ডগতে দিয়াছেন; বাজে বহুত নাই, বাক্যগুলির নাই; আধ্যাত্মবস্তুর আগমন বাহ্যগুরু বিবৃতি নাই; ঠিক যে অশঙ্গলি মাঝের মনে কবিত্বের ভাব রাখিয়া যায়—কবিতা তাহাই বাছিয়া লইয়াছেন। কোন কোন গাতিকা, যথা শ্বামুরায়, এত সংক্ষিপ্ত যে, বারংবার না পড়িলে পাঠকের মনে হইতে পারে, যে, কবি অনেকাংশ বাদ “দিয়া গিয়াছেন, এবং কাব্যটি ধন্তি অবহৃত পাওয়া গিয়াছে; কিন্তু ইহা আরো সত্য নহে। সুদক্ষ মাঝী মেমন বাগানে কুলের চারার পাশের আগুছা তুঙিয়া কুলগুলিকে স্পষ্ট করিয়া দেখায় কিন্তু পাতাগুলি কেলিয়া দিয়া শুধু মুল দিয়া কুল-হার প্রস্তুত করে—আসার ও কবিত্বীন জিনিষগুলি তেমনি আধ্যাত্মিক হইতে বাদ দিয়া যাহা স্বদর, যাহা কৌতুহল-উদ্দেককারী, সেই সকল অংশ চূড়ান্ত সাহিত্যিক শিল্পের সঙ্গে পর পর সাজাইয়া দৃশ্যগুলি চোখের সম্মুখে আবিয়াছেন। গীতিকা পাঠ করিলে দেখা যাইবে, এই বর্জননীতি ছারা গজাংশ ক্ষতিগ্রস্ত হয় নাই, বরং আবর্জনা-বৃহিত হইয়া আরো স্পষ্ট হইয়াছে। রোমাঁ “দেওয়ানা মদিয়া” পালাস্তীর শতসুখে প্রশংস্যা করিয়াছেন। রৌটেন্টাইন

বলিয়াছেন,—“এই পালাগানের অপূর্ব নারীচরিত্র ভলি অজ্ঞার নারী-চিরের প্রতিক্রিপ, ইহার তাহাদেরই জ্ঞাতি।” তিনি শিখিয়াছেন,—“সেই প্রাচীন সংস্কৃত কাব্য, বোক জাতক ও শুহার চিত্তাবলীতে নারীচরিত্রের যে পবিত্র সৌন্দর্য পর্যাপ্তরূপে পাওয়া যায়,— পঞ্জীগীতিকার নায়িকাগুলি দেখিয়া মনে হয়, ভারতবর্ষের সেই ইতিহাস-বিঞ্চিত নারী-চিরের শুভ প্রতিষ্ঠা এখনও অব্যাহত রহিয়াছে।” সিলভেস্ট্রি লেভি তো উচ্ছ্বসিত দুর্য আবেগে বলিয়াছেন,—“করামী দেশের শাস্ত্র শাশ্বতায় বসিয়া যত্নে ক্ষত্রিয় ক্ষীড়কানন, এই ভারতবর্ষের বসন্ত কালের শোভা হিন্নি এই সকল গাত্তিকার উৎসোগ করিয়াছেন।” অভিনব দাস্পত্যের বহু চিত্রে তিনি এবং দুর্যে মস্তক ডায়াছেন। লঙ্ঘ মোনালিশে তাহার লিখিত ভূমিকার মহস্তার নামা সৌন্দর্য বিশ্বেষণ করিয়া দেখিয়াছেন, এবং এমেরিকান পণ্ডিত এলেন বলিয়াছেন,—“এই সকল গীতিকায় দেখা যায় যে, ভারতের লোক তাহাদের যৌবনের অনুরক্ষ বীর্য এখনও শাশ্বত নাই, এবং উৎসাহে পৃথিবীতে যে সকল জ্ঞাতি সভাত্বার পথে পৰিবিত হইয়াছেন, সেই সকল জ্ঞাতির আশা, আকাঙ্ক্ষা ও উচ্ছবের সবচেয়ে এই ভারতীয় লোকের মধ্যে পূর্ণভাবে বিশ্বাসান।” সুপ্রসিদ্ধ চিত্রকর এবং শ্রেণিকা ম্যাডাম সিল্বা এঙ্গে হস্তান এই গীতিকাণ্ডলির নারীচরিত্র ভলিকে সেক্ষপীঘরের বিশ্ব-বিঞ্চিত নায়িকাদের সঙ্গে তুলনা করিয়াছেন।

(৮) সংক্ষিপ্ত পরিচয়

বহু পণ্ডিত এই গানাখণির উচ্চ প্রশংসনা করিয়াছেন। বিষ্ণু কলিকাতা বিশ্ববিদ্যালয়, ইহাদের মূল্য এত বেশী করিয়াছেন যে, তাহারা দরিদ্র বাস্তুগী পাঠকের পক্ষে এশুলি এককল দুষ্টাপ্য হইয়া আছে। আদর্শ অতি সংযোগে এখানে কয়েকটা মাত্র পালার পরিচয় দিয়া যাইব। এ পর্যাপ্ত আবাদের বিশ্ববিদ্যালয় চোত্ত্বিংটা পালা প্রকাশিত করিয়াছেন, আরওপাঁচটা যজ্ঞ আছে।

প্রথম সংখ্যায় এই দশটি :—মজুরা, মলুয়া, চুরাবতী, ক-মলা, দেওয়ান তানা, কেনোরাম, কুপতী, কক্ষ ও জীলা, কাজলরেখা, দেওয়ান মদিনা। দ্বিতীয় সংখ্যায় দার্টা,— ধোপার পাট, মহিয়াল বক্তু, কাঞ্চনমালা, শাস্তি, তেলুয়া, রাণী করলা, মাণিকতামা, সাঁওতাল খিরোজ, নিজাম ডাকাইত, ইশ্বার মসনদালী, হুরৎজামাল ও আধুয়া, কিরোজ গাঁ দেওয়ান। তৃতীয় সংখ্যায় বারটা—মাঝুর মা, কাকেন চোরা, তেলুয়া, হাতি থেমা, আঘনা-বিবি, কমল বর্ণক, শাহরাম, চোধুরীর লড়াই, গোপনীয়ার্কুন, শুজাতুলয়ার বিলাগ, বার তীর্থের গান, মশিপুরের

লভাই। চতুর্থ সংখ্যায় পাঁচটা—বাজারয়, নমর মালুম, নূরজেহো খিলাদেবী, মুকুটরায়। এই গীতিকার সমস্তগুলির আলোচনা করা এই ক্ষুদ্র প্রবন্ধে অসম্ভব, কিন্তু কয়েকটা সম্পৰ্ক অভিসংজ্ঞে কিছু মতামত দিয়া গাইব।

মহম্মদ—এই গীতিকাটা সাহেবের বেঁশি পছন্দ করিয়াছেন। ডাঃ ক্র্যামরিস সিপিয়াচেন, “এই গীতিকা পড়িয়া কয়েক দিন রাত্রি আমি অঙ্গ কোন চিন্তা করিতে পারি নাই, তখন আমার জৰ, এই জৰের মধ্যে সর্ববিদ্যা গীতোভু নামক-নামিকা যেন আমি জীবন্ত দেখিয়াচি। সবগু ভারতীয় সাহিত্যের মধ্যে এমন স্বন্দর গল্প আমি পড়ি নাই।”

মহম্মদ বাঙ্গল-কলা, দৈববাদে বেদের ঘরে লালিত পালিত ও বেদেদের খেলায়—নানাকপুর বাঙ্গাম ও ক্রীড়াশীলতায় দীক্ষিত। পূর্ণ ঘোষণ প্রাঙ্গণভাস্তাৰ নবীন বাজ্রুন্মান নদের টাদের সঙ্গে দেখা হয়, তদবধি উভয়েই প্রেম-পাশে আবদ্ধ হয়। মহম্মদৰ ধৰ্মপিতা চৌমুরা এই প্রেমেৰ লক্ষ্য টের পাইয়া মহম্মদকে লইয়া পলায়ন কৰে। শুব্রবাজ বাড়ীয়ে তাগ কৰিয়া মহম্মদৰ জৰু পাগলেৰ মত দেশ-বিদেশে ঘূর্ণ্যা বেড়ান। শেষে একদিন উহাদেৰ দেখা হয়—মহম্মদ ও নদেৱ টাদ তথন পলায়ন কৰেন। পথে মহম্মদৰ কুপবৰ্ষ এক বধিক ও সৱ্যসামীৰ হাতে ঝঁঁচারা চড়াস্ত লাঙ্গলা হোগ কৰেন। বিস্তু তাৰপৰ কয়েকটা দিন প্রকৃতিৰ নিছত কোণে কংঠ নদীৰ পুলিনে রঞ্জপুঞ্জৰঞ্জিত কুঞ্জে ঝঁঁচারা কৰ্ত্তৃ স্বাক্ষে সময় কৰ্ত্তন কৰেন। কিন্তু পরিধানে হোসৱাৰ হাতে ধৰা পড়িয়া যান, তাৰপৰ লোকেৱা নদেৱ টাদকে হত্যা কৰে এবং মহম্মদ নিজে বক্সে ছুৱি বিদাইয়া আস্থাব্যা কৰে।

মূল ধন্টাটা এক্সপ্ৰেস—ইউৱন মধ্যে দম্পত্তিৰ যে চিত্ৰ কুটীৰা উঠিয়াছে—তাৰ অপূর্ব। প্রথম চিত্ৰে দীৰ্ঘ বাশেৰ উৰ্কে দড়িৰ উপৰ অস্তুত মৃত্যু দেখাইতেছেন—মৰ্মকেৱা বিহিত হইয়াছে, কিন্তু পাছে পড়িয়া মাৰা যায়, নদেৱ টাদ এই আশঙ্কায় ভীত। এই প্রেমেৰ প্রথম অধ্যায়। পথেৰ চিত্ৰে মহম্মদ ঘৰে সাঁজেৰ প্ৰদীপ আলাইয়া নদীতে জল আনিতে গিয়াছে, মেপানে নদেৱ টাদ থীয়াঁ প্ৰেম লিবেল কৰিতেছেন। ক্রীড়াশীলা মহম্মদ কথাৰ চাতুৰ্যো আধ ঢাকা আস্তুৱিকতা ও আধ-চাকা রহস্যে উভৰ দিতেছেন—যেন একটা সং গিৰি-নিঃস্ত গিৰি-বৰ্ধাৰা অনাবিল প্ৰবাহে ও অনবৰ্য সোন্দৰ্যো পাথৰে গা ঢাকিয়া ছুটিয়াছে। তাৰপৰ, নদীৰ জ্যোৎস্নাপ্ৰাবিত সিকতা দৃগিতে উভয়ে পৱন্তৰ বংছবজ্জ্বল হইয়া কৃত মধুৰ কথায় বাতি কাটাইয়া দিতেছেন। এই চিত্ৰখনি যেন সোনা-মোড়ান; পৃথিবীতে ঘৰ্গেৰ একটা আধচান্দা স্থপকথা।

চতুর্থ চির—হোমরা মহয়াকে লইয়া পলাইতেছে। নদের টান ভাত খাইতেছিলেন, এই সংবাদ পাইয়া তাঁহার মুখের গ্রাম পড়িয়া গেল, তিনি এখেবারে উদ্বেগে হইলেন।

পঞ্চম চির—গাছের নীচে নদের টান শুষ্ঠিয়া যুথাইতেছেন, তখন দ্বিপ্রভুর রাতি, মহয়া হোমরা কর্তৃক সুরাজকে হত্যা করিতে আদিষ্ট। সে কি বিগদের দৃশ্য ! তারপর উভয়ে অস্বারোহণে, যেন চৰ্জ ও স্র্য—গান্ধীর সিঙ্গ ডুমি অশ্বযুবোধিত শব্দে স্বর্ণরিত করিয়া ছুটিয়াছেন। বাণিকের নৌকায় বিপদ, নদের টান জলের সূর্যাবল্লভে নিশ্চিপ্ত। অত্যন্ত কালীয়-অগ্রগামীনী মূর্তিমতী গাত্রকাদের মত ভীষণ, তিনি কুঠার ঢাকে নৌকা ভাঙ্গিয়া দেবিতেছেন। বিষ ভদ্রণে জ্ঞানীন বণিক ও তাঁহার লোকজন ডলে ঝুঁঁয়া মরিতেছে। এই দৃশ্যের তুলনা নাই। কে বলে মহয়া এখানে ব্রাহ্মণ-বহু ? এখানে তাঁহার বেদোনীর ধূপ, বেদোনীর দিপ্তিকাৰিতা ও উষ্টাবনী-শক্তি।

তাঁহার পরে সন্নামীর তত্ত্ব অভিতে রস্মা পাওয়ার জন্য সে কি দৃশ্য সাহস—অর্জিত ধৰ্মাকে কাঁধে ফেরিয়া তিনি পাঞ্চাঙ্গ দেন করিয়া ছুটিয়াছেন, পদভ্রহ্মে দেন ধৰ্মী কাঁধে তে। তগবর্তীর শব্দে একদা শির এই ভাবে মৃত্যুশাল পদক্ষেপে ছুটিয়াছিলেন; এখানে নারীই প্ৰেমের অভিন্নো। তারপর—ঝুক্তপুস্পুরাণিত কুশে মহয়া নদের টানের সেবা করিতেছেন। ইহার পূৰ্বে আমরা মহয়া যে চির দেখিয়াছি—এই গাহ্য্য চিত্ৰাণি দেৱপ নতে, অতি মুছ আৰে মহয়া বাজাৰগমনোচ্ছত সামীকে কানে কানে বলিতেছেন, “আমাৰ তত্ত্ব একটা নথ আনিও”; কথনও বা শিরপীড়া-কাতুল দ্বারাৰ মন্ত্ৰ আৰে মীৰণ কৰিয়া কেৰলভাৱে তিনি তাঁহার মাথাৰ হাত বৃক্ষাষ্টা দিতেছেন। একদিন নদের টানের গলায় মাছের কাঁটা বিধিয়াচ,—মহয়া দেৱীৰ নিকট কালা-ৎপা পাঠা মানৎ বলিতেছেন, আৰে একদিন পীড়িত নদের টান ভাত খাইতে চাহিয়াছিলেন, কিন্তু ভাত লিয়ে না পারিয়া নত্যা অজ্ঞ কান্দিতেছেন—এই সকল দৃশ্য তিনি বাঙালী ঘৰের গৃহ-শক্তি।

শেষের দৃশ্য—চিৰ-সংযত অল্পতাৰ্থী মহয়াৰ সৃগ কুটিয়াছে। পিতার নিৰ্বাচিত হৃষ্ণ সহজে তাঁহাকে বলিতেছেন, “একবাৰ আমাৰ চোখ দিয়া দেখ—এই দৰ্শকমন্তবের পাৰ্শ্বে কি হইন বেদে লাগে ?” তখনই নিজেৰ ছুরি দিয়া নিজেৰ বক্ষ ভেদ কৰিয়া প্ৰাণ তাগ কৰিলেন।

মহয়াৰ প্ৰেম, মহয়াৰ সংযম, মহয়াৰ তেজ, কীড়াশীলতা, ভীষণতা ও উপায়-উষ্টাবনী শক্তি, মহয়াৰ গাহ্য্য— এ সমস্তই অতি অপূৰ্ব। এই চিৰ বক্ষসাহিত্যে একবাৰে নৃতন! মহয়া তগবর্তীৰ মত দশ প্ৰহৱণে সজ্জিতা, মৃক্ষীৰ মত তাঁহার গাহ্য্য, তগবর্তীৰ মত তাঁহার কলা-কোশল, সীতাৰ স্তোৱ নিষ্ঠা এবং দাক্ষায়ণী সতীৰ স্তোৱ সংযম—ভাৱতীয় সমষ্টি দেৱীৰ

শুণ-নির্ধাসে মহম্মদ কুমুম পরিকল্পিত। এই প্রসঙ্গ এত দীর্ঘ হইল যে, অপরাপর পালা সহকে আগমন বেশী কথা বলিতে পারিব না। ইহার মধ্যে অনেকগুলি এত উৎকৃষ্ট যে, কোনটি সর্বপেক্ষ সুন্দর, তাহা বলা শক্ত। শুনিয়াছি, শ্রীসুক্ত অবনীজননাথ ঠাকুর মনে করেন, মৈর্য, সংবৎ ও তপস্তার চূড়াবতী সর্বশেষে; তিনি জয়চন্দ্রকে তাল বাসিতেন, কিন্তু বিবাহের দিনে বিধিবিভূমায় বিষ ঘটিল, চেনীপরা সিন্দুরবিজ্ঞিত কপাল—বুধা হইয়া গেল। আস্তীনেয়া কানিতে লাগিল, কিন্তু চূড়াবতী কানিল না,—পায়াগ-প্রতিমার শায় মৌরব রহিল, দেরুপ আগাম চেষ্টার চূড়াবতী তাহার শৈশবের প্রেমের শিখা নির্বাণ করিয়া ভগবানের দেবায় তীব্র উৎসর্গ করিয়াছিলেন, তাহা কাব্য-জগতের সার কথা। এই কাব্য-প্রসঙ্গ সমষ্টই ঐতিহাসিক ভিত্তির উপর প্রতিষ্ঠিত। অপর একখানি চিত্র মলুয়ার; মানুর গাছে ষেরা, পুঁপিত কুমুদবুক্ষের সরিষ্ঠিত একটা এঁধো পুরুরের পারে তরুল সুবক টান্দবিনোদ সুমাইয়াছিল,—জল আনিতে থাইয়া মলুয়া এই সুবককে দেখিয়া ভুলিল। অনেক বাধা-বিশ্বের পরে উৎকৃষ্ট বিবাহ হইল, তাহার পর এক পুরুরাটে মলুয়াকে দেখিয়া তাঁহাকে প্রলুক করিবার চে কাজি এক কুটুম্বী পাঠাইল। সেই সমস্ত প্রলোভন ডাইয়া মলুয়া চূড়ান্ত কষ্ট সহ বর্ণিয়া যে ভাবে সেই নির্মল কাজির হাত হইতে আস্তারঞ্চা করিয়াছিল, তাহা যেমনই বর্ণিতে উজ্জল, তেমনই তাহা কুলবৃন্ত নিষ্ঠা ও প্রেমের উচ্চতম আদর্শ। জাহানীর দেওয়ানের হাতে পড়িয়া সে স্বীয় চারত-গোরুর অতি দর্পের শহিত বস্তা করিয়া কৌশলে দেওয়ান-বাড়ী হইতে পরিজ্ঞান পাইয়াছিল। এই পালাৰ কতকগুলি দৃশ্য একপ সুন্দর যে, মন হ্যা মেঘলি যেন সোনায় লেখে। শেষের অন্ত পাঠক কখনই তুলিতে পারিবেন না। দৰ্শক আলোড়ন করিয়া সমস্তক বড় উঠিয়াছে, বিস্তৃতিত নদীবক্ষে মলুয়াকে সহিয়া ভগ তরী-খানি ধীরে ধীরে উত্তাল তরুনতঙ্গে তুলিতে তুলিতে ডুবিতছে; বোধ হয়, এইকপে কোন সুগে শাপগত্তা লক্ষ্মী জলে ডুবিয়াছিলেন—এই ভাবে বুঝি বৎসর বৎসর বাসানা দেশে শালকারা দশতুকা প্রতিমা জলে ডুবাইয়া যান। মলুয়ার মাথার সিন্দুরবিলু অন্তগামী সূর্যের শেব রাখিতে উজ্জল হইয়াছিল, এবং তাহার সুবর্ণবর্ণ তরঙ্গের উপর কিরণ বর্ণ কুরিয়া ধীরে ধীরে একটা আলো। কুঙ্গলী প্রস্তুত করিয়াছিল, তীব্র দাঢ়াইয়া বহু আস্তীয় বহু এই দৃশ্য দেখিয়া কানিতেছিল—মলুয়া এত দিন যাহা বলে নাই, সে কথা যাত্রাকালে নিতীক ভাবে সকলকে বলিয়া গেল। এই দৃশ্য যিনি দেখিবেন—তিনি হিমাজির উপর কাক্ষ-জজ্বা, যোজন-বিস্তার চূড়াসোক-বর্জিত নীল সিঙ্গ, কিন্তু এইরূপ কোন বড় বিশ্বযন্ত্র দৃশ্য দেখিয়াছেন বলিয়া তাহার মনে হইবে।

মহিনার প্রেম—কৃষক-গাঁথির একটা সাম্পত্য চিত্ত। একপ চির বঙ্গীয় সাহিত্যে কেন, অগতের কোন হালে পাওয়া যাইবে কি না সন্দেহ। চাষা ও চাষিনী ক্ষেত্রের কাজ করিতে করিতে কিরণে পরম্পরার প্রতি চঞ্চল কটাক্ষে চাহিয়া জীবনের প্রেষ্ঠ ঝুঁক উপভোগ করে, কিরণে তাহারা কার্যক্ষেত্রে এবং দাম্পত্তি-জীবনের অপরিহার্য সাহচর্য-সূত্রে আবক্ষ হয়, কৃষক-গাঁথির প্রেম কত সরল, কত বিখ্যাসপরায়ণ,— এবং এই বিখ্যাস যখন ছিল হয়, তখন তাহার আগে কিরণ দাগ পড়ে—এই দেওয়ানা মহিনার পাঠক তাহার শীৰ্ষত চির দেখিবেন। রাণী কমলার আত্মবিসর্জনের হিস্তি সকল এবং শেষ দিনের পৃষ্ঠিয়া রাত্রে যখন পুকুরের পাড়ের শ্রেণীবক্ত তরঙ্গগির বিকশিত পুক্ষের একটা দল নাড়াইয়ার জন্ম ও বায়ু বহিতে ছিল না, তখন পুরুবাসীয়া শুষ্ট, আকাশে বাতাস নিষ্কৃত,— এমনই সময় রাণী কমলা পুকুর হইতে উত্থান করিলেন। সেই পুকুরে তিনি ভূবিয়া মরিয়া-ছিলেন, তাহার অশৰীরী স্পর্শে বৰ্জ অর্গন থুলিয়া গেল,—তিনি ঘরে প্রবেশ করিয়া স্বীৱ পুঁজকে স্তুতি পান করাইয়া পুরুবায় গৃহ হইতে নিজকান্ত হইয়া জলে নামিবেন, এমন সময়ে তাহার স্বামী পাগল রাজা সেই জ্যোৎস্না রাত্রে কমলা দেৱীৰ শাঢ়ীৰ আঁচল ধরিয়া বলিলেন “আমি এবাৰ তোমায় পাইয়াছি, আৱ ছাড়িব না।” দৈবক্ষতিবলে কমলা দেবী রাজাৰ আকর্ষণ হইতে আপনাকে ছাড়াইয়া জলে ভূবিয়া অন্তর্হিত হইলেন; তখন রাজাৰ হত্যে শাঢ়ীৰ একটা অংশ ছিড়িয়া রহিয়াছিল, তাহা হাতে লইয়া তিনি সারা রাত্রি জলে থুঁজিতে লাগিলেন, সে চেষ্টা বৃথা হইল। শেষ রাত্রে কমলা দেবীৰ নদীতে যাতা একটা দৃষ্টি, তাহার অস্তর্কান আৱ একটা দৃষ্টি—চেনিসনেৰ মার্ট'ডি-আৰ্থীৰেৰ কথা মনে পড়িবে। কক্ষ ও গীগাল স্বনির্মল প্ৰেম, পাহাড়িস্তুত নিৰ্বৰেৰ গায় ঝুঁখ-দেৰা; অতি বিমল এবং বেশীগুলি, চতুর্দিকে কৰিবেৰ কথা বিচুলিত কৰিয়া মনোহৱ একটা প্রাকৃতিক দৃষ্টেৰ চাহ কৰি উপস্থিত কৰিয়াছেন। বণিক-কস্তা কমলার অপূৰ্ব হৈৰ্য্য ও সংযম, কেৱালায় ত মন্দুৱেৰ দন্ত্য-জীবনেৰ পৰিবৰ্তন, ধোপার পাট ও কাঙ্কনমালাৰ কৰণ দৃষ্টাবলী—এ সকল প্ৰত্যেক পাজাৰ মধ্যে যে মহৱ, যে অসূতকৰ্ণী নায়ক-নায়িকাৰ চৰিত্ৰে বিকাশ দেখা যায়, তাহাতে মনে হয়, বাজালা দেশেৰ কিশ কোটি দেবতাৰ প্ৰত্যেকটাৰ পৰিবহনা এই নৱ-নায়ীচৰিত হইতে উত্তুত হইয়াছে।

বঙ্গসাহিত্যেৰ সংস্কৃত-চিহ্নিত বৃগুৱ উপৱ আৰুহৰ যে ছাপ পড়িয়াছে, এই পল্লীসাহিত্যে তাহার কিছুমাত্ৰ নাই। ইহাতে কোন ক্ষতিমতা বা অলঙ্কাৰ পাওয়াৰ অভাৱ নাই। ডি঱েক্টোৱ ওটেন সাহেব এই পল্লীগুৰুণগিৰ যে দীৰ্ঘ সমালোচনা

ଶିଖିଆଛିଲେ, ତାହାତେ ବଲିଆଛିଲେ, ସହରେ ଧୂଳି-ମଳିନ ଥାଏ, ଅବିରତ ମିଳ-ମିଳୁଟ ଥୁମ-କୁଣ୍ଡୀ ଓ ଥାନ ବାହନେର ସର୍ବ ଶର୍ଷ ହିତେ ନିଷ୍ଠିତ ଲାଭ କରିଯା ହଠାତ ଯଦି କେ ପଞ୍ଚାନୀରୁ ଥିଲେ ଆସିଯା ପଡ଼େ, ତଥାନ ଦେଇପ ତାହାର ମନେ ଏକଟା ଅନାବିଲ ଅର୍ପଣ ମୂର୍ତ୍ତି ଖେଲିଯା ଥାଏ, କତକଶୁଳ ନିୟମ ଓ ଶୃଷ୍ଟିଲେର ବେଢ଼ୀ-ପରା କ୍ରତିମ ସାହିତ୍ୟ ପାଠ କରାର ପର, ଏହି ପଞ୍ଜୀଯାହିତ୍ୟେର ସଂକଷର୍ଣ୍ଣ ଆସିଲେ ମନେର ଉପର ତେବେନାହିଁ ଏକଟା ଉଚ୍ଛ୍ଵସିତ ଆନନ୍ଦରେ ଚେତ୍ ଖେଲିଯା ଥାଏ ।

ଏତ ବଡ଼ ସଂକ୍ଷିତ ସାହିତ୍ୟ ପାଠ କରିଲେ ଆମରା କଟଟା ନାୟକ ଓ ନାୟିକାର ମହିମାହିତି କିମ୍ବା ଦେଖିତେ ପାଇ ? ଯେ ସକଳ ଚରିତ୍ର ନଭଃମ୍ପଶୀ ଗିରିର ମତ ସକଳେର ଉର୍କେ ଉଟିଥିବା ବିଶ୍ୱାସର ମହିମା-ମାନ୍ତ୍ରିତ ହିଁଯା ଆହେ, ଦେଇପ ନାୟକ-ନାୟିକାର ସଂଖ୍ୟା ବୋଧ ହୁଏ ଆମରା ନଥାଗ୍ରେ ଗଧନ କରିତେ ପାରି । କିନ୍ତୁ ପଞ୍ଜୀ-ଗାଥାର ଅତି ସଂକଷିତ ବର୍ଣନାର ମଧ୍ୟେ ଆମରା ତମହୁପାତେ ସହ-ସଂଖ୍ୟକ ଚରିତ୍ର-ଚିତ୍ରଣ ଦେଖିତେ ପାଇତେଇଁ, ତାହାଦେର ପ୍ରତ୍ୟେକଟା ଏକ ଏକଟା ସତ୍ୱ ଗୋରବେର ଆସନ୍ତେ ହିତ । ଏହି ଚାରାଦେର ନିଷ୍ଠିତ ନିକେତନେ ଯେ ଗ୍ରୂପ୍‌ଲି ହୈରକଥା ଲୁକାଇତ ଛିଲ, ତାହା କେ ପ୍ରତ୍ୟାମା କରିଯାଇଲି ।

ଚାରାଦେର କବିତ-ଶକ୍ତି ଅନ୍ତରୁ । ବର୍ଷାର ବର୍ଣନା ଆହେ—ମାଥାର ଉପର ଝରନିର୍ଦ୍ଦୋଷ, ଏବଂ ଅକ୍ରିଯ় ବଢ଼-ବୁଟିର ତାତ୍ତ୍ଵ ନୃତ୍ୟ, ରାତ୍ରି ଘୋର ଅନ୍ଧକାର— ଏ ସମ୍ଭବ ବିଗନ୍ଧ ଅଗ୍ରାହି କରିଯା କୁରୀର କାତ୍ତାର ମାନ ଭାଙ୍ଗାଇବାର ଜ୍ଞାନ ଏକଟା ପାଖୀ “ବୁଟ କଥା କଣ” “ବୁଟ କଥା କଣ” ଚିତ୍କାର କରିଯା ରାତ୍ତାର ରାତ୍ତାର କ୍ଷାନ୍ଦିରା ବେଢାଇତେଇଁ । ଆର ଏକଟା ପାଳା ଗାନେ ଆହେ ଶୁଭା ଜ୍ୟୋତି-ଧ୍ୱନିଲିତ ରାତ୍ରି, ମନେ ହୁଏ, ଯେନ କୋନ ଦେବ-ଲଜନା ସର୍ଗ ହିତେ ମୁଣ୍ଡ ମୁଣ୍ଡ ବେଳ ହୁଲାର କୁଣ୍ଡ ଭୂତଳେ ଛୁଟିଯା ଫେଲିଯା ଥେଲା କରିତେଇଁ । କଷ ଓ ଲୌଳା କାହେଁ ବର୍ଷା ବର୍ଣନା କରିତେ ଥାଇଯା କବି ଶିଖିତେଇଁ, ବାରିପୂର୍ଣ୍ଣ ଲୋନାର ଥାରି ହାତେ ଥାଇଯା ଆକାଶ ହିତେ ସର୍ବ ମାନିତେଇଁ ।

ଆମରା ଏହି ପଞ୍ଜୀୟିକାଙ୍ଗଳି ସଥକେ ଆର ବେଳୀ କିଛୁ ଶିଖିବ ନା ।

ଥାଇର ସଂବର୍ଜନାର ଅତ ଆମର ଏହି ସାମାଜିକ ପ୍ରବନ୍ଧଟା ଶିଖିତ ହିଁଲ, ତିନି ବରସାହିତ୍ୟେ ବର୍ତ୍ତମାନ କାଲେର ଶୁଦ୍ଧକର୍ମ ; ଇନି ଆମାଦେର ସାହିତ୍ୟେର କତ ଦିକ୍ ଯିବା ଯେ ନୂତନ ଆବିଷକାର କରିଯାଇଲେ, ତାହା ବଳା ଥାଏ ନା । ଏକଦିକେ ପ୍ରାଚୀନ ସଂକ୍ଷିତ ସାହିତ୍ୟର ଇତିହାସ, ଅପର ଦିକେ ବୌଦ୍ଧ ଯୁଗେର କାବ୍ୟ, ଜୀବନ ଓ ଅନୁଶାସନ ଇହାର ନଥାଗ୍ରେ । ଇହାର ସଜେ ଯିବି ଏକ ସଟା ଆଲାପ କରିବେଳ, ତିନି ଅନେକ ନୂତନ କଥା ଶୁଣିବେଳ ଓ ଶିଖିବେଳ । ବୋଧ ହୁଏ, ଏ ଶୁଣେ

ভারতবর্ষের তথ্য-বহুল ইতিহাসের অন্তেক শাখা-প্রশাখা সংজ্ঞে ইহার মত অভিজ্ঞ পণ্ডিত আর নাই। আজকাল যে দিন আসিয়াছে, তাহাতে এই পাণিত্য ও অগাধ শাস্ত্রজ্ঞান দ্রুত হইয়া পড়িবারে। পণ্ডিত হরপ্রসাদ শাস্ত্রী যদিনি ধার্কিবেল, ততদিন আমাদের বাঙালা মেশের পাণিত্যের গৌরব অঙ্কৃত ধার্কিবে। কিন্তু ইনি সংস্কৃত জানেন বলিয়া বাঙালাকে উপেক্ষা করেন নাই। বস্তুতঃ, ইনি যে বাঙালা জিখেন, তাহা সংস্কৃত-ব্যবস্থার ভট্টাচার্যদের বাঙালা নহে, তাহা যেমন ভাবগতীর, তেমনই বিবিধমাত্র ও সরল। বঙ্গ-ভাষার ইতিহাস ইহার মৌলিক অঙ্গসমূহের নিকট করেকটি বিষয়ে বিশেষ খণ্ড। ইনিই প্রথম ধর্মসংস্কৃত কাব্যগুলির মধ্যে বৌদ্ধপ্রভাব আবিষ্কার করেন। এই আবিষ্কারের ফলে, বঙ্গসাহিত্যের একটা নতুন অধ্যায় খুলিয়া গিয়াছে। ইনি যেরূপ বহু উপকৰণ শহিয়া সর্বান্ব নিবিড়ভাবে ব্যস্ত, তেমনই সেই নিবিড় উপকৰণসমূহের দ্বারা তেমনই দৃষ্টিবলে ইনি নতুন নতুন ঐতিহাসিক তথ্য আবিষ্কার করিবার উপরোক্তি প্রতিভা নহিয়া সাহিত্য-ক্ষেত্রে প্রবেশ করিয়া থাকেন।

আমি সাহিত্য-ক্ষেত্রে তাহার অঙ্গগত, শুণ্যুক্ত শিয়কর ; তাহার সংবর্ণনার অঙ্গ এই সামাজিক অর্থ প্রদান করিয়া কুণ্ঠিতভাবে প্রতীক্ষা করিতেছি : এই সামাজিক দান কি তাহার অঙ্গীয় হইবে ?

শ্রীদীনেশচন্দ্র সেন

অঙ্গুত তাৰ্ত্ত্বাসন

প্রাচীন প্রাগ্জ্যোতিষাধিপতি ইন্দ্রপাল বৰ্মদেৱেৰ অচিৰাবিহৃত (বিভীষণ) তাৰ্ত্ত্বাসন-খানি একটি অঙ্গুত জিনিষ। এ বাবৎ অস্ত্ৰপত্ৰিলুষ্ট কোনও তাৰ্ত্ত্বাসনে যাহা দেখা দেয়া যাব নাই—ইহাতে তাৰা বহিৱাছে—এবং তাৰাগই বিষয় বৰ্তমান প্ৰবলে আলোচিত হইবে।

যাহাৱা কামৰূপেৰ প্রাচীন ইতিহাসেৰ খবৰ রাখেন, তাৰাদেৱ নিকট ইন্দ্রপালেৰ নাম অপৰিচিত নহে। ইন্দ্রপালেৰ প্ৰথম শাসনখানি আসামেৰ (ইংৰেজী) ইতিহাস প্ৰণেতা মহামতি স্বৰূপ এডোর্ড গেইট বাহাদুৱ কৰ্তৃক আবিহৃত হইয়া সুপ্ৰসিদ্ধ ডক্ট্ৰিন হৰ্ণুলি সাবেৰ দ্বাৰা শিল্পাচিকিৎসাৰ সোসাইটিৰ সৰ্বেলৈ (১৮৯৭ সনেৰ পত্ৰিকাৰ ১ম ভাগে) প্ৰকাশিত হয়, পক্ষাত এই লেখক কৰ্তৃক বঙ্গপুৰ-সাহিত্য-পৰিবহ-পত্ৰিকায় (১৩১৯ সালে ২য় ও ৪থ সংখ্যাৰ) বঙ্গাহুবাদসহ পুনৰালোচিত হইয়াছে।

ইন্দ্রপালেৰ এই বিভীষণ তাৰ্ত্ত্বাসনখানি আজ প্ৰায় ছয় বৎসৰ হইল আবিহৃত হইয়াছে। আমি তাৰা ১৩৩২ সালে স্বৰ্গীয় বছৰৰ হেমচন্দ্ৰ গোৱামী মহাশয়েৰ নিকটে দেখিতে পাই। তাৰার অছুরোধে শাসনেৰ শেষাৰ্দেৰ পাঠোকার যথামতি সম্পাদন কৰি। প্ৰথমাঞ্চ—বৎশপ্ৰশংস্তি—অধিকল প্ৰথম শাসনখানিৰ অছলিপি হওয়াতে তাৰার পাঠোকার গোৱামী মহাশয় অনৱামৈই কৰিতে পাৰিবাছিলেন। শেষাৰ্দে শাসন-গ্ৰহীতা ব্ৰাহ্মণেৰ প্ৰশংস্তি ও প্ৰদত্ত ভূমিৰ বৰ্ণনা অভিনৰ অৰ্থাৎ প্ৰথম শাসনেৰ লিপি হইতে ভিয়ৰূপ হওয়াতে তাৰার পাঠোকারে গোৱামী মহোময়ে আমাৰ সহায়তা গ্ৰহণ কৰিতে হইয়াছিল।^১

এই বিভীষণ শাসন ইন্দ্রপালেৰ রাজস্বেৰ ২১শ বৎসৰে (প্ৰথম শাসনেৰ ১৩ বৎসৰৰ পৰে) যজুৰ্বেৰ কাঞ্চনাবাৰ কাঞ্চনগোৱীয়ি দেবদেৱ নামক ব্ৰাহ্মণকে প্ৰদত্ত হয়। 'তেজুৰাৰ বন্ধুপত্ৰেৰ উত্তৰকুলে মদিবিষয়াস্তঃগাতী পুণ্যৰী' ^২ নামক ভূতাগে ২০০০ দ্ৰোণ ধাঙ্গ উৎপন্ন হইতে থাকে, এই পৰিমাণ ভূমি দান কৰা হইয়াছিল।

১ স্বৰ্গীয় বছৰৰ অছুরোধ পূৰ্বৰ এই বিভীষণ শাসনখানি সামুদ্বাৰ প্ৰকাশিত কৰিতে অনুমতি দিয়া এবং শেষ (ভূতীয়) কলকাতামিৰ কঠো পাঠাইয়া আমাকে চিৰবাধিত কৰিয়া গিয়াছেন। বৎসকেৰিত 'কামৰূপ শাসনবায়লী'তে ঐ কলকাতাৰ চিৰসহ সমগ্ৰ শাসনখানি প্ৰকাশিত হইবে।

২ আৰু প্ৰায় ১০০ বৎসৰ গৱেণে 'পুণ্যৰী' নামে একটি গোৱা (— গৱণশা) সংজীত হইতেছে।

অঙ্গুত তাত্ত্বাসনে প্রদত্ত তৃতীয়ির সীমাবর্ণনার পরেই লিপি শেষ হইয়াছে ; ইত্রপালের প্রথম শাসনেও তাহাই হইয়াছে। এই দ্বিতীয় শাসনেও সীমাবর্ণনার পরিশেষে ‘ইতি’ আছে এবং তার পর ডল দাঢ়ি (|| x ||) রহিয়াছে। তথাপি আচ্ছাদ্যের বিষয় যে, এখানেই লিপি শেষ হয় নাই।

ইহার পর যাহা আছে, তাহা এই,—

“শ্রীমৎ পদ্মেষ্ঠবপাদানাং দ্বাত্রিশংগামাচ্ছম্বনি । ১।^১ কৌটিকমলিনীমার্তণ্ড । ২। অক্ষী-
তারোচুনাচুত । ৩। সকললোকক্ষেত্র । ৪। করণাজীমৃতবাহন । ৫। সংগ্রামহস্ত ।
৬। অবসিক্তভীম । ৭। অগ্রতিহতশক্তিকার্তিক্যে । ৮। বিপক্ষবলত্তিৎ । ৯। নরসিংহবিক্রম ।
১০। বধিকালজলধিমজজ্বলক্ষ্মুরাদিবরাহ । ১১। সারসৈকসহায় । ১২। ধৃষ্ণুরৈকপার্ব ।
১৩। অনঙ্গত্ববৎশার্থ্যব । ১৪। উক্তত্বভূমশনিপাত । ১৫। অষ্টপুরুষভূম । ১৬। সরস্বতী-
নিজনিবাস । ১৭। সুহস্তানসরাজভৎস । ১৮। কামিনীমনোমোচনেকমস্ত । ১৯। অনবস্থ-
বিশাধুর । ২০। সমুদ্রসাগরমৃগাঙ্গ । ২১। প্রজ্ঞান্ধবস্ত । ২২। কলাবিলাসনীমূলগ ।
২৩। অর্থজননমনোরথকজ্ঞম । ২৪। মিত্রোদয়প্রতিভাসময় । ২৫। ধৰ্মবিহোধিবিষ্ণুভীক ।
২৬। সদ্গুণকর্ণবৎস । ২৭। সচরাচরচন্দনমলয়গিরি । ২৮। মেদিনীতিলক । ২৯। প্রচণ্ড-
নৱগঙ্গ । ৩০। তুরন্তীতরণে । ৩১। তুরন্তবেষ্ট । ৩২। হরিগিরজাচরণগঙ্গজয়জ্ঞে-
রঞ্জিতোভযাক্ষ ।”

ইহাতেও শেষ হয় নাই ; অতঃপর এক পাত্রিকতে চান্তিটা ছবি রহিয়াছে,—১ম, সর্পের (?)
উপর উপবিষ্ট পক্ষী (বোধ হয় গুরুড়) ; ২য়, পয় ; ৩য়, শৰ্ম ; ৪থ চক্র ।

ছবিগুলির বাম পার্শ্বে একের নীচে আর—এই ভাবে তিনটা শব্দ রহিয়াছে—শনি, চনি
অনি ; আমাৰ বোধ হয়, তাত্ত্বকলক প্রস্তুত কৰাৰ এবং তাহাতে লেখা গৌদীয়বাবৰ বাপাগৱে
যাহারা বিযুক্ত ছিল—এই তিনটা শব্দ তাহাদেৱ নাম অধৰা নামেৱ আচ্ছাদণ ; আবাৰ
ছবিগুলিৰ নীচে ‘একটা লেখা আছে, তাহা ‘পৃষ্ঠসিরিঅষ্টহেষ্ট’ এইকপ পত্তা যাও ; হচ্ছো
ঝিৰও (দেশজ প্রাকৃতভাষ্য) এতৎসম্পূর্ক কাহারও নাম হইতে পাৱে । [সিৱি=
শ্রী মনে হয়, তাই একপ অমুমান কৰা হইল ।]

১ । ১, ২ ইত্যাদি সংখ্যা মূল শাসনে নাই । টিক টিক ৩২টা নাম অৰ্থাৎ বিশেষই যে লিখিত হইয়াছিল, তাহা
অৰ্থনীৰ্থ সংখ্যা দেওয়া আবশ্যক ননে কৰিলাম । উক্ত লিপিতে মধ্যে মধ্যে বাবাৰ তুল আছে, সেইগুলি
গংশোভিত কৰিবা দেওয়া হইল—অতএব অৰ্থন বাচন্য বিদেশিত হইল ।

এতটা অঙ্গ কুড়াপি দেখা যাব না। কামরপের অগ্র শাসনশিলির মধ্যে কেবল তাঙ্গরবর্ষার শাসনে “সেক্যারাঃ কালিঙ্গা॥” এবং ধৰ্মপালের হিতীয় শাসনে “তঙ্গকাৰ-
আবিলেন খণ্ডিতিতি॥” আছে। অঙ্গাঞ্চ শাসনে—এমন কি, ইঞ্জপালের প্রথম শাসনেও,—
জৈনশ কোনও নাম নাই।

এই অঙ্গত ব্যাপার কিরণে ঘটিল, তথিয়ে অহুমানতঃ কিঞ্চিৎ আলোচনা করা যাইতেছে। এই শাসনধানির ফলক তিনটা; প্রথম ফলকের ১৩টা, ২য় ফলকের উভয় পৃষ্ঠা এবং তৃতীয় ফলকের ১ পৃষ্ঠা—এই চারি পৃষ্ঠাস্থে হইয়াছে; প্রথম তিন পৃষ্ঠার ১৮।১৯
পঞ্জক্তি করিয়া লিখিত—কিন্ত চতুর্থ পৃষ্ঠার (অর্থাৎ তৃতীয় ফলকের লিখিত পৃষ্ঠায়) মাত্র পাঁচ পঞ্জক্তিতেই লেখিতব্য বিষয় শেষ হইয়া গেল। তারপর, এতটা জাঙ্গা
ধালি পঢ়িয়া রহিবে—এইটা বোধ হয়, শাসনাধ্যক্ষ মহাশয়ের শোভন বঙ্গিয়া মনে হইল
না। তাই রচয়িতা সভাপণ্ডিত হারা রাঙ্গাটি আরো কিছু যোজিত করিয়া দিলেন।
স্মরণিক পশুণ্ডি মহাশয় বিষ্ণুর বোঢ়শ নাম, শিবের সহস্র নাম—এই সকলের অনুকরণে
নরদেব ভূগতির “শ্রীমৎপরমেশ্বর” এই সংজ্ঞা দিয়া তাহার বর্তীপুর্ণ নাম অর্থাৎ বিশেষণ রচিয়া
দিলেন। তথাপি দেখা গেল, ফলকের কিছুটা অংশ বাকী রহিল; তখন শ্রীমারায়ণের
বাহন ও পদ্মশঙ্খকের ছবি অঙ্গিত হইল—এবং তৎপূর্বে তিনি সারিতে এবং অধোভাগে
(পূর্বে উল্লেখিত) কতিপয় নামও লিখিত হইল।

পরবর্তী আহোম ও কোচরাজগণের সময়ে আসামের হস্তলিখিত পুঁথিতে
অনেকক্ষণ চিত্র দেখা যায়; তবে ঐ সব চিত্র গ্রহণক বিষয়ের সম্পর্কিত। কিন্ত এই
তাঙ্গাশনে অঙ্গিত চিত্রের সঙ্গে শাসনোক্ত বোনও কিছুরই সম্পর্ক পরিলক্ষিত
হইতেছে না।^১ গৱেষণাত্মক চিত্রগুলি কুড়াকার হইলেও খোদকের নিপুণতাব্যঙ্গক, সন্দেহ নাই।

শাসনের যে পৃষ্ঠাটু উপরি উক্ত অঙ্গত বিষয় রহিয়াছে, তাহার চিত্র এতৎসহ
অকাশিত হইল।

শ্রীপদ্মনাথ দেবশর্ম্মা

^১ এইরূপ বাচ্চাক চিত্রের একটি শব্দ নমুনা তাৎ রিপ্টের উপর লিপি সংযোগে দেখা যাইয়াছে। ক্ষতার
২৩০ সদে খোরিত মহাশয়ের পিলালিপিতে দেখুবৎসের চিত্র আছে। “Below the inscription towards
the proper right side of the stone, there are engraved in outline a cow and
a calf standing towards and nibbling at a small tree or bush” (Corp. Ins. Indicarum
Voh III, p. 274). তবে মুক্তি লিপিতে ইক হিসি ইক্ষ তাহের অভি অজ্ঞাত মাঝ মুঠ হয়।

অস্থৰ্ধোধের মহাকাব্যভূমি

॥ ১ ॥

বিগুল সংক্ষত-সাহিত্যে অস্থৰ্ধোধের স্থান কালিদাসের পরেই। কিন্তু দুঃখের বিষয় এই যে, এই মহাকবির জীবনবৃত্তান্তের অতি সামান্য কিছুই এ পর্যন্ত জানা গিয়াছে। আমরা শুধু এইটুকুই জানি যে, তিনি জাতিতে ব্রাহ্মণ ছিলেন, তাহার মাতার নাম ছিল সুভূগুণী এবং তাহার বাসস্থান ছিল সাক্ষেত্ত (নামান্তর, অযোধ্যা)। অস্থৰ্ধোধ নিজেকে আর্য্য, ভদ্রন্ত, অহাকৃতি, অহাবৰ্দিন্ত, এবং আচার্য্য বলিয়া উল্লেখ করিয়া গিয়াছেন। চীনীয় ইতিহাস হইতে জানা যায় যে, এই মহাকবি গৃহমে আর্য্য বা ব্রাহ্মণ্যধর্মাবলম্বন ছিলেন। পরে বৌদ্ধধর্ম গ্রহণ করেন, এবং কৃষ্ণণ স্নান করিফের শুরু হইয়াছিলেন।

বৌদ্ধধর্ম আশ্রয় করিয়াছিলেন বলিয়াই এই মহাকবির কাব্য ভারতবর্ষে একরকম লোপ পাইয়াছিল। আমাদের দেশের পঞ্জিরে তাহার গ্রন্থ পড়া দূরে থাকুক, তাহার নামও কখনও শনন নাই। যদিও সুভূগুণিত্বাঙ্গী প্রচৃতি সংগ্ৰহগৃহে অস্থৰ্ধোধের নামে কতিপয় গ্রোক উচ্চত করা হইয়াছে, তথাপি তাহার শ্রেষ্ঠ গ্রন্থসমূহ—কাব্য ও নাটক—বহুগুরুই লোপ পাইয়াছিল সনেহ নাই।

॥ ২ ॥

অস্থৰ্ধোধ বহু গ্রন্থ রচনা করিয়া গিয়াছেন। তাহার মধ্যে কেবল দুইটী মহাকাব্য, বুদ্ধচর্চিত্ব এবং সৌম্যবুদ্ধিমত্ত্ব, আর একটা নাটকের (শারীপুত্র-প্রকৃত্ব) কিছু কিছু অংশমাত্র পাওয়া গিয়াছে। কিন্তু অনেকগুলি গ্রন্থ চীন ও তিব্বতী ভাষার অনুবিত হইয়া রক্ষিত হইয়াছে।

চীন ভাষার এই বইগুলি বর্তমান আছে—(১) শঙ্খসেবা সংক্ষেপে পঞ্চাশটা গোক, (২) দশপদূষ্টকর্মার্গস্মূত্র, (৩) বুদ্ধচর্চিত্বকাব্য, (৪) অহাবৰ্দিত্বুচ্ছ-গুহবাচামুলশাস্ত্র, (৫) অহাবৰ্দিত্বুচ্ছ-পাদস্মূত্র, এবং (৬) সূত্রালঙ্কার শাস্ত্র।

তিব্বতী ভাষার এইগুলির অনুবাদ আছে—(১) অষ্টুবিদ্বকথা, (২) গাণ্ডীস্তোত্র-গাথা, (৩) দশপদূষ্টকর্মার্গস্মূত্র, (৪) পদ্মচার্চবোধিত্বিত্ব-

ভাবনাত্মকবর্ণসংগ্রহ, (৪) বৃক্ষচরিতভাকার্য, (৫) অণিদীপ-
অভাকারুণিকপথওদেৰস্তোত্র, (৬) বজ্রজ্ঞানমূলপত্রিসংগ্রহ,
(৭) শতপঞ্চশতকভাকস্তোত্র, (৮) শোকবিলোদন, (৯) সৎস্বত্তি-
বোধিচতুভাবনোপদেশবর্ণসংগ্রহ, (১০) স্তুলাপত্রিঃ।

॥ ৩ ॥

বৃক্ষচরিত, যাহা কাউয়েল কৃত্তক সম্পাদিত হইয়া অক্সফোড হইতে ১৮৯৩ খ্রীহাব্দে
প্রকাশিত হইয়াছে, তাহা সম্পূর্ণ পাওয়া যায় না। প্রকাশিত গ্রন্থে সতেরটা সর্গ আছে; কিন্তু
শেষের তিনি সর্গ ও চতুর্দশ সর্গের কিয়দংশ আদর্শ পুঁথির লেখক অচ্ছতানন্দেন্দের রচিত।
এই অমৃতানন্দ উনবিংশ শতাব্দীর প্রথমাংশের শোক। এই অমৃতানন্দের পুঁথি কাউয়েল-
সম্পাদিত বৃক্ষচরিতের একমাত্র অবলম্বন। পুঁথির শেষে অমৃতানন্দ লিখিয়াছেন—স্বর্ব-
আলিঙ্গ্য স্নে লক্ষ্ম। চতু:সর্গৎ চ বিশ্বাস্তম্ভ। বৃক্ষচরিতের চীনীয় অঙ্গবাদে
আটোশটা সর্গ আছে। এতদিন ধারণা ছিল যে, চীনীয় অঙ্গবাদটা ঠিক যথাযথ নহে,—উচ্ছাতে
মূলকে ফেনানো হইয়াছে। মহামহোপাধ্যায় ডট্টের ঈশ্বর হরপ্রসাদ শাস্ত্রী মহাশয় নেপালে বৃক্ষ-
চরিতের কিন্তু এক প্রাচীন (শ্রীষ্ট দ্বাদশ শতকে) অসম্পূর্ণ হস্তলিপি পাইয়াছিলেন;
তাহাতে নবম সর্গে অতিরিক্ত সাড়ে এগারটা শোক পাওয়া গিয়াছে। সে শোক কয়টা
কাউয়েলের সম্পাদিত পুস্তকে নাই, অথচ চীনীয় অঙ্গবাদে আছে [“A New MS. of the
Buddhacarita”, Mm. Haraprasad Shastri, Journal of the Asiatic Society
of Bengal, 1909]। ইহা হইতে জানা যাইতেছে যে, চীনীয় অঙ্গবাদ যথাযথ, এবং কাউয়েল
প্রকাশিত বৃক্ষচরিত খুঁই অসম্পূর্ণ। সেই সাড়ে এগারটা শোক এখানে তুলিয়া দেওয়া গেল।

জাত্মনং হর্যবিষ প্রদীপ্তঃ বিষেণ সংযুক্তমিবোত্তমামূল্য।

গ্রাহকুলং চ হিরুমারবিলং রাজ্যং হি রম্যং ব্যসনাশ্রয়ং ॥৪১॥

ইথং রাজ্যং ন স্মৃথং ন ধর্ম্যং পূর্বে তথাজ্ঞাতসুণ। নরেন্দ্রাঃ।

বয়ঃ প্রকর্ষেহপরিহায়দুঃখে রাজ্যানি মৃক্ষ। বনমেব জগ্নঃ ॥৪১ ক।

চিরং হি মুক্তানি তৃণাগ্যরণ্যে ত্রিষংকবো (?) রস্তমিবোপশৃণঃ।

সহোবিতঃ শ্রীশুলভৈ র্তৈব দোষৈরদৃষ্টেৰিব কৃষ্ণসৈরঃ ॥৪১ খ।

প্রাণ্যং হি রাজ্যানি বিহায় রাজ্ঞাং ধর্মাভিলাষেণ বনং প্রবেষ্টুম। *

তপ্তপ্রতিজ্ঞস্ত নন্মপন্নং বনং পরিত্যজ্য গৃহং প্রবেষ্টুম ॥৪১ গ।

জ্ঞাতঃ কুলে কোইপি নরঃ সমন্তে। ধৰ্মাভিলাষেণ বনং প্রবিষ্টঃ।
 কাষায়মুৎসজ্য বিমুক্তলজ্জঃ পুরস্রস্তাপি পুরং শ্রয়েত ॥৪১ ষ ॥
 লোভাদ্ব বিমোহাদথবা ভয়েন ষেো বাস্তুময়ঃ পুনরাদদীত।
 লোভাং স মোহাদথবা ভয়েন সন্তজ্য কামান্ পুনরাদদীত ॥৪১ শ ॥
 যশ প্রদীপ্তাচ্ছরণাং কথক্ষিং নিঞ্চম্য ভূয়ঃ প্রবিশেৎ তদেব।
 গার্হস্যমুৎসজ্য স দৃষ্টদোষো মোহেন ভূযোইভিলমেদ্ গ্রহীতুম্ ॥৪১ ট ॥
 বহেশ্চ তোযস্ত চ নাস্তি সক্ষিঃ শর্তস্ত সত্যস্ত চ নাস্তি সক্ষিঃ।
 আর্যস্ত পাপস্ত চ নাস্তি সক্ষিঃ সামস্ত (?) দণ্ডস্ত চ নাস্তি সক্ষিঃ ॥৪১ ছ ॥
 যা চ শ্রতিঃ মোক্ষমবাপ্তবন্তে নৃপা গৃহস্থ। ইতি নৈতদস্তি।
 সামগ্রধানঃ ক চ মোক্ষধর্শো দণ্ডপ্রধানঃ ক চ রাজ্যধর্মঃ ॥৪১ অ ॥
 শমে রতিক্ষেৎ শিথিলং রাজ্যং রাজ্য মতিক্ষেৎ শমবিপ্লবশ্চ।
 শমশ্চ তৈল্প্যং হি নোপপঞ্চ শীতোষ্ণয়োরেক্যমিবোদকাগ্ন্যঃ ॥৪১ খ ॥
 তপ্তিশয়াদ বা বস্তুধার্থিপাত্তে রাজ্যানি মুক্ত। শমমাপ্তবন্তঃ।
 রাজ্যাদিতা বা নিষ্ঠতেল্লিয়স্থাদনৈষ্ঠিকে মোক্ষকৃতাভিমানাঃ ॥৪১ গ ॥
 তেয়াং রাজ্যেহস্ত শমেো বধাবৎ প্রাপ্তা বনং মোহমনিষ্ঠয়েন।
 ছিঙ্গা হি পাপং গৃহবন্ধুসঙ্গং মুক্তঃ পুন ন প্রবিক্ষুরশ্চ ॥৪১ ট ॥

বৃক্ষচরিতের প্রথম সর্গের প্রথম কর্যকৃতি প্রোক্তও প্রক্ষিপ্ত। ইহা চীনীয় এবং তিব্বতী অনুবাদে পাওয়া যায় না। এই প্রোক্তগুলি নিরপেক্ষভাবে বিচার করিলেও ইহাদের প্রক্ষিপ্ততা ধরা পড়ে। কাব্যের আরম্ভ হইয়াছে শ্রী শব্দ লহয়—শ্রিয়াঃ পত্রার্জান্নাং বিদশ্মদ্ বিধাতৃতজ্ঞঃ। মৌন্দরনদে অশ্বঘোষ এই প্রথম অবলম্বন ফলেন নাই। কালিদাসও নয়। তারবিত্তেই প্রথম পাওয়া যায়—শ্রিয়ঃ কুরুগাম্য অধিপস্য পালনীয়।

॥ ৪ ॥

মহামহোপাধ্যায় শ্রীমুক্ত হরপ্রসাদ শাস্ত্রী মহাশয় সৌন্দর্যলক্ষ্ম কাব্য নেপালে আবিকার করেন। তাহার সম্মানকৃতার ইহা এসিয়াটিক সোসাইটি কর্তৃক ১৯১০ খ্রীষ্টাব্দে প্রকাশিত হইয়াছে। এই কাব্যের কোম চীনীয় বা তিব্বতী অনুবাদ নাই। কাব্যাশে সৌন্দর্যলক্ষ্ম বৃক্ষচরিতের অপেক্ষা প্রের্ণ। ধ্ব সন্তুন টঁচ কবির পরবর্তী রচনা। নামালা মেশে

এই কাব্যের এককালে সমাজের ছিল বলিয়া বৈধ হয় ; কাগণ, সর্বানন্দ (১২শ শতক) তাহার অমরকোবের টীকার ইহা হইতে গোকাংশ উক্ত করিয়াছেন (সম্মানকের তৃমিকা জটিল) ।

মধ্য এসিরার তুষ্টান প্রদেশে আবিষ্ট কতকগুলি তালপত্রের পুর্ণথিব টুকরা জোড়া দিয়া বার্লিন বিখ্বিচালনের অধ্যাপক ডক্টর লুডেস' (Lueders) একটা অমৃতা গ্রন্থ আবিকার করিতে সমর্থ হইয়াছেন । পুলিকা অংশ হইতে জানা গিয়াছে যে, ইহা অশ্বত্থোক্ত-বিরচিত শারীপুজ্ঞ-প্রকরণ (অথবা শারীরাতীপুজ্ঞ প্রকরণ) নামক একটা নাটক । নাটকটার ধর্মিতাংশ বার্লিন হইতে প্রকাশিত হইয়াছে [Lueders, Bruchstueche Buddhistischer Dramen, ১৯১১] । নানা দিক দিয়া এই আবিকারটা অপূর্ব ।

॥ ৬ ॥

কর্মীস্ত্রবচনসম্মুচ্চেষ্টা, সুভাবিতাবলী প্রভৃতি কাব্য-সংগ্ৰহ গ্ৰহে অৰ্থসৌৱেৰ বলিয়া কতকগুলি কৰিতা উক্ত কৰা আছে । একটা ব্যৱীত সেৱণ বৰ্জনে প্ৰচলিত অৰ্থসৌৱেৰ কোন বইয়ে পাওয়া যায় না । ভৰ্তৃহৱিৰ শতকগুলিতে এই গোক কতকগুলি ধৰা আছে ।

মধু তিষ্ঠতি বাচি যোবিতাঃ স্তুদয়ে হালহলং মহদ্বিষম ।

সৌন্দৰ্যন্দেশ্ম [৮, ৩৫] এই গোকাঙ্গী ভৰ্তৃহৱিৰ বৈৰোগ্যশতকে আছে । বৰতদেৱ সুভাবিতাবলীতে [৩০৮০] যে গোকে এই অংশটুকু আছে, তাহাকে কালিনাস ও মাদেৱ হৃক-চন্দন বলিয়া উল্লেখ কৰিয়াছেন ।

আবাহূলগতমণুলাগ্রন্থচয়ঃসন্ধকবৰ্ষঃস্তুলাঃ

* সোস্মাণো ব্ৰণিনো বিগক্ষহন্দয়প্রোচারথিনঃ কৰ্কশাঃ ।

উৎস্থাহুরমৃষ্টবিগ্রহতৰা যশু শ্বরাগ্রেসৱা ।

যোৰ্ধ্ব বারবধূস্তনাশ ন দধুঃ ক্ষোভঃ স বোহব্যাজ্জিনঃ ॥

এই গোকটা কর্মীস্ত্রবচন-সম্মুচ্চেষ্টা [২] আছে । সুভাবিতাবলীতে [১৪] এবং মাধনেৱ কাব্য-বিজ্ঞানারসূত্ৰভৰ্তৰ টীকাক্ষ [৪, ৩, ১] ইহা অজ্ঞাত কৰিব বলিয়া উল্লিখিত আছে ।

অযন্তি জিতমৎসৱাঃ পরহিতাৰ্যমভৃত্যতাঃ

পৱাহৃত্যাময়সুব্রিতাঃ পৱবিপত্তিখেদাকুলাঃ ।

মহাপুরুষসৎকথাঞ্চবণজাতকৌতুহলা:
সমস্তদুরিতার্থবপ্রকটসেতবঃ সাধবঃ ॥

এই কবিতাটি সুভাষিতাবলীতে [১৯৮] আছে ;

কদর্থিতস্তাপি হি দৈর্ঘ্যবন্তে বুঁকে বিনাশো ন হি শকনীয়ঃ।

অধঃকৃতস্তাপি তনুপাতো নাধঃ শিখা যাতি কদাচিদেব ॥

সুভাষিতাবলী [৪২৮] এবং ভর্তৃহরির বৈরাগ্যশক্তকে [১৫] এই
গ্রোকটা পাওয়া যায় । শার্জার্থপর্মাণুভ্রতেও [২২৭] ইহা ভর্তৃহরির বলিয়া
উল্লিখিত আছে ।

জাতাশ্চ নাম ন বিনঙ্গ্যস্তি চেত্যুক্তম্
উৎপাদ এব নিয়মেন বিনাশহেতুঃ ।
তুল্যে চ নাম মরণব্যসনোপত্তাপে
মৃত্যুবর্ধং পরহিতাবহিতাশয়স্ত ॥ সুভাষিতাবলী [৪২৯] ।

নৈবাকৃতিঃ ফলতি নৈব কুলং ন শীলঃ
বিষ্ঠা সহস্রণগিতা ন চ বাগ্বিশুক্রিঃ ।
কর্ম্মাণি পূর্বশুভসংয়সংক্ষিতানি
কালে ফলস্তি পুরুষস্ত যথেব বৃক্ষাঃ ॥

সুভাষিতাবলী [৩১০০] । বৈরাগ্যশক্তকেও [১৪] এইটা

পাওয়া যায় ।

ব্যায়স্তস্তপি কচিদর্থিতফলপ্রাপ্তেরভাগী তবেৎ
সর্বারস্তনিকুল্যমোহপি লভতে কচিদ্যথেষ্টঃ ফলম্ ।
হস্তাং কস্তচিদাশু নশ্চতি ধনং তেনাপরো যুজ্যতে
বালোন্তজড়োপমস্ত হি বিধে নানাবিধিং চেষ্টিতম্ ॥

সুভাষিতাবলী [৩১৪২] ।

॥ ৭ ॥

রায়মুকুটকৃত পদচত্রিকাঙ্গ এবং সর্বানন্দবিরচিত টীকাসর্বস্মে (এই
হইটাই অমরকোষের টীকা) সৌন্দর্যস্মৃত হইতে একটী গোক (১, ২৪), এবং

বুদ্ধচর্চার হইতে একটী গোক (৮, ১৩) তোলা আছে। বৃক্ষচরিতের এই গোকটি উজ্জলভূষিত উণ্ডাদিস্মুত্তের টীকাকা, এবং লিঙ্গভট্টীকা নামক অমরকোষের অপর একটী টীকায় উক্ত আছে।

॥ ৮ ॥

অথবোধ কালিদাসের প্রাত আড়াই শত, কি তিনি শত বৎসর আগেকার গোক। অথবোধ খীষ্টির প্রথম শতকে বর্তমান ছিলেন, আর কালিদাস চতুর্থ শতকে। অথবোধের কাব্য হইতে কালিদাস যথেষ্ট প্রেরণা লাভ করিয়াছিলেন বলিয়া মনে হয়। অথবোধের বৃক্ষচরিতে সিক্ষার্থের উপবন্ধুত্বার বর্ণনার [৩, ১৩-১৪] সহিত কালিদাসের বয়বৎশে অজের বিবাহ সত্ত্বার ঘাতা [১, ৫-১২] এবং কুমারসম্ভবে শিবের বিবাহসত্ত্বার ঘাতার বর্ণনার সঙ্গে তাদে ও তাদায় চমৎকার সৌসাদৃশ্য আছে [Cowell, Preface to the Buddhacarita, p. xii]। এ বিষয়ে কালিদাস যে অথবোধের নিকট খণ্ডি, এ কথা অস্বীকার করা চলে না।

এই দুই মহাকবির রচনার মধ্যে ভাষাগত ও উপরাগত মিলও অনেক দেখা যায়। সেগুলি এখানে দেখাইতেছি।

- (ক) দিশঃং প্রসেদুঃং প্রত্বত্তো লিশাকর্তঃং [বৃক্ষচরিত ১৩, ১১]—
দিশঃং প্রসেদুৰ্ত্ৰুং কুলত্তো বৰুঃ স্মৃথাঃং [বয়বৎশ ৩, ১৪]।
- (খ) বৰুং বৰুং। দীপ্তমিদং বপুশ্চ [বৃক্ষচরিত ১০, ২০]—
বৰুং বৰুং কান্তমিদং বপুশ্চ [বয়বৎশ ২, ৮৭]।
- (গ) প্রায়দানাম্বুং অগতির্লন্ম বিদ্যাতে [সৌন্দর্যন্দ ৮, ৪৪]—
অনোরুথানাম্বুং অগতির্লন্ম বিদ্যাতে [কুমারসম্ভব ৫, ৬৭]।
- (ঘ) ধ্যাতোৱাধিরিল্বাথাতে পাঠিতোহক্ষরচিন্তাকঃ
[সৌন্দর্যন্দ ১২, ৯]।

ধ্যাতোঃ ছান ইৱাদেশং স্মৃত্বাবৃত্ত সজ্ঞাৰ্বেশস্তুত
[বয়বৎশ ১২, ১৮]।

- (ঁ) কিঞ্চ অত্র চিত্ত্বৎ অদি বীজমোহঃ বনঃ গতঃ [সৌন্দর্যন্দ ১৬, ৮৪]—
কিঞ্চ অত্র চিত্ত্বৎ অদি কামহৃতঃ [বয়বৎশ ৫, ৩৩]।
- (ঁ) নাপি অবৈ ন তচ্ছৌ [সৌন্দর্যন্দ—সম্পাদকের তৃষিকা জটিয়]—
শৈলাদিগাজননা ন অবৈ ন তচ্ছৌ [কুমারসম্ভব]।
- (ঁ) মহার্জনি প্রসূপপজ্ঞ অত্তৎ [বৃক্ষচরিত ১, ৩০]—

- সর্বং সথে অশ্যুপজ্ঞম্ এতৎ [কুমারসভ ৩, ১২] ।
- (জ) প্রত্যক্ষমেষ্টুকুক্ষিঃ [সৌন্দরনদ ৫, ১৭]—
মৃচঃ পরপ্রত্যক্ষমেষ্টুকুক্ষিঃ [মালবিকাগ্নিমিত্র, প্রস্তাবনা] ।
- (ঘ) বাতেরিতঃ পল্লববত্তাত্ত্বাগঃ কর্ণিকারঃ [সৌন্দরনদ ১৮, ৪]—
পল্লববর্ণাগতাত্ত্বাগঃ পতা পতদত্ত্ব [রঘুবংশ ২, ১৫], এবং—
বাতেরিতপল্লবাত্ত্বাগীভিত্তত্ত্বস্বয়ত্তি [শকুনী, প্রদম অংক] ।
- (ঙ) স্তুভিজ্ঞহারাঃ [সৌন্দরনদ ১০, ৩৬]—
স্তুভিজ্ঞবজলা [কুমারসভ ৫, ৮৪] ।
- (ট) কর্ণামৃকুন্ত অবতঃসকাঙ্ক প্রাত্যর্থীভূতাত্ত্ব ইব কুণ্ডানাম্
[সৌন্দরনদ ১০, ২০]—
প্রত্যর্থীভূতাত্ত্ব অগি তাঃ সমাদেঃ [কুমারসভ ১, ৬৯] ।
- (ঠ) বিশৈর্পুষ্পস্তুবকা লতেৰ [সৌন্দরনদ ৫, ২৮]—
পর্যাপ্তপুষ্পস্তুবকাবন্ধা সঞ্চারিণী পল্লবিণী লতেৰ [কুমারসভ ৫, ৪৪]
- (ড) শ্রুত অহতা শ্রমণেন [সৌন্দরনদ ৯, ৪০]—
সরস্তী শ্রুত অহতাৎ মচীরতাম্ [শকুনী, ভবত্বাকা] ।
- (ঢ) শুগেন সাতীকৃত কুণ্ডেন [সৌন্দরনদ ৪, ১১]—
সাতীকৃত চাকুবজ্জ্বলঃ [রঘুবংশ ৬, ১৪]

॥ ১ ॥

বৃক্ষরিত ও সৌন্দরনদের কয়েকটা খোকে ভগবদ্গীতাত্ত্ব কোন কোনও খোকের বেশ স্পষ্ট আভাস পাওয়া যায় । যথ—

(ক) অবীম্যহমহং বেশি গচ্ছাম্যহমহং হিতঃ ।

ইতোহেবমহক্ষারস্তনহক্ষার বর্ততে ॥

[বৃক্ষরিত ১২, ২৬]—

তুলনীয় ভগবদ্গীতা ১৬, ১৩ ১৫ ।

(খ) প্রাপ্নোতি পদমক্ষরম্ [বৃক্ষরিত ১১, ৪১]—

তুলনীয় ভগবদ্গীতা ২, ৫১ ; ১৫, ৫ ; ১৮, ৫৬ ।

(গ) মনোধারণয়। চৈব পরিণাম্যাস্ত্বান् অহঃ ।

বিধুয় নিজাং ঘোগেন নিশামপ্যতি নাময়েৎ ॥

[সৌন্দরনল ১৪, ২০]—

তুলনীয় যা নিশা সর্বভূতানাং তস্যাং জ্ঞাগর্তি সংযমী [ভগবদগীতা ২, ৩১]।

(ঘ) বিষয়েরিল্লিয়গ্রামো ন তপ্তিমধিগচ্ছতি ।

অজস্রং পূর্য্যমাণেহপি সম্মুক্তঃ সলিলেরিব ॥

[সৌন্দরনল ১৩, ৪১]—

তুলনীয় আপূর্য্যমাণমচলপ্রতিষ্ঠং সম্মুক্তমাপঃ প্রবিশ্বস্তি যদ্বৎ

[ভগবদগীতা ২, ১০ ; জটিল্য, ঐ ২, ৬৪]।

(ঙ) ততঃ স্তুতিমধিত্তায় চপলানি স্বভাবতঃ ।

ইল্লিয়াণীল্লিয়ার্থেভ্যো নিবারয়তুমর্হসি ॥

[সৌন্দরনল ১৩, ৩০]—

তুলনীয় তস্মাদ্যস্ত মহাবাহো নিগহীতানি সর্বশঃ ।

ইল্লিয়াণীল্লিয়ার্থেভ্যস্তস্ত প্রজ্ঞা প্রতিষ্ঠিতা ॥

[ভগবদগীতা, ২, ৬৮ ; ঐ ২, ৫৮]।

॥ ১০ ॥

অথবোধের কাব্য দ্রষ্টব্যতে বাক্যাংশের এবং পাদ বা পাদাংশের পুনরাঙ্গিন বাহলা দেখা যাব। ইহা অবশ্য কবির শক্তিহীনতা প্রয়াণ করে না ; কিন্তু ইহা হইতে বুকা যাব যে, কবি কাব্যকে অযন্ত্রিক অধিক মার্জিত করিতে বিশেষ চেষ্টা করেন নাই। কবি কি উদ্দেশ্যে কাব্য রচনা করিয়াছিলেন, তাহার আলোচনা পরে করা যাইবে। এই স্থলে পুনরাঙ্গিন দ্রষ্টব্য যাইতেছে।

কৃতাঙ্গলি র্বাক্যমুক্তোচ অস্মঃ [সৌন্দরনল ১০, ৪৯ ; ১৮, ৩৯]।

অ চাত্র চিত্তাং অদি [ঐ ১০, ৩] ; কিম্ব অত্র চিত্তাং অদি

[ঐ ১৬, ৮৪]।

ব্রাজের জঙ্গীয় অজিতাং জিজীৰ্ণ [ঐ ১৬, ৮৫] ; ব্রাজের
দেশ্মান্ম অজিতান্ম জিজীৰ্ণ [ঐ ১১, ৪৩]।

শুখেন সাতীকৃতকুণ্ডলেন [ঐ ৪, ১৯] ; **শুখেন তির্যঙ্গন্ত-**
কুণ্ডলেন [ঐ ৬, ২]।

গিরুবৃক্ষবাচ [ঐ ৬, ২০ ; ১০, ৪৭ ; বৃক্ষচরিত ১, ৩১, ইত্যাদি]।

বচাংস্যবাচ [সৌন্দর্যনন্দ ৬, ৩৮ ; বৃক্ষচরিত ১, ৪১]।

বিললাপ তন্ত্ৰ [সৌন্দর্যনন্দ ৬, ১২ ; ৭, ১২]।

বিহুদ্বৃক্ষপত্র [ঐ ১, ২৮] ; **বিহুদ্বৃক্ষপত্রাত** [ঐ ১০, ০]।

ইবাৰভাসে—[ঐ ৫, ৫২, ৫৩ ; ১০, ৮ ; ১১, ৬১]।

আৰ্যোগ মার্গেণ—[ঐ ১৬, ৩৯ ; ১৭, ৩৪ ; বৃক্ষচরিত ১, ৮৪]।

গৃহপ্রাণীয় অতিং চকাৱ—[সৌন্দর্যনন্দ ৫, ১১] ; **তথিপ্ৰয়োগায় অতিং**
চকাৱ [ঐ ১১, ৪৪] ; **অৰ্হৰূপায় অতিং চকাৱ** [ঐ ১১, ৫৬] ; **অতিৰিক্ত্যায়**
বিদো **অতিং চকাৱ** [বৃক্ষচরিত ৫, ২১] ; **পৰিনিৰ্বাগবিদো অতিং**
চকাৱ [ঐ ৫, ২৫] ; **তুৰগশানযনে অতিং চকাৱ** [ঐ ৫, ১১] ; **তৈজ্যভেদায়**
অতিং চকাৱ [ঐ ১৩, ৩৪]।

ফাখিপাঃ সৎপৰিবার্য তঙ্গুঃ [ঐ ১, ৬] ; **তঙ্গুশ্চ পৰিবার্যায়ম্**
[ঐ ৪, ৩৮] ; **মহৱৰ্যঃ পৰিবার্য তঙ্গুঃ** [ঐ ১, ৩১]।

লোকস্য কাটৈ নহি তৃণ্ডিৱষ্টি [সৌন্দর্যনন্দ ৫, ২০] ; **লোকস্য**
কাটৈ ন বিতৃণ্ডিৱষ্টি [বৃক্ষচরিত ১১, ১২]।

• **কশকাবদাত**-[সৌন্দর্যনন্দ ১০, ৪ ; ১৮, ৫ ; বৃক্ষচরিত ১, ২৬]।

অদুশ্মাক্ষম-[সৌন্দর্যনন্দ ১, ৬ ; বৃক্ষচরিত ৩, ১]।

অষ্টি দৃষ্টি ব্রহ্মুক্তিপত্র্যঃ [সৌন্দর্যনন্দ ১০, ৩১] ; **তত তা ব্রহ্মুক্তি**
ক্ষিণ্ণাঃ [বৃক্ষচরিত ৪, ৬]।

অদৈন্যককাৰ্য-[সৌন্দর্যনন্দ ৪, ১ ; ১০, ৩৫]।

• **সৌণ্ডৰ্য্যবৰ্তন বারপৰতিকোশম** [বৃক্ষচরিত ১, ৬৫] ; **দৃষ্টি শুভোৰ্গত্বম্**
আৱতাক্ষম [ঐ ১০, ৯] ; **সৌণ্ডৰ্য্য তমযুদ্ধজামপাণিপান**-[শারীপুত্ৰপুৰণ ১৬]।

অবিকথিতেন হিমেন আদৈন্যসো ধীৱক্ষিতবৈৰা [ঐ ৮৬] ;—

দেৰাৰ্থ আদৰ্শক্ষু অনুগ্রহিতো বিতৃষ্যত্ত্বা যম ধীৱক্ষিতক্ষু [সৌন্দর্যনন্দ ৬, ১৮]।

কাস্মাক্ষিদাসাম [ঐ ১০, ৩৮ ; বৃক্ষচরিত ৩, ১৬]।

কবি চল এই বিশেষণটা বোধ হয় খুব পছন্দ কৰিছেন। এটা বিশেষণ বিহাবে

বহু প্রয়োগ করিয়াছেন। সমাদের মধ্যেও যথেষ্ট হইয়াছে, যথা—চলাকুণ্ডল,
চলচিত্রচতুর্ক, চলনুপুর, চলঙ্গোক্তুক, চলসৌহন্দ, চলাঙ্গন,
চলেঙ্গণ, চলেঙ্গন, চলাঙ্গ। কালিনদের কাব্যেও এই শব্দমধ্যের বিশেষটার
অন্তিমিতি প্রয়োগ আছে। যথা,—

সজ্জতঙ্গ মুখমিব পয়ো বেত্ববত্যা শচলোচ্চি [মেদন্ত ২৪]।

॥ ১১ ॥

অস্থব্যোমের লেখায় অনেক অপারিনীয় বা আর্থ প্রয়োগ আছে। ইচ্ছার অধিকাংশই
(বিশেষতঃ বুদ্ধচরিতে) অবশ্য লিপিকার প্রমাণ-জনিত। বুদ্ধচরিতের ভাষার আলোচনা
অন্যত্র করা হইয়াছে [S. Sen, On the Buddhacarita of Asvaghosa, Indian
Historical Quarterly, 1926]। বৌদ্ধ সংস্কৃতের অনেক পদ ও বাক্য
অস্থব্যোম প্রয়োগ করিয়া গিয়াছেন। আর্থ সংস্কৃতের (Epic Sanskrit)
বিশেষ বাক্যও অনেক আছে, যথা,—**ধ্রিক্ষয়** [=আবাস], **কৃশ্চন** [=স্বৰ্গ,] **গন্তী**
[=শক্ট], **লেখক্ষ্ম** [=ইচ্ছ], **আচিতক** [=খণ; দ্রষ্টব্য পাপিনি ৪, ৪, ২১],
তত্ত্বি [=অগভীর নিদা]. **বিভীতি** [= ভীত], **বিনাকৃত** [=বিষুক্ত], ইত্যাদি।

অস্থব্যোম সমস্ত ক্রিয়াপদ ও অসমাপিকার অত্যন্ত ভক্ত ছিলেন। তিনি মহাকাব্য
ছইটাতে এই সকল সমস্ত পদের প্রয়োগ করিয়া গিয়াছেন।—

যিযাসন্তি, পরীক্ষন্তি, জিগীষন্তি, জিয়ক্ষতি, অচিকীর্ণৎ, অজিহীর্ণৎ,
অবিবক্ষীৎ, অদিধক্ষীৎ, প্রবিবক্ষতি, তিতীর্থৎ, তিতীর্থীৎ, অভিলিপ্সমে,
চিক্রীষ্টন্তি, চিকিৎসয়েৎ। চিকীর্ষন্ত, বিরক্ষমন্ত, আকুরক্ষন্ত, জিহীর্ষন্ত,
উজ্জিহীর্ষন্ত, দ্বিসন্ত, মুমৰ্ষন্ত, দিঃসন্ত, জিগীযন্ত। নিশ্চকমিষ্য, মুমুক্ষু,
অমুক্ষু-, নিষ্মুক্ষু-, বিমুক্ষু-, যিযাস্ত, বিজিজ্ঞাস্ত-, বৃক্ষু-, পিপাস্ত,
তিতীর্থু-, নিষ্ঠিতীর্থু-, দিদৃক্ষু-, জিহীর্থু-, উজ্জিহীর্থু- অভুজ্জিহীর্থু-, শুণ্যু-
গ্রেপ্তু-, অনীক্ষমান-, জিগীযু, জিয়ক্ষু-, জিঘাংস্ত, বিজিঘাংস্ত-, দিধক্ষু-, বিবৎস-
শিশিয়ু-, বিবক্ষু-, প্রবিবক্ষু-, মুমৰ্ষু-, জিজীবিষ্যু-, বিবিক্ষু-প্রবিবক্ষু-, উৎসিষ্কু-
পিপাঠিষ্যু-, জিজাগরিষ্যু-, চিকীর্থু-, যুয়ৎসু-। দিদৃক্ষা, চিকীর্ষা, জিঘাংসা,
বিরক্ষা, প্রবিক্ষা, তিজীবিষা, বিবৎসা, নিশ্চকুমিষা, দিঃসা, বৃক্ষুৎসা, জিগীযা,

অশুজিস্কা, বিনিনীষা, আরক্ষকা, প্রয়াসা, তিতাড়য়িষা, টিলা, লিঙ্গা,
রিরংসা, তিতীর্ষা, নিস্তিতীর্ষা, নিশ্চুম্বকা, অশুজিস্কৃত।

ভট্টকাব্যেও এত সন্তোষ প্রৱোগ আছে কিনা সনেহ !

অখ্যোধের কাব্যে ক্রিপাদের এতদৃশ বাহল্য দেখা যাব যে, হানে হানে
ভট্টকাব্যকেও প্রাঞ্জিত করে। যেমন,—

ন চাজিহীর্বীদ্ বলিমপ্রবৃত্তং ন চাচিকীর্ষং পরবস্তিভিধ্যাম্।

ন চাবিবক্ষীদ্ বিষতামধর্মং ন চাদিখক্ষীদ্ হস্যেন মস্যম্॥

[বৃক্ষচরিত ২, ৪৪]।

নাঈষ্ট দুখোয় পরন্ত বিগ্নাম্।

জ্ঞানং শিবং যত্তু তমধ্যগীষ্টং ॥ [ঐ ২, ৩৫]।

করোদ মঝো দিরঢৰাব জঝো বভাম তঙ্গো দিললাপ দধ্যো।

চকার রোঃং বিচকার মালঃং চকর্তু বজ্ঞুং বিচকর্ষ বন্ধুম্॥

[গৌলবনন্দ ৬, ৩৪]।

॥ ১২ ॥

সন্তবতঃ অখ্যোধ সৌন্দর্যনন্দ এবং বুক্তচরিত ঠিক কাব্য হিসাবে রচনা
করেন নাই। এই দুইটা বৌজ্ঞার্থের মূলকথা কাব্যের আবরণে প্রচারের উদ্দেশ্যে রচিত
হইয়াছিল বলিন্না বোধ হয়। হয়ত সৌন্দর্যনন্দ রচনার প্রতীয় উদ্দেশ্য ছিল শিক্ষার্থীদের
সংস্কৃত শিক্ষা দেওয়া, যেমন ভট্টকাব্য রচিত হইয়াছিল। কিন্তু এই সকল বাধা সংস্কৃত কাব্য
দুইটাতে—বিশেষতঃ সৌন্দর্যনন্দে—অখ্যোধের অসাধারণ কবিত-শক্তি বিচ্ছুরিত হইয়াছে।
সমগ্র সংস্কৃত-সাহিত্যের মধ্যে শুধু কালিদাস ভিন্ন এই রকম অসামাজিক কবিত শক্তির
অধিকারী কেহই ছিলেন না—এই কথা খুব দৃঢ়তার সহিত বলা যাব। এমন কি, কবি-
কুলঙ্কু কালিদাসও হানে অখ্যোধের উপরা ব্যবহার না করিয়া ধাক্কিতে পারেন নাই।
নিম্নোক্ত গ্রোকণগুলি হইতে অখ্যোধের কবিতশ্কতির পরিচয় কিছু পাওয়া যাইবে।

(ক) ততঃ স বালার্ক ইবোদয়স্থঃ সমীরিতো বহিরিবানিলেন।

তত্ত্বেণ সম্যগ্ ব্যাধ কুমারস্তারাহিংঃ পক্ষ ইবাতমংসঃ॥

[বৃক্ষচরিত ২, ২০]।

ইহার সহিত তুলনা করন কালিদাসের

পুণোষ বৃক্ষং হরিদশদীধিতেরম্ভপ্রেশাদ্ ইব বালচন্দ্রমাঃ ॥

[রঘুবৎশ ৩, ২২] ।

এবং—পুণোষ লাবণ্যময়ান् বিশেষান্ত জ্যোৎস্নাস্তরাপীব কলাস্তরাপি ॥

[কুমারসংস্কৰ, ১, ২৫] ।

(খ) শুজাতা বুদ্ধের নিকট আহার লইয়া আসিয়াছেন। কবি তাহার বর্ণনা করিতেছেন,—

সিতশঙ্খাঞ্জলতুজ। নীলকম্বলবাসিনী ।

সফেনমালা। নীলাঞ্চুর্যমুনেব সরিষ্ঠরা ॥ [শৃঙ্গচরিত ১২, ১০৭] ।

তুলনা করন—

অস্থাবরোধস্তনচন্দনমানাঃ প্রক্ষালনাদ্ বারিবিহারকালে ।

কলিঙ্গকষ্ট। মথুরাঃ গতাপি গঙ্গোপ্ত্যসংস্কৃতজলেব ভাতি ॥

[রঘুবৎশ ৩, ৪৮] ।

(গ) হিমালয়ের বর্ণনার কবি বলিতেছেন,—

বহুায়তে তত্ত্ব সিতেহপি শৃঙ্গে সংক্ষিপ্তবর্হঃ শয়িতো মযুরঃ ।

ভূজে বলস্তায়তগীনবাহো বৈর্দুর্ধ্যকেষুর ইবাবভাসে ॥

[সৌন্দর্যনল ১০, ৮] ।

ইহার সহিত তুলনীয়—

শ্রোভামত্রেষ্টিমিতনয়নপ্রেক্ষপীয়াঃ ভবিত্বীম্

অংসগ্রন্থে সতি হৃলভূতো মেচকে বাসসীব ॥ [মেধন্ত ১০] ।

(ঘ) কাসাঞ্চিদাসাঃ বদনানি রেছু র্বনাস্তরেভ্যস্তলকুণ্ডানি ।

ব্যাবিক্ষপর্ণেভ্য ইবাকরেভ্যাঃ পঞ্চানি কাদম্ববিষ্টিতানি ॥

[সৌন্দর্যনল ১০, ৩৮] ।

অর্ধালক্ষারের মধ্যে অবস্থোব উপকা এবং উৎপ্রেক্ষকাৰ প্ৰোগই বেশী কৰিয়াছেন। অঙ্গাঞ্জ জটিলতাৰ অলঙ্কাৰেৱেও অবশ্য অসঙ্গাৰ নাই। শব্দালক্ষারে মধ্যে কৰি অস্থাপন ও যমকেৰ খুব ভজ্জ ছিলেন। তবে সে যমক অৰ্কাচীন সংহৃতকাৰ্যে প্ৰযুক্ত উৎকৃষ্ট যমক নহে। কালিদাসেৰ মধ্যেও এইকৰণ যদু যমকেৰ প্ৰোগ দেখা যায়।

- (ক) স ত্রাজামু মৃগজ্ঞাজগামী অ গাজিৰং তন অ গৰং প্ৰবিষ্টঃ।
তন্ত্রজীবিয়ুক্তোহপি শৰীৰসন্ত্রজ্যা চকুঃ বি সৰ্বাশ্রমিনাং জহাৰ॥

[বৃক্ষচৰিত ১, ২]।

তুলনীয়—

ততো অ গোস্ত অ গোস্তগামী বৰ্ণায় বৰ্ণায় শৰীৰ শৰীৰঃ।
তাতাতিক্ষেত্ৰে বৃগতি নিষ্কাদ উক্তৰ্ভূম ছৰ্ছে প্ৰসতোদ্বৃত্তারিঃ॥

[রঘুবন্ধ ২, ৩০]।

- (গ) সা প্ৰত্যৱাগঃ বসনঃ বথান। প্ৰত্যানন প্ৰত্যাননারতাঙ্গী।
প্ৰত্যা বিপ্ৰত্যা পতিতাচলাঙ্গী শুশোধ প্ৰত্যাপণিবাতপেন॥

[সৌন্দৱন্ধ ৬, ২৬]।

- (গ) হিতে বিশিষ্টে অৱি সংশ্লিষ্টে শ্ৰীষ্টে যথা ন যায়ী বহসাদিশং দিশম।
যথা চ লক্ষ। বাসনক্ষত্ৰাত ক্ষত্ৰাত বজায় তন মে কুৰ খঃসত্তৎ সত্তৎ।
[ঐ ১০, ১১]।

তুলনীয়—

ব্যাহিতসিক্ষয় অনীৱশ্চৈলেং শৈলেং অমৱলোকবধুভৈলেং অলেং।
ফণত্তাম্ অভিতো ব্রিতত্তু তত্তু দন্তত্তু বন্দুলেং কুলেং॥

[কিৰাতার্জুনীয় ৫, ১১]।

॥ ১৩ ॥

কাব্য ছইটাতে এবং ধূমিত নাটকটাতে এই ছন্দঃগুলি প্ৰযুক্ত হইয়াছে।

অমুষ্টুত, উপজাতি, বংশস্ত, শালিনী, শিখৰিনী, বসন্তিলক, পুলিপাণা,
প্ৰহৰিণী, সুজৰী, রংচিৰা, সুবদনা, শাৰ্দুলবিক্রীড়িত, শালিনী, হৰিণী,
অঞ্জীৱা, আৰ্দ্যা।

সৌন্দরনন্দে আরও তিন চার রকমের ছন্দ: আছে। তথাদে একটি এই রকম—

— — — — — (প্রথম ও তৃতীয় পাদ)
— — — — — (বিতীয় ও
চতুর্থ পাদ)।

অশ্বধোরের প্রচলিত কাব্যে অস্মাত্মাক্ষীর প্রয়োগ নাই; তবে ততুল্য কুসুমিত লতাবেঞ্জিতকের প্রয়োগ আছে [সৌন্দরনন্দ ৭,৫২]। ইহার পাদিভাগ এই রকম,—

— — — — —
তস্ম-আদ্-ভিক-আর-থৎ অ-অ শু-কৃ- ব্রাতো আ-বদেব
— — — — —

প্র-আ-তঃ

[তস্মাদ্ভিক্ষার্থঃ মধ্য শুরিরিতো যাবদেব প্রায়তঃ]

আগ শুর অঙ্গরটি ছাড়িয়া দিলেই ইহা মন্দাক্ষীষ্টা হইয়া পড়ে।

সৌন্দরনন্দের অপর একটি ছন্দঃ [১২, ৪৩ ; ১৩, ৫৬] এই রকম—

— — — — —
তস্ম-আদ্-এ- আ-অ- অ-কু-শ-ল- ক- ব্রা-ণো- অ-রু-গাম-
[তস্মাদেবামুশলকরাণামুগামাম] ।
এই ছন্দের শেষে একটি লঘু ও দুইটি শুক্র অঙ্গ করিলেই ইহা মন্দাক্ষীষ্টা হইয়া পড়িবে।

মন্দাক্ষীষ্টা ছন্দের প্রথম প্রয়োগ হরিমেণ কৃত সম্মুচ্ছব্রতের প্রশংসিতে। মহাভারতের প্রক্ষিপ্ত অংশেও পাওয়া যায়। কালিদাস সন্তুতঃ হনিবেণের সময়ায়িক ছিলেন। খুব সন্তুত হয়ত কালিদাসই মন্দাক্ষীষ্টা ছন্দের স্থষ্টি করিয়াছিলেন। কালিদাস যদি সম্মুচ্ছব্রতের প্রশংসিত হইতে এই ছন্দ পাইতেন, তাহা হইলে ইহা অবশ্যই তিনি কুমারসন্তুতে প্রয়োগ করিতেন, কারণ এই ছন্দটি খুবই সুলিপ্ত, এবং ইহা কালিদাসের খুবই প্রিয় ছান্দ ছিল বলিয়া মনে হয়। কুমারসন্তুতে কালিদাসের যত্ন-রচিত কাব্য; অতএব এই ছন্দের অস্তিত্ব ঠাহার জন্ম থাকিলে তিনি ইহার প্রয়োগ অবশ্যই করিতেন। কালিদাসের লেখার মধ্যেই এই ছন্দের পরিগতির একটা ইতিহাস পাওয়া যায়। আজ্ঞারিকান্তি-

মিত্রে এই ছন্দঃ বেশ সুলভত নহে ; একটু নিষ্প, চেষ্টাকৃত বাণিজা বোধ হয়। **বিভ্রূ**
নোর্দশীস্ত, অভিজ্ঞান-শকুচ্ছন এবং **রুচুবৎশে,** যন্দাক্ষান পৰ পৰ
 উপরি হইয়া **মেঅদৃতে** ইহার চরম পরিণতি হইয়াছে। হয়ত **মেঅদৃত** কবির শেষ
 বঙ্গদের রচনা।

॥ ১৪ ॥

সৌন্দর্যন্তে কবি মিত্রকর ছন্দের প্রয়োগ বহুতলে কবিয়া গিয়াছেন। এই
 প্রয়োগ **জ্ঞানাক্ষণে** (বিশেষতঃ অর্কাচীন অংশে) খ্রবই পাওয়া যায়।

দরীচৰীণাম্ অতিসুন্দরীণাম্ মনোহরশ্রেণিকুচেদরীণাম্।

বৃন্দানি রেজুর্দিশি কিমৰীণাং পৃষ্ঠোৎকিরাণমিব বল্লীণাম্॥

[সৌন্দর্যন্ত ১০, ১৩]।

ততো মুনিস্তং থিয়মাল্যঢারং বসন্তমাসেন কৃতাদিহারম্।

নিমায় তগ্নপ্রমদাবিঠারং নিষ্ঠাবিঠারাদিমতং বিঠারম্। [৫ ৪, ২০]।

এই প্রোকটাতে প্রথম ও দ্বিতীয়, এবং তৃতীয় ও চতুর্থ পাদে গিল আছে –

গুণবৎসু চরস্তি ভর্জবদ্ধ শুণহীনেয় চরস্তি শক্রবৎ।

ধনবৎসু চরস্তি তৃষ্ণয়া ধনহীনেয় চরস্ত্যবজ্যয়া। [৫ ৮, ৪০]।

বুজ্জচ্ছিত্তে কেবল এই ছুটা শ্লোকে যিনি দেখিতে পাওয়া যায় –

বহেশ্চ তোযস্ত চ নাস্তি সদ্বিঃ শৃষ্টস্ত সত্যস্ত চ নাস্তি সদ্বিঃ।

আর্যস্ত পাপস্ত চ নাস্তি সদ্বিঃ সামস্ত দণ্ডস্ত চ নাস্তি সদ্বিঃ।

[৯, ৪১]।

লোভাদ্ বিমোহাদথবা ভয়েন যো বাস্তুমৱঁ পুনরাদনীত।

লোভাং স মোহাদথবা ভয়েন সন্ত্যজ্য কামান পুনরাদনীত।

[৯, ৪১ গ]।

পাদমধ্যে মিলও মাঝে মাঝে আছে।—

চলৎকদম্বে হিমব়িতম্বে

তরো প্রসম্বে চমোৰো লহস্মে। [সৌন্দর্যন্ত ১০, ১১]।

সহ্যকৃত্বাদি কি঳ সোমবর্ষা [ঐ ৭, ৪২]

সংরক্ষকচৈরপি নৌলকগৈঃ

তুষ্টিঃ প্রদৰ্শনে চাঞ্চপুষ্টিঃ [ঐ ৭, ১১]।

এই বিষয়ে বিস্তৃতভাবে আলোচনা বক্তীয় এসিয়াটিক সোসাইটির পত্রিকায় প্রকাশিত
হইয়াছে।

শ্রীমুকুমার সেন

କାନ୍ତିମଣ୍ଡପ

ସା

କାଠମଣ୍ଡ଼ୁ ପ୍ରାଚୀନତା

ନେପାଳ-ରାଜବଂଶବଳୀର ମତେ କାଠମଣ୍ଡ଼ୁ ପ୍ରାଚୀନ ନାମ ଛିଲ କାନ୍ତିମୁର । ବଳିଗୁଡ଼େର ୩୮୨୪ ବଂସରେ (= ୧୨୪ ଖ୍ରୀଟାବ୍ଦେ) ରାଜୀ ଶୁଣକାଯଦେବ ନେପାଲେର ସିଂହାସନେ ପ୍ରତିଷ୍ଠିତ ହନ । ତିନିଇ କାନ୍ତିମୁର ନଗରେର ପ୍ରତିଷ୍ଠାତା । ଏକଦିନ ମହାଲକ୍ଷୀ ପୁରୀର ଜନ୍ମ ରାଜୀ ଉପବାସ କରେନ । ମେହି ଦିନ ଦେବୀ ଘରେ ରାଜାକେ ବିଜ୍ଞମତୀ ଓ ବାଗଭିର ସନ୍ଧମେ ନୃତ୍ୟ ନଗର ପ୍ରତିଷ୍ଠା କରିବାର ଆଦେଶ କରେନ । ଦେବୀର ଧର୍ମକେନାର ଅନୁରକ୍ଷେ ଏହି ନଗର ନିର୍ମାଣେର ଆଦେଶ ହେ । ନଗରେର ନାମକରଣ ହୟ କାନ୍ତିମୁର । ଏହି କାନ୍ତିମୁର ବହକାଳ ଧରେ ନେପାଲେର ରାଜଧାନୀ ଥାକେ । ପରେ ଲକ୍ଷ୍ମୀନର୍ତ୍ତିଙ୍ଗମଜ୍ଞବେର ସମର (୧୫୯୫ ଖ୍ରୀଟାବ୍ଦେ) ଏହି ନଗରେର ନାମ କାଠମଣ୍ଡ଼ୁପେ ପରିଣତ ହେ । ମଧ୍ୟୋତ୍ସବାରେ ଯାତ୍ରାର ସମର ଏକ ନାଗରିକ 'କଲ୍ପବୃକ୍ଷ'ର ସନ୍ଧାନ ପାଇନ । କଲ୍ପବୃକ୍ଷ ସାଧାରଣ ମାତ୍ରମେର ଦେହ ଧାରଣ କରେ ଯାତ୍ରୀ ମେଥିଲେନ । ନାଗରିକ ତାକେ ଚିନ୍ତେ ପେରେ ପାକଢାଓ କଲୁଲେନ ଓ ବର ଚାଇଲେନ । ବହଦିନ ଥେକେ ତାର ଇଚ୍ଛା ଛିଲ ଯେ, ଗୋଟା ଏକଟା ଗାହର କାଠ ଦିଯେ ପରିବାଜକ ସର୍ଯ୍ୟାସୀଦେର ଧାକ୍ବାର ଜନ୍ମ ଏକଟା ମଣି ତୈରୀ କରେନ । ମେ କାଙ୍କ ସାଧାରଣତଃ ଅସଂକ୍ରମ ବଲେଇ ତିନି କଲ୍ପବୃକ୍ଷର କାହେ ମେହି ବର ଚେଯେ ବିଦୁଲେନ । କଲ୍ପବୃକ୍ଷ 'ତଥାନ୍ତ' ବଲେ ନିଷ୍ଠିତିଲାଭ କରିଲେନ ଓ ଅନ୍ତର୍ଧାନ ହିଲେନ । ତାରପର ନାଗରିକ ଏକଟା ଗାହର କାଠ ଦିରଇ ମଣିପ୍ ତୈରୀ କରିତେ ସମର୍ଥ ହିଲେନ । ଏହି ଅଲୋକିକ ବାପାମେର ପର ଥେକେଇ କାନ୍ତିମୁରେ ନାମ ବନ୍ଦେ ଗିଯେ କାଠମଣ୍ଡ଼ୁ ହିଲ । କାଠମଣ୍ଡ଼ୁ ପ୍ରାଚୀନ ରାଜପ୍ରାସାଦେର ସାମନେ ଲୋକେ ଆଜିବ ମେହି କାଠମଣ୍ଡ଼ୁ ମେଥିରେ ଥାକେ ।¹ ମେ ମଣି ଏଥିରେ ପରିବାଜକ ସର୍ଯ୍ୟାସୀଦେର ଆବାସହଳ ହିସାବେ ବ୍ୟବହାର ହେ ।

କଲ୍ପବୃକ୍ଷର ଆବିର୍ଭାବେର କଥା ବାଦ ଦିଲେଓ ଏଠା ରାଜବଂଶବଳୀ-ଚରିତାର ଯେ କପୋଳ-

¹ S. Levi, *Le Nepal I*, p 52-54

কলিত গুর, তা'তে সন্দেহ নাই। তা' সঙ্গেও সকল পণ্ডিতই কাঠমণ্ডপ নাম দে ১৯৯ শ্রীষ্টাব্দ থেকে প্রাচীন নয়, তাই সনে করে আস্তিলেন। কিন্তু সম্পত্তি একথানি প্রাচীন পুঁথি আগাম চোধে পড়েছে। নেপালের রাজকীয় পুস্তকালয়ে লক্ষ হোমবিধির একথানি প্রাচীন পুঁথি আছে। প্রস্তর শৈবাচার্য তেজস্বক। পুঁথি নেপাল সং ৫৩= ১৪১১ শ্রীষ্টাব্দে লিখিত। এই পুঁথির অন্ত্যবাক্যে কাঠমণ্ডপ নগরের নাম দেখা যায়।

শ্রেষ্ঠাঃস্ত, সং ৫৩। বৈশাখ শিতনবম্যাষ্টিষ্ঠে

লিখিতঃ ইদঃ শ্রীকাঠমণ্ডপ নগরে শ্রীভীমদত্ত

সোমশৰ্শণা লিখিতমিদঃ। ।

নেপালী লেখক 'ট' বর্ণকে 'ত' উচ্চারণ করত বলে কাঠমণ্ডপ লিখেছে। বস্তুতঃ শ্রীকাঠমণ্ডপ নগর শ্রীকাঠমণ্ডপ নগর বাতীত অঙ্গ কিছু নয়। সুতরাং দেখা যাচ্ছে যে, কাঠমণ্ডপ নাম রাজা লক্ষ্মীনরসিংহমলদেবের আবির্ভাবের (১৫৯৫ শ্রীষ্টাব্দ) প্রায় ২০০ বৎসর পূর্বেও প্রচলিত ছিল। কিন্তু ঐ সময়ের শিলালিপে ও পুঁথির অন্ত্যবাক্যে কাঠিপুর নামের উল্লেখ দেখা যায়। ইহাতে ঘতঃই মনে হয় যে, যুগবিশেষে দুই নামই প্রচলিত ছিল।^১ পরবর্তী কালে কাঠমণ্ডপ নামই সার্বজনীন হ'য়ে উঠে ও কাঠিপুর নাম রাজকীয় পুঁথিপত্রে পরিচ্ছত হয়। প্রাচীন কাঠমণ্ডপ নগরের এক অংশ এখনও কাঠিপুর নামে পরিচিত। অঙ্গ অংশ কাঠমণ্ডপ নামে অভিহিত। এই অংশের রাজপথকে 'আসন টোল' বলা হয়। 'আসন টোল' নামও যে প্রাচীন, তা'তে কোন সন্দেহ নাই। সং ১০৩= ১৪৩ শ্রীষ্টাব্দে লিখিত এক ক্রয়-বিক্রয় পত্রে 'শ্রীআসমণ্ডপ টোল'। এর উল্লেখ আছ।^২

১ মহাবৃহোপাধ্যায় শ্রীকৃষ্ণ হরপ্রসাদ শাশ্বত মহাশয়ও এই পুঁথির বর্ণনা করেছেন। A Catalogue of Palmleaf and Selected Paper MSS. belonging to the Durbar Library, Nepal 11, p. ১৪৩; কিন্তু তাঁর বর্ণনার কয়েকটা অংশ রয়েছে। তাঁর বর্ণনার অন্ত্যবাক্য এই ভাবে লিখিত হয়েছে—“শ্রেষ্ঠাঃস্ত সং ১০৩ বৈশাখ শিতনবম্যাষ্টিষ্ঠে শ্রীকাঠমণ্ডপ নগরে শ্রীভীমদত্ত সোমশৰ্শণাষ্টিষ্ঠাপিতে”।

০ ১৯৯ শ্রীষ্টাব্দের পরেও 'কাঠিপুরী' নগরের উল্লেখ দেখা যায়। শাশ্বত, Durbar Library Catalogue 11, p. ১৯, পার্বিচান্তন চূড়ান্তি—(১৫১০ শ্রীষ্টাব্দে লিখিত) “নেপালে বহু পীঠভিত্তিয়ে কাঠিপুরী রাজতে।”^৩ পৃ. ১৯৬ পূর্বাকলনতা, (লিখিত ১৬৬১ শ্রীষ্টাব্দ) “কাঠিপুরীর রাজা প্রতাপমলের শুক নামাঙ্গ ভাষ্টকের পুঁথি।”^৪ পৃ. ২১০ পিতৃভজ্ঞরিণী—(লিখিত ১৬৭৪ শ্রীষ্টাব্দ)—“কাঠিপুর নগরে লিখিতৈরা।”

৪ এই সব ক্রয়-বিক্রয়-গত্তের কয়েকখনি আমি সংগ্রহ করতে পেরেছি। সব চেয়ে যে প্রাচীনখনাঃ প্রারম্ভ এইরূপ—“শ্রেষ্ঠাঃস্ত ১০০ পৌর পুস্তকযোগ্য। শ্রীব্যু-ক্রমান্বয় শ্রীগাংগ্লোপঃ শ্রীআসমণ্ডপটোলকে....” (সং ১০৩= ১৪৩ শ্রীষ্টাব্দ)।

ପୂର୍ବେଇ ବଲେଛି ଯେ, ସଂଶାଖଲୀର ମତେ କାନ୍ତିପୁର ବା ପ୍ରାଚୀନ କାଠମୁଣ୍ଡପେର ପ୍ରତିଷ୍ଠାତା ରାଜା ଶୁଣକାମଦେବ । ପ୍ରତିଷ୍ଠାକାଳ—୭୨୪ ଶ୍ରୀକାନ୍ଦ । ପଞ୍ଜାରୋ ପ୍ରାୟ ସକଳେଇ ସଂଶାଖଲୀର ଏହି ନିର୍ଦ୍ଦେଶକେ ବିର୍ବାସମୋଗ୍ୟ ବଲେ ଥରେଛେ । ଶୁତ୍ରାଃ ଶ୍ରୀକାନ୍ଦ ଅଷ୍ଟମ ଶତାବ୍ଦୀର ପୂର୍ବେ କାନ୍ତିପୁର ଏବଂ କାଠମୁଣ୍ଡପେର ଅନ୍ତର୍ଭାବ ଛିଲ ନା ବଲେଇ ମନେ ହେ । ନେପାଳ ଉପତ୍ୟକାର୍ ପ୍ରାଚୀନତମ ଉପନିବେଶ ଲଙ୍ଗିତପଟ୍ଟନ (ବର୍ତ୍ତମାନ ପାଟନ) ଏବଂ ଦେବପଟ୍ଟନ (ଦେଓପାଟନ) । ପର୍ମପତିନାଥେର ମନ୍ଦିର ଦେଓପାଟନେର ଅଂଶବିଶେଷେ ପ୍ରତିଷ୍ଠିତ । ଅଷ୍ଟମ ଶତାବ୍ଦୀତେ ଅଂଶ୍ଵବର୍ଷନେର ଶିଳାଲେଖମୁହଁରେ ଯେ କୈଳାନୀସକ୍ରଟେର ଉଲ୍ଲେଖ ପାଇଯା ଯାଏ, ତା ଏବଂ ତ୍ରପୂରବର୍ତ୍ତୀ ଲିଙ୍ଗବିରାଜ ମାନଦେବ କର୍ତ୍ତ୍ଵ ହାପିତ ରାଜଧାନୀ ମାନଗୃହର ମନ୍ଦିରର ଅଂଶବିଶେଷେ ପ୍ରତିଷ୍ଠିତ ଛିଲ ।^୧

ଦେଓପାଟନ ଅଗେକ୍ଷାକୃତ କୁନ୍ଦ ସାଇବେଶ ଛିଲ ; ଏବଂ ମନେ ହେ, ଶୁଣକାମଦେବର ସମୟ ଏହି ଗର୍ଭବିଶେଷ ବିନ୍ଦୁର ଆବଶ୍ୟକ ହେ । ତଥବା ସାଗ୍ରହୀ ଓ ବିଶୁଦ୍ଧତାର ସନ୍ଧମହଲେର ଦିକେ ଅର୍ଥାଏ ଦକ୍ଷିଣ-ପଚିମେ ଅଗସର ହୁଓଇ ବ୍ୟାତୀତ ଉପାଯାକ୍ଷର ଛିଲ ନା । କାରଣ, ଦେଓପାଟନେର ଉତ୍ତର-ପୂର୍ବେ ସାଗ୍ରହୀ ପରିଧାରିପେ ପ୍ରାହିତ । ଜ୍ଞମିତ ଅଗେକ୍ଷାକୃତ ନୀଚୁ । ନୁହନ ପ୍ରତିଷ୍ଠିତ କାନ୍ତିପୁର ନଗର କାଳକ୍ରମେ କାଠନିର୍ମିତ ଗୃହ ମୁହଁରେ ପରିପୂର୍ଣ୍ଣ ହେଉ ଉଠେ ଏବଂ ମେହି ଜ୍ଞାଇ ବୋଧ ହେ, କାଠମୁଣ୍ଡ ନାମ ମାର୍ଜିନୀନ ହେ ।

ନେପାଲେର ପ୍ରାଚୀନ ଉପନିବେଶିକ ନେଓାର ଜାତି ଏହି ହାନକେ ଅଞ୍ଚ ନାମେ ଅଭିହିତ କରିତ । ଶ୍ରୀକାନ୍ଦ ଦ୍ୱାରା ଶତାବ୍ଦୀର କ୍ରୁଦ୍ଧ-ବିକ୍ରୁଦ୍ଧ-ପତ୍ରେ “ଶ୍ରୀଯବ୍ରକ୍ତମାହାଃ ଗାଂଗୁଲକ୍ଷେତ୍ର”^୨ ଉଲ୍ଲେଖ ଦେଖା ଯାଏ । ଗାଂଗୁଲଙ୍କ କାଠମୁଣ୍ଡପେର ଅଂଶବିଶେଷର ନାମ । ଶ୍ରୀଯବ୍ରକ୍ତମାହାଃ କାଠମୁଣ୍ଡପେର ନେଓାରୀ ନାମ । ଲଙ୍ଗିତପଟ୍ଟନାମ ଲଙ୍ଗିତକ୍ରାମା^୩ ହିସାବେ ଉଲ୍ଲିଖିତ ହରେଇ । ନେଓାରୀ ଭାଷାର କାଠମୁଣ୍ଡପେର ବର୍ତ୍ତମାନ ନାମ ‘ରେ’ । ତିରତୀରୀ କାଠମୁଣ୍ଡ ନଗରକେ ଯନ୍ତ୍ର ନାମେଇ ଅଭିହିତ କରେଇ । ଶ୍ରୀକାନ୍ଦ ଏକାଦଶ ଶତାବ୍ଦୀ ଥିଲେ ତାମ୍ରଦଶ ଶତାବ୍ଦୀ ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ଏହି ଯନ୍ତ୍ର ନଗରର ବୌକ୍ଷବିହାର ମୁହଁରେ ଅନେକ ବୌକ୍ଷାହ ତିରତୀତେ ଅଛିବାଦ ହେ । ମେ ମୟତ ଅଛିବାଦ ତାମ୍ରଦଶର ଅନ୍ତର୍ଭକ୍ତ କରା ହରେଇ । ଯନ୍ତ୍ର ନଗରେ ବିହାରମୁହଁରେ ଯେ ସମସ୍ତ ବୌକ୍ଷାହ ତିରତୀ ଭାଷାର ଅଛିବାଦ ହେ, ତ୍ରାତା ତାଲିକା—Cordier, *Index du Bstan-hgyur* ଥିଲେ ମଧ୍ୟରେ ମେଓରା ଶେଳ,—

^୧ S. Levi, Le Nepal II, ପୃ ୧୦୬, ୧୦୮ ।

^୨ ଶାରୀ ମହାର (Durbar Library Cat. ପୃ ୮) ଲିଖିଛେ,—The word ଶାରୀଲଙ୍କ is a Newari word, meaning 'real' କିନ୍ତୁ ତାମିକ ନାମ ।

^୩ S. Levi, Le Nepal, I, ପୃ ୫୫. ପା. ଟି. ୨ ।

(পৃ ৪) বৃক্ষ তোতনাম। অম্বাদক-জেতকর্ত্তব্য ও হর্যরাজ শ্রীভদ্র। হান-যম-বু—নেপাল।

(পৃ ১৬) পরবার্থসংগ্রহ নাম সেকোদেশ টাকা। অমু—কাশীর দেশীয় ধর্মধর। হান—যম-বু।

(পৃ ২১) শ্রীচক্ষুরনামপঞ্জিকা। অমু—দেবোকোট নগরের অতুল্যবজ্র। হান—ক্ল-পন্ব-রো (*Ru-pa-n-hbai-ro*, বিহার—যম-বু।

(পৃ ৩১) শ্রীডাকর্ণবমহামোগিনীতত্ত্বজটাকা। অমু—জয়সেন। হান—হুন-গ্র-পা (*Lhun-gyis-grub-pa*), যু-তুং-যম-বু নগর।

(পৃ ৪০) শ্রীসংবৰ্তনসাধন। গ্রহকার—নেপালী শাস্তিত্ব। অমু—শোঁদেবীয় হিমতি। হান—নেপাল রাজধানীর গৌহম্ বিহার।

(পৃ ৪৭-৪৮) তিঙ্কাবৃত্তি। গ্রহকার—ডোখীপাদ। অমু—জেতকর্ত্ত ও হর্যন্দৰ শ্রীভদ্র। হান—যম-বু।

(পৃ ৪৯) চতুরঙ্গসাধনটাকা। গ্রহকার—সমষ্টভদ্র। অমু—নয়নশ্রী। হান—নেপালের রাজধানী।

(পৃ ২২৫) চর্যাগীতিনামকোষত্তি। গ্রহকার—যুনিদত্ত। অমু—কৌর্তিক্ষে। হান—যম-বু।

(পৃ ২৫২) চিত্তক্ষয়বিশেখনমার্গফল। গ্রহকার—কাশীরদেশীয় শাক্যশ্রীজ্ঞান অমু—মৈতৌশ্রী। হান—নেপাল—যম-গল, ‘Yam- hgal’ বিহার।

(পৃ ২৫২) বৰ্কবিমুক্তিপদেশ। অমু—মৈতৌশ্রী। হান—নেপাল। গু-লং সেৱ-থং (*Gu-lan gscr-khan*) বিহার।

(পৃ ২৬১) ক্রিঃসংগ্রহ। গ্রহকার—কুলসন্ত। অমু—কৌর্তিক্ষে। হান—নেপাল রাজধানীর স্বই কুল-গ-ক্ল-ব, *Gshuhi-kun dgah-ra-ba*—ধৰ্মসামান্য নামক মহাবিহার।

(পৃ ৩৫৫) ক্ষেত্রবাজোজ্জলবজ্রাশনিমামমণ্ডলবিধি। অমু—নেপালী দেবপূর্ণতি। হান—নেপাল। নেপাল রাজধানীর যে সব বিহারের নাম করা হ'ল, তার্যে গৌহম্ বিহার ও রাজা অংশুবর্ণশের পিলালেখে উল্লিখিত যম্ বিহার এক হ'লেও হ'তে পারে। যম্-বিহারের সংস্কৃত নাম—মণিচৈত্য। মণিচৈত্য শ'ব্দ নগরে অবস্থিত। লুন-গি-গ্রু-পা বিহার স্বরূ। ক্ল-পন্ব-রো-যম-গল ও গু-লং সেৱ-থং বিহার কোথার অবস্থিত হিল, তা নির্ণয় করতে পারিনি।

ତିରତୀତେ ନାମ ନାନାଭାବେ ଲିଖିତ—ହେଉ ଯମ୍-ପୁ (Yam-pu); ଯମ୍-ବୁ (Yam-bu) । ପାର୍କୋର ସାହେବ ମନେ କରେଛିଲେନ ଯେ, ଈଚ୍ଛା ସ୍ୱାଭୂତ ନାମେରଇ ରୂପାନ୍ତର । କିନ୍ତୁ ମେ ସିଦ୍ଧାତେର ଶୂଳେ କୋନିଇ ସତ୍ୟ ନାହିଁ ; କାରଣ, ତିରତୀ ପଣ୍ଡିତେବୋ ‘ସ୍ୱ-ବୁ’ ଓ ‘ସ୍ୱାଭୂତ’କେ ପୃଷ୍ଠାତାରେ ଦେଖେନେ । ତାନ୍-ଜ୍ଞନେର ଅର୍ଥଗତ ଶ୍ରୀଭାକାର୍ଯ୍ୟ-ମହାଯୋଗିନୀ-ଜ୍ଞାନାଙ୍ଗଟୀର ତିରତୀ ଅଭ୍ୟାସେର ଅନ୍ୟୋବାକ୍ୟେ “ସ୍ୱ-ବୁ ନଗରାଶ୍ଚିତ ସ୍ୱ-ତ୍ରଂଗ୍ରାମେର ଦୂର-ଗ୍ରୀ. ଗ୍ରୂ-ପା ବିହାରେ” ଉମ୍ଭେ ବର୍ଣ୍ଣନା ରଖେଛ । (Le vihara de *Lhun-gyis. grub-pa a Yu-tun dans la ville Yam-bu au Nepal.*—Cordier, Index du Bstan-hgyur, I p.31). କର୍ମିଯେ ମାତ୍ରେ ବିହାରେ ନାମ ‘ନିରାଭୋଗ’ ଏବଂ ଯମ୍-ବୁର ନାମ ‘ସ୍ୱାଭୂତ’ ପରିବର୍ତ୍ତି କରେଛେ, କିନ୍ତୁ ଏଇ କୋନିଇ ନଜୀବ ନାହିଁ । କାରଣ, ‘ଲୂନ-ଗ୍ରୀ-ଗ୍ରୂ-ପା’-ଏର ଅର୍ଥ ‘ନିରାଭୋଗ’ ନାହେ—‘ସ୍ୱାଭୂତ’ (“Self-created”—S. C. Das, *Tibetan Dictionary*, 1339) । ଶ୍ଵତରାଙ୍ଗ ପାହରେ ଅନ୍ୟୋବାକ୍ୟେ ଟିକ ଅର୍ଥ ହେବୁ—“ସ୍ୱ-ବୁ ନଗରେର ଅନ୍ତଃପାତୀ ସ୍ୱ-ତ୍ରଂ ଗ୍ରାମାଶ୍ଚିତ ସ୍ୱାଭୂତ ବିହାର,” ଉପରକ୍ଷା ‘ସ୍ୱାଭୂତ’ ଯୁଗେଇ ଦୟକ୍ରମେ ନଗର ଆଖ୍ୟା ପେତେ ପାରେ ନା । କାରଣ, ଇହା ଏକଟି ଛେଟି ପାହାଡ଼ର ଉପର ଅବଶିଷ୍ଟ ଚିତ୍ୟ । ଏହି ଚିତ୍ୟେର ଚାରିଦିକେ ପ୍ରାଚୀନ ବିହାର ଏଥନେ ରଖେଛ । ଏବଂ ଶୁଦ୍ଧାଓ ବର୍ତ୍ତମାନ । ଶୁଦ୍ଧା ତିରତୀ କଥା । ଏଇ ଅର୍ଥ ହେବୁ ବିହାର । ସ୍ୱାଭୂତ ଚିତ୍ୟେର ଏକ କୋଣେ ଅବଶିଷ୍ଟ ଏଇ ଶୁଦ୍ଧାର ଏଥନେ ରଖେଛ । ତିରତୀ ଶାମାରୀ ଏଥନେ ମାତ୍ରେ ମାତ୍ରେ ଏଣେ ମେଥାନେ ଅବହାନ କରେନ ।

ଶ୍ଵତରାଙ୍ଗ ତିରତୀଦେର ଯମ୍-ବୁ ନଗର ପ୍ରାଚୀନ କାଠମଣ୍ଡପେରି ନାମାନ୍ତର । ମଧ୍ୟ ଶତାବ୍ଦୀର ନେଓର୍ଯ୍ୟ-ଜ୍ୟୋତିରପତ୍ରେ ସଂବ୍ରତ୍ତମାନ ବର୍ତ୍ତମାନ ନେଓର୍ଯ୍ୟଦେର ମେଁ ଥେବେ ପୃଥିବୀ ନାହିଁ । ତିରତୀର ନେଓର୍ଯ୍ୟଦେର ଥେବେଇ ଯେ ଏ ନାମ ଶାହଣ କରେବେ ତାତେ କୋନ ସନ୍ଦେହ ନାହିଁ । ନେଓର୍ଯ୍ୟର ଜ୍ଞାତି ନେପାଲ ଉପତ୍ୟକାର ପ୍ରଥମ ଅଧିବାସୀ ଏବଂ ତାଦେର ନେଓର୍ଯ୍ୟ ନାମି ନାହିଁ ନେବା ନାମି ନାହିଁ । କାଠମଣ୍ଡପ କାଠମଣ୍ଡପର ପୂର୍ବକେ ବାଜାରୀ ଓ ବିଶ୍ୱାସୀର ସନ୍ଦର୍ଭରେ ଅବଶିଷ୍ଟ କୋନ ସମ୍ବିନ୍ଦେଶ ଏହି ନେଓର୍ଯ୍ୟର ନାମେ ପରିଚିତ ଛିଲ । ମେହିଁ ସମ୍ବିନ୍ଦେଶ ସଥନ ସମ୍ବିନ୍ଦେଶର ହେଲା ଉଠେଛିଲ, ସଥନ କୈଳାମହିତେର ରାଜାଦେର ମୃଣି ଆବଶ୍ୟକ କରେଛିଲ ଏବଂ ନୂତନ ନାମେ (କାନ୍ତିପୁରେ) ଅଭିହିତ ହେଯାଇଲ ।

ଆପ୍ରୋଥଚନ୍ଦ୍ର ବାଗଚୀ

মহাযানবিশ্বক

নিবেদন

এই পৃষ্ঠাকাণ্ডানির মূল সংস্কৃত এখনো পাওয়া যায় নাই। তাপানের পঙ্গিত শ্রীমুক্ত ব্রহ্ম-ব্যমগুচি আঁষ্টার ১৯২৭ সালে *The Eastern Buddhist* (Vol. IV, Nos. 1-2, pp. 56-57, 167-176)-নামক পত্রিকায় অক্ষত ইংরাজী অভ্যন্দের সঠিত ইহার তিব্বতী ও চীনা অভ্যন্দ প্রকাশ করেন। ইহা পত্রিয়া আমার মনে হয় যে, এ সংস্কৃত আলোচনা আবশ্যিক। তাই আমি যত দূর পারিয়াছি, ঐ তিব্বতী ও চীনা অভ্যন্দ মিলাইয়া, তাহা হইতে মূল সংস্কৃতকে পুনরুন্মান করিবার চেষ্টা করি। পাঠকগণের নিকটে আজ তাহাই উপস্থাপিত হইল।

মূল গ্রন্থের তিব্বতী অভ্যন্দ দ্রুইখানি আছে (তি^১ ও তি^২)। শ্রীমুক্ত ব্যমগুচি ইহার ‘লোহিত’ বা পেকিং সংস্করণ (প) ব্যবহার করিয়াছেন; আমি ইহা আমাদের বিশ্বভারতী গ্রন্থালার ‘কুফ’ বা নারথাও সংস্করণের (ন) সহিত মিলাইয়া লইয়াছি। চীনা অভ্যন্দের (চী) সংস্করণের সম্বন্ধে তিনি কিছু বলেন নাই, আমি ইহা সাজ্জাই সংস্করণের সহিত মিলাইয়া লইয়াছি।

শ্রীমুক্ত ব্যমগুচি কারিকাণ্ডের জ্ঞানিক সংখ্যা যেরূপ নির্দিষ্ট করিয়াছেন, তুলনার মুদ্রিখ হইবে ভাবিয়া আমি সেইরূপই অভ্যন্দ করিয়াছি; কিন্তু আমার ক্ষেত্র মতে ঐ সংখ্যা যেরূপ হওয়া উচিত, সেইরূপেও তাহা কারিকাণ্ডের উপরে দেওয়া হইয়াছে।

আমার মনে হয়, চারিটি কারিকা মূল পরে সংযোজিত হইয়াছে। এই কারিকা কর্যটিকে ক্ষেত্রের অক্ষে মুদ্রিত করা হইয়াছে।

আমি আমার অব্রচিত ক্ষেত্র বিবৃতিতে পূর্বোক্ত অভ্যন্দ তিব্বতানি (দ্রুইখানি তিব্বতী ও একধানি চীনা) হইতে প্রতোক্ত কারিকার প্রত্যেকটি চৰণ পৃথক পৃথক কথে সংস্কৃতে উচ্চার করিতে চেষ্টা করিয়াছি। হালে-হালে অতি সামাজিক ছিলেও ইহাদের পরম্পরার গ্রিক্য ও অনৈক্য দেখাইয়ার প্রয়োগ করিয়াছি। কোন্ অভ্যন্দের কোন্ অংশ যা শব্দ লইয়া কতুকু কি পুনরুন্মান হইয়াছে, তাহাও দেখাইতে যত্ন করিয়াছি। পুঁ-রস্তাত বাংলিবাঙ্গি ৫২৫
ঢাক্য বা শব্দ-সমূহের ব্যাখ্যা করিতেও কিছু চেষ্টা করিয়াছি।

একটি বঙ্গাভিবাদও ঘোষিত হইয়াছে।

হালে-হালে উচ্চত তিক্রতী ও চীনা শব্দগুলিকে উপস্থিত অঙ্গরের অভাবে বাঙ্গায় দ্পাযথভাবে অঙ্গলিধিত করিতে পারা যায় নাই। পাঠকগণ, ইহা জ্ঞান করিবেন।

এই প্রবন্ধের চীনা-অংশে আমার প্রিয়বন্ধু অধ্যাপক শ্রীযুক্ত ডি. তৃতীয় দয়া করিয় আমাকে যথেষ্ট সাহায্য করিয়াছেন, এ জন্ম আমি তাঁচার নিকটে অভ্যন্তর খণ্ডী।

পরিচয়

ং ১। মহাযানবিংশক

এই পুস্তকাধানির নাম মহাযান বিংশক। তিক্রতী ও চীনা, উভয় অভিবাদ হইতেই ইহা জানা যায়। তিক্রতী অভিবাদে তো এই সংস্কৃত নামটাই অঙ্গলিধিত হইয়াছে, এবং ইহার আকরিক অভিবাদও করা হইয়াছে গেগ. প. ছেন. পো. নি. শি. শু। চীন অভিবাদে ইহাকে বলা হইয়াছে তা শাঙ এর শি শুঙ্গ লুঙ্গ। ইচ্ছার আকরিক অর্থ মহাযান গা পা-(অথবা কা রি কা-) বিংশ ক শাঙ্গ।

বৈক প্রস্তুত মধ্যে এই অথবা ঠিক এইরূপ নামের আবো দুইখানি পুস্তিকা আছে, মহাযান বিংশ ক তি (তিক্রতী নাম গেগ. প. ছেন. পো. নি. শি. শু), ও ত বুঝ যান বিংশ ক (তিক্রতী নাম দে. খো. ল. ক্রিম. খেগ. প. ছেন. পো. নি. শি. শু)।^১ এই পুস্তিকা দুইখানি যে, আমাদের মহাযান বিংশ ক হইতে একবারে ভিন্ন তাঁচ একটু পুরীজ্ঞা করিয়া দেখিলেই বুঝা যাইবে। এই বই দুইখানির মূল সংস্কৃত পাঠওয়া গিয়াছে, এবং ম. ম. শ্রীযুক্ত হরপ্রসাদ শাস্ত্রী মহাশয় অ ব ব ব জ্ঞ সং গ্র হে^২ এই দুইখানিকেই প্রকাশ করিয়াছেন; কিন্তু এখানে নাম দুইটি একটু ভিন্ন দেখা যায়, যথাক্রমে মহাযান বিংশ ক তি কা, ও ত বু বিংশ ক তি কা।

১। Cordier, Vol. II, p. 217.

২। Gaekwad Oriental Series, 1927, pp. 54, 52.

ঃ ২। অঙ্ককার

মহা বা ন বিং শ কে র রচয়িতা যে নাগার্জুন তাহা তিক্ততী ও চীনা উভয় অমুবাদের ভবিতা হইতে আনা যায়। তিং (সঞ্চয় ৪ ৩) অমুবাদে তাহার নামের পূর্বে আ চা র্য (স্লো. দপ্তোন) এই বিশেষণটি প্রয়োগ করা হইয়াছে, কিন্তু তিং (সঞ্চয় ৪ ৩) অমুবাদে সেখানে দেখা যাই আ চা র্য আ র্য (স্লো. দপ্তোন. ফগস), এবং চী অমুবাদে নামের পূর্বে লিখিত হইয়াছে ম হা- (তা)। বৌদ্ধ সাহিত্যে একাধিক নাগার্জুন দেখা যায়। সাধারণিক দর্শনের প্রতিষ্ঠাপক নাগার্জুন স্থপতিক । ৮৪ জন সিঙ্কের মধ্যে অস্ততম নাগার্জুন, ইহাও প্রসিদ্ধি আছে। তিক্ততী তঙ্গুরের গুহালিকার তজ্জ্বলি (গ্যু. দ. 'গ্রেল) প্রকরণে^১ নাগার্জুনের রচিত বলিয়া বহু পৃষ্ঠক লিখিত হইয়াছে। ইহাদের অনেকগুলির রচয়িতা যে বস্তুতই নাগার্জুন, ইহা বোধ হয় টিক করিয়াই বলিতে পারা যায়। পূর্বোক্ত আ চা র্য ও আ চা র্য আ র্য ছাড়া নিম্নলিখিত বিশেষণগুলি ও তাহার নামের সচিত অনুস্ত দেখা যাই, মহা চা র্য, মহা চা র্য আ র্য, তিং ক্ষু ও ত টা র ক। এই দুই নাগার্জুনের কে এই পুস্তিকাধারিয় রচয়িতা এ পুশ্চ সহজেই উপস্থিত হয়, কিন্তু যত দিন পর্যাপ্ত পর্যাপ্ত উপকরণ না পাওয়া যায়, তত দিন এ প্রথের স্থৰ্মাণসা হওয়া সম্ভব নহে। অথবা নাগার্জুনকেই ইহার রচয়িতা বলিয়া মনে করিবার পর্যাপ্ত কারণ পাওয়া যাই না। অথবা নাগার্জুন আচমানিক ঝীঝীয় বিটীঃ শতকে ও খিতীয় নাগার্জুন সপ্তম শতকের মধ্যভাগে ছিলেন বলিয়া ধরা হয়।

ঃ ৩। তিক্ততী ও চীনা অমুবাদ

এই পুস্তিকাধারিয় দুইখানি তিক্ততী অমুবাদ আছে, এবং উভয়ই তঙ্গুরের তালিকার স্থজ্জ্বলি (মদো. 'গ্রেল) প্রকরণে রক্ষিত হইয়াছে।^১ আমাদের আলোচনার স্থবিধার জন্য এই দুইখানিকে যথাক্রমে^২ তিং ও তিং^৩ বলিয়া উল্লেখ করা হইবে। এই উভয় অমুবাদের কর্তা পরম্পরাকে জানিতেন বা এক জন অপর জনের অমুবাদের সঙ্গে পরিচিত ছিলেন, ইহা বুঝা যাই না।

^১ Cordier, Vol. III.

^২ Tanjur Gi, fols. 211 b. 8—213 a. 2 ; Tsa, fols. 156 a. 4—157 a. 5
(Cordier, Vol III, pp. 257, 293).

তি' অচ্ছবাদ করিয়াছিলেন কাঞ্চীরের পণ্ডিত আচার্ন (= ডাম্বল) ও হিকাদের ডিক্ষু কীর্তিভিপ্রজ্ঞ (দগে. লোঙ. গ্রাম. 'বো'র. শেস. রব), আর তি' অচ্ছবাদ করিয়াছিলেন, ভারতের পণ্ডিত চন্দ্রকুমার ও ডিক্ষু শাক্যপ্রভ (দগে. লোঙ. শা. ক্য. 'ওদ')। শাক্যপ্রভ পূর্বোন্নিধিত ত এ ম হা যা ন বিঃ শ তি-রও তিক্ততী অচ্ছবাদ করেন। এই উভয় অচ্ছবাদকের মধ্যে কেবল শাক্যপ্রভের সময় জানিতে পারা যায়। তিনি পালবৎশের প্রতিষ্ঠাপক গোপালের সময়ে (৮ম শতক) ছিলেন।^১ আমরা ইহার একখানি মাজু চীনা অচ্ছবাদ পাই। দানপাল (শি ছ) ইহা ঝিটীর দশম শতকে (৯৮০—১০০০) করিয়াছিলেন।^২

ঃ ৪। মূল পুষ্টিকার কাল

যে পর্যাপ্ত ইহার ঠিক রচয়িতা হির না হইতেছে অথবা আরোটপকরণ পাওয়া না যাইতেছে, সে পর্যাপ্ত ইহার সময়ও নির্ণয় করা সম্পূর্ণ ঠিক হইবে না। তবে দশম শতকে যে ইহা প্রচলিত ছিল, তাহা পূর্বোক্ত চীনা অচ্ছবাদেরই দ্বারা জানা যায়। তিক্ততীতে দ্বিতীয় অচ্ছবাদক শাক্যপ্রভ যখন গোপালের সময়ে ছিলেন, তখন সহজেই বলিতে চল, অষ্টম শতকে যে পুষ্টিকার ধানি প্রচলিত ছিল, তাহাতে সন্দেহ নাই। রচয়িতা বলিয়া নাগার্জুনের নাম সংস্কৃত থাকায় বলিতে পারা যায় যে, ইহা সপ্তম শতকের পরবর্তী নহে। এই সদয়টি ক্ষেত্রে দানার দ্বারাও সমর্থিত হয়। বলা গিয়া পাকে যে, ইন্দ্ৰভূতি সপ্তম শতকের অথবা তাহার কয়েক বৎসর পরে আবির্ভূত হইয়াছিলেন। তিনি তাঁহার জ্ঞান সি ক্ষি তে' (৯৮) লিখিয়াছেন—

কলনাজলপূর্ণস্ত সংসারস্ত মহোদয়েঃ।
বজ্রযানযন্মানয় কেৱা বা পারং গমিয়াতি॥

ইহা বস্তত আমাদের ম হা যা ন বিঃ শ কে র ২২শ খোক, কেৱল প্রবুটু মাত্র তেম এই যে, তৃতীয় চৰণে ব জ্ঞ যা ন শব্দের হালে শেষোক্ত গ্রহধৰ্মান্তে ম হা যা ন আছে। জ্ঞান-সি ক্ষি তে বজ্রযান, এবং ম হা যা ন বিঃ শ কে মহাযান আলোচিত হইয়াছে বলিয়া এই দেশটি খুবই মুস্তিষ্যকৃত। উভয় গ্রন্থের মধ্যে এই ঐক্যটি যে আৰক্ষিক নহে, এবং ইন্দ্ৰভূতিই যে

^১ | Poussin, *Pancakrama*, 1896, p. ix.

^২ | B. Nanjio, No. 1308.

^৩ | *Two Mahayana Texts*, ed. Dr Benoytosh Bhattacharyya, GOS, Baroda, 1929, p. 68.

^৪ | মুস্তিষ্যকৃতের পাঠ "সমারহ", কিন্তু ইহা যে ভূল তাহা প্রত্যষ্ঠাই বুৰা যাব।

ইছা করিয়া ইহা ম হা মা ন বিঃ শ ক হইতে উচ্চত করিয়া ও সামাজ একটু পরিবর্তন করিয়া নিজ গ্রহে মোগ করিয়াছেন, তাহা এই ঘটনা হইতে মনে করা যাইতে পারে যে তিনি অষ্টাচ পুন্তক হইতে বহু উপকরণ ও গ্লোক মহিয়া নিজ গ্রহ রচনা করিয়াছেন ; এ কথা তিনি নিজেও প্রকাশ করিয়াছেন ।^১

। § ৫। ইহার প্রামাণিকতা

আলোচ্য প্রতিকাথানি যে প্রামাণিক, তাহা জ্ঞা ন সি কি তে উচ্চত পূর্ণোভ গ্লোকটি হইতে বুরা যায় । ইহা ছাড়া শ্রীযুক্ত হরপ্রসাদ খান্না মহাশয়ের মৌজু গান ও মোহায় (পৃ. ৬) আ শ র্য চ র্যা চ র্যে র^১ সংকৃত টীকায় ম হা যা ন বিঃ শ কে র নিম্নলিখিত গ্লোকটি আ গ ম^১ বলিয়া উচ্চত ইহিয়াছে—

যথা চিত্রকরো ক্লপঃ যক্ষস্ত্রাভিভ্যন্ধরয় ।

সমালিখ্য স্বরঃ ভীতঃ সংসাৱেহপ্যবুধন্তথ ॥ ১০ ॥

উল্লিখিত টীকাধানিতে আ গ ম শব্দটি যে ভাবে প্রযুক্ত ইহিয়াছে, তাহাতে সর্বত্ত্বই যে তাহা বিশেষ বা একইকল প্রামাণিকতা প্রকাশ করিয়াছে, তাহা মনে না করিতেও পারা যায় ; কারণ, উদাহরণস্বরূপে বলিতে পারা যায় যে, যদিও ঐ শব্দটি কোনো কোনো স্থানে (পৃ. ৫৬) স মা ধি রা জ^১ অথবা (পৃ. ৫৮) গ গু ব্য হে র^১ মত অতি আচীন শাস্ত্রকে বুবাইবাৰ জন্ত প্রযুক্ত ইহিয়াছে, তথাপি সময়ে সময়ে তাহা বহু পৱবর্জী গ্রহকেও বুবাইতে প্রাপ্তোহ কৰা ইহিয়াছে । যেমন, এক স্থানে (পৃ. ১০) একটি অপভ্রংশ-বাক্যকে^১, অথবা (পৃ. ১০) অ হ য-ব জ্ঞে র ম হা যা ন বিঃ শ কি র কিংবা ম হা যা ন বিঃ শি কা র^১^১ একটি গ্লোককে^১ আ গ ম বলিয়া উচ্চত কৰা ইহিয়াছে । বলা ইহিয়া থাকে অক্ষ য ব জ্ঞে র সময় শ্রীষ্টিৱ ১৯৪-১০৩০ মধ্যে ।

১। পূর্ণোভ গ্রহ পৃ. ১৫, “সর্বত্ত্বে হিতং তবং তেজঃ (?) বিক্রিগস্থতে” ; পৃ. ১২, “তবসংবেতত্ত্বাতো হিতত্” ; পৃ. ৬২, “যুক্তিপূর্ণচাতুর্থ্যমা । মোগভোক্তৃষ্ঠাতঃ ।” পৃ. ১০, “উচ্চং চ বৰাহাহৰ্দ” ঝষ্টয় ১৫শ পরিচয়ে ।

২। চ র্যা চ র্য বি মি শ ম নহে । ঝষ্টয় অ বা সী, কার্তিক, ১০৩০ পৃ. ১১ ।

৩। চক্রকীর্তি বৰীৰ ম ধ ম ক বৃ তি তে (পৃ. ১১) বলিয়াছেন—“গাঙ্কালতীম্বৰার্বিহারাম্বুজামাং যৰ্দচং স অপ্রসঃ ।”

৪। “বৰা কুৰারী” ইত্যাদি (Buddhist Text Society, p. 29) । এখানে বহু অনুভ পাঠ দেওয়া ইহিয়াছে । ঝষ্টয়—চক্রকীর্তি ম ধ ম ক বৃ তি, পৃ. ১৪ ।

৫। “শুদেন আৱতে বহিঃ” । ঝষ্টয় হ তা বি ত সং প্র হ, পৃ. ১০ ।

৬। “তিম জল” ।

৭। “অ হ র ব জ্ঞ সং প্র হ (GOS), পৃ. ৪৪ ।

৮। “ন কোশা বেণিকো তিমাঃ” ।

ଖ୍ୟାତିକାରୀ ସଂଖ୍ୟା

ମୁଁ ଏହେର କାରିକାର ସଂଖ୍ୟାର ସମ୍ବନ୍ଧେ ଅଭ୍ୟବାଦ କୟଥାନିର ମଧ୍ୟେ ଡେବ ଆଛେ ; ତିଃ ଅଭ୍ୟବାଦେ କୁଡ଼ିଟି, ତିଃ ଅଭ୍ୟବାଦେ ତୈଇଶଟି, ଏବଂ ଚାଇ ଅଭ୍ୟବାଦେ ଚରିତାଟି କାରିକା ଦେଖା ଯାଏ । ପୁନ୍ତ୍ରକଥାନିର ନାମେର (ମହା ବା ନ ବିଂ ଶ କ) ବିଂ ଶ କ ଶକ୍ତିଟି ପରିକାର କରିଯା ବୁଝାଇଯା ଦେବ ଯେ, ଇହାତେ ମୋଟ କୁଡ଼ିଟି କାରିକା ଆଛେ । କିନ୍ତୁ କେବଳ ଇହାତେ ଏକେବାରେ ଏକପ ସିଦ୍ଧାନ୍ତ କରା ସବୁତେ ନିରାପଦ ନହେ । ଅନେକ ହାଲେ ଦେଖା ଯାଏ ଯେ, ପୁନ୍ତ୍ରକଥାନିର ନାମେ ଯେ ସଂଖ୍ୟା ପାଞ୍ଚଶା ଯାଏ, ବସ୍ତୁତ ତାହାର ମଧ୍ୟେ ତତ୍ତ୍ଵଶିଳ୍ପ କାରିକା ପାଞ୍ଚଶା ଯାଏ ନା । ଉଦ୍ଧାରଣସ୍ଵରୂପେ ବସ୍ତୁବକ୍ରବ ବିଂ ଶ ତି କା ବି କା ଉଦ୍ଦେଶ କରିତେ ପାରା ଯାଏ । ସଦିଓ ଇହାର ନାମେ କୁଡ଼ିଟି କାରିକାର କଥା ପାଞ୍ଚଶା ଯାଇତେହେ ତଥାପି ଉହାତେ ବସ୍ତୁ ବ୍ୟାଇଶଟି କାରିକା ଆଛେ । ଆଲୋଚ୍ୟ ହୁଲେ ଯେଥାନେ ଏକଇ ମୁଁ ଏହେର ବିଭିନ୍ନ ବିଭିନ୍ନ ଅଭ୍ୟବାଦେ କାରିକାର ବିଭିନ୍ନ ବିଭିନ୍ନ ସଂଖ୍ୟା ପାଞ୍ଚଶା ଯାଇତେହେ, ତଥାନ ତାହାଦେର ଏହି ଡେବକେ ଏକେବାରେ ଉପେକ୍ଷା ନା କରିଯା ତାହାର କାରଣ ଅଭ୍ୟବାଦନ କରା ଉଚିତ ।

ଏହି ଜୀତୀର୍ଥ ପ୍ରାଣ ଆଲୋଚନାୟ, ଯେ ଅଭ୍ୟବାଦେ ସର୍ବାପେକ୍ଷା ଅରାଙ୍ଗଶ୍ୟକ କାରିକା ଥାକେ, ତାହାକେଇ ସାଧାରଣତ ଆଦାର କରା ହୁଏ ; କିନ୍ତୁ ଇହା ସବ ସମୟ ନିରାପଦ ନହେ । କେନାମ, କୋନିନାମିକୋନ କାରଣେ ଇହା ହିତେ କରେବଟି କାରିକା ଥିଲିତ ହଇଯା ଯାଇତେ ପାରେ । ଯାହାତେ ସର୍ବାପେକ୍ଷା ବୈଶି କାରିକା ଆଛେ, ତାହାକେଓ କେବଳ ଏହି ଜୃଷ୍ଠି ଉପେକ୍ଷା କରା ମନ୍ଦତ ହୁଏ ନା । ଅତିଏବ ଏହି ବିବରଣ୍ଟି ଅତି ସାବଧାନଭାବର ସହିତ ଆଲୋଚନା କରିଯା ଦେଖା ଉଚିତ, ଏବଂ ଇହା କରିତେ ହୁଲେ ବାହୁ ଅଗେକା ଆଭାସରୀଣ ପ୍ରୟାଣେରି ଉପର ବୈଶି ନିର୍ଭର କରା ଭାଗ, ଯଦି ତାଙ୍କ ଥାକେ ।

ପାଠଭେଦ ଥାକିଲେଓ, ଯଦି କୋନ କାରିକା ତିନିଥାନି ଅଭ୍ୟବାଦେଇ ପାଞ୍ଚଶା ଯାଏ ତବେ ଆମରା ଅନ୍ତରୀମେ ଓ ନିର୍ଭୟେ ଦ୍ୱୀପାର କରିଯା ଲାଇତେ ପାରିଯେ, ତାହା ମୁଁ କାରିକାକୁ ଅର୍ଥଗ୍ରହିତ । କିନ୍ତୁ ଯଦି ତାହା ସେକଥିନ ନା ହୁଏ ତବେ ବସ୍ତୁ ତାହା ମୁଁ ଏହେ ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ ଅର୍ଥଗ୍ରହିତ କରିବାକୁ ଅର୍ଥଗ୍ରହିତ ହୁଏ ।

ଏଇକେପେ ଆଲୋଚନା କରିଲେ ବୁଝା ଯାଏ ଯେ, ୮, ୯, ୧୯, ୨୫, ୨୬ ଓ ୨୩ କାରିକାଟି ମହା ବା ନ ବିଂ ଶ କେ ପରେ ଯୋଜିତ ହିଲାଏହେ ।

ଏହି ଚାରିଟି କାରିକା ବାନ ଦିଲେ ତିଃ ଅଭ୍ୟବାଦେମୋଟ ୨୦ଟି କାରିକା ଥାକେ । ତିଃ ଅଭ୍ୟବାଦେ ୧୮କ ସଂଖ୍ୟକ (ଅର୍ଧାଂସତ୍ତଵ ୧୧ଶ) କାରିକାଟି ୧୯ଶ କାରିକାର ପୂର୍ବେ ୧୮ଶ କାରିକାର ହାଲେ ବସିବେ । ପୁର୍ବାଙ୍କରପେ ଚାଇ ଅଭ୍ୟବାଦେ କୁଡ଼ିଟି କାରିକା ହର । କିନ୍ତୁ ତିଃ ଅଭ୍ୟବାଦେ ହୁଏ ଉନିଶଟି । ଇହାର ଇହାଇ କାରଣ ଯେ, ୧୮କ ସଂଖ୍ୟକ ଅଥବା ତିଃ'ର ୧୭ ସଂଖ୍ୟକ କାରିକାଟି (ଯୋହାର ଚାଇ ଅଭ୍ୟବାଦେ

অংশত ১৮শ ও অংশত ১৯শ কারিকার সহিত মিল আছে) টী অঙ্গবাদে একবারে
ভাস্ত হইয়াছে।

৬.৭। কারিকাণ্ডের ক্রমিক সংখ্যা

তি ও টী অঙ্গবাদে কারিকাণ্ডের ক্রমিক সংখ্যা ক্রিঙ্গ তাহা নিয়ন্ত্রিত তালিকায়
দেখা যাইবে—

তি	তি	টী
১—৫	১—৫	১—৫
৬	৬	১
৭	৭	৬
৮	৮	৮
৯	৯	৯
১০	১০	১০
১১	১১	১১
১২	১২	১২
১৩	১৩	১৩
১৪	১৪	১৪
১৫	১৫	১৫
১৬	১৬	১৬
১৭	১৭	১৭
১৮	১৮	২৩
১৯	১৯	২০
*	*	*
২০	২২	২১
*		
২৩	২৩	২২

তি ১৬শ, ১৭শ; তি ২১শ; ও টী ১৮শ ও ১৯শ কারিকার জষ্ঠ ২১ সংখ্যাক টাব
জষ্ঠব্য।

আমরা মেধিতে পাই, তি অঙ্গবাদে তেইশটি কারিকার মধ্যে মোট উনিশটি তিনখানি
অঙ্গবাদেই আছে। ইহাদের সংখ্যা ১—৭, ১০—১৭, ১৯—২২। অতএব আমরা এই
উনিশটি কারিকাকে মূল বলিয়া গ্রহণ করিতে পারি। এখন সন্দেহ আসিস্তেছে অবশ্যই

চারিটি (৮ম, ৯ম, ১৮শ, ও ২০শ) কারিকার। এই চারিটি তি' -এ মোটেই নাই, কেবল তি' ও চী -এ আছে।

সর্বাপেক্ষা বেশী কারিকা আছে চী -এ, এবং বলা হইয়াছে, ইহার কারিকা সংখ্যা চতুর্থ। এই অতিরিক্ত সংখ্যার ইহাই কারণ যে, এক স্থলে যেখানে তি' অঙ্গবাদে একটি কারিকা আছে, চী ও তি' অঙ্গবাদে সেখানে দ্রুইটি কারিকা আছে; তি' -এ ইহাদের একটি কারিকা বাদ গিয়াছে (২১শ কারিকা স্কৃতবা) ।

১১শ ও ১২শ কারিকা সমন্বয়বাদেই আছে। এই দুই কারিকার 'কলনার' কথা বলা শইয়াছে। এই জন্ত মনে হয়, কেবল চী ও তি' অঙ্গবাদে প্রাপ্ত ৮ম কারিকার আর প্রয়োজন ছিল না। এই প্রকারেই, যখন সমন্বয়বাদেরই মধ্যে প্রাপ্ত ২৩ কারিকার 'সম্ভ' বা জীবের কথা, এবং ৩য় ও ১৫শ কারিকার 'প্রতীত্যসম্মুৎপাদনের' কথা বলা গিয়াছে, তখন কেবল তি' ও চী অঙ্গবাদের মধ্যে প্রাপ্ত ৯ম কারিকার আর বিশেষ প্রয়োজন মনে হয় না। অতএব কেহ বলিতে পারেন যে, এই দ্রুইটি কারিকা (৮ম ও ৯ম) পরে যোক্তিত হইয়া থাকিবে। এখানে ইহা বলা উচিত যে, এই মুক্তিটি তেমন প্রবল নহে।

১৮শ কারিকাটির সম্বন্ধে বলিতে পারা যায় যে, যখন পুরোহী ও কারিকার 'গংস্ততকে' 'শুভ্র' বলিয়া বর্ণনা করা হইয়াছে, তখন ১৬শ ও ১৭শ কারিকার পর, আবার তাহা ১৮শ কারিকার (কিছু অতিরিক্ত কথা থাকিলেও,) বলিবার আবশ্যকতা দেখা যায় না। চী -অঙ্গসামে শেষ বা ২২শ কারিকার (= তি' ২০শ, তি' ২২শ, চী ২৪শ) পূর্বেও ইহা থাকিতে পারে না।

২২শ কারিকা (= তি' ২০শ, তি' ২২শ, চী ২৪শ) সমন্বয়বাদেই পাওয়া যায়। ইহার আলোচ্য বিষয়, তি' ও চী অঙ্গবাদে প্রাপ্ত জ্ঞিক সংখ্যা (যথাক্রমে ২০শ ও ২৪শ), এবং অব্যবহিত পূর্ববর্তী (১১শ) কারিকার মাহা উক্ত হইয়াছে, তাহা আলোচনা করিয়া দেখিলে স্পষ্টই বুয়া যাইবে যে, তাহাই হইতেছে গ্রন্থানির অভিযন্ত কারিকা। অতএব ২৩শ কারিকাটি শেষ কারিকা বলিয়া গণ্য হইতে পারেনা, যদিও তি' অঙ্গবাদে এইক্রমে করা গিয়াছে। চী অঙ্গবাদের জ্ঞিক সংখ্যা (২২শ) দেখিলেও ইহা বুয়া যায়। ২০শ কারিকাটি চী অঙ্গবাদের ২১শ। ইহার পর ২৩শ কারিকাটি পঞ্জিয়া দেখিলেও স্পষ্ট জানা যাইবে যে, এখানেও ইহা ঠিক থাকিতে পারে না।

৬৮। কারিকাঙ্গলির পরম্পরার সম্বন্ধ

তুলনামূলক টাকাঙ্গলি দেখিলে জানা যাইবে যে, তি' অপেক্ষা চী -এর সহিত তি' -র

ঐক্য বেশী। কেবল চারিটি কারিকায় (৪ৰ্থ, ১৪শ, ১৫শ, ও ২২শ) টি অপেক্ষা তিঃ-ব
সহিত ইহার ঐক্য বেশী।

ঁ ৯। আলোচ্য বিষয় ও তাহার আলোচনা

এইক্ষণের প্রথমে বৃক্ষদেৱকে নমস্কার কৰিয়া মাধ্যমিক মতেৱ কল্পেকষ্টি সাধাৰণ কথাৰ
উল্লেখ কৰিয়াছেন। কেবল শৃঙ্গতাৰাদেৱ উল্লেখটি ছাড়িয়া দিলে এ কথা কল্পটি মোগাচাব
বা বিজ্ঞানবাদীদেৱ মতেও থাটে। তিনি তাহার পৰ বৃক্ষ লাভেৰ উপদেশ দিয়া বলিয়াছেন
যে, জীবেৱা যথ্যা কল্পনাৰ কষ্ট পায়, বৃক্ষ লাভ কৰিলে তাহার দ্বাৰা তাহাদেৱ উপকাৰ কৰা
যাইতে পাৰে। প্ৰ তী ত্য স মুং পাৰ্দ জানিলে পৰমাৰ্থ জানিতে পাৰা যায়, এবং তাহা
জানিলে বৃক্ষিতে পাৰা যায় যে, জগৎ শৃঙ্গ। জ্ঞানীদেৱ নিকটে সংসাৰ বলিয়া কিছু নাই;
যেমন স্থপ্তাৰহাতৰ ধারা দেখা যায় জ্ঞানবস্থায় তাচাৰ কিছুই থাকে না। গ্ৰস্তকাৰ পথে
বলিয়াছেন যে, এক চিন্ত বা মন ছাড়া কিছুই নাই। শৃঙ্গাশুভ কৰ্ষ, তাচাৰ ফল, ইত্যাদি
বৃক্ষ চিত্তেৰ কল্পনামাত্ৰ। চিন্ত নিৰক্ষ হইলে এ সব কিছুই থাকে না। মে-কোনো বস্তু
দেখা যাইতেছে তৎসমস্তই নিঃস্বত্ত্বাৰ, স্ব-তাৰ বলিয়া ইহাদেৱ কিছু নাই, স্বাধীনভাৱে বস্তু
ইহাদেৱ কোনো সত্ত্বা নাই, তথাপি লোকে এই সম্মুদ্ধকে বিবিধৰূপে কল্পনা কৰে,
আৱ এই প্ৰকাৰেই সংসাৰ-সম্বন্ধে পতিত হয়, এবং যতক্ষণ পৰ্যাপ্ত মহাযান-পোতকে আশ্রয়
না কৰে ততক্ষণ তাহা হইতে উভীৰ্ণ হইতে পাৰে না।

উল্লিখিত বিষয়টিৰ কেবল বৰ্ণনাই কৰা হইয়াছে, এ সমষ্টে কোনো বৃক্ষ বা আলোচনা
নাই।

এখালে বিশেষজ্ঞপে উল্লেখযোগ্য কথা এই যে, মাধ্যমিক দৰ্শনেৰ প্ৰতিষ্ঠাপক
নাগার্জুন যদি এই পুস্তকেৰ রচয়িতা হন, তবে তিনি কৰিপে ইহাতে বিজ্ঞানবাদেৱ অবতাৱণা
কৰিতে পাৰেন। শৈযুক্ত যমগুটি তাহার প্ৰস্তাৱনাৰ (*The Eastern Buddhist*, 1926,
Vol. IV, No. I, pp.57-58) ইহা লক্ষ্য কৰিয়া দেখিয়াছেন ক্ষে নাগার্জুন বিজ্ঞেৰ
যুক্তি ব টি কা ম (শোক ৩৪, ৩৬) বিজ্ঞানবাদও আলোচনা কৰিয়াছেন। ধৰ্মপ্লাতীয়
প্রাচীন বহু গ্ৰহে বিজ্ঞানবাদেৱ উচ্চে পাওয়া যায়। মাধ্যমিকগণ তাহা এই বলিয়া যাখ্যা
কৰেন যে, যে সমস্ত বৃক্ষ তেমন তীক্ষ্ববৃক্ষ নহে, তাহাদিগকে ক্ৰমশ পৰম সত্যে আনয়ন
কৰিবাৰ উদ্দেশ্যেই গ্ৰ সমস্ত গ্ৰহে বিজ্ঞানবাদেৱ অবতাৱণা কৰা হইয়াছে।^{১১} অৱঃ
নাগার্জুনও বলিয়াছেন (স্ব ভা ষি ত সং গ্ৰ হ, পৃ. ২০)—

^{১১} । জষ্ঠ্য—স ধ ম ক বৃ তি, পৃ. ২১০।

চিত্তমাত্রঃ অগৎ সর্বমিতি যা দেশনা মুণ্ডে ।

উত্তোসপরিহারার্থঃ শালানাঃ সা ন তত্ত্বতঃ ॥১৪॥

অতএব বলিতে পারা যাব বে, য হা যা ন বিংশ কে বিজ্ঞানবাদ ও শৃঙ্খলাবাদ উভয়ই বর্ণিত হইয়াছে, ইহা কোনো বিশেষ সম্পদাদের নহে। ইহাতে সাধারণ মহাযানের কথা রয়িয়াছে। এছানির নামটিও ইহা প্রকাশ করিতেছে।

ঝ ১০। পুস্তকের সার

এছাকার প্রথমে বৃজদেবকে নমস্কার করিয়া স্থলা করিয়াছেন মে, তিনি মে তত্ত্ব প্রকাশ করিতে যাইতেছেন, তাহা বাক্য দ্বারা প্রকাশ করা যায় না। পরমার্থত কোনো বস্তুর উৎপত্তিও নাই, নিরোধও নাই। আকাশের স্থায় বৃক্ষ ও জীব উভয়েরই উৎপত্তি ও নিরোধ নাই। সংসারের অপারে বা ওপারে কিছু উৎপন্ন হয় না। উপাদান ও নিমিত্ত কারণে যাহা কিছু উৎপন্ন হয় (‘সংস্কৃত’) বস্তুত তাহা ‘শৃঙ্খ’। সমস্ত বস্তুই শ্বত্বাত প্রতিবিষ্঵ের স্থায়। যাহা বস্তুত আস্তা নহে সাধারণ লোকেরা তাহাকেই আস্তা মনে করে। এইসময়ে তাহারা স্থুৎ, চূর্ণ, স্বর্গ, নরক ইত্যাদি কল্পনা করিয়া থাকে। সাধারণতে যেমন বন দশ্ম হয়, মিথ্যা কল্পনা-ছেতু জীবেরাও সেইরূপ রাগ-হ্রেষ্টাদি ক্লেশে দশ্ম হইয়া থাকে। কোনো চিত্রকর যেমন নিজেরই অঙ্গিত ঘক্ষের চিত্র মেথিয়া ভীত হয়, নির্বাদ্য ব্যক্তিও সেইরূপ সংসার দেখিয়া ভয় পায়। যেমন কোনো মৃচ্ছ ব্যক্তি নিজেই গিয়া পক্ষে নিমিত্ত হয়, জীবও সেইরূপ কল্পনা-পক্ষে নিমিত্ত হইয়া তাহা হইতে উঠিতে পারে না। সাধারণ সোক-সমৃতকে নিরাশ্রয় দেখিয়া তাহাদের উপকারের জন্য বৃক্ষ লাভ করা উচিত। মে ব্যক্তি ‘প্রতীত্যস্মৃৎপাদ’ জানিয়া পরমার্থ দর্শন করিতে পারে, সে এই জগৎকে ‘শৃঙ্খ’ বলিয়া জানে। সংসার ও নির্বাদ কেবল প্রতিভাতই হয়।

১৪। প্রষ্ঠা—

অতি ধৰ্মতি দীলাদি ঋগমিতি জড়াইসে ।

তাৰজাহগ্রহাবেশ (পঠনীয়—’বেশাদ্য’) গঢ়ীয়নয়ীয়বে ।

বিজ্ঞানবাদেবেদং চিৎঃ অগঞ্জীয়ত্বম ।

আহুক্ষাহক্ষেবেব রহিতঃ মৰ্ম্মেবে ।

গুৰু’নৰয়াকারঃ সত্ত্ববিভূতলাহিতম् ।

অমোনত্বক্ষেত্রবনানুভুতয়ে ।

তৃতীয় পঠ সংঃ অঃ হ, পঃ ১০. ১৫ ।

তবুত এ ছাইটি নাই। এই যাহা কিছু আছে সবই চিঠি, চিত্ত ছাড়া কিছুই নাই, টিক মায়ার মত। চিষ্টচক্র নিরক্ষ হইলে সবই নিরক্ষ হয়। মহাযামে আরোহণ না করিয়া কোন্ ব্যক্তি এই কল্পনা-জগপূর্ণ সংসার মহাসমুদ্রের পর পারে যাইতে পারে?

সাক্ষেত্রিক অক্ষর

- অ.প্র.গ। = অষ্টসাহস্রিকা প্রজ্ঞাপারমিতা (রাজেন্দ্রলাল মিত্র, এসিয়াটিক সোসাইটি, বেঙ্গল, ১৮৮৮)।
- অ.ব.স = অদ্যবজ্জ্বলঃগ্রহ (শ্রীযুক্ত হরপ্রসাদ শাক্তী, গাইকোয়াড় ওরিএটাল সৈরিঙ্ক, ১৯২৭)।
- কে.উ = কেনোগ্নিথঃ
- বো.চ.প = বোধিচর্যাবত্তারপঞ্জিকা (Louis de la Vallée Poussin, এসিয়াটিক সোসাইটি, বেঙ্গল)।
- ম.কা = মধ্যমকক্ষিকা (Louis de la Vallée Poussin, Bibliotheca Buddhica, 1903)।
- ম.ব. = মধ্যমকর্ম্মিত্ব চক্রবীর্তি-কৃত। " "
- ম.ন.আ = মহাযানত্ত্বালক্ষ্মা (Le'vi, Paris, 1907)।
- ল.অ = লক্ষ্মবত্তার (B. Nanjio, Kyoto, 1923)।
- বি.স = বিক্ষাসমূহ (Bendall, Bibliotheca Buddhica, 1902)।
- ক, খ, গ, ঘ = এই কয়টি বর্ণ শোকের যথাক্রমে প্রথম, দ্বিতীয়, তৃতীয় ও চতুর্থ চরণকে বুঝাইবার অন্ত প্রয়ুক্ত হইয়াছে।
- কোনো শোকের পুর্বে নক্ষত্র চিহ্ন (*) থাকিলে ব্যবিতে হইবে যে, তাহা মূল, পুনরুত্ত
- নহে।

পুনরুজ্জ্বল সংস্কৃত

॥ মহাযানবিংশকমু ॥

নমো বাচাহবাচায়মপি দৱয়া মেন দেশিতম্ ।

ধীমতে বীতরাগায় বুজ্যাচিষ্ট্যশক্তয়ে ॥ ১ ॥

২

পরমার্থেন নোৎপাদো নিরোধোহপি ন তত্ততঃ ।

বুদ্ধ আকাশবৎ তত্ত্ব সবা অপ্যেকশঙ্গণাঃ ॥ ২ ॥

৩

নাস্তিঃস্ত্রিঃস্তুট জাতিঃ সংস্কৃতঃ প্রত্যয়োঙ্গবর্ম্ ।

শৃঙ্গেব স্বরূপে সর্বজ্ঞজ্ঞানগোচরঃ ॥

৪

সবে' ভাবাঃ স্বভাবেন প্রতিবিদ্মসমা মতাঃ ।

শুক্ষাঃ শাস্ত্রভাবাক অহয়ান্তর্তা সবাঃ ॥ ৪ ॥

৫

তত্ত্বেনান্তানি পৃথগ্জনেনাজ্ঞা বিকালিতঃ ।

স্তুৎঃ দৃঃখ্যপেক্ষা চ ক্লেশো মোক্ষস্তুত্যব চ ॥ ৫ ॥

৬

গতরঃ যড় হি সংসারে শুগতো শুধুমুক্তম্ ।

নরকে চ মহদঃখঃ সব' ন তত্ত্বগোচরঃ ॥ ৬ ॥

৭

অশুভাদৃ দৃঃখ্যত্যষ্টঃ কৃত্য ব্যাধিতথা মৃতিঃ ।

কর্মভিস্ত শুভরেব শুভরেব হি ক্রেবলম্ ॥ ৭ ॥

বিধ্যাকলনয়া সবা প্রাপ্তিনেব কাননম্ ।

জ্ঞানলেন হহতে নরকাবৈ পতিতি ৫ ॥ ৮ ॥

বৃথা বৰ্ণা ভবেম্ মাত্রা সবাঃ দ্বাৰ্চেরাত্মণা ।

জগন্ম মায়াবৃলগঃ হি প্রতীত্যামৃতবঃ তথা ॥ ৯ ॥

৮

* যথা চিত্তকরো ক্রপঃ যক্ষগ্রাতি ভয়করম্ ।
সমালিখ্য স্বয়ং ভীতঃ সংসারেহপ্যুব্ধৃষ্টথা ॥ ১০ ॥

৯

স্বয়ং চলন্ত যথা পকে বালঃ কচিন্ন নিমজ্জতি ।
নিমগ্নাঃ কল্পনাপক্ষে সর্বান্তরোদগমাক্ষমাঃ ॥ ১১ ॥

১০

ভাবদৰ্শনতোহভাবে বেষ্টতে দৃঃখবেদনা ।
তরোজ্জৈনবিষয়যোৰ্ধ্যস্তে কল্পনাবিদ্যঃ ॥ ১২ ॥

১১

আলোক্য তানশ্রণান্ত করণ্বিশয়ানসঃ ।
সহানামুপকারায় হোধিচর্য্যাঃ সমাচরেৎ ॥ ১৩ ॥

১২

তাতিঃ সক্ষিত্য সঙ্গারং প্রাণ্শো বোধিমহুতরাম্ ।
কল্পনাৰক্ষনান্ত মৃত্তঃ শান্ত বুজো সোকৰাক্ষবঃ ॥ ১৪ ॥

১৩

যঃ প্রতীতামসুপাদান্ত ভূতার্থমবলোকতে ।
স জ্ঞানাতি জগচ্ছ্রামদিমধ্যান্তবর্জিতম্ ॥ ১৫ ॥

১৪

দৃশ্যনেনেব সংসারো নির্বাণঃ চ ন তৰতঃ ।
নিরুজনঃ নির্বিকারমাদিশাস্তঃ প্রভাৰম্ ॥ ১৬ ॥

১৫

বিষয়ঃ অশ্঵বোধস্ত প্রবুদ্ধেন ন দৃঢ়তে ।
মোহাঙ্ককারোদ্বুদ্ধেন সংসারো নৈব দৃঢ়তে ॥ ১৭ ॥

মাইব মৃত্ততে যায়া নির্বিত্তঃ সংকৃতঃ যদা ।
নৈব কিঞ্চিত্তো ভাবো ধৰ্ম'গাঃ সৈব ধৰ্মতা ॥ ১৮ ॥

୧୬

ଜୀତିଯାନ୍ ନ ସର୍ବ ଜୀତୋ ଜୀତିଲୋକବିରକିଲିଭା ।
ବିକଳାଟେକବ ସ ବାକୋତହମେତନ୍ ନ ଯୁଜାତେ ॥ ୧୮ କ ॥

୧୭

ଚିତ୍ତମାତ୍ରାଥିର୍ବ ସର୍ବ ମାଜାବଳବିଠିଠିତେ ।
ତତ୍ତ୍ଵ ଶୁଭାଶୁଭ କର୍ମ ତତୋ ଜୀତି ଶୁଭାଶୁଭ ॥ ୧୯ ॥

୧୮

ସର୍ବ ଧର୍ମୀ ନିରଧାରେ ଚିତ୍ତକନିରୋଧତଃ ।
ଅନାଞ୍ଚାନନ୍ଦତୋ ଧର୍ମ ବିଶ୍ଵାଶୁତ ଏବ ତେ ॥ ୨୦ ॥

୧୯

ଭାବେୟ ନିଃସତ୍ତବେୟ ନିତ୍ୟାନ୍ତପଥସଂଜଗା ।
ରୌଗମୋହତମହୁତୋତ୍ତୁତୋହୃଦୟଃ ତବାର୍ଥଃ ॥ ୨୧ ॥

୨୦

* କଳାନାତଳପୂର୍ବକ ସଂସାରକୁ ମହୋଦ୍ଧେଃ ।
ମହାଦାନମନୀକଟଃ କୋ ବା ପାରା ଗମିଷୁତି ॥ ୨୨ ॥
ଅବିଜ୍ଞାପତ୍ୟରୋତ୍ପରାତ୍ ଲୋକଙ୍କ ସଂବିଦଃ ।
କୁତୁ ଖ୍ଲେ ଉବେଦେହଃ ବିତକଣାଃ ମୟୁତଃ ॥ ୨୩ ॥
॥ ଆଚାର୍ଯ୍ୟାର୍ଯ୍ୟନାଗାର୍ଜୁନକୁନ୍ଦତଃ ମହାଯାମବିଂଶକଃ ସମାପ୍ତମ् ॥

ଅଳ୍ପବାଦ

୧

ଯାହା ବାକ୍ୟେର ଧାରା ପ୍ରକାଶେର ଯୋଗ୍ୟ ନହେ, ଏମମ ବିଦ୍ୟକେତେ ଯିନି ଧାରା କରିଯା ଉପଦେଶ
ଦିଗ୍ବାହେନ, ସେଇ ଧୀମତୀର, ଅଚିନ୍ତ୍ୟଶକ୍ତି, ଧୀତରାଗ, ବୃଜକେ ନରକାର ॥ ୧ ॥

୨

ପରମାର୍ଥତ ଉତ୍ପତ୍ତି ନାଇ, ତତ୍ତ୍ଵ ମିରୋଧଓ ନାଇ । ବୃଜ ଆକାଶେର ଛାତ୍ର (ଅନ୍ତଃପାତ୍ର ଓ
ଅନିକକ), ଧୀବସମ୍ମୂହ ଓ ସେଇକପ । (ଅନ୍ତରେ : ଇହାଦେଇ ଲକ୍ଷ ଏକଟଙ୍କପ ॥ ୨ ॥

୨୫

৫

(সংসারের) এপারে ও ওপারে জন্ম নাই। সংস্কৃত^১ বস্ত অবহাবিশেষে ('প্রত্যয়')^২ উৎপন্ন হইয়া থাকে; অতএব তাহা অক্ষণত শুভই। ইহাই সর্বজ্ঞের^৩ জ্ঞানের গোচর হইয়া থাকে॥ ৩ ॥

৬

সমস্ত পদাৰ্থকেই প্রতিবিদ্বেষ জ্ঞান মনে কৰা হয়। ইহারা শুক্ৰ, শান্তস্বত্ত্বাদ, অস্তৱ, সম^৪ এবং ইহারা সর্বমা ও সর্ব অবহাব সেই ভাবেই থাকে ('তথতা')॥ ৪ ॥

৭

যাহা বস্তুত অনাজ্ঞা সাধারণ লোকে তাহাতেই আজ্ঞার কল্পনা করে। (তাহারা এই সমস্তও কল্পনা করে, যথা : শুখ, দুঃখ, উপেক্ষা^৫, মেশ,^৬, মৌক্ষ॥ ৫ ॥

৬-৭

সংসারের ছবি ঘোনিতে জন্ম, অগ্নি উত্তম শুখ, ও নরকে মহৎ দুঃখ, এ সমস্ত তত্ত্বের বিষয় হয় না। অশুভ কর্মে অত্যন্ত দুঃখ, জরা, ব্যাধি ও মৃত্যু, এবং শুভ কর্মে কেবল শুভ হয়। (-ইহাও তত্ত্বের বিষয় হয় না)॥ ৬-৭ ।

যম দেহন চৰাচৰিতে পঞ্চ হয়, জীবসমূহও সেইকল মিথ্যা কল্পনাহ হ্রেণ-অগ্নিতে শুক্ৰ হয় ও সরক প্রত্যহে পতিত হয়॥ ৮ ।

বেহন-বেহন জ্ঞান উত্তৰ হয়, জীবসমূহও তেহন-তেহন (জ্ঞানের) গোচর হয়। এই জগৎ মারায়কল্প, ইহা ইহার হেতু ও প্রত্যয়কে^৭ অপেক্ষা করিয়া উৎপন্ন॥ ৯ ।

৮

যেমন কোন চিত্তকর যথের অতিক্রমকর কল্প নিজেই অঙ্গিত করিয়া ভৌত হয়, নির্কোধ ব্যক্তিও সেইকল সংসারে তর পাইয়া থাকে॥ ১০ ॥

১। অর্ধাং শূল ও সহকৰী কারণে উৎপন্ন।

২। সহকৰী কারণ, যেমন অনুরোধ উৎপন্নির বীজ শূল কারণ বা হেষ্টু, বিদ্রু প্রভৃতি সহকৰী কারণ বা প্রত্যয়।

৩। বৃক্ষের।

৪। বিবৃতি জ্ঞায়।

৫। যে বেহনা দুখও নহে, মুখও নহে, তাহাকে 'উপেক্ষা'-বলা হইয়া থাকে।

৬। রাখ, দেয়, মোহ; যদ।

৭। পূর্ববর্তী ২০-শ টিপনী জ্ঞায়।

১

যেমন কোন মুচ ব্যক্তি নিজেই গিয়া পকে নিয়ম হয়, জীবগণও সৈইক্ষণ কল্পনাপকে নিয়ম হইয়া উঠিতে পারে না ॥ ১১ ॥

১০

যাহা (বস্তুত) অভাৱ, তাহাতে ভাব দৰ্শন কৰায় তৎখ-বেদনাৰ অভ্যন্তৰে । সেই যে বিয়োগ ও তাহাৰ জ্ঞান, ইহাদেৱ কল্পনাকুপ বিয়ে জীবগণ পীড়িত চয় ॥ ১২ ॥

১১

তাহাদিগকে নিৰাশ্য দেখিয়া দয়াপৰবৰ্ণচিত্ত ছট্টয়া, জীবগণেৱ উপবারেৱ জষ্ঠ বোধি লাভেৰ অমুষ্টানসমূহ আচৰণ কৰিবে ॥ ১৩ ॥

১২

তাহা দ্বাৰা (পুণ্য) সংকল কৰিয়া অগৃহ্য বোধি লাভ কৰিয়া, কল্পনাবস্থন হইতে মুক্ত হইয়া লোকবন্ধু বৃক্ষ হইবে ॥ ১৪ ॥

১৩

যে ব্যক্তি ‘প্রতীত্যসমৃৎপাদ’^১ জানিয়া পরমার্থ দৰ্শন কৰে, সে আদি, মধ্য, ও অন্ত-বজ্জিত জগৎকে ‘শূন্ত’^২ বলিয়া জানিতে পারে ॥ ১৫ ॥

১৪

সংসাৱ ও নিৰ্বাণ কেবল প্ৰতিচাতই হইয়া থাকে, বস্তুত ইচ্ছাৰা নাই । (পৰম তত্ত্ব নিৰঞ্জন, নিৰ্বিকাৰ, আপিৰ্ণাক্ষণ্য, ও প্ৰতীক্ষাৰ) ॥ ১৬ ॥

১৫

স্বপ্নজ্ঞানেৰ বিয়োগকে গ্ৰহণ কৰিয়া বস্তুত যে উৎপত্তি, তাহায় নাম ‘প্রতীত্যসমৃৎপাদ’ । মোচাকুকাৰ হইতে উদ্বৃক্ত ব্যক্তিৰ সংসাৱকে দেখিতে পাৰে না ॥ ১৭ ॥

১৬

১৬। হেতু ও অত্যুক্তকে অপেক্ষা কৰিয়া বস্তুত যে উৎপত্তি, তাহায় নাম ‘প্রতীত্যসমৃৎপাদ’ । ‘অনুয়’ বলিয়া বস্তুত সৌম্য বস্তু মাই । অনুয়েৰ ব-আৰ বলিয়া বিচুই নাই, যদি খাকিত তবে অনুয় চিৰকালই খাকিত, বৌৰেৱ কোম অপেক্ষা ইগীত মা । কিন্তু বস্তুত সৌম্য থাকে না । অনুয় নিজেৰ হেতু বীজ, এবং অতাৰ বৃক্ষ, কেতু, ইত্যাদিকে অপেক্ষা কৰিয়াই উৎপত্তি হৈ । এই অনুয়কে ‘প্রতীত্যসমৃৎপাদ’ বলা হৈ, দ্বাৰা অনুয়েৰ ঐ উৎপত্তিকে বলা হৈ ‘প্রতীত্যসমৃৎপাদ’ ।

১৭। শূন্ত=প্রতীত্যসমৃৎপাদ ।

১৮। এই মাৰিকাৰ বিহুতি দেখ ।

১৬

মার্গ-নির্দিত বক্ত মার্গাই মৃষ্ট হইয়া থাকে। (বক্ত) যথন সংস্কৃত তথন কিছুই তাৰ
বলিয়া নাই। পদ্মাৰ্দেৱ ইহাই পদ্মাৰ্দতা ॥ ১৮ ॥

১৭

ধাৰ্মাৰ্জনি ১০ আছে সে অৱং জ্ঞাত হয় নাই, লোকে জ্ঞাতিকে কলনা কৰিয়াছে।
কলনা ও জীব এই উভয়ই শুক্রিযুক্ত হয় না ॥ ১৯ ॥

১৮

এই সমস্তই চিত্তমাত্ৰ, ও মার্গার তাৰ অবস্থিত রহিয়াছে। তাহা হইতে শুভ ও অশুভ
কৰ্ম, তাহা হইতে শুভ ও অশুভ জন্ম ॥ ১৯ ॥

১৯

চিত্তকেৰ নিরোধে সমস্ত পদ্মাৰ্দেৱ নিরোধ হয়। অতএব সমস্ত পদ্মাধৰ্ম অনাঞ্চ
এবং সেই অঙ্গই তাহারা বিশুদ্ধ ॥ ২০ ॥

২০

নিঃস্বত্বাব পদ্মাৰ্থসমূহকে নিত্য, আজ্ঞা ও শুধু বলিয়া মনে কৰায় বাগ ও মোহের
অক্ষকারে আচ্ছান্ন ব্যক্তিৰ এই ভবসমূহ উত্তুত হইয়াছে ॥ ২১ ॥

২১

মহাযানে আরোহণ না কৰিলে কোন্ ব্যক্তি কলনাঙ্গলপূৰ্ণ সংসাৰ মহাসমুদ্রের পারে
গমন কৰিবে? ॥ ২২ ॥

বিনি বিশেষকাপে জাবেন যে, এই লোক অবিজ্ঞা হইতে উৎপন্ন, তাহার এই সমস্ত কলনা কোথা হইতে
উৎপন্ন হইবে ॥ ২৩ ॥

॥ আচার্য্য আচার্য্য নাগার্জনেৰ রচিত মহা যান বিং শ ক সমাপ্ত ॥

তুলনা

১

ক চৌ	নমোঁচিষ্ট্যভাবক্রপেভাঃ
তিৰ্ত্তি	যেন বাগ্ধুরেণ
তিৰ্ত্তি	বৌতৰাঁগৈগৱবুদ্ধৈর্দৈৰ
খ চৌ	বুদ্ধেভো বৌতৰাঁগেভ্যাঃ সত্ত্বাপ্রজ্ঞেভ্যাঃ
তিৰ্ত্তি	অবচনম্ (=অবাচ্যম্) অপি দয়া দেশিতম্
তিৰ্ত্তি	বচনেন অবাচ্যম্
গ চৌ	ধৰ্মী অবচনা নাবচনা:
তিৰ্ত্তি	বৌতৰাঁগাম মতিমতেঁছতৰ-
তিৰ্ত্তি	দয়া সুপ্রকাশিতম্
ঘ চৌ	বুদ্ধেন দয়া সুদেশিতম্
তিৰ্ত্তি	শক্তয়ে বুদ্ধান্ন নমঃ
তিৰ্ত্তি	অচিষ্ট্যশক্তয়ে নমঃ

তুলনা

চৌক, তিৰ্ত্তি গ (শেষ অংশ), তিৰ্ত্তি খ; চৌ খ, তিৰ্ত্তি গ ও খ; তিৰ্ত্তি ক; চৌ খ, তিৰ্ত্তি কিঃ; চৌ খ, তিৰ্ত্তি খ, তিৰ্ত্তি গ।

পুনরুক্তিৰ

ক	চৌ ক, গ, খ ; তিৰ্ত্তি ক, খ ; তিৰ্ত্তি খ।	খ চৌ খ, তিৰ্ত্তি খ, তিৰ্ত্তি গ।
খ	চৌ খ, তিৰ্ত্তি খ ; তিৰ্ত্তি ক।	য চৌ ক, গ ; তিৰ্ত্তি গ, খ ; তিৰ্ত্তি খ।

২

ক চৌ	পরমার্থেন নোঁপাসঃ
তিৰ্ত্তি	উঁপাদো বস্তুতো নাস্তি
তিৰ্ত্তি	পরমার্থেনাহঁপাসাঃ
ঘ চৌ	অহুবৃত্তিক ন স্বত্তাৰতঃ
তিৰ্ত্তি	নিহোধোঁপি ন তথতঃ

- তি' মোক্ষোৎপি নাস্তি তৰতঃ
 ৰ চী বুদ্ধঃ সৰ একলক্ষণঃ
 তি' আকাশবদ্যথা বুদ্ধঃ
 তি' আকাশবৎ তথা বুদ্ধঃ
 ৰ চী ৰ আকাশবৎ সামান্যতো দৃষ্টিম
 তি' সম্ভা অপ্যে কলকণাঃ
 তি' সৰ্বান্ত একলক্ষণাঃ

তুলনা

চীক, তি' ৰ, তি' ৰ ; চী ৰ, তি' ৰ, তি' ৰ ; চী ৰ, তি' ৰ, তি' ৰ ; চী ৰ, তি' ৰ, তি' ৰ,
 তি' ৰ ।

পুনরুক্তার

- ৰ চী ৰ, তি' ৰ, তি' ৰ । ৰ চী ৰ, তি' ৰ, তি' ৰ । ৰ চী ৰ, তি' ৰ, তি' ৰ ।
 ৰ চী ৰ, তি' ৰ, তি' ৰ ।

৩

- ৰ চী নাস্তিংস্তিংস্তিটে জাতিঃ
 তি' পরেংপরে তৌরে জাতিন্তীতি
 তি'
 ৰ চী অভাবেন প্রত্যয়-(প্রতীত্য)-) সমুৎপন্নাঃ
 তি' সংস্কৃতানি প্রত্যয়োৎগৱানি
 তি' ন নিবৃংশং অভাবতঃ
 ৰ চী তানি সংস্কৃতানি সর্বাণি শৃঙ্খানি
 তি' অক্রমেণ শৃঙ্খান্যেব
 তি' ব্যক্তং তথা সংস্কৃতং শৃঙ্খম
 ৰ চী সর্বজ্ঞানগোচরঃ
 তি'
 তি'

তুলনা

চী ক, তি^১ ক, তি^২ ক ; চী থ, তি^১ থ ; চী গ, তি^১ গ, তি^২ গ ; চী ঘ, তি^১ ঘ।

পুনরুদ্ধার

ক চী ক, তি^১ ক, তি^২ ক। খ চী থ, তি^১ থ। গ চী গ, তি^১ গ, তি^২ গ।
ঘ চী ঘ, তি^১ ঘ, তি^২ ঘ।

তি^১ থ এবং সাহিত কাহারো মিল নাই।

তি^১ ক চরণে নারথাণ্ড সংস্করণের পাঠ ও তি^২ ক চরণের পাঠ একই, কিন্তু পেক্ষি
সংস্করণের পাঠ অন্যরূপ। এই পাঠ সমর্থন করা যায় না।

৪

ক চী অঙ্গিষ্ঠাস् (—শুকাস্) তথতাসপাঃ

তি^১ সবে' তাৰাঃ শ্বত্তাবেন

তি^২ সবে' তাৰাঃ শ্বত্তাবেন

খ চী অহয়াঃ শাস্ত্রাঃ

তি^১ প্রতিবিষ্টসমা মতাঃ

তি^২ প্রতিবিষ্টসমা মতাঃ

গ চী সবে' ধৰ্ম। লক্ষণশ্বত্তাবেন

তি^১ শুকাঃ শাস্ত্রশ্বত্তাবাচ

তি^২ বিশুকাঃ শাস্ত্রশ্বত্তাবাচ

ঘ চী প্রতিবিষ্টোপমা অভিজ্ঞাঃ (= সমাঃ)

তি^১ অহয়াস্ত্রতা সমাঃ

তি^২ , অহয়াস্ত্রতা সমাঃ

তুলনা

‘ চী ক, তি^১ গ-ঘ, তি^১ থ-ঘ ; চী থ, তি^১ থ-ঘ, তি^২ থ-ঘ, চী গ, তি^১ গ, তি^২ গ ; চী ঘ, তি^১ ঘ-ঘ ; তি^২ ঘ-ঘ।

পুনরুদ্ধার

ক চীগ, তি^১ক, তি^২ক ; খ চীব, তি^১ব, তি^২ব ; গ চীব-ঘ, তি^১ব-ঘ, তি^২ব ; ঘ চীক-ঘ, তি^১ক-ঘ, তি^২ক।

৬

ক চী	পৃথগ্জনো বিকল্পচিত্তেন
তি:	পৃথগ্জনেন তহেন
তি:	আআনানান সত্যঃ
চী ।	তবত অনাআনয়েতি মষ্টতে
তি:	অনাআঙ্গাআ
তি:	পৃথগ্জনেন কলিতঃ
গ চী	তস্মাহভিত্তি ক্লেশাঃ
তি:	স্মৃথঃ দৃঢ়মুপেক্ষা
তি:	স্মৃথঃ দৃঢ়মুপেক্ষা
ষ চী	পুনর্দঃধঃ স্মৃথমুপেক্ষা
তি:	ক্লেশাঃ সর্বত্ব বিকলিতাঃ
তি:	ক্লেশো মোক্ষস্থা

তুলনা

চীক, তি:ক-থ, তি:খ; চীধ, তি:ধ, তি:ক; চীগ, তি:গ, তি:ঘ; চীঘ, তি:ঘ, তি:গ।

পুনরুক্তি

ক চীধ, তি:ধ, তি:ক ; ধ চীক, তি:ক, তি:ধ ; গ চী গ ঘ, তি:ঘ, তি:গ ; ঘ চীগ, তি:গ, তি:ঘ।

গ চরণে ‘উপেক্ষা’ (তি:গ ‘বতোঙ, সংক্ষেপস’, চী এ ‘শে’) হানে তি:গ-র পাঠ ‘অপেক্ষা’ (‘বলতোঙ, গ’); কিন্তু নিচ্যেই ইহা ঠিক পাঠ নহে।

৭

ক চী	দেৱাতো (=অর্গে) বিশিষ্টঃ স্মৃথঃ
তি:	সংসারে গতৱঃ বট
তি:	সংসারে গতৱঃ বট
খ চী	নৱকেহতিমাত্রং দৃঃধঃ
তি:	হৃগতাবৃত্তমঃ স্মৃথঃ
তি:	পৱযঃ অর্গঃ স্মৃথঃ চ
গ চী	সৰ্বং ন সত্যগোচরঃ

- তিঁ
তিঁ
য চী
তিঁ
তিঁ
নরকে চ মহাত্মঃখ্
নরকে চ মহাত্মঃখ্
ষত্রো নিতাঃ প্রবর্তন্তে
বিষয়স্তদেনাচিন্তাঃ
বেচন্তে বিষয়া অমী

তুলনা

চীক, তিুখ, তিুখ ; চীখ, তিুগ, তিুখ ; চীখ, তিুম ; চীখ, তিুক, তিুক।

পুনরুক্তার

ক চী ষ, তিুক, তিুক ; খ চী ক, তিুগ, তিুখ ; গ চীখ, তিুগ, তিুগ ; ঘ চীশ, তিুখ।

তিঁ ষ চরণের কাছারো সহিত মিল নাই।

ষ চরণে তিঁ অঞ্চলদের প-সংস্করণে আছে “মুল. দে. ধি.দ. মি. বসম. পৱ” ; অঞ্চলট অসমূর্ণ। ন-সংস্করণে ‘মুল’ ও ‘দে’ ইহাদের মধ্যে ‘ল’ পাঠ করিয়া পঙ্কজিটিকে পূর্ণ করা গিয়াছে। তথাপি ইহা সঙ্গে অভ্যন্তর নহে। আমরা যদি প সংস্করণে ‘বসম’ হাজেন ‘বসমস’ পাঠ করিয়া শেষে ‘যোদ’ যোগ করি তাহা হইলে চরণটি পূর্ণ হয় এবং তাহা আর্থেও অনেকটা চী গ-চরণের সহিত মিলে।

৭

- ক চী লোকে জরা ব্যাধির্বণয়
তিঁ অপি চ দুঃখঃ চ
তিঁ অশুভাং পরমঃ দুঃখম
খ চী ভবতি ছুঃখমন্তিষ্ঠ
তিঁ ভরাব্যাধিনিত্যতা
তিঁ ব্যসনং শৌভ্যনিত্যতা
গ চী কর্মাত্মসারেণ পতনম
তিঁ কর্মণাঃ বিপাকঃ
তিঁ শৈত্যেব কর্মভিত্ত
খ চী তৎসত্যব্যুত্থ

তিঃ স্বধং বাসনমেব চ
তিঃ শতমেব নিষিদ্ধম্

তুলনা।

চী ক, তিঃ খ, তিঃ গ; চী খ, তিঃ ক, তিঃ ক; চী গ, তিঃ গ, তিঃ গ; চী :

পুনরুক্তার

ক চী খ, তিঃ ক, তিঃ ক; খ চী ক, তিঃ খ, তিঃ খ; গ চী গ, তিঃ গ, তিঃ
গ; ধ য চী য, তিঃ ধ, তিঃ ধ।

তিঃ-র খ-চরণে ‘ন’ হালে অভ্যুক্ত যমশুচি ‘নদ’ পাঠ করিতে চাহেন, কিন্তু ইঃ
অনাবশ্যক, কাজে ‘ন’ (=‘নব’) ও ‘নদ’ উভয়ই ‘ব্যাধি’ অর্থে অভ্যুক্ত হইয়া থাকে।
তিঃ-র খ-চরণের পাঠ ‘নগ’, কিন্তু এখালে কি ‘নক’ পাঠ করা যায় না? তাহা হইলে
সেখালে অর্থ হইবে ‘ক্লচুং ব্যাধিঃ’ অথবা ‘ক্লচু-ব্যাধিঃ’। ‘মি.ত’গ. (তিঃ)=‘অনিয়ত’।
‘গুরু.প’=‘ব্যসন’।

৮

ক চী	সংসা মিথ্যাকল্পনয়।
তিঃ	।
তিঃ	অহংপাদাবোধেন উৎপাদাণ
খ চী	ক্লেশাদ্ধিনা দহতে
তিঃ	।
তিঃ	।
গ চী	নরকাদ্ধিগতিয় পতন্তি
তিঃ	।
তিঃ	দৃষ্টিস্তে নরকাদ্ধিয়
ধ চী	যথা দার্বাদ্ধিনা বনং দহতে
তিঃ	।
তিঃ	দোধেন দার্বাদ্ধিনেব দহতে

তুলনা।

চী খ-খ, তিঃ খ; চী গ, তিঃ ।

পুনর্জ্ঞার

ক চৌ ক ; খ চৌ খ ; গ চৌ গ , তি খ ; ঘ চৌ ঘ , তি ঘ ।

এই কারিকার তি' মোটেই নাই । তি'-র মোটে তিন চৰণ আছে, ক, খ, ও ঘ ; খ পাওয়া যাব না । স্পষ্টতই তি'-র ক্ষ-চরণের পাঠ 'ঝে.মেদ.তে'গস.পস' , বিশুদ্ধ নহে । ইহার কেনো সংস্কৃত অর্থ পাওয়া যাব না । চৌ-পাঠ 'চেও শেও বাও ফেন পিএ' । উল্লিখিত তিনতী পাঠে 'তো'গস' স্থানে 'তো'গ' পাঠ করা উচিত । ঔন্তু যথগুচি ও ইহাই মনে করেন । ইহা ছাড়া 'মেদ' স্থানে যদি 'বো' পড়া যাব, তাহা ইইলে ঐ বাকাটীর অর্থ হব 'জনঃ করময়া ।' অঙ্গুলপেও ব্যাখ্যা করা যাইতে পারে । পূর্বোক্ত মূল পাঠে ('ঝে মেদ তে'গ পস') 'ঝে' = 'ঝে বো', 'জনঃ' ; অথবা = 'ঝে-বু' = 'পুরুষঃ' । 'মেদ' = 'অভাবঃ' ; কিন্তু এখানে ইহাকে 'অভূত' অর্থে ধরা যাইতে পারে । 'তো'গ.পস' = 'করনয়া' । এইরপে অর্থ হয় 'পুরুষঃ (অথবা 'জনঃ', 'সন্তঃ') অভূতকরনয়া' । ইহা চৌ-র সহিত বেশ মিলে ('সর্ব মিথ্যাকরনয়া') ।

চৌ-খ-অরুমারে তি'গ এইরপে ছাইতে পারে—'কেোন.মোৎস প'ই.মেদ.অেগ.প.নি= 'দহতে কেশবহিলা' ।

৯

ক	চৌ	সম্ভা মূলতো যথা মায়া
	তি'	•
খ	চৌ	বপ্তা যথা তবেন মায়া
	তি'	•
গ	চৌ	পুনর্যাবিয়ৱঃ গৃহাতি
	তি'	•
ঘ	চৌ	তথা সর্বা গোচরাঃ
	তি'	•
ঘ	চৌ	গচন্ম মায়াক্ততায়ঃ গতে
	তি'	•
ঘ	চৌ	জগন্ম মায়াশ্বরপম্
	তি'	•
ঘ	চৌ	ন ব্যাতে প্রতীত্যসমুৎপন্নম্
	তি'	•
ঘ	চৌ	তথা প্রতীত্যসমুৎপন্নম্

तुलना।

ची क-ष, ति॒ क-ष ; ची ष, ति॒ ॷ ।

क ति॑ क ; ॷ ति॑ ॷ ; ग ति॑ ग ; ॷ ति॑ ॷ ।

पुनरुक्तारा

एই कारिकाटि सम्पूर्णतावे ति॑ हइते पुनरुक्त हइयाछे। चीर सहित ति॑-र साधारणतः बेश मिळ आছे, यदिओ विशेष विशेष थाने तेस मेथा याय। ति॑-र ग चरणे 'ग्रो' शब्देर अर्थ 'गति' ओ 'जग॑' द्युई हय। आमि एथाने द्यतीव अर्थात्कैह ताल मने करि। ची-र पाठे एथाने आछे 'ताङ॑'। एथाने इहार अर्थ 'गति' ('मार्ग') नहे, यदिओ साधारणत ताहार एই अर्थही द्यरा हय। येहन 'लू ताङ॑'= 'यदृ गतयः' (तिक्कती 'ग्रो.व. रिग्म.ज्ञग')। ६७ कारिकाटि 'गति'र उल्लेख करा हइयाछे।

१०

क	ची	यथा लोके चित्रकरः
	ति॑	समीचैनच्चित्रकरः
	ति॒	यथा चित्रकरो ऋपम्
ख	ची	यक्षस्त्राक्तिमक्तिति
	ति॑	अतिडयक्तरः यक्षस्त्रा कृपम्
	ति॒	यक्षस्त्राक्तरः अक्षरिष्ठा (आक्षरिक 'अक्षनेन')
ग	ची	अक्षमक्षरिष्ठा अवः विभेति
	ति॑	अक्षरिष्ठा अवः विभेति
	ति॒	तेन अवः विभेति
घ	ची	• स उच्यतेऽङ्गः
	ति॑	संसारे भूत्तोऽपि तथा
	ति॒	संसारेह व धन्तवा

तुलना।

चीक, ति॑ क, ति॒ ॷ ; ची ॷ, ति॑ ॷ, ति॒ ॷ ; ची ॷ, ति॑ ॷ, ति॒ ॷ, ति॑ ॷ, ति॒ ॷ ।

মূল কাৰিকাটি আ চ র্যা চ মে র' ০০ সংস্কৃত টাকায় । উচ্ছৃত হইয়াছে :
এই পুষ্টকে চতুর্থ চৱণের পাঠ “সংসারে হৰুধৃতথা ।” এখানে তি’-ৰ চতুর্থ চৱণের পাঠ
(“খোৱৰু মে’ঙ্গ প’ঙ মে. বশিন. নো”) অশুসারে সংস্কৃতে ‘হি’ হানে ‘অপি’
(জষ্ঠ্য তিবতী ‘ঙ’) পাঠ কৰা উচিত।

যমশুটিৰ সংস্কৃতে তি’-ৰ গ-চৱণে ‘মণ্গ’ হানে ‘ন্ত্ৰগ’ এবং তি’-ৰ হ-চৱণে ‘মে’ঙ’
হানে ‘মে’ঙ্গ’ পাঠ কৰা উচিত।

চী, তি’, ও তি’ অছুবাদেৰ এখানে শুধুমাত্ৰ হৰে এই মে, তি’ অছুবাদেৰ ‘যম’
হানে চী ও তি’-অষ্ঠ্যবাদে ‘যক্ষ’ পাঠ পাওয়া যায়, এন্দৰে এই পাঠটি আপি মূল সংস্কৃত
কাৰিকাটিতে সমৰ্থিত হয়।

১১

ক	চী	সন্ধাৎ স্বয়মুপাদয়ম্ভি রাগম্
	তি’	যথা স্বয়ং পদ্মং কুম্ভ
	তি’	যথা স্বয়ং পক্ষে চলনেন
খ	চী	করোতি তেন সংসারচেতুম্
	তি’	ৰাগঃ কশ্চিদ্বার্তঃ
	তি’	ৰাগঃ কশ্চিন্নিমিত্তঃ
গ	চী	কুম্ভা বিভেতি
	তি’	তথাত্ত্যানন্দ
	তি’	তথা কল্পনাপক্ষে নিমজ্জা
ঘ	চী	অজ্ঞানাবিমুক্তঃ
	তি’	বিকল্পপক্ষে গৰ্বা নিমিত্তাঃ
	তি’	সন্ধা উদ্গমনাঙ্গমাঃ

তুলনা

চীক, তি, ক, তি’ক ; চী খ, গ, ঘ তি’ ও তি’ হইতে তিৱ ; তি’ খ, তি’ গ ; তি’ ঘ
হইতে চী ও তি’ তিৱ ; তি’ গ, তি’ ঘ ; তি’ ঘ এক ‘সন্ধাৎ’ অৰ ছাড়া চী ও তি’ হইতে

৫০। স. ম. শিশুক হৰং সাম শ’জী মহাযানে সংস্কৃতে ইহা চ র্যা চ র্য বি লিঙ্ক ম বলিয়া কীৰ্তিত
হইয়াছে। এ মৰকে ১০৫৬ মালোৰ বাহিনীবে “ক্ষয়সীতে” বৰ্তমান দেৰকেন মৰবা জষ্ঠ্য।

৫১। মৌ ম মা ন ক মো হা, বঙ্গীয়-দাহিতা-গুৰিয়, ১৫২৩ মাল, পৃ ০।

বিভিন্ন। য-চরণে চৌ র ‘অবিমুক্ত’ শব্দটির সহিত তি[ঃ]-র ‘উদ্বামনাক্ষমাঃ’ শব্দটি তুলনা করিতে পারা যায়।

পুনরুদ্ধার

ক তি[ঃ]ক, তি[ঃ]ক ; খ তি[ঃ]খ, তি[ঃ]খ ; গ তি[ঃ]য, তি[ঃ]গ ; ঘ তি[ঃ]ঘ।

এই কারিকাটি প্রধানতঃ তি[ঃ] হইতে করা হইয়াছে। চৌ’র প্রথম চরণের শেষে ‘জন’ শব্দের অর্থ ‘রঞ্জন’, ‘রং’, ‘রাগ’।

তি[ঃ]-র দ্বিতীয় চরণে প ও ন উভয়ই সংস্করণে ‘দণ্ড’, পাঠ আছে, কিন্তু বড়ত ছাইবে “গ”।

১২

ক	চৌ	সংস্কা মিথ্যাচিত্তেন
	তি [ঃ]	অভাবে ভাবদর্শনেন
	তি [ঃ]	অভাবে ভাবদর্শনেন
খ	চৌ	উৎপাদযস্তি মোহমলরাগম্
	তি [ঃ]	বেঢ়তে দৃঃখবেদনা
	তি [ঃ]	বেঢ়তে দৃঃখবেদনা
গ	চৌ	মিঃদ্বত্বাবং বক্ষযস্তি সম্বত্বাবম্
	তি [ঃ]	আতঙ্গবিগ্রহীতবুদ্ধ্যা
	তি [ঃ]	জ্ঞানবিগ্রহোন্তয়োঃ
ঘ	চৌ	বেদসন্তে দৃঃখেইতিঃধূম্
	তি [ঃ]	কল্পনাবিধেণ বাধ্যসন্তে
	তি [ঃ]	বিতর্কবিধেণ বাধ্যসন্তে

তুলনা।

চৌ কথ, তি[ঃ]গ ; চৌগ, তি[ঃ]ক, তি[ঃ]ক ; চৌখ, তি[ঃ]খ, তি[ঃ]খ ; তি[ঃ]গ সমস্ত হইতে তি[ঃ]গ ; তি[ঃ]ঘ, তি[ঃ]ঘ।

পুনরুদ্ধার

ক তি[ঃ]ক, তি[ঃ]ক ; খ চৌগ, তি[ঃ]খ, তি[ঃ]খ ; গ তি[ঃ]গ ; ঘ তি[ঃ]ঘ, তি[ঃ]ঘ।

ইহা সঙ্গত হয় না। তি'-র ন-সংস্করণে এখানে আছে ‘রিন’। তসম্ভারে সেখানেও ‘রিন’ পাঠ করিতে পারা যায়। তি'-র প-সংস্করণে আছে ‘রিস,’ ইহা অচসরণ করিয়া যমগুচি সেখানেও ‘রিস’ পড়িতে চান। এই পাঠই মে উৎকৃষ্টতর তাহাতে সন্দেহ নাই। তি'-র প্রথম চরণের প্রারম্ভে প-সংস্করণের পাঠ ‘দোগস’, ন-সংস্করণে এখানে আছে ‘তে'গস’। কিন্তু এই উভয় পাঠই অশুল্ক, শুল্ক পাঠ হইবে ‘তে'গ’। তি'-র চতুর্থ চরণে ন-সংস্করণে ‘তে'গস স্থানে ‘তে'গ’ পড়িতে হইবে।

১৩

ক	চী	ৰুঃ পঞ্চতি তান্ত্রাণ্ম্
	তি'	তানশ্রণান্দৃষ্টি
	তি'	তেবানশ্রণতাদৰ্শনে
খ	চী	তত উৎপাদযতি বৈধাচিত্যে
	তি'	কৃণাবশমানসঃ
	তি'	প্রজ্ঞাকৃতেন মনসা
গ	চী	তত উৎপাদযতি বৈধিচিত্য
	তি'	হিতকরো ৰুঃ সৰ্বেতা:
	তি'	সমানামুপকাৰার
ঘ	চী	বিপুলমতাস্তিঃ বৈধিচর্যাঃ
	তি'	সহোবিচর্যাঃ করোতি ন (অথবা)
		সহোবোগং করোতি প
	তি':	সন্তুষ্টজ্ঞ বোগং কুর্যাঃ

তুলনা।

চীক, তি' কগ, তিঃক ; চীশ, তি'শ, তিঃশ ; চীখ তি' ও তি' হইতে তিৱ ; তি'শ, তি'গ ; চীষ, তি'ষ, তিঃষ।

তি'-র খ চরণে ন-সংস্করণে ‘ল্প্যোদ’, কিন্তু প-সংস্করণে ‘ল্প্যোৱ’। তি'-র ষ-চরণে ন-সংস্করণে ‘ৰ্য্যোৱ’, কিন্তু প-সংস্করণে ‘ৰ্য্যোৱ’।

পুনরুদ্ধার

ক চী ক, তি' ক, তিঃ' ক ; খ চীখ, তি'খ, তিঃ'খ ; গ তি'গ, তি'গ, খ চীখ,
তি'খ, তিঃ'খ।

১৪

ক	চী	প্রাপ্তেহমুত্তরজ্ঞানফলম্
	তি'	তাতিঃ পুণ্যসম্ভারং সংক্ষিত্য
	তিঃ'	তেন চ সম্ভারঃ সংক্ষিতঃ সংবৃতে
খ	চী	তদা পরীক্ষতে লোকম্
	তি'	কলমাজালামুক্তঃ
	তিঃ'	অমুত্তরাঃ বৌধিঃ প্রাপ্তঃ
গ	চী	বিকলৈবর্থঃ
	তি'	অমুত্তরং জ্ঞানং প্রাপ্তঃ
	তিঃ'	কলমাবক্ষমামুক্তঃ
ঘ	চী	তস্মাদ্ ভবতি হিতকরঃ
	তি'	বুদ্ধো লোকবাক্ষবো ভবতি
	তিঃ'	বুদ্ধঃ স লোকবাক্ষবঃ

তুলনা

চীক, তি'গ, তি'খ ; তি'ক, তি'ক ; চীখ, তি'খ, তি'খ ; চীয়, তি'খ, তি'খ ;
চীয়, তি'খ, তি'খ। ০

তি'-র দ্বিতীয় চরণে সংবৃতে, ইহার সহিত অঙ্গ দ্রুই অঙ্গবাদের কোনো মিল নাই।
চী-র সহিত তি'ক ও তি'খ-রও মিল নাই।

পুনরুদ্ধার

ক তি'ক, তি'খ ; খ চীক, তি'গ, তি'খ ; গ চীগ, তি'খ, তি'গ ; ঘ চীখ-ঘ, তি'খ।
তি'খ।

১৫

ক চী প্রতীত্যসমূৎপাদাঙ

	তিৱ	হৃতাৰ্থনাম
	তিৱ	যথা-[ৰৎ] প্রতীতাসম্মুংগামাঃ
ৰ	চৌ	জ্ঞানাতি হৃতাৰ্থঃ
	তিৱ	জ্ঞাতথাবজ্ঞানঃ
	তিৱ	যো হৃতাৰ্থমবলোকতে
গ	চৌ	অথ পশ্চতি লোকঃ শৃঙ্গম
	তিৱ	তত আচ্ছন্নবর্জিতম্
	তিৱ	স জগচ্ছুঁতঃ জ্ঞানাতি
ৰ	চৌ	আদিমধ্যাত্মকাটিবর্জিতম্
	তিৱ	জগচ্ছুঁতমেব পশ্চাতি
	তিৱ	আদিমধ্যাত্মবর্জিতম্

তুলনা

চৌ ৰ, তিৱ ৰ, তিৱ ৰ ; চৌ ৰ, তিৱ ৰ, তিৱ ৰ ; চৌ ৰ, তিৱ ৰ, তিৱ ৰ ; চৌ ৰ, তিৱ ৰ, তিৱ ৰ ।

পুনরুক্তি

ৰ চৌ ৰ, তিৱ ৰ, তিৱ ৰ ; ৰ চৌ ৰ, তিৱ ৰ, তিৱ ৰ ; গ চৌ ৰ, তিৱ ৰ, তিৱ ৰ ; গ চৌ ৰ, তিৱ ৰ, তিৱ ৰ ।

১৬

ৰ	চৌ	পশ্চাতি সংসারো নির্বাণম্
,	তিৱ	ত আচ্ছন্নতঃ সংসারম্
	তিৱ	এবং সৰ্বনেন সংসারঃ
ৰ	চৌ	এতচুতৰমনাচ্ছাতঃ
	তিৱ	নির্বাণঃ চ ন পশ্চাদ্বি
	তিৱ	নির্বাণঃ চ ন তততঃ
গ	চৌ	নিরক্ষনমধি পরিণতম্
	তিৱ	নিরক্ষনং নির্বিকারম্
	তিৱ	অক্ষিষ্ঠাকারম্

ସ	ଚି	ଆଦିଶୁଦ୍ଧଃ ନିତ୍ୟଶାସ୍ତ୍ରମ
ତି:		ଆଦିଶାସ୍ତ୍ରଃ ପ୍ରଭାସରମ
ତିୟ		ଆଦିଯଧ୍ୟାତ୍ମପ୍ରକତିଭାସରମ

ତୁଳନା

ଚି କ-୪, ତିଃ କ-୫, ତିୟ କ-୫ ; ଚିୟ, ତିଃ ଗ ; ଚିୟ, ତିଃ ଗ, ତିୟ ଗ ।

ପୁନରକ୍ଷାର

କ—୪ ଚିକ-୪, ତିଃ କ-୫, ତିୟ କ-୫ ; ଗ ଚିଗ, ତିଃ ଗ ; ସ ଚିୟ, ତିଃ ଗ, ତିୟ ଗ ।

୧୨

ସ	ଚି	ସମ୍ପର୍ବିଷରାନ୍
ତି:		ସମ୍ପାଦୁତସବିଷରାନ୍
ତିୟ		ସମ୍ପେତହୃଦୟରାନ୍
ସ	ଚି	ପ୍ରବ୍ଲକ୍ଷ୍ଣା ନ ପଶ୍ୟାତି
ତିଃ		ପ୍ରବ୍ଲକ୍ଷ୍ଣା ନ ପଶ୍ୟାତି
ତିୟ		ପ୍ରତ୍ୟବେକ୍ଷକୋ ନ ପଶ୍ୟାତି
ସ	ଚି	ଆନୀ ମୋହନିଜ୍ଞାପ୍ରବ୍ଲକ୍ଷଃ
ତିଃ		ମୋହନ୍ଦକାରପ୍ରବ୍ଲକ୍ଷଃ
ତିୟ		ମୋହନ୍ଦକାରୋବ୍ଲକ୍ଷୟ
ସ	ଚି	ନ ପଶ୍ୟାତି ସଂଘରମ୍
ତିଃ		ସଂସାରଃ ମୈବ ପଶ୍ୟାତି
ତିୟ		ସଂସାରା ନୋପନତାତେ

ତୁଳନା

ଚାକ୍ର, ତିଃକ, ତିୟକ ; ଚିକ, ତିଃକ, ତିୟକ ; ଚିଗ, ତିଃ ଗ, ତିୟ ଗ ; ଚିଗ, ତିଃ ଗ, ତିୟ ଗ ।

ପୁନରକ୍ଷାର

କ ଚିକ, ତିଃକ, ତିୟକ ; ସ ଚିକ, ତିଃକ, ତିୟକ ; ଗ ଚିଗ, ତିଃ ଗ, ତିୟ ଗ ; ସ ଚିଗ, ତିଃ ଗ, ତିୟ ଗ ।

ଏଥାନେ ସକଳେରଇ ସମ୍ପୂର୍ଣ୍ଣ ଶ୍ରୀକ୍ୟ ।

যমগুচি ঠিকই বলিয়াছেন যে, তিঃখ-চরণে যদিও প ও ন উভয় সংস্করণেই ‘ত্রৈগ’
পাঠ আছে, তথাপি তাহার হানে ‘ত্রৈগস’ পড়া উচিত।

১৮

ক	চৌ	তেষ্য ধর্মেষ্যু ধর্মতামাম্
	তিৎ	মাগ্নানিমিত্তং মাগ্না দৃঢ়াতে
খ	চৌ	তত্ত্বাদেবিল্প কিঞ্চিদপি ধর্মে। নোপলভাতে
	তিৎ	যদা সংস্কৃতং তদা
গ	চৌ	যথা মাগ্নাচার্যো মাগ্নাবস্ত কর্তৃতি
	তিৎ	কিঞ্চিদপি ভাবো নাস্তি
ঘ	চৌ	জ্ঞানিনা তথা জ্ঞাতব্যাম্
	তিৎ	ধর্মাণাং সৈব ধর্মতা
		এ কারিকার তিঃ নাই।

তুলনা

চৌ ক, তিৎখ ; চৌখ, তিৎগ ; চৌগ, তিৎক। চৌগ ও তিৎখ পদম্পর ভিত্তি।

পুনরুদ্ধার

ক চৌগ তিৎক ; খ চৌখ (শেষ অংশ), তিৎখ ; গ চৌগ, তিৎগ ;
ঘ চৌক, তিৎখ।

১৮ক

এই কারিকার জন্ম ২১শ কারিকা জন্ম।

১৯

ক	চৌ	ইদং সর্বং চিত্তভাজম্
	তিৎ	ইদং সর্বং চিত্তভাজম্
	তিৎ	ইদং সর্বং চিত্তভাজম্
খ	চৌ	হ্যাপ্যতে মাগ্নানিমির্ণগ্নস্তম্য
	তিৎ	মাগ্নাবজ্ঞাতে
	তিৎ	মাগ্নাবদ্যতিষ্ঠতে
গ	চৌ	জ্ঞাতে কুশলমকুশলঃ কর্ম
	তিৎ	ততঃ কুশলমকুশলঃ চ কর্ম

তি:	কুশলৈরকুশলৈশ, কম্ভিঃ
ষ	চৌ হৃষ্যতে কুশলাকুশলা জাতিঃ
	ততো জাতিকলভমাধ্যা চ
	তত উক্ষমা অধ্যমাখ জাতঃ

তুলনা

ক চৌক, তিুক, তিুক ; চৌখ, তিুখ, তিুখ ; চৌগ, তিুগ, তিুগ ;
ষ চৌখ, তিুখ, তিুখ।

পুনরজ্ঞার

ক চৌক, তিুক, তিুক ; ৰ চৌখ, তিুখ, তিুখ ; গ চৌগ, তিুগ, তিুগ ;
ষ চৌখ, তিুখ, তিুখ।

২০

ক	চৌ	চিত্তচক্রে নিরঙ্গে
	তি:	চিত্তচক্রে নিরঙ্গে
	তি:	চিত্তচক্রনিরোধেন
ৰ	চৌ	তদা সবেৰ ধৰ্মী নিরক্ষা:
	তি:	সৰ্ব এব ধৰ্মী নিরক্ষা:
	তি:	সবেৰ ধৰ্মী নিরক্ষাণ্তে
গ	চৌ	এতে ধৰ্মী অনাস্থান:
	তি:	তত এব ধৰ্মী অনাস্থান:
	তি:	ততো ধৰ্মী অনাস্থানঃ
ষ	চৌ	সবেৰ ধৰ্মী বিশুক্ষাঃ
	তিু	তত এব ধৰ্মী বিশুক্ষাঃ
	তিু	তেন ধৰ্মী বিশুক্ষাঃ

তুলনা

চৌক, তিুক, তিুক ; চৌখ, তিুখ, তিুখ ; চৌগ, তিুগ, তিুগ ;
চৌখ, তিুখ, তিুখ।

পুনরজ্ঞার

ক চৌক, তিুক, তিুক ; ৰ চৌখ, তিুখ, তিুখ ; গ চৌগ, তিুগ,
তিুগ ; ষ চৌখ, তিুখ, তিুখ।

୨୧

ଏଥାନେ ତି^୧ ଅଞ୍ଚଲାଦେ ଏକଟି କାରିକା (୨୧), କିନ୍ତୁ ତି^୧ ଓ ଚାଁ ଅଞ୍ଚଲାଦେ ଦୁଇଟି କରିଯା ବାରିକା ଆଛେ, ତି^{୧୬—୧୭}, ଚାଁ ୧୮—୧୯ ।

କ	ଚାଁ ୧୮	ମୋହକକାରୀବୃତ୍ତାଃ
	ଚାଁ ୧୯	ସମ୍ପଦି ବିକଳ୍ୟାତେ ଜ୍ଞାତିଆନ୍
	ତି ^{୧୬}	ଭାବେୟୁ ନିଃବ୍ରତବେୟୁ
	ତି ^{୧୭}	ଜ୍ଞାତିଃ ସ୍ଵରଂ ନ ଜ୍ଞାତୀ
	ତି ^୧	ଭାବେ ସ୍ଵଭାବେ ବା
୪	ଚାଁ ୧୮	ପତଞ୍ଜ ସଂସାରମାଗବେ
	ଚାଁ ୧୯	ମନ୍ତ୍ରୋ ନ ଯଥ୍ୟବୃତ୍ତଃ
	ତି ^{୧୬}	ନିତ୍ୟାଜ୍ଞାନ୍ତଥ୍ସଂଜ୍ଞୟା
	ତି ^{୧୭}	ଜ୍ଞାତିଲୋକୀବିକଳିତା
	ତି ^୧	ନିତ୍ୟା ମୁଖ ସଂଜ୍ଞୟା
୫	ଚାଁ ୧୮	ଅଜ୍ଞାତଃ ମନ୍ତ୍ରଙ୍କେ ଜ୍ଞାତ୍ୟ
	ଚାଁ ୧୯	ସଂସାର ଧର୍ମେ
	ତି ^{୧୬}	ରାଗମୋହତମନ୍ତ୍ରରଙ୍ଗୁ
	ତି ^{୧୭}	ବିକଳାଃ ମନ୍ତ୍ରକ
	ତି ^୧	ମୋହକକାରୀବାରାଗେନ
୬	ଚାଁ ୧୮	ଉତ୍ପାଦ୍ୟକ୍ଷି ଲୋକେ ବିକଳ୍ୟ
	ଚାଁ ୧୯	ଉତ୍ପାଦ୍ୟତେ ନିତ୍ୟାଜ୍ଞାନ୍ତଥ୍ସଂଜ୍ଞୟା
	ତି ^{୧୬}	ଭବାକିରମ୍ବୁଦ୍ଧତଃ
	ତି ^{୧୭}	ଉତ୍ତରମେତର ସ୍ଵଭାବେ
	ତି ^୧	ଦ୍ୱାରା ମନ୍ତ୍ରମାଗବେ ମନ୍ତ୍ରି

ତୁଳନା

ଚାଁ ୧୮-୫, ତି^{୧୬}, ତି^{୧୭}; ଚାଁ ୧୯-୫, ତି^{୧୭}, ତି^{୧୮}; ଚାଁ ୧୮-୬, ତି^{୧୯} (ତୁଳ : ଚାଁ ୧୯-୬); ଚାଁ ୧୮-୭, ତି^{୧୭}, ଚାଁ ୧୯-୮, ତି^{୧୯}-୯; ଚାଁ ୧୯-୧, ତି^{୧୬}, ତି^{୧୭}; ଚାଁ ୧୯-୨, ତି^{୧୬}, ତି^{୧୭}-୨ ।

ଚାଁ ୧୮-୩-୫, ତି^{୧୬}-୩-୫, ତି^{୧୭}-୩-୫; ଚାଁ ୧୯-୩-୫, ତି^{୧୬}-୩-୫, ତି^{୧୭}-୩-୫; ଚାଁ ୧୮-୩-୬, ତି^{୧୬}-୩-୬ ।

পুনরুক্তির

ক-৪ চী ১৯গ-৪, তি ১৬ক-৪, তি ১৫-৪ ; গ-৪ চী ১৮ ক-৪, তি, ১৬গ-৪, তি ৩গ-৪।

প্রধানত তি ১৬ হইতেই এই কারিকাটি পুনরুক্ত হইয়াছে। তি ১৭ হইতে পুনরুক্ত কারিকাটি মূলে ১৮ক সংখ্যার সংবিবেশিত হইয়াছে। ইহার অর্থ চরণে ‘জাতিমান’^{১০} শব্দ সহকে কিছু বিচার্যা আছে। চী ১৯ক-চরণে গৌড়োয়া ঘাঁৰ ‘মুশ্রে’, ইহার অর্থ ‘জাতিমান’, অর্থাৎ ‘জীব’ (জষ্ঠবা Rosenberg p. 244)। তদন্তসারে তি ১৭ক-চরণে ন ও প উভয় সংন্দর্ভেই প্রাপ্ত পাঠ ‘ক্ষে-ব’ স্থানে ‘ক্ষে-বো’ ‘জনঃ’, অথবা ক্ষে-বু’ ‘পুরুষঃ’ পাঠ করা উচিত। ঐ চরণেই প-সংস্করণের ‘ন’মস’ পদের পূর্বে ‘ক্ষে’ স্থানে ন-সংস্করণ অঙ্গসারে ‘ক্ষেস’ পাঠ করা কর্তব্য। ৪-চরণে স্পষ্টভাবে ‘সেসম’ তুল পাঠ, উহার স্থানে ন-সংস্করণ অঙ্গসারে ‘সেসম’ পড়িতে হইবে।

২২

ক	চী	সংসার চক্রপরিবর্তন-মচাসাগবে
তি	•	
তি	কল্পনানন্দীপূর্ণস্ত	
প	চী	সম্বৰ্কেশ সলিলসম্প্রাণে
তি	মহাযানবাজ্ঞাতঃ	
তি	সংসারমহাসাগরস্ত	
প	চী	বদি নোহতে মহাযানেন
তি	সংসারমহাসাগরস্ত	
তি	মহাযানবামনাকাঢঃ	
		নিষ্ঠেন কথঃ প্রাপ্তুর্বাং তৎপারম্
তি	পারম্যভৌর্ণো ন ভবিষ্যতি	
তি	কঃ পারং গমিষ্যতি	

তুলনা

চীৰ, তি ৪ ; চীৰ, তি ৫ ; চীৰ, তি ৬, তি ৭ ; চীৰ, তি ৮, তি ৯, তি ১০, তি ১১।

০৪। দ্বিতীয় চরণ অঠব্য, তুলনীয় “সবাঃ”। তিক্তীয় ব্যাখ্য পাঠ অঙ্গসারে এই গভীর অনুবাদ হইবে—‘জাতিন্দৈর্য ঘৰঃ জাতা’।

পুনরুদ্ধার

ক চীঁ, তিঁ ক; ব চীক, তিঁগ তিঁথ; গ চীগ, তিঁব, তিঁগ;
ষ চীঁ, তিঁষ, তিঁব।

প ও ন উভয় সংস্করণেই তিঁক পাওয়া যায় না। তিঃক-চরণে ‘ছুরোস’ হাবে
'ছুরিস' পাঠ করা উচিত; তাহা ইলে ‘কঘনা-নদী’ না ইয়া ‘কঘনা-জল’ অর্থ চাইবে, এবং
ইহাই এখানে সক্ষত ও চীঁ ছারা সমর্থিত।

প রিচ মে (৪৫) পূর্বেই বলা হইয়াছে, এই কানিকাটি জ্ঞান সি কি তে পাওয়া যায়।

২৭

ক	চী	বুদ্ধেন বিষ্টুরশো লোকমহো দেশিতঃ
	তিঁ	অবিভাগ্রাতারোৎপূর্ণমিদ্য
গ	চী	জ্ঞেরমিদ্যবিভাগ্রাতারোৎপূর্ণম
	তিঁ	সমাগ্ লোকবিধঃ পক্ষাং
গ	চী	যদি বিকলচিত্তমুচ্চপাদগতিঃ শক্যতে
	তিঁ	এষাঃ বিকঘনানাম
ষ	চী	সবে সবাঃ কথঃ জ্ঞাতাঃ
	তিঁ	কৃত উত্তুবো ভবে

তুলনা।

চীক, তিঁখ ; চীগ, তিঁক ; চীগ, তিঁগ ; ষীগ, তিঁগ।

পুনরুদ্ধার

ক তিঁক ; ষ তিঁখ ; গ তিঁথ ; ষ তিঁথ।

তিঁ অঞ্জযুদ্ধে ইতা নাই।

ভগিতা।

চী মহা যা ন কা রি কা বিঃ শ ক শা দ্রঃ মহা ন গা র্জু ন কৃতঃ সন. তারতীরেন
ব্রেশিটকেন দ্বা ন পা লে ন পরিবর্তিতম।

তীঁ মহা যা ন বিঃ শ ক ম্ আচার্যার্থ ন গা র্জু ন কৃতঃ সম্পূর্ণম। কাশীরকেণ
পঙ্গিতেন আ ন দ্বে ন পরিবর্তকেন ভিজুণ। কী তি ত্ব তি শে ন চ পরিবর্তিতম।

তিঁ মহাশানবিংশকম্ আচার্য ন গা র্জু ন পাদকৃতঃ সম্পূর্ণম। তারতীরেন পঙ্গিতেন
চ কু মা রে ন ভিজুণ শা ক্য শ্র তে ন চ পরিবর্তিতম।

বিবৃতি

।

তিঃ এর ষ চরণে ‘জ্ঞান’ পদের পরে প-সংস্করণে ‘জ্ঞান মেদ’ এবং ন-সংস্করণে ‘জ্ঞান মেদ, দেখা দার। এই চরণের শেষ বর্ণ ‘প’ই স্পষ্টই স্থচনা করিতেছে যে, ‘জ্ঞান মেদ’ অথবা ‘জ্ঞান মেদ’ পরবর্তী ষ-চরণের ‘মধ্যন’ পদের সহিত অভিত্ব হইবে। এই জন্ত আমার মনে হয় যে, উল্লিখিত পাঠ দুইটির কোনটিই গ্রহণ না করিয়া ‘জ্ঞান মেদ’ (=‘জ্ঞান মেদ.প’) “অনুকরণ” এই পাঠ করা উচিত। ইহা তিঃ’র ষ চরণের ‘মধ্যবস ম. মি ধ্যব’ ইচ্ছার সহিত মিলে ও চী ক এর (পু খো সন্ত ই হ.সিঃ) দ্বারা সমর্থিত হব।

ষ-চরণে ‘বাগ্ধমেরণ’ (অথবা ‘বাচ’) অবাচ্যম (অথবা ‘অনভিলাপ্যম’), [তিঃ ‘বর্জনাদ. প’ই ছোস.ক্যিস.নি.বর্জোদ. দু মেদ’, ; তিঃ ‘র্জোদ.ব্যোদ.বর্জোদ. পর.ব্যো.মিন’] অথবা ন বাচ; (অভিলাপ্যঃ) নাবাচ্যঃ (‘অনভিলাপ্যঃ’); কিংবা ‘ন বচনঃ নাবচনঃ’ (চী ‘কাই রেন ফাট বু রেন’) বৃক্ষদেবের ‘অনুকরণ’ ধর্মকে স্থচনা করিতেছে। ‘অনুকরণ’ অর্থাৎ যাচাকে অক্ষর বা বাক্যের বাঁচা প্রকাশ করা যাব না। অষ্টব্য ম ধ্য ম ক বৃ ভি, পঃ ১৬৪, বোধি চ র্যঃ। ব তা র প তি কা (সামাজিক পাঠভেদ), পঃ ৩৬৫ :—

অনুকরণ ধর্মস্ত অতিঃ কা দেশনা চ কা।

শৈরতে দেশতে চাপি সমারোপাদবক্ষরঃ॥

বোধি চ র্যঃ। ব তা র প তি কা রঃ ; পঃ ৪১৯ : উচ্চাত ল কা ব তা রঃ :—

যত্কাং বালো তথাগতোঃভিসম্বৃক্তো যন্তাঃ পর্মিন্দুর্তোঃত্বাহুরে তথাগতৈনকমগ্যক্রণঃ
নোদাহৃতম।

বোচ.প (পঃ ৪২০) ও ত ব্র র হ্ব ব লী-ধ্বত (অ. ব. স, পঃ ২২) চওতু ক্ষ বে—

নোদাহৃতঃ দ্বয়া কিঞ্চিদেকমপ্যক্ররঃ বিভোঁ।

কৃৎস্ত বিনেকজনো ধর্মবর্দেশ তর্পিতঃ॥

তুলনীয় (ধ.বু. পঃ ৩৪৮, ৪২৯)—

বোধপি চ চিত্তায় শুভ্রক ধর্মান্

সোধপি কুমারগপ্যবৃক্তু বালঃ।

অক্ষরকীর্তিত শুভ্রক ধর্মাঃ

তে চ অনুকরণ অক্ষর উক্তাঃ।

ম.স.আ, ১২.২—

ধর্মে। নৈব চ দেশিতো ভগবতা প্রত্যাঘাবেঝো যতঃ।
আকৃষ্ট। জনতা চ যুক্তবিহীনের্মৈঃ স্বকীঃ ধর্ম'তাম্॥

কে.উ, ৩—

ন অত চক্ষুগচ্ছতি ন বাঙ্গ গচ্ছতি নো মনঃ।
ন যিজ্ঞো ন বিজ্ঞানীমো যাইতদহৃশিষ্ঠাং॥

২

খ-চরণে ‘নিরোধ’ (তি ‘গগ.প.’) বা ‘মোক্ষ’ (তি ‘ঝোল ব’); এই স্থানে টী ‘অচুরুত্বি’ (‘স্মৃহ তেন’), শ্বাষ্টতই ইহা ভূল পাঠ; ‘নির্বৃত্তি’ বা ‘নির্বাণ’ লিখিতে গিয়া চীন-অমুবাদক ‘অচুরুত্বি’ লিখিয়া ফেলিয়াছেন। শ্বিকৃ যমশুচির ‘নির্বৎ’ (= ‘নির্বৃত্তি’) না লিখিয় ‘নির্বত্তি’ লেখা উচিত ছিল। ‘মোক্ষ’ (তি) অপেক্ষা ‘নিরোধ’ পাঠই এখানে উৎকৃষ্টতর।

নাগার্জুনের ‘অচুরুপাদ ও অনিরোধ’-বাদ তাহার মধ্য মক কা রি কা য প্রসিদ্ধ। তাহার বুক্তি ব টি কা (২০) হইতে নিরলিখিত কথাটি এখানে উক্ত করিতে পারা যায়—

দে.ল.ভূর চি. যঃ স্বে. ব. যেদ।

চি. যঃ ‘গগ. পুর. মি. ’শ্বার. রো॥

ইহাকে এইরপে অচুরুত্ব করা যাইতে পারে—

ন কচিদেবযুৎপাদো

নিরোধেৰ্পি ন কশন॥

আকাশের শার বুক ও জীবগণের উৎগতিও নাই নিরোধ নাই। অতএব এই বিষয়ে তাহাদের অজ্ঞ একই।

ত্রষ্টব্য অ প্র পা, পৃ ৩৯-৪০ : “মারোপমাণ্ডে দেবপুত্রাঃ সদ্বাঃ, অপ্রোমাণ্ডে দেবপুত্রাঃ সদ্বাঃ। ° সম্যক্সম্বুদ্ধোপ্যার্থ্য স্বভূতে মারোপমঃ অপ্রোপমঃ।” বোচ.প, ১.১৪১ (পৃঃ ৪৯০) :—“যতক্ষম্বৃপ্রানিমুক্তাঃ সর্বধর্ম। অত আহ নির্বত্তেত্যাদিঃ

নির্বত্তানির্বত্তানাঃ চ বিশেবে নান্তি বস্তুঃ।”

এই স্থানেই নাগার্জুনের চতুর্থ ব হইতে নিরলিখিত কারিকাটি উক্ত ছইয়াছে :—

“বুজ্জানাঃ সম্বুদ্ধাতোচ যেনাভিরস্তর্থতঃ।

আকৃন্ত পরেবাঃ চ সমষ্টা তেন তে মত্ত।”

‘শুক’ ও ‘শাস্ত্রভাব’ এই দুই শব্দের অর্থের জন্য জটিল্য ১৬ খ কারিকার বিবৃতি ও ম.বু, পৃ ৩৭৮, পঃ ৮—এতজ শাস্ত্রভাবমৈতৈমিরিককেশৰ্মবৎ অভাবরহিতম্।

‘অব্যয়’ অর্থাৎ গ্রাহা ও গ্রাহক এই উভয়-রহিত।

‘তথতা’ (তথ + তা) তথ্য, সত্য। যাহা সর্ব কালে ও সর্ব অবস্থায় সেইকলেই (“তথৈব”) ধাকে তাহা ‘তথতা’। বস্তুবন্ধ ত্রিঃ পি কা র (লেখি, পঃ ৪১) বলিয়াছেন :— “তথতাপি সঃ। সর্বকালঃ তথাভাবাণঃ।” হিরণ্যতি ইহার টিকার লিখিয়াছেন :— “তথতা। তথা হি পৃথগ্জননশেক্ষণাবস্থাসু সর্বকালঃ তথৈব ত্বরতি নাশথেতি তথতেতুচ্ছতে।” এই শব্দটি এখানে প্রয়োগ করিবার ইহাই তাৎপর্য যে, পদার্থসূচ শুল্ক বা প্রতীয়সমূহের, ইহাদের উৎপত্তিও নাই নিয়োধও নাই, শৰ্কুন্দি এবই ভাবে রহিয়াছে। য.ব, পৃ ১১৬ :—“শুল্কাদঃ তথতালক্ষণম্।” পি.স, পৃ ২৬৩ :— “ধৰ্ম স জী ত্য মণ্যত্ব মৃ।” তথতা তথতেতি কুলপুত্র শুল্কাদ্যা এতদধিবচনম্। সাচ শুল্কাদ নোৎপত্তে ন নিরুধ্যতে। আহ। যত্তেব ধৰ্মাঃ শুল্ক উক্তা তগবতা তস্মাণ সর্বধৰ্ম-নোৎপত্তে ন নিরুৎসন্তে। নিরাসন্তো বোধিসন্তঃ। আহ। এবমেব কুলপুত্র তথ্যথাতিসংবৃদ্ধসে সর্বধৰ্মাদ নোৎপত্তে ন নিরুধ্যতে। আহ। যদেতদুক্তঃ তগবতা সংস্কৃত-ধৰ্মাদ উৎপত্তে নিরুধ্যতে চেতাশু তথাগতভাষ্যিতস্ত কেৰাহতিপ্রাপ্তঃ। আহ। উৎপত্তানিরোধাভিনির্বিষঃ কুলপুত্র লোকসংবিশেষঃ। তত্ত্ব তথাগতো মহাকাশগিবে। লোকস্তোঁ আসপদপরিহারধৰ্মঃ ব্যবহারবশাত্তুব্যবস্থাপত্তে নিরুধ্যতে চেতি। ন চাত্র বস্তুচিদ্ধৰ্মস্তোঁ-পাদো ন নিরোধ হিতি।” বো.চ.প, পৃ. ১৫৪ :—“পরম উত্তমেৰ্থঃ পরমার্থঃ। অক্তিমিং বস্তুকৃপঃ যদিগম্যাণঃ সর্ববৃত্তিবাসনাচ্ছসিক্ষেশ্প্রহাণঃ ভৱতি সর্বধৰ্মাণঃ নিঃব্যতাবতা শুল্কাদ তথতা ভূতকোটিৎ। ধৰ্মধৰ্মত্যাদিপর্যাযঃ। সর্বশ হি প্রতীয়সমূহেন্দ্রন্ত পদার্থস্ত নিঃব্যতাবতা পারমার্থিকং কলগম্য। যথাপ্রতিভাসঃ সাংবৃতস্তাচূৎপর্যাণঃ।” অ.প.পা, পৃ.২৭৩ :—“শুল্কমিতি দেবপুত্রাদ অভাব ইতি নির্বাণমিতি ধৰ্মধৰ্মত্যাদিপর্যাযঃ।” জটিল্য এই লেখকের প্রকাশ গৌড় পাদে র আ গ ম শা ত্র (*Gaudopada's Agamasūtra*) ৪.২৩।

‘সর্ব’ সমানঃ। সমস্ত পদার্থেরই উৎপত্তি নাই, এই হিসাবে তাহারা সম। আৰ্দ্ধ স ত্য-ধৰ্ম ব তা ব স্ব ত্রে (ম.বু, পৃ ৩৭৪-৫) উক্ত হইয়াছে :—“পরমার্থতঃ সর্বধৰ্মাচূৎপাদনমতয়া পরমার্থতঃ সর্বধৰ্মাত্যাক্ষাঙ্কাতিসমস্তয়া পরমার্থতঃ সম ধৰ্মাঃ।” জটিল্য এই লেখকের প্রকাশ

১৬

পুনরুত্ত কারিকার পূর্ণার্দ্ধের সহিত তুলনীয় যুক্তি য টি কা, ১ : -

শ্রীম.প মঙ্গল.ম.ঙল. 'দস'।

গণিত পো. 'দিনি মোদ ম মিন।

সংস্কৃতে ইচ্ছা হইবে—

নির্বাণঃ চ ভবৈশ্চ সম্বোধন বিচ্ছিন্নে।

এই কারিকার চী ও তি'-র মধ্যে আয় সম্পূর্ণ মিল আছে। তি, ন ক-খ চরণে কাঞ্জড়ো'ন' (বদগ খ্রিস.....মি') ও চী-র খ-চরণে 'অনাঞ্জলঃ' (এ বো) বস্তুত একই। এখানে 'আন্জন' শব্দের অর্থ 'স্বভাব', এবং ইচ্ছা ও তি'-র খ-চরণে 'তত' ('ততঃ,' 'দে.খ্রিস') একই।

চী-র খ-চরণে 'বু জন' শব্দের অর্থ 'অচ্যুপলিষ্ঠ' (Rosenberg, *Introduction*, Tokyo, 1916, p. 39)। ইহাকে তি'-র খ-চরণে 'নিরঞ্জন' ('ম.গোস') শব্দের পর্যায়-ক্রমে গ্রহণ করিতে পাই যায়। তিকারী 'গোস' শব্দে 'লিষ্ঠ' বৃক্ষের (শরচজ্ঞানের তি বা তৌ-ইং বা জী অ তি ধা ন, পৃ ২৩০)। অতএব 'ম.গোস' প' বলিতে 'অলিষ্ঠ', এবং 'অলিষ্ঠ' ও 'নিরঞ্জন' বস্তুত একই। ত প্র র হা ব লি তে (অ ব র ব জ্ঞ সং প্র হ, গাইকোওড় ওরিয়েটাল সীরিজ, পৃ ৮, পঃ ২৪) 'নিরঞ্জন' শব্দটির তিমস্তী অনুবাদ 'ম.গোস' প' ইহাই দেখা যায়। এই শব্দটির তাৎপর্যার্থের জন্য ঝঠব্য ম.ব., পৃ ২৪৫-এ—“ষচ্চ বিভোহঘুপাদানঃ [স] স্বকরচিত্তস্তুৎ অক্ষণ্ঠাপাদানকারণরহিতক্ষা-য়ির্বেতুকঃ স্তোৎ। যচ্চাহুপাদানো নিরঞ্জনো ব্যক্তে নিতেতুকঃ কঃ সঃ। ন বশিঃ সঃ। নান্তে ব স ইত্যার্থঃ।” তুলঃ—ব্রহ্মবিদ্য পনিষৎ, ৪—“নির্বিকারং নিরঞ্জনম।”

তি'গ 'নির্বিকার' ('শ্রুতব.মেদ') ও চী'g 'অবিপরিষ্ঠ' ('বু হুরাই') বস্তুত একই (Rosenberg, পৃ ১০২)। এইকল হলে 'বিকার' ও 'বিপরিষ্ঠমেদ' মধ্যে কোন ভেদ নাই। 'নির্বিকার' অর্থে বস্তুত 'অসংস্কৃত' সৃষ্টিয ম হা যা ন স্ত আ ল কা র, ১১-৭১ —‘অবিকারিতা অসংস্কৃতাকাশাদিকম।’

তি'g 'গুরোদ' 'আদি' এবং চী'g 'পেন' 'মূল' একই অর্থে গৃহীত হইতে পারে।

তি'g 'অলিষ্ঠকার' ('ক্রোন মোড়গ প. হিন'ম.প.হেন') বস্তুত চী'g 'শক' ('ছিঙ চিঙ')

ভিন্ন কিছুই নহে।

তিঃঘ ‘প্রভাস্ত’ (‘ওদ-গসল-ব’) ও তিঃঘ ‘প্রকৃতিভাস্ত’ (‘রঙ-বশি-ন-গসল [প-পাঠ ‘বসল’]’) একই। জষ্ঠব্য ম.বু, পৃ.৪৪৪; মহাযান ন্যাতা ল.কা.ৰ, ১১.১৩:—

তথ্বং যৎ সততং দ্বয়েন রহিতং ভাস্তেন্ত সংজ্ঞায়ঃ

শক্যঃ দ্বৈব চ সর্বধাতিলপিতুং যচ্চাপ্রগঞ্জাকম্।

জ্ঞেয়ং হেয়েবদো বিশোধ্যমণ্ডলং যচ্চ প্রকৃত্যা মতঃ

যত্তাকাশস্তুবৰ্ষবারিসদৃশী ক্লেশাদ্বিশুভ্রম’তা ॥

তৃতীয়ঃ বিশোধ্যঃ চাগস্তকমণ্ডল-বিশুভ্রং চ প্রকৃত্যা, যন্ত প্রকৃত্যা বিশুভ্রত্যাকাশস্তুবৰ্ষ-বারিসদৃশী ক্লেশাদ্বিশুভ্রম’তা । ন হাকাশাদীনি প্রকৃত্যা শুকানি, ন চাগস্তকমণ্ডলনামেয়ঃ বিশুভ্রনির্ণয়েত ইতি।”

তিঃঘ-চরণে ‘আদিশাস্ত’ (‘ধোগ-ম-দ্বুস-মধু’) বস্তুর বিভিন্ন অবস্থা। বস্তুত একপ কিছু না ধাকিলেও সাধারণ লোকে এইরূপ কঢ়ান করিয়া থাকে।

তিঃঘ ‘আদিশাস্ত’ (‘গংজোন-ন-শি’) ‘গ্রথম হইতেই শাস্ত’, এবং চীৰ ‘নিতশাস্ত’ (‘ছা-তি চিত’) মধ্যমকম্বনে স্তুপসিঙ্ক, বেয়ন নাগার্জুনের মধ্য মক কা রি কা, ৫-১৬:—

“প্রতীত্যঃ যদ্য যদ্য ভবতি তত্ত্বচাস্তং সভাবতঃ ।

তত্ত্বচাস্তং পত্ত্বানং চ শাস্তমুংপত্তিরেব চ ॥”

জষ্ঠব্য—মধ্য মক ব তা র, পৃ. ২২৫; মহাযান ন্যাতা ল.কা.ৰ, ১১.১১: “যো হি নিঃস্থতায়: সেহস্তুপঞ্চঃ, যোহস্তুপঞ্চঃ সোহস্তুপঞ্চঃ, যোহস্তুপঞ্চঃ স আদিশাস্তঃ, য আদিশাস্তঃ: স প্রকৃতিপরিনির্বৃত ইতি।” ম.বু, পৃ. ২১৫: আদিশাস্তাহস্তুপঞ্চা প্রকৃতৈব চ নির্বৃতাঃ।” গোড়পাদের আগম মশা জ্ঞ (=গো ছু.পা দক কা রি কা) ৪.৯৩: “আদিশাস্তা হস্তুপঞ্চাঃ প্রকৃতৈব স্তুনির্বৃতাঃ। সর্বে ধৰ্মাঃ সমাত্তিয়া অজং শাস্তং বিশারদম্ ॥”

১৮

তিঃঘ ক-চরণে ‘মারানির্বিত’ (‘সংজ্য-মস. স্পুল-প’) শব্দের ‘মারা’ পদটির অর্থ চী-ঘ ‘মারাচার্য’ (‘হৰান শি’) শব্দের সহিত মিলাইলে ‘মারাকাৰ’ ধরিতে গাৱা বাব। ’জষ্ঠব্য নাগার্জুনের ম.কা, ১৭, ৩১-৩২।

‘ধৰ্মাণং ধৰ্মতা’ অর্থাৎ বস্তসম্বহের যথোর্থ অবস্থা, বা অভাব। ম.বু, পৃ. ৩৬৪: “ধৰ্মতা ধৰ্ম-অভাবে ধৰ্ম-প্রকৃতি:।” জষ্ঠব্য Stcherbatsky : *The Conception of Buddhist Nirvana, 1927, p. 47.*

তিঃখ-গ, ‘য-দ’ নাস্তি’, সংকলে ইহার অর্থ এই যে, যাহা কিছু সংস্কৃত তাহা প্রতীজ্ঞ-সমূৎপন্ন, এবং সেই জন্তই তাহা শুন্ত। উষ্টব্য ম.কা, ১; বিশেষত ৭-৩০ : ‘উৎপাদিষ্ঠিত-ভক্তানামসিঙ্কেন্টি সংস্কৃতম্।’

১৯

চী খ-চরণে ‘অন লি’ সংস্কৃতে ‘স্থাগন’ অর্থে ধরিতে পারা যায়। এইসপুঁ চী খ-চরণে ‘কান’ শব্দের বারা সংস্কৃত ১—ভূজ্জ ‘ভোগ করা’ বৃক্ষ যাইতে পারে।

তিঃ খ-চরণে ‘দে রিস’ হানে ‘দে-জস’ পাঠ করা উচিত, যদিও পূর্বোক্ত পাঠটি পও ন উভয় সংস্কৃতেই পাওয়া যায়।

জগৎ যে চিন্তমাত্র ইহা যোগাচার বা বিজ্ঞানবাদীদের হত। এ সংক্ষে পাঠকের নিয়মিতিত স্থানগুলি দেখিতে পারেন :—বিঃ শ তি কা রি কা, ১ :—“চিন্তমাত্রঃ ত্বো জিনপুত্রা যদৃত বৈধাতুকম্” (সেখানকার বৃত্তিতে, পৃ ৩, ইহা উদ্বৃত হইয়াছে) ; ম শ তু ম ক-স্তুত (Rahder), পৃ ৪১ ; স্তু তা বি ত সঃ এ হ (Bendall), পৃ ১১ ; ল ক্ষা ব তা র (Nanjio), ৩.১-৫৩ ; পৃ ১৬৪. ১০১৫-১৫৪, পৃ ২৮৫ ; পৃ ১৬৯ ; ৩.৬, ১৮, পৃ ১৮০-১৮৬ ; তুলনীয়—গৌ ড় পা ম কা রি কা, ৩.৩১ ; ৪.৭, ৬১, ৭২।

২০

তিঃ গ ও খ-চরণে ‘দে-ফিল’ এর আকরিক অর্থ ‘তত্ত্ব’ বা ‘তদেব’, কিন্তু ঐ তিক্তটী শব্দটি এখানে ‘দে-ফিল-ফির’ অর্থাৎ ‘তত এব’ বা ‘তেনেব’ অর্থে গ্রহণ করিতে হইবে। তিঃ-র গ ও খ-চরণে যথোক্তমে ‘দে-ফির’ ও ‘দেস-ন’ প্রয়োগ পাকায় ইচ্ছা স্পষ্টই বৃক্ষ যায়।

তুল : নাগার্জুন, ম. কা, ১৮. ১—

‘নিয়ুত্তমভিদ্যাত্বয়ঃ নিয়ুত্তে চিত্তগোচরে।

অচুৎগুণানিক্রীড়া হি নির্বাণমিব ধৰ্মতা ॥’

২১

তিঃ-খ-চরণে ‘গচ্ছাত’ (‘ফির’) শব্দের ভাবার্থ ‘উক্ত তত্ত্ব জানিবার পরে।’ পুনরুক্ত কার্যকার ইহা পরিভাস্তু হইয়াছে।

আবিধুশেখর শাস্ত্রী

বৌদ্ধবর্তার রামানন্দ ঘোষ

বিদেশীয় বৌদ্ধ পরিবারিক ও উৎকলের ভক্ত বা ইচ্ছুক বৌদ্ধগণের রচিত নানাগভৈর বর্ণনা হইতে স্পষ্টই জানা গিয়াছে যে, ঐতীম ১৬শ ও ১৭শ শতকে বঙ্গদেশ ও উৎকলের নানাহানে বৌদ্ধমঠ, বৌদ্ধপাতি ও বৌদ্ধসম্প্রাণী বিশ্বাসান ছিল। কিন্তু উৎকলের স্থানীয় গ্রামে উৎকল-বৌদ্ধসমাজের পরিচয় লিপিবক্ত ধাক্কিলেও, বাঙালার বৌদ্ধ-সমাজের পরিচয় এ সময়ে রচিত স্থানীয় গ্রামে পাওয়া যাইতেছে না। এই সময়ে যে সকল ধর্মসঙ্গ রচিত হইয়াছে, তাহাতে ব্রাহ্মণ-প্রভাবে বৌদ্ধ-স্মৃতি অনেকটা বিল্পন্ত হইয়াছিল। ধর্মসঙ্গের প্রথম কবি মযুরভট্ট ক্রোপভাবে অনাদি ধর্ম বা শৃঙ্খল প্রক্ষেপ মাহাত্ম্য-প্রচার উপলক্ষে নিজগ্রন্থ লিখিয়াছিলেন, পরবর্তী ধর্মসঙ্গলকরণে আর সেকল স্থানীয়ভাবে ধর্মপূজা প্রচার উপলক্ষে লেখনী ধারণ করিতে সাহসী হন নাই। সে সময়ে রাজবাসী সাধারণে ধর্মের গান শুনিতে ভাল বাসিত। সাধারণকে সহ্য ও অর্থাগ্রমে স্মৃতিধা হইবে ভাবিয়াই অনেক ব্রাহ্মণ, কায়স্ত বা উচ্চবর্ণের কবি লেখনী ধারণে অঙ্গসর হইয়াছিলেন; তারধৈ ক্রপরাম, খেলারাম, সৌভারাম, ঘনরাম প্রভৃতি কবি মযুরভট্টের পথ্যসুরণ করিয়া ধর্মসঙ্গ রচনা করিলেও তাঁরাদের গ্রামে ব্রাহ্মণ-প্রভাবের নিমর্ণন হিস্তমেবদ্বৈগণের বকলা স্থান পাইয়াছে, ইহাতে বৌদ্ধ-প্রভাবের স্মৃতিও ডুবিয়া গিয়াছে। যে রামাই পণ্ডিত ‘শৃঙ্খপুরাণ’ লিখিয়া শৃঙ্খপুরাণের মাহাত্ম্যাই ক্রপকভাবে ও সময়েোপযোগী করিয়া কীর্তন করিয়া গিয়াছেন, সেই শৃঙ্খপুরাণের আদর্শ লইয়া সহদেব চক্ৰবৰ্জন ধর্মসঙ্গ রচিত হইলেও তারধৈ ব্রাহ্মণ প্রহৃষ্টবাবের হস্তে বৌদ্ধগন্ধ লোপ পাইয়া পূর্বা ব্রাহ্মণ্যভাব ধারণ করিয়াছে। তবে কোন কোন ধর্মপণ্ডিত এখনও বলিয়া থাকেন যে, সকল ধর্মসঙ্গের পুঁথি বা আদি ধর্মসঙ্গশুলি অতি গোপনে তাঁহারা ব্রহ্ম করিয়া থাকেন, ব্রাহ্মণ বা ব্রাহ্মণ-ভক্তের হস্তে পড়িলেই সেই সকল প্রাপ্ত নষ্ট হইবার আশঙ্কার তাঁহারা সেই সকল ধর্মগুহ্য অতি গোপনে রঞ্চ করিয়াছেন।

সেই সকল অতিশয় পুরির অস্ততম রামানন্দ ঘোষের রামায়ণ। ৪।৫ খত বর্ষের
মধ্যে বাঙালীর বহু কবি ‘রামায়ণ’ লিখিয়া প্রসিদ্ধ হইয়াছেন, কিন্তু
রামানন্দের গ্রন্থ এদেশে অনেকে দেখেন নাই বা নামও শোনেন নাই।
এই রামায়ণের বিশেষত্ব এই, গ্রন্থকার প্রতি উপাধ্যায়ের শেষে যে ভগিতা দিয়াছেন—চলাখেই
এই রামায়ণের বিশেষত্ব
তাহার লেখাৰ উদ্দেশ্য, ধৰ্মতত্ত্ব, তাহার নিজ অবস্থা। সে সময়ের সমাজেৰ
অবস্থা প্রতিত অতি সরল ও জঙ্গলী ভাষায় কীর্তিত হইয়াছে—অপর
কাহারও বাঙালী রামায়ণে একেপ পথ অবলম্বিত হয় নাই।

আরোদশ বৰ্ষ পূৰ্বে বৰ্ধমান জেলার অধিকার নিকট হইতে শ্রীপশ্চপতি হাজৰা নামে
এক ব্যক্তি রামানন্দ ঘোষের এই ‘নৃতন রামায়ণে’ ইতিলিখিত পুরিখানি আনিয়া
দিয়াছিলেন, এই পুরিখানি অন্যত্য গ্রন্থ মনে করিয়া আচ্ছাপাপন্ত পাঠ করি। কিন্তু গ্রন্থখানি
খণ্ডিত হওয়ায় সম্পূর্ণ এই উক্তাবের জন্য দীর্ঘকাল বহু চেষ্টা করিয়াছি। কিন্তু আমাৰ মনকামনা

১ রাম বাহাদুর ডক্টর দীনেশচন্দ্ৰ মেন মহাশয় এই গ্রন্থের ‘গামলীলা’ নাম দিয়াছেন, কিন্তু এছেৰ
অধিকালে ভগিতা হইতে ‘রামায়ণ’ বা ‘নৃতন রামায়ণ’ নাম পাওয়া যাব।—

“রামানন্দ কৰে তুম মন তত্ত্বগ্রন্থ।

অমৃত অধ্যায়ান এই পোতা রামায়ণ।” (আধিকাণ্ড, ১।৬ খত, ১ম পৃঃ)।

“রামানন্দ রচিত নৃতন রামায়ণ।

অপৰ পৰ্বতা হৰে কৰিলে অৱগণ।

সাধায়ণ যে জন মে সিদ্ধদেহ হৰে।

সিদ্ধ বিলুক্ত মেই র্বণপথে পিবে।” (আধিকাণ্ড, ১।০ গজ, ২য় পৃঃ)।

২ হৃষিক রাম বাহাদুর ডক্টর শ্রীমুক্ত দীনেশচন্দ্ৰ মেন মহাশয় তিদিয়াছেন,—“The Manuscript of
Ramila was collected last year (i. e. 1919) by Ramkumar Dutta of Patrasaer, a village
in the Bankura District. It was purchased by Prachyavidyamaharnava Nagendra
Nath Vasu for his library of old Manuscripts”—Bengali Ramayanas, p. 241.

কিন্তু অস্তত অস্তাৰে এই পুরিখানি জামাকে রামকুমাৰ মন বিদ্রূপ কৰে নাই, অধিকার নিকট হইতে ১০ বৰ্ষ
পূৰ্বে গণপতি হাজৰা নামে এক ব্যক্তি আসিয়া পুরিখানি জামাকে দিয়াছিলেন। তুল পুরির মধ্যে লিখিত আছে,—

“এই পৃষ্ঠক হইল রামকুমাৰই হাজৰাৰ।

লিখিতঃ শৈৱামশৰ চল তামিনা তাহার।

নিবাস অধিকার দৰিদ্ৰ নাশুণ্ডা বাসাই।

ইদে বাস রামীহাটা সিমু নবনাই।” মন ১১৮৭, ১৬ই পৌষ।

পূর্ণ হৰ নাই। এই রামায়ণের রামচরিত সমষ্টে আলোচনা অলোচ্য বৌদ্ধধর্ম সমকীয় পুষ্টিকার বিষয়ীভূত না হওয়ার তৎসমষ্টে কোন কথা বলা নিষ্পত্তিজ্ঞন^৫।

সাধারণত: গ্রন্থের শেষাংশেই গ্রহকার আগ্রাপরিচয় দিয়া থাকেন, কিন্তু লক্ষ্মাণের পেছে না হইতে পৃথু ধনিত হওয়ায় ও শেষাংশ না থাকার গ্রহকার রামানন্দ ঘোষের পিতৃকুল-পরিচয় জানিবার উপর নাই^৬।

রামানন্দ ‘সূর্যবৎশ-বর্ণন’ প্রসঙ্গে এইরূপ পরিচয় দিয়াছেন,—

“গ্রামধাম স্থানান্তর করিলা নির্মল ।

গ্রামশঙ্গীরগে লোকের আলয় আঞ্চল ॥”

গ্রহকার গন্তব্যতা হাজারাকে (বাহার অঙ্গ মূল পুরি লিখিত হইয়াছিল) সেই রামকানাই হাজার বৎশের বলিয়াই মনে করি। পুরিধানি আমিই দৈনেশ্বায়ুক্ত দেখাইয়াছিলাম। এই পুরিধানি লক্ষ্মাণের শেষাংশে ধনিত হওয়ার ইহার সম্পূর্ণ পুরি উক্তার করিবার আশায় এই হীরী কাগ যথেষ্ট চোষা করিয়াছি, কিন্তু সম্পূর্ণ পুরি না পাওয়াতে এই পুরি সমষ্টে এতদিন বিশেষ কিছু আলোচনা করি নাই। বর্তমান বৌদ্ধত্ব অসঙ্গে এই সূতন রামায়ণের অঙ্গেজীবী অংশ উচ্ছৃত হইল।

যোগবলে আপনি সংজ্ঞিলা ধনুর্বেদ ।

বিশ্ব ক্ষেত্রি শূল বৈশ্ব কৈলা জাতিভেদ ॥

গ্রামধৰে রাজা কৈলা ক্ষত্রিয় নদনে ।

গোকৃষি বাণিজ্য নিরোজিলা বৈশ্বগণে ॥

তপস্তাতে যুক্ত কৈলা ব্রাহ্মণের গণে ।

শূলগণে নিরোজিলা ব্রাহ্মণ সেবনে ॥

তপস্তা কালেতে থাকে ব্রাহ্মণ সেবায় ।

বৈসন্নে রাজ্যার রাজ্যে রাজক্ষেম থায় ॥

গ্রামদেশ শজিলা করিলা রাজকর ।

রাজকর্ম কে করিবে চিষ্ঠিলা অস্তর ॥

৫. রাজ বাহারুর তাহার Bengali Ramayanas এছে রামানন্দের রামচরিত অংশের কথাকিং আলোচনা করিয়াছেন।

৬. রামানন্দের নিয়ম ও আতি সমষ্টে শীবেশ্বারু তাহাকে শীরসুষবাসী ও সদেশাপ আতি বলিয়া হির করিয়াছেন, কিন্তু কোথাও রামানন্দ সোব আপনাকে এই বলিয়া পরিচিত করেন নাই।

যজ্ঞ করে যজ্ঞকুণ্ডে অধী দিলা দানে ।

স্র্যাকৃপা হইতে উচ্চ মসিজীবিগণে ॥

রাজপাত্র রাজমন্ত্রী তারা সব হৈল ।

মসিমুখে ক্ষিতি শাসি রাজকর কৈন ॥”

(আদিকাণ্ড, ১৩৩৩তার ১ম পৃষ্ঠা)।

বৈবস্ত মহুপ্ত ইক্ষাকু রাজপাট স্থাপন ও চারি বর্ণের বৃত্তি নির্দেশ করিলেন। কিন্তু রাজকার্য কে করিবে ? এ সমস্তে তাহার চিন্তা হইল। তিনি যজ্ঞকুণ্ডে যজ্ঞ করিলেন ও অধিগবেক দান করিলেন। তাহাতে স্র্যাদেব প্রসন্ন হইলেন। সূর্যের কুণ্ডে মসিজীবিগণের উত্তৰ হইল। তাহারাই রাজপাত্র ও রাজমন্ত্রী হইল। তাহারাই মসিমুখে রাজশাসন করিয়া রাজকর স্থির করিয়াছিল।

রামানন্দ ঘোষ মসিজীবীর যেকোণ গৌরবজনক পরিচয় দিয়াছেন, অগত কেহই রামানন্দের একপ্রভাবে লিখিয়াছেন কি না, জানি না। তাহার পরিচয় আতি-বিশ্বাস হইতে মনে হয় যে, এরপ মসিজীবীর বৎসেই রামানন্দ ঘোষের জন্ম। রামানন্দ লিখিয়াছেন যে, “স্র্যাকৃপার মসিজীবিগণ উঠিয়াছিলেন”। তিনি মসিজীবিগণকে “বিপ্র ক্ষেত্রি শুভ্র বৈশু” এই চারি আতির মধ্যে ধরেন নাই। বক্ষের মসিজীবী কার্যসূচি ও উচ্চ চারি আতি হইতে ভিন্ন চিত্রশূল দেবের সন্তান বলিয়া পরিচয় দিয়া থাকেন। গুরুড়পুরাণে স্তৰ্য হইতে যমের সঙ্গে চিত্রশূলের উত্তৰ-কথা বর্ণিত আছে। পুরাণে এবং মুক্তপ্রদেশ ও বেহারে চিত্রশূল হইতে ১২ শাখার কার্যহের উৎপত্তি পাওয়া যায়। এই ১২ শাখার মধ্যে স্র্যাদক একটি। এদেশে উত্তৰ-রাট্টীর ও দক্ষিণ-রাট্টীর কূলগহ মতে স্র্যাদক হইতে বোঁৰ-বংশের উৎপত্তি। পদ্মপুরাণে আছে, তাহার দেহে স্র্যাদকের চিহ্ন ধাকার তিনি স্র্যাদক নামে পরিচিত।

• “বৰ্ণঃ সর্বগতঃ সৃষ্টঃ স্র্যাদেবোবিশুক্ষিমান ।

বৰ্ণরাজশূলঃ সৃষ্টিজ্ঞানেন সংযুক্তঃ ।

সৃষ্টৈববাহিকঃ সর্বং তগবেশে তু পর্যাঃ ।”

(বৰ্ণবাসী কার্যালয় হইতে ১৩১৪ সালে প্রকাশিত পদ্মপুরাণ, ১১৫ পৃ.)

• “স্র্যাদকাকৃতি প্রোক্তঃ চিহ্নং উচ্চ প্রবর্তিতে ।

মেহে বৰ্ণান্ত তত্ত্বে স্র্যাদক উচ্চায়ীঃ ।”

(বাচপ্ত্যজড়িধান-বৃত্ত পদ্মপুরাণ)।

পঞ্চাননের উত্তর-রাঢ়ীয় কুলকারিকার সৃষ্টির মজকে ‘দোষবৎ-মহীগতি’ বলা হইয়াছে। তিনিরভের টেক্সু রংগের ‘সৃষ্টির মোহ’ উপাধিধারী করেকজন বৌদ্ধচার্য ও বৌদ্ধশাস্ত্রকারের নাম পাওয়া যায়। রামানন্দ ঘোষও ঘোষপুত্র বলিয়া আপনার পরিচয় দিয়াছেন। সৃষ্টি বা সৃষ্টিক্ষেত্র জ্ঞান-প্রবাদ হইতে, সৃষ্টির কৃপার জ্ঞান এবং সৃষ্টির মোহ-বৎশে জ্ঞান হইয়াছিলেন, ‘এই প্রবাদ হইতে ‘মসিমুখে ক্ষিতি শাপি রাজকর কৈল’—একপ লিখিয়া ধাক্কিবেন।

‘নৃতন রামায়ণের’ শেষাংশে তাঁহার গ্রাহ-রচনাকালের উল্লেখ থাকিবার কথা, কিন্তু শেষাংশ না থাকার টিক্ কোন সময়ে তিনি বিষয়ানন ছিলেন, তাহা বলা কঠিন। তাঁহার প্রাপ্ত হামীরের উল্লেখ^১ ও পুনঃ পুনঃ দারুবৰ্জপ্রতিষ্ঠার কথা থাকার মনে হব যে, বিকুণ্ঠের মন্ত্ররাজ বীরহাসীর এবং কালাপাহাড়ের হস্তে অগ্রাধির মামসূর্ণিনিশ্চের পর রামানন্দের অভ্যন্তর হইয়াছিল। বীরহাসীর ১৫৯৬ হইতে ১৬২২ শ্রীষ্টাঙ্ক পর্যন্ত বিষয়ানন ছিলেন। তারিখ-ই-দাউদীর মতে ১৫৮০ শ্রীষ্টাঙ্ক মোগলবাহিনীর তোপে কালাপাহাড়ের জীবলীয়া শেষ হয়।

১ “চিত্রকুণ্ডে জাতো বিভাসু উপকর্মকঃ।

ত্বক্তুজো সৃষ্টিমজো দোষবৎ-মহীগতিৰ্মুণ্ডঃ।”

(পঞ্চাননের কারিকা)।

২ বঙ্গের জাতীয় ইতিহাস, রাজকীয়, ২৪৪ পৃষ্ঠা প্রত্যয়।

৩ “অগ্রাধির ঘোষ তারা রসের সাগর।

লিঙ্গ বিলু পান করি তর সাধু নয়।”

(আধিকাও, ২১১১৯)।

“গোবের বচন হেন অস্তুতের ধার।

সঁইয়ের অগ্রাধি ঘোষে তামা ধাকে ধার।

হৃথকল ঘোষগ্রে জানিবা সংসারে।

রামচন্দ্র-জীলা বৃত্তে তথ তরাবারে।

দারুবৰ্জ রাজা হয়। করিবা অবশ।

অকাশ হইল এব ইহার কারণ।”

(আধিকাও, ১০৩।১৪-৭)।

৪ “বলেতে হাসির হৈলা কালেতে কর্মৰ্ম।

অভাগেতে শিশু হৈল দেন কালসৰ্ম।”

(আধিকাও, ৫২।১১৬)।

কালাপাহাড়ের অভ্যাচারে বাঙ্গালা ও উৎকলের হিন্দুরাত্রেই বিচলিত হইয়াছিল। কালাপাহাড় কিরণে দেববৃত্তি সকল ভাঙ্গিয়া দাক্ষত্বক জগরাত্রের উপর পড়িয়াছিল, তাহা বাঙ্গালা ও উৎকলবাসী কাহারও অবিদিত ছিল না। উৎকলপতি মুকুলদেবকে নিহত করিয়া শত শত দেববৃত্তি চূর্ণ করিতে করিতে কালাপাহাড় যখন জগরাত্রের মহামস্তুর পৌছিল এবং দাক্ষত্বকে বাহির করিবার জন্য চারিদিকে চর পাঠাইল, তখন সেবাইত্থে যহ চেষ্টা করিয়াও দাক্ষত্বকে পোগন করিতে পারিল না।

কালাপাহাড় পারিকুন্দে আসিয়া দাক্ষত্বকে বাতির করিয়া বরাবর গজাতীর পর্যন্ত টানিয়া লইয়া গেল। পরে স্তুপাকার কাঠ সাজাইয়া তাহাতে আশুল সাগাইয়া তস্যে দাক্ষত্বক অগ্রার্থকে ফেলিয়া দিল। অবশেষে সেই দশ্ম কাঠখণ্ড গঙ্গাশ্রেষ্ঠে নিকিপ্ত হইল। সেই সময় জগরাত্রের একজন প্রধান ভক্ত বেষের মহাত্ম অতি পোগনে সেই দশ্ম দেববৃত্তি কুজঙ্গের এক খণ্ডাইত গৃহে আনিয়া বক্তা করেন। রাজা রামচন্দ্রদেবের রাজস্বকালে সেই পবিত্র মুক্তি পুরীর পৌমিলিরে আনীত হইয়াছিলেন।

কালাপাহাড়ের এই ভীষণ অভ্যাচার ধর্মপ্রাণ বন্ধ ও উৎকলবাসীর প্রাণে শুক্তর আঘাত করিয়াছিল। প্রতিশেখ লইবার জন্য সকলেই জন্মে একটি আলামী আকাশা জাগিয়াছিল। কিন্তু উপর্যুক্ত শঙ্কি-সামর্থ্য ও সহায় সম্পত্তির অভাবে মুসলমানের বিকলে অন্তর্ধারণ করিতে কেহ সাহসী হয় নাই। মাঝ ইউক, পাঠানশামনের ডিরোগান এবং বাদশাহ আকবরের সাম্য-শাসননীতির শুণে কিছুদিন শাস্তি বিবাজ করিয়াছিল। এই সময়ে তিমুলীয় পরিবারক বৃক্ষগুপ্ত তথাগতাখ ভারতলম্বণে আসিয়াছিলেন।

১৬০৫ শীঠাব্দে আকবর বাদশাহের হৃত্য হইলে ও তৎপরে তৎপুত্র জাহাঙ্গীর ও পৌত্র শাহজাহানের রাজস্বকাল পর্যন্ত কর্তৃক আকবরের স্বশাসন-নীতির, অহমসরণের কলে, বিশেষতঃ জাহাঙ্গীর ও শাহজাহান হিস্তির সহিত কুটুম্বিতা স্থাপন করায় তাঁহাদের আধিগত্য-কালে তাঁহাদের অধিকার মধ্যে সেৱণ হিস্তিনগ্রহ কইতে পারেননাই। এই সময় বিভিন্ন ধর্মসম্প্রদায় ও অধর্মীয় ধর্মাচার পালনে স্মৃতিগ পাইয়াছিলেন। এই অবাধ ধর্মাচারে

কালেই ভোট-গরিবাজক বৃক্ষগুপ্ত তথাগতাখ (১৬০৮ চট্টতে ১৬০৬ খীঁ
বৃক্ষ রামানন্দের
অস্তুরাজকাল
অঃ) রাঢ়, বন্ধ ও উৎকলের নানাস্থানে বৌদ্ধ সম্প্রদায় ও শাস্তিতাবে
সকলকে ধর্মাচারের পালন করিতে দেখিয়াছিলেন। এই শাস্তির সময়েই
রামানন্দ যোৰ অশ্বগ্রহণ করিয়া সম্ভবতঃ রাঢ় ও উৎকলের প্রদৰ্শ বৌদ্ধ সমাজে প্রথম
যোৰে অভিযাহিত করিয়াছিলেন। এ সময় তিনি রাঢ় মেশের সর্বত মুমৰাজ চারীয়ের বীরব-
যোৰে অভিযাহিত করিয়াছিলেন।

স্থচক 'বীর-হাতীর' ধাতি এবং কালাপাহাড়ের হস্তে দাঁড়াক্ষের নির্যাতন উনিমা ধাকিবেন
বা দেধিয়া ধাকিবেন। সেই সময়ের মুসলমানশাসন জন্য করিয়াই রামানন্দ কোতে
লিখিয়াছেন,—

“জ্ঞেচতোগ্য বস্তুকরা হইল সংসারে ।
দাসীকণ্ঠা হইলা জন্মী নৌজাতি ঘরে ॥
ইহাতে সতের আর না দেখি নিষ্ঠার ।
কোনোপে না মিলে ইহার প্রতিকার ॥
কালী বৈলা তোমা হইতে হইবেক পথ ।
একেবারে সিঙ্গ হবে অগমনোরথ ॥”

রামানন্দের অভিভাব

“যখন জ্ঞেচের রাজা বলে কাঢ়ি দৰ ।
একচন্তে রাজা করি দাঁড়াক্ষে দিব ॥
তারপর তৈরী নগরে পাব ধাম ।
দেখি কিবা করে কালী কল্পক মাম” ॥

(অযোধ্যাবাণু, ৩২গজ, ১ম পৃষ্ঠা) ।

উক্ত বর্ণনা হইতে মনে হয়, মুসলমান অধিকার হইতে কিরণে মেশোক্ষার করিবেন, সে দিকে
রামানন্দের লক্ষ্য ছিল। স্বয়ং দেবী আভাশক্তি কাণ্ডী দেন ও সহস্রে তাহাকে উষ্ণ
করিয়াছিলেন।

উক্ত প্রয়োগ হইতে মনে হয় যে, শ্রীষ্টির ১৭শ শতকের খেতাগে রামানন্দ ঘোষের
অভ্যন্তর। তিনি যেমন ঘোষ বা ঘোষ-পুত্র বলিয়া নিজ পরিচয় দিয়াছেন, সেইক্ষণ আগন্তকে
'বিজ অংশে' ১। শুভকূল ২। বলিয়াও পরিচিত করিয়াছেন।

- ১। “রামানন্দ কহে তুম সন্দৰের লোক ।
মুচাহ তিতের যত তাগ হৃথ শোক ।
শক্তি যেতু বিজ আশে হইল প্রচার ।
কলিদুখে জীর্ণ লাপি বৃক্ষ অবতার ।”
(আবিকাশ, ১। গজ, ২য় পৃষ্ঠা) ।

- ২। “শুভকূলে রামানন্দ জন্ম গৱেছিল ।
বৃক্ষ বেশ ধরি এবে তত্ত্ব লিখে সেজ ।
(আবিকাশ, ১। গজ) ।

আলোচ্য পুর্খিমধ্যে লিপিকর-প্রমাণে কোথাও ‘বোঝ’ বা ‘বোখ’, কোথাও আবার ‘বুঝ’ পাঠও পাওয়া যায়। এইরূপ বিভিন্ন পাঠ হইতে মনে করিয়াছিলাম, রামানন্দ একজন বৌদ্ধ ছিলেন। কিন্তু যখন আদিকালের শ্রেণাখণ্ডে নির্ম ববিতাগুলি পাঠ করি, তখন তাঁহাকে বৃক্ষ অবতাররূপে গ্রহণ করিতে আর সন্দেহ রহিল না।

যথা,—

রামানন্দের বৃক্ষ
অবতাররূপে
মিথ পরিচয়

‘রামানন্দ কহে ক্ষোভে সদা মনে হয়।
বুঝিতে না পারি আমি আপন বিদ্যয়।।
মীচউচ্চ কর্ষ কিছু বুঝিতে না পারি।।
নাহি পাই ধাই আমি দুই বিগে হেরি।।
নীচেতে যেমন আমি উচ্চতে তেমন।।
কি রঞ্জ কর্যাচে কালী না পাই কারণ।।
দ্বিতীয়ের শুণ দেখি আপন শরীরে।।
... কর্ষ কেন চিষ্টে ইচ্ছা করে।।
কালী জানে ইহার বিশেষ বাবধান।।
মোর হাথে নাহি ইথে বিবেচনা জান।।
বিবেচনা করিলে বিশেষ নাহি পাই।।
মদি তেব মিলে তাঙ্গ মনে না পা ঠাই।।
বিশেষের দ্বারে অস্তে এই পাই সার।।
আমি বৃক্ষ আমা অস্তে কবি অবতার।।
ঙগবালী আমি হিয় করিলাম মনে।।
মোর অংশ ছাড়া নাই কীট পক্ষী ঢাণে।।
ইহার অধিক কিছু কথা নাহি আর।।
হিয়চিতে আইল মোর এ সব বিচার।।
যোৰপুত্র কহে আমি কিছু নাহি জানি।।
যে করে আমাৰ কৰ্ম্ম কালেৱ কাৰিনী।।’

(আদিকাণ্ড, ১৪৪৮ত, ১ম পৃষ্ঠা)।

বোঝ-পুত্র রামানন্দ কিরণে একপ অবতারৰাম লিখিলেন। পূর্বেই বলিয়াছি, রামানন্দ দাঙ্গুড়-ভক্ত ছিলেন, তিনি উৎকলের প্রচুরবোক্ষ-সমাজে ভূমণ করিয়া জানিয়াছিলেন,—

“ପ୍ରୟୁକ୍ତ ବୃକ୍ତ ଅବତାରେ । ଜ୍ଞାନ ବିଜ୍ଞାନି ଏ ସଂସାରେ ॥
ବେଦେର ଧର୍ମ ଛଡ଼ାଇବେ । ନିଶ୍ଚିନ୍ତନ ଧର୍ମ ପ୍ରାଚୀରିବେ ।
କରଣି ନ କରିବେ ପୂନଃ । ଏହୁ ଏ ମାର୍ଗାର ଧୋନ ॥
ପୂନ ଏମତ ସମସ୍ତରେ । ସିଙ୍କ ଅନ୍ତର ହେବ ଥରେ ଥରେ ।
ସକଳ ବର୍ଷ ଏକଠାରେ । ବସି ଭୂଜୀବ ସୁଗତରେ ॥”

(ଜ୍ଞାନାଥଦାସେର ତାତ୍ତ୍ଵବତ୍, ୫୯ ହକ୍କ) ।

“ବହୁତ ବୃକ୍ତ ଅବତାରେ । ହରି ଜମିଲେ ଏ ସଂସାରେ ॥
ସଞ୍ଜଧର୍ମ ନିଳା କଲେ । ବ୍ରକ୍ଷଜ୍ଞାନ କି ପ୍ରାପ୍ତିସିଲେ ॥
ସକଳ ଧର୍ମ ଦୂର କରି । କର୍ମର ଫଳ ଅଭୁମାରି ॥
ଅନେକ କର୍ମ ଧର୍ମ ଫଳ । ଯଜ୍ଞ ତଥ ବ୍ରତ ଫଳ ॥
ଯାଗ ତର୍ପଣ ଆଦି କରି । ଏ ସର୍ବ ଏକ ତୁଳ୍ୟ ଧରି ॥
ଧର୍ମତଙ୍କ ଯେ କଲିମ୍ବ । ଆଉକେ ବ୍ରକ୍ଷଜ୍ଞାନ ଏକ ॥”

(ତୈତିତ୍ତମାସେର ନିଶ୍ଚିନ୍ତନ-ମାହାତ୍ୟ) ।

ଉ୍ତ୍କଳେର ପ୍ରଚ୍ଛର-ବୌକଗଣ ଏଇକାପେ ବହୁ ବୃକ୍ତ ଅବତାରେର କଲନା କରିଯା ଗିଯାଛେ ।
ତୀହାଦେର କାହେ ବୃକ୍ତ ଅବତାର ବହୁ ଆର କିଛୁ ନହେ । ଏମନ କି, ତୀହାରୀ ଦାକ୍ତରକ୍ଷକେଓ ବୃକ୍ତ
ଅବତାର ବଲିଆ ଜାନିଲେନ ।

“ନମେ ବନ୍ଦଇ ଶ୍ରୀବୃକ୍ତ ଅବତାର ।
ବୃକ୍ତରପେ ବିଜେ କଲେ ଶ୍ରୀନୀଳକନ୍ଦର ॥” (ସାରଳାଦାସ) ।

ଶ୍ରୀଶ୍ରୀ ୧୬୩ ଶତକେ ଉ୍ତ୍କଳେର ବ୍ରାହ୍ମଣଭକ୍ତନ ହିନ୍ଦୁରାଜଗଣେର ପ୍ରଭାବେ ବୌକଗଣ ଦ୍ୱାରା
ଗୋପନ କରିଲେ ବାଧ୍ୟ ହଇଯାଇଲେ,—

“ବୌହିଲେ ଆଚ୍ଯୁତ ତୁଣେ ଶୁନ ମୋର ବାଣୀ ।
କଲିମୁଗେ ବୃକ୍ତରପେ ଶ୍ରୀକାଶିଲ୍ପ ପୁଣି ॥
କଲିମୁଗେ ବୌକକପେ ନିଜକପ ଗୋପ୍ୟ ।”

(ଶୃଙ୍ଗସଂହିତା, ୧୦ ଅଧ୍ୟାତ୍ମ) ।

ଶ୍ରୀଶ୍ରୀ ୧୬୩ ଶତକେ ଉ୍ତ୍କଳେ ଦେବକ ବୌକଗଣ ଦ୍ୱାରା ଗୋପନ କରିଯାଇଲେ, ୧୦

বঙ্গদেশেও ১৪শ শতকের শেষভাগে ও ১৫শ শতকের প্রারম্ভে বৌদ্ধেজ্ঞ ব্রাহ্মণসমাজ-সংস্থারক
রামানন্দের পূর্বে বঙ্গীয় উদয়নাচার্য ভাঙ্গড়ীকে বৌক্ষাচার্যের সহিত তর্কসংগ্রামে শিথু হইতে
দেখিবং। বলা বাহ্য্য, তখনও বাঙ্গালার নানা হানে বৌক্ষগণ বিশ্বাস
বৌক্ষসমাজের পোগন
কথা ছিলেন। উদয়নাচার্যের হত্যে বৌক্ষাচার্যের পরাজয় ও কিন্তু তারের জয়

হিন্দুয়াজ্ঞাসন বিস্তারের সহিত বৌদ্ধ প্রভাব বিলুপ্ত হইয়াছিল ও
বৌক্ষগণ ক্রমশঃ শুণ্ঠ হইয়াছিলেন। অল্পদিন পরেই সর্বজ্ঞ পাঠান বাজ্জু বিহুত হইলেও
সমস্ত বাঙ্গালার সামাজিক শাসনকর্তৃত্ব ছিলু হত্যেই ক্ষত ছিল, উত্তরবঙ্গে রাজা বিক্র
মভের বৎশ, পশ্চিমবঙ্গে মুন্দুজবৎশ ও সুন্দুর ভাগলপুর অঞ্চলে মহাশয় ধৰ্মকর্তৃ-বৎশ
এবং সরকার সংশ্লিষ্ট স্থানে দাস ও কেশবন্ত-বৎশ সমাজে একপ্রকার সর্বেসর্বী ছিলেন^{১৪}।
তাহারা সকলেই দেববিশ্ব-ভক্ত ছিলেন, সে সমস্ত রাজন্যের সর্বজ্ঞ হইতের সাধারণের মধ্যে ধৰ্মানুসূর্যের
পূজা ও ধৰ্মসম্বল গান বিশেষভাবে প্রচলিত থাকিলেও তার্থ ছিলে দেবতাক্ষণ্যবিশেষ
ভাব এককালেই বর্জন করিতে হইয়াছিল। তাহাতে ধৰ্মপুজক ধৰ্মপুজিতাম মে সকলীয় বা
বৌদ্ধ, তাহা বৃক্ষবর্তার আর কাহারও সাধ্য ছিল না। সুতরাঃ ধৰ্মপূজার মধ্যে প্রচল
বৌক্ষাচার থাকিলেও সকলীয় বা বৌক্ষনাম গোড়বন্ধ সমাজ হইতে একপ্রকার বিলুপ্ত হইয়াছিল।

গোড়বন্ধে আকবর বাদশাহের অধিকার বিস্তার, ইলাহী ধৰ্মপ্রচার এবং সকল
ধর্মের প্রতি সম্মান প্রদর্শন করা কর্তব্য—এই আদেশ প্রাচীরিত
শ্রীরাম ১৪শ ও ১৫শ হওয়ার গোড়বন্ধের আগমন সাধারণ আবার নির্ভীক জয়ের পথ
সমাজ ধৰ্মাচারণে অগ্রসর হইয়াছিল। এই সময়ে কখে নানা ধৰ্মসম্প্রদায়ের
পুনরুত্থান লক্ষ্য করি। এই সময়ে সকলীয় বা বৌক্ষগণ আবার প্রকাশ-ভাবে পথ
সাম্প্রদায়িক পূজা-পূজ্ঞতি ও ধৰ্মসম্বল প্রচারে মনোযোগী হইয়াছিলেন। তাহারই ফলে,
আবার নানাহানে বৌদ্ধ মঠ বা বৌদ্ধ আশ্রম প্রতিষ্ঠিত হইল। তাহার কিছুদিন পরে ভোট-
পরিব্রাজক বৃক্ষশুণ্ঠ তথাগতনাথ এমেশে আসিয়া তাহা দর্শন করিয়াছিলেন। পূর্বেই লিখিয়াছি,
সেই প্রতিবন্ধ সময়ে রামানন্দ ঘোষের জয় হয়। গোড়বন্ধের কারহ-সমাজ এক সময়ে অধিকাংশই
বৌদ্ধ ছিলেন। বৌক্ষাচার্য চান্দুনাসের কারিকার টাকার লিখিত আছে,—“কারহবন্ধের
বৌদ্ধ ছিলেন।

১৪ বঙ্গের জাতীয় ইতিহাস, বারেন্দ্র-আকণ কাণ্ড, ১১ পৃষ্ঠা।

১৫ বঙ্গের জাতীয় ইতিহাস, কারহ-কাণ্ড, ৪৩ অংশ (উত্তরবাহী কাণ্ডের ৩৬ অংশ জটিল)।

ইঁদুরেতা বৃক ।” পূর্বেই লিখিয়াছি, বেণুগ্রামের মিত্র অমিদারগণ সকলেই বৌজ ও বৌজপ্রতিপালক ছিলেন; তাহারা উচ্চ অঙ্গের বৌজশাস্ত্রচর্চা করিতেন, তাহারও পরিচয় রয়েছে। মহামহোপাধ্যায় শাক্তী মহাশয় জানাইয়াছেন, “১৪০০ হইতে ১৫০০ খ্রীঃ অন্ধ মধ্যে একেশ্বর বৌজখর্ষ চলিতেছিল এবং অনেক কার্যক্ষণ বৌজ ছিলেন।” এইরূপ বৌজ কার্যহৃৎশে যে রামানন্দ ঘোষের জন্ম, তাহাতে সন্দেহ নাই। শাক্তী মহাশয় বলিয়াছেন যে, শ্রীষ্টির ১০০ হইতে বৃক কার্যক্ষণ ও কার্যহৃৎগণের অভ্যন্তি তিনি কেহ একটুকুও জমি আমের মধ্যে পাইত না।” রামানন্দ ঘোষও ঘোষণা করিয়াছেন,—

“স্মর্যকৃপা হৈতে উঠে মসিজীবিগণে ॥

রাজপাতা রাজমন্ত্রী তারা সব হৈল ।

মসিজুখে ক্ষিতি শাসি রাজকর কৈল ॥”

উত্তরবাটীয় কার্যহৃতমাঙ্গে শাক্তিশয় গোত্র বোষবৎশে প্রবৃক্ষ ঘোষ নামে এক বীরপুরুষ বা প্রধান বাস্তির নাম পাওয়া যায়। রাজমন্ত্রে বৰ্কমান জেলার দক্ষিণখণ্ডে তাহার বাস ছিল। তাহার বংশধরগণ বৌজাচারসম্পর্ক থাকার সমাজে অনেকেই হীন ছিলেন। সমাজসংস্থান-কালে এই বংশীয় সকলেই যে ব্রাজপ্রথমৰ্পণের গভীতে আসিয়া পড়িয়াছিলেন বলিয়া মনে হয় না। ধীহারা পূর্ববাতত্ত্ব বজায় রাখিয়া চলিয়াছিলেন, কুলীন সমাজ বরাবর তাহাদিগকে সন্দেহের চক্ষে দেখিতেন এবং আদান-প্রদান করিতে কিছুতেই রাজী হইতেন না। জনসূতি, আলুগ্রাম, জাঙ্গালিয়া, জাহানারাদ প্রতৃতি হানে তাহাদের বংশধর বাস করিতেন। সম্ভবতঃ বেণুগ্রামের মিত্র অমিদারের ঢাক এই বংশের কোন কোন অমিদার বৌজ শাক্ত ও বৌজ ক্ষেত্রে উৎসাহদাতা ছিলেন। এইরূপ কোন ঘোষ-অমিদার-বংশে রামানন্দ জন্মগ্রহণ করেন। বৌজঅমণ্ডিগের ঢাক তিনি প্রথমতঃ কাব্য, অলঙ্কাৰ ও জোড়াত্তশাস্ত্র অধ্যয়ন করিয়াছিলেন, তাহার রামারণ হইতেই তাহার যথেষ্ট পরিচয় পাওয়া যায়। এখানে ছই একটি প্রামাণ নিতেছি,—

১। “সিতগুক নবী পুষ্টাতে উপবোগ ।

মাহাবল্লের ব্যোত্তিমে বৃহস্পতি লঘে ক্ষেত্রি মাহেজ্জ সংযোগ ॥

জান

লঘে চক্রে চতুর্থ হানেতে ভূমিসূতে ।

শশিসূত তৃতীয় ক্ষেত্রীর রাহ তাতে ॥

১০ মহামহোপাধ্যায় ডক্টর শৈল্ক হরপ্রসাদ শাক্তী মহাশয়ের “সভাপতির অভিভাবণ”, সাহিত্য-পরিবেশগ্রন্থিকা, ১৯০৬ সাল, ১০ পৃষ্ঠা।

ষষ্ঠিমেতে বিবিষ্ণুত হৃষীয়ে ভাস্তর ।
গঙ্গম স্থানেতে কেতু অথ দৃষ্টি কর ॥
শুক্রাচার্য সম্মে লঞ্ছেতে উদ্বৃত্ত ।
নবগ্রহ তৃক্ষী কেতু ক্রমভঙ্গ নয় ॥
ছিটীয় প্রাহর বেলা উপর গগন ।
কৌশল্যা রাশীর গর্তে প্রসববেদন ॥”

(আধিকাণ্ড, ১১১ পত্ৰ, ২য় পৃষ্ঠা) ।

২। “গঙ্গমী উত্তম দিন শুনহ রাজন ।
স্বচক্ষ্ম স্বতারা শুভযোগ বিলক্ষণ ॥
একাদশ স্থানেতে আছেন বৃহস্পতি ।
তৃতীয় স্থানেতে শনি শুন নৱপত্তি ।
কর্মস্থানে শুক্রাচার্য বৈরিস্থানে রাহ ।
আপন স্থানেতে কেতু উর্জা করি বাহ ॥
জেজ স্থানে দিবাকর বৃথৎ ধনস্থানে ।
রাজ্যস্থানে ভূমিপুত্র শুনহ রাজনে ॥
লঞ্ছেতে আছেন চন্দ্ৰ কহিল তোমার ।
হেন দিন মিলে রাজা বহু ভাগ্যান্বয় ॥”

(আধিকাণ্ড, ১১৩ পত্ৰ, ১য় পৃষ্ঠা) ।

৩। “উভয় আচার্য ত্বে কহিল বচন ।
শুক্রপক্ষ দশমীর দিবস উত্তম ॥
মৃশ মণি নিশি অস্তে লঘু শুভক্ষণ ।
ক্রমভঙ্গ কিছু নাহি গ্রহ তারাগণ ॥
রবিচক্রে সৌম লঘু চতুর্থ মঙ্গল ।
গঙ্গমেতে বৃথৎ সর্বজ্ঞে কুশল ॥
যোগচক্রে বৃহস্পতি ষষ্ঠিমেতে বৈসে ।
শুক্রাচার্য তৃতীয়তে কহি সত্তাপাশে ॥
অষ্টমেতে শনি গ্রহ দশমেতে কেতু ।
একাদশে তৃক্ষী হয়া রাহ শুণসত্তু ॥

নক্ষত্রে রোহিণী লঘেতে গাঢ়ি তার ।
 হেন লপ্ত সংযোগ ইইবা শোকে ভার ॥
 কাঁ শুনের অরোদশ দিবসের নিষি ।
 চতুর্কোলে রোহিণী নক্ষত্র আছে বসি ॥
 এই লপ্ত অতি তাল বিবাহের দিন ।
 ইহার নিষ্কটে লপ্ত তাবাংশে মণিন ॥”

(আদি, ১৬৬১২৩-১১ হইতে ১৬৭১১১-৩)।

৪। “দৈবমোগে গাঙ্গা তবে পীড়া কৈল শনি ।
 বৃষবালি নৃপতির নক্ষত্র রোহিণী ॥
 গোহিণী বৃথতে যদি শনি পীড়া কৈল ।”

(কিছিক্ষা, ২৮ পত্, ১ম পৃষ্ঠা)।

ঙাহার কাব্য ও অলঙ্কারে কৃতিত্বের পরিচয় গ্রহের ভাষা, ভাব, লাঙিত্য ও হচনা-পারিপাট্যে এই স্থানেই স্মৃক্ষ্ট হইয়াছে, পুনরাবৃত্তি বিআয়োজন। তিনি নিজ পাণ্ডিত্য, চরিত্র ও তেজবিত্তার শুণে থীরে থীরে মন্ত্রকোত্তোলন করিতে সমর্থ হইয়াছিলেন। তিনি নিজ শিশা-সম্প্রদায় মধ্যে বিশেষ প্রতিপত্তিশালী ছিলেন। অবহার সঙ্গে বহু লোক তোহার আভাসাবহ থাকায় তিনি ‘বৃক্ষ অবতার’ বলিয়া প্রচার করিতে সাহসী হইয়াছিলেন।

কেন তিনি বৃক্ষক্রপে পরিচিত হইলেন, এ সম্বন্ধে তিনি নিজেই লিখিয়াছেন,—

গামানলের বৃক্ষ হইবার
 কারণ
 “গামানল করে তাই সংসারের লোক ।
 বৃক্ষ ভাষা শনিয়া বৃচার দঃখশোক ॥
 সর্বশক্তিমত আর ইচ্ছা কালিকার ।
 কলিয়গে গামানল বৃক্ষ অবতার ॥
 কলিতে জাগ্রত হৈতে ত্রিলোকজনলী ।
 শাপ দিয়া বৃক্ষদেবে আনিলা অবনী ॥”

(আদিকাণ্ড, ৮৫ পত্, ১ম পৃ)।

আবার গ্রহের ভগিনাতেও বৃক্ষদেবের উক্তিই পাওয়া যায়, এরপ উক্তি লক্ষাবাণওর মধ্যেই বেলী,—

(ক) “বৃক্ষদেব করে শ্রাম নিবেদি তোহার ।
 তাবিতেহি চিত্তে মাতা করি কিবা হয় ॥

অৱা দেহ আমাৰ হৈল দিলে দিলে ।

বিলা যত্তে এ সক্ষট মোৱে দিলে কেনে ॥”

(লক্ষাকাণ্ড, ১ পত্ৰ, ১ম পৃ) ।

(খ) “বুদ্ধদেব কহে বৃথা ছফ্টি সংসাৱে ।

লয়া বাউক মহাকালী তৈৱবনগবে ॥

কৃপা কৰি মোৱে দেহ মোৱ পূৰ্বধাম ।

নৱবৰ্ষতে নানা চুৎপথ কৰ্ত্তাগত শোণ ॥”

(লক্ষাকাণ্ড, ১ পত্ৰ, ২ পৃ) ।

(গ) “বুদ্ধ কহে কালি রছিবাৱে নাবি ।

স্বধাম আমাৰে দান দেহ শৌষ কৰি ॥

দাক্ষত্বক মেৰা কৰি জ্ঞেৱবাৰ হৈল ।

বৃথা কাঠ সেবি কাল কাটা নহে ভাল ॥

বৰ্ষাহীন বিশ্বহ সেবিবা নহে কাজ ।

নিজ কষ্টদৰ্য আৱ লোকমধ্যে লাজ ॥

সৎকাৰ্য্যে বিকাৰ্য্য হৈল কৰি নিবেদন ।

কৰিতে না পাৰি আৱ তৌতিক সেৱন ॥”

(লক্ষাকাণ্ড, ১ পত্ৰ, ২ পৃ) ।

উক্ষত কৰিতা হইতে মনে হয়, লক্ষাকাণ্ড রচনাকালে রামানন্দ অত্যন্ত বৃক্ষ হইয়া
রামানন্দেৰ বাৰ্ত্তক্যেৰ
পৰিচয় হিলেন, তাহাৰ মৃছাকাল নিষ্কট, তাহাও তিনি বৃক্ষতে পাৰিয়া-

হিলেন, এ সময় তিনি ‘বৃক্ষ’ বলিয়া সৰ্বজ্ঞ পৰিচিত হইয়াছিলেন বলিয়াই
নিজ ‘বৃক্ষ’ নামেই তথিতা প্ৰকাশ কৰিয়াছিলেন। আদিকাণ্ডে মোৰণ
কৰিয়াছিলেন যে, দাক্ষত্বকে মাজা কৰিয়া তাহাৰ সমকে গান কৰিবাৰ অস্ত এই নৃতন রামানন্দ
রচনা কৰিয়াছেন, ‘আবাৰ তিনিই লক্ষাকাণ্ড দাক্ষত্বকেৰ উক্ষেত্ৰে লিখিতহেন,—“বৃথা কাঠ
সেবি কাল কাটা নহে ভাল । বৰ্ষাহীন বিশ্বহ সেবিবা নহে কাজ ।”—ইহাতে মনে হয়, বৃক্ষক্ষেত্ৰে
তথিতা প্ৰকাশকালে তিনি বিশ্বহ বা মৃষ্টিপূজাৰ বিবোধী হইয়াছিলেন।

এ সময় যে তাহাৰ বয়স অনেক হইয়াছিল, মৃত বা কেশ গিৰাহিল, অষ্টিচৰ্ষ-অবশেষ হইয়া
পড়িয়াছিলেন, তাহা নিজেই প্ৰকাশ কৰিয়াছেন। যথা,—

“রামানন্দ ককে এই অসম্ভব কথা ।

বচনৰ পতনজে প্ৰচু কৈল মিতা ॥

শরীর করিছ পথ আযি এ পামর ।
 না হইল চর্ষ চক্ষের গোচর ॥
 ধনিতে বাস্তৱে ধন জলে বাস্তৱে জল ।
 নাহি মিলে কাঙ্ক্ষালের কঢ়ার সবল ॥
 এই দেহ দিনে মিলে হয়া গেল সারা ।
 অমিতে অমিতে প্রাণে হইলায় সারা ॥
 কৃধৰ না মিলে অয় শিমাসে না পানি ।
 মিথ্যা ধনে গেল মোর দিবস রজনী ॥
 যখন হইতে মেলে হই রাজ্যের ।
 হৃথা কাঁষ সেবি মোর টুটিল পাঁজর ॥
 দন্ত অস্ত কেশ বেশ করাছে পরান ।
 দূরের মহায় নাহি দেখিবে নয়ান ॥
 শেষকালে কষ্ট পাইব নিজ কর্মপাকে ।
 মোর অস্তে সেবা যায়া হাস্ত হবে লোকে ॥
 দারা ছাড়ি পাপ তরা ভরিছ অগার ।
 অহিচর্মসার কৈলা অভিশাপ তার ॥
 দারা স্তুত স্তুত আর বক্ষ কেহ নাই ।
 অবশ্যে কি হইবে নাহি মিলে থাই ॥
 কাল হৈল কটক কলনা রৈল মনে ।
 না পুরিল চিন্তাপা কৰ্ব কোন জনে ॥
 পঞ্চক্ষণি প্রাণপথে করিয়া শ্বরণ ।
 হয় নয় কার্যাসিক জানিব কারণ ॥
 ধর্মসাক্ষী করি তবে সংসার ছাড়িব ।
 কতদুর কিবা হয় সাক্ষাৎ দেখিব ॥
 সমর নৌহিক আর কার্যা কেনে জরা ।
 পঞ্চক্ষণি কপটে হইছ আমি সারা ॥”

(কিছিকাণ্ড, ১২ পত্ৰ, ১৫)।

উক্ত কবিতার তিনি একটি বিশেষ বধা সিদ্ধিরাহেন,—“যখন হইতে মেলে দুই রাজ্যের”
 অর্থাৎ তাহার দীর্ঘ জীবনকাল মধ্যে তিনি দুইজন ব্যবসায়াটকে লক্ষ্য করিয়াছিলেন। ইহাতে

মনে হয় যে, তৎকালে শাহজাহান আবিত ছিলেন ও অরক্ষজেবের অত্যাচারও লক্ষ করিবা-
রামানন্দের সময় ছাই ছিলেন। বৃক্ষ শুণ তথাগতনাথ আচা ভারতে ১৬১৬ খ্রীষ্টাব্দ পর্যাপ্ত
সময়ে রামানন্দ বৃক্ষপে প্রথিত হন
নাই। তাহা হইলে তোটপরিবারিক এ কথা লিখিতে বিরত হইতেন না।
মনে হয়, তাহার অব্যবহিত পরে, প্রায় ১৬৬০ খ্রীষ্টাব্দে রামানন্দ বৃক্ষপে আগমনক্ষেত্রে প্রচারিত
করিয়া ধাকিবেন। এসময় তাহার বয়স ৭০-৭৫ বর্ষ হওয়াই সম্ভব। রামানন্দ এ সময়
আশ্চের সংস্কৰণ ছাইয়াছিলেন বটে, কিন্তু তাহাদের বিয়োগে কাতর হইয়াছিলেন,—

“রামানন্দ কহে ভাই কি কহিব আর।

বিরোগে বিরোগে সদা দেখি অস্ফুর।।

সদা উৎকৃষ্টত থাকে বিশ্বেগীর মন।।

বিধি নিধি নাহি দিলে পার কোন জন।।”

(আবোধাকাৰ গু, ১৫৮৮, ১৫)।

করণাম তাহার শুভ আচ্ছার হইয়াছিল,—

“রামানন্দ কহে লীলা অগমোর পার।

কথণ কথণ সে করণাম ভাবাবেশ ধাৰ।।”

(আবোধাকাৰ গু, ২২৮৫, ২৫)।

তাহার বিশ্বাস ছিল যে, ছাই মাস পরেই তিনি মাইক্রোব্যাক্টেরিয়া দ্বারা করিবেন,—

“বিলাসে বিপুল হয় কিমেৰ কাৰণ।।

সম্পূর্ণ সময় কেল সংশয় জীবন।।

মাইক্রোব্যাক্টেরিয়া আছে ছাই মাস কাল।।

কিছু চাৰা নাহি দেখি এবা কি জৰাল।।”

(আবিকাৰ গু, ১৪৯৮৫, ১৫)।

উপরোক্ত গ্রন্থ হইতে বৃক্ষ মাইক্রোব্যাক্টেরিয়া আড়াই শত বৰ্ষ পূৰ্বে
রামানন্দের আবির্জন- রাজ্যদেশে রামানন্দ ঘোষ ‘বৃক্ষদেব’ৰ পুণ্য তত্ত্ব-সমাজে প্রথিত
কাল হইয়াছিলেন, তাহার সকান পাঁওয়া মাইক্রোব্যাক্টেরিয়া।

বৃক্ষদেবক্ষেত্রে তিনি রামানন্দ লিখিতে গেলেন কেন?—

“রামানন্দ লিখিল মারণতি আজা পায়।।

রামানন্দ কারণ

“উঠাইয় প্ৰত্ৰ শুগ চিন্ত মজাইয়া।।”

(আবিকাৰ গু, ১৫৬ পত্ৰ, ১৫)।

হস্তমানের গুণি তাহার এত ভক্তির কারণ কি ?

হস্তমান সবচেয়ে কিছিক্ষা কাণে ঘোষণা করিয়াছেন,—

“চন্দ্ৰকণী দ্বারে তুমি দেখহ বানৱ ।

পৰাণগৰ মূৰ্তি তিঙো সাক্ষাৎ দৈহৰ ॥”

(কিছিক্ষা, ২৬পত্ৰ, ২পৃ) ।

“মহাকুল হস্তমান এ শীলার সার ।”

(আদিকাণ্ড, ১০পত্ৰ, ১পৃ) ।

ধৰ্মপূজক রামাই পশ্চিম হইতে এই সম্প্রদায়ের মকলেই হস্তমানের ভক্ত। শৃঙ্খলাগুণে হস্তমান ধৰ্মঠাকুরের প্রধান সেবাইত ও ধৰ্মকিলের প্রধান দ্বারকক।

কেবল হস্তমানের আদেশ বলিয়া নহে, তিনি রামচন্দ্ৰকে ও দারাপ্ৰসাকে অভিৱ মনে কৰিয়ে,—

“যিধ্যা কতু নাহি হবে ঘোষেৰ অক্ষর ।

দারকণী রাজা রাম তুবন ভিতৰ ।”

(আদিকাণ্ড, ৩৬ পত্ৰ, ২পৃ) ।

এ কাৰণে তিনি রামচন্দ্ৰের চৰিত্র-প্ৰসঙ্গে সৰ্ববৰ্তী বৌদ্ধভাৱ বা নিৰ্বাণেৰ কথা ঘোষণা কৰিয়াছেন,—

নিৰ্বাণ

“ঈশ্বৰ আৱাধি রাজা জ্ঞানপ্ৰাপ্তি হৈয়া ।

হইলা নিৰ্বাণ মুক্তি মোগেৰে সাধিয়া ॥”

(আদিকাণ্ড, ১৩পত্ৰ, ১পৃ) ।

“যোগবলে হৱিপদে মন ধজাইল ।

দুইমণ্ড ভজনেতে নিৰ্বাণ গাইল ॥”

(আদিকাণ্ড, ২৭ পত্ৰ, ১পৃ) ।

“জীৱন তাজিলা রাজ্য ঈশ্বৰ ভাবিয়া ।

হইল নিৰ্বাণ মুক্তি হৱি আৱাধিয়া ॥” (আদিকাণ্ড, ২৮ পত্ৰ, ১পৃ) ।

নিৰ্বাণ মুক্তিৰ বাবে বাবে উন্নেখ পাকিলো হৱি আৱাধনাৰ কথা ধাকাব রামানন্দকে অনেকে বৈষ্ণব মনে কৰিয়ে পাবেন, কিন্তু রামানন্দ তাহাদেৱ সুনেহ রামনন্দেৱ ধৰ্মসত তঁহনেৱ জন্ত লিখিয়াছেন,—

“ମୁନି କୈଳା ରାଜୀ ହେ ସଂସାର କିଛୁ ନାହିଁ ।
ଜଗତେ ହୃଦୟ ହସ ଉଦ୍‌ଧର ଆଶ୍ରମ ॥
ଶୁଣ କୁଞ୍ଚ ବୈଶ୍ଵ ତିଲ କୁପେ ହରି ।
ଏକତା ହିଲେ ଭଜେ ତିଲେ ଏକ କରି ॥
ତରେ ମେହି କୁଞ୍ଚ ତାରେ ହମ ଫଳବାନ୍ ।
ଏକ କୁଞ୍ଚ ଭଜନେ ନିଷଳ ହସ କାମ ॥
ଶାଖୁ ଶୁଣ ଛାଡ଼ି କୁଞ୍ଚ ଭଜନ ନା ହୁଁ ।
ହୃଦ ବିନେ ଜଳ କରୁ ନା ପାଇ ଆଶ୍ରମ ॥”

* * *

ଏହି ଭକ୍ତି ଭକ୍ତିମତ କହି ଯେ ତୋମାଯ ।
ତୁରୁ ମୁକ୍ତ ବୈରାଗ୍ୟ ତା ହେଲେ ପ୍ରେସ କର ॥
ତାଙ୍କ ବୈରାଗ୍ୟତା ହୁଁ ସର୍ବମାର୍ଦ୍ଦସାର ।
ବିଦୟୀର ନାତେ ତାହା ମାତ୍ର ରାଖି ଭାବ ॥
ଶୁଣ ବୈଶ୍ଵବେର ଯେଇ ନା କରେ ପରମ ।
ତାଙ୍କ ଦ୍ରୋ ପ୍ରାର୍ଥ ପୁଣ୍ୟ ନା କରେ ପ୍ରତିଶ୍ରୁତି ॥
ମନନେତେ ମେଦା କରେ ଏକ କୁଞ୍ଚ ତରେ ।
ବାହୁ ଭାବ କଦାଚିତ୍ ପ୍ରକାଶ ନା କରେ ॥
ଶୁଣ ସାଧୁ ମଜ୍ଜେ ମେହି ତୁଳ୍ଯ ଗଣେ ।
ମନ୍ତ୍ର ଧାରି କିମି ମାହି ଚାହେ ସର୍ବପାନେ ॥
ମନ୍ତ୍ର କିମି ମାହି ତୁଳ୍ଯ ଗଣେ ।
ଅତ୍ୟାବ ମିଳି ଭକ୍ତ ମନ୍ତ୍ର ନା କରନ୍ତି ॥”

(ଆଦିକାଣ୍ଡ, ୬୨ ପତ୍ର, ୨୩) ।

ଉତ୍କଳ ଉତ୍କଳିହିତେ ମହାଯାନ ଧର୍ମର ତ୍ରିରତ୍ନପୂଜା ଓ ଶ୍ରେଷ୍ଠ ମିଳିମାନର ଆଭାସ ପାଇବାର । ସାମାନ୍ୟର ପୂର୍ବେ ବୈଶ୍ଵ ନାମେ ପରିଚିତ ଉତ୍କଳେର ପ୍ରଚାର ବୌଦ୍ଧଗଣ ମେ ତୁର ପ୍ରକାଶ କରିଲା ଗିରାଇଛେ, ରାମାନନ୍ଦ ଯେବେ ତାହାରେ ଯୋଗ୍ୟ କରିଯାଇଛେ । ଉତ୍କଳେର ପ୍ରଚାର ବୌଦ୍ଧଗଣ ବିଦ୍ୟା ଧାରେନ,—

“ଜୀବ ଆଜ୍ଞା ରାଧେ ବଲି ପରମ ମୁରାରି ।”

(ଅଚ୍ୟତାନନ୍ଦେଇ ଶୁଭସଂହିତା, ୨୨ ଅଃ) ୧୧

“একাক্ষ ব্রহ্মরূপ হোই । রাধিকা সঙ্গে ভাবগ্রাহী ॥
গোলোক নিত্য এহা কহি । শৃঙ্খ মেটেল এ বোলাই ॥”

(জগন্নাথদাসের তুলাভিনা) ১১
“পরম আজ্ঞাটি মহাশৃঙ্খ বলি ভাব ॥
এহিটি অনুপানন্দ নাম তথ ঠুল ।
উন্মত্ব সংগ্রহ করে রাধাপ্রেম ভোল ॥”

(শৃঙ্খসংহিতা, ২২ অঃ)

উৎকলের স্মৃতি গ্রন্থ বাদশ দ্বন্দ্ব ভাগবত-রচয়িতা মহাকবি জগন্নাথ দাসও শ্রষ্ট
লিখিয়াছেন,—শান্তে বৃন্দাবন, মধুরা প্রভৃতি যে সকল মহাতীর্থের উজ্জ্বল আছে, সে
সমস্তই ‘মহাশৃঙ্খ’ ।

“কৃষ্ণ কোড়ারস এহি । শুপত বৃন্দাবন কহি ।
মধুরাপুর মহাশৃঙ্খ । গোপনগর সেহ জ্ঞান ॥”

(তুলাভিনা, ৯ অঃ) ।

রামানন্দ উৎকল কবিগণেরই মেন অহুমুণি করিয়াছেন । রাজগুণ্যধর্মের বিশেষত্ব—
দেবপূজা ও বৌদ্ধধর্মের বিশেষত্ব—শুক্রপূজা ।^{১৮} রামানন্দ শুক্রপূজাই সমর্থন করিয়াছেন ।

উৎকলের বৌদ্ধ ভক্তগণের স্তায় রামানন্দ নিজ জীবাঙ্গাকে নারীকল্পেই বর্ণনা
কীর্তনা ও গঢ়মারা করিয়াছেন । তাহার সহিত পরমাঞ্চার কি সম্পর্ক, তাহা এইরূপ
সবক্ষে লিখিয়াছেন,—

“রামানন্দ কহে বাড়াইলে বাড়ি যায় ।
তরঙ্গ উঠিলে তাহা থামা বড় দায় ॥
আমি অভাগিয়া এত কষ্টে নোকা পায় ।
সংসার ছাড়িয়াছি তাহারে ভজিয়া ॥
জীৱন্ত স্বামীতে বৈব্যব্যাপ্তি হয় ।
কর্তীনতা শুণে কেহ না চায় ফিরিয়া ॥

^{১৮} “Ask a Nepalese Buddhist how many religions are there in the world, and he will answer—‘there are two religions Gubhaju and Devabhaju’ i.e. the worship of the Gurus and the Devas. The Buddhists are Gubhaju for they worship their great Guru Buddha and the Brahmins are Devabhaju for they worship Devas”—Mahamahopadhyaya Haraprasad Shastri’s Introduction to Modern Buddhism, etc., p. 24.

କଟିନ ଯେ ଜନ ତାର ତାବ ରାଖା ତାର ।
 କଞ୍ଚାଗତ କଲେବର ହ୍ୟାଙ୍କୁ ଆମାର ॥
 ଅଚଳ ଅଧିକ ସ୍ଥାମୀ ନା ବଲେ ନା ଚଲେ ।
 ନୀରବ ସତତ କୋନ ବାକ୍ୟ ନାହିଁ ବଲେ ॥
 ଆଶଗପଥ କୈଲେ କିଛୁ ବାକ୍ୟ ନାହିଁ କର ।
 ତାଳ ମନ୍ଦ ଜାନ କିଛୁ ନାହିଁ ବିଷୟ ॥
 ନାରୀ ହ୍ୟା ଦାରିବେଶେ ଭରିଯା ବିକଳ ।
 ବିଭି ନାହିଁ ଗୃହବାସେ କଢାର ମହଳ ॥
 ଆପନି ଉଦ୍‌ଦୋଗ କରି ଆମି ଦିବେ ବାତି ।
 ନାରୀର ଉଠୋଗେ ଘରେ ବସି ଥାଏ ପତି ॥
 ମନ୍ଦ୍ୟାତେ ଜୀବିତେ ଦିନେ ତାହାତେ ମନ୍ଦ୍ୟା ।
 ଶାକାନ୍ନ ବା ମିଠାନ୍ନ ବା ସମାନ ପରିତୋଷ ॥
 ଗୃହଅମ୍ବୀ ହ୍ୟା ମୋର ଘଟ୍ୟାଙ୍କେ ଜଙ୍ଗଳ ।
 ନାରୀ ହ୍ୟା ସ୍ଥାମୀକେ ପୋଷିବ କତ କାଳ ॥
 କତ ଲୋକ ଆଇନେ ତାର ସମ୍ବନ୍ଧ ସଟିଯା ।
 ତସି ଶାତିତ ହ୍ୟ ମୋରେ ଆପନା ବେଚିଯା ॥
 ଜୀଲୋକେର ମୁଖ କହେ ସ୍ଥାମୀର ମନ୍ଦ୍ୟାମ୍ ।
 ମୋର ଭାଗେ ଏ ଦେହେତେ ନା ହଇଲ ମନ୍ଦ୍ୟାଗ ॥
 ରାମାନନ୍ଦ କହେ ଏଇ ଭାବି ଦିବାରାତି ।
 ହାୟ ଆମି କି ଗୁଣ ଦେଖିଯା କୈକୁ ରତି ॥”

(କିନ୍ଦିନ୍ୟାକାଣ୍ଡ, ୬ ପତ୍ର, ୧୫ ।)

ଆବାର ଅଞ୍ଚଳ ବଣିଯାଛେ,—

ଶିକ୍ଷ ମାରକ ମଧ୍ୟକେ
 “ହୋସ କହେ କେବା ବଡ ତପନ୍ଧାର ପର ।
 ସିନ୍ଦ ସାଧକେତେ ହ୍ୟ ବହ ପାଠାନ୍ତର ॥
 କୁକର୍ମ ଯାଜନ କରି ଚଲିଯେ କୁପଥ ।
 ସାଧ୍ୟ ସିନ୍ଦ ଶୁଣେ ପୂରି ସର୍ବ ମମୋରଥ ।
 ନାରୀ ହ୍ୟା ଦାରି ପଥ କରିଯା ଯାଜନ ।
 ଧର୍ମ ନି'ତ ତ୍ରାଣ କରି ଅଥିଲେର ଜନ ॥”
 (ଆମିକାଣ୍ଡ, ୧୨ ପତ୍ର, ୧ ପୃ ।)

রামানন্দ সিঙ্কাসিঙ্ক সহজে বলিয়াছেন,—

“নিগমের গম্য করা অসিদ্ধের নয় ।
সিঙ্কাসিঙ্ক দুই বঙ্গ মোরে নাহি ভাগ ॥
পক্ষপক মোরে দুই বঙ্গ পরতেক ।
ভাবকের ভাব তাহে বিশেষ অনেক ॥
মোর ভাব ব্যাখ্যাদণ্ড না দেখিলে মরি ।
খেয়ালে ধরিয়া শৃঙ্খি প্রাণ রক্ষা করি ॥”

(কিঙ্কিকাকাণ্ড, ২৪ পত্র, ২পৃ) ।

আবার নিজের সিঙ্কদেহ সহজে জানাইয়াছেন,—

“রামানন্দ কহে ভবে আসি সিঙ্ক মেহ পায়া ।
কালীশাপে রহিলাম আচ্ছ হইয়া ॥”

(আদিকাণ্ড, ১১৬পত্র, ১পৃ) ।

পরে আবার বলিয়াছেন,—

রামানন্দে : যথাকালী
“ভাবিয়া চিন্তেতে কিছু না হয় অস্তরে ।
দেখি দেখি মহাকালী কত দূর করে ॥
আইলাম সংসারেতে কালী আজ্ঞা দয়া ।
রহিলাম ঢাকা অঘি ভয়ে আচ্ছাদিয়া ॥
কালুরপা কামিনীর না পাইছ মন ।
কি হয় ভাবিয়া কাল করিছ যাগন ॥
আজি কালি মৃত্যু কাল আইলৈ জয়ে জয়ে ।
কবে আর কিবা করি বৃদ্ধা পাই ভয়ে ॥
কালী বইলা হবে লয়ে পশ্চাতে জানিবে ।
যে হউক তোমার কৌর্তি সংসার ঢাকিবে ॥”

(অযোধ্যাকাণ্ড, ২৫ পত্র, ১পৃ) ।

রামানন্দ যথাকালী বলিয়া নহে, পঞ্চক্ষণির উপাসক ছিলেন। তিনি আদিকাণ্ডে
তারহয়ে ঘোষণা করিয়াছেন,—

গুরুপতি
“রামানন্দ কহে যাব ধৰ্মনিষ্ঠা হয় ।
নিজ প্রাণ ছাড়ে তবু ধৰ্ম না ছাড়ু ॥

সর্ব ধর্ম মোর মহাকালী-আজ্ঞাদান ।
 কৃপা করি বিশ্বেষণী করে বস্তুন ॥
 কালী বাম হলে আর কুল নাচি পাই ।
 কালী কৃপা হইলে নিগম গম্য পাই ॥
 ডকা দিয়া অগমারে কালী বদি করে ।
 কালা হয়া প্রকাশিব ভূবন তিতরে ।
 বিমল বৈষ্ণবী পূজা উগতে টুটাইব ।
 পাপ কলি কিতি ইইতে দূর করি দিব ॥
 রাখা কালী লক্ষ্মী বাণী গঙ্গা শুণবতী ।
 পঞ্চশক্তি প্রকাশ করিব এই কিতি ॥
 দান দশ পৌরমের সৌমা করি দাব ।
 এই দটে আর অষ্ট মূর্তি প্রকাশিব ॥
 যজ্ঞাব ত্রেতার ধর্ম কলির তিতরে ।
 এই দেহে বিষ্঵ক্রম দেখাব সংসারে ॥
 বরন প্রেছের রাজা বলে কাঢ়ি লব ।
 একচক্র রাজা করি দারিদ্র্যে দিব ॥
 তাৰপুর তৈরী নগরে পাব ধাম ।
 মেধি কিবা করে কালী কলতক নাম ॥
 অঞ্জাকুরে ভাব লয়া রামানন্দ ভণে ।
 মহাকালী পাদপদ্মে বেচি নিজ প্রাণে ॥”

(আদিকাণ্ড, ১৩৪ পত্ৰ, ২৫ ইইতে ১১৫ পত্ৰ ১৪) ।

ইহঁন্ম পূর্বেও রামানন্দ বলিয়াছেন,—

“বাজিবে ঘোষের ডকা ভূবন তিতরে ।
 পঞ্চশক্তি ঝৈলিত বারণ কবে করে ॥
 হেলার তজ্জাব পশ্চ পতক পামুৰ ।
 কালী অপি কাল হয়া ভূবন তিতর ॥”

আদিকাণ্ড, ১৮ পত্ৰ, ২৫) ।

আবার পঞ্চশিক্ষির একাঙ্গ হইবার কথা ও পাওয়া যায়,—

“রামানন্দ কহে বাহা চিন্তে মোর ছিল ।

দুরহ দেখিয়া তারে চিন্তে প্রাণ গেল ॥

শরীরের জন্মতন্ত্র দেখি জাগে তয় ।

এই মেছে তাহা দেখা হয় কিনা হয় ॥

পঞ্চশিক্ষি মিলি কৈলা একাঙ্গ হইয়া ।

তাহার অধিক বাবে জোর ডকা দিয়া ॥”

(অরণ্যকাণ্ড, ৯ পত্ৰ, ২পৃ)।

“পঞ্চশিক্ষি মসিমুখে আঙ্গা কৈল বাণী ।

আছৱে মঙ্গল পিছে নাহি টল ভূমি ॥

সে বাক্য আবার চিন্তে না জান্মে প্রত্যায় ।

যত আশা করি তাহা বিপরীত হয় ॥

কালী বৈলা নাহি ছাঢ় চিন্তের নিতান্ত ।

রামানন্দ কহে সতে ভাল আমি ভাস্ত ॥”

(কিঞ্চিন্দাকাণ্ড, ২৫ পত্ৰ, ১ পৃ)।

পূর্বেই লিখিয়াছি, মহাযান বৌদ্ধগণ কালীপূজা গ্রহণ করিয়াছিলেন, মহাযানের মধ্যে তাত্ত্বিকতা প্রচারের সহিত অনেকেই শান্ত হইয়া পড়িয়াছিলেন। রামানন্দ সেইজন্ম বৌদ্ধশাক্ত ছিলেন। উৎকলের প্রচলন বৌদ্ধগণ পঞ্চাশ্বানী বুজকে যেমন পঞ্চ বিস্তুরণে প্রাচাৰ কৰিয়াছিলেন, ১০ সেইজন্ম শাক্ত রামানন্দ পঞ্চশিক্ষি প্রতি ভক্তি দেখাইয়াছেন। রাধা, কালী, লক্ষ্মী, সহস্রতী ও গুৱামুণ্ডী, এই পঞ্চশিক্ষি, নামে ভিন্ন হইলেও প্রক্ষয়নপিণ্ডী, একাঙ্গ হইয়াই তাহাকে দূরা কৰিয়াছিলেন। এই পঞ্চশিক্ষির অস্তত্বা গুৱা সহকে রামানন্দ লিখিয়াছেন,—

বৃক্ষময়ী গুৱা ।

“হুমারাধ্য গুৱা বড় শুনহ রাজন্ম ॥

শান্তবিজ্ঞ জনেতে প্রণাম করে বেদ ।

স্বয়ং ব্ৰহ্ম না জানে সে ব্ৰহ্মময়ী তেন ॥

শুণময়ী নন গুৱা শুণাংশে বিজয়ী ।

সণ্গণ বিশুণ সেই পৰাংপৰময়ী ॥.

সিঙ্গ সাধ্য শঙ্কিকে বিমুক্ত থার বারি ।
 কোথা তখ পাবে তার আরাধনা করি ॥
 সাধারণ বিশুণ নির্ণগ সেই বারি ।
 নহে সে পুরুষ বাহা নহে সেই নারী ॥
 নিয়ম নাহিক পুত্র কোথা তার ধাম ।
 অগাতে ব্যাপক গঙ্গা জগতে নির্বাম ॥
 গঙ্গা ব্রহ্মনারায়ণ প্রণব তাঢ়ায় ।
 বছ ভাগ্যে উপজীবে তেন জানঃ তার ॥
 বিষ্ণুপাদোদুর্বা গঙ্গা মুধ্যঙ্গা কয় ।
 অয় বিষ্ণু সেই গঙ্গা কহি যে তোমায় ॥
 বিষ্ণু চৈতে ব্রহ্ময়ী বচশুণ থাবে ।
 ইচ্ছাময়ী তল গঙ্গা বিষ্ণুর শরীরে ॥
 ইচ্ছা বার কর্মকর্ত্তা তয় সেই জন ।
 বিনা ইচ্ছা নহে কোন কর্মের সাধন ॥
 জীবঘটে শিব গঙ্গা বক্ষঘটে প্রাণ ।
 বিনা গঙ্গা অধিল জীবের নাহি জাণ ॥
 রামানন্দ কহে কি জানিবে নবজন ।
 বেদেতে অবিজ্ঞ ব্রহ্ময়ীর কারণ ॥”

(আদিকাণ্ড, ৪৩ পত্ৰ, ২ পৃষ্ঠা ছইতে ৪৫ পত্ৰ, ১৫)।

স্মৃতৱাঃ রামানন্দের পঞ্চশিং সাক্ষাৎ ব্রহ্মকল্পী পুরাখঙ্গি বই আৱ কিছুই নহে ।
 স্মৃতৱাঃ রামানন্দের পঞ্চশিং সাক্ষাৎ ব্রহ্মকল্পী পুরাখঙ্গি বই আৱ কিছুই নহে ।

সংযোগের অনিত্যতা
 স্মৃতৱাঃ
 “ভোজবিদ্যাপ্রায় এই শরীর ধারণ ।
 নিয়মেতে জন্ম হয়, নিয়মে পতন ॥
 সর্বপ্রাণী জানে এই নবৰ শরীর ।
 দেখি তনি ইয়া কেবা হইয়াছে হিৰ ॥
 অক্ষরীক্ষে চলে রথ বায় সঙ্গে গতি ।
 নিয়ম কহিলে ত্যাগ পৰন সারথি ॥

হরপ্রমাণ-সংবর্দ্ধন-লেখমালা।

মুষ্টি হইয়া রথ ভূমে পড়ি যয় ।
 বায়ু ধাতাগাত নিজ হস্ত বশ নয় ॥
 সকল অনিত্য মরে ঘোর মোর করি ।
 মধ্যপথে মোট রাখি পালায় যে গাড়ী ॥
 হাটে আসি কেহ করে লক্ষের ব্যাপার ।
 শাতে মূলে ছাঁড়া হয় কোন কুলাঙ্গীর ॥
 গাঠতে বজন রঞ্জ ঘোরে অনন্তরে ।
 না তুবায় চিন্ত কেহ প্রেমের পাখারে ॥

* * *

এই যে শরীর মেখ জলবিষপ্তায় ।
 জলেতে উপজি বিষ জলেতে মিশায় ॥
 লোভ মোহ কাম ক্রোধ শরীর জড়িত ।
 তথ-ভয়ে ঝাঁঁণ হবে ভজ লক্ষাজিত ॥”

(আদিকাণ্ড, ২য় পত্র) ।

মহাযান বৌদ্ধগণ শীতাতকে তাঁহাদের এক প্রধান ধর্মগ্রাস্ত বশিয়া প্রহণ করিয়াছিলেন।
 রামানন্দও সেই শীতাত তাঁদে যেন বলিতেছেন,—

শীতাত

“কালপ্রাপ্তি বিনে কেহ অকালে না মরে ।
 মৃত্যুতে যাইবাহে মিতা অগ্ৰ সংসারে ॥
 যার মৃত্যু তাঁরি জন্ম হয় আৱবাৰ ।
 বিষম আমাৰ মায়া সভাকাৰ পৰ ॥
 মোৰ এই কৰ্ম তুমি না হও কাতৰ ।
 মারিয়া রেখেছি আমি বালি রাজা তাৰ ॥
 নিমিত্ত কেবল তুমি কহিল তোমাৰে ।
 কৰ্মকৰ্ত্তা আমি জীৱ কৰ্মতোগ কৰে ॥”

(কিছিকাণ্ড, ১ পত্র, ১ পৃ) ।

“অম মৃত্যু দই বস্ত একত্রে বজন ।
 চিৰহাজী নহে প্রতু জীবন মৱণ ॥

বুঝাকারী এ দেহের পরমাঞ্জা আপনি ।
সেই ভাস্তাম প্রতু বুঝিলাম আমি ॥
পরমাঞ্জাতে করে ধনি জীবাঞ্জা সংহার ।
দিবা হয়া করহ বক্ষা কে করে তাহার ॥”

(কিছিকাকাণ্ড, ১৫ পত্ৰ, ১৯ পৃ) ।

পরমাঞ্জা ও জীব সম্বন্ধে রামানন্দ ঘোষ বলিতেছেন,—

জীব ও পরমাঞ্জা
সম্বন্ধে

“শিশু কহে তুমি সত ব্রহ্মজ্ঞানী হয়।
কুতুঙ্গ ঘটাও লোকে মায়া ফাঁসি দিয়। ॥
কোথা কার মাতাপিতা কোথা কার রাণী ।
নানা যোনি ফিরি নিজ কর্মভোগী আমি ।
যে মৌলিতে জন্ম নিজ কর্মযোগে হয় ।
যবে যথা জন্মি সেই মাতাপিতা হয় ॥
নিজ নিজ কর্মভোগে লোকের ভ্রমণ ।
কেবা কার মাতাপিতা করি নিবেদন ॥
মাতাপিতামন্ত দ্রব্য যাই নাই লয়া ।
গিয়াছি দুহার দ্রব্য দুহার দ্রব্য । ॥
মোর যথা কর্মসূত্র তথা যাব আমি ।
কর্মসূত্র মোর প্রতু জনকজননী ॥
কত কোটি বার পিতা আমার তনয় ।
সম্মুক নিয়মে লোকের সর্বনাশ হয় ॥
নিঃসংবাদী যে জন ঈশ্বর ধনি তার ।
বিকার মরিয়া গেলে ঈশ্বর সে পায় ॥
কাঁপরে পড়িয়া জীব দেখে অস্তকার ।
মাতাপিতা তাইবুক মনের বিকার ॥
নাহি রহে ইহা হৈলে জ্ঞানের উষ্য ।
যদ্বধি অজ্ঞানতা আমি মোর কষ ॥
মায়া বেড়ি যদ্বধি জীবের চরণে ।
সম্মুক ঘটাইয়া ম’র কর্মসূত্র ক্রয় ॥”

(অর্থকাণ্ড, ২০ পত্ৰ) ।

রামানন্দ নিজের ইষ্ট শক্তিকে নিজের অবস্থা জানাইয়া বলিয়াছিলেন,—

“রামানন্দ কহে কালী দাগ লাগি মনে ।

অমুরাগ ও বিরাগ

জগ অঙ্ককারমন্ত মেধি যে নয়নে ॥

নিকা কাপড়তে কালী দাগ লাগি গেল ।

শতধোত কৈছু কালী দাগ না ঘুচিল ॥

অমুরাগ ভির দাগ শোভা নাহি করে ।

বেদাস্ত সিঙ্কাণ্ড মেন মূর্খের বাঙ্গারে ॥

বীকা অঙ্ক কালা কচু সোজা নাহি হয় ।

কালা অঙ্ক কালী হয়া মনষ্টে রয় ॥

অঙ্কগ বিরূপ দৃঢ়া যাবে কার্য্যাবারে ।

বিরাগের ফলশ্রুতি রাগ মেন ধরে ॥”

(আদিকাণ্ড, ১৩৮ পত্ৰ, ১গৃ) ।

কিছিক্ষণ্যাকাণ্ডে রামানন্দ খেদ করিয়া বলিয়াছিলেন,—

রামানন্দের সন্দৰ্ভ

‘দারা স্বত সুতা আৱ বজু কেহ নাই ।

সন্দৰ্ভে

অবশ্যে কি হইবে নাহি মিলে থাই ॥’ (১২ পত্ৰ, ১গৃ) ।

কিছ আবার অৱগাকাণ্ডের ভগিতায় জানাইয়াছেন,—

“রামানন্দ কহে আমি ভাবি এ পশ্চাত ।

দেহ অস্তে কারে দিয়া যাব বযুন্ত ॥

যে আছে শ্রীপাটৈ কেহ সেবাযোগ্য নয় ।

কপটা ভাবটা হইতে ইচ্ছা নাহি হয় ॥

যদা যাব দৃষ্টি ধাকে জ্ঞান-পুত্রের তরে ।

উথৰের সেবাযোগ্য সে কি হইতে পারে ॥

লুকাইবে ক্ষীর কণা নিচেদিগে ভাব ।

নিরুর্ধক যত শ্রম হবে আপনার ॥

প্রার্থনা করিয়ে অতু নিবেদি যে পার ।

মোৱ বৎশে তোমার সেবক মেন হয় ॥

* * *

কালী বৈলা ইথে আমি কহি সাঁৱ ।

অতু ছাড়ি তথ আপি হওয়া কিছু ভাঁৱ ॥

ଆମି ଦିବ ଜଗ ମଧ୍ୟେ ରଟାଇଯା ତୋମାଁ ।
 ଥଦ୍ୟାତେର ମଧ୍ୟେ ନାକି ଚଞ୍ଚ ଢାକା ଯାଉ ॥
 ଉଦୟ କରିବେ ଭୂମି ଅଗବାପା କରି ।
 ମାଧ୍ୟ କାର ଠେଲି ରାଖେ ପ୍ରଳାସର ବାହି ॥”

(ଅରଣ୍ୟକାଣ୍ଡ, ୨୫ ପତ୍ର, ୧୫ ।)

ଶୈରୋକୃତ ଭଣିତା ହିତେ ମନେ ହ୍ୟ, ମେନ ଦ୍ଵୀ-ପୁତ୍ର-କନ୍ୟା ପ୍ରାୟ ମରକେଇ କାଳ-କବଳେ ପତିତ ହିଲେଓ
 ତୀହାର ଏକକାଳେ ବଂଶାଭ୍ୟ ଘଟେ ନାହିଁ । ତୀହାର ବଂଶଧର ଯାହାତେ ତୀହାର କୌଣ୍ଡି ବଜାଯା ରାଖିତେ
 ପାରେ, ମେନ ତାହାରି ଆର୍ଦ୍ଦନା କରିଯାଇଛେ ।

ରାମାନନ୍ଦ ଘୋଷର ରାମାନନ୍ଦରେ ମେ ପୁଣି ହୃଦୟଗତ ହିଯାଇଛେ, ମେଇ ପୁଣିର ଆଦିକାଣ୍ଡ ୧୧୮୬ ମନେର
 ପୋଷେ ଆର୍ଦ୍ଦ ଓ ୧୧୮୭ ମନେର ବୈଶାଖେ ମଞ୍ଚର୍ତ୍ତ, ଅବୋଧାକାଣ୍ଡ ୧୧୮୭ ମନେ ୨୩ ପୋଷ, ଅରଣ୍ୟକାଣ୍ଡ
 ୧୬୨ ଏବଂ କିଞ୍ଚିକ୍ରାକାଣ୍ଡ ୨୭ ପୋଷ ଲେଖା ମଞ୍ଚର୍ତ୍ତ ହୁଏ । ଅରଣ୍ୟକାଣ୍ଡର ଶୈରେ ଶିଥିତ ଆଇଁ ।

“ଏହି ପୁଣ୍ୟ ହିଲ ଶ୍ରୀରାମକାନାହିଁ ହାଜରାର ।
 ତିଥିତଃ ଶ୍ରୀରାମଶକ୍ତି ଚନ୍ଦ ଭାଗିନୀ ତାହାର ॥
 ନିବାସ ଅସ୍ଥିକାର ଦକ୍ଷିଣ ନାୟକାରୀମାହିଁ ।
 ଇବେ ବାସ ରାମିହାଟୀ ଶିମୁ ନବନାହିଁ ॥”

ଯାହାର ନିକଟ ଏହି ପୁଣିଧାନି ପାଇଯାଇଛି, ତୀହାର ନାମ ଶ୍ରୀପଞ୍ଚପତି ହାଜରା, ତିନି ସମ୍ବନ୍ଧରେ ରାମ-
 କାନାହିଁ ହାଜରାର ବଂଶଧର । ମନେ ହ୍ୟ, ରାମାନନ୍ଦ ଘୋଷର ତିରୋଧାନେର ପରାପର ତୀହାର ଶିଯାଶ୍ଚିନ୍ତଗଣ
 ନିଜ ମଞ୍ଚର୍ତ୍ତର ମଧ୍ୟେ ଏହି ଅଭିନବ ରାମାନନ୍ଦ ଗାନ କରିଲେନ ଏବଂ ତଜ୍ଜନ୍ୟ ପରବର୍ତ୍ତୀ କାଳେ ନକଳ
 ହିଯାଇଲି । ନକଳକାରୀ ହାଜରା ମହାଶୟର ଏକିକଂ କୋନ ପ୍ରଶିକ୍ଷୟର ବଂଶଧର ଏବଂ ରାମାନନ୍ଦର ବୌଦ୍ଧ
 ମଞ୍ଚର୍ତ୍ତାଯାହୁତ୍ତ ଛିଲେନ । ଏକମ ହୁଲେ ମନେ ହ୍ୟ, ମନେ ୧୧୮୭ (୧୧୮୦ ଶ୍ରୀଶାଖ) ବା ତୀହାର ପରାପର ରାତ୍-
 ମଞ୍ଚର୍ତ୍ତାଯାହୁତ୍ତ ଛିଲେନ । ଏକମ ହୁଲେ ମନେ ହ୍ୟ, ମନେ ୧୧୮୭ (୧୧୮୦ ଶ୍ରୀଶାଖ) ବା ତୀହାର ପରାପର ରାତ୍-
 ମଞ୍ଚର୍ତ୍ତାଯାହୁତ୍ତ ଛିଲେନ, ତିନି ଆତିତେ ଆଗରୀ । ଏକ ମନ୍ୟ ବର୍ଦ୍ଧମାନ ଅଙ୍କଳେ ‘ଆଗରୀ’ ଜ୍ଞାତି ଅତି ପ୍ରସର
 ଦିଇଯାଇଲେ, ତିନି ଆତିତେ ଆଗରୀ । ଏକ ମନ୍ୟ ବର୍ଦ୍ଧମାନ କାମହି କୁଳପତ୍ତି ହିତେ ଜୀବା ଯାର, ରାଜୀ ବଜାଲମେନେର
 ଓ ପ୍ରତିପତ୍ତିଶାଲୀ’ ହିଲ । ଉତ୍ତରାଟୀର କାମହି କୁଳପତ୍ତି ହିତେ ଜୀବା ଯାର, ରାଜୀ ବଜାଲମେନେର
 ନିଗ୍ରହେ ପିତା, ପୁତ୍ର ଓ ଭାତ୍ସହ ମହେସର ମନ୍ତ୍ର ନିହତ ହିଲେ ମହେସରେ ଗର୍ବବର୍ତ୍ତୀ ନାରୀ ଆଗରୀ ଥିଲେ
 ନିଗ୍ରହେ ପିତା, ପୁତ୍ର ଓ ଭାତ୍ସହ ମହେସର ମନ୍ତ୍ର ନିହତ ହିଲେ ମହେସରେ ଗର୍ବବର୍ତ୍ତୀ ନାରୀ ଆଗରୀ ଥିଲେ । ଏହି ଉବାକ
 ଗିରା ଆଜ୍ଞାରକା କରିଯାଇଲେ ଏବଂ ତୀହାରି ଗାତ୍ର ଉବାକ ମନ୍ତ୍ର ଜୟାଗ୍ରହ କରେନ । ଏହି ଉବାକ
 ମନ୍ତ୍ରର ବଂଶେଇ ଶୋଦେଖର ରାଜୀ ଗାନ୍ଧେଶ୍ୱର ଜୟ । ଆଗରୀରା ବୌଦ୍ଧ ଭାବାପର

ଅଛୁର ବୌଦ୍ଧ ଆଗରୀ ଛିଲେନ ଏବଂ ତୀହାଦେର ସରେ ପ୍ରତିପାଳିତ ହେଯାର ଟେବାକ ମନ୍ତ୍ର “ତେଷେ
 ଜ୍ଞାତି ଆଗରୀ ମନ୍ତ୍ର ଗାଲି” ବଲିଯା କୁଳଗ୍ରହେ ସମିତ ହିଯାଇଛେ । ମହାନ୍ତ ଆଗରୀଗଲ
 ଆଜିଓ ସମାଜେ କରକଟା ଶାତମା ରକ୍ଷା ଦରିଯା ଚଲିଯାଇଛେ । ମନେ ହ୍ୟ, ତୀହାଦେର ମଧ୍ୟେ ପ୍ରାଚୀର

বৌদ্ধাচার প্রচলিত আছে। বর্জনান জেলায় মানু স্থানে কেবল ধর্মপণ্ডিত ও মোগিগধের শৃঙ্খলার মধ্যে, আগরী, সদেগাপ, গুরুবণিক, স্বর্বরণিক ও শৰ্ববণিক প্রতীক আতিক সন্দৰ্ভে বাসিগণের কুলগুহা, কুলগুহার্তা ও আচার-ব্যবহার আলোচনা করিলে প্রাচীন বৌদ্ধধর্মের অনেক উপকরণ বাহির হইতে পারে। বাঙালার হিন্দু-সমাজ এককালে মৌকাহর্ষ আঞ্চলিক করিয়া ফেলিলাও এখনও ধর্মঠাকুরের প্রভাব রাখিবেশ হইতে বিলুপ্ত হয় নাই। এখনও রাজনৈতিক প্রত্যেক পুরোতন গোষ্ঠীতে ধর্মঠাকুর বা ধর্মঠাকুর পূজিত হইতেছেন। যেখানে যত ব্রাহ্মণ প্রভাব, সেখানে ধর্মঠাকুর তত হিন্দু ভাষাপন্থ। কিন্তু যেখানে এখনও ধর্মপণ্ডিত বা তোমপণ্ডিতগণের কর্তৃত্ব, এখনও তথায় ধর্মঠাকুর সাবেক ধরণেই বিবাজ করিতেছেন।

কিন্তু ধর্মঠাকুর ব্রাহ্মণের নিকট বা ধর্মপণ্ডিতগণের নিকট যে ভাবেই
রাঢ়ে অজ্ঞ গৌড়ের
নির্বর্ণ
পূজিত হউন, এখনও মূলমন্ত্র কোথাও পঁচ্যন্ত হয় নাই। ধর্মঠাকুরের
সেই মূলমন্ত্র এই,—

“যজ্ঞান্তো নাদিমধ্যে ন চ করচরণে নাস্তি কায়ো। নির্ণয়ঃ।

নাকারো নৈব কৃপঃ ন চ তরমুরণে নাস্তি জ্ঞানি যত্ত্বঃ।

যোগীজ্ঞেজ্ঞানিগ্যঃ সকলদলগতং সর্বলোকেকগ্নাথম্।

তত্ত্বানাঃ কামপূরং সূর্যনৱবরদং চিত্তেৰেৎ শৃঙ্খুর্ত্তিম্॥”

বলা বাহ্যিক, উক মন্ত্রে মহাযান মাধ্যমিক সম্প্রাণের মহাশুভ্রবাদকং মূলত্ব বিবেচিত হইতেছে।

শুঙ্খভজাই মৌকাহর্ষের বিশেষত্ব। রাঢ়ে যে কর্তৃতজ্ঞ অত প্রচলিত আছে, তিবরতের জামা মতের সহিত এই ধর্মতত্ত্বের সামৃদ্ধ ধারার অনেকে কর্তৃতজ্ঞ বা শুঙ্খভজাকে বৌদ্ধধর্ম-মূলক মনে করেন। এইক্ষণ বক্ষদেশে বাউল ও সহার্জিয়াদিগণের আচার-ব্যবহার ও সঙ্গীতে মৌক প্রতাবের কীর্ণ শৃঙ্খ জাগাইয়া দেয়।

কিঞ্চপে বাঙালার বিবাটি বৌদ্ধসমাজ হিন্দু সমাজের সথ্যে বেমালুম মিশিয়া পিয়াছে, বহামহোপাধ্যায় শাক্তী মহাশয় সম্পত্তি সাহিত্য-পরিষদের বার্ধিক অভিভাবণে তাহা বিশ্বজ্ঞাবে বুঝাইয়া দিয়াছেন।

উৎকলে বৃক্ষাবতার ও বৈক্ষণ্ঠের পুনরজ্যোদয়

যশোমতীমালিকাৰ লিখিত আছে যে, গুৰুত্ব অগ্ৰাধকে সহোধন কৱিয়া বলিতেছিল,—

উৎকলে অভিনব

বৃক্ষ অবতার

“বৃক্ষ অবতার কল্প বহিল মে যাহা ।
কেতে বেগে সেছিৰূপ হইব চৌবাহা ॥
গুৰুত্ব বচন শনি প্ৰতু বলে মোৰ ।
শন তাহা বৃষাই কহিবা পক্ষীবৰ ॥১
অভিহি শুপত কথা কহি দেবা তোতে ।
কাহি ন কহিব এহা বৃন্মি থাই চিতে ॥২”

* * *

“শুণৱে নদন তোতে দেউঅছি কহি ।
কলিশুগ শ্ৰেষ্ঠ কৃতু ধিৰু বাট চাহি ॥১৩৩
মুকুন্দদেৱক একচালিপি অস্তৱে ।
বৃক্ষ কল্পকু তেজি ধিৰু শুপতৱে ॥১৩৪
আজ্ঞে যেতে বেলে পিও ত্যক্ষিবুৱে স্ফুত ।
সকল দেবতা যাক হেবে মেই মত ॥১৩৫
হৱি হৱি ত্ৰক্ষা এক অটহিতি মুঁহি ।
নিজ আঞ্চা ধিব মোৰ অলেখৰ টাহি ॥১৩৬
মায়া কামা ধৱি অবধৃত বৃলাইবুঁ ।
অলেখ প্ৰতুক আজ্ঞে মেবা কৱি ধিৰুঁ ॥১৩৭
চতুর্ণামে কলি আসি ঘূটিলাক মহী ।
মহাতেজ বৃক্ষ উদে হেবে শৃঙ্গদেহী ॥১৩৮
নবকলাঠাক প্ৰতু উদে হৈ ধিবে ।
খণ্ডিগিৰি মণিনাম কপিলাম ঠাবে ॥১৩৯
ফল পত্ৰ কীৰ জল কৱিল আহাৰ ।
খেল ধিলুধিবে প্ৰতু ত্ৰক্ষাণে ধাৰ ॥১৪০
নৱ মহুয়া যে আদি দেবলোক যাএ ।
জানিল পানিবে কেহি প্ৰতুক উৰয়ে ॥১৪১

সে শৃঙ্খলার মালে বিচার যে কলে ।
 নরসন্দ মক্ষে খেলা করিব বইলে ॥১৪২
 মহাবোর পাতক হৈব অবনীর ।
 ভজ্ঞ জ্ঞাত হইচ্ছন্তি আজ্ঞারে আস্তর ॥১৪৩
 বৃক্ষরূপ ধরি শুক্ররূপে জ্ঞান দেবে ।
 কুষ্ঠিপট দেই বানা প্রকাশ করিবে ॥১৪৪
 অতিথি যে জীণরূপ ন চিনিবে কেছি ।
 পূর্বের ভক্ত যে চিনিব তীম ভোই ॥১৪৫
 তাঙ্ক মুখে প্রভুর ভজন হইব ।
 অলেখবঙ্গ শৃঙ্খলার যে রাহিৰ ॥১৪৬
 ভজ্ঞনে গাই তাহা পরম সংস্কারে ।
 মহিমা নাম গায়ন্ত শুন উপদেশে ॥ ১৪৭ ॥”

তৎপূর্বে বৃক্ষরূপে আবার কবে অবজীর্ণ হইবেন ? এই প্রদের উত্তরে গ্রন্থকার
 শিখিয়াছেন,—

মুকুলদেবের ৪১ রাজ্যাক্ষে বৃক্ষ নিজ রূপ গোপন করিয়া মায়া কায়ার অবধূতরূপে
 বিচরণ করিবেন । ধনুগিরি, মণিনাগ ও কপিলাদে উন্দিত হইবেন । ফল, পাতা, ধূখ, জ্বল,
 ধাইয়া এই ত্রিশাতে নানা খেলা খেলিবেন । সেই শৃঙ্খলার্থই অবতার হইবেন । বৃক্ষরূপ
 ধারণ করিয়া বৃক্ষিপট দিয়া তিনি সকলকে জ্ঞান বিতরণ করিবেন । তাহার সেই অতি-
 শুক্র রূপ অপরে কেহ চিনিবে না, তাহার পূর্বের ভজ্ঞ একমাত্র তীমভোই চিনিবেন, তাহার
 মুখে প্রভুর ভজন হইবে । ভজ্ঞনে তাহা শুনিয়া শুক্র উপদেশে মহিমাধর্মের নাম গান করিবে ।

যশোমতীমালিকার যে ভবিষ্যতামী আছে, তাহা বাস্তবিক ফলিয়াছে । রাজা
 মুকুলদেবের সময় আঃ ১৬শ শতকের শেষে বৌদ্ধধর্ম উৎকলে প্রবল ছিল, তাহা লামা
 তারনাথের বৌদ্ধধর্মের ইতিহাসে বিবৃত হইয়াছে, এমন কি মুকুলদেব লামা তারনাথের নিকট
 ‘ধর্মরাজ’ নামে পরিচিত হইয়াছেন । উত্তরে ত্রিবেণী পর্যান্ত তাহার রাজ্যসীমা বিস্তৃত
 ছিল । কালাপাহাড়ের হত্তে তিনি পরাজিত ও নিহত হন এবং দানবদের নিশ্চহ হইয়াছিল,—
 ইহা সকলেই জানেন । জগন্মারায়ণের মূল মন্দিরের পার্শ্বে অধুনা পৃথক স্থৰ্যনারায়ণের
 মন্দির আছে । এই স্থৰ্যনারায়ণ কলারক হইতে আনীত সূর্যমূর্তি । অন্ন দিন হইল, এ মূর্তি
 এখানে স্থাপিত হইলেও এখানে বহু প্রাচীন তুমিষ্পূর্ণমুদ্রার অবস্থিত এক বৃহৎ
 বৃক্ষমূর্তি রহিয়াছে । স্থৰ্যনারায়ণের শৈশমূর্তির পক্ষস্থানে একটি প্রাচীর তুলিয়া দিয়া সেই

প্রাচীন বৃক্ষকে গোপন করা হইয়াছে। সম্ভবতঃ বৃক্ষদেবের তিরোধানের সহিত বৌদ্ধ প্রভাব খর্ব এবং বৃক্ষস্তি প্রাচীর দিয়া ঢাকা হইয়াছিল। এই ম্রিষ্টি-গোপনের সহিত উজ্জগণ বৃক্ষকর্প শুষ্প্তভাবে পাকিবার কথা জানিতেন। তাঁহারা জানিতেন, বৃক্ষদেব বহুবার অবতার হইয়াছেন, স্মৃতরাং আবার অবতার হইবেন। বাস্তবিক উনবিংশ শতকে উজ্জগণ মধ্যে আবার বৃক্ষ অবতার হইয়াছিলেন, এবং খণ্ডগিরি, মণিনাগ ও কপিলাস অঞ্চলে তিনি কাটাইয়া গিয়াছেন, অলেখলীলা নামক প্রাচী তাঁহার কৌর্তিকলাপ কীর্তি হইয়াছে।

খুব বেশী দিনের কথা নয়, প্রায় সত্তর বর্ষ পূর্বে উৎকলের ‘বউদ’ নামক রাজ্যে সত্য সত্যাই এক বৃক্ষ আবিষ্ট হইয়াছিলেন। ‘বউদ’ নাম হইতেই বৌদ্ধ-স্তি তাগাইয়া দেয়, অমন কি আজও ‘বউদ’ রাজ্যে প্রাচীন ও অপ্রাচীন উৎয় প্রকার বৌদ্ধ ধর্মের বহু নির্দর্শন রহিয়াছে। মহিমাধৰ্মগণের অলেখলীলা নামক প্রাচী তাঁহার কাটাইয়া উজ্জগন রহিয়াছে। গোলাসিঙ্ক গ্রামে আসিয়া অবতীর্ণ হইয়াছিলেন। শ্রীজগ্নাগ ও নীলচল তাঁগ করিয়া তাঁহার সহিত মিলিত হইয়াছিলেন। জগন্নাথকে বৃক্ষস্থামী বলিয়াছিলেন, সেই মহাশৃঙ্গ অক্ষপ অনাদিকৃপ অলেখগুরুর আঙ্গায় আমি এখানে আসিয়াছি। তোমাতে আমাতে এক হইয়া কপিলাপ নাশ করিব। মানবের হিতের জন্য তোমাকে সত্য ধর্মে দীক্ষিত হইতে হইবে। কপিলামে ধিয়া সমাধি অবলম্বন করিবে। এই বলিয়া বৃক্ষস্থামী নিজ সর্বশক্তি জগন্নাথে আরোপ করিয়াছিলেন। তখন বৃক্ষকর্পী জগন্নাথ তেঁকানল রাজ্যে কপিলাস ধৈলে অবস্থান করিলেন এবং গোপিন্দ নামে পরিচিত হইলেন। তৎপরে তিনি কপিলাস হইতে বৃক্ষবতার গোবিন্দ এখানে দ্বাদশ বর্ষ সমাধিষ্ঠ ছিলেন। এই সপ্তদিনের লোকেরা নাময়া আসিয়া তীর্মতোইকে জ্ঞানচক্র প্রদান করিয়াছিলেন। এই সপ্তদিনের লোকেরা বলিয়া ধাকে, ১৮৬৪ শকে বা ১৮৬৪ শকাব্দে বৃক্ষস্থামী ধর্ম প্রবর্তন করিয়াছিলেন। কিন্তু তীর্মতোই হইতেই এই নবীন বৌদ্ধধর্ম সমস্ত গড়জাতে প্রচারিত হইয়াছিল।

প্রচারিত হয়, পরে সংক্ষেপে তাঁহার কথা লিখিতেছি।

ভীমতোই স্বরচিত কলিভাগবতে নিজ জীবন-কথা এইকল্প বর্ণন করিয়াছেন,—

‘তেঁকানল নামক গড়জাত রাজ্যের অস্তর্গত জুবন্দা গ্রামে ভীমতোই হীন কলবংশে জন্মগ্রহণ করেন। তিনি জন্মাক ছিলেন। প্রতিবেশীর ধন খাড়িয়া বা অপর কোন মহুরী করিয়া অতিকর্ষে জীবিকা নির্বাহ করিতেন। কিন্তু তিনি সর্বদাই তাঁহার আবাধ প্রচলিত হইতেই অরপিত প্রচুরে প্রাণ শুলিয়া ডাকিতেন, এবং তাঁহার চিন্তায় মগ ধাকিতেন। তীমতোই অরপিত প্রচুরে প্রাণ শুলিয়া ডাকিতেন, এবং তাঁহার চিন্তায় মগ ধাকিতেন।

মাস এইকল্পে তাঁহার ২৫ বর্ষ কাটিয়া গেল। ক্রমে তাঁহার জীবন দুর্বল

বোধ হইল। এতকাল ডাকিবেছেন, তবু প্রভুর ময়া হইল না, এই ভাবিয়া তিনি জীবন উৎসর্গ করিতে কৃতসঙ্গত হইসেন ও নিজ কুটীর ত্যাগ করিয়া চলিলেন। চলিতে চলিতে এক কূপমধ্যে পড়িয়া গেলেন। কূপের অন্তে তিনি দিন দিন রাত্রি কাটিয়া গেল। গ্রামবাসীরা জানিতে পারিয়া তাঁহাকে ভুলিবার জন্য অনেক চেষ্টা করিলেন। কিন্তু তিনি কিছুতেই উঠিলৈন না। অবশ্যে ভগবান্ বুদ্ধের ময়া হইল। তিনি ঢাকাই দিনে গাত্রিয়ে শেষে নিজ আরপে কূপের ধারে আসিয়া দাঢ়াইলেন এবং জ্ঞেহমাখা বর্থায় ভীমভোইকে ডাকিলেন। ভীমভোই তাঁহার মনের বেদনা প্রভুর চরণে নিবেদন করিলেন। প্রভু ময়ার্জু হাতে বলিলেন, “উঠ বৎস, আমার দিকে চাহিয়া দেখ!” কি আশ্চর্য! ভীমভোই চর্চকে দেখিতে পাইলেন, তাঁহার দ্বাদশের ভগবান্ বৰ্ণবীরের তাঁহার নিকট উপস্থিত। শ্রেষ্ঠের পুলকে তাঁহার দ্বাদশ ভারিয়া গেল। প্রভু হাত বাঢ়াইয়া দিলেন, তত্ত্ব ভীমভোই মুরুর্ভূমধ্যে দ্বাদশের দেবতার পার্শ্বে আসিয়া দাঢ়াইলেন। প্রভু কহিলেন, “তোমার ভজনস্তুতির শুণে আমার দেখা পাইলে। এখন আমার চিরপ্রিয় অলেখথর্ষ প্রাচার কর।” তৎপরে ভীমভোইকে ডোর কোঁপীন দিয়া এই উপদেশ দিলেন, “তুমি গৃহস্থের নিকট ভিজ্ঞায় কেবল ঝাঁধা ডাত গ্রহণ করিবে, চাউল বা অপর কোন জিনিস কখনই লইবে না, কেবল ভাত খাইয়া দেহরক্ষা করিয়া মহিমাধর্ষ প্রাচার করিবে।” তাঁহার দ্বাদশেরখনের আদেশ অহসাসে ভীমভোই কোঁপীন ধারণ করিয়া আমের মধ্যে ভিজ্ঞা করিতে গেলেন। ভিজ্ঞা চাহিয়া মাত্র গৃহস্থ চাউল আনিল ; কিন্তু ভীমভোই তাহা না লইয়া বলিলেন, “আমার ভাত চাই, অপর কিছু চাই না।” তাঁহার কথায় আমের লোক হাসিয়া উঠিল, এ কোন ধর্ষ? জাতি অজ্ঞাতি কিমার নাই! আতিভেদ উঠাইয়া দিবে নাকি? এদিকে ভীমভোইর ভজন-সঙ্গীতে অনেকেই মৃগ্ধ হইতে লাগিল। তখন আমের প্রধান প্রধান গৃহস্থেরা একত্র হইয়া বিচার করিয়া বুঝিল, ‘ঝুঁপ লোক ধাকিলে জাঁতিচীর উঠিয়া যাইবে; সব একাকার হইবে।’ তখন অনেকে একত্র হইয়া ভীমভোইকে মারিয়া আম হইতে তাড়াইয়া দিল। তাহাতে ভীমভোই অত্যন্ত ক্ষণ হইয়া ডোর কোঁপীন ছিঁড়িয়া কপিলাস অভিমুখে ছুটিলেন, অর্ক পথ যাইতে না যাইতে গোবিলকল্পী বৃক্ষস্থামীর মর্থন পাইলেন। তাঁহার অভিপ্রায় শুনিয়া প্রভু অতিশয় জুক হইলেন ও ভীমভোইকে সহোধন করিয়া বলিলেন, “তোমার এখনও সিদ্ধি হয় নাই। মার খাইয়া কেন তুমি পলাইয়া আসিলে?” এই বলিয়া প্রভু ভীমভোইকে পিঁচোড়া করিয়া দীর্ঘিয়া কুরন্দায় আনিয়া এক মনির মধ্যে বন্দ করিয়া মাখিলেন। মনিরের বেবল যাই বলিয়া নহে, মনিরের গবাক্ষ ও বেখানে কোন ফাঁক ছিল, সমস্তই বন্দ করিয়া

দিলেন, শেষে ভৌমভোইকে সর্বোধন কঢ়িয়া কহিলেন, “আমি তিনবার তালি মারিব। তোমার সিঙ্গি হইয়া থাকিলে তুমি বাহিরে আসিতে পারিবে।”

অতঃপর বৃক্ষাবতার এক তক্ষমূলে বসিয়া তিনবার হাত তালি দিলেন। কি আশ্চর্য ! ভৌমভোই সঙ্গে সঙ্গে তাঁহার শুরুদেবের সমুখে আসিয়া উগাছিত হইলেন। গোবিন্দ অতি প্রস্তুচিতে কহিলেন, “তোমার সিঙ্গি লাট হইয়াছে। এখন তুমি এখানে থাকিবা আমার উপরিটি ধর্মপ্রচারার্থ ‘ভজনপদাবলী’ রচনা কর। আর তোমার কোথাও যাইবাৰ প্ৰয়োজন নাই।” এই বলিয়া শুক বৃক্ষুর গোবিন্দ কোথাও অফার্হিত হইলেন, আৱ কেহ জানিতে পারিল না। মধ্যে মধ্যে ভৌমভোই কপিলাস বৈশোপুরি শুরুদৰ্শন কৰিয়া আসিলেন, সেইথানেই তিনি সমাধিষ্ঠ হইয়া নির্বাণ লাভ কৰেন।

শুক ভৌমভোইকে মহিমাধৰ্ম গ্ৰহণবালে “অৰণ্য-ত দাস” নাম দিয়াছিলেন। তাঁহার জ্ঞানপদাবলিতে ও কণিকাগবতে ‘ভৌমসেন ভোই’ ও ‘অৱগ্নিত দাস’ উভয় নামেই ভণিতা পাওয়া যায়।

ভৌমভোই জ্ঞানক ও নিরুদ্ধক হইলেন তাঁহার প্রত্যেক উজ্জনপদে যে অসাধারণ আধ্যাত্মিক জ্ঞানের পারচর দিয়াছেন, তাহা অনেক বৈদ্যুতিক বা শ্রেষ্ঠ মাৰ্গনিকের মুখে একেব সৱল ভাষার বলিতে শুনা যাই নাই। তাঁহার প্রত্যেক উজ্জনপদে তাঁহার শুক বৃক্ষমত ধৰ্মমত ব্যক্ত হইয়াছে। তাঁহার বিমল ও সুগণিত উজ্জনসঙ্গীত শব্দিয়া শত শত ব্যক্তি তাঁহার শিষ্যত্ব কীৰ্তন কৰিয়া তাঁহার ধৰ্মমতে দীক্ষিত হইয়াছিল। অন্ন দিন মধ্যেই তাঁহার শুকবন্দী কূটীর পৰিকল্পনা তীব্ৰহৃত বলিয়া পৰিচিত হইল। কেবল উড়িষ্যার ১৮ গড়জাত বলিয়া নহে, অন্নদিন মধ্যে সহলপুর, শোনপুর প্রতিতি দূরদেশবাসী উচ্চনীচ বহ সোৱক মহিমাধৰ্ম গ্ৰহণ কৰিয়াছিল। মহাযান বৌদ্ধধৰ্মে শুচ্ছবাদেৰ সহিত বহদেববাদ, গৃহীত হইয়াছিল, উৎকলের প্রচলণ বোজগণ শ্ৰীষ্টিৱ ১৫ শতক পৰ্যন্ত অনেকটা পূৰ্বমত শান্তিয়া চলিলেন, কিন্তু উনবিংশ শতকে বৃক্ষাবতী যে মহিমাধৰ্ম বা অনেকধৰ্ম প্ৰচাৰ কৰেল, তাহা হীনযানন্দিগেৰ ধৰ্ম টাঁটি শুচ্ছবাদ। এখানে উদ্দৰ হৃদয় ভৌমভোই রচিত একটি উজ্জনপদ উক্ষিত হইতেছে—,

“শুক্ত-মেহী ছত্রি উদে হই কপ বেখ নাহি হে। (ঘোৰা)

বৰহুচি জল, নাহি মেবকুল, ন ধাই পৰম, উনচাস বাই বহে ঘন ঘন।

বড়ুয়চি জল, নাহি নৰীকুল, উলকপাত ধাৰা হোই হে ॥ ১

জক জক উদা শুকিলা হোইছি, কপাট ন কেটু নেজুৱে দিস্থাছি,

দে ঠাৱে আঞ্চল অহনিত ব্ৰহ্ম, উদে জন নাহি উহি হে ॥ ২

বালিমাটী নাহি উবুকি হদ, গঙ্গাঙ্গল ছড়ি কৃপজলে সাধ,
অভিব মুকতি ন বৃত্তিৰ জাতি, পূর্ব পুণ্য খিলে পাই হে ॥ ৩
নিমঁইটা পদ নিষ্ঠামে নির্বেদ, কলনা না করি ধৰ পদ্মপাদ,
ন বাহিত দৰি ন কৰা অপ্ত শন্তী আশা ভৱনা ন দেহি হে ॥ ৪
ত্বাই পড়িঅচি নাহি বৃক্ষ মূল, পুষ্পবৃত্ত নাহি ফলিঅচি ফল,
ফুটিছি পতৰ ডেয়ি নাহি তাৰ অসাধনা মাৰ্গে পাই হে ॥ ৫
পতি পৰীক্ষপে কৰাস্ত ধূগল, ইঙ্গি অস্ত নাই পিঙ্গিছি বকল,
সে প্রতু পয়ৱে সেব নিৰন্তৰ, তথে তীমসেন তোই হে ॥ ৬”

মহিমাধৰ্মে সাকাৰ মূর্তিপূজাৰ ধণুন ও নিন্দা দেখা যাব। এ জন্য সাকাৰ মূর্তিপূজাৰ বিৰুদ্ধে ভীমভোই ও তাহাৰ পিণ্ডগণ ঘোৱ আনোলান উপহিত কৰিয়াছিলেন। উৎকলোৱে প্ৰচলন বৌদ্ধগণ বছকাল হইতে দায়বৰ্জকে শৃঙ্খল মনে কৰিবেন। ভীমভোইও দেই মতান্তসৱণ কৰিলো তিনি মূর্তিপূজাৰ ঘোৱ বিৰোধী হওয়াৰ জগয়াথ, শীঘ্ৰভোই যত বলৱাম ও সুভজা, এই মূর্তিজীৱেৰ ধৰণস সাধনে অগ্ৰসৱ হইয়াছিলেন। উৎকলপতি দিব্যসিংহদেৱেৰ রাজস্বকালে ১৮৭৫ খ্ৰীষ্টাব্দে ৩০ ধানি গ্ৰামেৰ লোকদিগকে একত্ৰ কৰিয়া ও ধৰণাধৰ্ম অন্তৰ্শত্র সংগ্ৰহ কৰিয়া ভীমভোই পূৰীৰ মহিমা-ধৰ্মৰ পূৰী শ্ৰীমদিৰ আক্ৰমণ কৰিতে গিয়াছিলেন। রাজা পূৰ্ব হইতে সে সংবাদ আহৰণ পাইয়া পিপলি হইতে পুলিশ সৈন্য আনিয়া রাধিয়া ছাইলেন। ভীমভোই সহলবলে পূৰীৰ সীমাব পৌছিবাবাত উভয় দলে ঘোৱ যুক্ত আৱস্থ হইল। উভয় পক্ষেৰ বীৱগণেৰ গৰ্জে পৰিজ পূৰীধাৰ কৰ্ম্মত হইয়াছিল। যখন ভীমভোই বুঝিলেন যে, তাহাৰ জহাশা নাই, তখন তিনি বুধা লোকজন কৰা উচিত নহে জ্ঞানিয়া সকলকে বুঝাইয়া বলিলেন যে, ‘অহিংসাই পৰ্য ধৰ্ম—অগ্রাধৰ্ম মহাপ্রতু পুৰৰ্বেই বৃহবেশে পুৱী ছাড়িয়া গিয়াছেন, সম্পৰ্কতি তিনি বৃক্ষস্থানীৰ প্ৰত্যাদেশে বুঝিয়াছেন, তাহাৰ প্ৰচলন মূৰ্তি বাহিৰ কৰিবাৰ সময় হয় নাই। ভীমভোইৰ হিন্তিতে তাহাৰ দলবল পৃষ্ঠ প্ৰৱৰ্ষন কৰিল।’ কৰেকজন ধৃত ও বৰুৱা হইলে গ্ৰামতয়ে অনেকেই গড়জাতেৰ দুৰ্গম অৰজনে আশ্রয় লইল। ভীমভোই জুইলাৰ আসিয়া মহসুসকল গমীতে বসিলোন।’ অল্পদিন মধোই পুলিশেৰ ভৱ দূৰ হইলে, আবাৰ দলে দলে বহু লোক আসিয়া ভীমভোইৰ শিষ্যত্ব গ্ৰহণ কৰিতে আগিল। এই সময় জুৱন্দাৰ ভীমভোইৰ ঘৰে অলেখলীলাৰ অভিনয় হইয়াছিল। শুনা যাব, সেই লীলা অভিনয় মেধিয়া গড়জাতবাসী সহস্র সহস্র লোক মহিমাধৰ্মে দীক্ষিত হইয়াছিল। ভীমভোই জগয়াধৰ্মেৰ বৃক্ষমূৰ্তি উকাৰ না কৰিয়া চলিয়া আসায় কৰতকশুলি প্ৰধান পিয় তাহাৰ উপৱ বিৰক্ত

হইয়াছিল। তাহারা শুভলপ্তি, শোনপুর, পটনা প্রভৃতি দূরদেশে গিয়া মঠধারী হইয়া অবেদ্ধর্থে প্রাচার করিতে লাগিল। অগ্রাধের বৃক্ষমূর্তি উক্তার করিতে হইবে, এই ২৩ থার পুরী আক্রমণ মত নৃতন শিখ্যমণ্ডলীর মধ্যে প্রাচারিত হইয়াছিল। তাহার ফলে, অসমিন মধ্যেই কঢ়ক ভূলী-পুরুষ একত্র হইয়া বৃক্ষমূর্তি উক্তার করিতে পুরী ধারে আসিয়াছিল। তাহাদের দ্রবিড়সমূহ বৃথাতে পারিয়া প্রথমে ধারককগণ তাহাদিগকে মন্দির মধ্যে প্রবেশ করিতে দেয় নাই। শেষে কোশলক্ষ্মে তাহারা মন্দিরে প্রবেশ করে। এখানে প্রহরিগণের সহিত তাহাদের গীতিগত হাতাহাতি হয়, তাহাতে একজনের প্রাণ যায় ও করেক অন জর্থম হয়। ১৮৮১ সালের আক্টোবর মাসে এই ঘটনা ঘটে।^{১০} এরাও করেক জনের জেল হওয়ায় বৃক্ষমূর্তি উক্তারের কলনা ধারিয়া দায়।

যাহা হউক ধীরে ধীরে এই সম্প্রদায়ের প্রভাব বিস্তৃত হইতেছে। যশোমতীমালিকার লিখিত আছে, এই সম্প্রদায়ের ভক্ত সংখ্যা প্রাপ্ত হচ্ছে লক্ষ হইবে। তীমভোইর জ্ঞানভূমি কপিলাস শৈলের নিকট জুন্দাই এই সম্প্রদায়ের প্রধান কেন্দ্র; তৎপরে 'ব'উদ্ব' রাজ্যে গোলাশিকা গ্রামের বড় মঠ (মেখানে বৃক্ষস্থানী অবস্থান করিয়াছিলেন), এ ছাড়া যথুভূতির রাজ্য মধ্যে বামনবাটী, উপর ভাঁগ, উপর ডিছি, ধৌপুর, নওয়াপাড়া প্রভৃতি মহকুমার মধ্যে নানাগ্রামে, কেওন্দ্রের প্রভৃতি অপরাধের সকল গড়জাতেই এই সম্প্রদায়ের বাস, ও তাহাদের ছোট-বড় মঠ দৃষ্ট হয়। এই সম্প্রদায়ের মধ্যে গৃহী ও ভিক্ত বা সন্ধানী এই উভয় প্রকার লোকই আছে। ভিক্তুর মধ্যে উদাসীনেরাই মহস্ত হইয়া থাকে। সাধারণ ভিক্ষুগণ মঠে আশ্রয় পাইয়া থাকে। ভিক্তুর আচার-ব্যবহারের সহিত পুরাতন বৌদ্ধ ভিক্তুর আচার-ব্যবহারের মিল আছে, বাহ্য ভয়ে আর লিখিত হইল না।^{১১}

প্রাপ্ত তিথিক হইল তীমভোই অরণ্যিত মাস মেহতাব করিয়াছেন, একশে তাহার মদীতে তাহার পুত্র প্রধান মহস্তরপে বিবাজ করিতেছেন। আজও শত শত বাক্তি তীমভোইর সমাধিক্ষেত্রে গিয়া থাকে।

এই সম্প্রদায়ের পূর্ণ বিখ্যাস আবার ভক্তগণের উক্তারের ক্ষেত্র বৃক্ষ অবতার হইবেন, আবার বিহারমণ্ডলে শৃঙ্খল সিংহাসন প্রতিষ্ঠিত হইবে—

১০ এই সময়ের কলিকাতা পেটেটে অবেদ্ধমন্দিরের কর্তৃক উক্ত ঘটনার বধা অকাশিত হয়। ইং ১৮৮১ সালের ৩৩ নবেম্বর তারিখের অব্যুত্থানের পত্রিকার সেই ঘটনা বিস্তৃতভাবে অকাশিত হইয়াছে।

১১ দাহার সবিত্তার জানিয়ার ইচ্ছা—ভিনি আহার The Modern Buddhism and its Followers in Orissa নামক গ্রন্থে দেখিতে পাইবেন।

“ଚାହି କଲିମଧ୍ୟରେ ଭକତେ ଛଷ୍ଟି ରହି ।
 ବୁଦ୍ଧ ଅବତାର କର୍ଗ ଦର୍ଶନ ନା ପାଇ ॥୧୧
 ବିହାର ମଞ୍ଜୁଲେ ଶୂନ୍ୟଗାନି ତୁଳାଇବେ ।
 ସେ ଅଲେକ ପ୍ରଭୁ ଧୂନିକୁଣ୍ଡେ ଗୁଣ୍ଡ ଖିବେ ॥୧୨
 ମାଁରାକ୍ଷପେ ବୁଦ୍ଧ ଅବତାରେ ନରଦେହୀ ।
 ଭକ୍ତ ଜନ ହିତେ ଭକ୍ତ ଉକ୍ତାରିବେ ପାଇ ॥”

(ଯଶୋମତୀମାଲିକା)

କ୍ରିମିଗେତ୍ରନାଥ ବନ୍ଦୁ

ଆଜ୍ଞୀ

ପୂର୍ବ ସଙ୍କଟ ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ପ୍ରଦେଶେ ବିଚାରଣେର ପର ବର୍ଷମାଳା ଲିଖନେର ପ୍ରଥମେଇ ଆଜ୍ଞୀ (୩) ଚିହ୍ନ ଲିଖିବାର ରୀତି ପ୍ରଚଲିତ ଛିଲ । ଏବଂ ଐ ଆଜ୍ଞୀ ଚିହ୍ନର ପର କକ୍ଷାରୀଦି ସ୍ଵାମୀବର୍ଷ ଓ ତେବେର ସ୍ଵରବର୍ଷ ଲିଖିବାର ପ୍ରଥା ଛିଲ । ଗୋଡ଼ ବା ପର୍ମିଟ ବଳେ ପ୍ରଥମେ ଦୁଇଟି ମାଡ଼ି (॥), ତେବେର 'ମିକ୍ରିରସ୍ତ', ତାରପର ସ୍ଵରବର୍ଷ, ତେବେର ସ୍ଵାମୀବର୍ଷ ଲିଖିବାର ପ୍ରଥା ଛିଲ । ଏଥିଲ ଉତ୍ତର ପ୍ରଦେଶେଇ ପ୍ରାଚୀନ ପ୍ରଥା ବିଲୁପ୍ତପାଇଥାର । ପ୍ରଥମ ଭାଗ ଇତ୍ୟାଦି ଶିଶୁପାଠ୍ୟ ପୁଷ୍ଟକେର ମର୍ମତ ପ୍ରଚଳନ । ତାହାତେ '(॥) ଆଜ୍ଞୀ'ଓ ନାହିଁ 'ମିକ୍ରିରସ୍ତ'ଓ ନାହିଁ । ଅତି ଆଜ୍ଞୀ ଚିହ୍ନ ପ୍ରତ୍ଯତି ସଦ୍ବେଳେ କିମ୍ବିନ ଆଲୋଚନା କରା ଯାଇଦେହେ ।

ତଥାପି ଆନନ୍ଦକପା ଆଚାର୍ଯ୍ୟକ୍ରମ ନାମ କୁଣ୍ଡଲିନୀ ବା କୁଳକୁଣ୍ଡଲିନୀ । ଇନି ସକଳେଇ ଦେହେ ଆଛେନ । ଦେହେର ମୟେ ଛୁଟି ଚକ୍ର ବା ବାୟୁର ହାନ ସର୍ବମାନ । ପ୍ରଥମ ଚକ୍ର ଶୁଦ୍ଧଦେଶ, ତାହାର ନାମ ମୂଳଧାର, ତାହାର ଉର୍କେ ସାଂଭିଳାନ ଚକ୍ର, ତାହାର ଉର୍କେ ନାଭିଦେଶେ ମଧ୍ୟପୂର୍ବ ଚକ୍ର, ତାହାର ଉର୍କେ ଦ୍ୱାରେ ଅନାହତ ଚକ୍ର, ତାହାର ଉର୍କେ କଠେ ବିଶୁଦ୍ଧ ଚକ୍ର, ତାହାର ଉର୍କେ ଜୟଦେଶେ ଆଜ୍ଞା ଚକ୍ର । ଏହି ସକଳ ଚକ୍ର ହୃଦୟ ନାଡ଼ିରେ ଏଥିତ, ହୃଦୟର ବାଯେ ଓ ମନିକେ ଇଚ୍ଛା ଓ ଶିଳ୍ପା ନାଡ଼ି । ମୂଳଧାରେ ଅସ୍ତ୍ର ଶିଳ୍ପ ଆଛେନ, ତୋହାକେ ବେଣୁ କରିଯା ଅଧୋମୁଖେ କୁଣ୍ଡଲିନୀ ବିହାରୀମାଳା, ଏହି କୁଣ୍ଡଲିନୀ ସର୍ପକ୍ରତି, ମୂଳାଲତକ୍ର ଭାର ହୃଦୟ । କୁଣ୍ଡଲିନୀର ଅଧୋମୁଖେ ଅନିହିତ ଦେହୀର ତାମସ ଭାବେର ପରିଚାରକ, ଯୋଗିଗଣ ଇହାକେ ଉର୍କେ ଉର୍ଧ୍ଵାପିତ କରିଯା ସିଂହ ଚକ୍ରର ଉର୍ଦ୍ଧ୍ଵ ମହା-ମଳ ପମ୍ପେ ମନ୍ତ୍ରିତ ରାଖେନ । ଧର୍ମାର୍ଥୀ ମାନବକେ ପ୍ରତିଦିନ ପ୍ରାତଃକାଳେ ଶୁଯାଭ୍ୟାସ କରିବାର ପୂର୍ବରୀତି (କୃତ୍ସନମ ମତେ ରାତ୍ରିବ୍ୟାଗ ଭାଗ କରିଯା) ଅଧୋମୁଖେ ଅପରିତା କୁଣ୍ଡଲିନୀ ଶକ୍ତିକେ ହୃଦୟ ପଥେ ଉର୍କେ ଉର୍ଧ୍ଵାପନ କରନ୍ତ ସହାୟର ପମ୍ପେ ହିତ ପରମାଜ୍ଞାନ ମଂଦୋଳିତ କରିବେ ହୁଏ । ଇହା ପ୍ରାତଃକାଳେ ନା କରିଲେ କୋନ ବୈଧ କରେ ଅଧିକାର ହୁଏ ନା, ଇହାଇ ତତ୍ତ୍ଵାନ୍ତର ସଂକଷିପ୍ତ ଉପଦେଶ ।

ଏହି କୁଣ୍ଡଲିନୀ ଶକ୍ତି ହିଁତେଇ ଶବ୍ଦାଦିର ଉତ୍ତର ହିଁମ୍ବା ଥାକେ । ଅର ଓ ସ୍ଵାମୀ ବର୍ଷ ଉତ୍ତପ୍ତାନ ଏହି କୁଣ୍ଡଲିନୀରୀଇ କାର୍ଯ୍ୟ । ବର୍ଷ-ପ୍ରସବିଲୀ କୁଣ୍ଡଲିନୀର ଅବହା-ଭେଦେ ଚାରି ପ୍ରକାର ସଂଜା ତରଣାଙ୍ଗେ ଆହେ ସଥା,—(୧) ପରା, (୨) ପଞ୍ଚତୀ, (୩) ମୟାମା, (୪) ବୈଧରୀ ।

ଆଜ୍ଞୀ ଚିହ୍ନ ସଥାମା ଭାବାପରା କୁଣ୍ଡଲିନୀ ଶକ୍ତିର ଚିତ୍ର ପ୍ରତିକିଳି । ଏ ବିଷେ ତତ୍ତ୍ଵାନ୍ତର ଅମାନ କିମ୍ବିନ ଉତ୍ସତ କରିବେହି,—

হরপ্রসাদ-সংবর্জন-লেখমালা

মোগিনীঃ হৃদয়াঙ্গেজে নৃত্যষ্টী নিত্যমঞ্জসা ।

আধারে সর্বভূতানাঃ কুরুষী বিহৃদ্বাঙ্গতিঃ ॥

কুণ্ডলীভূতসর্পাধামক্ষেত্রগুপ্তযুবী ।

ছিচ্ছারিংশূর্ণীজ্ঞা পঞ্চশূদ্রবর্জনপিণী ।

গুণিতা সর্বগাত্রেণ কুণ্ডলী পরদেবতা ॥

— প্রাণতোষণী-ধৃত সারদাতিলক ।

সুক্ষ্মা কুণ্ডলিনী মধ্যে জ্যোতিশীতাওক্ষরিপিণী ।

অশ্রোত্বিষয়া তথ্যাদৃপচ্ছত্তুর্জনামিনী ॥

অবংপ্রকাশা পশ্চষ্টী সুযুগাভিতা তবেৎ ।

সৈব হৎপদক্ষেৎ প্রাপ্য মধ্যমা নাদকপিণী ॥

ততঃ (অস্তঃ) সংজ্ঞমাত্রা শান্তিভিত্তের্জনামিনী ।

শৰণ্পঞ্চজননী শ্রোত্রগ্রাহা তু বৈধৱী ॥

জ্ঞেনেন স্মজ্ঞতি কুণ্ডলী বর্ণালিকাম্ ।

— প্রাণতোষণী-ধৃত পদাৰ্থাদৰ্শ ।

তাৰার্থ।—কুণ্ডলিনী শক্তি বিহৃদ্বাঙ্গতি, মূলাধারে তিনি কুণ্ডলিত সৰ্পবৎ অবস্থিত। এই হানে জ্যোতিশীলী সুক্ষ্মা অর্থাৎ শনের ‘পরা’নামক অবস্থায় হিতা, তাহাকে অবগেন্ত্রিয় দ্বাৰা তখন প্রহণ কৰা যাই না। উর্জগামিনী হইয়া সুযুগাভ্যে শার্থিষ্ঠানে তিনি ‘পশ্চষ্টী’, জ্ঞৎপদজ্ঞে তিনি নাদকপিণী ‘মধ্যমা’। ইহা বৈধৱী স্থানীয় অর্থাৎ বর্ণাভিদ্যভিত্তিৰ পূর্বাবহা, সেই হান ত্যাগ না কৰিয়া উর্জগমন দ্বাৰা উৱঃ কৰ্তৃপক্ষত হানে সংকৰণ কৰতঃ তিনি সকল বৰ্ণ প্ৰসব কৰেন। পাঠ্যাঙ্গেৰ অৰ্থ,—বৰ্ণবিভাগশূলী অস্তঃপ্ৰদেশে বৰ্ণকল্পে অবস্থিতা, পৰে উর্জগামিনী হইয়া বিভক্ত বৰ্ণ প্ৰসব কৰেন।

সৰ্পাঙ্গতি কুণ্ডলিনীৰ উর্জগতিৰ বা নৃত্যাবস্থাৰ চিত্ৰ প্ৰতিকৃতি এই আঙী (১)। ইহা বিহৃদ্বাঙ্গতিৰ চিহ্নও বটে ; ‘নৃত্যষ্টী নিত্যমঞ্জসা’ বচনস্থ এই অঞ্জসাপদেৰ সংক্ষিত আঙী নামেৰ সহজ সন্তোষ্য। অঞ্জঃ—কে ? না, অস্তপ্রকাশক স্বপ্নকাশ সত্যচিত্তস্বৰূপ। অঞ্জ—অঞ্জ ধাতুৰ অৰ্থ প্ৰকাশ প্ৰভৃতি, অস্ত (অসি) প্ৰতাপান্ত হইলে অঞ্জঃ, অচ্ প্ৰত্যবৰ্তন হইলে অঞ্জ। ‘সৰ্বে সাজা অজন্তা’স এইকৰণ শৰামুশাসনও আছে, উদারণ—আমু, খন্দ, তম ইত্যাদি। অঞ্জসা এই ছৃতীয়া সহাৰ্থে বা বিশিষ্টার্থে, কুণ্ডলিনীৰ বিশেষণ। অস্তপ্রকাশ অৰ্থ কৰিলে অুঝসা এই পদেৰ সাৰ্থক্য থাকে না। বিশেষতঃ সারদাতিলকেৱই অপৰ বচনে আছে, “শিবসহিং-

মাগত্য নিত্যানন্দগুণাময়া তিঠিতি । ইহার সচিত একবাক্যাতা করিলে অঙ্গসামগ্রের মন্তব্য
অর্থই গ্রহণ করিতে হয় । সেই যে অংশ,—চিংবুরপ, তৎসমুদ্ধিনী শক্তি আঞ্জী ; তিনি বর্ণাতি-
ব্যক্তির পূর্বে স্বাময়স্থ নামস্মরণশক্তি মধ্যমা । এই দৃঢ়গঞ্জে স্বামশ দলে কক্ষারাদি স্বামশ বর্ণের
স্থান বালিয়া স্বৎপাদ্যস্থ ন্যূন্যপরামৃষ্টা আঞ্জী শক্তিকে কক্ষারাদি অক্ষরাঙ্কনের পূর্বেই অক্ষিত
করিবার পর্যাতি পূর্ব বলে চলিত ছিল ।

কক্ষারাদিবর্ণ লিখনের পূর্বে এই কুণ্ডলিনী শক্তির চিত্তচিহ্ন প্রদানের ও তাহার
আঞ্জী নামের অপর কারণও আছে, তাহা এই,—বর্ণবর্ণ প্রত্যেকটি স্বত্বপ্রধান, অকার
উচ্চারণ ইকারাসিতে হয় না, কিন্তু বাঞ্জনবর্ণের সর্বত্রই অকার মোগ করিয়া উচ্চারণ
করিতে হয় । স্বদৰ্শক কক্ষারাদির অভিব্যক্তি করিতে হইলেই, সঙ্গে সঙ্গে অ-এর অভিব্যক্তি
হয় । অং—অনভিত্ব অকারং প্রকাশযতি যা (কর্ণগুণং স্তীর্ণাং তীগং) আঞ্জী । “অধিকেন
ব্যপদেশা ত্বষ্টি” এই শায়ে এবং “অক্ষরাম্ব অকারোঽপ্তি” এই প্রাধান্যবশতঃ সর্ববর্ণ-
প্রকাশিকা শক্তিকে অকার প্রকাশিকা বলা হইয়াছে, ইহা আঞ্জী, নামের অপর কারণ ।

স্বদের উর্জার কৃষ্ণ কৃষ্ণ, কৃষ্ণ অকারের স্থান, মধ্যমা উর্জার প্রভাবে প্রথম অকারের অভি-
ব্যক্তি করেন, ইহাও বলা যায় । স্বত্রাং অঞ্জমা এই পদের অর্থে কাহারও মতভেদে ধাকিলেও
'আঞ্জী' আখ্যায় পরবর্তী কারণ, যাহা উল্লিখিত হইল, তাহাতে আপন্তি পাকিতে পারে না ।
তবে যদি বলা যায়, এইপ্রকারের 'আঞ্জী'-সংজ্ঞা বৈধবীরই হইতে পারে, মধ্যমার হইবে কেন ?
তাহার উত্তর—“প্রোত্ত্বাহ্ব তু বৈধবীং” এই অংশেই প্রদত্ত হইয়াছে । প্রোত্ত্বাহ্ব অর্থাৎ
প্রবগ্যোগ্যা বলায় বর্ণবস্থাই বৈধবী-সংজ্ঞা, বর্ণভিদ্বাঙ্গনী অবহৃত বৈধবী নহে, তাহা মধ্যমা ।
'আঞ্জী' শব্দের মোগার্থ হইতে বর্ণভিদ্বাঙ্গনী অবহৃতই বুঝা যাইতেছে । অতএব আঞ্জী বর্ণবিশেষ
নহে, বর্ণ চিহ্নও নহে, উহা মধ্যমাভাবাপন্না কুণ্ডলিনীরই চিত্রপ্রতিকৃতি । তজ্জ্ঞ বর্ণমালার
মধ্যে বা শব্দশাস্ত্রীক বর্ণমালার মধ্যে আঞ্জীর ক্ষেত্র উল্লেখ নাই । “তুর্জে তু কলা প্রোক্তা
আঞ্জীতি মোগবন্ধুত্বা । তদুর্জে বিদলোক্তা” এই উক্তি ক্রমাগতে স্বীকৃত হইলেও বিদলোক্তান
পর্যাপ্ত মধ্যমাভাবাপন্না কুণ্ডলিনীর ন্যূনসংগ্রহ হইয়া যাকে, ইহাই উহা ধারা বুঝিতে হইবে ।
কারণ, মূর্ক্য বর্ণবিটিত কালী তারা প্রচৃতি দেবতাগণের মন্ত্রের অভিব্যক্তি বিদলোক্ত
নামস্মরণশক্তি মধ্যমার সংকরণ ব্যতীত হইতে পারে না । বিদলোক্ত মধ্যমার অচৃত্য মোগী
ব্যতীত অপরে করিতে পারে না, আর কুণ্ডলিনী শক্তি যে মোগিবর্ণভা, তাহা স্বপ্নসিদ্ধ ।

আরও কথা আছে । বিদলোক্ত আঞ্জী নামী পৃথক কলাৰ অভিস্ব শীকাৰ করিলেও
সেই আঞ্জী কক্ষারাদি লেখনের পর্বে স্থান্যীয় হইতে পারে না । প্রাতৃত 'হ' 'ক' শিখিবাৰ

পরেই তাহা স্থাপনীয় হইতে পারে। কারণ, বিদলে ‘হ’ ক্ষ’ বর্ণ আছে, তদুক্তি আঞ্জী থাকিলে তাহা কক্ষারের পূর্বে না আসিয়া ‘ক’ ক্ষারের পরে হওয়াই সন্দত। অতএব পূর্বে বঙ্গে কক্ষার লিখনের পূর্বে স্থাপনীয় আঞ্জী মধ্যমাভাবাগান্তা কুণ্ডলিনীরই প্রতিকৃতি, ইহা আমার সিদ্ধান্ত।

বলা আবশ্যিক নে, আঞ্জী ও প্রণব একই বস্ত নহে অর্থাৎ আঞ্জী চিহ্ন (৩) (৫) বা (৭) ও কার সচক নহে। অতভুতের প্রভেদ বিষয় এইমাত্র বলিলেই চলিবে যে, আঞ্জী মধ্যম ভাবাগান্তা বলিয়া কর্ণাদি সহযোগে উচ্চারণীয়া নহে; প্রণব বৈখরীভাবাপন্ন, তাই কর্ণাদি সহযোগে উচ্চার্য।

গৌড় বা পশ্চিম বঙ্গে যে প্রথমে দ্বৈটি দ্বাঢ়ি (॥) দেওয়া হইত, তাহা ইড়া ও পিঙ্গলার চির-প্রতিকৃতি, যথে সুম্ভুর শান আকাশকেপে প্রদর্শিত, শব্দাভিযন্তি আকাশেই হয় এই নৈয়াগ্রিক সিদ্ধান্ত ইহার সহিত জড়িত আছে। কুণ্ডলিনী শক্তিও ঐ নাড়ীস্থয়ের মধ্যস্থিতি সুম্ভুরকে আশ্রয় করিয়াই বর্ণ স্থাপিত করেন। ঐ নাড়ীস্থ কুণ্ডলিনী-সঞ্চল-ক্ষেত্রের সূল সীমা-স্তুতি। ইহার পর ‘সিদ্ধিরস্ত’ গুরুর আশার্কাক্য এবং শিশুর প্রার্থনা বাক্য। তৎপরে অ-কারাদি ক্ষ-কারান্ত বর্ণমালা—যাহা তত্ত্ব ও শব্দশাস্ত্রসমূহ ক্রমযুক্ত, তাহাই পশ্চিম বঙ্গে লিখিত হইত। ‘সিদ্ধিরস্ত’ অ আ ‘ইত্যাদি’ ক্রমে পশ্চিম বঙ্গে প্রচলিত লিখন-রীতির ক্ষার বিচারত দিনে পূর্বে বঙ্গেও ঐন্দ্রপাই লিখিত হইত, ইহা পূর্ববঙ্গবাসী একজন প্রাচীন শ্রীমতি শ্রুতিলেন। কিন্তু তৎপরে বর্ণমালা লিখন আঞ্জী (৩) ও কক্ষাদি ক্রমে হইত। কামক্রপ প্রদেশে আঞ্জী চিহ্ন (৫) বামাবর্তে, ইহাও উর্জগামিনী বা ন্যূনপরায়ণ সর্পাক্তি কুণ্ডলিনীর প্রতিকৃতি, আবর্তভেদ মাত্র। একটি দক্ষিণাবর্ত, অপরাটি বামাবর্ত। গৌড় বা পশ্চিম বঙ্গে পত্র লিখিবার প্রণালী শিখিবার সময়ে শীর্ষদেশে শ্রীহর্ষ্যা প্রভৃতি নাম লিখিবার পূর্বে (৭) এই প্রকার লিখিবার রীতি আছে। তাহার আঞ্জী ন ম তথাপি প্রসিদ্ধ না হইলেও তাহাও উর্জগামিনী কুণ্ডলিনীর প্রতিকৃতি। ঐ (৭) চিহ্নের নিয়াংশ সর্পাক্তির উর্জগতির সরল দণ্ড চির, উপরে ফণার বক্র প্রতিকৃতি।

(৭) এইরূপ চিত্রপ্রতিকৃতি ও সেখনের মতলাচরণ শ্রীহর্ষ্যাদি নামের পূর্বে অনেক স্থলে প্রদত্ত হয়। তাহা কুণ্ডলিনী ও বর্ণ উৎপাদনের বীজভাবের পূর্ববঙ্গার চির। কুণ্ডলিনী বর্ণনার পরামাণী এধমাবস্থা প্রাপ্তির পূর্বেই অর্জন্ত ও বিদ্যুতাব প্রহণ করেন। তৎপর্বে

ଶକ୍ତି, ଧର୍ମନାନ୍ଦ ଓ ନିବୋଧିକା, ଏହି ତିନ ଅବହା ତୀର୍ଥାର ହସ୍ତ । ତୀର୍ଥାର ପରେ ଅର୍ଜନକୁ ଓ ବିଦ୍ୟୁ । ସେଇ ବିଦ୍ୟୁ ମୂଳାଧାରେ ‘ପରା’, ଆଧିଷ୍ଠାନେ ‘ପଶ୍ଚାତୀ’ ଓ ହଦୟେ ମଧ୍ୟମ । ମୂଳାଧାରାଦି ହାନଗଣେର ପୂର୍ବେଇ ଯେ ଚିଛଜି ତର୍କଶାସ୍ତ୍ରେ କୁଣ୍ଡଲିନୀ ନାମେ କଥିତ, ତୀର୍ଥାର ସେଇ ନାମ ଆପଣିର ହେତୁ ସର୍ବାକୃତି ଏବଂ ବର୍ଣ୍ଣ ଉତ୍ପାଦନାର୍ଥ ଉର୍ଜଗାସିତା (୭) ଚିହ୍ନ ଆଛେ, ତେବେବର୍ତ୍ତୀ ଅବହାର ଅର୍ଜନକୁ ଓ ବିଦ୍ୟୁ । ମତକେ ରାଧାର ପରେ ଯେ ପରାଦି ଅବହାଗାପିତ ହସ୍ତ, ତୀର୍ଥ ହୃଦି ହିଁଯାଛେ । ଶକ୍ତି, ଧର୍ମନାନ୍ଦ ଓ ନିବୋଧିକାର କୋନ ଆକୃତି ବର୍ଣ୍ଣିତ ନା ଥାକାର ତାତୀର ଚିତ୍ରା ପୃଥିକ ନାହିଁ, ପଞ୍ଚପୁଷ୍ପର ଚିତ୍ରେ ଯେମନ ଗନ୍ଧର ଚିତ୍ର ଥାଏ । ସମ୍ଭବ ନହେ, ପଦ୍ମର ଚିତ୍ରେ ତାତୀର ଅନ୍ତିମ କଲମା କରିବେ ହସ୍ତ । ଏଥାନେ ଓ ସେଇକଥି ଅମ୍ବତବ ବଲିଆ କୁଣ୍ଡଲିନୀ ଚିତ୍ରେଇ ଶକ୍ତି, ଧର୍ମନାନ୍ଦ ଓ ନିବୋଧିକାର ଅନ୍ତିମ ବଲିତ ହିଁଯାଇ ଥାକେ । ପ୍ରମାଣ ଯଥା, -

“ଦୟା ପ୍ରମୁତ୍ତେ କୁଣ୍ଡଲିନୀ ଶବ୍ଦବନ୍ଦୀ ବିଦ୍ୟୁ ।

ଶକ୍ତିଃ ତତୋ ଧର୍ମନିତ୍ୟାଜ୍ଞାନତ୍ୟାଗିବୋଧିକା ।

ତତୋହର୍ମୁଦ୍ରାତ୍ମତୋ ବିଦ୍ୟୁତ୍ସାଦା ଶୀଃ ପରା ତତ: ॥”

— ପ୍ରାଣତେଜ୍ଜ୍ଵଳି-ଧୃତ ମାରଦାତିଳକ ।

ଇହାର ଦ୍ୱାରା ବୃଦ୍ଧା ଯାତ୍ରା, ତର୍କଶାସ୍ତ୍ରେ ଯେ କୁଣ୍ଡଲିନୀ ମହାଦିନ୍ଦିକର୍ତ୍ତୀ ସଚିଦାନନ୍ଦପା ବଲିଆ କଥିତ, ତର୍କପ୍ରଧାନ ଗୌଡ଼ବକ ଓ କାମରୂପ ତୀର୍ଥାକେ ଯେ ଆକାରେଇ ହଟକ, ପ୍ରଥମେ ଅରଣ କରିବେ ଚିତ୍ରଦିନ ସତ୍ତ୍ଵ କରିଯାଛେ । ଅଧିଃପତନେର ସମୟ ଯାହା ହିଁବାର, ତୀର୍ଥ ଆମାଦିଗେର ହିଁଯାଛେ । ପ୍ରଥମେ ତତ୍ତ୍ଵବିଦ୍ୟି, ପ୍ରଥାମାତ୍ରେ ତୀର୍ଥାର ପର୍ଯ୍ୟବଦାନ, ଏଥନ ସେଇ ପ୍ରଥାଓ ବିଲୁପ୍ତ । ସନାତନଧ୍ୟୀର ଆଚାର-ବ୍ୟବହାରେ ଏହି ଦୁର୍ଦଶୀଈ ସାଟିତେଛେ, ଏହି ଅଙ୍ଗ ସବେଇ ବିଶେଷାକ୍ଷୁଧ । ତରେ ଆଶା, ମନାତମ ଧର୍ମବଳିପୀ ସ୍ଵର୍ଗ ସନାତନୀ ବ୍ରକ୍ଷମୟୀ । ଯତଇ ଅଧିଃପତନ ହଟକ, ମୂଳଦେଶ ହିଁବେ ନା ।

ଶ୍ରୀପଞ୍ଚାନନ୍ଦ ତର୍କରତ୍ନ



